



V40

WEB EDITION
INSTRUKTIONSVÆJLEDNING



KÆRE VOLVO-EJER

TAK FORDI DU VALGTE VOLVO!

Vi håber, at du vil få glæde af mange års kørsel i din Volvo. Bilen er konstrueret med din og dine passagerers sikkerhed og komfort for øje. Volvo er en af verdens sikreste personbiler. Den er konstrueret med henblik på at overholde de gældende sikkerheds- og miljøkrav.

For at øge din køreglæde anbefaler vi, at du gør dig fortrolig med udstyret, anvisningerne og vedligeholdelsesoplysningerne i denne instruktionsbog.





01 Indledning

Ejeroplysninger.....	13
Sådan læses instruktionsvejledningen.....	13
Digital instruktionsvejledning i bilen.....	16
Indlæsning af data.....	18
Tilbehør og ekstraudstyr.....	18
Information på internet.....	19
Volvo ID.....	19
Volvo Car Corporations miljøfilosofi.....	21
Instruktionsbogen og miljøet.....	23
Lamineret glas.....	23



02 Sikkerhed

Generelt om sikkerhedssele.....	25
Sikkerhedssele - spænde.....	26
Sikkerhedssele - løsne.....	27
Sikkerhedssele - graviditet.....	27
Påmindelse om sikkerhedssele.....	28
Selestrammere.....	28
Sikkerhed - advarselssymbol.....	29
Airbag-system.....	30
Airbags i førerside.....	31
Passagerairbag.....	31
Passagerairbag - aktivering/deaktivering*.....	32
Sideairbag (SIPS).....	34
Sideairbag (SIPS) - barnestol/barnepude.....	35
Beskyttelsesgardin (IC).....	35
Generelt om WHIPS (whiplash-beskyttelse).....	36
WHIPS - barnestol.....	37
WHIPS - siddestilling.....	37
Når systemet udløses.....	38
Generelt om sikkerhedstilstand.....	39
Sikkerhedstilstand - startforsøg.....	40
Sikkerhedstilstand - flytning.....	41
Airbag for fodgængere.....	41



Airbag for fodgængere – flytning.....	42
Airbag for fodgængere – sammenfoldning.....	42
Generelt om børnesikkerhed.....	43
Barnestol.....	44
Barnestol - placering.....	48
Barnestol - ISOFIX.....	49
ISOFIX - størrelsesklasser.....	49
ISOFIX - typer barnestole.....	50
Barnestol - øverste befæstelsespunkter...	52



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger

Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger, venstrestyret bil - oversigt...	54
Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger, højrestyret bil - oversigt.....	57
Kombiinstrument.....	60
Kombiinstrument, analogt - oversigt.....	60
Kombiinstrument, digitalt - oversigt.....	61
Eco Guide og Power Guide*.....	64
Kombiinstrument - kontrolsymbolernes betydning.....	65
Kombiinstrument - advarselssymbolernes betydning.....	66
Udetemperaturmåler.....	68
Triptællere.....	69
Ur.....	69
Licenser – kombiinstrument.....	69
Symboler på display.....	70
Volvo Sensus.....	73
Nøglepositioner.....	74
Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer.....	74
Forsæder.....	76
Forsæder - elbetjente.....	77
Bagsæder.....	78



Rat.....	80
Lyspanel.....	81
Positions-/parkeringslys.....	83
Kørelys.....	83
Tunneldetektering*.....	84
Nær-/fjernlys.....	84
Aktivt fjernlys*.....	85
Aktive Xenon-forlygter*.....	86
Tågebaglys.....	87
Bremselygte.....	88
Advarselsblinklys.....	88
Blinklys.....	89
Kabinebelysning.....	89
Orienteringslys.....	91
Ankomstlys.....	91
Forlygter - tilpasning af lyskegle.....	92
Viskere og sprinklere.....	95
Rudehejs.....	97
Sidespejle.....	98
Ruder og sidespejle - elopvarmning.....	99
Bakspejl - indvendigt.....	100
Glastag*.....	101
Kompas.....	101



Menubetjening - kombiinstrument.....	102
Menuoversigt - analogt kombiinstrument	103
Menuoversigt - digitalt kombiinstrument	103
Besked.....	104
Meddelelser - håndtering.....	105
MY CAR.....	105
Informationscenter.....	106
Kørecomputer - analogt kombiinstrument.....	107
Kørecomputer - digitalt kombiinstrument	111
Kørecomputer – supplerende oplysninger.....	115
Kørecomputer - kørselsstatistik*.....	116



04 Klima

Generelt om klimaet.....	118
Faktisk temperatur.....	119
Sensorer - klima.....	119
Luftrensning.....	119
Luftrensning - kabinefilter.....	120
Luftrensning - Clean Zone Interior Package (CZIP)*.....	120
Luftrensning - IAQS*.....	121
Luftrensning - materialer.....	121
Menuindstillinger - klima.....	121
Luftdistribution i kabinen.....	122
Elektronisk klimaanlæg - ECC*.....	124
Elektronisk temperaturkontrol - ETC.....	125
Eloppvarmede forsæder*.....	126
Eloppvarmet bagsæde*.....	126
Blæser.....	127
Automatisk regulering.....	127
Temperaturstyring i kabinen.....	128
Aircondition.....	128
Afdugning og afisning af forruden.....	129
Luftdistribution - recirkulation.....	130
Luftdistribution - tabel.....	131
Motor- og kabinevarmer*.....	133
Motor- og kabinevarmer* – direkte start.....	134



Motor- og kabinevarmer* – direkte slukning.....	135
Motor- og kabinevarmer* - timer.....	135
Motor- og kabinevarmer* - meddelelser.....	136
Ekstravarmer*.....	137
Brændstofdrevet ekstravarmer*.....	137
Elektrisk ekstravarmer*.....	138



05 Lastning og opbevaring

Opbevaringssted.....	140
Opbevaringsrum førerside.....	142
Tunnelkonsol.....	142
Tunnelkonsol - armlæn.....	142
Tunnelkonsol - cigarettænder og askebæger*.....	143
Handskerum.....	143
Handskerum – køling.....	143
Indlægsmåtter*.....	144
Makeup-spejl.....	144
Tunnelkonsol - 12 V-kontakt.....	144
Lastning.....	145
Lastning - lang last.....	146
Taglast.....	146
Lastsikringsojer.....	147
Lastning - indkøbsposeholder.....	147
Lastning - opslåelig indkøbsposeholder*.....	147
12 V kontakt bagagerum.....	148
Lastnet.....	149
Hattehylde.....	150



06 Lås og alarm

Fjernbetjening.....	152
Fjernbetjening - bortkomst	152
Fjernbetjening – individualisering*	153
Låsning/oplåsning – indikation.....	154
Lås-indikator.....	154
Fjernbetjening – elektronisk startspærre.	154
Fjernbetjent startspærre med sporingssystem.....	155
Fjernbetjening – funktioner.....	155
Fjernbetjening - rækkevidde.....	157
Fjernbetjening med PCC* – unikke funktioner.....	157
Fjernbetjening med PCC* – rækkevidde.	158
Aftageligt nøgleblad.....	159
Aftageligt nøgleblad - udtagning/fastgøring.....	159
Aftageligt nøgleblad - oplåsning af dør... ..	160
Fjernbetjening/PCC - udskiftning af batteri.....	160
Keyless drive*.....	161
Keyless Drive* – rækkevidde.....	162
Keyless Drive* – sikker håndtering af fjernbetjening.....	162
Keyless Drive* – forstyrrelser i fjernbetjeningens funktion.....	163



Keyless Drive* – låsning.....	163
Keyless Drive* – oplåsning.....	164
Keyless Drive* – oplåsning med nøgleblad.....	164
Keyless Drive* – låseindstillinger.....	165
Keyless Drive* – placering af antenner... ..	165
Låsning/oplåsning - udefra	166
Manuel låsning af dør.....	166
Låsning/oplåsning - indefra.....	167
Udluftningsfunktion.....	168
Låsning/oplåsning - handskerum.....	168
Låsning/oplåsning - bagklap.....	169
Låsning/oplåsning - tankdækselklap.....	170
Blokeret låsestilling*	170
Børnesikkerhedslås - manuel aktivering.	172
Børnesikkerhedslås - elektrisk aktivering*	172
Alarm.....	173
Alarmindikator.....	174
Alarm - automatisk genaktivering.....	174
Alarm - automatisk aktivering.....	174
Alarm - fjernbetjeningen fungerer ikke....	175
Alarmsignaler.....	175
Reduceret alarmniveau.....	175



Typegodkendelse - fjernbetjeningssystem.....	176
--	-----



07 Førerstøtte

Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – generelt.....	178
Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – betjening.....	179
Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – symboler og meddelelser.....	180
Trafikskilt-information (RSI).....	182
Trafikskilt-information (RSI)* - betjening.....	182
Trafikskilt-information (RSI)* - begrænsninger.....	184
Fartbegrænser*.....	185
Fartbegrænser* - kom godt i gang.....	185
Fartbegrænser* - ændre hastighed.....	186
Fartbegrænser - midlertidig deaktivering og standby*.....	187
Fartbegrænser* - alarm ved overskridelse af hastighed.....	188
Fartbegrænser* - slukning.....	188
Fartpilot*.....	188
Fartpilot* - håndtere hastighed.....	189
Fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby.....	191
Fartpilot* - genoptagelse af indstillet hastighed.....	192
Fartpilot* - slå fra.....	193
Adaptiv fartpilot (ACC)*.....	193



Adaptiv fartpilot* - funktion.....	194
Adaptiv fartpilot* - oversigt.....	196
Adaptiv fartpilot* - håndtere hastighed.....	197
Adaptiv fartpilot* - indstilling af tidsafstand.....	198
Adaptiv fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby.....	199
Adaptiv fartpilot* - overhale andre køretøjer.....	200
Adaptiv fartpilot* - slå fra.....	200
Adaptiv fartpilot* - køassistent.....	200
Adaptiv fartpilot* - skifte fartpilots funktionalitet.....	202
Radarsensor.....	203
Radarsensor - begrænsninger.....	203
Adaptiv fartpilot* - fejlsøgning og afhjælpning af fejl.....	205
Adaptiv fartpilot* - symboler og meddelelser.....	206
Afstandskontrol*.....	208
Afstandskontrol* - begrænsninger.....	209
Afstandskontrol* - symboler og meddelelser.....	210
City Safety™.....	211
City Safety™ - funktion.....	211



City Safety™ - betjening.....	212
City Safety™ - begrænsninger.....	213
City Safety™ - lasersensoren.....	214
City Safety™ - symboler og meddelelser.....	216
Kollisionsadvarsel*.....	217
Kollisionsadvarsel* - funktion.....	218
Kollisionsadvarsel* - registrering af cyklister.....	219
Kollisionsadvarsel* - registrering af fodgængere.....	220
Kollisionsadvarsel* - betjening.....	221
Kollisionsadvarsel* - begrænsninger.....	222
Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger.....	223
Kollisionsadvarsel* - symboler og meddelelser.....	225
Driver Alert System*.....	227
Driver Alert Control (DAC)*.....	227
Driver Alert Control (DAC)* - betjening.....	228
Driver Alert Control (DAC)* - symboler og meddelelser.....	229
Vognbaneassistance*.....	231
Vognbaneassistance – funktion.....	231
Vognbaneassistance – betjening.....	233
Vognbaneassistance – begrænsninger.....	233



Vognbaneassistance - symboler og meddelelser.....	235
Park Assist*.....	236
Parkeringshjælp* - funktion.....	236
Parkeringshjælp* - bagud.....	237
Parkeringshjælp* - foran.....	238
Parkeringshjælp* - fejlindikation.....	239
Parkeringshjælp* - rengøring af sensorer.....	239
Parkeringskamera.....	240
Parkeringskamera - indstillinger.....	242
Parkeringskamera - begrænsninger.....	243
Aktiv parkeringshjælp (PAP)*.....	244
Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - funktion..	244
Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - betjening	245
Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - begrænsninger.....	247
Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - symboler og meddelelser.....	248
BLIS.....	248
BLIS - betjening.....	249
CTA*.....	251
BLIS og CTA - symboler og meddelelser	253
Hastighedsafhængig servostyring.....	253
Typegodkendelse - radarsystem.....	254



08 Start og kørsel

Alkolås*.....	256
Alkolås* - funktioner og betjening.....	256
Alkolås* - opbevaring.....	257
Alkolås* - før start af motoren.....	257
Alkolås* - husk på.....	258
Alkolås* - symboler og meddelelser.....	260
Start af motor.....	260
Slukning af motoren.....	262
Ratlås defekt.....	262
Starthjælp.....	262
Gearkasser.....	263
Manuel gearkasse.....	264
Gearsift-indikator*.....	264
Automatisk gearkasse - Geartronic*.....	265
Automatisk gearkasse - Powershift*.....	268
Gearvælgerspærring.....	270
Starthjælp på en bakke (HSA)*.....	271
Start/Stop*.....	271
Start/Stop* - funktion og betjening.....	272
Start/Stop* - motoren standser ikke.....	273
Start/Stop* - motoren starter automatisk	274
Start/Stop* - motoren starter ikke automatisk.....	275



Start/Stop* - ufrivilligt motorstop manuel gearkasse.....	276
Start/Stop* - indstillinger.....	276
Start/Stop* - symboler og meddelelser..	278
ECO*.....	280
Driftsbremsen.....	282
Driftsbremse - blokeringsfri bremser.....	283
Driftsbremse - nødbremselys og automatiske advarselsblinklys.....	283
Driftsbremse - nødbremseforstærkning..	283
Parkeringsbremse.....	284
Kørsel i vand.....	285
Overophedning.....	285
Kørsel med åben bagklap.....	286
Overbelastning - startbatteri.....	286
Inden en længere rejse.....	287
Vinterkørsel.....	287
Tankdækselklap - åbne/lukke.....	288
Tankdækselklap - manuel åbning.....	288
Påfyldning af brændstof.....	288
Brændstof - håndtering.....	289
Brændstof - benzin.....	290
Brændstof - diesel.....	290
Katalysatorer.....	292



Påfyldning af brændstof, med reserve-dunk.....	292
Dieselpartikelfilter (DPF).....	293
Brændstoføkonomisk kørsel.....	293
Kørsel med anhænger.....	294
Kørsel med anhænger - manuel gear-kasse.....	295
Kørsel med anhænger - automatisk gear-kasse.....	296
Trækanordning.....	296
Aftageligt anhængertræk - opbevaring... ..	297
Aftageligt anhængertræk - specifikatio-ner.....	297
Aftageligt anhængertræk - montering/afmontering.....	298
Anhænger-stabilisator - TSA.....	301
Bugsering.....	302
Bugserøje.....	303
Bjergning.....	304



09 Hjul og dæk

Dæk - rotationsretning.....	306
Dæk - vedligeholdelse.....	306
Dæk - slidindikatorer.....	307
Hjulmøtrikker.....	308
Donkraft.....	308
Vinterdæk.....	309
Hjul- og fælgdimensioner.....	309
Dæk - dimensioner.....	310
Dæk - belastningstal.....	310
Dæk - hastighedsklasser.....	310
Reservehjul*.....	311
Skift af hjul - tage reservehjulet ud*.....	312
Skift af hjul - aftagning af hjul.....	312
Skift af hjul - montering af reservehjul*... ..	314
Dæk - lufttryk.....	316
Advarselstrekant.....	317
Førstehjælpskasse*.....	317
Dæktryksovervågning*.....	318
TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – generelt.....	318
TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – justere (rekalibrering).....	319
TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* status.....	320



TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – aktivere/deaktivere.....	321
TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – anbefalinger.....	321
TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – punkteringskørbare dæk*.....	322
TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – ordne lavt dæktryk.....	323
TM (Tyre Monitor)*.....	323
Midlertidig dækklapning*.....	325
Midlertidigt dækklapningssæt* - placering	326
Midlertidigt dækklapningssæt* - oversigt.....	327
Midlertidig dækklapning* - betjening.....	327
Midlertidig dækklapning* - efterkontrol....	329
Pumpning af dæk med Midlertidigt dækklapningssæt*.....	330
Midlertidig dækklapning* - returnering af komponenter.....	331
Midlertidigt dækklapningssæt* - tætnings-væske.....	331
Typegodkendelse – dæktryksovervå-gning.....	332



10 Vedligeholdelse og service

Volvos serviceprogram.....	339
Bestille service og reparation*	339
Løftning af bilen.....	342
Motorhjelm - åbne og lukke.....	344
Motorrum - oversigt.....	344
Motorrum - kontrol.....	345
Motorolie - generelt.....	346
Motorolie - kontrol og påfyldning.....	347
Kølevæske - niveau.....	350
Bremse- og koblingsvæske - niveau.....	351
Klima anlæg - fejlsøgning og reparation..	352
Udskiftning af pærer - generelt.....	352
Udskiftning af pærer - placering af pærer for.....	353
Udskiftning af pærer - forlygter.....	354
Udskiftning af pærer - dæksel til fjern-/nærlyspærer.....	354
Udskiftning af pærer - nærllys.....	355
Udskiftning af pærer - fjernlys.....	355
Udskiftning af pærer - ekstra fjernlys.....	355
Udskiftning af pærer - blinklys foran.....	356
Udskiftning af pærer - positions-/parke- ringslys for.....	356
Udskiftning af pærer - kørellys.....	356



Udskiftning af pærer - placering af pærer bag.....	357
Udskiftning af pærer - blinklys bag, bremse- og baklys.....	357
Udskiftning af pærer - tågebaglys.....	357
Udskiftning af pærer - lys i makeup-spejl	358
Pærer - specifikationer	358
Viskerblade.....	359
Sprinklervæske - påfyldning.....	361
Startbatteri - generelt.....	362
Batteri - symboler.....	363
Startbatteri - udskiftning.....	364
Batteri - Start/Stop.....	364
Elsystem.....	366
Sikringer - generelt.....	367
Sikringer - i motorrummet.....	368
Sikringer - under handskerum.....	372
Sikringer - under højre forsæde.....	375
Bilvask.....	377
Polering og voksning.....	378
Vand- og smudsafvisende yderlag.....	379
Rustbeskyttelse.....	379
Rengøring indvendigt.....	380
Lakskader.....	381



11 Specifikationer

Typebetegnelser.....	384
Mål.....	386
Vægt.....	387
Trækvægt og kugletryk.....	388
Motorspecifikationer.....	390
Motorolie - ugunstige kørselsforhold.....	391
Motorolie - kvalitet og kapacitet.....	392
Kølevæske - kvalitet og kapacitet.....	394
Transmissionsolie - kvalitet og kapacitet	395
Bremsevæske - kvalitet og kapacitet.....	396
Sprinklervæske - kvalitet og kapacitet....	396
Brændstoftank - kapacitet.....	397
Aircondition, væske - kapacitet og kvalitet.....	398
Brændstofforbrug og CO2-udslip.....	400
Dæk - godkendte dæktryk.....	404



12 Alfabetisk stikordsregister

Alfabetisk stikordsregister..... 406

12



01



INDLEDNING



Ejeroplysninger

Bilen er udstyret med en skærm, hvor du kan finde oplysninger om, hvordan bilen fungerer (gælder for nogle bilmodeller). For biler med ejeroplysninger på skærmen er den trykte instruktionsvejledning et supplement, der indeholder vigtig tekst, de seneste opdateringer, og instruktioner, der kan være nyttige, når du af praktiske årsager ikke kan læse oplysningerne på skærmen.

Ændring af displaysproget kan betyde, at nogle oplysninger ikke er i overensstemmelse med nationale og lokale love og bestemmelser.

! VIGTIGT

Føreren er altid ansvarlig for, at køretøjet køres på en trafikssikker måde og at gældende love og regler følges. Det er også vigtigt, at bilen vedligeholdes og håndteres i overensstemmelse med Volvos anbefalinger i ejeroplysningerne.

Hvis der skulle være en forskel mellem oplysningerne på skærmen og i den trykte bog, er det altid de trykte oplysninger, der gælder.

Sådan læses instruktionsvejledningen

En god måde at lære sin nye bil at kende er at læse instruktionsvejledningen, helst inden den første tur i bilen. Derved får du mulighed for at stifte bekendtskab med nye funktioner og få råd om, hvordan du bedst håndterer bilen i forskellige situationer samt lærer at gøre brug af alle bilens finesser på bedst mulig måde. Vær opmærksom på de sikkerhedsanvisninger, der gives i bogen.

De specifikationer, konstruktionsoplysninger og illustrationer, der er anført i instruktionsvejledningen, er ikke bindende. Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer uden varsel.

© Volvo Car Corporation

Instruktionsvejledning i mobile enheder



i OBS

Instruktionsvejledningen kan hentes som en mobilapplikation (gælder for visse bilmodeller og mobile enheder), se www.volvocars.com.

Mobilapplikationen indeholder også video samt søgbart indhold og nem navigation mellem de forskellige afsnit.

Ekstraudstyr/tilbehør

Alle typer ekstraudstyr/tilbehør markeres med en stjerne*.

Ud over standardudstyret beskrives i instruktionsbogen også valgfrit udstyr (fabriksmonteret udstyr) og andet tilbehør (eftermonteret ekstraudstyr).

Det udstyr, der er beskrevet i instruktionsvejledningen, er ikke tilgængeligt i alle biler - de har forskelligt udstyr, afhængigt af tilpasninger til forskellige markeder behov og nationale eller lokale love og bestemmelser.

Hvis du er i tvivl om, hvad der er standard eller ekstraudstyr/tilbehør, kan du kontakte en Volvo-forhandler.

Særlige tekster

! ADVARSEL

Advarselstekster oplyser om risiko for personskader.



01 Indledning



VIGTIGT

Vigtigt-tekster oplyser om risiko for materielle skader.

OBS

BEMÆRK-tekster giver råd eller tip, der letter brugen af f.eks. features og funktioner.

Fodnote

Visse oplysninger i instruktionsvejledningen gives i en fodnote nederst på siden. Disse oplysninger er et tillæg til den tekst, de henviser til via nummeret. Hvis fodnoten vedrører tekst i en tabel, bruges bogstaver i stedet for tal som henvisning.

Meddelelsestekster

I bilen findes der displayer til visning af meddelelsestekster. Disse meddelelsestekster markeres i instruktionsvejledningen ved, at teksten er lidt større og farvet grå. Eksempler på dette findes i menu- og meddelelsestekster på informationsdisplayet (f.eks. **Audio indstillinger**).

Mærkater

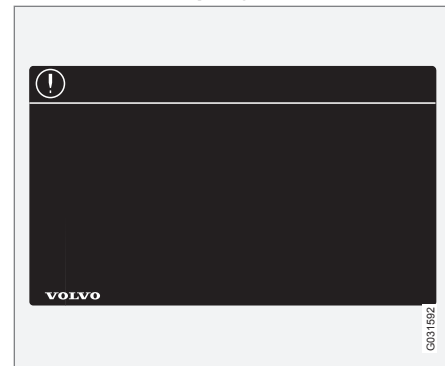
I bilen er der forskellige typer mærkater, som skal formidle vigtig information på en enkel og tydelig måde. Mærkaterne findes i bilen i følgende faldende grad af advarsel/information.

Advarsel for personskade



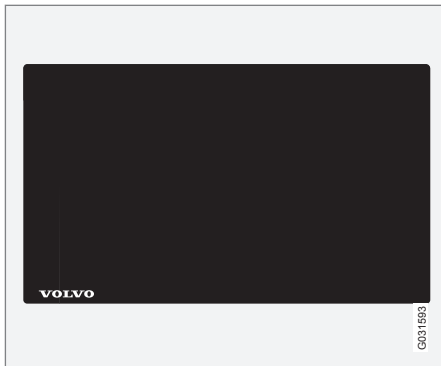
Sorte ISO-symboler på gult advarselsfelt, hvid tekst/billede på sort meddelelsesfelt. Bruges for at angive tilstedeværelse af fare der, hvis advarslen ignoreres, kan medføre alvorlig personskade eller dødsfald.

Risiko for skade på ejendom



Hvide ISO-symboler og hvid tekst/billede på sort eller blåt advarselsfelt og meddelelsesfelt. Bruges for at angive tilstedeværelse af fare der, hvis advarslen ignoreres, kan medføre skader på ejendom.

Information



Hvide ISO-symboler og hvid tekst/billede på sort meddelelsesfelt.

i OBS

De mærkater, der vises i instruktionsbogen, er ikke nødvendigvis nøjagtige gengivelser af dem, der findes i bilen. Målet er at vise nogenlunde, hvordan de ser ud, og nogenlunde hvor på bilen de sidder. De oplysninger som gælder for din bil findes på den respektive dekal på bilen.

Procedurelister

Procedurer, der omfatter ting, der skal gøres i en bestemt rækkefølge, er i instruktionsvejledningen forsynet med numre.

1 Når en anvisning med flere trin ledsages af en serie illustrationer, har hvert trin samme nummer som den tilsvarende illustration.

A Nummererede lister med bogstaver forekommer ved serier af illustrationer, hvor den indbyrdes rækkefølge af anvisningerne ikke er relevant.

➡ Der er nummererede og unummerede pile. De bruges til at illustrere en bevægelse.

A➡ Pile med bogstaver bruges til at illustrere en bevægelse, hvor rækkefølgen ikke er relevant.

Hvis en anvisning med flere trin ikke ledsages af en serie illustrationer, er de enkelte trin nummereret på normal vis.

Positionslister

1 På oversigtsbilleder, hvor forskellige dele udpeges, benyttes røde cirkler med et tal indeni. Tallet gentages på den positionsliste, der findes i tilslutning til illustrationen, der viser genstanden.

Punktlistor

Når der forekommer en opremsning i instruktionsvejledningen, benyttes en punktliste.

Eksempel:

- Kølevæske
- Motorolie

Relaterede oplysninger

Relaterede oplysninger refererer til andre afsnit med relateret information.

Illustrationer

Bogens illustrationer er nogle gange skematiske og kan afvige fra bilens udseende, afhængigt af udstyrsniveau og marked.

Fortsættelse følger

➡➡ Dette symbol er placeret længst nede til højre, når en artikel fortsætter på næste opslag.

Fortsat fra forrige side

◀◀ Dette symbol er placeret længst oppe til venstre, når en artikel fortsætter fra foregående opslag.

Relaterede oplysninger

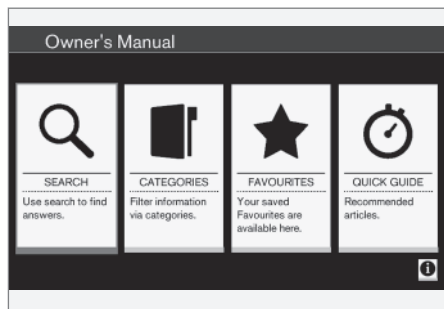
- Instruktionsbogen og miljøet (s. 23)
- Information på internet (s. 19)

Digital instruktionsvejledning i bilen

Instruktionsvejledningen kan læses på skærmen i bilen¹. Indholdet er søgbart, og det er nemt at navigere mellem de forskellige afsnit.

Åbne den digitale instruktionsvejledning - tryk på **MY CAR**-knappen på midterkonsollen, tryk på **OK/MENU**, og vælg **Instruktionsvejledning**.

For grundlæggende navigering, se Betjenesystemet. Nedenfor er der en mere detaljeret beskrivelse.



Instruktionsvejledningens startside.

Der er fire muligheder for at finde oplysninger i instruktionsvejledningen:

- **Søg** - Søgefunktion til at finde en artikel.
- **Kategorier** - Alle artikler sorteret i kategorier.

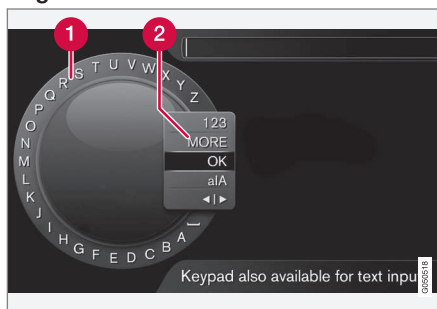
- **Favoritter** - Hurtig adgang til foretrukne artikler.
- **Quick Guide** - Et udvalg af artikler til almindelige funktioner.

Vælg informationssymbolerne i nederste højre hjørne for at få oplysninger om den digitale instruktionsvejledning.

i OBS

Instruktionsvejledningen er ikke tilgængelig under kørsel.

Søg



Søge ved hjælp af skrivehjulet.

- 1 Liste over tegn.
- 2 Skift af indtastningstilstand (se nedenstående tabel).

Brug skrivehjulet til at indtaste et søgeord, f.eks. "sikkerhedssele".

1. Drej **TUNE** til det ønskede bogstav, og tryk på **OK/MENU** for at bekræfte. Tal- og bogstavknapperne på kontrolpanelet i midterkonsollen kan også bruges.
2. Fortsæt med det næste bogstav osv.
3. For at skifte indtastningstilstanden til tal eller specialtegn, eller for at udføre søgningen, skal du dreje **TUNE** til et af valgene (se forklaring i følgende tabel) på listen for skift af indtastningstilstand (2), og trykke på **OK/MENU**.

123/AB C	Skift mellem bogstaver og tal med OK/MENU .
MERE	Skift til specialtegn med OK/MENU .
OK	Udfør søgningen. Drej TUNE for at vælge et resultat, og tryk på OK/MENU for at gå til artiklen.

¹ Gælder visse bilmodeller.

a A	Skifter mellem store og små bogstaver med OK/MENU .
◀ ▶	Skifter fra teksthjulet til søgefeltet. Flyt markøren med TUNE . Slet eventuelle stavefejl med EXIT . For at vende tilbage til teksthjulet skal du trykke på OK/MENU . Bemærk, at tal- og bogstav-knapperne på kontrolpanelet kan bruges ved redigering i søgefeltet.

Kategorier

Artiklerne i instruktionsvejledningen er opdelt i hovedkategorier og underkategorier. Den samme artikel kan ligge i flere hensigtsmæssige kategorier for lettere at kunne findes.

Drej **TUNE** for at navigere i kategoritræet, og tryk på **OK/MENU** for at åbne en kategori - markeret **■** - eller artikel - markeret **□**. Tryk på **EXIT** for at vende tilbage til den forrige visning.

Favoritter

Her er de artikler, der er gemt som favoritter. For at markere en artikel som favorit, se overskriften "Navigere i en artikel" nedenfor.

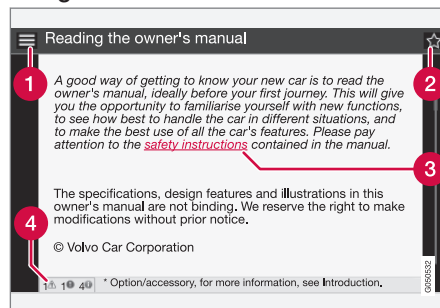
Drej **TUNE** for at navigere på favoritlisten, og tryk på **OK/MENU** for at åbne en artikel. Tryk på **EXIT** for at vende tilbage til den forrige visning.

Quick Guide

Her er der et udvalg af artikler til at lære bilens mest almindelige funktioner at kende. Artiklerne kan også nås via kategorier, men er samlet her for hurtig adgang.

Drej **TUNE** for at navigere i Quick Guide, og tryk på **OK/MENU** for at åbne en artikel. Tryk på **EXIT** for at vende tilbage til den forrige visning.

Navigere i en artikel



- Hjem** - fører til startsidens for instruktionsvejledningen.
- Favorit** - tilføjer/fjerner artiklen som favorit. Du kan også trykke på **FAV**-knappen på midterkonsollen for at tilføje/fjerne en artikel som favorit.
- Markeret link** - fører til en forbundet artikel.
- Særlige tekster** - hvis artiklen indeholder advarsels-, vigtigt- eller bemærk-tekster

vises her det tilknyttede symbol og antal af sådanne tekster i artiklen.

Drej **TUNE** for at navigere mellem links eller rulle i en artikel. Når skærmen er rullet til begyndelsen/slutningen af en artikel, nås punkterne hjem og favorit ved at rulle yderligere trin op/ned. Tryk på **OK/MENU** for at aktivere valget/det markerede link. Tryk på **EXIT** for at vende tilbage til den forrige visning.

Relaterede oplysninger

- Information på internet (s. 19)

Indlæsning af data

Visse oplysninger om køretøjets drift og funktionalitet samt eventuelle hændelser registreres i bilen.

Bilen indeholder en række computere, der har til opgave løbende at kontrollere og overvåge bilens drift og funktionalitet. Nogle af computerne kan registrere oplysninger under normal kørsel, hvis de bemærker en fejl. Desuden registreres oplysninger ved kollision eller tilløb til ulykke. Nogle af de registrerede oplysninger er nødvendige for, at teknikere ved service og vedligeholdelse kan diagnosticere og løse fejl i bilen, og for at Volvo kan overholde lovkrav og andre bestemmelser. Derudover bruges oplysningerne af Volvo i forskningsøjemed for til stadighed at udvikle kvaliteten og sikkerheden. Oplysningerne kan bidrage til en bedre forståelse af de faktorer, som forårsager, at ulykker og personskader opstår. Oplysningerne omfatter bl.a. status og funktionalitet for forskellige systemer og moduler i bilen, f.eks. motor-, gasspjæld-, styre- og bremsesystemer. Disse oplysninger kan omfatte førerens måde at køre bilen, f.eks. bilens hastighed, brug af bremse- hhv. gaspedal, ratudslag, og om føreren og passagerne har brugt sikkerhedssele eller ej. Disse oplysninger kan af de anførte grunde blive lagret i bilens computere i et stykke tid, men også som følge af en kollision eller tilløb til ulykke. Oplysningerne kan lagres af Volvo, så længe de kan medvirke til at videreudvikle og

yderligere øge sikkerheden og kvaliteten, og så længe der findes lovkrav og andre regler, som Volvo skal tage hensyn til.

Volvo vil ikke medvirke til, at de ovenfor beskrevne oplysninger videregives til tredjemand uden bilejerens samtykke. Dog kan Volvo på grund af nationale love og bestemmelser blive tvunget til at udlevere sådanne oplysninger til myndigheder som f.eks. politiet eller andre, der kan have en lovfæstet ret til at få adgang til disse.

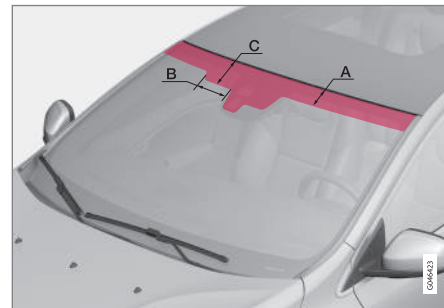
For at kunne læse og fortolke oplysningerne, der er registreret af bilens computere, kræves særligt teknisk udstyr, som Volvo, og værksteder der har indgået aftale med Volvo, har adgang til. Volvo er ansvarlig for, at oplysninger, der overføres til Volvo i forbindelse med service og vedligeholdelse, lagres og behandles på en sikker måde, og at behandlingen opfylder gældende lovkrav. For yderligere information - kontakt en Volvo-forhandler.

Tilbehør og ekstraudstyr

Forkert tilslutning og montering af tilbehør og ekstraudstyr kan påvirke bilens elektroniske system negativt.

Noget tilbehør fungerer kun, når den tilknyttede software findes i bilens computersystem. Volvo anbefaler derfor, at du altid kontakter et autoriseret Volvo-værksted, inden tilbehør eller ekstraudstyr, som tilsluttes eller påvirker det elektriske system, monteres.

Varmereflekterende forrude*



Felt uden påsat varmereflektende film.

	Måtte
A	65 mm
B	150 mm
C	125 mm

Forruden er forsynet med en varmereflektende film, der mindsker solens varmestråling i kabinen.

Placering af elektronisk udstyr, f.eks. en transponder, bag ved en glasflade med varmereflektende film kan påvirke dens funktion og ydelse negativt.

Hvis funktionen for elektronisk udstyr skal blive optimal, bør det placeres på den del af forruden, der ikke har varmereflektende film (se det markerede felt på ovenstående illustration).

Information på internet

På www.volvocars.com findes yderligere information vedrørende din bil.

Med et personligt Volvo ID er det muligt at logge ind på My Volvo web, som er en personlig webside for dig og din bil.



QR-kode

For at kunne læse QR-koden kræves en QR-kodelæser, der fås som tillægsprogram (app) til mange mobiltelefoner. QR-kodelæsere kan hentes hos f.eks. App Store, Windows Phone eller Google Play.

Volvo ID

Volvo ID er dit personlige id, der giver adgang til forskellige tjenester².

Eksempler på tjenester:

- My Volvo - Din personlige webside til dig og din bil.
- Ved internetforbundet bil* - Nogle funktioner og tjenester kræver, at du har registreret din bil til et personligt Volvo ID, f.eks. for at kunne sende en adresse fra en korttjeneste på internettet direkte til bilen.
- Volvo On Call, VOC* - Volvo ID bruges til at logge ind på Volvo On Call-mobilapp.



OBS

Den gamle konto med indlogging skal opgraderes til Volvo ID for fortsat at kunne bruge disse tjenester.

Fordele ved Volvo ID

- Et brugernavn og en adgangskode for at få adgang til onlinetjenester, dvs. kun ét brugernavn og én adgangskode at huske.
- Ved ændring af brugernavn/password for en tjeneste (f.eks. VOC), vil kombinationen også automatisk ændres for andre tjenester (f.eks. My Volvo)

² Hvilke tjenester, der er tilgængelige, kan variere over tid og afhængigt af udstyrsniveau og marked.



Oprette Volvo ID

For at oprette et Volvo ID skal du indtaste din personlige e-mailadresse og følge instruktionerne i den modtagne e-mail for at fuldføre registreringen. Det er muligt at oprette Volvo ID gennem en af følgende tjenester:

- My Volvo web - Indtast e-mailadresse og følg instruktionerne.
- Ved internetforbundet bil* - Indtast e-mailadresse i appen, der kræver Volvo ID, og følg instruktionerne. Eller tryk på tilslutningsknappen  på midterkonsollen, vælg **Apps, Indstilling** og følg instruktionerne.
- Volvo On Call, VOC* – Hent den nyeste version af VOC-appen. Vælg at oprette Volvo ID fra startside, og følg instruktionerne.

Relaterede oplysninger

- Information på internet (s. 19)

Volvo Car Corporations miljøfilosofi

En Volvo opfylder strenge internationale miljøkrav og er desuden fremstillet på en af ver-

dens mest ressourceeffektive og reneste fabrikker.



Omsorg for miljøet er en af Volvo Car Corporations kerneværdier, som styrer al aktivitet. Vi er også overbevist om, at vores kunder deler vores omtanke for miljøet.

En Volvo opfylder strenge internationale miljøkrav og er desuden fremstillet på en af verdens mest ressourceeffektive og reneste fabrikker. Volvo Car Corporation har et globalt ISO-certifikat, der inkluderer miljøstandarden ISO 14001, omfattende alle fabrikker og flere af vore andre enheder. Vi stiller også krav til vores samarbejdspartneres måde at arbejde systematisk med miljørelaterede spørgsmål.

Brændstofforbrug

Volvo-biler har et konkurrencedygtigt brændstofforbrug i deres respektive klasser. Jo lavere brændstofforbruget er, des lavere er udslippet af drivhusgassen kuldioxid.

Som fører er det muligt at påvirke brændstofforbruget. Flere oplysninger kan findes under overskriften **Tag hensyn til miljøet**.

Effektiv udstødningsrensning

Din Volvo er fremstillet efter konceptet "Ren indefra og ud" – et koncept, der omfatter et rent kabinemiljø samt højeffektiv rensning af udstødningsgassen. I mange tilfælde ligger

udstødningsudslippet langt under gældende normer.

Ren luft i kabinen

Kabinefiltret forhindrer, at der trænger støv og pollen ind i kabinen gennem luftindtaget.

Et avanceret luftkvalitetssystem, IAQS* (Interior Air Quality System), sikrer, at den indstrømmende luft er renere end luften uden for i trafikken.

Systemet består af en elektronisk sensor og et kulfilter. Den indstrømmende luft overvåges kontinuerligt, og hvis indholdet af visse sundhedsskadelige gasser, f.eks. kulilte, bliver for



højt, lukkes luftindtaget. En sådan situation kan f.eks. opstå i tæt trafik, bilkøer eller tunneller.

Kulfiltret forhindrer indstrømning af kvælstof-ilde, troposfærisk ozon og kulbrinter.

Interiør

Interiøret i en Volvo er udformet med henblik på at være sundt og behageligt, selv for kontaktallergikere og astmatikere. Der er lagt særlig stor vægt på at vælge miljøtilpassede materialer.

Volvos værksteder og miljøet

Gennem regelmæssig vedligeholdelse skaber du forudsætninger for lang levetid og lavt brændstofforbrug for bilen. På den måde bidrager du til et renere miljø. Når Volvos værksteder bliver betroet at servicere og vedligeholde bilen, indgår den i vores system. Volvo stiller krav til, hvordan vores værkstedslokaler skal udformes for at undgå spild og udslip til miljøet. Personalet på Volvos værksteder har den viden og de værktøjer, som er nødvendige for omsorg for miljøet.

Tag hensyn til miljøet

Det er nemt at hjælpe med at tage hensyn til miljøet - her er nogle gode råd:

- Undgå tomgangskørsel - sluk for motoren ved lange ventetider. Overhold de lokale bestemmelser.
- Kør økonomisk - vær forudseende.

- Få foretaget service og vedligeholdelse i henhold til instruktionsvejledningens anvisninger - følg Service- og garantibogens anbefalede intervaller.
- Hvis bilen er udstyret med motorvarmer*, bør den bruges før koldstart - det forbedrer startevnen og mindsker slid i koldt vejr, og motoren når normal driftstemperatur hurtigere, hvilket sænker brændstofforbruget og reducerer udslip.
- Høj hastighed øger brændstofforbruget betydeligt, fordi luftmodstanden øges - ved en fordobling af hastigheden øges luftmodstanden fire gange.
- Håndtér miljøskadeligt affald, f.eks. batterier og olie, på en miljøtilpasset måde. Kontakt et værksted, hvis du er i tvivl om, hvordan denne type affald skal deponeres - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Ved at følge disse råd kan du spare penge, spare på jordens ressourcer og forlænge bilens levetid. For mere information og flere råd, se Eco guide (s. 64), Brændstofføkonomisk kørsel (s. 293) og Brændstofforbrug (s. 400).

Genvinding

Som en del af Volvos miljøaktiviteter er det vigtigt, at bilen genvindes på en miljømæssigt rigtig måde. Næsten hele bilen er genvindelig. Bilens sidste ejer anmodes derfor om at kontakte en forhandler for henvisning til et certificeret/godkendt genvindingsanlæg.

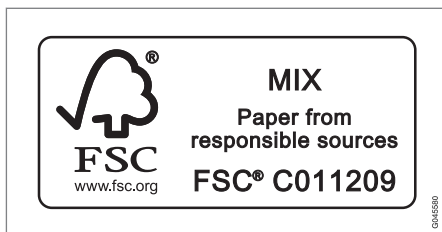
Relaterede oplysninger

- Instruktionsbogen og miljøet (s. 23)

Instruktionsbogen og miljøet

Papirmassen i en trykt publikation af instruktionsbogen kommer fra FSC®-certificerede skove eller andre kontrollerede kilder.

Forest Stewardship Council®-symbolet viser, at papirmassen i en trykt publikation af instruktionsbogen kommer fra FSC®-certificerede skove eller andre kontrollerede kilder.



Relaterede oplysninger

- Volvo Car Corporations miljøfilosofi (s. 21)

Lamineret glas

Lamineret glas



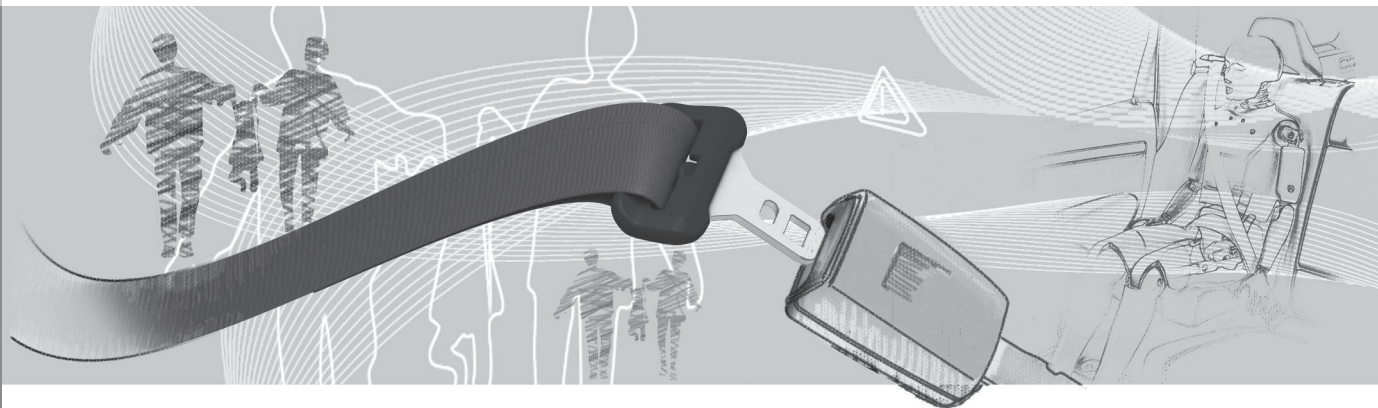
Glasset er forstærket, hvilket giver bedre indbrudsbeskyttelse og forbedrer kabinens lydisolering. Forruden og de øvrige ruder* har lamineret glas.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.

02



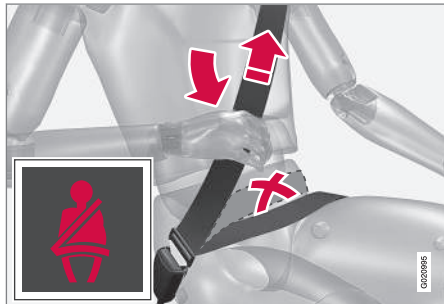
SIKKERHED





Generelt om sikkerhedssele

En opbremsning kan få alvorlige følger, hvis sikkerhedssele ikke er i brug. Kontroller derfor, at alle passagerer har spændt sikkerhedssele under kørslen.



Stræk hoftelelen over hoften ved at trække diagonalsele opad mod skulderen. Hoftelelen skal sidde lavt (ikke over maven).

For at sikkerhedssele skal give maksimal beskyttelse er det vigtigt at den ligger forsvarligt an mod kroppen. Læn ikke ryglænet for langt bagud. Sikkerhedssele er beregnet til at beskytte i normal siddestilling.

Passagerer uden sele bliver påmindet om at tage sikkerhedssele på (s. 26) gennem hørbar og lyspåmindelse (s. 28).

Husk

- Brug ikke klemmer eller andet, der kan forhindre sikkerhedssele i at ligge helt til.
- Sikkerhedssele må ikke være snoet eller vredet.



ADVARSEL

Sikkerhedssele og airbaggen arbejder sammen. Hvis sikkerhedssele ikke anvendes eller anvendes forkert, kan det påvirke airbaggens effekt ved en kollision.



ADVARSEL

Hver sikkerhedssele er kun beregnet til én person.



ADVARSEL

Foretag aldrig nogen ændringer eller reparationer af sikkerhedssele på egen hånd. Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted.

Hvis sikkerhedssele har været udsat for kraftig belastning, f.eks. i forbindelse med en kollision, skal hele sikkerhedssele udskiftes. Nogle af sikkerhedsseles beskyttende egenskaber kan være gået tabt, selvom den tilsyneladende er ubeskadiget. Udskift også sikkerhedssele, hvis den er slidt eller beskadiget. Den nye sikkerhedssele skal være typegodkendt og beregnet til den samme plads som den udskiftede sikkerhedssele.

Relaterede oplysninger

- Sikkerhedssele - graviditet (s. 27)
- Sikkerhedssele - løsne (s. 27)
- Selestrammere (s. 28)



Sikkerhedssele - spænde

Spænd sikkerhedssele (s. 25), før kørslen påbegyndes.

Træk selen langsomt ud, og spænd den ved at skubbe låsetungen ned i selelåsen. Et kraftigt "klik" angiver, at selen er låst.



Korrekt placeret sikkerhedssele.



Forkert placeret sikkerhedssele. Selen skal ligge mod skulderen.



Højdejustering af sikkerhedssele. Tryk på knappen og bevæg selen i højden. Anbring selen så højt som muligt, uden at den gnider mod halsen.

På bagsædet passer midterpladsens låsetunge kun i den tilsvarende lås.

Husk

Sikkerhedssele låses fast og kan ikke trækkes ud:

- hvis den trækkes for hurtigt ud
- ved bremsning og acceleration
- hvis bilen hælder kraftigt.

Relaterede oplysninger

- Sikkerhedssele - graviditet (s. 27)
- Sikkerhedssele - løsne (s. 27)
- Selestrammere (s. 28)
- Påmindelse om sikkerhedssele (s. 28)



Sikkerhedssele - løsne

Løsn sikkerhedssele (s. 25), når bilen holder stille.

Tryk på den røde knap på selelåsen, og lad derefter rullen trække selet ind. Hvis den ikke rulles helt ind, skubbes den ind med håndkraft, så den ikke hænger løst.

Relaterede oplysninger

- Sikkerhedssele - spænde (s. 26)
- Påmindelse om sikkerhedssele (s. 28)

Sikkerhedssele - graviditet

Under graviditet skal der altid bruges sikkerhedssele (s. 25), men det er meget vigtigt, at den bruges på rette måde.



Den skal ligge tæt ind mod skulderen, idet den diagonale del af sikkerhedsselet skal ligge mellem brysterne og mod siden af maven.

Sikkerhedsselens hoftedel skal ligge fladt mod siden af lårene og så lavt under maven som muligt – den må aldrig glide opad. Sikkerhedsselet skal ligge så tæt ind til kroppen som muligt, uden unødigt slaphed. Kontrollér også, at den ikke er snoet.

I takt med at graviditeten skrider frem, skal en gravid fører indstille sædet (s. 76) og rattet (s. 80), således, at hun har fuld kontrol over bilen (hvilket indebærer, at man let skal kunne nå rattet og pedalerne). Der skal stræbes efter størst mulig afstand mellem maven og rattet.

Relaterede oplysninger

- Sikkerhedssele - spænde (s. 26)
- Sikkerhedssele - løsne (s. 27)



Påmindelse om sikkerhedssele

Passagerer uden sele bliver gennem hørbar og lyspåmindelse påmindet om at tage sikkerhedssele på (s. 26).



Den hørbare påmindelse er hastighedsafhængig og i nogle tilfælde tidsafhængig. Lyspåmindelse findes i loftskonsollen og i kombiinstrumentet (s. 60).

Barnestole omfattes ikke af selepåmindelsesystemet.

Bagsæde

Påmindelsen om sikkerhedssele på bagsædet har to funktioner:

- Oplysning om, hvilke sikkerhedsseler (s. 25) der bruges på bagsædet. Der vises en meddelelse på kombiinstrumentet ved brug af sikkerhedsselerne, eller hvis en af bagdørene er blevet åbnet. Meddelelsen fjernes automatisk efter ca. 30 sekunders

kørsel eller efter tryk på blinklysarmens **OK**-knap (s. 102). Hvis en eller flere passagerer i bilen ikke har sele på, kan meddelelsen kun fjernes manuelt ved at trykke på blinklysarmens **OK**-knap.

- Påmindelse om, at en sikkerhedssele på bagsædet er taget af under kørslen. Påmindelsen gives i form af en meddelelse på kombiinstrumentet kombineret med lyd- og lyssignaler. Påmindelsen ophører, når sikkerhedsselen igen er taget på, men kan også fjernes manuelt ved at trykke på **OK**-knappen.

På kombiinstrumentets informationsdisplay vises, hvilke seler der bruges. Denne information er altid tilgængelig.

Selestrammere

Sikkerhedsselerne (s. 25) i førersiden, i passagersiden og ved bagsædets yderpladser er udstyret med selestrammere. En mekanisme i selestrammeren strammer sikkerhedsselen i tilfælde af en tilstrækkelig kraftig kollision. Sikkerhedsselen fastholder dermed personen mere effektivt.



ADVARSEL

Sæt aldrig låsetungen fra passagerens sikkerhedssele i selelåsen i førersiden. Sæt altid låsetungen fra sikkerhedsselen i selelåsen på den rigtige side. Sørg for aldrig at beskadige sikkerhedsselerne, og sæt ikke fremmedlegemer ind i selelåsen. Ellers fungerer sikkerhedsselerne og selelåsen måske ikke, som de skal, ved et sammenstød. Der er risiko for alvorlige skader.

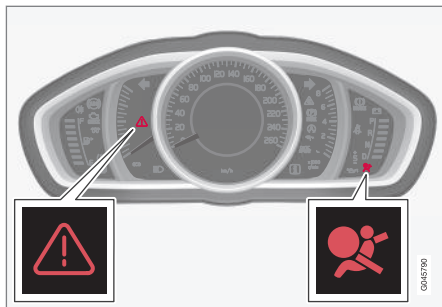
Relaterede oplysninger

- Generelt om sikkerhedssele (s. 25)

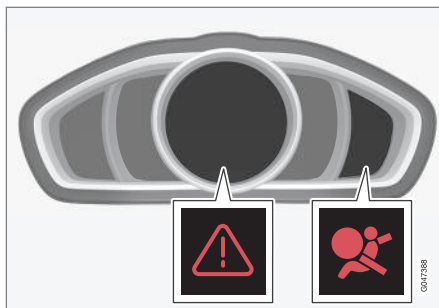


Sikkerhed - advarselssymbol

Advarselssymbolet vises, hvis der registreres en fejl i fejlsøgningen, eller hvis et system er blevet aktiveret. I de tilfælde, hvor det er nødvendigt, vises advarselssymbolet sammen med en meddelelse på kombiinstrumentets (s. 60) informationsdisplay.



Advarselstrekanter og advarselssymbol for airbagsystemet (s. 30) i analogt kombiinstrument.



Advarselstrekanter og advarselssymbol for airbagsystemet i digitalt kombiinstrument.

Advarselssymbolet på kombiinstrumentet tændes med fjernbetjeningen i nøgleposition II (s. 74). Der udføres en fejlsøgning, hver gang tændingen slås til. Symbolet slukkes efter ca. 6 sekunder, hvis airbagsystemet er fejlfrit.

Advarselssymbolet vises, hvis der registreres en fejl i fejlsøgningen, eller hvis et system er blevet aktiveret. I de tilfælde, hvor det er nødvendigt, vises advarselssymbolet sammen med en meddelelse på displayet. Hvis advarselssymbolet er defekt, tændes advarselstrekanter, og **SRS-airbag Service påkrævet** eller **SRS-airbag Service snarest** vises på displayet. Volvo anbefaler, at du snarest kontakter et autoriseret Volvo-værksted.



ADVARSEL

Hvis advarselssymbolet for airbagsystemet fortsat er tændt eller tændes under kørslen, er det tegn på, at airbagsystemet ikke fungerer fuldt ud. Symbolet angiver, at der er en fejl i airbag-systemet, sikkerhedsselesystemet, SIPS, IC-systemet eller en anden fejl i systemet. Volvo anbefaler, at du hurtigst muligt kontakter et autoriseret Volvo-værksted.

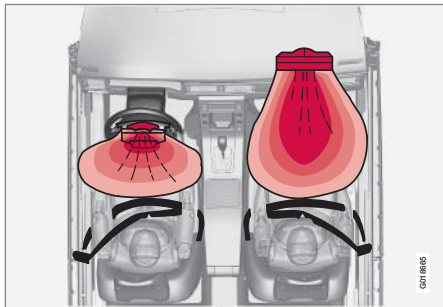
Relaterede oplysninger

- Generelt om sikkerhedstilstand (s. 39)

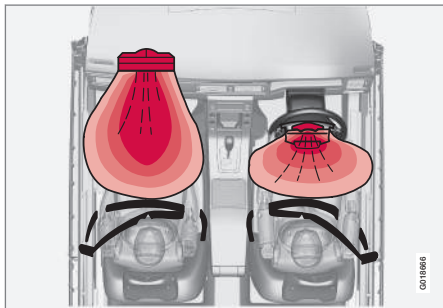


Airbag-system

Ved en frontalkollision hjælper airbagsystemet med at beskytte førerens og passagerens hoved, ansigt og bryst.



Airbag-systemet set fra oven, venstrestyret bil.



Airbag-systemet set fra oven, højrestyret bil.

Systemet består af airbags og sensorer. Ved en tilstrækkeligt kraftig kollision reagerer sensorer, og airbaggen(e) pustes op og bliver varm(e). Airbaggen dæmper stødet for den kørende i kollisionsojeblikket. Når airbaggen presses sammen under kollisionen, tømmes den. I forbindelse hermed udvikles der en del røg i bilen, hvilket er helt normalt. Hele forløbet med oppustning og tømning af airbaggen sker på nogle få tiendedele af et sekund.



ADVARSEL

Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted for reparation. Et forkert indgreb i airbag-systemet kan forårsage funktionsfejl og medføre alvorlige personskader.



OBS

Sensorerne reagerer forskelligt, afhængigt af forløbet af kollisionen, og om der bruges sikkerhedssele eller ej. Gælder for alle selepositioner undtagen bagsædets midterplads.

Der kan derfor opstå ulykkessituationer, når kun en (eller ingen) af airbaggene aktiveres. Sensorerne registrerer effekten af den kollision, som bilen er blevet udsat for, og afhjælpningen tilpasses efter denne, således at én eller flere airbags udløses.

Relaterede oplysninger

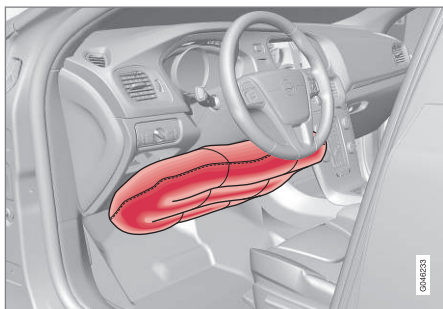
- Airbags i førerside (s. 31)
- Passagerairbag (s. 31)
- Sikkerhed - advarselssymbol (s. 29)



Airbags i førerside

Som supplement til sikkerhedsselen (s. 25) i førersiden er bilen forsynet med to airbags (s. 30).

En af airbaggene er monteret sammenfoldet midt i rattet. Rattet er mærket **AIRBAG**.



Knæairbag i førersiden i venstrestyret bil.

Den anden airbag (i knæhøjde) er monteret i den nederste del af instrumentpanelet i førersiden. Panelet er mærket **AIRBAG**.

⚠ ADVARSEL

Sikkerhedsselen og airbaggene arbejder sammen. Hvis selen ikke anvendes eller anvendes forkert, kan det påvirke airbaggenes effekt ved en kollision.

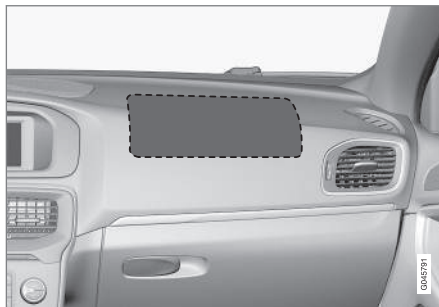
Relaterede oplysninger

- Passagerairbag (s. 31)

Passagerairbag

Som supplement til sikkerhedsselen (s. 25) i passagersiden er bilen forsynet med en airbag (s. 30).

Airbaggen er monteret sammenfoldet i et rum oven over handskerummet. Panelet er mærket **AIRBAG**.



Placering af airbag i passagersiden i venstrestyret bil.



Placering af airbag i passagersiden i højrestyret bil.

Passagerairbaggens advarselmærkat sidder på et af følgende to steder i bilen:



Mulighed 1: Placering af airbaggens mærkat på passagersidens solskærm.



02 Sikkerhed



Mulighed 2: Placering af airbaggens mærkat på passagersidens dørstolpe. Mærkatet bliver synlig, når passagerdøren åbnes.

ADVARSEL

Placer aldrig en bagudvendt barnestol på et sæde beskyttet af en aktiveret airbag. Hvis dette råd ikke følges, kan det medføre livsfare eller alvorlig skade for barnet.

ADVARSEL

Sikkerhedsselen og airbaggen arbejder sammen. Hvis selen ikke anvendes eller anvendes forkert, kan det påvirke airbaggens effekt ved en kollision.

For at undgå skader, hvis airbaggen udløses, skal passageren sidde så oprejst som muligt med fødderne på gulvet og ryggen mod ryglænet. Sikkerhedsselen skal være spændt.

ADVARSEL

Anbring ikke genstande foran eller oven på instrumentpanelet, hvor airbaggen til passagerpladsen er placeret.

ADVARSEL

Hvis airbaggen er tilkoblet, må børn aldrig anbringes i barnestol eller på barnepude på forsædet.

Lad aldrig en person stå eller sidde foran passagersædet.

Personer, der er mindre end 140 cm, må aldrig sidde på passagerpladsen, hvis airbaggen er tilkoblet.

Hvis ovenstående ikke følges, kan det medføre livsfare.

Omskifter - PACOS*

Airbaggen i passagersiden på forsædet kan frakobles (s. 32), hvis bilen har en omskifter, PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch).

ADVARSEL

Hvis bilen er udstyret med airbag på forsædepassagerpladsen, men ikke har PACOS-omskifter (Passenger Airbag Cut Off Switch), er airbaggen altid aktiveret.

Relaterede oplysninger

- Airbags i forside (s. 31)
- Barnestol (s. 44)

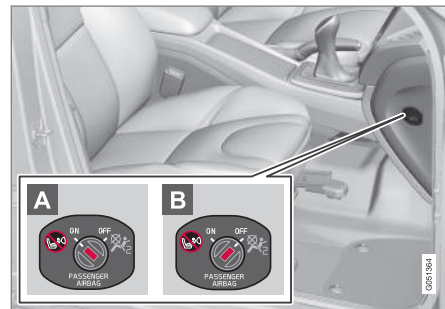
Passagerairbag - aktivering/deaktivering*

Airbaggen i passagersiden (s. 31) på forsædet kan frakobles, hvis bilen har en omskifter, PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch).

Omskifter - PACOS

Omskifteren til airbaggen på passagerpladsen (PACOS) befinder sig på gavlen af instrumentpanelet i passagersiden og er tilgængelig, når døren åbnes.

Kontrollér, at omskifteren står i den ønskede stilling. Fjernbetjeningens nøgleblad (s. 159) skal bruges til at skifte stilling.



Placering af airbaggens omskifter.

- A** Airbaggen er tilkoblet. Med omskifteren i denne stilling må en passager, der er over 140 cm høj, sidde på den forreste passa-



gerplads, men aldrig et barn i en barnestol eller på en barnepude.

- B** Airbaggen er tilkoblet. Med omskifteren i denne stilling må et barn sidde på den forreste passagerplads i en barnestol eller på en barnepude, men ikke personer, der er højere end 140 cm.

ADVARSEL

Tilkoblet airbag (passagerplads):

Hvis airbaggen er tilkoblet, må børn aldrig anbringes i barnestol eller på barnepude på passagerpladsen. Dette gælder for alle personer, der er lavere end 140 cm.

Frakoblet airbag (passagerplads):

Personer, der er højere end 140 cm, må aldrig sidde på passagerpladsen, hvis airbaggen er frakoblet.

Hvis ovenstående ikke følges, kan det medføre livsfare.

OBS

Når fjernbetjeningen er i nøgleposition II (s. 74), vises advarselssymbolet (s. 29) for airbaggen på kombiinstrumentet i ca. 6 sekunder.

Derefter tændes indikeringen i loftskonsollen, som viser korrekt status for passagerpladsens airbag.

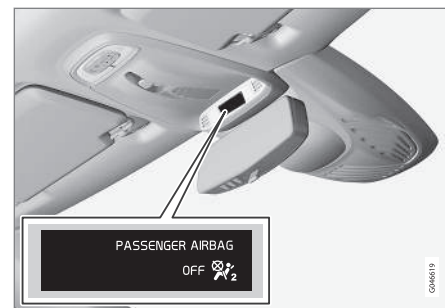


Indikering der viser, at passagerpladsens airbag (SRS) er tilkoblet.

En tekstmeddelelse og et advarselssymbol i loftskonsollen angiver, at forsædepassagerpladsens airbag er tilkoblet (se foregående illustration).

ADVARSEL

Anbring aldrig et barn i en barnestol eller på barnepude på forsædet, hvis airbaggen er aktiveret, og symbolet i loftskonsollen er tændt. Hvis dette råd ikke følges, kan det medføre livsfare for barnet.



Indikering der viser, at passagerpladsens airbag er frakoblet.

En tekstmeddelelse og et symbol i loftskonsollen viser, at forsædepassagerpladsens airbag er frakoblet (se foregående illustration).

ADVARSEL

Der må ikke sidde nogen passagerer på passagerpladsen, hvis meddelelsen på loftskonsollen viser, at airbaggen er frakoblet, samtidig med at advarselssymbolet (s. 29) for airbagsystemet vises på kombiinstrumentet. Det tyder på, at der er opstået en alvorlig fejl. Opsøg snarest et værksted. Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted.

ADVARSEL

Hvis ovenstående ikke følges, kan det medføre livsfare for bilens passagerer.



Relaterede oplysninger

- Barnestol (s. 44)

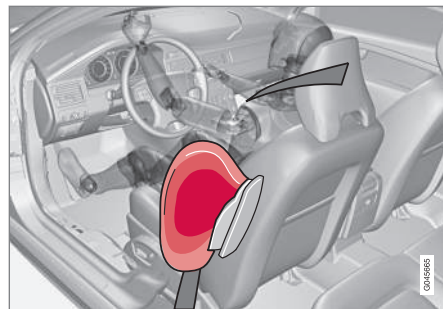
Sideairbag (SIPS)

Ved en sidekollision fordeles en stor del af kollisionskraften af SIPS (Side Impact Protection System) til vanger, stolper, gulv, loft og andre dele af karosseriet. Sideairbagene på fører- og passagerplads beskytter brystet og bækkenet, og udgør en vigtig del af SIPS.

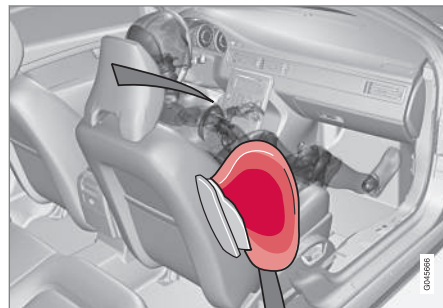


SIPS-bag-systemet består af to hoveddele: sideairbag og sensorer. Sideairbaggen befinder sig i forsædets rygramme.

Ved en tilstrækkeligt kraftig kollision reagerer sensorer, og sideairbaggen pustes op. Airbaggen pustes op mellem den kørende og dørpanelet og dæmper dermed stødet for den kørende i kollisionsøjeblikket. Når airbaggen presses sammen under kollisionen, tømmes den. Normalt pustes kun sideairbaggen i airbagsiden op.



Førerplads, venstrestyret bil.



Passagerplads, venstrestyret bil.



⚠ ADVARSEL

- Volvo anbefaler, at reparation kun udføres af et autoriseret Volvo-værksted. Et forkert indgreb i SIPS-bag-systemet kan forårsage funktionsfejl og medføre alvorlige personskader.
- Placer ikke genstande i området mellem sædets yderside og dørpanelet, da dette område kan blive påvirket af sideairbaggen.
- Volvo anbefaler, at kun indtræk, der er godkendt af Volvo, anvendes. Andre indtræk kan hindre sideairbaggenes funktion.
- Sideairbaggen er et supplement til sikkerhedsselen. Brug altid sikkerhedssele.

Relaterede oplysninger

- Airbags i førerside (s. 31)
- Passagerairbag (s. 31)
- Sideairbag (SIPS) - barnestol/barnepude (s. 35)
- Beskyttelsesgardin (IC) (s. 35)

Sideairbag (SIPS) - barnestol/barnepude

Barnestolens eller barnepudens beskyttelsesegenskaber påvirkes ikke negativt af sideairbaggen (s. 34).

Der kan anbringes en barnestol/barnepude (s. 44) på forsædet, forudsat at bilen ikke har en aktiveret airbag (s. 32) i passagersiden.

Relaterede oplysninger

- Passagerairbag (s. 31)
- Generelt om børnesikkerhed (s. 43)

Beskyttelsesgardin (IC)

Gardinairbaggen bidrager til at beskytte førerens og passagerernes hoveder mod at slå mod bilens inderside ved en kollision.



Gardinairbaggen, IC (Inflatable Curtain) er en del af SIPS-systemet (s. 34). Den er monteret langs begge sider af loftet og beskytter personer på bilens yderpladser. Ved en tilstrækkeligt kraftig kollision reagerer sensorer, og gardinairbaggen pustes op.



ADVARSEL

Hæng eller fastgør aldrig tunge genstande i håndgrebene i loftet. Krogen er kun beregnet til lettere overtøj (ikke til hårde genstande som f.eks. paraplyer).

Der bør ikke skrues eller monteres noget i bilens loft, dørstolper eller sidepaneler. Ellers opnås den tilsigtede beskyttelse muligvis ikke. Volvo anbefaler, at du kun bruger originale Volvo-dele, der er godkendt til anbringelse disse steder.

ADVARSEL

Bilen må ikke lastes højere end 50 mm under overkanten af dørenes ruder. Ellers kan den beskyttende effekt af gardinairbaggene, som sidder skjult i loftet, udeblive.

ADVARSEL

Gardinairbaggene er et supplement til sikkerhedsselen.

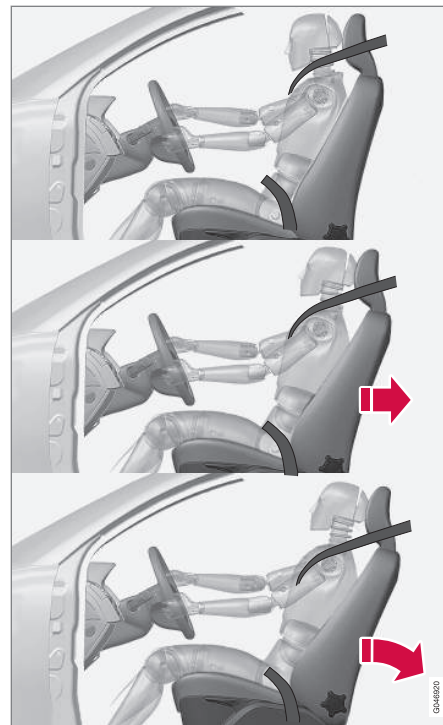
Brug altid sikkerhedssele.

Relaterede oplysninger

- Generelt om sikkerhedssele (s. 25)
- Airbag-system (s. 30)
- Sideairbag (SIPS) (s. 34)

Generelt om WHIPS (whiplash-beskyttelse)

WHIPS (Whiplash Protection System) er en beskyttelse mod piskesmældsskader. Systemet består af et energiabsorberende ryglæn og en til systemet tilpasset nakkestøtte på for-sæderne.



WHIPS-systemet aktiveres i tilfælde af påkørsel bagfra, hvor kollisionsvinklen, hastigheden og det påkørende køretøjs egenskaber har indvirkning på effekten.



ADVARSEL

WHIPS-systemet er et supplement til sikkerhedsselen. Brug altid sikkerhedssele.

Sædets egenskaber

Når WHIPS-systemet aktiveres, vippes forsædernes ryglæn bagud, hvorved siddestillingen for føreren og forsædepassageren ændres. På denne måde mindskes risikoen for piske-smældsskader (whiplash).

ADVARSEL

Foretag aldrig selv nogen ændringer eller reparationer af sædet eller WHIPS-systemet. Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted.

Relaterede oplysninger

- WHIPS - barnestol (s. 37)
- WHIPS - siddestilling (s. 37)
- Generelt om sikkerhedssele (s. 25)

WHIPS - barnestol

Barnestolens eller barnepudens beskyttelsesegenskaber påvirkes ikke negativt af WHIPS-systemet (s. 36).

Der kan anbringes en barnestol/barnepude (s. 44) på forsædet, forudsat at bilen ikke har en aktiveret airbag (s. 32) i passagersiden.

Relaterede oplysninger

- Generelt om børnesikkerhed (s. 43)

WHIPS - siddestilling

For at få den bedst mulige beskyttelse fra WHIPS-systemet (s. 36) skal fører og passagerer have korrekt siddestilling og sørge for ikke at hindre systemets funktion.

Siddestilling

Indstil den korrekte siddestilling på forsædet (s. 76), før kørslen påbegyndes.

Føreren og forsædepassageren skal sidde midt på sædet med så lille afstand som muligt mellem nakkestøtten og hovedet.

Funktion

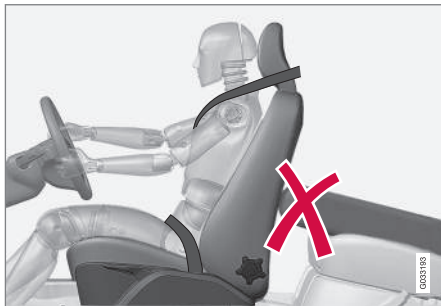


Placer ikke nogen genstande på gulvet bag ved førersæde/passagersæde, som kan hindre WHIPS-systemets funktion.



ADVARSEL

Placer ikke en kasseliggende last således, at den klemmes fast mellem bagsædets sædehynde og forsædets ryglæn. Husk ikke at hindre WHIPS-systemets funktion.



Placer ikke nogen genstande på bagsædet, som kan hindre WHIPS-systemets funktion.

ADVARSEL

Hvis et bagsæderyglæn er slået ned, skal det tilsvarende forsæde flyttes frem, så det ikke berører ryglænet, der er slået ned.

ADVARSEL

Hvis sædet har været udsat for ekstrem belastning, f.eks. i forbindelse med en kollision bagfra, skal WHIPS-systemet kontrolleres. Volvo anbefaler, at det kontrolleres af et autoriseret Volvo-værksted.

En del af WHIPS-systemets beskyttende egenskaber kan være gået tabt, selv om sædet ser ud til at være ubeskadiget.

Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted for kontrol af systemet, også efter mindre påkørselsulykker bagfra.

Når systemet udløses

Ved en kollision interagerer Volvos forskellige personsikkerhedssystemer for at mindske skaderne.

System	Aktiveres
Selestrammere (s. 28) forsæde	Ved frontal- og/eller side- og/eller bagkollision og/eller væltning
Selestrammere (s. 28) bagsæde ^A	Ved frontal- og/eller sidekollision og/eller væltning
Airbags (Rat-, knæ- (s. 31) og passagerairbag (s. 31))	Ved frontalkollision ^B
Sideairbags SIPS (s. 34)	Ved sidekollision ^B
Gardinairbag (IC) (s. 35)	Ved sidekollision og/eller væltning og/eller ved visse frontalkollisioner ^B
Piskesmældsbeskyttelse, WHIPS (s. 36)	Ved påkørsel bagfra

^A Der er ikke selestrammere på bagsædets midterplads.

^B Ved et sammenstød kan bilen blive kraftigt deformeret, uden at airbagene udløses. En række faktorer, bl.a. kollisionsgenstandens stivhed og vægt, kørselshastigheden,



kollisionsvinklen m.m., har indvirkning på, hvordan bilens forskellige sikkerhedssystemer aktiveres.

Hvis airbaggene (s. 30) er udløst, anbefales følgende:

- Bjerg bilen. Volvo anbefaler, at du bjerger den til et autoriseret Volvo-værksted. Kør ikke med udløste airbags.
- Volvo anbefaler, at du lader et autoriseret Volvo-værksted tage sig af udskiftning af komponenter i bilens sikkerhedssystem.
- Søg altid læge.

OBS

Aktivering af airbags og sikkerhedssesystemet sker kun én gang ved en kollision

ADVARSEL

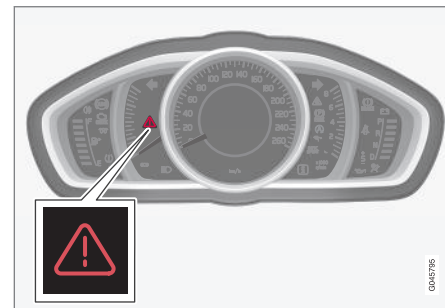
Airbagsystemets styreenhed er placeret i midterkonsollen. Hvis midterkonsollen har været dækket med vand eller anden væske, løsnes batterikablerne. Forsøg ikke at starte bilen, da airbaggene kan udløses. Bjerg bilen. Volvo anbefaler, at du bjerger den til et autoriseret Volvo-værksted.

ADVARSEL

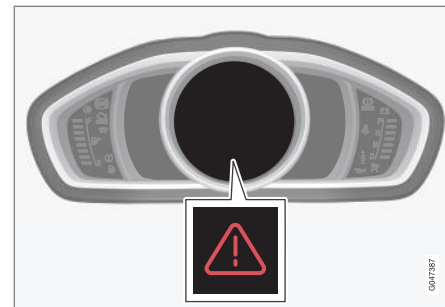
Kør aldrig med udløste airbags. Det kan komplicere kontrollen over bilen. Også andre sikkerhedssystemer kan være beskadigede. Den røg og det støv, som dannes ved udløsning af airbaggene, kan ved intensiv udsættelse forårsage hud- og øjenirritation/skader. Vask med koldt vand i tilfælde af klager. Det hurtige udløsningsforløb i kombination med airbaggens materiale kan også give friktionsskader og forbrændinger på huden.

Generelt om sikkerhedstilstand

Sikkerhedsstatus er en beskyttelse, der træder i kraft, hvis kollisionen kan have beskadiget en vigtig funktion i bilen, f.eks. brændstofledninger, sensorer for et beskyttelsessystem eller bremsesystemet.



Advarselstrekant i analogt kombiinstrument.



Advarselstrekant i digitalt kombiinstrument.



Hvis bilen har været udsat for en kollision, kan teksten **Sikkerhedsfunk.** Se **instr.bog** blive vist på kombiinstrumentets (s. 60) informationsdisplay. Det betyder, at bilen har nedsat funktion.



ADVARSEL

Forsøg aldrig selv at reparere bilen eller at genindstille elektronikken, efter den har været i sikkerhedsfunktion. Det kan medføre personskafer, eller at bilen ikke fungerer som normalt. Volvo anbefaler, at du altid lader et autoriseret Volvo-værksted tage sig af kontrollen og genindstillingen af bilen til normal status, efter **Sikkerhedsfunk.** Se **instr.bog** har været vist.

Relaterede oplysninger

- Sikkerhedstilstand - startforsøg (s. 40)
- Sikkerhedstilstand - flytning (s. 41)

Sikkerhedstilstand - startforsøg

Hvis bilen er sat i sikkerhedstilstand (s. 39) kan der gøres startforsøg, hvis alt virker normalt, og det er kontrolleret, at der ikke er brændstoflækage.

Undersøg først, at der ikke er løbet brændstof ud af bilen. Der må heller ikke lugte af brændstof.

Hvis alt ser ud til at være normalt, og det er kontrolleret, at der ikke er nogen brændstoflækage, kan der gøres startforsøg.

Tag fjernbetjeningen ud og åbn førerdøren. Hvis der nu vises en meddelelse om, at tændingen er slået til, skal du trykke på startknappen. Luk derefter døren og sæt fjernbetjeningen på plads igen. Bilens elektronik forsøger nu at foretage tilbagestilling til normal status. Forsøg derefter at starte bilen.

Hvis meddelelsen **Sikkerhedsfunk.** Se **instr.bog** stadig vises på displayet, må bilen ikke køres eller bugseres, men skal bjærges (s. 304). Skjulte skader kan gøre bilen umulig at manøvrere under kørslen, selvom den lader til at kunne køres.



ADVARSEL

Forsøg under ingen omstændigheder at genstarte bilen, hvis der lugter af brændstof, når meddelelsen **Sikkerhedsfunk.** Se **instr.bog** vises. Forlad bilen så hurtigt som muligt.



ADVARSEL

Hvis bilen forsat er i sikkerhedsfunktion, må den ikke bugseres. Det skal bjærges fra stedet. Volvo anbefaler, at den bjærges til et autoriseret Volvo-værksted.

Relaterede oplysninger

- Sikkerhedstilstand - flytning (s. 41)



Sikkerhedstilstand - flytning

Hvis **Normal mode** vises, efter at **Sikkerhedsfunk.** *Se instr.bog* er tilbagestillet efter startforsøg (s. 40), kan bilen forsigtigt flyttes fra sin trafikfarlige position.

Bilen må ikke flyttes længere end nødvendigt.

Relaterede oplysninger

- Generelt om sikkerhedstilstand (s. 39)

Airbag for fodgængere

Airbaggen for fodgængere (Pedestrian Airbag) hjælper i visse frontale kollisioner med at afbøde fodgængerens sammenstød med bilen.



Airbaggen for fodgængere (Pedestrian Airbag) er monteret under motorhjelmens tættest på forruden. Ved visse frontale kollisioner med en fodgænger reagerer sensorer i den forreste kofanger, og airbaggen pustes op, hvis kollisionskraften vurderes at være tilstrækkelig høj. Sensorerne er aktive ved en hastighed på ca. 20-50 km/t og en temperatur i omgivelserne på mellem -20 og +70 °C.

Sensorerne er konstrueret til at detektere en kollision med en genstand, der har egenskaber, som ligner et menneskes ben.



OBS

Der kan være genstande i trafikmiljøet, der afgiver et signal til sensorerne, som ligner et sammenstød med en fodgænger. Ved kollision med en sådan genstand er det muligt, at systemet aktiveres.

Ved aktivering af airbaggen (Pedestrian Airbag)

- løftes den bageste del af motorhjelmens og låses i denne position
- advarselsblinklys aktiveres
- forberedes bremsesystemet til nødbremsering.



ADVARSEL

Du må ikke montere tilbehør eller ændre noget foran. U hensigtsmæssige indgreb i bilens forende kan forårsage funktionsfejl i systemet og føre til alvorlige kvæstelser og materielle skader på bilen.

Volvo anbefaler at anvende originale viskerrarme, og at du kun bruger originale dele til dem.



ADVARSEL

Volvo anbefaler, at et autoriseret Volvo-værksted kontaktes ved skader på kofangeren for at sikre, at systemet er intakt.



Relaterede oplysninger

- Airbag for fodgængere – flytning (s. 42)
- Airbag for fodgængere – sammenfoldning (s. 42)

Airbag for fodgængere – flytning

Bilen må flyttes, hvis den ikke er sat i sikkerhedstilstand (s. 39).

Hvis en af de øvrige airbags i kabinen er blevet aktiveret, sættes bilen i sikkerhedsfunktion.

Hvis kun airbaggen for fodgængere (s. 41) (Pedestrian Airbag) er aktiveret:

1. Flyt bilen til det nærmeste sikre sted.
2. Fold airbaggen sammen ifølge instruktionerne (s. 42).
3. Henvend dig til det nærmeste værksted.



ADVARSEL

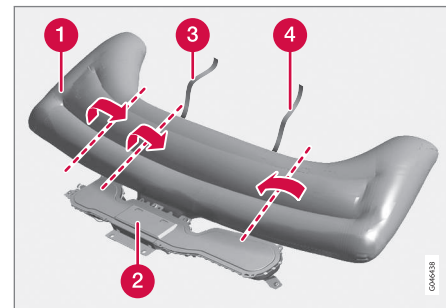
Volvo anbefaler, at du, efter airbaggen har været aktiveret, hurtigst muligt kontakter et autoriseret Volvo-værksted.

Relaterede oplysninger

- Airbag for fodgængere (s. 41)

Airbag for fodgængere – sammenfoldning

Airbaggen for fodgængere (s. 41) (Pedestrian Airbag) skal foldes sammen, før bilen flyttes.



- 1 Airbag (Pedestrian Airbag)
- 2 Airbaghus
- 3 Velcrobånd, højre side
- 4 Velcrobånd, venstre side

Der kan komme lidt røg fra airbaggen, og den kan føles varm, men det er normalt. Fold den sammen som følger:

1. Før velcrobåndet frem på venstre side (4).
2. Saml først airbaggens stof sammen på langs i venstre side, og fold derefter stoffet mod midten. Vind velcrobåndet (dobbeltsidet) omkring så meget stof som muligt, og fastgør båndet.



3. Tryk den indvundne del af airbaggen ned i airbaghuset (2).
4. Gentag punkt 1-3 for højre side. Det kan være nødvendigt at folde stoffet dobbelt på denne side, før velcrobåndet vikles omkring det.
5. Airbaghusets låg vil stå åbent, hvilket er helt normalt.

Relaterede oplysninger

- Airbag for fodgængere – flytning (s. 42)

Generelt om børnesikkerhed

Børn, uanset alder og størrelse, skal altid være forsvarligt fastspændt i bilen. Lad aldrig et barn sidde på skødet af en passager.

Volvo anbefaler, at børn kører i bagudvendt barnestol så længe som muligt, mindst til 3-4 års alderen, og derefter i fremadvendt barnepude/barnestol op til 10 års alderen.

Hvordan barnet placeres i bilen, og hvilket udstyr, der skal bruges, skal afgøres under hensyntagen til barnets vægt og størrelse, se Barnestol (s. 44).

OBS

Lovbestemmelser om, hvordan børn skal placeres i biler, varierer fra land til land. Undersøg, hvilke regler der gælder.

Volvo har børnesikkerhedsudstyr (barnestole, barnepuder og fastspændingsanordninger), som er udviklet til netop din bil. Hvis du bruger Volvos børnesikkerhedsudstyr, får du de bedste forudsætninger for, at dine børn kører sikkert i bilen, men også at børnesikkerhedsudstyret passer og er nemt at bruge.

OBS

For spørgsmål vedrørende montering af børnesikkerhedsprodukter kan du kontakte producenten for nærmere anvisninger.

Børnesikkerhedslås

Betjeningskontakterne for bagdørenes el-ruder og åbningshåndtag kan spærres (s. 172), så der ikke kan åbnes indefra.

Relaterede oplysninger

- Barnestol (s. 44)
- Barnestol - placering (s. 48)
- Barnestol - ISOFIX (s. 49)
- Barnestol - øverste befæstelsespunkter (s. 52)



Barnestol

Børn skal sidde godt og sikkert. Sørg for, at barnestolen anvendes korrekt.



En barnestol og en airbag hører ikke sammen.



OBS

Ved brug af børnesikkerhedsprodukter er det vigtigt at læse den medfølgende monteringsanvisning.



ADVARSEL

Barnestolens fastspændingsbånd må ikke fastgøres i sædets længdejusteringsstang, fjedre, skinner og bjælker under sædet. Skarpe kanter kan beskadige fastspændingsbåndene.

Se nærmere i monteringsanvisningen til barnestolen om den rette montering.



Anbefalet barnebeskyttelse¹

Vægt	Forsæde (med deaktiveret airbag)	Bagsædets yderplads	Bagsædets midterplads
Gruppe 0 maks. 10 kg Gruppe 0+ maks. 13 kg		Volvo babystol (Volvo Infant Seat) - bagudvendt barnestol, der fastgøres med ISOFIX-fastspændingssystemet. Typegodkendelse: E1 04301146 (L)	
Gruppe 0 maks. 10 kg Gruppe 0+ maks. 13 kg	Volvo babystol (Volvo Infant Seat) - bagudvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele. Typegodkendelse: E1 04301146 (U)	Volvo babystol (Volvo Infant Seat) - bagudvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele. Typegodkendelse: E1 04301146 (U)	Volvo babystol (Volvo Infant Seat) - bagudvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele. Typegodkendelse: E1 04301146 (U)
Gruppe 0 maks. 10 kg Gruppe 0+ maks. 13 kg	Barnestole som er generelt godkendte. ^A (U)	Barnestole som er generelt godkendte. (U)	

¹ Hvad angår anden barnestol skal din bil findes på producentens vedlagte liste over køretøjer eller være generelt godkendt ifølge normen ECE R44.



02 Sikkerhed

◀◀

Vægt	Forsæde (med deaktiveret airbag)	Bagsædets yderplads	Bagsædets midterplads
Gruppe 1 9-18 kg	Volvo bagudvendt/vendbar barnestol (Volvo Convertible Child Seat) - bagudvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele og fastspændingsbånd. Typegodkendelse: E5 04192 (L)	Volvo bagudvendt/vendbar barnestol (Volvo Convertible Child Seat) - bagudvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele og fastspændingsbånd. Typegodkendelse: E5 04192 (L)	
Gruppe 1 9-18 kg	Barnestole som er generelt godkendte. ^A (U)	Barnestole som er generelt godkendte. (U)	
Gruppe 2 15-25 kg	Volvo bagudvendt/vendbar barnestol (Volvo Convertible Child Seat) - bagudvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele og fastspændingsbånd. Typegodkendelse: E5 04192 (L)	Volvo bagudvendt/vendbar barnestol (Volvo Convertible Child Seat) - bagudvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele og fastspændingsbånd. Typegodkendelse: E5 04192 (L)	
Gruppe 2 15-25 kg	Volvo bagudvendt/vendbar barnestol (Volvo Convertible Child Seat) - fremadvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele. Typegodkendelse: E5 04191 (U)	Volvo bagudvendt/vendbar barnestol (Volvo Convertible Child Seat) - fremadvendt barnestol, der fastgøres med bilens sikkerhedssele. Typegodkendelse: E5 04191 (U)	
Gruppe 2/3 15-36 kg	Volvo selepude med ryglæn (Volvo Booster Seat with backrest). Typegodkendelse: E1 04301169 (UF)	Volvo selepude med ryglæn (Volvo Booster Seat with backrest). Typegodkendelse: E1 04301169 (UF)	



Vægt	Forsæde (med deaktiveret airbag)	Bagsædets yderplads	Bagsædets midterplads
Gruppe 2/3 15-36 kg	Barnepude med og uden ryg (Booster Cushion with and without backrest). Typegodkendelse: E5 04216 (UF)	Barnepude med og uden ryg (Booster Cushion with and without backrest). Typegodkendelse: E5 04216 (UF)	

L: Gælder for specifikke barnestole. Disse barnestole kan være til en særlig bilmodel, begrænsede eller halvofficielle kategorier.

U: Gælder for generelt godkendte barnestole i denne vægtklasse.

UF: Gælder for generelt godkendte fremadvendte barnestole i denne vægtklasse.

B: Indbyggede barnestole, der er godkendt til denne vægtklasse.

^A Kun for bagudvendt barnestol. Indstil sædets ryglæn til oprejst stilling.

Relaterede oplysninger

- Barnestol - placering (s. 48)
- Barnestol - øverste befæstelsespunkter (s. 52)
- Barnestol - ISOFIX (s. 49)
- Generelt om børnesikkerhed (s. 43)



Barnestol - placering

Placer altid barnestole/barnepuder (s. 44) på bagsædet, hvis passagerpladsens airbag er aktiveret (s. 32). Hvis airbaggen pustes op, når barnet sidder på passagerpladsen foran i bilen, kan barnet komme alvorligt til skade.

Passagerairbaggens advarselmærkat sidder på et af følgende to steder i bilen:



Mulighed 1: Placering af airbaggens mærkat på passagersidens solskærm.



Mulighed 2: Placering af airbaggens mærkat på passagersidens dørstolpe. Mærkatet bliver synlig, når passagerdøren åbnes.

Det er tilladt at anbringe:

- en barnestol/barnepude på passagersædet så længe airbaggen i passagersiden ikke er tilkoblet.
- en eller flere barnestole/barnepuder på bagsædet.

ADVARSEL

Placer aldrig en bagudvendt barnestol på et sæde beskyttet af en aktiveret airbag. Hvis dette råd ikke følges, kan det medføre livsfare eller alvorlig skade for barnet.

ADVARSEL

Hvis airbaggen er tilkoblet, må børn aldrig anbringes i barnestol eller på barnepude på forsædet.

Lad aldrig en person stå eller sidde foran passagersædet.

Personer, der er mindre end 140 cm, må aldrig sidde på passagerpladsen, hvis airbaggen er tilkoblet.

Hvis ovenstående ikke følges, kan det medføre livsfare.

ADVARSEL

Barnepuder/barnestole med stålbjøjer eller anden konstruktion, som kan ligge mod selelåsen udløserknop, må ikke anvendes, fordi de utilsigtet kan forårsage åbning af selelåsen.

Lad ikke barnestolen overdel ligge mod forruden.

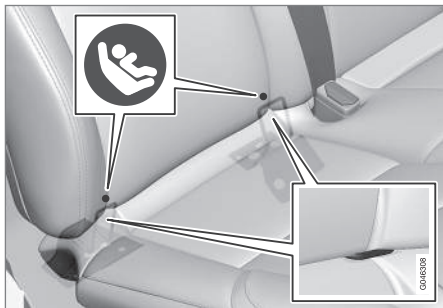
Relaterede oplysninger

- Generelt om børnesikkerhed (s. 43)
- Barnestol - øverste befæstelsespunkter (s. 52)
- Barnestol - ISOFIX (s. 49)



Barnestol - ISOFIX

ISOFIX er et fastspændingssystem til bilbarnestole (s. 44), der bygger på en international standard.



Forankringspunkterne for ISOFIX-systemet sidder ved den nederste del af bagsæderyglænet på de yderste siddepladser.

Forankringspunktens placering fremgår af symboler i ryglænets beklædning (se foregående illustration).

Følg altid producentens monteringsanvisninger, når et barnebeskyttelsesprodukt skal fastgøres i ISOFIX-befæstelsespunkterne.

Relaterede oplysninger

- ISOFIX - størrelsesklasser (s. 49)
- ISOFIX - typer barnestole (s. 50)
- Generelt om barnesikkerhed (s. 43)

ISOFIX - størrelsesklasser

For barnestole med ISOFIX (s. 49)-fastspændingssystem er der en størrelsesklassificering for at hjælpe brugeren med at vælge den rette type barnestol (s. 50).

Størrelses-klasse	Beskrivelse
A	Fuld størrelse, fremadvendt barnestol
B	Reduceret størrelse (alternativ 1), fremadvendt barnestol
B1	Reduceret størrelse (alternativ 2), fremadvendt barnestol
C	Fuld størrelse, bagudvendt barnestol
D	Reduceret størrelse, bagudvendt barnestol
E	Bagudvendt barnestol
F	Tværstillet barnestol, venstre
G	Tværstillet barnestol, højre



ADVARSEL

Anbring aldrig et barn på passagerpladsen, hvis bilen er udstyret med en tilkoblet airbag.



OBS

Hvis en ISOFIX-barnestol ikke har størrelsesklassifikation, kan bilmodellen findes via barnestolens køretojsliste.



OBS

Volvo anbefaler, at du kontakter en autoriseret Volvo-forhandler for at få oplysninger om, hvilke ISOFIX-barnestole Volvo anbefaler.

Relaterede oplysninger

- ISOFIX - typer barnestole (s. 50)



ISOFIX - typer barnestole

Barnestole findes i forskellige størrelser – biler har forskellige størrelser. Derfor passer ikke

alle barnestole på alle pladser i alle bilmodeller.

Barnestolstype	Vægt	Størrelsesklasse	Passagerpladser til ISOFIX ^A -montering af barnestol	
			Forsæde	Bagsædets yderplads
Babystol tværstillet	maks. 10 kg	F	X	X
		G	X	X
Babystol bagudvendt	maks. 10 kg	E	X	OK (IL)
Babystol bagudvendt	maks. 13 kg	E	X	OK (IL)
		D	X	OK (IL)
		C	X	OK (IL)
Barnestol bagudvendt	9-18 kg	D	X	OK (IL)
		C	X	OK (IL)



Barnestolstype	Vægt	Størrelsesklasse	Passagerpladser til ISOFIX ^A -montering af barnestol	
			Forsæde	Bagsædets yderplads
Barnestol fremadvendt	9-18 kg	B	X	OK ^B (IUF)
		B1	X	OK ^B (IUF)
		A	X	OK ^B (IUF)

X: ISOFIX-positionen gælder ikke for ISOFIX-barnestole i denne vægtklasse og/eller størrelsesklasse.

IL: Gælder for specifikke ISOFIX-barnestole. Disse barnestole kan være til en særlig bilmodel, begrænsede eller halvofficielle kategorier.

IUF: Gælder for fremadvendte ISOFIX-barnestole, som er generelt godkendte i denne vægtklasse.

^A ISOFIX er et fastspændingssystem til bilbarnestole, der bygger på en international standard.

^B Volvo anbefaler bagudvendt barnebeskyttelse til denne gruppe.

Sørg for at vælge den rigtige størrelsesklasse (s. 49) for barnestole med ISOFIX-fastspændingssystem.

Relaterede oplysninger

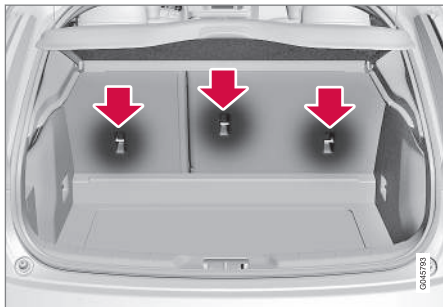
- Barnestol - ISOFIX (s. 49)



Barnestol - øverste befæstelsespunkter

Bilen har øvre forankringspunkter til visse fremadvendte barnestole (s. 44). Disse forankringspunkter befinder sig bag på sædet.

Øverste befæstelsespunkter



De øverste befæstelsespunkter er hovedsageligt beregnet til brug med fremadvendte barnestole. Volvo anbefaler, at småbørn sidder i bagudvendte barnestole indtil en så høj alder som muligt.

OBS

Slå nakkestøtterne ned for at lette monteringen af denne type barnestol i biler, der har nakkestøtter på yderpladserne, som kan slås ned.

OBS

I biler med bagagegardin over bagagerummet skal dette fjernes, før barnestolen kan monteres i forankringspunkterne.

Nærmere oplysninger om, hvordan barnestolen skal fastspændes i de øverste befæstelsespunkter, fremgår af brugsanvisningen, der følger med barnestolen.



ADVARSEL

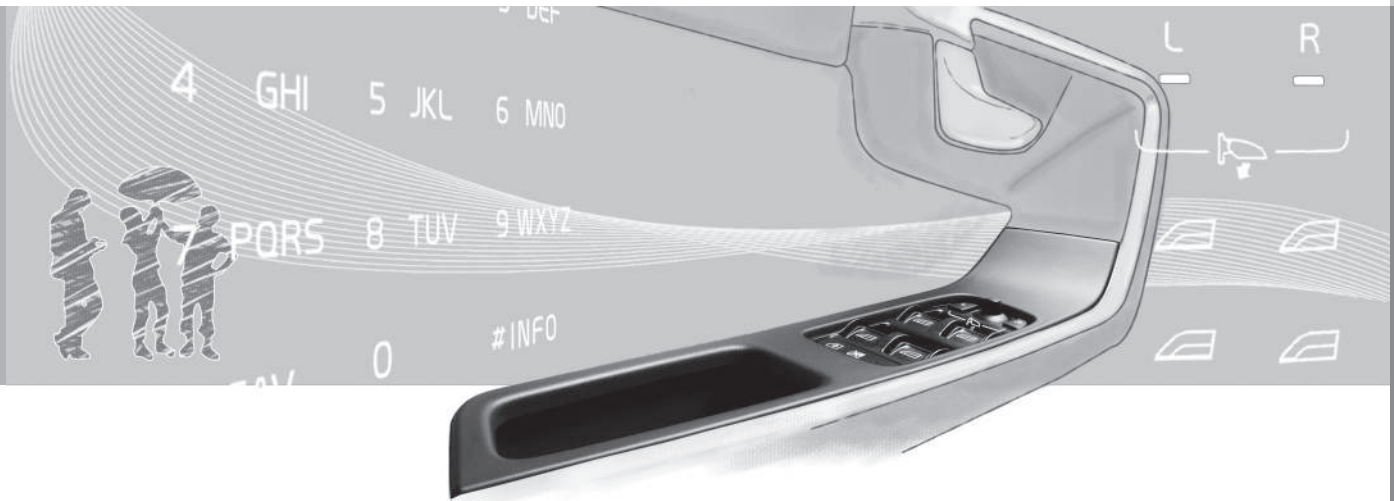
Barnestolens fastspændingsbånd skal altid trækkes gennem hullet i nakkestøttens ben, inden de spændes fast ved befæstelsespunktet.

Relaterede oplysninger

- Generelt om børnesikkerhed (s. 43)
- Barnestol - placering (s. 48)
- Barnestol - ISOFIX (s. 49)

03

INSTRUMENTER, KONTAKTER OG REGULERINGSAN- ORDNINGER





03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger

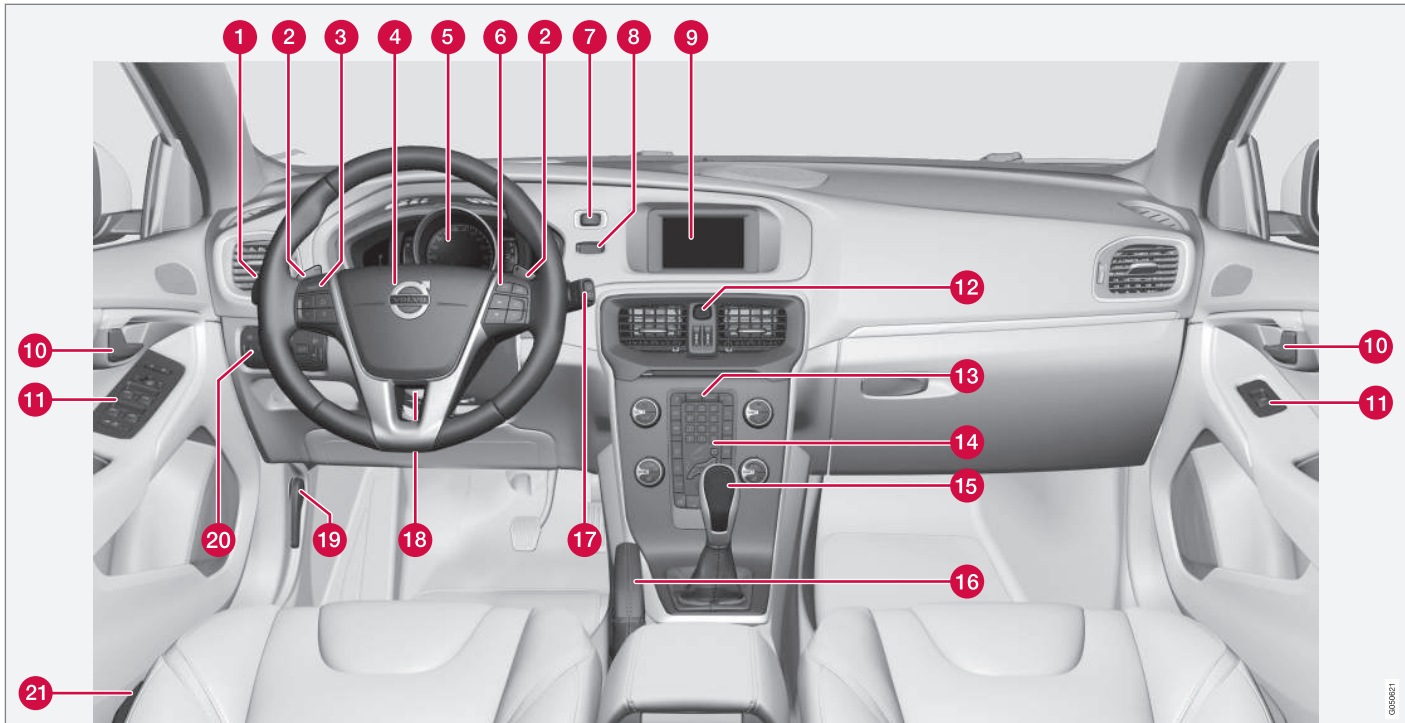
Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger, venstrestyret bil - oversigt

Oversigten viser, hvor bilens displays og kontakter er placeret.

03



Oversigt over venstrestyret bil





03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



	Funktion	Se
1	Håndtering af menu og meddelelser, blinklys, nær- og fjernlys, kørecomputer	(s. 102), (s. 105), (s. 89), (s. 84) og (s. 115).
2	Manuelt skift af en automatgearkasse*	(s. 265).
3	Fartpilot*	(s. 188) og (s. 193).
4	Horn, airbag	(s. 80) og (s. 30).
5	Kombiinstrument	(s. 60).
6	Menubetjening, lyd-, telefonbetjening*	(s. 105) og tillægget Sensus Infotainment.
7	START/STOP ENGINE -knap	(s. 260).
8	Tændingslås	(s. 74).
9	Skærm for infotainment og visning af menuer	(s. 105) og tillægget Sensus Infotainment.
10	Døråbningshåndtag	–

	Funktion	Se
11	Betjeningspanel	(s. 167), (s. 172), (s. 97) og (s. 98).
12	Advarselsblinklys	(s. 88).
13	Kontrolpanel for infotainment og menubetjening	(s. 105) og tillægget Sensus Infotainment.
14	Kontrolpanel for klimaanlæg	(s. 124) eller (s. 125).
15	Gearvælger	(s. 264), (s. 265) eller (s. 268).
16	Parkeringsbremse	(s. 284).
17	Viskere og sprinklere	(s. 95).
18	Indstilling af rat	(s. 80).
19	Motorhjælmsåbner	(s. 344).
20	Lyskontakt, åbner til bagklap	(s. 81) og (s. 169).
21	Sædeindstilling*	(s. 77).

Relaterede oplysninger

- Udetemperaturmåler (s. 68)
- Triptællere (s. 69)
- Ur (s. 69)



Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger, højrestyret bil - oversigt

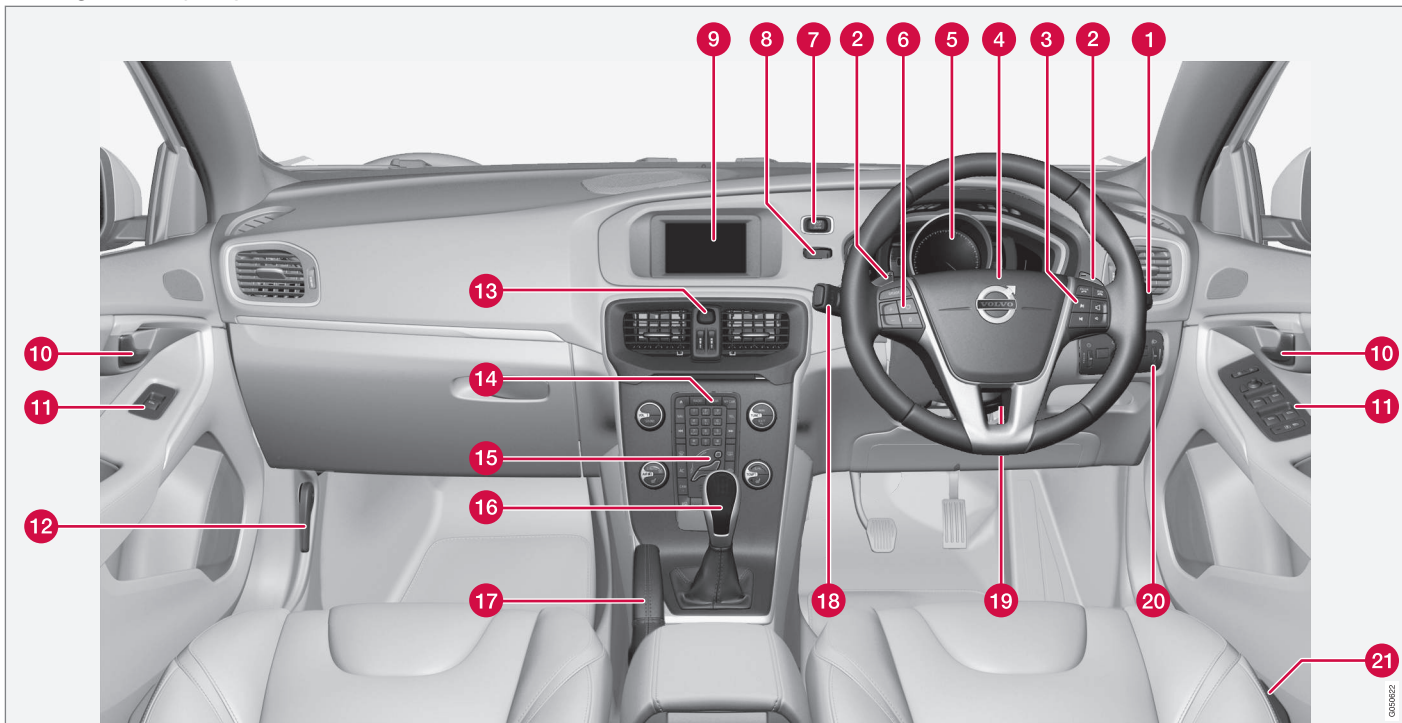
Oversigten viser, hvor bilens displays og kontakter er placeret.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



Oversigt over højrestyret bil





	Funktion	Se
1	Viskere og sprinklere	(s. 95).
2	Manuelt skift af en automatgearkasse*	(s. 265).
3	Menubetjening, lyd-, telefonbetjening*	(s. 105) og tillægget Sensus Infotainment.
4	Horn, airbag	(s. 80) og (s. 30).
5	Kombiinstrument	(s. 60).
6	Fartpilot*	(s. 188) og (s. 193).
7	START/STOP ENGINE -knap	(s. 260).
8	Tændingslås	(s. 74).
9	Skærm for infotainment og visning af menuer	(s. 105) og tillægget Sensus Infotainment.
10	Døråbningshåndtag	–
11	Betjeningspanel	(s. 167), (s. 172), (s. 97) og (s. 98).

	Funktion	Se
12	Motorhjælmsåbner	(s. 344).
13	Advarselsblinklys	(s. 88).
14	Kontrolpanel for infotainment og menubetjening	(s. 105) og tillægget Sensus Infotainment.
15	Kontrolpanel for klimaanlæg	(s. 124) eller (s. 125).
16	Gearvælger	(s. 264), (s. 265) eller (s. 268).
17	Parkeringsbremse	(s. 284).
18	Håndtering af menu og meddelelser, blinklys, nær- og fjernlys, kørecomputer	(s. 102), (s. 105), (s. 89), (s. 84) og (s. 115).
19	Indstilling af rat	(s. 80).
20	Lyskontakt, åbner til bagklap	(s. 81) og (s. 169).
21	Sædeindstilling*	(s. 77).

Relaterede oplysninger

- Udetemperaturmåler (s. 68)
- Triptællere (s. 69)
- Ur (s. 69)



Kombiinstrument

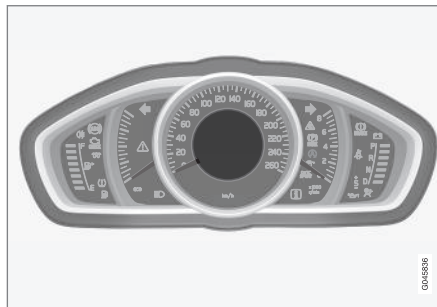
På kombiinstrumentets informationsdisplay vises information om nogle af bilens funktioner, f.eks. fartpilot og kørecomputer, samt meddelelser.

- Kombiinstrument, analogt - oversigt (s. 60)
- Kombiinstrument, digitalt - oversigt (s. 61)
- Kombiinstrument - kontrolsymbolernes betydning (s. 65)
- Kombiinstrument - advarselssymbolernes betydning (s. 66)

Kombiinstrument, analogt - oversigt

På kombiinstrumentets informationsdisplay vises information om nogle af bilens funktioner, f.eks. fartpilot og kørecomputer, samt meddelelser. Informationerne vises med symboler og tekst.

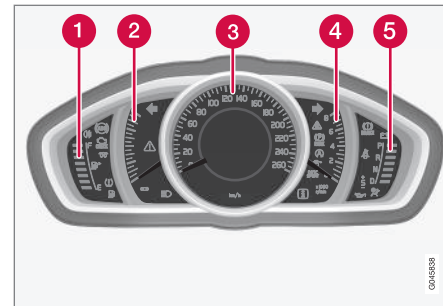
Informationsdisplay



Informationsdisplay, analogt instrument.

En nærmere beskrivelse findes under de funktioner, der anvender displayet.

Målere og indikatorer



- 1 Brændstofmåler. Når indikeringen er reduceret til kun en hvid markering¹, tændes det gule kontrolsymbol for lavt niveau i brændstoftanken. Se også Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115) og Påfyldning af brændstof (s. 288).
- 2 Eco meter. Måleren giver en indikering af, hvor økonomisk bilen kører. Jo højere udslag på skalaen, desto mere økonomisk.
- 3 Speedometer
- 4 Omdrejningstæller. Måleren viser motorens omdrejningstal i 1000 omdr./minut.
- 5 Gearskift-indikator² / Gearposition-indikator³. Se også Gearskift-indikator³ (s. 264), Automatisk gearkasse -

¹ Når displayets meddelelse Afstand til tom brændstoftank: begynder at vise ----, bliver markeringen rød.

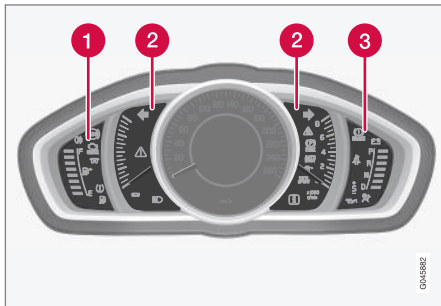
² Manuel gearkasse.

³ Automatgear.



Geartronic* (s. 265) eller Automatisk gearkasse - Powershift* (s. 268).

Kontrol- og advarselssymboler



Kontrol- og advarselssymboler, analogt instrument.

- ❶ Kontrolsymboler
- ❷ Kontrol- og advarselssymboler
- ❸ Advarselssymboler⁴

Funktionskontrol

Alle kontrol- og advarselssymboler bortset fra symbolerne på midten af informationsdisplayet tændes i nøgleposition II, eller når motoren startes. Når motoren er startet, skal alle symboler slukkes, undtagen parkeringsbremsesymbolet, som først slukkes, når parkeringsbremsen udløses.

Hvis motoren ikke starter, eller hvis funktionskontrollen udføres i nøgleposition II, slukkes alle symboler i løbet af nogle sekunder, undtagen symbolerne for fejl i udstødningsrense-systemet og lavt olietryk.

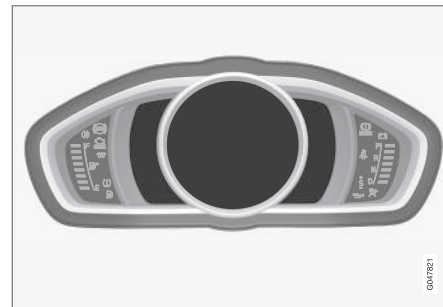
Relaterede oplysninger

- Kombiinstrument (s. 60)
- Kombiinstrument - kontrolsymbolernes betydning (s. 65)
- Kombiinstrument - advarselssymbolernes betydning (s. 66)
- Kombiinstrument, digitalt - oversigt (s. 61)

Kombiinstrument, digitalt - oversigt

På kombiinstrumentets informationsdisplay vises information om nogle af bilens funktioner, f.eks. fartpilot og kørecomputer, samt meddelelser. Informationerne vises med symboler og tekst.

Informationsdisplay



Informationsdisplay, digitalt instrument*.

En nærmere beskrivelse findes under de funktioner, der anvender displayet.

Målere og indikatorer

Der kan vælges forskellige temaer for digitalt kombiinstrument. Mulige temaer er "Elegance", "Eco" og "Performance".

Der kan kun vælges tema, når motoren kører.

⁴ Nogle motorvarianter har ikke et system til at advare om lav oliestand. I biler med disse varianter anvendes symbolet for lavt olietryk ikke. Advarsel om lav oliestand sker via tekst på displayet. For mere information, se Motorolie - generelt (s. 346).



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



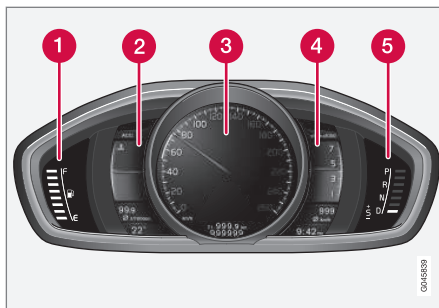
For at vælge tema – tryk på venstre kontakt-arms **OK**-knap, og vælg menupunktet **Temaer** ved at dreje armens fingerhjul. Tryk på **OK**-knappen. Drej fingerhjulet for at vælge tema, og bekræft valget ved at trykke på **OK**-knappen.

Udseendet på midterkonsollens skærm følger på nogle modelvarianter valget af kombiinstrumentets tema.

Med venstre kontaktarm kan også instrumentets kontrastfunktion og farvefunktion indstilles.

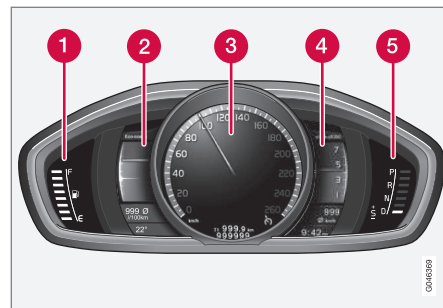
For mere information om menubetjening, se Menubetjening - kombiinstrument (s. 102).

Valget af tema og indstillingerne af kontrastfunktion og farvefunktion kan for hver fjernbetjening gemmes i bilnøglehukommelsen*, se Fjernbetjening – individualisering* (s. 153).



Målere og indikatorer, tema "Elegance".

- 1 Brændstofmåler. Når indikeringen er reduceret til kun en hvid markering⁵, tændes det gule kontrolsymbol for lavt niveau i brændstoftanken. Se også Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115) og Påfyldning af brændstof (s. 288).
- 2 Temperaturmåler for motorens kølevæske
- 3 Speedometer
- 4 Omdrejningstæller. Måleren viser motorens omdrejningstal i 1000 omdr./minut.
- 5 Gearskift-indikator⁶ / Gearposition-indikator⁷. Se også Gearskift-indikator* (s. 264), Automatisk gearkasse - Geartronic* (s. 265) eller Automatisk gearkasse - Powershift* (s. 268).



Målere og indikatorer, tema "Eco".

- 1 Brændstofmåler. Når indikeringen er reduceret til kun en hvid markering⁸, tændes det gule kontrolsymbol for lavt niveau i brændstoftanken. Se også Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115) og Påfyldning af brændstof (s. 288).
- 2 Eco guide. Se også Eco Guide og Power Guide* (s. 64).
- 3 Speedometer
- 4 Omdrejningstæller. Måleren viser motorens omdrejningstal i 1000 omdr./minut.
- 5 Gearskift-indikator⁶ / Gearposition-indikator⁷. Se også Gearskift-indikator* (s. 264), Automatisk gearkasse -

⁵ Når displayets meddelelse Afstand til tom brændstoftank: begynder at vise ----, bliver markeringen rød.

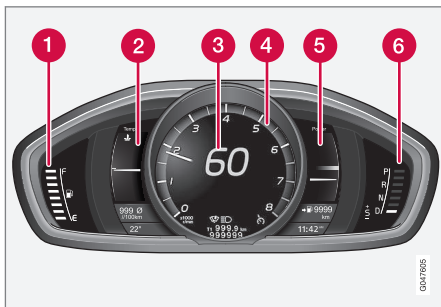
⁶ Manuel gearkasse.

⁷ Automatgear.

⁸ Når displayets meddelelse Afstand til tom brændstoftank: begynder at vise ----, bliver markeringen rød.



Geartronic* (s. 265) eller Automatisk gearkasse - Powershift* (s. 268).

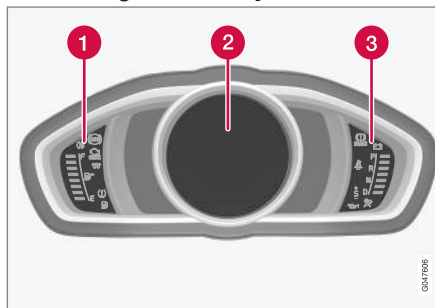


Målere og indikatorer, tema "Performance".

- 1 Brændstofmåler. Når indikeringen er reduceret til kun en hvid markering⁹, tændes det gule kontrolsymbol for lavt niveau i brændstoftanken. Se også Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115) og Påfyldning af brændstof (s. 288).
- 2 Temperaturmåler for motorens kølevæske
- 3 Speedometer
- 4 Omdrejningstæller. Måleren viser motorens omdrejningstal i 1000 omdr./minut.

- 5 Power guide. Se også Eco Guide og Power Guide* (s. 64).
- 6 Gearskift-indikator⁶ / Gearposition-indikator⁷. Se også Gearskift-indikator* (s. 264), Automatisk gearkasse - Geartronic* (s. 265) eller Automatisk gearkasse - Powershift* (s. 268).

Kontrol- og advarselssymboler



Kontrol- og advarselssymboler, digitalt instrument.

- 1 Kontrolsymboler
- 2 Kontrol- og advarselssymboler
- 3 Advarselssymboler¹⁰

Funktionskontrol

Alle kontrol- og advarselssymboler bortset fra symbolerne på midten af informationsdisplayet tændes i nøgleposition II, eller når motoren startes. Når motoren er startet, skal alle symboler slukkes, undtagen parkeringsbremsesymbolet, som først slukkes, når parkeringsbremsen udløses.

Hvis motoren ikke starter, eller hvis funktionskontrollen udføres i nøgleposition II, slukkes alle symboler i løbet af nogle sekunder, undtagen symbolerne for fejl i udstødningsrensesystemet og lavt olietryk.

Relaterede oplysninger

- Kombiinstrument (s. 60)
- Kombiinstrument - kontrolsymbolernes betydning (s. 65)
- Kombiinstrument - advarselssymbolernes betydning (s. 66)
- Kombiinstrument, analogt - oversigt (s. 60)

⁹ Når displayets meddelelse Afstand til tom brændstoftank: begynder at vise ----, bliver markeringen rød.

⁶ Manuel gearkasse.

⁷ Automatgear.

¹⁰ Nogle motorvarianter har ikke et system til at advare om lav oliestand. I biler med disse varianter anvendes symbolet for lavt olietryk ikke. Advarsel om lav oliestand sker via tekst på displayet. For mere information, se Motorolie - generelt (s. 346).



Eco Guide og Power Guide*

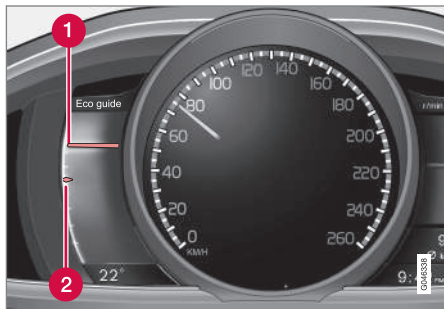
Eco guide og Power guide er to af kombiinstrumentets (s. 60) instrumenter, som hjælper føreren med at køre bilen med optimal kørselsøkonomi.

Bilen lagrer også statistik over udførte kørsler, som kan ses i form af søjlediagrammer, se Kørecomputer - kørselsstatistik* (s. 116).

Eco guide

Dette instrument giver en indikering af, hvor økonomisk bilen køres.

For at kunne se denne funktion vælges temaet "Eco", se Kombiinstrument, digitalt - oversigt (s. 61).



- 1 Momentanværdi
- 2 Gennemsnitsværdi

Momentanværdi

Her vises momentanværdi – jo højere udslag på skalaen, desto bedre.

Momentanværdien beregnes ud fra hastighed, motorens omdrejningstal, udtaget motoreffekt og brug af driftsbremsen.

Optimal hastighed (50-80 km/t) og lave omdrejningstal foretrækkes. Ved gasgivning og bremsning falder nålene.

Meget lave momentanværdier tænder målerens røde område (med kort tidsforsinkelse), hvilket betyder dårlig kørselsøkonomi, og derfor bør undgås.

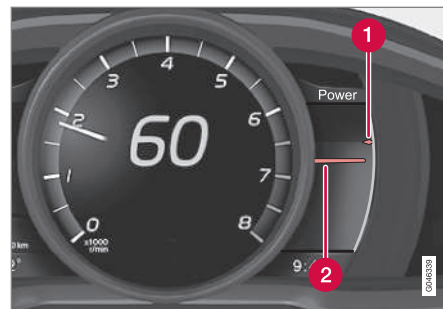
Gennemsnitsværdi

Gennemsnitsværdien følger langsomt momentanværdien og beskriver, hvordan bilen er blevet kørt i den seneste tid. Jo højere nålene ligger på skalaen, desto bedre kørselsøkonomi har føreren præsteret.

Power guide

Dette instrument viser relationen mellem, hvor meget effekt (Power) der udtages fra motoren, og hvor meget strøm der er til rådighed.

For at kunne se denne funktion vælges temaet "Performance", se Kombiinstrument, digitalt - oversigt (s. 61).



- 1 Tilgængelig motoreffekt
- 2 Udtaget motoreffekt

Tilgængelig motoreffekt

Den mindre øvre nål angiver den tilgængelige motoreffekt¹¹. Jo højere udslag på skalaen, desto mere effekt er tilgængelig på det aktuelle gear.

Udtaget motoreffekt

Den større nedre nål angiver den udtagne motoreffekt¹¹. Jo højere udslag på skalaen, desto mere effekt udtages fra motoren.

En stor forskel mellem de to nåle angiver en stor effektreserve.

¹¹ Effekten er afhængig af motorens omdrejningstal.



Kombiinstrument - kontrolsymbolernes betydning

Kontrolsymbolerne advarer føreren om, at en funktion er aktiveret, at et system er i gang, eller at der er opstået en fejl eller mangel.

Kontrolsymboler

Symbol	Betydning
	Fejl i ABL-systemet
	Udstødningsrensningssystem
	Fejl i ABS-systemet
	Tågebaglys tændt
	Stabilitetssystem, se Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – generelt (s. 178)
	Stabilitetssystem, sport-position, se Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – betjening (s. 179)
	Motorforvarmer (diesel)
	Lav stand i brændstoftanken
	Information - læs displayteksten

Symbol	Betydning
	Fjernlys tændt
	Venstre blinklys
	Højre blinklys
	Eco-funktion slået til, se ECO* (s. 280)
	Start/Stop, motoren er standset automatisk, se Start/Stop* - funktion og betjening (s. 272)
	Dæktrykssystem, se Dæktryksovervågning* (s. 318)

Fejl i ABL-systemet

Symbolet lyser, hvis der er opstået en fejl i ABL-funktionen (Active Bending Lights).

Udstødningsrensningssystem

Hvis symbolet tændes efter motorstart, kan det skyldes fejl i bilens udstødningsreningssystem. Kør til et værksted for kontrol. Volvo anbefaler, at du henvender dig til et autoriseret Volvo-værksted.

Fejl i ABS-systemet

Hvis symbolet tændes, fungerer systemet ikke. Det normale bremsesystem fungerer fortsat, men uden ABS.

1. Stands bilen på et sikkert sted, og sluk for motoren.
2. Start motoren igen.
3. Kør til et autoriseret Volvo-værksted for at få ABS-systemet kontrolleret, hvis symbolet bliver ved med at lyse. Volvo anbefaler, at du henvender dig til et autoriseret Volvo-værksted.

Tågebaglys tændt

Symbolet lyser, når tågebaglyset er tændt.

Stabilitetssystem

Et blinkende symbol angiver, at stabilitetssystemet er i funktion. Hvis symbolet lyser konstant, er der opstået en fejl i systemet.

Stabilitetssystem, sport-position

Sport-positionen giver mulighed for en mere aktiv køreoplevelse. Systemet registrerer, om brug af speeder, ratbevægelser og kørsel i sving er mere aktiv end ved normal kørsel, og giver mulighed for kontrolleret udskridning med bagenden op til et vist niveau, før det griber ind og stabiliserer bilen. Symbolet lyser, når sport-positionen er aktiveret.

Motorforvarmer (diesel)

Symbolet tændes, når motoren forvarmes. Forvarmning sker for det meste på grund af lav temperatur.

Lav stand i brændstoftanken

Når symbolet tændes, er niveauet i brændstoftanken lavt. Fyld brændstof på snarest.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



Information - læs displayteksten

Informationssymbolet tændes i kombination med tekst på informationsdisplayet, når der forekommer en afvigelse i ét af bilens systemer. Meddelelsen slukkes ved at trykke på **OK**-knappen, se Menubetjening - kombiinstrument (s. 102), eller forsvinder automatisk efter et stykke tid (tidsrummet varierer efter, hvilken funktion der angives). Informations-symbolet kan også tændes i kombination med andre symboler.

OBS

Når en servicemeddelelse vises, slukkes symbolet og meddelelsen ved hjælp af **OK**-knappen, eller slukker automatisk efter et stykke tid.

Fjernlys tændt

Symbolet lyser, når fjernlyset er tændt, samt ved brug af overhalingslys.

Venstre/højre blinklys

Begge blinklyssymboler blinker, når advarselsblinklysene er i brug.

Eco-funktion til

Symbolet lyser, når Eco-funktionen er aktiveret.

Start/Stop

Symbolet lyser, når motoren er standset automatisk.

Dæktrykssystem

Symbolet lyser ved for lavt dæktryk, eller hvis der opstår en fejl i dæktrykssystemet.

Relaterede oplysninger

- Kombiinstrument (s. 60)
- Kombiinstrument - advarselssymbolernes betydning (s. 66)
- Kombiinstrument, analogt - oversigt (s. 60)
- Kombiinstrument, digitalt - oversigt (s. 61)

Kombiinstrument - advarselssymbolernes betydning

Advarselssymbolerne advarer føreren om, at en vigtig funktion er aktiveret, eller at der er opstået en alvorlig fejl eller en alvorlig mangel.

Advarselssymboler

Symbol	Betydning
	Lavt olietryk ^A
	Parkeringsbremse trukket, digitalt instrument
	Parkeringsbremse trukket, analogt instrument
	Airbags (SRS)
	Påmindelse om sikkerhedssele
	Generatoren lader ikke
	Fejl i bremsesystemet
	Advarsel

^A Nogle motorvarianter har ikke et system til at advare om lav oliestand. I biler med disse varianter anvendes symbolet for lavt olietryk ikke. Advarsel om lav oliestand sker via tekst på displayet. For mere information, se Motorolie - generelt (s. 346).



Lavt olietryk

Hvis symbolet tændes under kørsel, er motorens olietryk for lavt. Stands straks motoren, og kontrollér oliestanden. Påfyld olie efter behov. Hvis symbolet tændes, og oliestanden er normal, bør du kontakte et værksted. Volvo anbefaler, at du henvender dig til et autoriseret Volvo-værksted.

Parkeringsbremse trukket

Symbolet lyser konstant, når parkeringsbremsen er trukket. Symbol tændes under aktivering. For nærmere oplysninger, se Parkeringsbremse (s. 284).

Airbags (SRS)

Hvis symbolet forbliver tændt eller tændes under kørsel, er der opstået en fejl i selelåsen, SRS-, SIPS- eller IC-systemet. Kør snarest muligt til et værksted for at få kontrolleret bilen. Volvo anbefaler, at du henvender dig til et autoriseret Volvo-værksted.

Påmindelse om sikkerhedssele

Symbolet blinker, hvis en person på forsædet ikke har spændt sin sikkerhedssele, eller hvis en person på bagsædet har taget sin sele af.

Generatoren lader ikke

Symbolet tændes under kørsel, hvis der opstår en fejl i det elektriske anlæg. Henvend dig til et værksted. Volvo anbefaler, at du henvender dig til et autoriseret Volvo-værksted.

Fejl i bremsesystemet

Hvis symbolet tændes, kan bremsevæskniveauet være for lavt. Stands bilen et sikkert sted, og kontrollér standen i bremsevæskebeholderen, se Bremse- og koblingsvæske - niveau (s. 351).

Hvis bremse- og ABS-symbolerne lyser samtidigt, kan der være opstået en fejl i bremsekraftfordelingen.

1. Stands bilen på et sikkert sted, og sluk for motoren.
2. Start motoren igen.
 - Hvis begge symboler slukkes, kan man køre videre.
 - Hvis symbolerne forbliver tændt, skal niveauet i bremsevæskebeholderen kontrolleres, se Bremse- og koblingsvæske - niveau (s. 351). Hvis niveauet i bremsevæskebeholderen er normalt, og symbolerne stadig lyser, kan bilen med stor forsigtighed køres til et værksted for kontrol af bremsesystemet. Volvo anbefaler, at du henvender dig til et autoriseret Volvo-værksted.



ADVARSEL

Hvis bremsevæsken ligger under **MIN**-niveauet i bremsevæskebeholderen, må bilen ikke køres videre, uden at der er fyldt bremsevæske på.

Tabet af bremsevæske skal kontrolleres af et værksted. Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted.



ADVARSEL

Hvis bremse- og ABS-symbolerne er tændt på samme tid, er der risiko for, at bagenden skrider ud under kraftig opbremsning.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



Advarsel

Det røde advarselssymbol tændes, når der er angivet en fejl, som kan indvirke på sikkerheden og/eller bilens kørbarehed. Samtidig vises en forklarende tekst på informationsdisplayet. Symbolet bliver stående, indtil fejlen er udbedret, men tekstmeddelelsen kan fjernes med et tryk på **OK**-knappen, se Menubetjening - kombiinstrument (s. 102). Advarselssymbolet kan også tændes i kombination med andre symboler.

Gå frem som følger:

1. Stands på et sikkert sted. Bilen må ikke køre videre.
2. Læs teksten på informationsdisplayet. Foretag det fornødne iht. til teksten på displayet. Slet meddelelsen med **OK**-knappen.

Påmindelse – dørene ikke lukket

Hvis en af dørene ikke er fuldstændig lukket, tændes informations- eller advarselssymbolet sammen med et forklarende billede på informationsdisplayet. Stands snarest muligt bilen på et sikkert sted, og luk den dør, der er åben.

 Hvis bilen kører med en lavere hastighed end ca. 7 km/t, tændes informations- og advarselssymbolet.



Hvis bilen kører med en højere hastighed end ca. 7 km/t, tændes advarselssymbolet.

Hvis motorhjælmen¹² ikke er fuldstændig lukket, tændes advarselssymbolet sammen med et forklarende billede på informationsdisplayet. Stands snarest muligt bilen på et sikkert sted, og luk motorhjælmen.

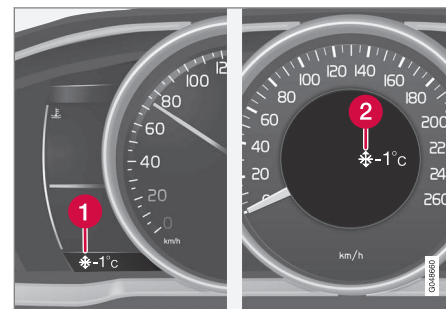
Hvis bagklappen ikke er fuldstændig lukket, tændes informationssymbolet sammen med et forklarende billede på informationsdisplayet. Stands snarest muligt bilen på et sikkert sted, og luk bagklappen.

Relaterede oplysninger

- Kombiinstrument (s. 60)
- Kombiinstrument - kontrolsymbolernes betydning (s. 65)
- Kombiinstrument, analogt - oversigt (s. 60)
- Kombiinstrument, digitalt - oversigt (s. 61)

Udetemperaturmåler

Udetemperaturmålerens visning ses på kombiinstrumentet.



- 1 Visning for udetemperaturmåler, digitalt instrument
- 2 Visning for udetemperaturmåler, analogt instrument

Når temperaturen ligger mellem +2 °C til -5 °C, lyser et snefnugsymbol på displayet. Det advarer om skridningsrisiko. Hvis bilen har holdt stille, kan måleren vise for høj en værdi.

Relaterede oplysninger

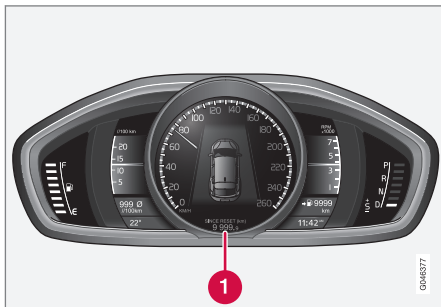
- Kombiinstrument (s. 60)

¹² Kun biler med alarm*.



Triptællere

Triptællerens visning ses på kombiinstrumentet.



Triptællere, digitalt instrument.

1 Display for triptællere¹³

De to triptællere **T1** og **T2** benyttes til måling af korte strækninger. Strækningens længde vises på displayet.

Drej venstre kontaktarms fingerhjul for at vise den ønskede måler.

Et langt tryk (indtil ændringen sker) på venstre kontaktarms **RESET**-knap nulstiller den viste triptæller. For nærmere oplysninger, se Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115).

Relaterede oplysninger

- Kombiinstrument (s. 60)

Ur

Urets visning ses på kombiinstrumentet.



Ur, digitalt instrument.

1 Display til visning af klokkeslæt¹⁴

Indstilling af uret

Uret kan indstilles i menusystemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

Relaterede oplysninger

- Kombiinstrument (s. 60)

Licenser – kombiinstrument

En licens er en aftale om retten til at udøve visse former for virksomhed eller retten til at bruge en andens rettighed på de betingelser, der er angivet i kontrakten. Den følgende tekst er Volvos aftale med producenten/udvikleren og er på engelsk.

Combined Instrument Panel Software Open Source Software Notice

This product uses certain free / open source and other software originating from third parties, that is subject to the GNU Lesser General Public License version 2 (LGPLv2), The FreeType Project License ("FreeType License") and other different and/or additional copy right licenses, disclaimers and notices. The links to access the exact terms of LGPLv2, and the other open source software licenses, disclaimers, acknowledgements and notices are provided to you below. Please refer to the exact terms of the relevant License, regarding your rights under said licenses. Volvo Car Corporation (VCC) offers to provide the source code of said free/open source software to you for a charge covering the cost of performing such distribution, such as the cost of media, shipping and handling, upon written request. Please contact your nearest Volvo Dealer.

¹³ Displayets udseende kan variere afhængigt af instrumentets udførelse.

¹⁴ I analogt instrument vises tiden midt i instrumentet.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger

The offer is valid for a period of at least three (3) years from the date of the distribution of this product by VCC / or for as long as VCC offers spare parts or customer support.

Portions of this product uses software copyrighted © 2007 The FreeType Project (www.freetype.org). All rights reserved.

Portions of this product uses software with Copyright © 1994–2013 Lua.org, PUC-Rio (<http://www.lua.org/>)



This product includes software under following licenses:

LGPL v2.1: <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1.html>

- GNU FriBidi
- DevIL

The FreeType Project License: <http://git.savannah.gnu.org/cgit/freetype/freetype2.git/tree/docs/FTL.TXT>

- FreeType 2

MIT License: <http://opensource.org/licenses/mit-license.html>

- Lua

Symboler på display

Der er en række forskellige symboler på displayene i bilen. Symbolerne er inddelt i advarsels-, kontrol- og informationssymboler. Nedenfor vises de mest almindelige symboler med deres betydning og en henvisning til, hvor i vejledningen man kan finde mere information.

 - Rødt advarselssymbol. Tændes, når der er angivet en fejl, som kan påvirke sikkerheden og/eller bilens kørbarehed. Samtidig vises en forklarende tekst på informationsdisplayet på kombiinstrumentet.

 - Informationssymbol. Tændes i kombination med tekst på informationsdisplayet på kombiinstrumentet, når der er sket en afvigelse i et af bilens systemer. Det gule informationssymbol kan også tændes i kombination med andre symboler.

Advarselssymboler på kombiinstrumentet

Symbol	Betydning	Se
	Lavt olietryk	(s. 66)
	Parkeringsbremse trukket, digitalt instrument	(s. 66), (s. 284)

Symbol	Betydning	Se
	Parkeringsbremse trukket, analogt instrument	(s. 66)
	Airbags (SRS)	(s. 29), (s. 66)
	Påmindelse om sikkerhedssele	(s. 25), (s. 66)
	Generatoren lader ikke	(s. 66)
	Fejl i bremsesystemet	(s. 66), (s. 282)
	Advarsel, sikkerhedsstatus	(s. 29), (s. 39), (s. 66)

Kontrolsymboler på kombiinstrumentet

Symbol	Betydning	Se
	Fejl i ABL-systemet*	(s. 65), (s. 86)
	Udstødningsrensningssystem	(s. 65)
	Fejl i ABS-systemet	(s. 65), (s. 282)
	Tågebaglys tændt	(s. 65), (s. 87)



Symbol	Betydning	Se
	Stabilitetssystem, ESC (Electronic Stability Control), Anhænger-stabilisator*	(s. 65), (s. 180), (s. 301)
	Stabilitetssystem, sport-position	(s. 65), (s. 180)
	Motorforvarmer (diesel)	(s. 65)
	Lav stand i brændstoftanken	(s. 65), (s. 136)
	Information - læs displayteksten	(s. 65)
	Fjernlys tændt	(s. 65), (s. 84)
	Venstre blinklys	(s. 65)
	Højre blinklys	(s. 65)
	Start/Stop*, motoren er standset automatisk	(s. 65), (s. 272)

Symbol	Betydning	Se
	ECO-funktion* til	(s. 65), (s. 280)
	Dæktrykssystem*	(s. 65), Dæktryks- overvågning* (s. 318)

Informationssymboler på kombiinstrumentet

Symbol	Betydning	Se
	Fjernlys med automatisk nedblænding - AHB*	(s. 85)
	Kamerasensor*, Lasersensor*	(s. 85), (s. 216), (s. 225), (s. 229), (s. 235)
	Adaptiv fartpilot*	(s. 206)
	Adaptiv fartpilot*	(s. 197), (s. 206)
	Adaptiv fartpilot*, Afstandskontrol* (Distance Alert)	(s. 206), (s. 208)

Symbol	Betydning	Se
	Adaptiv fartpilot*	(s. 196)
	Fartpilot*	(s. 188)
	Fartbegrænser	(s. 185)
	Radarsensor*	(s. 206), (s. 210), (s. 225)
	Start/Stop*	(s. 278)
	Start/Stop*	(s. 278)
	Start/Stop*	(s. 278)
	Afstandskontrol* (Distance Alert), City Safety™, Kollisionsadvarsel*, Automatisk bremsning*	(s. 210), (s. 216), (s. 225)
	Motor- og kabinevarmer*	(s. 136)

03



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



Symbol	Betydning	Se
	Motor- og kabinevarmer* Service påkrævet	(s. 136)
	Aktiveret timer*	(s. 136)
	Aktiveret timer*	(s. 136)
	ABL-systemet*	(s. 86)
	Lav batterispæn	(s. 136)
	Aktiv parkeringshjælp - PAP*	(s. 244)
	Regnsensor*	(s. 95)
	Vognbaneassistent*	(s. 233)
	Driver Alert System*, Vognbaneassistent*	(s. 229), (s. 235)

Symbol	Betydning	Se
	Driver Alert System*, Tid til pause	(s. 228)
	Driver Alert System*, Tid til pause	(s. 229)
	Gearskift-indikator	(s. 264)
	Gearpositioner	(s. 265)
	Registrerede hastighedsoplysninger*	(s. 182)
	Måling af oliestand	(s. 347)

Informationssymboler på loftskonsollens display

Symbol	Betydning	Se
	Påmindelse om sikkerhedssele	(s. 28)
	Airbag passagerplads, aktiveret	(s. 32)
	Airbag passagerplads, deaktiveret	(s. 32)

Relaterede oplysninger

- Kombiinstrument - kontrolsymbolernes betydning (s. 65)
- Kombiinstrument - advarselssymbolernes betydning (s. 66)
- Meddelelser - håndtering (s. 105)



Volvo Sensus

Volvo Sensus er hjertet i din personlige Volvo-oplevelse. Det er Sensus, der giver information, underholdning og funktioner, som forenkler dit ejerskab.



Når du sidder i din bil, vil du have kontrol, og i dagens forbundne verden også information, kommunikation og underholdning, når det passer dig. Sensus omfatter alle vores løsninger, som giver mulighed for forbindelse* til omverdenen, og giver dig samtidig intuitiv kontrol over bilens mange muligheder.

Volvo Sensus samler og præsenterer mange funktioner i flere af bilens systemer på midterkonsollens skærm. Med Volvo Sensus kan bilen gøres personlig ved hjælp af en praktisk brugergrænseflade. Indstillinger kan foretages i Bilindstillinger, Lyd og medier, Klima osv.

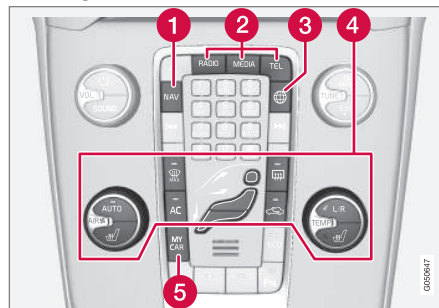
Med midterkonsollens knapper og betjeningspanel eller rattets højre tastatur* kan funktioner aktiveres eller deaktiveres, og der kan foretages mange forskellige indstillinger.

Med et tryk på **MY CAR** præsenteres alle indstillinger relateret til kørsel og kontrol af bilen, f.eks. City Safety, lås og alarm, automatisk blæserhastighed, indstilling af uret osv.

Med et tryk på henholdsvis **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, *, **NAV*** og **CAM*** kan andre kilder, systemer og funktioner aktiveres, f.eks. AM, FM, CD, DVD*, TV*, Bluetooth®, navigation* og parkeringskamera*.

For mere information om alle funktioner/systemer, se de respektive afsnit i instruktionsvejledningen eller dens tillæg.

Oversigt



Kontrolpanel i midterkonsol. Illustrationen er skematisk - antallet af funktioner og knapparnas pla-

cering varierer afhængigt af det valgte udstyr og markedet.

- ❶ Navigation* – **NAV**, se separat tillæg (Sensus Navigation).
- ❷ Lyd og medier – **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, se separat tillæg (Sensus Infotainment).
- ❸ Funktionsindstillinger – **MY CAR**, se MY CAR (s. 105).
- ❹ Internetforbundet bil – *, se separat tillæg (Sensus Infotainment).
- ❺ Klimaanlæg (s. 118).



Nøglepositioner

Med fjernbetjeningen kan bilens elsystem sættes i forskellige indstillinger/niveauer og dermed gøre forskellige funktioner tilgængelige, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).



Tændingslås med fjernbetjening skubbet ud/trykket ind.



OBS

For biler med Keyless*-funktion behøver nøglen ikke sættes i tændingslåsen, men kan opbevares i f.eks. en lomme. For mere information om Keyless-funktioner, se Keyless drive* (s. 161).

Sæt fjernbetjeningen i

1. Hold i fjernbetjeningens ende med det aftagelige nøgleblad og sæt fjernbetjeningen i tændingslåsen.
2. Tryk derefter fjernbetjeningen ind i låsen til dens endestilling.



VIGTIGT

Fremmedlegemer i tændingslåsen kan bringe funktionen i fare eller ødelægge låsen.

Tryk ikke fjernbetjeningen ind vendt den forkerte vej - Hold i enden med det aftagelige nøgleblad, se Aftageligt nøgleblad - udtagning/fastgøring (s. 159).

Tag fjernbetjeningen ud

Tag fat i fjernbetjeningen og træk den ud af tændingslåsen.

Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer

For at muliggøre brug af et begrænset antal funktioner med motoren slukket kan bilens elektriske system forsætte på tre forskellige niveauer (nøglepositioner) - **0**, **I** og **II** - med fjernbetjeningen. I denne instruktionsbog beskrives disse niveauer gennemgående som "nøglepositioner".

Følgende tabel viser, hvilke funktioner der er tilgængelige i den respektive nøgleposition/niveau.



Niveau	Funktioner
0	Kilometertæller, ur og temperaturmåler tændes. Elektrisk betjente sæder kan justeres. Lydanlægget kan bruges i et begrænset tidsrum, se tillægget Sensus infotainment.
I	Solskærm til glastag, rudehejs, 12 V stikkontakt i kabinen, RTI, telefon, kabineblæser og vinduesviskere kan anvendes.
II	Forlygterne tændes. Advarsels- og kontrollamperne lyser i 5 sekunder. Flere andre systemer aktiveres. Elopvarmning i sædehynder og bagrude kan først aktiveres efter motorstart. Denne nøgleposition bruger meget strøm fra startbatteriet, og bør undgås!

At vælge nøgleposition/niveau

- **Nøgleposition 0** - Lås bilen op - dermed er bilens elektriske system på niveau 0.
- **Nøgleposition I** - Med fjernbetjeningen trykket helt ind i tændingslåsen¹⁵ - Tryk kort på **START/STOP ENGINE**.



For at nå niveau I eller II **uden** motorstart - tryk **ikke** bremse-/koblingspedalen ned, når disse nøglepositioner skal vælges.

- **Nøgleposition II** - Med fjernbetjeningen trykket helt ind i tændingslåsen¹⁵ - Foretag et langt¹⁶ tryk på **START/STOP ENGINE**.
- **Tilbage til nøgleposition 0** - For at gå tilbage til nøgleposition 0 fra position II og I - Tryk kort på **START/STOP ENGINE**.

Lydanlæg

For information om lydanlæggets funktion, når fjernbetjeningen er taget ud, se tillægget Sensus Infotainment.

Start og stop af motor

For information om at starte/slukke for motoren, se Start af motor (s. 260).

Bugsering

For vigtig information om fjernbetjeningen ved bugsering, se Bugsering (s. 302).

Relaterede oplysninger

- Nøglepositioner (s. 74)

¹⁵ Ikke nødvendigt for en bil med Keyless*-funktion.

¹⁶ Ca. 2 sekunder.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger

Forsæder

Bilens forsæder har forskellige indstillingsmuligheder for optimal siddek komfort.

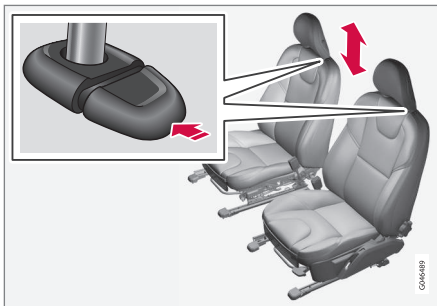


- 1 Justering af lændestøtten*, drej hjulet¹⁷.
- 2 Fremad/bagud: Løft håndtaget for at indstille den rette afstand til rat og pedaler. Kontrollér, at sædet er fastlåst, når indstillingen er foretaget.
- 3 Hæv/senk sædehryndens forkant*, pump op/ned.
- 4 Foretag ændring af ryglænets hældning, drej på hjulet.
- 5 Hæv/senk sædet*, pump op/ned.
- 6 Betjeningspanel til elbetjent sæde*, se Forsæder - elbetjente (s. 77).

ADVARSEL

Indstil den korrekte kørestilling på førersædet, før kørsel påbegyndes, ikke under kørslen. Sørg for, at sædet er i låst position for at forhindre personskeade ved en eventuel hård opbremsning eller en ulykke.

Justering af nakkestøtter i forsæder



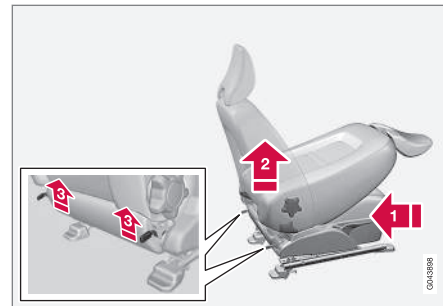
Højden på nakkestøtterne kan justeres.

Juster nakkestøtten efter personens højde, så den om muligt dækker hele baghovedet.

For at justere højden skal der trykkes på knappen (se illustration), samtidig med at støtten justeres op eller ned.

Nakkestøtten kan indstilles i tre forskellige positioner.

Nedslåning af passagersædets ryglæn*



Passagersædets ryglæn kan vippes fremad for at give plads til lange genstande.

- 1 Skub sædet så langt bagud/nedad som muligt.
- 2 Indstil ryglænet i oprejst stilling.
- 3 Løft spærreerne bag på ryglænet, og slå det frem.
- 4 Skyd sædet frem, så nakkestøtten "fastlåses" under handskerummet.

Opklåning foregår på den modsatte måde.

ADVARSEL

Anvend ikke pladsen bag passagersædet eller bageste midterplads, når passagersædets ryglæn er slået ned.

¹⁷ Gælder også for elbetjent sæde.



ADVARSEL

Tag fat i ryglænet og sørg for, at det er ordentligt låst efter opslåning for at undgå personskade ved en eventuel hård opbremsning eller en ulykke.

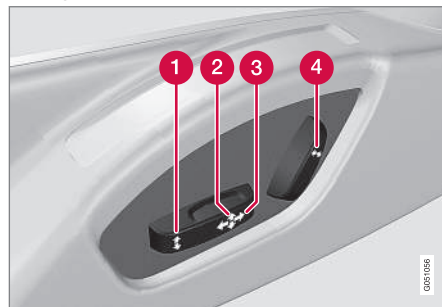
Relaterede oplysninger

- Forsæder - elbetjente (s. 77)
- Bagsæder (s. 78)

Forsæder - elbetjente

Bilens forsæder har forskellige indstillingsmuligheder for optimal siddekomfort. Det elbetjente sæde kan bevæges fremad/bagud og op/ned. Sædehryndens forkant kan hæves/sænkes. Ryglænets vinkel kan ændres.

Elbetjent sæde*



- 1 Sædehryndens forkant op/ned
- 2 Hæv/sænk sæde
- 3 Sæde frem/tilbage
- 4 Ryglænets hældning

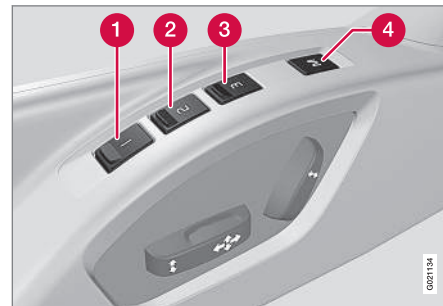
De elbetjente sæder har en overbelastningsbeskyttelse, som udløses, hvis et sæde blokeres af en genstand. Hvis det sker, skal du sætte bilens elsystem i nøgleposition I eller 0 og vente en øjeblik, før sædet betjenes igen.

Der kan kun foretages en bevægelse (frem/tilbage/op/ned) ad gangen.

Forberedelser

Sædet kan indstilles i et vist stykke tid, efter at døren er låst op med fjernbetjeningen uden nøgle i tændingslåsen. Indstilling af sædet foretages normalt i nøgleposition I, og kan altid foretages, når motoren er i gang.

Sæde med hukommelsesfunktion*



Hukommelsesfunktionen gemmer indstillinger for sædet og sidespejlene.

Gemme indstilling

- 1 Hukommelsesknop
- 2 Hukommelsesknop
- 3 Hukommelsesknop
- 4 Knop til lagring af indstilling

1. Indstil sædet og sidespejlene.



- Hold knap **M** inde, samtidig med at knap **1, 2 eller 3** trykkes ind. Hold knapperne nede, indtil det akustiske signal høres, og der vises tekst på kombiinstrumentet.

Sædet skal justeres igen, før en ny indstilling kan gemmes i hukommelsen.

Brug gemt indstilling

Tryk en af hukommelsesknapperne **1-3** ind, indtil sædet og sidespejlene standser. Hvis knappen slippes, vil sædets og sidespejlens bevægelse blive afbrudt.

Nøglehukommelse* i fjernbetjening

Alle fjernbetjening kan bruges af forskellige førere til at gemme førersædets og sidespejlens indstillinger¹⁸, se Fjernbetjening – individualisering* (s. 153).

Nødstop

Hvis sædet utilsigtet kommer i bevægelse, skal der trykkes på én af sædets indstillingsknapper eller hukommelsesknapperne, så sædet standser.



ADVARSEL

Risiko for klemning! Sørg for, at børn ikke leger med betjeningsknapperne. Kontroller, at der ikke er nogen genstande foran, bagved eller under sædet ved indstilling. Sørg for, at ingen af passagererne på bagsædet kan komme i klemme.

Elovarmede sæder

For elopvarmede sæder, se Elovarmede forsæder* (s. 126) og Elovarmet bagsæde* (s. 126).

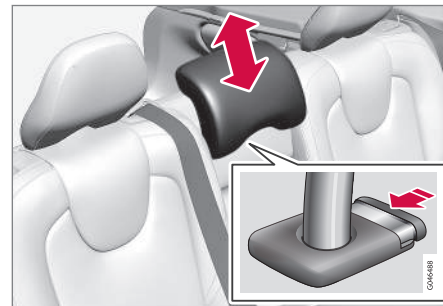
Relaterede oplysninger

- Forsæder (s. 76)
- Bagsæder (s. 78)

Bagsæder

Bagsædets ryglæn og de ydre nakkestøtter kan slås ned. Midterpladsens nakkestøtter kan justeres efter passagerens højde.

Nakkestøtte på bagsædets midterplads



Juster støtten efter passagerens højde, så den om muligt dækker hele baghovedet. Skyd den opad efter behov.

For at få nakkenstøtten ned igen skal knappen (se illustration) trykkes ind, samtidig med at nakkestøtten trykkes forsigtigt ned.

Nakkestøtten kan indstilles i fem forskellige positioner.



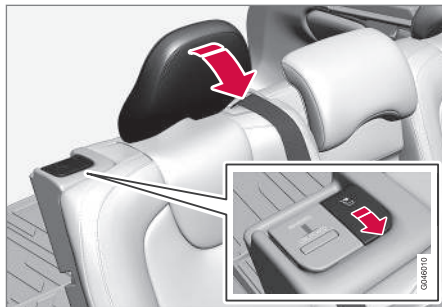
OBS

Sid ikke på midterpladsen med nakkestøtten slået helt ned.

¹⁸ Kun hvis bilen er udstyret med elbetjent sæde med hukommelse og sidespejle, der kan drejes ind elektrisk.



Manuel nedslåning af de yderste nakkestøtter på bagsædet



Træk i låsehåndtaget nærmest nakkestøtten for at slå nakkestøtten fremad.

Nakkestøtten føres tilbage manuelt.

⚠ ADVARSEL

Nakkestøtterne skal være i låst stilling efter opslåning.

Nedslåning af bagsæderyglæn

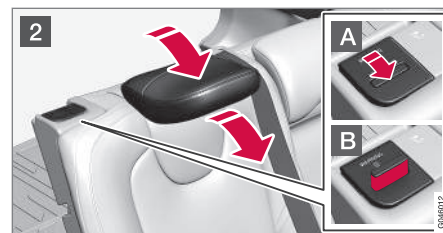
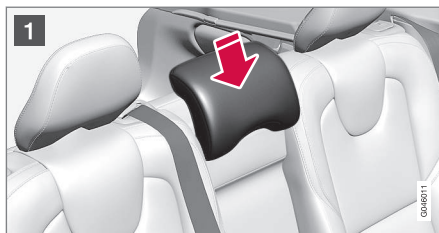
! VIGTIGT

Når ryglænet skal slås ned, må bagsædets krusholder ikke være åben, og der må ikke være nogen genstande på bagsædet. Sikkerhedsselerne må heller ikke være sat i. Ellers kan der opstå skade på bagsædets indtræk.

i OBS

Det kan være nødvendigt at skyde forsæderne frem og/eller justere ryglænene op, for at de bageste ryglæn skal kunne vippe helt frem.

- De to dele kan slås ned separat.
- Hvis hele ryglænet skal foldes, skal de forskellige dele slås ned hver for sig.



- 1 Hvis den højre del skal slås ned: frigør nakkestøtten og juster den ned for midterpladsen, se det foregående afsnit "Nakkestøtte på bagsædets midterplads".
- 2 De ydre nakkestøtter slås automatisk ned, når ryglænene slås ned. Træk ryglænets spærrehåndtag **A** op, og vip samtidig ryglænet frem. Et rødt mærke ved spærremekanismen **B** viser, at ryglænet ikke længere er låst.

i OBS

Når ryglænet er slået ned, skal nakkestøtterne føres lidt frem for ikke at berøre sædehynden.

Opslåning foregår på den modsatte måde.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



OBS

Når ryglænet er slået tilbage igen, må den røde indikering ikke længere være vist. Hvis den stadig vises, er ryglænet ikke låst.

ADVARSEL

Kontroller, at ryglæn og nakkestøtter på bagsædet er sikkert låst efter opslåning.

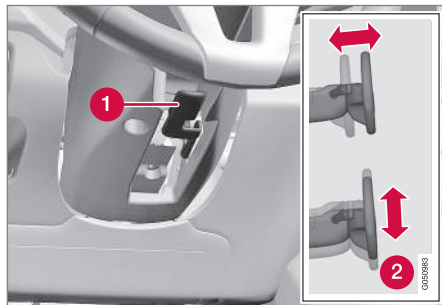
Relaterede oplysninger

- Forsæder (s. 76)
- Forsæder - elbetjente (s. 77)

Rat

Rattet kan indstilles i forskellige positioner og har betjeningsknapper for horn, fartpilot og betjening af menu, lyd og telefon.

Indstilling



Indstilling af rat.

- 1 Arm - frigøring af rattet
- 2 Mulige ratindstillinger

Rattet kan indstilles både i højden og længderetningen:

1. Skub armen fremad for at frigøre rattet.
2. Indstil rattet i den stilling, der passer dig bedst.
3. Træk armen tilbage for at fastlåse rattet. Hvis det går trægt, skal der trykkes lidt på rattet, samtidig med at armen føres tilbage.

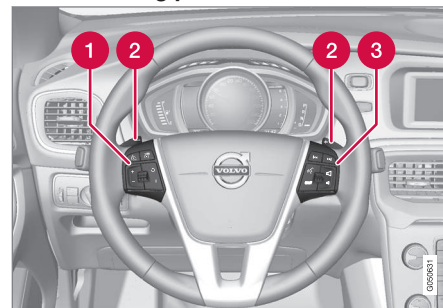


ADVARSEL

Indstil og fikser rattet inden afgang.

Ved hastighedsafhængig servostyring* kan niveauet for styrestyrke justeres, se Hastighedsafhængig servostyring (s. 253).

Tastaturer* og padler*



Tastaturer og padler på rattet.

- 1 Fartpilot* (s. 188)
Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- 2 Padle til manuelt skift af automatisk gearkasse, se Automatisk gearkasse - Geartronic* (s. 265)
- 3 Lyd- og telefonbetjening, se tillægget Sensus Infotainment



Horn



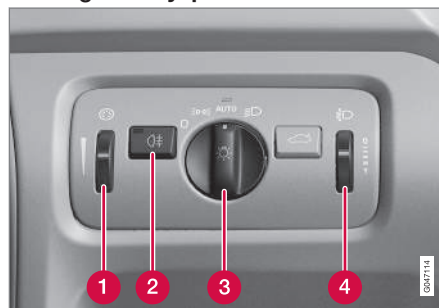
Horn.

Tryk midt på rattet for at signalere.

Lyspanel

Med lyskontakten aktiveres og justeres de udvendige lys. Det bruges også til at justere display- og instrumentbelysning, og stemningsbelysning (s. 89).

Oversigt over lyspanel



Oversigt over lyspanel.

- 1 Fingerhjul til justering af display-/instrumentbelysning og stemningsbelysning*
- 2 Knap til tågebaglygte
- 3 Knap til kørellys og parkeringslys
- 4 Fingerhjul¹⁹ for lyshøjde regulering

Knappens positioner

Position	Betydning
0	Kørellys ^A , når bilens elsystem er i nøgleposition II, eller motoren kører. Overhalingslys kan bruges.
	Kørellys, sidemarkeringslys bag og positions-/parkeringslys, når bilens elsystem er i nøgleposition II, eller motoren kører. Sidemarkeringslys bag og positions-/parkeringslys, når bilen er parkeret. Overhalingslys kan bruges.
AUTO	Kørellys, sidemarkeringslys bag og positions-/parkeringslys i dagslys, når bilens elsystem er i nøgleposition II, eller motoren kører. Fjernlys, sidemarkeringslys bag og positions-/parkeringslys i svagt dagslys eller mørke, eller når tågebaglygten er tændt. På en bil med aktive xenon-forlygter* (s. 86) lyser kørelyslygterne med nedsat lysstyrke.

¹⁹ Findes ikke på biler udstyret med aktive Xenon-forlygter*.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



Position	Betydning
	Funktionen Tunneldetektering (s. 84)* er aktiveret. Funktionen Aktivt fjernlys (s. 85)* kan anvendes. Fjernlyset kan aktiveres, når nærlyset er tændt. Overhalingslys kan bruges.
	Nærlys, sidemarkeringslys bag og positions-/parkeringslys. Fjernlys kan aktiveres. Overhalingslys kan bruges. På en bil med aktive xenon-forlygter lyser kørelyslygterne med nedsat lysstyrke.

A Placeret i eller under kofangeren foran.

Volvo anbefaler, at stilling **AUTO** bruges, når bilen kører, så længe trafiksituationer og vejrforhold ikke er ugunstige for funktionen Aktivt fjernlys*.

Instrumentbelysning

Forskellige display- og instrumentlamper tændes, afhængigt af nøglepositionen, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).

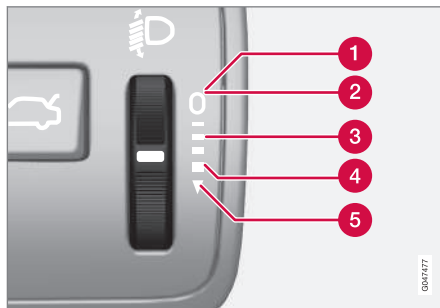
Displaybelysningen dæmpes automatisk i mørke - følsomheden indstilles med fingerhjulet.

Instrumentbelysningens styrke reguleres med fingerhjulet.

Indstilling af forlygternes lyshøjde

Bilens belastning ændrer forlygternes lodrette retning, hvilket kan føre til blænding af modkørende trafik. Dette undgås ved at justere lyshøjden. Hvis bilen er tungtlastet, bør lyshøjden sænkes.

1. Lad motoren køre eller hold bilens elsystem i nøgleposition I.
2. Rul fingerhjulet op eller ned for at hæve/sænke lyshøjden.



Indstillinger på fingerhjulet ved forskellig last.

- 1 Kun fører
- 2 Fører og passager i forreste passagersæde

- 3 Personer i alle sæder
- 4 Personer i alle sæder og maksimal last i bagagerummet
- 5 Fører og maksimal last i bagagerummet

Biler med aktive Xenon-forlygter* har automatisk lyshøjdejustering og er derfor ikke udstyret med fingerhjul.

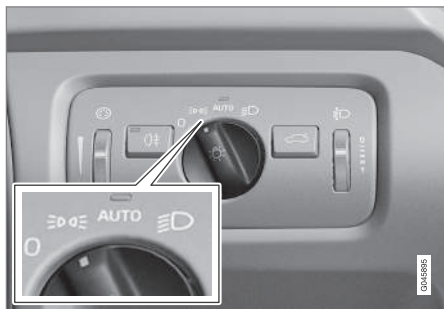
Relaterede oplysninger

- Positions-/parkeringslys (s. 83)
- Kørellys (s. 83)
- Nær-/fjernlys (s. 84)



Positions-/parkeringslys

Positions-/parkeringslys tændes med lyspanelets knap.



Lyspanelets knap i positionen for positions-/parkeringslys.

Stil knappen i position **P** (nummerpladelyset tændes samtidigt).

Er bilens elsystem i nøgleposition **II**, eller kører motoren, lyser også kørelyset.

Når det er mørkt udenfor, og bagklappen åbnes, tændes de bageste positions-/parkeringslys for at gøre bagvedkørende opmærksomme. Dette sker uanset, hvilken position knappen står i, eller hvilken nøgleposition bilens elsystem er i.

Relaterede oplysninger

- Lyspanel (s. 81)
- Udskiftning af pærer – placering af pærer for (s. 353)

Kørelys

Med lyspanelets knap i position **AUTO** samt bilens elsystem i nøgleposition **II** eller motoren i gang, aktiveres kørelyset automatisk i dagslys.

Kørelys i dagtimerne DRL



Lyspanelets knap i position **AUTO**.

Med lyspanelets knap i position **AUTO** aktiveres kørelyset (Daytime Running Lights – DRL) automatisk, når bilen kører i dagslys. En lys-sensor på instrumentpanelets overside skifter fra kørelys til nærlys i skumringen, eller når dagslyset bliver for svagt. Skift til nærlys sker også i det tilfælde, hvor tågebaglygter aktiveres.

På en bil med halogen-forlygter er kørelysgterne slukkede, når fjern- eller nærlys er tændt.

På en bil med aktive xenon-forlygter (s. 86) lyser kørelysgterne med nedsat lysstyrke, når fjern- eller nærlys er tændt.



ADVARSEL

Systemet er et hjælpemiddel til at spare energi – det kan ikke i alle situationer afgøre, hvornår dagslyset er for svagt eller tilstrækkelig stærkt, f.eks. ved tåge og regn.

Føreren er altid ansvarlig for, at bilen køres med et trafiksikkert korrekt lys og i overensstemmelse med færdselslovgivningen.

Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer – placering af pærer for (s. 353)



Tunneldetektering*

Tunneldetekteringen skifter belysningen fra kørellys til nærllys, når bilen køres ind i en tunnel. Ca. 20 sekunder, efter at bilen har forladt tunnelen, vender lyset tilbage til kørellys.

Funktionen Tunneldetektering er tilgængelig i biler med regnsensor*. Sensoren registrerer indgangen til en tunnel og omstiller belysningen fra kørellys til nærllys. Ca. 20 sekunder, efter at bilen har forladt tunnelen, vender lyset tilbage til kørellys. Køres bilen ind i endnu en tunnel inden for dette tidsrum, beholdes nærllyset tændt. På den måde undgås større ændringer af bilens lys.

Bemærk, at lyspanelets knap skal stå i stilling **AUTO**, for at tunneldetekteringen skal fungere.

Relaterede oplysninger

- Nær-/fjernlys (s. 84)
- Lyspanel (s. 81)

Nær-/fjernlys



Kontaktarm og lyspanelets knap.

- 1 Indstilling for overhalingslys
- 2 Indstilling for fjernlys

Nærlys

Med knappen i stilling **AUTO** aktiveres nærllyset automatisk i skumringen, eller når dagslyset bliver for svagt. Nærllyset aktiveres også automatisk i det tilfælde, hvor tågebaglygter er aktiverede.

Med knappen i stilling  lyser nærllyset altid, når motoren er i gang, eller når nøgleposition II er aktiveret.

Overhalingslys

Før kontaktarmen let ind mod rattet til positionen for overhalingslys. Fjernlyset lyser, indtil armen slippes.

Fjernlys

Fjernlyset kan aktiveres, når knappen står i position **AUTO**²⁰ eller . Aktiver/deaktiver fjernlyset ved at føre kontaktarmen ind mod rattet til endestillingen og slippe den. Alternativt kan fjernlyset deaktiveres ved trykke kontaktarmen let mod rattet.

Når fjernlyset er tændt, lyser symbolet  på kombiinstrumentet.

Relaterede oplysninger

- Aktive Xenon-forlygter* (s. 86)
- Aktivt fjernlys* (s. 85)
- Udskiftning af pærer – placering af pærer for (s. 353)
- Lyspanel (s. 81)
- Forlygter - tilpasning af lyskegle (s. 92)
- Tunneldetektering* (s. 84)

²⁰ Når nærllyset er tændt.

Aktivt fjernlys*

Funktionen Aktivt fjernlys registrerer den modkørende trafik forlygter eller forankørende køretøjs baglygter, og skifter lyset fra fjernlys til nærlys. Lyset vender tilbage til fjernlys, når det indfaldende lys er stoppet.

Aktivt fjernlys - AHB

Aktivt fjernlys (Active High Beam - AHB) er en funktion, som med en kamerasensor i forrude overkant registrerer modkørende trafik forlygter eller forankørende køretøjs baglygter, og skifter fra fjernlys til nærlys. Funktionen kan også tage hensyn til gadebelysning.

Lyset vender tilbage til fjernlys et par sekunder efter, at kamerasensoren ikke længere registrerer modkørende trafik forlygter eller forankørende køretøjs baglygter.

Til- og frakobling

AHB kan aktiveres, når lyspanelets knap står i position **AUTO** (forudsat at funktionen ikke er blevet deaktiveret i menu systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105)).



Kontaktarm og lyspanelets knap i position **AUTO**.

Funktionen kan aktiveres ved kørsel om natten, når bilens hastighed er 20 km/t eller højere.

Aktiver/deaktiver AHB ved at føre venstre kontaktarm ind mod rattet til endestillingen og slippe den. Deaktivering ved fjernlys medfører, at lyset stilles direkte om til nærlys.

Bil med analogt kombiinstrument

Når AHB er aktiveret, lyser symbolet  på instrumentets informationsdisplay.

Når fjernlyset er tændt, lyser også symbolet  på kombiinstrumentet.

Bil med digitalt kombiinstrument

Når AHB er aktiveret, lyser symbolet  hvidt på instrumentets informationsdisplay.

Når fjernlyset er tændt, lyser symbolet blåt.

Manuel betjening

OBS

Hold forrude flade foran kamerasensoren ren for is, sne, dug og snavs.

Der må ikke opklæbes eller monteres noget på forruden foran kamerasensoren, da det kan reducere funktionen eller forårsage, at et eller flere af de systemer, som kameraet er afhængigt af, ikke fungerer korrekt.

Hvis meddelelsen **Aktivt fjernlys ikke til rådighed nu** Skift manuelt vises på kombiinstrumentets informationsdisplay, skal skift mellem fjern- og nærlys foretages manuelt. Men lyspanelets knap kan stadig stå i position **AUTO**. Det samme gælder, hvis meddelelsen **Forrudesensorer blokeret** Se **instr.bog** og symbolet  vises. Symbolet  slukkes, når disse meddelelser vises.

AHB kan være midlertidigt utilgængelig, f.eks. i situationer med tæt tåge eller kraftig regn. Når AHB igen bliver tilgængelig, eller forrudesensorerne ikke længere er blokerede, slukkes meddelelsen, og symbolet  tændes.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



⚠ ADVARSEL

AHB er et hjælpemiddel til at anvende de bedst mulige lys under gunstige vilkår.

Føreren er altid ansvarlig for manuelt at skifte mellem fjern- og nærlys, når trafiksituationen eller vejforholdene kræver det.

⚠ VIGTIGT

Eksempler på, hvornår manuelt skifte mellem fjern- og nærlys kan være påkrævet:

- Ved kraftig regn eller tæt tåge
- Ved isslag
- Ved snefygning eller snesjap
- Ved måneskin
- Ved kørsel i dårligt oplyste områder
- Når forankørende trafik har svag belysning
- Hvis der er fodgængere på eller ved vejen
- Hvis der er stærkt reflekterende genstande, f.eks. skilte, i nærheden af vejen
- Når modkørende trafik belysning sløres af f.eks. autoværn
- Når der er trafik på tilsluttende veje
- Ved bakkekamme og sænkninger
- I stejle kurver.

For mere information om kamerasensorens begrænsninger, se Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger (s. 223).

Relaterede oplysninger

- Nær-/fjernlys (s. 84)
- Lyspanel (s. 81)

Aktive Xenon-forlygter*

Aktive xenon-forlygter er designet til at give maksimal belysning i sving og vejkryds og dermed øget sikkerhed.

Aktive Xenon-forlygter ABL



Lyskegle med funktionen slået fra (venstre), henholdsvis slået til (højre).

Hvis bilen har aktive xenon-forlygter (Active Bending Lights - ABL), følger lyset fra forlygterne rattets bevægelser for at give maksimal belysning i sving og vejkryds og dermed øget sikkerhed.

Funktionen aktiveres automatisk, når du starter bilen (medmindre den er blevet deaktiveret i menu systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105)). Ved fejl i funktionen lyser symbolet



på kombiinstrumentet, og der vises samtidig en forklarende tekst samt et tændsymbol på informationsdisplayet.



Symbol	Meddelelse / besked	Betydning
	Fejl i forlygtesystem Service påkrævet	Systemet fungerer ikke. Henvend dig til et værksted, hvis meddelelsen ikke forsvinder. Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted.

Funktionen er kun aktiv i skumring eller mørke, og kun når bilen er i bevægelse.

Funktionen²¹ kan deaktiveres/aktiveres i menusystemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

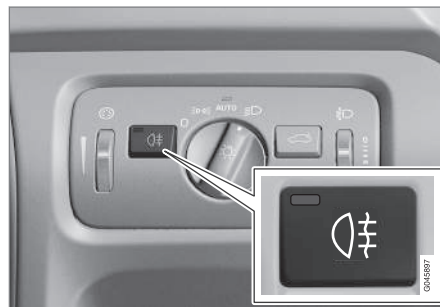
Relaterede oplysninger

- Nær-/fjernlys (s. 84)
- Aktivt fjernlys* (s. 85)
- Lyspanel (s. 81)
- Forlygter - tilpasning af lyskegle (s. 92)

²¹ Aktiveret ved levering fra fabrik.

Tågebaglys

Når sigtbarheden er nedsat på grund af tåge kan tågebaglyset anvendes, for at andre trafikanter på et tidligt tidspunkt bemærker forankørende køretøjer.



Knap for tågebaglys.

Tågebaglyset kan kun tændes, når nøgleposition II er aktiv, eller motoren er i gang og lyspanelets knap står i position **AUTO** eller

Tryk på tænd/sluk-knappen. Tågebaglysets kontrolsymbol på kombiinstrumentet og lampen i knappen lyser, når tågebaglyset er tændt.

Tågebaglygten slukkes automatisk, når motoren standser, eller når lyspanelets knap stilles i position **0** eller



OBS

Bestemmelser for brug af tågebaglys varierer fra land til land.

Relaterede oplysninger

- Lyspanel (s. 81)
- Udskiftning af pærer - placering af pærer bag (s. 357)



Bremselygte

Bremselygterne tændes automatisk ved bremsning.

Bremselygterne tændes, når bremsepedalen trædes ned. Desuden tændes det, når et af førerstøttesystemerne Adaptiv fartpilot (s. 193), City Safety (s. 211) eller Kollisionsadvarsel (s. 217) bremser bilen.

For information om nødbremselys og automatiske advarselsblinklys, se Driftsbremse - nødbremselys og automatiske advarselsblinklys (s. 283).

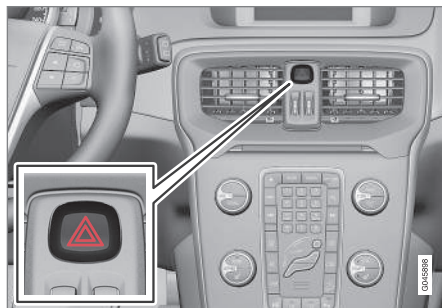
Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer - placering af pærer bag (s. 357)

Advarselsblinklys

Advarselsblinklys advarer andre trafikanter ved at alle bilens blinklyspærer blinker på samme tid, når denne funktion er aktiveret.

Når advarselsblinklysene er aktiveret, blinker begge blinklyssymboler på kombiinstrumentet.



Knap for advarselsblinklys.

Advarselsblinklysene aktiveres ved at trykke knappen ind. Begge blinkersymboler på kombiinstrumentet blinker, når der bruges advarselsblinklys.

Advarselsblinklysene tændes automatisk, når bilen er bremset så kraftigt, at nødbremselysene er aktiveret, og hastigheden ligger under 10 km/t. Advarselsblinklysene forbliver tændt, når man er standset, og slukkes automatisk, når man begynder at køre igen, eller hvis der trykkes på knappen. For mere information om nødbremselys og automatiske advarselsblink-

lys, se Driftsbremse - nødbremselys og automatiske advarselsblinklys (s. 283).

Relaterede oplysninger

- Blinklys (s. 89)



Blinklys

Bilens blinklys betjenes med venstre kontaktarm. Blinklyspærrerne blinker tre gange eller kontinuerligt, alt efter hvor langt op eller ned armen føres.



Blinklys.

Kort blinksekvens

- 1 Føør kontaktarmen opad eller nedad til første position, og slip den. Blinklyspærrerne blinker tre gange. Funktionen kan aktiveres/deaktiveres i menu-systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

Kontinuerlig blinksekvens

- 2 Føør kontaktarmen opad eller nedad til yderstillingen.

Armen bliver stående i denne stilling og føres tilbage manuelt eller automatisk af rattets bevægelse.

Blinklyssymboler

For blinklyssymboler, se Kombiinstrument - kontrolsymbolernes betydning (s. 65).

Relaterede oplysninger

- Advarselsblinklys (s. 88)
- Udskiftning af pærer - placering af pærer bag (s. 357)
- Udskiftning af pærer - placering af pærer for (s. 353)

Kabinebelysning

Kabinebelysningen aktiveres/deaktiveres med betjeningsknapperne over forsæderne og bagsædet.



Knapper i loftskonsollen til læselamperne foran og kabinebelysning.

- 1 Læselampe i venstre side
- 2 Kabinebelysning (gulvbelysning* og loftsbelysning) - Til/Fra
- 3 Automatik for kabinebelysning
- 4 Læselampe i højre side

Al belysning i kabinen kan tændes og slukkes manuelt inden 30 minutter efter at:

- motoren er slukket, og bilens elsystem er i nøgleposition 0
- bilen er låst op, men motoren ikke er startet.



Læselys foran*

Læselamperne tændes og slukkes med et kort tryk på den tilsvarende knap i loftskonsollen.

Lysstyrken justeres ved at holde knappen trykket ind.

Læselys bag*



Læselys bag.

Lamperne tændes og slukkes med et kort tryk på den tilsvarende knap.

Lysstyrken justeres ved at holde knappen trykket ind.

Gulvbelysning som omgivende lys*

For at gøre interiøret lysere under kørslen kan gulvbelysningen være aktiveret i dæmpet tilstand.

Gulvbelysningens intensitet kan ændres i menu-systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

Belysning i fordørenes opbevaringsrum*

Belysningen i opbevaringsrummene tændes, når motoren starter.

Handskerumslys

Handskerumslyset henholdsvis tændes og slukkes, når klappen åbnes eller lukkes.

Makeupspejl-lys

Lyset til makeup-spejlet (s. 144) tændes/slukkes, når dækslet henholdsvis åbnes eller lukkes.

For at udskifte pæren, se Udskiftning af pærer - lys i makeup-spejl (s. 358).

Belysning i bagagerum

Lyset i bagagerummet tændes/slukkes, når bagklappen åbnes/lukkes.

Automatik for kabinebelysning

Automatikken er aktiveret, når lampen i **AUTO**-knappen lyser.

Kabinebelysningen tændes og slukkes som beskrevet nedenfor.

Kabinebelysningen tændes og forbliver tændt i 30 sekunder:

- bilen låses op med fjernbetjening eller nøgleblad, se Fjernbetjening – funktioner (s. 155) eller Aftageligt nøgleblad - oplåsning af dør (s. 160)
- motoren er slukket, og bilens elsystem er i nøgleposition **0**.

Kabinebelysningen slukkes, når:

- motoren startes
- bilen låses.

Kabinebelysningen henholdsvis tændes og slukkes, når en sidedør åbnes eller lukkes.

Den forbliver tændt i to minutter, hvis en af dørene er åben.

Hvis et lys tændes manuelt, og bilen låses, slukkes lyset automatisk efter to minutter.

Stemningsbelysning*

Når den almindelige kabinebelysning er slukket og motoren er i gang, lyser en lysdiode i den forreste henholdsvis bageste loftskonsol for at give et svagt lys og en mere behagelig stemning under kørslen. Lyset gør det også lettere at se genstande i opbevaringsrum osv. på mørke tidspunkter af dagen. Denne belysning går ud, når motoren slukkes. Lysets intensitet og farve kan ændres i menu-systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).



Orienteringslys

Orienteringslys består af nærlys, parkeringslygter, lyset i sidespejlene, nummerpladelys, indvendig loftsbelysning og gulvbelysning.

Noget af den udvendige belysning kan holdes tændt og fungere som orienteringslys, efter at bilen er låst.

1. Tag fjernbetjeningen ud af tændingslåsen.
2. Før venstre kontaktarm ind mod rattet til endestillingen, og slip den. Funktionen aktiveres på samme måde som overhalingsslyset, se Nær-/fjernlys (s. 84).
3. Stig ud af bilen, og lås døren.

Når funktionen er aktiveret, tændes nærlyset, parkeringslyset, lyset i sidespejlene, nummerpladelyset, loftsbelysningen i kabinen og gulvbelysningen.

Tidsrummet, som orienteringslyset skal være tændt, kan indstilles i menu-systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

Relaterede oplysninger

- Ankomstlys (s. 91)

Ankomstlys

Ankomstlys består af parkeringslygter, lyset i sidespejlene, nummerpladelys, indvendig loftsbelysning og gulvbelysning.

Tryghedsbelysningen tændes med fjernbetjeningen, se Fjernbetjening – funktioner (s. 155), og benyttes for at tænde bilens lys på afstand.

Når funktionen er aktiveret med fjernbetjeningen, tændes parkeringslyset, lyset i sidespejlene, nummerpladelyset, loftsslyset i kabinen og gulvbelysningen.

Tidsrummet, som ankomstlyset skal være tændt, kan indstilles i menu-systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

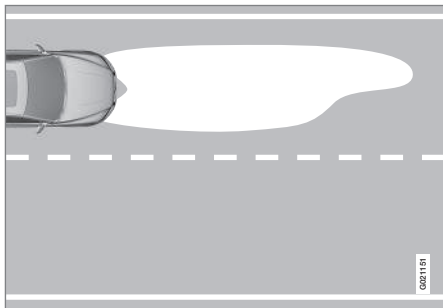
Relaterede oplysninger

- Orienteringslys (s. 91)

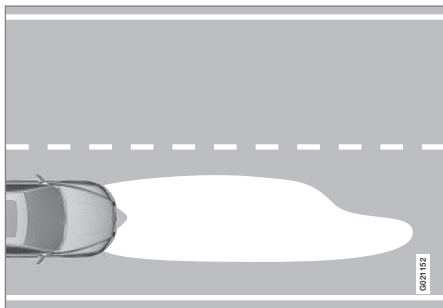


Forlygter - tilpasning af lyskegle

For ikke at blænde modkørende trafik skal forlygternes lyskegle omstilles til højre- eller venstrekørsel.



Lyskegle for venstrekørsel.



Lyskegle for højrekørsel.

Aktive Xenon-forlygter*

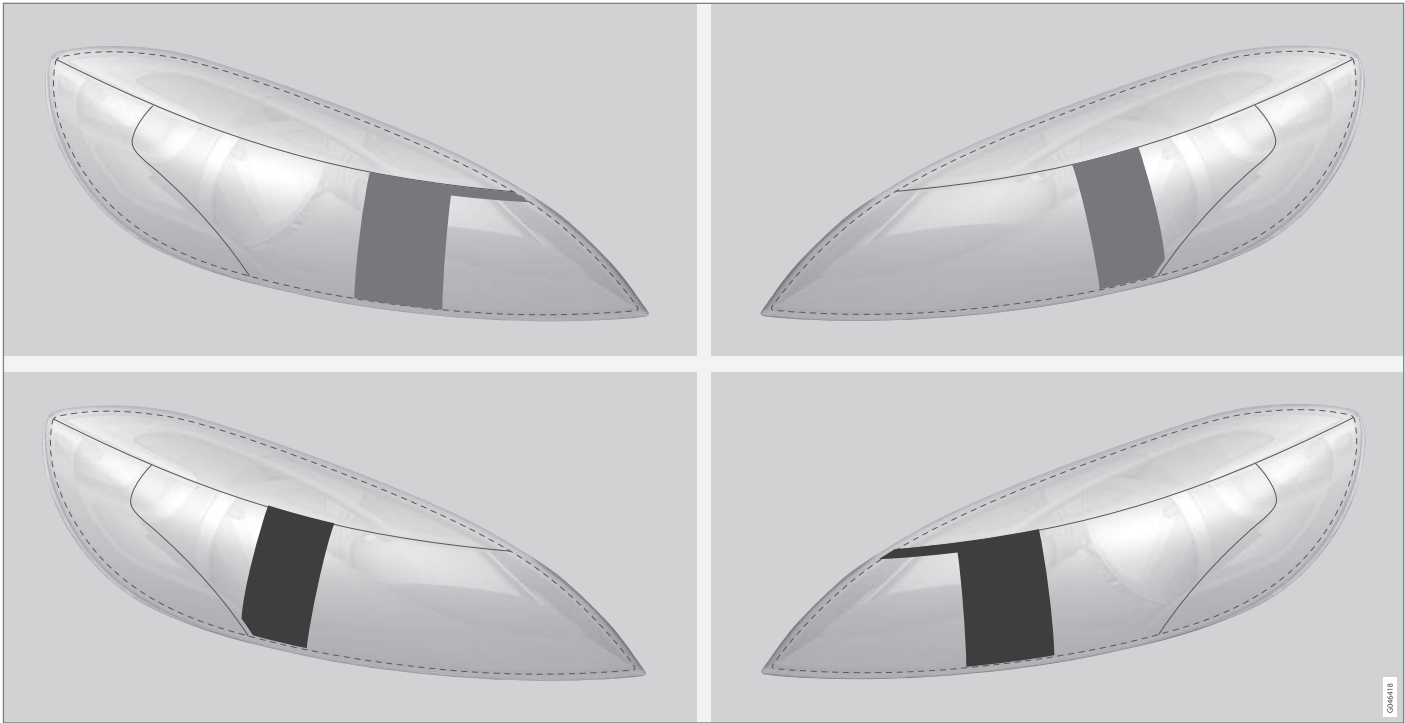
Der skal ikke foretages nogen tilpasning af lyskeglen. Lyskeglen er udformet på en sådan måde, at modkørende trafik ikke blændes.

Halogenlygter

Halogenlygters lyskegle ændres ved afdækning af lygteglasset. Lyskeglen forringes lidt.

Afdækning af lygter

1. Brug skabelonerne A og B til en venstrestyret bil, henholdsvis C og D til en højrestyret bil, se afsnittet "Skabeloner til halogenlygter" senere i bogen:
 - A = LHD Right (venstrestyret, højre glas)
 - B = LHD Left (venstrestyret, venstre glas)
 - C = RHD Right (højrestyret, højre glas)
 - D = RHD Left (højrestyret, venstre glas)
2. Overfør skabelonen til et selvklæbende, vandbestandigt materiale og klip den ud.
3. Start fra mønsterlinjerne på lytteglasset, se linjerne på den følgende illustration. Placer de selvklæbende skabeloner ved siden af mønsterlinjerne ved hjælp af illustrationen.

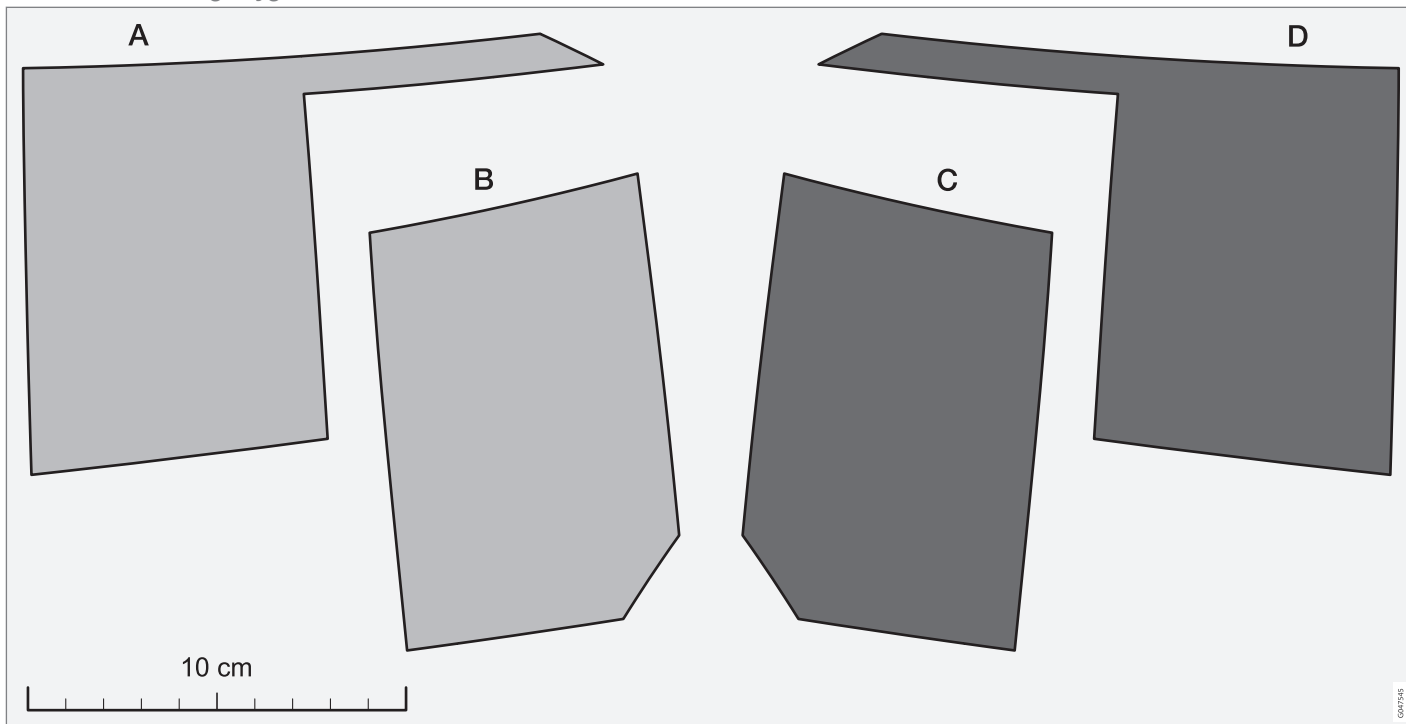


Øvre række: venstrestyret bil, skabeloner A og B. Nedre række: højrestyret bil, skabeloner C og D.

03



Skabeloner til halogenlygter

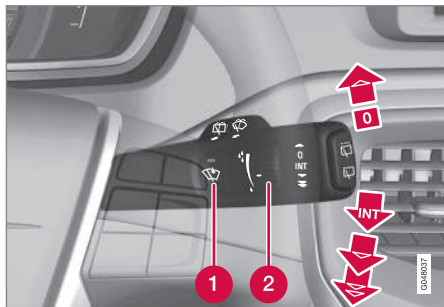




Viskere og sprinklere

Viskere og sprinklere rengør forruden og bagruden. Forlygterne rengøres med højtrykssprinkling.

Forrudeviskere²²



Forrudeviskere og -sprinklere.

- 1** Regnsensor tænd/sluk
- 2** Fingerhjul til indstilling af følsomhed/frekvens

Forrudeviskere fra

- 0** Før armen til **0** for at slå forrudeviskerne fra.

Enkelt viskerslag

- Før armen opad, og slip den for at foretage et viskerslag.

Intervalviskning

- INT** Antallet af slag pr. tidsenhed indstilles med fingerhjulet, når der er valgt intervalviskning.

Kontinuerlig viskning

- Viskerne arbejder med normal hastighed.
- Viskerne arbejder med høj hastighed.

! VIGTIGT

Inden aktivering af viskere om vinteren - sørg for at viskerbladene ikke er frosset fast, og at eventuel sne eller is på forruden (og bagruden) er skrabet væk.

! VIGTIGT

Brug rigeligt med sprinklervæske, når viskerne rengør forruden. Forruden skal være våd, når vinduesviskerne er i funktion.

Servicestilling viskerblade

For rengøring af forrude/vinduesviskere og udskiftning af vinduesviskere, se Viskerblade (s. 359) og Bilvask (s. 377).

Regnsensor*

Regnsensoren registrerer mængden af vand på forruden og aktiverer automatisk forrudevi-

skerne. Regnsensorens følsomhed justeres med fingerhjulet.

Når regnsensoren er aktiveret, tændes en lampe i knappen, og regnsensorsymbolet

vises på kombiinstrumentet.

Aktivering og indstilling af følsomhed

Når regnsensoren skal aktiveres, skal bilen være i gang eller fjernbetjeningen i position I eller II, samtidig med at viskerbetjeningsarmen skal være i position **0** eller enkeltslagsposition.

Regnsensoren aktiveres ved at trykke på knappen . Viskerne foretager nu ét slag.

Hvis armen føres opad, giver viskerne et ekstra slag.

Drej fingerhjulet opad for større følsomhed og nedad for mindre følsomhed. (Der foretages et ekstra slag, når fingerhjulet drejes opad.)

Deaktivere

Regnsensoren deaktiveres ved at trykke på knappen eller føre armen nedad til et andet viskerprogram.

Regnsensoren deaktiveres automatisk, når fjernbetjeningen tages ud af tændingslåsen eller fem minutter, efter at motoren er slukket.

²² For udskiftning af viskerblade og servicestilling for viskerblade, se Viskerblade (s. 359). For påfyldning af sprinklervæske, se Sprinklervæske - påfyldning (s. 361).



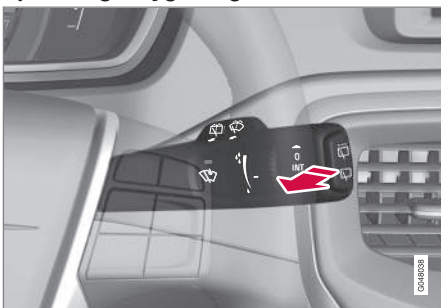
03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



VIGTIGT

Vinduesviskerne kan gå i gang og beskadiges ved vask i vaskehal. Slå regnsensoren fra, mens bilen er i gang, eller fjernbetjeningen er i position I eller II. Symbolet i kombiinstrumentet og lampen i knappen slukkes.

Sprinkling af lygter og ruder



Sprinklerfunktion.

Sprinkling af forrude

Forrude- og forlygtesprinkling startes ved at føre armen ind mod rattet.

Efter at armen er sluppet, foretager forrudeviskerne nogle ekstra slag, og forlygterne sprinkles.

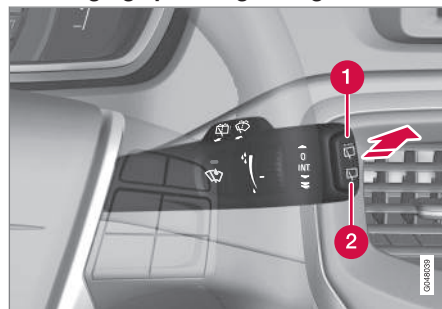
Højtrykssprinkling af forlygter*

Højtrykssprinkling af forlygterne bruger store mængder sprinklervæske. For at spare på væsken sprinkles forlygterne automatisk ved hver 5. sprinkling af forruden.

Reduceret vask

Når der er ca. 1 liter sprinklervæske tilbage i beholderen, og meddelelsen om, at der skal fyldes sprinklervæske på, vises på kombiinstrumentet, lukkes tilførslen af sprinklervæske til forlygterne. Herved prioriteres rengøring af forruden og udsynet gennem den.

Viskning og sprinkling af bagruden



- 1 Bagrudevisker – intervalviskning
- 2 Bagrudevisker – kontinuerlig viskning

Ved at føre armen fremad (se pilen på illustrationen ovenfor) startes sprinkling og viskning af bagruden.

OBS

Bagrudeviskeren er udstyret med en beskyttelse mod overophedning, som gør, at motoren slukkes, hvis den overophedes. Bagrudeviskeren fungerer igen efter en afkølingsperiode (30 sekunder eller længere, afhængigt af varmen i motoren og udetemperaturen).

Viskere – bakning

Hvis der vælges bakgear, mens forrudeviskerne er aktiveret, vil bagrudeviskeren starte intervalviskning²³. Funktionen ophører, når der skiftes ud af bakgear.

Hvis bagrudeviskeren allerede arbejder kontinuerligt, sker der ingen ændring.

OBS

På biler med regnsensor aktiveres bagrudeviskeren ved bakning, hvis sensoren er aktiveret og det regner.

Relaterede oplysninger

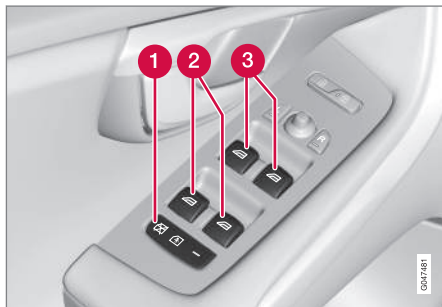
- Sprinklervæske - påfyldning (s. 361)
- Sprinklervæske - kvalitet og kapacitet (s. 396)

²³ Denne funktion (intervalviskning ved bakning) kan slås fra. Henvend dig til et værksted. Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted.



Rudehejs

Med førerdørens betjeningspanel kan alle rudehejs betjenes - med de andre døres betjeningspaneler betjenes det respektive rudehejs.



Betjeningspanel på førerdøren.

- 1 Elektrisk låsning af døre* og ruder bagi, se Børnesikkerhedslås - elektrisk aktivering* (s. 172).
- 2 Betjening af bageste sideruder
- 3 Betjening af forreste sideruder

ADVARSEL

Kontroller, at ingen bagsædepassagerer kommer i klemme, når ruderne lukkes fra førerdøren.

ADVARSEL

Kontroller, at børn eller andre passagerer ikke kommer i klemme, hvis ruderne lukkes, selv om fjernbetjeningen bruges.

ADVARSEL

Hvis der er børn i bilen - husk altid at afbryde strømmen til rudehejs ved at vælge nøgleposition 0, og tag derefter fjernbetjeningen med, når bilen forlades. For information om nøglepositioner - se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).

Betjening



Betjening af rudehejs.

- 1 Betjening uden automatik
- 2 Betjening med automatik

Med førerdørens betjeningspanel kan alle rudehejs betjenes - de andre døres betjeningspaneler kan kun betjene det respektive rudehejs. Kun ét betjeningspanel kan betjenes ad gangen.

For at rudehejsene skal kunne bruges, skal nøglepositionen være den laveste I - se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74). Efter slukning af motoren kan rudehejsene betjenes i et par minutter, efter fjernbetjeningen er blevet taget ud - men ikke efter at en dør er blevet åbnet.

Lukning af ruderne afbrydes, og ruden åbnes, hvis der er noget, der hindrer dens bevægelse. Det er muligt at forcere klemmesikringen, når lukning er afbrudt, f.eks. ved isdannelse. Efter to på hinanden følgende afbrudte lukninger bliver klemmesikringen forceret, og automatisk funktion bliver deaktiveret i et kort stykke tid. Nu er det muligt at lukke ved hele tiden at holde knappen trukket op.

Obs

En måde at reducere den pulserende vindstøj, når de bageste ruder er åbne, er at åbne de forreste ruder lidt.

Betjening uden automatik

Før en af knapperne let opad/nedad. Rudehejsene hæves/sænkes, så længe knappen holdes i stillingen.



Betjening med automatik

Før en af knapperne opad/nedad til endestillingen, og slip den derefter. Ruden bevæger sig automatisk til sin endestilling.

Betjening med fjernbetjening og centrallås

For at fjernbetjene de elektriske rudehejs udefra med fjernbetjeningen eller indefra med centrallåsen, se Fjernbetjening (s. 152) og Låsning/oplåsning - indefra (s. 167).

Genindstilling

Hvis batteriet har været frakoblet, skal funktionen for automatisk åbning genindstilles for at fungere rigtigt.

1. Træk den forreste del af knappen op for at hæve ruden til øverste stilling, og hold den dér i 1 sekund.
2. Slip kort knappen.
3. Træk knappens forreste del op igen i 1 sekund.



ADVARSEL

Der skal udføres genindstilling, for at klemmesikringen skal fungere.

Sidespejle

Sidespejleenes positioner justeres med knappen i førerdørens betjeningspanel.



Betjening af sidespejle.

Indstilling

1. Tryk på **L**-knappen for venstre spejl, henholdsvis **R**-knappen for højre spejl. Lampen i knappen lyser.
2. Justér indstillingen med knappen i midten.
3. Tryk én gang til på **L** eller **R**. Lampen skal nu slukkes.



ADVARSEL

Begge spejle er af typen vidvinkel for at give et godt overblik. Genstande kan virke, som om de er længere væk, end de faktisk er.

Gemme indstillinger²⁴

Indstillingerne af sidespejleenes og førersædets positioner kan for hver fjernbetjening gemmes i bilnøglehukommelsen*, se Fjernbetjening – individualisering* (s. 153).

Neddrejning af sidespejle ved parkering²⁴

Sidespejlene kan vippes nedad, f.eks. for at give føreren mulighed for at se vejkanterne ved parkering.

- Sæt i bakgear, og tryk på knappen **L** eller **R**.

Når bakgearet forlades, stilles sidespejlene automatisk tilbage til deres oprindelige stilling efter ca. 10 sekunder, eller tidligere ved at trykke på henholdsvis knap **L** eller **R**.

Automatisk neddrejning af sidespejle ved parkering²⁴

Når bakgearet vælges, vippes sidespejlene automatisk nedad, f.eks. for at give føreren mulighed for at se vejkanterne ved parkering. Når der skiftes ud af bakgear, stilles sidespej-

²⁴ Kun i kombination med elbetjent sæde med hukommelse, se Forsæder - elbetjente (s. 77).



lene automatisk tilbage til deres oprindelige stilling efter et stykke tid.

Funktionen kan aktiveres/deaktiveres i menu-systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

Automatisk inddrejning ved låsning²⁴

Når bilen låses eller låses op med fjernbetjeningen, drejes sidespejlene automatisk ind henholdsvis ud.

Funktionen kan aktiveres/deaktiveres i menu-systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

Nulstilling til neutral stilling

Et spejl der er blevet slået ud af stilling pga. ydre påvirkning, skal stilles elektrisk tilbage til neutral stilling for at den elektriske ind- og udfoldning skal kunne fungere korrekt:

1. Drej spejlene ind ved brug af **L** og **R**.
2. Drej dem ud igen ved brug af **L** og **R**.
3. Gentag ovenstående procedure efter behov.

Spejlene er nu tilbage i neutral stilling.

Sidespejle der kan drejes ind elektrisk*

Ved parkering eller kørsel hvor pladsen er trang, kan spejlene drejes ind:

1. Tryk samtidigt på knapperne **L** og **R** (nøglepositionen skal være den laveste I).

2. Slip dem efter ca. 1 sekund. Spejlene standser automatisk, når de er drejet helt ind.

Spejlene drejes ud ved at trykke på **L** og **R** samtidigt. Spejlene standser automatisk, når de er drejet helt ud.

Varighed for ankomstlys og Varighed for orienteringslys

Lyset på sidespejlene tændes, når ankomstlys (s. 91) eller orienteringslys (s. 91) er valgt.

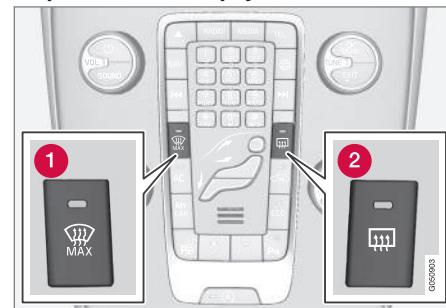
Relaterede oplysninger

- Bakspejl - indvendigt (s. 100)
- Ruder og sidespejle - elopvarmning (s. 99)

Ruder og sidespejle - elopvarmning

Elopmarmningen bruges til at fjerne is og dug fra forruden, bagruden og sidespejlene.

Elopmarmet forrude*, bagrude og elopvarmede sidespejle



- 1 Elopmarmning af forrude
- 2 Elopmarmning af bagrude og sidespejle

Funktionen bruges til at fjerne is og dug fra forruden, bagruden og sidespejlene.

Et tryk på den respektive knap starter opvarmningen. Når funktionen er aktiveret, lyser lampen i knappen. Slå opvarmningen fra, så snart isen/duggen er væk, for ikke at belaste batteriet unødigt. Funktionen slås dog automatisk fra efter et stykke tid.

²⁴ Kun i kombination med elbetjent sæde med hukommelse, se Forsæder - elbetjente (s. 77).



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger

Se også Afdugning og afisning af forruden (s. 129).

Sidespejlene og bagruden afdugges/afises automatisk, hvis bilen startes ved en udetemperatur, der er lavere end +7 °C. Automatisk rudevarmer kan vælges i menuen MY CAR, se MY CAR (s. 105).

Kompasset (s. 101) deaktiveres, når den elopvarmede forrude aktiveres. Når den elopvarmede forrude deaktiveres, aktiveres kompasset igen.

Bakspejl - indvendigt

Bakspejlet kan nedblændes med en betjeningsknap i spejlets underkant. Alternativt nedblænder bakspejlet automatisk.



1 Nedblændingskontakt

Manuel nedblænding

Hvis der kommer kraftigt lys bagfra, kan det reflekteres i bakspejlet og blænde føreren. Blænd ned med nedblændingskontakten, når bagfrakommende lys forstyrrer:

1. Blænd ned ved at føre kontakten ind mod kabinen.
2. Man kommer tilbage til normal indstilling ved at føre regulatoren mod forruden.

Automatisk nedblænding*

Hvis der kommer stærkt lys bagfra, blænder bakspejlet automatisk ned. Kontakt til manuel

nedblænding findes ikke på spejl med automatisk nedblænding.

I bakspejlet er der to sensorer - en fremadrettet og en bagudrettet - der samarbejder om at identificere og eliminere blændende lys. Den fremadrettede sensor registrerer det omgivende lys, mens den bagudrettede sensor registrerer lyset fra bagvedkørende køretøjs forlygter.



OBS

Hvis sensorerne tildækkes af f.eks. parke-ringsskilte, transpondere, solskærme eller genstande i sæder eller i bagagerummet på en sådan måde, at lys ikke kan nå sensorerne, reduceres bakspejlets nedblændingsfunktion.

Kompas (s. 101) kan udelukkende vælges til bakspejl med automatisk nedblænding.

Relaterede oplysninger

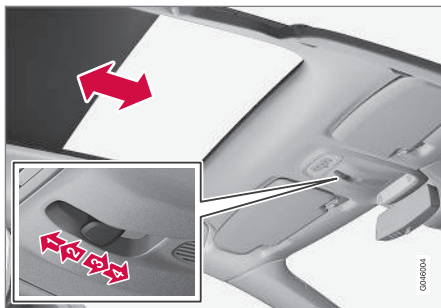
- Sidespejle (s. 98)



Glastag*

Glastagets rullegardin kan betjenes med knapperne i loftskonsollen.

Glastaget er fast, men det elbetjente rullegardin kan betjenes i nøgleposition **I** eller **II** med knapperne i loftskonsollen. For information om nøglepositioner - se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).



- 1 Automatisk åbning til endestilling
- 2 Manuel åbning, indtil knappen slippes
- 3 Manuel lukning, indtil knappen slippes
- 4 Automatisk lukning til endestilling

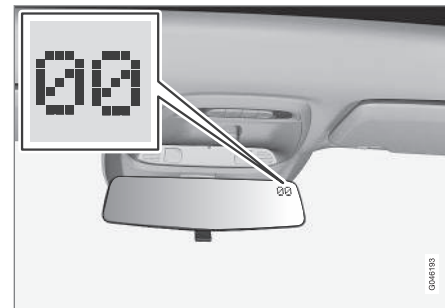
! VIGTIGT

- Undgå at røre ved rullegardinet, da det kan blive beskadiget.
- Brug kun knapperne i loftskonsollen til at betjene rullegardinet.

Kompas

Bakspejlet har et indbygget display, der viser, i hvilken kompasretning bilens front peger.

Betjening



Bakspejl med kompas.

Bakspejlets øverste højre hjørne har et indbygget display, som viser, i hvilken kompasretning bilens front peger. Der vises 8 forskellige retninger med en engelsk forkortelse: **N** (nord), **NE** (nordøst), **E** (øst), **SE** (sydøst), **S** (syd), **SW** (sydvest), **W** (vest) og **NW** (nordvest).

Kompasset* aktiveres automatisk, når bilen startes, eller når nøgleposition **II** er aktiveret, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74). For at deaktivere/aktivere kompasset - tryk på knappen på bakspejlets bagside ved hjælp af f.eks. en clips.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



Kompasset deaktiveres, når den elopvarmede forrude aktiveres. Når den elopvarmede forrude deaktiveres, aktiveres kompaspet igen.

Kalibrering

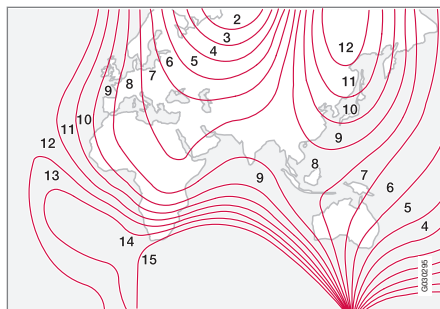
Jordkloden er inddelt i 15 magnetiske zoner. Kompasset er indstillet for det geografiske område, som bilen befandt sig i ved leveringen. Kompasset bør kalibreres, hvis bilen flyttes mellem flere magnetiske zoner. Gør sådan:

1. Stands bilen i et stort, åbent område uden stålkonstruktioner og højspændingsledninger.
2. Start bilen.

OBS

For at få den bedste kalibrering - sluk for alt elektrisk udstyr (klima anlæg, viskere osv.), og sørg for, at alle døre er lukkede.

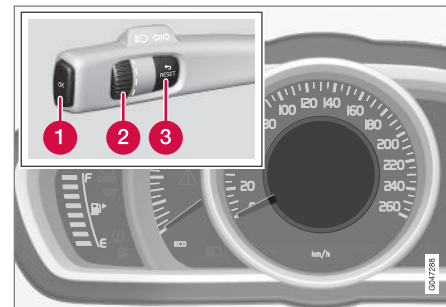
3. Hold knappen på bakspejlets underside trykket ind i ca. 3 sekunder. Nummeret for den aktuelle magnetiske zone vises.
4. Tryk flere gange på knappen, indtil den ønskede magnetiske zone (1–15) vises, se kortet over magnetiske zoner for kompas.
5. Vent, indtil displayet igen viser tegnet **C**, eller hold knappen på bakspejlets underside trykket ind i ca. 6 sekunder (brug f.eks. en clips), indtil tegnet **C** vises.
6. Kør langsomt i cirkel med en hastighed på højst 10 km/t, indtil en kompasretning vises på displayet. Dette viser, at kalibreringen er klar. Kør derefter yderligere 2 omdrejninger for at finjustere kalibreringen.
7. Gentag ovenstående procedure efter behov.



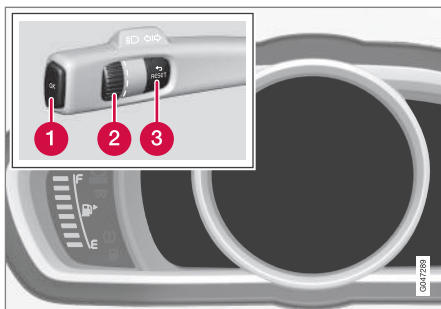
Magnetiske zoner.

Menubetjening - kombiinstrument

Med venstre kontaktarm betjenes de menuer, der vises på informationsdisplayet på kombiinstrumentet (s. 60). Hvilke menuer, der vises, er afhængigt af nøglepositionen (s. 74).



Informationsdisplay (analogt kombiinstrument) og knapper til menubetjening.



Informationsdisplay (digitalt kombiinstrument) og knapper til menubetjening.

- 1 OK** - adgang til menuen og bekræfter meddelelser og menupunkter.
- 2** Fingerhjul – bladrer mellem menupunkter.
- 3 RESET** - nulstiller data på det valgte trin i kørecomputeren, og "går tilbage" i menustrukturen.

Hvis der er en meddelelse (s. 104), skal den bekræftes med **OK** for at menuerne skal vises.

Relaterede oplysninger

- Meddelelser - håndtering (s. 105)
- Menuoversigt - analogt kombiinstrument (s. 103)
- Menuoversigt - digitalt kombiinstrument (s. 103)

²⁵ Visse motorer.

²⁶ Antal meddelelser er angivet i parentes.

²⁷ Antal meddelelser er angivet i parentes.

Menuoversigt - analogt kombiinstrument

Hvilke menuer, der vises på kombiinstrumentets informationsdisplay, er afhængigt af nøglepositionen (s. 74).

Nogle af de følgende menupunkter forudsætter, at funktion og hardware er installeret i bilen.

Digit. hastigh.

Varmer*

Ekstra varmer*

FK-mulighed.

Servicestatus

Oliestand²⁵

Meddelelser (##)²⁶

Relaterede oplysninger

- Menubetjening - kombiinstrument (s. 102)
- Menuoversigt - digitalt kombiinstrument (s. 103)
- Kombiinstrument (s. 60)

Menuoversigt - digitalt kombiinstrument

Hvilke menuer, der vises på kombiinstrumentets informationsdisplay, er afhængigt af nøglepositionen (s. 74).

Nogle af de følgende menupunkter forudsætter, at funktion og hardware er installeret i bilen.

Indstillinger*

Temaer

Kontrastfunktion/Farvefunktion

Servicestatus

Meddelelser²⁷

Oliestand²⁸

Parkeringsvarmer*

Tripcomputer nulstillet

Relaterede oplysninger

- Menubetjening - kombiinstrument (s. 102)
- Menuoversigt - analogt kombiinstrument (s. 103)
- Kombiinstrument (s. 60)



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger

Besked

Samtidig med at et advarsels-, informations- eller kontrolsymbol tændes, vises der en supplerende meddelelse på informationsdisplayet.

Meddelelse / besked	Betydning
Stands straks^A	Stands bilen og sluk for motoren. Alvorlig risiko for skade - kontakt et værksted ^B .
Sluk motor^A	Stands bilen og sluk for motoren. Alvorlig risiko for skade - kontakt et værksted ^B .
Service snart^A	Kontakt et værksted ^B for omgående kontrol af bilen.
Service påkrævet^A	Kontakt et værksted ^B for kontrol af bilen så snart som muligt.
Se instr.bog^A	Læs instruktionsbogen.
Aftal tid for vedligeholdelse	Tid til at bestille service - kontakt et værksted ^B .

²⁸ Visse motorer.

Meddelelse / besked	Betydning
Tid til regelm. vedligeholdelse	Tid til service - kontakt et værksted ^B . Tidspunktet afhænger af antal tilbagelagte kilometer, hvor mange måneder, der er gået siden sidste service, hvor længe motoren har været i gang, og olie kvaliteten.
Vedligeholdelse uopsættelig	Hvis serviceintervallet ikke overholdes, dækker garantien ikke eventuelle beskadigede dele - kontakt et værksted ^B .
Transmission Skift olie	Kontakt et værksted ^B for kontrol af bilen så snart som muligt.
Transmission Nedsat funktion	Gearkassen kan ikke klare fuld kapacitet. Kør forsigtigt, indtil meddelelsen slukkes ^C . Ved gentagen visning - kontakt et værksted ^B .

Meddelelse / besked	Betydning
Transm.olie-temp Nedsæt hastighed	Kør roligere eller stands bilen på en sikker måde. Sæt bilen i frigear og lad motoren gå i tomgang, indtil meddelelsen forsvinder ^C .
Transm.olie-temp Stands sikkert Vent på køling	Kritisk fejl. Stands straks bilen på en sikker måde, og kontakt et værksted ^B .
Midlertidigt slået fra^A	En funktion er midlertidigt slået fra og genindstilles automatisk under kørsel eller efter en ny start.
Lav batterispænd. Nedsæt strømforb.	Audiosystemet er lukket ned for at spare energi. Oplad batteriet.

^A Del af meddelelse, vises sammen med oplysning om, hvor der er opstået problemer.

^B Et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

^C For flere meddelelser vedrørende automatisk gearkasse.

Relaterede oplysninger

- Meddelelser - håndtering (s. 105)
- Menubetjening - kombiinstrument (s. 102)



Meddelelser - håndtering

Med venstre kontaktarm kan man bekræfte og bladde blandt meddelelser (s. 104), der vises på kombiinstrumentets informationsdisplay.

Samtidig med at et advarsels-, informations- eller kontrolsymbol tændes, vises der en supplerende meddelelse på displayet. Fejlmeddelelsen lagres på en checkliste, indtil fejlen er udbedret.

Tryk **OK** på venstre kontaktarm ind for at bekræfte²⁹ en meddelelse. Gennemse meddelelser med fingerhjulet (s. 102).

OBS

Hvis der vises en advarselsmeddelelse, når kørecomputeren bruges, skal meddelelsen læses (tryk på **OK**), før den tidligere aktivitet kan genoptages.

Relaterede oplysninger

- Menuoversigt - analogt kombiinstrument (s. 103)
- Menuoversigt - digitalt kombiinstrument (s. 103)

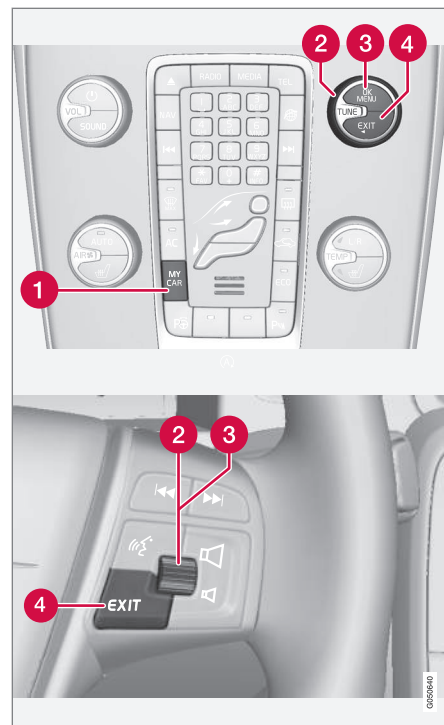
MY CAR

MY CAR er en menukilde, der håndterer mange af bilens funktioner, f.eks. City Safety™, lås og alarm, automatisk blæserhastighed, indstilling af uret osv.

Nogle funktioner er standard, andre er valgfri - udbuddet varierer også afhængigt af markedet.

Betjening

Navigering i menuerne sker med knapper på midterkonsollen eller med rattets højre tastatur*.



Kontrolpanel i midterkonsol og knapper på rattet. Illustrationen er skematisk - antallet af funktioner

²⁹ En meddelelse kan også bekræftes med fingerhjulet eller **RESET**-knappen.



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



og knapparnas placering varierer afhængigt af det valgte udstyr og markedet.

- 1 **MY CAR** - åbner menusystemet MY CAR.
- 2 **OK/MENU** - tryk på knappen på midterkonsollen eller fingerhjulet på rattet for at vælge/afkrydse det fremhævede menu-punkt eller gemme den valgte funktion i hukommelsen.
- 3 **TUNE** - drej knappen på midterkonsollen eller fingerhjulet på rattet for at gå op/ned blandt menupunkter.
- 4 **EXIT**

EXIT-funktioner

Afhængigt af, i hvilken funktion markøren befinder sig ved et kort tryk på **EXIT**, og på hvilket menuniveau, kan noget af følgende ske:

- telefonopkald afvises
- den aktuelle funktion afbrydes
- indtastede tegn slettes
- seneste valg fortrydes
- fører opad i menusystemet.

Et langt tryk på **EXIT** fører til normal visning for MY CAR, eller hvis man er i normal visning, til det højeste menuniveau (hovedkilde-menuen).

Menupunkter og stier

For en beskrivelse af menupunkter og stier i MY CAR, se tillægget Sensus Infotainment.

Informationscenter

Bilens kørecomputer kan registrere, beregne og vise information.

Generelt

Kontrol og indstillinger kan foretages umiddelbart efter, at kombiinstrumentet tændes automatisk i forbindelse med oplåsning. Hvis der ikke røres ved nogen af kørecomputerens knapper inden for ca. 30 sekunder efter åbning af førerdøren, slukkes instrumentet, hvorefter enten nøgleposition II (s. 74) eller motorstart er nødvendig for at kunne betjene kørecomputeren.



OBS

Hvis der vises en advarselsmeddelelse, når kørecomputeren bruges, skal meddelelsen bekræftes, før kørecomputeren kan aktiveres igen.

- Der kvitteres for meddelelsen med et kort tryk på blinklysarmens **OK**-knap.

Gruppemenuer

Kørecomputeren har to forskellige gruppemenuer:

- Funktioner
- Overskrift på kombiinstrumentet

Kørecomputerens **funktioner** og alternative **overskrifter** ligger listet i hver deres endeløse løkke.

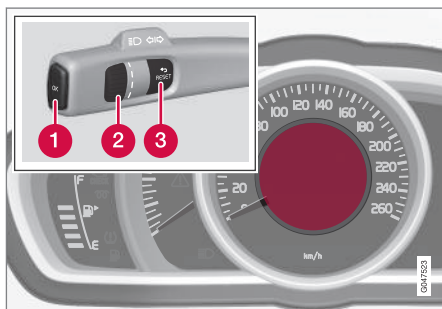
Relaterede oplysninger

- Kørecomputer - analogt kombiinstrument (s. 107)
- Kørecomputer - digitalt kombiinstrument (s. 111)
- Kørecomputer - supplerende oplysninger (s. 115)
- Kørecomputer - kørselsstatistik* (s. 116)



Kørecomputer - analogt kombiinstrument

Kørecomputerens menuer ligger i en ubrudt løkke. Et af punkterne er, at kørecomputerens display går ud – det markerer også starten/ slutningen på løkken.



Informationsdisplay og betjeningspanel.

- 1 **OK** – Åbner løkken med kørecomputerens funktioner + aktiverer det markerede punkt.
- 2 **Fingerhjul** – Åbner løkken med kørecomputerens overskrifter + ruller gennem forskellige punkter.
- 3 **RESET** – Fortryder, nulstiller eller går ud af en funktion efter udført valg.

Funktioner

Gør som følger for at åbne og kontrollere/justere funktioner:

1. For at sikre, at ingen knapper befinder sig midt i en sekvens – "nulstil" dem først med to tryk på **RESET**.
2. Tryk på **OK** – løkken med alle funktioner åbnes.
3. Rul gennem funktionerne med **fingerhjulet**, og vælg/bekræft med **OK**.
4. Afslut med to tryk på **RESET** efter udført kontrol/justering.

Kørecomputerens forskellige funktioner vises i følgende tabel:



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger



Funktioner	Information
Digit. hastigh. • km/t • mph • Ingen visning	Viser bilens hastighed digitalt i midten af kombiinstrumentet: • Åbn med OK, vælg med fingerhjulet, bekræft med OK, og gå ud med ENTER.
Varmer* • Direkte start • - Timer 1 - fører til menuen for valg af klokkeslæt. • - Timer 2 - fører til menuen for valg af klokkeslæt.	For beskrivelse af programmering af timer, se Motor- og kabinevarmer* - timer (s. 135).
Ekstra varmer* • Auto TIL • FRA	For nærmere oplysninger, se Ekstravarmer* (s. 137).
FK-mulighed. • Kørestrækning til tom tank • Brændstofforbrug • Gennemsnitshastighed • Triptællere T1 og tot. afst. • Triptællere T2 og tot. afst.	Her vælges/aktiveres de punkter, der skal være til rådighed som overskrifter, der kan vælges i kørecomputeren. Symbolerne for de allerede valgte er HVIDE og forsynet med en "afkrydsning" – de øvrige er GRÅ og har ikke en "afkrydsning": 1. Åbn funktionen med OK, rul gennem punkternes symboler med fingerhjulet, og vælg/stands på det ønskede symbol. 2. Bekræft med OK – symbolet skifter farve fra GRÅ til HVID og markeres med en "afkrydsning". 3. Fortsæt med at vælge symboler for funktioner med fingerhjulet, eller afslut med RESET.
Servicestatus	Viser antal måneder og kørestrækning til næste service.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Funktioner	Information
Oliestand ^A	For nærmere oplysninger, se Motorolie - kontrol og påfyldning (s. 347).
Meddelelser (##)	For nærmere oplysninger, se Besked (s. 104).

A Visse motorer.

Overskrifter

En af overskrifterne i følgende tabel kan vælges til konstant visning på kombiinstrumentet. Gør som følger for at afgøre hvilken:

1. For at sikre, at ingen knapper befinder sig midt i en sekvens – "nulstil" dem først med to tryk på **RESET**.
2. Drej **fingerhjulet** – valgfri overskrifter for kørecomputeren vises i en løkke.
3. Stands på den ønskede overskrift.

Kørecomputer-overskrift på kombiinstrumentet	Information
Triptællere T1 og tot. afst.	• Et langt tryk på RESET nulstiller triptæller T1.
Triptællere T2 og tot. afst.	• Et langt tryk på RESET nulstiller triptæller T2.
Afstand t. tom	For mere information, se afsnittet "Rækkevidde – kørestrækning til tom tank" (s. 115).
Brændst.forbr.	Aktuelt forbrug.
Gns. hastigh.	• Et langt tryk på RESET nulstiller Gns. hastigh..
Ingen kørecomputer-information.	Dette punkt viser et tomt display – det markerer også begyndelsen/slutningen på løkken.

Kombiinstrumentets kørecomputer-overskrift kan når som helst under kørslen skiftes til et andet punkt. Gør sådan:

- Drej **fingerhjulet** – stands på den ønskede overskrift.

Nulstilling – triptæller og gennemsnitshastighed

Med aktuel kørecomputer-overskrift – **T1 og tot. afst., T2 og tot. afst.** eller **Gns. hastigh.** – vist på kombiinstrumentet:

- Foretag et langt tryk på **RESET** – den valgte overskrift nulstilles.
- Hver overskrift skal nulstilles enkeltvis.



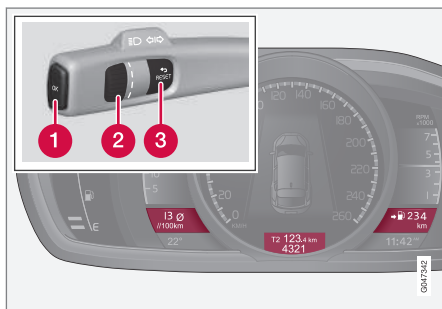
Relaterede oplysninger

- Informationscenter (s. 106)
- Kørecomputer - digitalt kombiinstrument (s. 111)
- Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115)
- Kørecomputer - kørselsstatistik* (s. 116)



Kørecomputer - digitalt kombiinstrument

Kørecomputerens menuer ligger i en ubrudt løkke. Et af punkterne er, at kørecomputerens tre display går ud - det markerer også starten/slutningen på løkken.



Informationsdisplays og betjeningspanel.

- 1 **OK** – Åbner løkken med kørecomputerens funktioner + aktiverer det markerede punkt.
- 2 **Fingerhjul** – Åbner løkken med kørecomputerens overskrifter + ruller gennem forskellige punkter.
- 3 **RESET** – Fortryder, nulstiller eller går ud af en funktion efter udført valg.

Funktioner

Gør som følger for at åbne og kontrollere/justere funktioner:

1. For at sikre, at ingen knapper befinder sig midt i en sekvens – "nulstil" dem først med to tryk på **RESET**.
2. Tryk på **OK** – løkke med alle funktioner åbnes.
3. Rul gennem funktionerne med **fingerhjulet**, og vælg/bekræft med **OK**.
4. Afslut med to tryk på **RESET** efter udført kontrol/justering.

Kørecomputerens forskellige funktioner vises i følgende tabel:



03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger

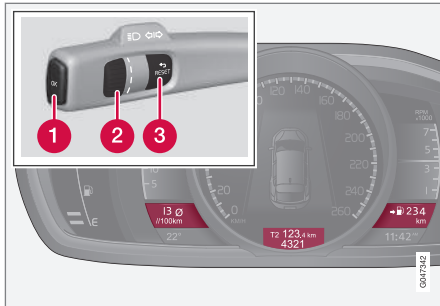


Funktioner	Information
Tripcomputer nulstillet • Gennemsnitsforbrug • Gennemsnitshastighed	Bemærk , at denne funktion ikke nulstiller de to triptællere T1 og T2 – se tabellen i næste afsnit "Overskrifter" og afsnittet "Nulstilling – gennemsnitshastighed/-forbrug" for information om dette trin.
Meddelelser	For nærmere oplysninger, se Besked (s. 104).
Temaer	Her vælges kombiinstrumentets udseende, se Kombiinstrument, digitalt - oversigt (s. 61).
Indstillinger*	Vælg Auto TIL eller FRA . For nærmere oplysninger, se Ekstravarmer* (s. 137).
Kontrastfunktion/Farvefunktion	Juster kombiinstrumentets lys- og farveintensitet.
Parkeringsvarmer* • Direkte start • - Symbol Timer 1 - fører til menuen for valg af klokkeslæt. • - Symbol Timer 2 - fører til menuen for valg af klokkeslæt.	For beskrivelse af programmering af timer, se Motor- og kabinevarmer* - timer (s. 135).
Servicestatus	Viser antal måneder og kørestrækning til næste service.
Oliestand^A	For nærmere oplysninger, se Motorolie - kontrol og påfyldning (s. 347).

^A Visse motorer.



Overskrifter



Tre kørecomputer-overskrifter kan vises samtidigt – en i hvert "vindue".

En af overskriftskombinationerne i følgende tabel kan vælges til konstant visning på kombiinstrumentet. Gør som følger for at afgøre hvilken:

1. For at sikre, at ingen knapper befinder sig midt i en sekvens – "nulstil" dem først med to tryk på **RESET**.
2. Drej **fingerhjulet** – valgfri overskriftskombinationer vises i en løkke.
3. Stands på den ønskede overskriftskombination.

03

Overskriftskombinationer			Information
Gennemsnitsforbrug	Triptæller T1 + Kilometer-tal	Gennemsnitshastighed	• Et langt tryk på RESET nulstiller triptæller T1.
Nuværende forbrug	Triptæller T2 + Kilometer-tal	Kørestrækning til tom tank	• Et langt tryk på RESET nulstiller triptæller T2.
Nuværende forbrug	Kilometer-tal	kmh<>mph	kmh<>mph - "Digital visning af hastighed", se Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115).
	Ingen kørecomputer-information.		Dette punkt deaktiverer alle kørecomputerens tre display – det markerer også begyndelsen/slutningen på løkken.

Kombiinstrumentets overskriftskombination for kørecomputeren kan når som helst under kørslen skiftes til et andet punkt. Gør sådan:

- Drej **fingerhjulet** – stands på den ønskede overskrift.

Nulstilling – triptæller

Drej med **fingerhjulet** frem til den overskriftskombination, der indeholder triptælleren, som skal nulstilles:



- Foretag et langt tryk på **RESET** – den valgte triptæller nulstilles.

Nulstilling – gennemsnitshastighed/-forbrug

1. Vælg funktion **Tripcomputer nulstillet**, og aktiver med **OK**.
2. Vælg et af følgende punkter med **fingerhjulet**, og aktiver med **OK**:
 - l/100 km
 - km/t
 - Nulstil begge
3. Afslut med **RESET**.

Relaterede oplysninger

- Informationscenter (s. 106)
- Kørecomputer - analogt kombiinstrument (s. 107)
- Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115)
- Kørecomputer - kørselsstatistik* (s. 116)



Kørecomputer – supplerende oplysninger

Her følger supplerende oplysninger om visse funktioner.

Gennemsnitsforbrug

Gennemsnitligt brændstofforbrug beregnes ud fra den sidste nulstilling.

OBS

Der kan opstå en vis fejlvisning, hvis en brændstoffordrevet varmer* er blevet anvendt.

Gennemsnitshastighed

Gennemsnitshastigheden beregnes for kørestrækningen, der er tilbagelagt siden sidste nulstilling.

Nuværende forbrug

Oplysningen om det aktuelle brændstofforbrug opdateres løbende – omtrent hvert sekund. Når bilen køres med lav hastighed vises forbruget pr. tidsenhed - ved højere hastighed vises den relateret til kørestrækning.

Der kan vælges forskellige enheder (km/miles) til visning – se afsnittet nedenfor "Skifte enhed" (s. 115)

Rækkevidde – kørestrækning til tom tank

På kørecomputeren vises den omtrentlige strækning, der kan køres med den tilbageværende brændstofmængde i tanken.

Når overskriften **Afstand t. tom** viser "----", er der ingen garanteret kørestrækning tilbage.

- Fyld i så fald brændstof på snarest muligt.

Beregningen baseres på gennemsnitsforbruget for de sidste 30 km og den tilbageværende brugbare brændstofmængde.

OBS

Der kan opstå en vis fejlvisning, hvis køremåden ændres.

En økonomisk køremåde giver generelt set en længere kørestrækning. For mere information om, hvordan brændstofforbruget kan påvirkes, se Volvo Car Corporations miljøfilosofi (s. 21).

Digital visning af hastighed³⁰

Hastigheden vises i den modsatte enhed (km/t / mph) i forhold til hovedinstrumentet. Hvis det f.eks. er graderet i mph, viser kørecomputeren den tilsvarende hastighed i km/t og omvendt.

Skifte enhed

Der kan skiftes enhed (km/miles) for strækning og hastighed i menu-systemet MY CAR, se MY CAR (s. 105).

OBS

Udover i kørecomputeren ændres disse enheder også samtidigt i Volvos navigations-system*.

Relaterede oplysninger

- Informationscenter (s. 106)
- Kørecomputer - analogt kombiinstrument (s. 107)
- Kørecomputer - digitalt kombiinstrument (s. 111)
- Kørecomputer - kørselsstatistik* (s. 116)

³⁰ Kun med kombiinstrument "Digital".

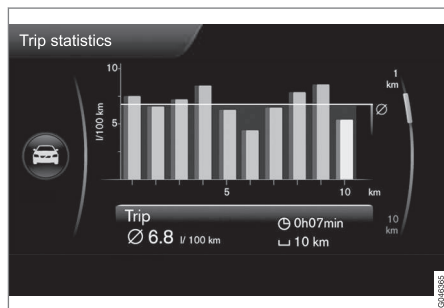


03 Instrumenter, kontakter og reguleringsanordninger

Kørecomputer - kørselsstatistik*

Der lagres information om de udførte kørsler, herunder gennemsnitligt brændstofforbrug og gennemsnitshastighed. Dette kan ses på midterkonsollens skærm som et søjlediagram.

Funktion



Kørselsstatistik³¹.

Hver søjle symboliserer 1 km eller 10 km kørt strækning, afhængigt af den valgte skala - søjlen længst til højre viser værdien for den igangværende km eller 10 km.

Med **TUNE**-knappen kan skalaen for hver søjle skiftes mellem 1 km og 10 km - markøren længst til højre skifter position mellem øvre og nedre, relateret til den valgte skala.

Betjening

Der kan foretages forskellige indstillinger i menu-systemet **MY CAR**, se MY CAR (s. 105) – søg efter **Turstatistik**.

Med punktet "**Reset når motor har været slukket i mindst 4 t**" markeret slettes al statistik automatisk efter afsluttet kørsel og 4 timers stilstand. Ved den næste motorstart starter kørselsstatistikken forfra fra nul.

- **Reset når motor har været slukket i mindst 4 t** - marker i feltet med **ENTER**, og gå ud af menuen med **EXIT**.

Hvis en ny kørecyklus skal påbegyndes, inden 4 timer er gået, skal den aktuelle periode først slettes manuelt med punktet "**Start ny tur**".

- **Start ny tur** - med **ENTER** slettes al tidligere statistik, gå ud af menuen med **EXIT**.

Se også information om Eco guide (s. 64).

Relaterede oplysninger

- Informationscenter (s. 106)
- Kørecomputer - analogt kombiinstrument (s. 107)
- Kørecomputer - digitalt kombiinstrument (s. 111)
- Kørecomputer – supplerende oplysninger (s. 115)

³¹ Illustrationen er skematisk - layoutet kan variere afhængigt af opdateret software og marked.

04

KLIMA





Generelt om klimaet

Bilen har elektronisk klimaregulering. Klimaanlægget afkøler/opvarmer og affugter luften i kabinen.

Der er to forskellige klimaanlæg:

- Elektronisk temperaturkontrol (ETC) (s. 125)
- Elektronisk klimaanlæg (ECC) (s. 124)

OBS

Aircondition-anlægget (AC) (s. 128) kan slås fra, men for optimal klimakomfort i kabinen, og for at undgå dug på ruderne, skal det altid være slået til.

Husk på

- For at aircondition-anlægget skal fungere optimalt, bør sideruderne være lukkede.
- Udluftsfunctjonen (s. 168) åbner/ lukker alle sideruder samtidigt og kan f.eks. benyttes til hurtigt at udlufte bilen i varmt vejr.
- Fjern is og sne fra luftindtaget til klimaanlægget (spalten mellem motorhjelms og forrude).
- I varmt vejr kan der dryppe kondensvand fra aircondition-anlægget under bilen. Dette er normalt.
- Når motoren har brug for maksimal kraft, f.eks. ved acceleration med fuld gas eller kørsel op ad bakke med anhænger, kan aircondition midlertidigt slås fra. Så kan

der opstå en midlertidig temperaturstigning i kabinen.

- Til fjernelse af dug på rudernes inderside bør defrosterfunktionen (s. 129) først og fremmest anvendes. For at reducere risikoen for dugdannelse bør ruderne holdes rene og pudses med et almindeligt vinduespuddsemiddel.

Biler med Start/Stop*

Ved automatisk standset (s. 271) motor kan noget udstyr få midlertidigt reduceret funktion, f.eks. klimaanlæggets blæserhastighed (s. 127).

Biler med ECO*

Når funktionen ECO (s. 280) aktiveres, kan noget udstyr få sin funktion midlertidigt reduceret eller slået fra, f.eks. aircondition (s. 128).

OBS

Ved aktivering af ECO-funktionen ændres nogle parametre i klimaanlæggets indstillinger, og nogle elforbrugerens funktioner reduceres. Nogle indstillinger kan nulstilles manuelt, men fuld funktion kan kun gendannes ved at deaktivere ECO-funktionen.

Relaterede oplysninger

- Faktisk temperatur (s. 119)
- Sensorer - klima (s. 119)
- Menuindstillinger - klima (s. 121)

- Luftdistribution i kabinen (s. 122)
- Luftrensning (s. 119)
- Elopvarmede forsæder* (s. 126)
- Elopvarmet bagsæde* (s. 126)

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Faktisk temperatur

Den temperatur, der vælges i kabinen, svarer til den fysiske oplevelse med hensyn til ude-temperatur, lufthastighed, luftfugtighed, solstråling mv., der aktuelt hersker i og omkring bilen.

I systemet indgår en solsensor (s. 119), der registrerer, i hvilken side solen lyser ind i kabinen. Dette bevirker¹, at temperaturen kan skelne mellem højre og venstre luftspæld, til trods for at der er valgt samme temperatur i begge sider.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Temperaturstyring i kabinen (s. 128)

Sensorer - klima

Klimaanlægget har en række sensorer til at hjælpe med at regulere temperaturen (s. 119) i bilen.

- Solsensoren befinder sig på oversiden af instrumentpanelet.
- Temperatursensoren for kabinen befinder sig under klimapanelet.
- Udetemperatursensoren sidder i et sidespejl.



OBS

Sensorerne må ikke tildækkes eller blokeres med tøj eller andre genstande.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)

Luftrensning

Interiøret i kabinen er udformet med henblik på at være sundt og behageligt, også for kontaktallergikere og astmatikere.

- Kabinefilter (s. 120)
- Materialer i kabinen (s. 121)
- Clean Zone Interior Package (CZIP) (s. 120)*
- Interior Air Quality System (IAQS) (s. 121)*

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)

¹ Gælder kun ECC.



Luftrensning - kabinefilter

Al luft, der kommer ind i kabinen, renses af et filter.

Filtret skal skiftes med jævne mellemrum. Se Volvos serviceprogram med hensyn til det anbefalede skifteinterval. Ved kørsel i et stærkt forurenet miljø skal filteret muligvis skiftes hyppigere.

OBS

Der findes forskellige typer kabinefiltre. Sørg for at montere det korrekte filter.

Relaterede oplysninger

- Luftrensning (s. 119)

Luftrensning - Clean Zone Interior Package (CZIP)*

CZIP omfatter en række funktioner, der holder kabinen endnu mere fri for allergi- og astmafremkaldende stoffer.

Systemet omfatter følgende:

- En udvidet ventilatorfunktion, som bevirker, at ventilatoren starter, når bilen åbnes med fjernbetjeningen. Ventilatoren fylder kabinen med frisk luft. Funktionen sættes i gang efter behov og slås automatisk fra efter et stykke tid, henholdsvis når en af dørene åbnes. Den tid ventilatoren er i gang, mindskes gradvist på grund af mindsket behov, indtil bilen er 4 år.
- Luftkvalitetssystemet IAQS (s. 121) er et fuldautomatisk system, der renser luften i kabinen for forurening, såsom partikler, kulbrinter, kvælstofoxider og troposfærisk ozon.

OBS

For at overholde CZIP-standarden i biler med CZIP skal IAQS-filtret udskiftes efter 15.000 km eller en gang om året, alt efter hvad der indtræffer først. Dog maks. 75.000 km over 5 år. I biler uden CZIP, og når kunden ikke ønsker at overholde CZIP-standarden, skal IAQS-filtret udskiftes ved det almindelige serviceeftersyn.

Nærmere oplysninger om CZIP fremgår af den brochure, der følger med bilen ved købet.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Luftrensning (s. 119)



Luftrensning - IAQS*

Luftkvalitetssystemet IAQS udskiller gasser og partikler, således at lugten og forureningen i kabinen reduceres.

Hvis den omgivende luft er forurenet, lukkes luftindtaget for at lukke kulbrinter, kvælstof-oxider og troposfærisk ozon ude. Luften recirkuleres i kabinen.

Det er muligt at aktivere/deaktivere funktionen i menu-systemet MY CAR. For en beskrivelse af menu-systemet, se MY CAR (s. 105).

OBS

For at få den bedste luft i kabinen bør luftkvalitetssensoren altid være tilsluttet.

I kolde klimaer er den automatiske recirkulation begrænset for at undgå dugdansen.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Luftrensning (s. 119)
- Luftrensning - Clean Zone Interior Package (CZIP)* (s. 120)

Luftrensning - materialer

Der er udviklet gennemprøvede materialer med henblik på at mindske støvmængden i kabinen og bidrage til at gøre det lettere at holde kabinen ren.

Måtterne i kabinen og bagagerummet kan løsnes og er lette at tage ud og rengøre. Brug rengøringsmidler og bilplejeprodukter, der anbefales af Volvo, til at rengøre interiøret (s. 380).

Relaterede oplysninger

- Luftrensning (s. 119)

Menuindstillinger - klima

Det er muligt at aktivere/deaktivere eller ændre grundindstillingen for fire af klimaanlæggets funktioner via midterkonsollen.

- Blæseniveau ved automatisk klimaregulering (s. 127)*.
- Recirkulationstimer (s. 130).
- Automatisk start af bagrude-defroster (s. 99).
- Luftkvalitetssystem (s. 121)*.

Klimaanlæggets funktioner kan via menu-systemet i MY CAR nulstilles til grundindstillingen. For en beskrivelse af menu-systemet, se MY CAR (s. 105).

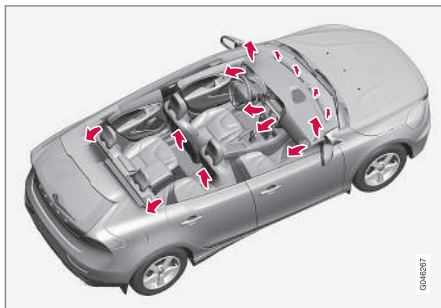
Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)



Luftdistribution i kabinen

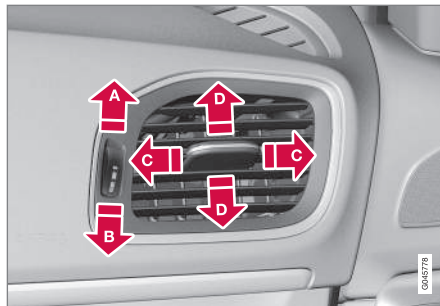
Den indstrømmende luft fordeles gennem en række forskellige åbninger i kabinen.



I **AUTO**-indstilling* foregår luftfordelingen helt automatisk.

Om nødvendigt kan den betjenes manuelt, se luftfordelingstabellen (s. 131).

Ventilationsspjæld i instrumentpanelet



- A** Åben
- B** Lukket
- C** Luftstrømmens vandrette retning
- D** Luftstrømmens lodrette retning

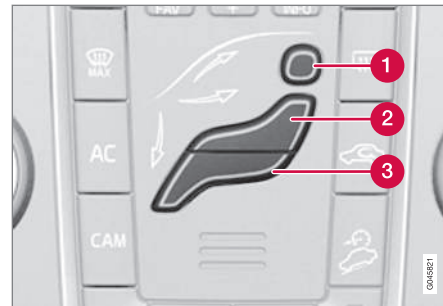
Hvis spjældene rettes mod sideruderne, kan eventuel dug fjernes.



OBS

Husk, at små børn kan være følsomme over for luftstrømme og træk.

Luftfordeling



- 1** Luftfordeling - defroster forrude
- 2** Luftfordeling - ventilationsspjæld instrumentpanel
- 3** Luftfordeling - ventilation gulv

Figuren omfattes af tre knapper. Ved tryk på knapperne tændes den tilsvarende figur på skærmen (se billedet nedenfor), og en pil foran den respektive del af figuren viser, hvilken luftfordeling der er valgt. For mere information, se luftfordelingstabellen (s. 131).



Den valgte luftfordeling vises på midterkonsolens skærm.

Relaterede oplysninger

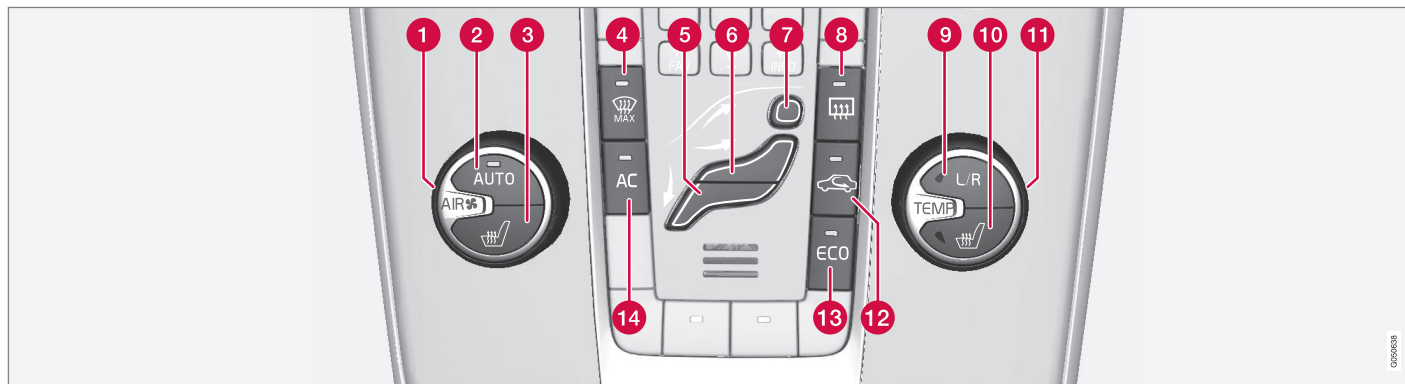
- Generelt om klimaet (s. 118)
- Automatisk regulering (s. 127)
- Luftdistribution - recirkulation (s. 130)



Elektronisk klimaanlæg - ECC*

ECC (Electronic Climate Control) fastholder den temperatur, der vælges i kabinen, og kan indstilles separat for fører- og passagersiden.

Med autofunktionen reguleres temperatur, aircondition, blæserhastighed, recirkulation og luftfordeling automatisk.



- 1 Blæser (s. 127)
- 2 **AUTO** - Automatisk klimaregulering (s. 127)
- 3 Elopvarmet forsæde, (s. 126), venstre side
- 4 Elopvarmet forrude og maks. defroster (s. 129)*
- 5 Luftfordeling (s. 122) - ventilation gulv
- 6 Luftfordeling - ventilationsspjæld instrumentpanel
- 7 Luftfordeling - defroster forrude
- 8 Elopvarmet bagrude og elopvarmede sidespejle (s. 99)
- 9 Indstilling venstre/højre side for temperaturregulering (s. 128)
- 10 Elopvarmet forsæde, (s. 126), højre side
- 11 Temperaturregulering (s. 128)
- 12 Recirkulation (s. 130)
- 13 ECO* (s. 280)
- 14 **AC** - Aircondition til/fra, (s. 128)

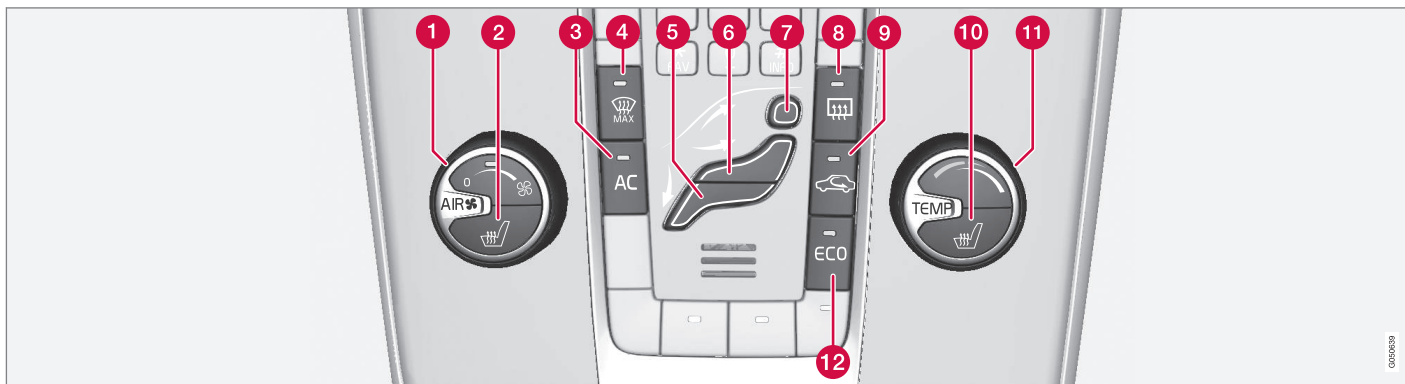
Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)



Elektronisk temperaturkontrol - ETC

Med ETC (Electronic Temperature Control) reguleres kabinens klimakomfort manuelt.



- | | |
|--|---|
| 1 Blæser (s. 127) | 9 Recirkulation (s. 130) |
| 2 Elopvarmet forsæde, (s. 126), venstre side | 10 Elopvarmet forsæde, (s. 126), højre side |
| 3 AC - Aircondition til/fra, (s. 128) | 11 Temperaturregulering (s. 128) |
| 4 Elopvarmet forrude og maks. defroster* | 12 ECO* (s. 280) |
| 5 Luftfordeling (s. 122) - ventilation gulv | |
| 6 Luftfordeling - ventilationsspjæld instrumentpanel | |
| 7 Luftfordeling - defroster forrude | |
| 8 Elopvarmet bagrude og elopvarmede sidespejle (s. 99) | |

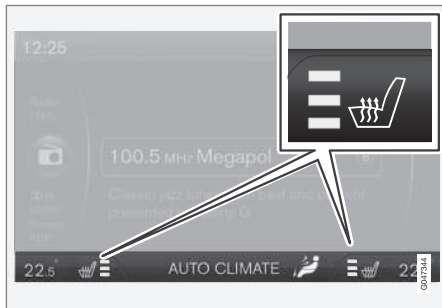
Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)



Elovarmede forsæder*

Der er tre indstillinger for opvarmning af forsæderne, så komforten øges for passagerne, når det er koldt.



Det aktuelle varmeniveau vises på midterkonsollens skærm.



Tryk flere gange på knappen for at aktivere funktionen:

- Højeste varmeniveau – tre orange felter lyser på midterkonsollens skærm (se illustrationen ovenfor).
- Lavere varmeniveau – to orange felter lyser på skærmen.

- Laveste varmeniveau – ét orange felt lyser på skærmen.
- Sluk for varmen – intet felt lyser.



ADVARSEL

Elovarmet sæde bør ikke anvendes af personer, der har svært ved at opfatte temperaturstigninger som følge af tab af følesansen, eller som af anden grund har svært ved at betjene knappen til det elopvarmede sæde. Ellers kan der opstå forbrændinger.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Elovarmet bagsæde* (s. 126)

Elovarmet bagsæde*

Der er tre indstillinger for opvarmning af bagsædets yderpladser, så komforten øges for passagerne, når det er koldt.



Det aktuelle varmeniveau vises på trykknappens lamper:

Tryk flere gange på knappen for at aktivere funktionen:

- Højeste varmeniveau – tre lamper lyser.
- Lavere varmeniveau – to lamper lyser.
- Laveste varmeniveau – én lampe lyser.
- Sluk for varmen – ingen lamper lyser.



! ADVARSEL

Elopvarmet sæde bør ikke anvendes af personer, der har svært ved at opfatte temperaturstigninger som følge af tab af følesansen, eller som af anden grund har svært ved at betjene knappen til det elopvarmede sæde. Ellers kan der opstå forbrændinger.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Elopvarmede forsæder* (s. 126)

Blæser

Blæseren bør altid være aktiveret for at undgå dug på ruderne.

i OBS

Hvis blæseren er helt slukket, kobles aircondition ikke til - det kan give risiko for dug på ruderne.

ECC*



Drej knappen for at øge eller mindske blæserhastigheden, **AUTO** kobles fra. Hvis **AUTO** vælges, reguleres blæserhastigheden automatisk (s. 127) - den tidligere indstillede blæserhastighed

deaktiveres.

ETC



Drej knappen for at øge/ mindske blæserhastigheden.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Elektronisk klimaanlæg - ECC* (s. 124)
- Elektronisk temperaturkontrol - ETC (s. 125)

Automatisk regulering

Automatisk regulering er kun mulig i et elektronisk klimaanlæg (ECC) (s. 124).



Autofunktionen regulerer automatisk temperatur (s. 128), aircondition (s. 128), blæserhastighed (s. 127), recirkulation (s. 130) og luftfordeling (s. 122).

Ved valg af en eller flere manuelle funktioner styres de øvrige funktioner fortsat automatisk. Med et tryk på **AUTO** slås alle manuelle indstillinger fra. Skærmen viser **AUTO KLIMA**.

I automatisk indstilling kan blæserhastigheden indstilles i menu-systemet MY CAR. For en beskrivelse af menu-systemet, se MY CAR (s. 105).

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)



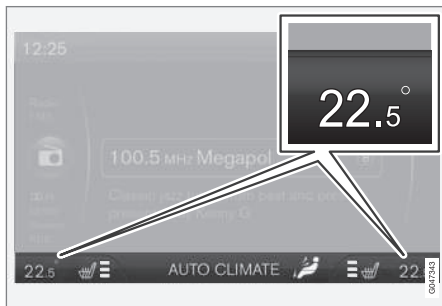
Temperaturstyring i kabinen

Når bilen startes, er den senest foretagne temperaturindstilling bibeholdt.

i OBS

Det er ikke muligt at fremskynde opvarmning/afkøling ved at vælge højere/lavere temperatur end den faktisk ønskede.

ECC*



Den aktuelle temperatur for hver side vises på midterkonsollens display.



Temperaturen for førersiden og passagersiden kan indstilles separat. Tryk gentagne gange på **L/R** i knappen for at vælge indstilling for venstre, højre eller begge sider. Indstil temperaturen med

knappen - den valgte temperatur for hver side vises på midterkonsollens skærm.

ETC



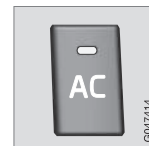
Med knappen kan temperaturen i kabinen indstilles.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Faktisk temperatur (s. 119)
- Elektronisk temperaturkontrol - ETC (s. 125)
- Elektronisk klimaanlæg - ECC* (s. 124)

Aircondition

Aircondition-anlægget køler og affugter den indkommende luft efter behov.



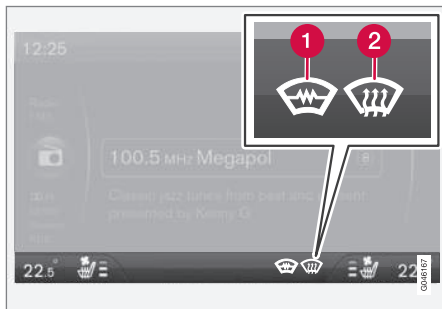
Når lampen i **AC**-knappen lyser, styres aircondition-anlægget af systemets automatik.

Når lampen i **AC**-knappen er slukket, er aircondition-anlægget slukket. De øvrige funktioner styres stadig automatisk. Når maks. defrosterfunktionen (s. 129) aktiveres, slås aircondition-anlægget automatisk til, så luften affugtes maksimalt.



Afdugning og afisning af forruden

Elovarmet forrude* og maks. defroster anvendes til hurtigt at fjerne dug og is fra for- og sideruder.



Den valgte indstilling vises på midterkonsollens skærm.

1 Elovarmet forrude*

2 Maks. defroster



Når funktionen er aktiveret, lyser lampen i defrosterknappen.

Tryk flere gange på knappen for at aktivere funktionen.

For biler uden elopvarmet forrude:

- Der strømmer luft til ruderne – symbol (2) lyser på skærmen.
- Slå funktionen fra – intet symbol lyser.

For biler med elopvarmet forrude:

- Start elopvarmningen af forruden² – symbol (1) lyser på skærmen.
- Start elopvarmningen af forruden² og luftstrøm til ruderne – symbolerne (1) og (2) lyser på skærmen.
- Slå funktionen fra – intet symbol lyser.

i OBS

Elovarmet forrude og varmereflekerende forrude (s. 18) kan have indflydelse på ydeevnen for transpondere og andet kommunikationsudstyr.

i OBS

En trekantet flade længst ude på hver side af forruden er ikke elopvarmet, og dér kan afisningen tage længere tid.

i OBS

Elovarmet forrude er ikke tilgængelig, når motoren er standset automatisk (s. 271).

Når funktionen er aktiveret, sker der desuden følgende for at give maksimal affugtning af luften i kabinen:

- der tændes automatisk for aircondition
- recirkulationen og luftkvalitetssystemet slås automatisk fra.

i OBS

Lydniveauet stiger, da ventilatoren er på maks.

Når defrosterfunktionen slås fra, vender klimaenlægget til de foregående indstillinger.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)

² Kompasset er slukket, når den opvarmede forrude er aktiv.



Luftdistribution - recirkulation

Recirkulation vælges for at holde dårlig luft, udstødningsgas osv. ude fra kabinen, hvilket vil sige, at der ikke suges luft udefra ind i bilen, mens funktionen er aktiveret.



Når recirkulation er slået til, lyser den orange lampe i knappen.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Luftdistribution i kabinen (s. 122)
- Luftdistribution - tabel (s. 131)



VIGTIGT

Hvis luften i bilen recirkuleres for længe, risikerer man, at der dannes dug på inder-siden af ruderne.

Timer

Med timerfunktionen aktiveret forlader anlægget manuelt aktiveret recirkulationsstilling efter et tidsrum, der afhænger af udetemperaturen. Det mindsker risikoen for is, dug og dårlig luft.

Det er muligt at aktivere/deaktivere funktionen i menu-systemet MY CAR. For en beskrivelse af menu-systemet, se MY CAR (s. 105).



OBS

Ved valg af maks. defroster frakobles recirkulationen altid.



Luftdistribution - tabel

Med tre knapper vælges fordelingen (s. 122) af luften.

	Luftfordeling	Formål
	Store mængder af varm luft strømmer til ruderne.	til hurtigt at fjerne is og dug.
	Luft til forrude, gennem defrosterdyse, og sideruder. En vis luftstrømning fra ventilationsspjældene.	til at undgå dug- og isdannelse i koldt og fugtigt vejr (kræver, at blæserhastigheden ikke er for lav).
	Luftstrøm til ruderne og fra ventilationsspjældene i instrumentpanelet.	til at opnå god komfort i varmt og tørt vejr.
	Luftstrømning i hoved- og brysthøjde fra ventilationsspjældene i instrumentpanelet.	til god afkøling i varmt vejr.



	Luftfordeling	Formål
	Luft til gulv og ruder. En vis luftstrømning fra ventilationsspjældene i instrumentpanelet.	til at opnå behagelig komfort og god afdugning i koldt eller fugtigt vejr.
	Luft til gulvet og fra ventilationsspjældene i instrumentpanelet.	til solrigt vejr med lav udetemperatur.
	Luft til gulvet. En vis luftstrømning fra ventilationsspjældene i instrumentpanelet og til ruderne.	til at få varme eller kulde til gulvet.
	Luftstrøm til ruderne, fra ventilationsspjældene i instrumentpanelet og til gulvet.	for at gøre det køligere langs gulvet i varmt og tørt vejr eller varmere foroven i koldt vejr.

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)
- Luftdistribution - recirkulation (s. 130)



Motor- og kabinevarmer*

Med forkonditionering forbereder varmeren motor og kabine, inden man kører af sted, så både slid og energibehov under kørslen reduceres. Når bilen varmes op, forlænges kørestrækningen.

Varmeren kan startes øjeblikkeligt (s. 134) eller med timer (s. 135).

Hvis udetemperaturen er højere end 15 °C, kan varmeren ikke startes. Ved -5 °C eller derunder er varmerens maksimale driftstid 50 minutter.

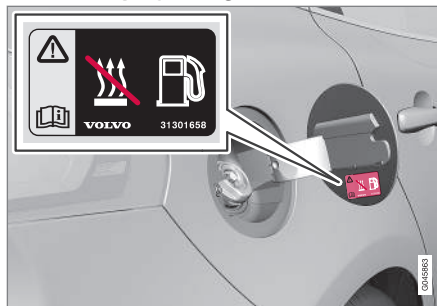
ADVARSEL

Brug ikke den brændstofdrevne varmer indendørs. Der kommer udstødningsgas.

OBS

Når den brændstofdrevne varmer er aktiv, kan der komme røg fra bunden af bilen. Det er helt normalt.

Brændstofpåfyldning



Advarselmærkat på tankdækselklappen.

ADVARSEL

Spildt brændstof kan antændes. Sluk for den brændstofdrevne varmer, før tankning påbegyndes.

Kontroller på kombiinstrumentet, at varmeren er slukket. Når den er i gang, vises varmesymbolet.

Parkering på skråninger

Hvis bilen parkeres med en kraftig hældning, bør den vende fronten nedad for at sikre brændstoftilførsel til den brændstofdrevne varmer.

Batteri og brændstof

Hvis batteriet ikke er fuldt opladet, eller hvis niveauet i brændstoftanken er for lavt, slukkes varmeren automatisk, og der vises en

meddelelse på displayet. Der kvitteres for meddelelsen med et tryk på blinklysarmens (s. 102) OK-knap.

VIGTIGT

Gentagen brug af varmeren i kombination med korte kørestrækninger kan forårsage lavt opladeniveau i startbatteriet, og det kan medføre, at varmeren standses eller aldrig startes. I værste fald vil motorstart ikke være mulig.

For at sikre, at startbatteriet genoplades med lige så meget energi, som varmeren forbruger, skal man ved regelmæssig brug af varmeren køre bilen i lige så lang tid, som varmeren bruges. Varmeren bruges maksimalt 50 minutter hver gang.

Relaterede oplysninger

- Motor- og kabinevarmer* - meddelelser (s. 136)
- Ekstravarmer* (s. 137)



Motor- og kabinevarmer* – direkte start

Motor- og kabinevarmeren kan startes direkte.

Direkte start kan foretages via:

- Informationsdisplay
- fjernbetjening*
- mobil*.

Ved direkte start af motor- og kabinevarmeren (s. 133) vil den være aktiveret i 50 minutter.

Opvarmningen af kabinen starter, så snart motorens kølevæske har opnået den rette temperatur.

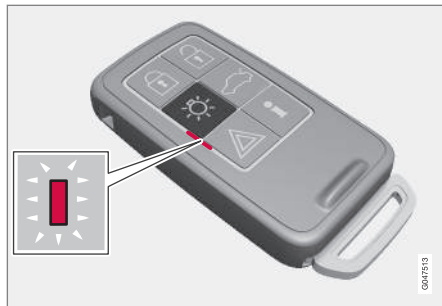
OBS

Bilen kan startes og køres, mens varmeren er i gang.

Direkte start via informationsdisplay

1. Tryk på **OK** for at komme til menuen.
2. Gå med fingerhjulet til **Varmer**, og vælg med **OK**.
3. Gå videre i næste menu til **Direkte start** for at aktivere varmeren, og vælg med **OK**.
4. Gå ud af menuen med **RESET**.

Direkte start via fjernbetjening*



Indikeringslampe på fjernbetjening med PCC*.

Motor- og kabinevarmeren kan aktiveres via fjernbetjeningen:

- Hold knappen for tryghedsbelysning  inde i 2 sekunder.
Advarselsblinklysene giver oplysninger som følger:
 - Fem korte blink efterfulgt af konstant lys i ca. tre sekunder – signalet har nået bilen, og varmeren er blevet aktiveret.
 - Fem korte blink – signalet har nået bilen, men varmeren er ikke blevet aktiveret.
 - Advarselsblinklysene forbliver slukkede – signalet har ikke nået bilen.

Hvis der trykkes på knappen for information



, når varmeren er aktiv, vil indikeringslam-

pen vise status for dette – samtidig vises bilens låsestatus (s. 157). I det tidsrum, hvor status undersøges, udsender indikeringslampen et par korte blink efterfulgt af et konstant lys, hvis varmeren er aktiv.

Status vises også på kørecomputeren under igangværende opvarmning.

Direkte start via mobil*

Aktivering og information om valgte indstillinger, som kan ordnes fra en mobiltelefon, vil være tilgængelige via Volvo On Call* -mobil-app.

Relaterede oplysninger

- Motor- og kabinevarmer* - timer (s. 135)
- Motor- og kabinevarmer* – direkte slukning (s. 135)
- Motor- og kabinevarmer* - meddelelser (s. 136)



Motor- og kabinevarmer* – direkte slukning

Motor- og kabinevarmeren kan slukkes direkte via informationsdisplayet.

1. Tryk på **OK** for at komme til menuen.
2. Gå med fingerhjulet til **Varmer**, og vælg med **OK**.
3. Gå videre i næste menu til **Stop** for at deaktivere varmeren, og vælg med **OK**.
4. Forlad menuen med **RESET**.

Relaterede oplysninger

- Motor- og kabinevarmer* – direkte start (s. 134)
- Motor- og kabinevarmer* - timer (s. 135)
- Motor- og kabinevarmer* - meddelelser (s. 136)

Motor- og kabinevarmer* - timer

Motor- og kabinevarmerens (s. 133) timer er forbundet til bilens ur.

Der kan vælges to forskellige tidspunkter med timer. Med tidspunkt refereres til det klokkeslæt, hvor opvarmningen af bilen er klar. Bilens elektronik vælger det tidspunkt, hvor opvarmningen skal starte, ud fra den aktuelle udetemperatur.



Hvis bilens ur stilles om, slettes en eventuel programmering af timeren.

Indstilling

1. Tryk på **OK** for at komme til menuen.
2. Gå med fingerhjulet (s. 102) til **Varmer**, og vælg med **OK**.
3. Vælg en af de to timere med fingerhjulet, og bekræft med **OK**.
4. Tryk kort på **OK** for at komme til den oplyste timeindstilling.
5. Vælg den ønskede time med fingerhjulet.
6. Tryk kort på **OK** for at komme til den oplyste minutindstilling.
7. Vælg det ønskede minut med fingerhjulet.
8. Tryk på **OK**³ for at bekræfte indstillingen.

9. "Gå tilbage" i menustrukturen med **RESET**.
10. Vælg den anden timer (fortsæt fra punkt 2) eller forlad menuen med **RESET**.

Starte

1. Tryk på **OK** for at komme til menuen.
2. Gå med fingerhjulet til **Varmer**, og vælg med **OK**.
3. Vælg en af de to timere med fingerhjulet, og aktiver med **OK**.
4. Forlad menuen med **RESET**.

Slukning

En timerstartet varmer kan slås fra manuelt, inden timeren gør det. Gør sådan:

1. Tryk på **OK** for at komme til menuen.
2. Gå med fingerhjulet til **Varmer**, og vælg med **OK**.
 - > Hvis en timer er indstillet, men ikke er aktiveret, ses et ur-ikon ved siden af den indstillede tid.
3. Vælg en af de to timere med fingerhjulet, og bekræft med **OK**.

³ Endnu et tryk på **OK** aktiverer timeren.



04 Klima



4. Sluk timeren ved at trykke:

- længe på **OK** eller
- kort på **OK** for at komme videre i menuen. Vælg derefter at stoppe timeren, og bekræft valget med **OK**.

5. Forlad menuen med **RESET**.

En timerstartet varmer kan også slås fra direkte (s. 134).

Relaterede oplysninger

- Motor- og kabinevarmer* - meddelelser (s. 136)

Motor- og kabinevarmer* - meddelelser

Symboler og meddelelser vedrørende motor- og kabinevarmeren (s. 133) varierer afhængigt af, om kombiinstrumentet er analogt (s. 60) eller digitalt (s. 61).



Når varmeren er aktiveret, lyser varmesymbolet på informationsdisplayet.

Når en af timerne er aktiveret, lyser symbolet for aktiveret timer på informationsdisplayet, samtidig med at den indstillede tid vises ved siden af symbolet.



Symbol for aktiveret timer i analogt kombiinstrument.



Symbol for aktiveret timer i digitalt kombiinstrument.

I tabellen vises de symboler og displaytekster, der kan forekomme.

Sym-bol	Display	Betydning
		Varmeren er slået til og arbejder. Varmerens timer er aktiveret, efter at fjernbetjeningen er taget ud af tændingslåsen og bilen er forladt - motor og kabine er opvarmet ved den indstillede tid.
 	Brændstof-drevet varmer stoppet batterisparetilstand	Varmeren standset af bilens elektronik for at gøre motorstart mulig.



Sym-bol	Display	Betydning
	Brændstof-drevet varmer stoppet Lav brændstof	Indstilling af varmeren ikke mulig på grund af for lavt brændstofniveau - det muliggør motorstart og ca. 50 km kørsel.
	Brændstofdr. varmer Service påkrævet	Varmeren fungerer ikke. Kontakt et værksted for reparation. Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted.

En displaytekst slukkes automatisk efter et stykke tid eller efter et tryk på blinklysarmens (s. 102) **OK**-knap.

Relaterede oplysninger

- Motor- og kabinevarmer* – direkte start (s. 134)
- Motor- og kabinevarmer* - timer (s. 135)

Ekstravarmer*

For biler med dieselmotorer, som markedsføres i kolde klimaer⁴, kan en ekstravarmer være nødvendig for at opnå den rette driftstemperatur i motoren og få tilstrækkelig varme i kabinen.

Bilen er i sådanne tilfælde udstyret med enten en

- elektrisk ekstravarmer (s. 138) eller
- brændstofdrevet ekstravarmer (s. 137)⁵.

Relaterede oplysninger

- Motor- og kabinevarmer* (s. 133)

Brændstofdrevet ekstravarmer*

Bilen er udstyret med enten en elektrisk (s. 138) eller brændstofdrevet ekstravarmer (s. 137).

Varmeren starter automatisk, når der behøves ekstra varme, mens motoren er i gang.

Varmeren slås automatisk fra, når den rette temperatur er nået, eller når motoren slukkes.

OBS

Når ekstravarmeren er aktiv, kan der komme røg fra bunden af bilen. Det er helt normalt.

Automatisk indstilling eller slukning

Ekstravarmerens automatiske opstart kan slås fra, hvis det ønskes.

OBS

Volvo anbefaler, at den brændstofdrevne ekstravarmer slukkes ved korte kørestrækninger.

1. Før motorstart: Vælg nøgleposition I (s. 74).
2. Tryk på **OK** for at komme til menuen.

⁴ En autoriseret Volvo-forhandler har oplysninger om de pågældende geografiske områder.



3. Gå med fingerhjulet til **Ekstra varmer**⁶ eller **Indstillinger**⁷, og vælg med **OK**.
4. Vælg et af punkterne **TÆNDT** eller **SLUKKET** med fingerhjulet, og bekræft med **OK**.
5. Forlad menuen med **RESET**.



OBS

Menupunkterne er kun synlige i nøgleposition **I** - eventuel justering skal derfor foretages, før du starter motoren.

Relaterede oplysninger

- Motor- og kabinevarmer* (s. 133)

Elektrisk ekstravarmer*

Bilen er udstyret med enten en brændstofdrevet (s. 137) eller elektrisk ekstravarmer (s. 137).

Varmeren kan ikke kontrolleres manuelt, men aktiveres automatisk efter motorstart ved udetemperaturer under 9 °C og slukkes, når en indstillet kabinetemperatur er nået.

Relaterede oplysninger

- Motor- og kabinevarmer* (s. 133)

⁵ For biler er udstyret med parkeringsvarmer (s. 133).

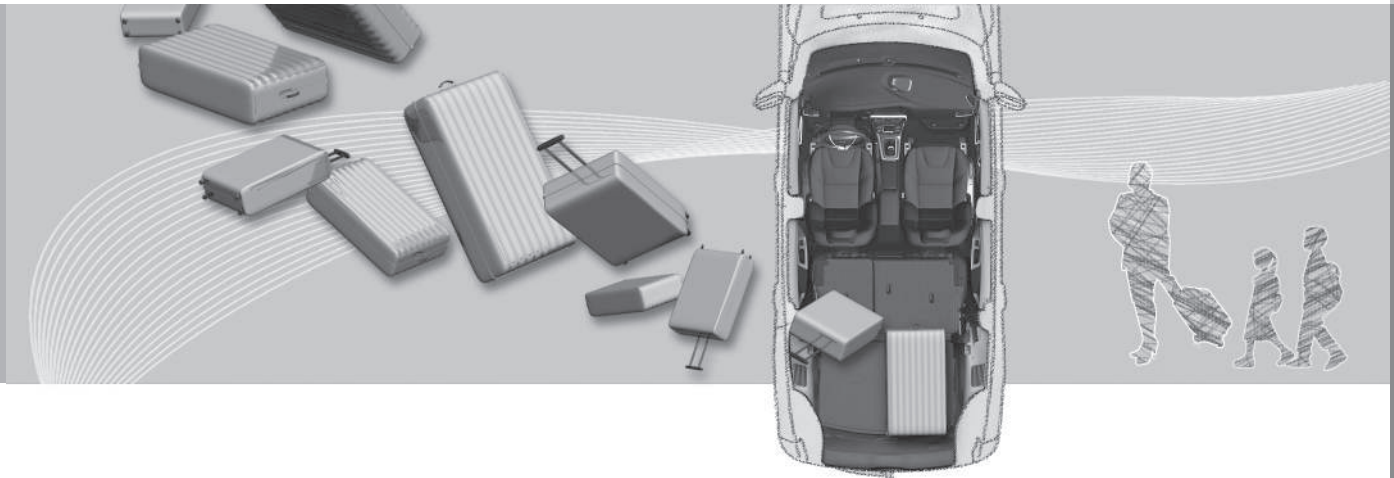
⁶ Analogt kombiinstrument.

⁷ Digitalt kombiinstrument.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.

05

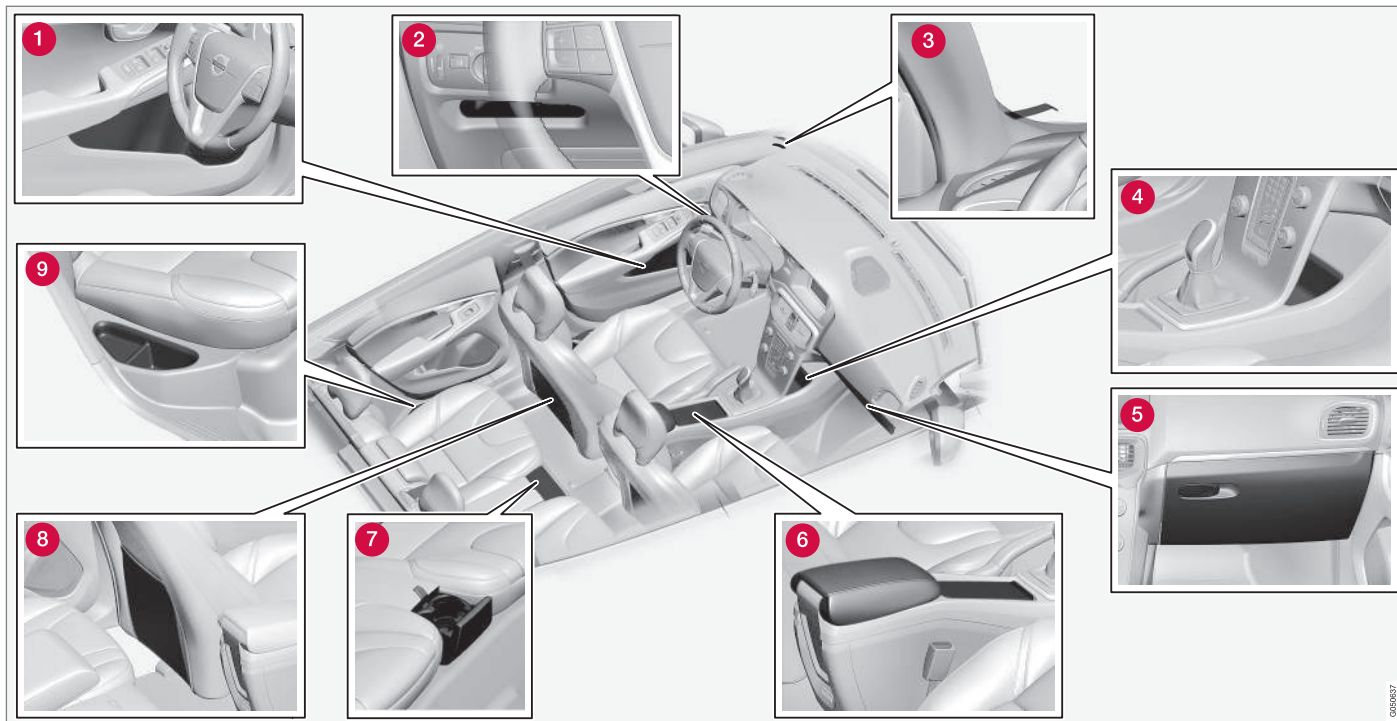
LASTNING OG OPBEVARING





Opbevaringssteder

Oversigt over opbevaringspladser i kabinen.



0000037



- ❶ Opbevaringsrum¹ i dørpanel
- ❷ Opbevaringsrum, førerside (s. 142)
- ❸ Billetklemme
- ❹ Opbevaringsrum
- ❺ Handskerum (s. 143)
- ❻ Opbevaringsrum, kopholder (s. 142)
- ❼ Krusholder* i bagsæde
- ❽ Opbevaringslomme²
- ❾ Opbevaringsrum, bagsæde

**ADVARSEL**

Opbevar løse genstande, f.eks. mobiltelefon, kamera, fjernbetjening til ekstra udstyr osv., i handskerummet eller andre rum. Ellers kan de ved hård opbremsning eller en kollision skade personer i bilen.

¹ Med holder til isskraber i førersiden.

² Gælder ikke for tekstilbetræk.



Opbevaringsrum førerside

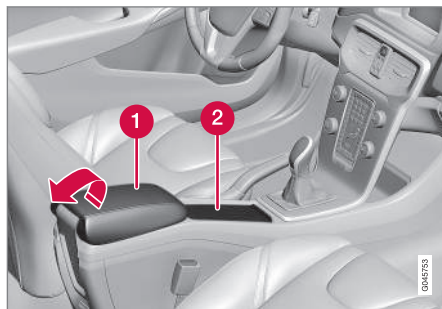
Dette opbevaringsrum (s. 140) er placeret på førersiden, til venstre under belysningspanelet.

ADVARSEL

Opbevar ikke skarpe genstande i rummet, ej heller genstande der rager ud.

Tunnelkonsol

Tunnelkonsollen er placeret mellem forsæderne.



- ❶ Opbevaringsrum (f.eks. til cd'er) og USB*/ AUX-indgang under armlænet.
- ❷ Indeholder kopholder til fører og passager. (Hvis askebæger og cigarettænder (s. 143) er valgt, er der en cigarettænder i 12 V-kontakten (s. 144) til forsædet, og et udtageligt askebæger i kopholderen.)

Relaterede oplysninger

- Opbevaringssteder (s. 140)
- Tunnelkonsol - armlæn (s. 142)

Tunnelkonsol - armlæn

Tunnelkonsollen er placeret mellem forsæderne.

I lukket position kan tunnelkonsollens armlæn justeres* i længden.

Relaterede oplysninger

- Tunnelkonsol - 12 V-kontakt (s. 144)
- Tunnelkonsol - cigarettænder og askebæger* (s. 143)



Tunnelkonsol - cigarettænder og askebæger*

Der er et udtageligt askebæger i kopholderen under armlænet. Cigarettænderen er placeret i 12 V-kontakten (s. 144) til forsædet.

Askebægeret i tunnelkonsollen (s. 142) løsnes ved at løfte bægeret lige op.

Tænderen aktiveres ved at trykke knappen ind. Når den er klar til brug, springer knappen ud igen. Træk nu tænderen ud, og brug gløden til at tænde med.

Relaterede oplysninger

- Opbevaringssteder (s. 140)

Handskerum

Handskerummet er placeret i passagersiden.

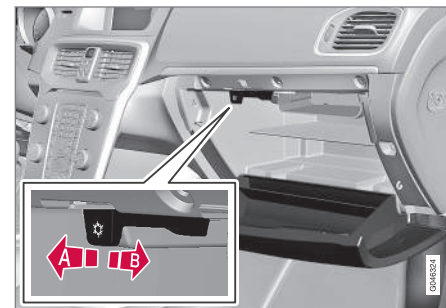
Her kan f.eks. bilens instruktionsbog og kort opbevares. En holder til penne findes på klappens inderside. Handskerummet kan låses (s. 168)*, ved hjælp af nøglebladet (s. 159).

Relaterede oplysninger

- Opbevaringssteder (s. 140)
- Handskerum – køling (s. 143)

Handskerum – køling

Handskerummet (s. 143) kan også bruges som et nedkølet rum³.



- A** Start kølingen ved at flytte håndtaget ind mod kabinen til endestillingen.
- B** Sluk for kølingen ved at flytte håndtaget frem til endestillingen.

Kølingen fungerer, når klimaanlægget er aktiveret (dvs. i nøgleposition II (s. 74)), eller når motoren kører.

³ Gælder kun for biler med ECC.

Indlægsmåtter*

Indlægsmåtter opsamler f.eks. snavs og sne-sjap. Volvo kan levere specielt fremstillede indlægsmåtter.

ADVARSEL

Brug kun én indlægsmåtte ved hver plads, og kontroller før kørsel, at måtten ved førersædet er korrekt stukket ned og fastgjort i tappene, så den ikke kommer i klemme omkring og under pedalerne.

Relaterede oplysninger

- Rengøring indvendigt (s. 380)

Makeup-spejl

Makeup-spejlet er placeret på bagsiden af solskærmen.



Makeupspejl med lys.

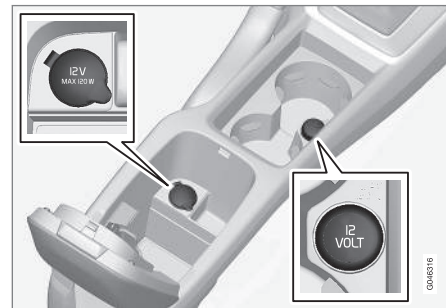
Lampen tændes automatisk, når klappen løftes.

Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer - lys i makeup-spejl (s. 358)

Tunnelkonsol - 12 V-kontakt

Stikkontakterne (12 V) er placeret i midterkonsollens opbevaringsrum og ved siden af krusholderen⁴.



12 V stikkontakt i tunnelkonsollen, forsædet.

Stikkontakterne kan bruges til forskelligt tilbehør beregnet til 12 V, f.eks. skærme, musikafspillere og mobiltelefoner. Kontakterne leverer kun strøm, når fjernbetjeningen er lavest i nøgleposition I (s. 74).

ADVARSEL

Lad altid stikket sidde i kontakten, når det ikke er i brug.

⁴ Hvis askebæger og cigarettænder er valgt, udgår kopholder og den tilstødende 12 V-kontakt.



OBS

Ekstraudstyr og tilbehør - f.eks. skærme, musikafspillere og mobiltelefoner - som er tilsluttet til en af kabinens 12 V-stikkontakter, kan aktiveres af klimaanlægget, selvom fjernbetjeningen er taget ud, eller når bilen er låst, for eksempel når motor- og kabinevarmeren* aktiveres på et forud-indstillet tidspunkt.

Tag derfor altid stikkene ud af stikkontakterne til ekstraudstyret eller tilbehøret, når det ikke er i brug, da startbatteriet i et sådant tilfælde kan blive tomt!

VIGTIGT

Maks. strømstyrke er 10 A (120 W) i hver kontakt.

OBS

Kompressoren til midlertidig dækklapning (s. 325) er testet og godkendt af Volvo. For information om brug af Volvos anbefalede midlertidige dækklapning (TMK).

Relaterede oplysninger

- Tunnelkonsol - cigarettænder og askebæger* (s. 143)
- 12 V kontakt bagagerum (s. 148)

Lastning

Lasteevnen afhænger af bilens køreklare vægt.

Lasteevnen afhænger af bilens køreklare vægt. Summen af passagerernes vægt og alt ekstraudstyr mindsker bilens lasteevne med tilsvarende vægt.

For udførlig information om vægte, se Vægt (s. 387).



Bagklappen åbnes med en knap på lyspanelet eller fjernbetjeningen, se Låsning/oplåsning - bagklap (s. 169).

ADVARSEL

Bilens køreegenskaber ændres, afhængigt af lastens vægt og placering.

Overvejelser ved lastning

- Placer lasten presset mod bagsædets ryglæn.

Bemærk, at ingen genstande må hindre funktionen af forsædernes WHIPS-system, hvis et af bagsædets ryglæn er klappet ned, se WHIPS - siddestilling (s. 37).

- Centrér lasten.
- Tunge genstande bør placeres så lavt som muligt. Undgå at anbringe tung last på nedslåede ryglæn.

- Dæk skarpe kanter med noget blødt for ikke at beskadige indtrækket.
- Al last bør fastspændes med remme eller spændebånd i forankringsøjerner.

ADVARSEL

En løs genstand, som vejer 20 kg, kan ved en frontalkollision med en hastighed på 50 km/t opnå en vægt svarende til 1.000 kg.

ADVARSEL

Den beskyttende effekt fra gardinairbagene i taget kan udeblive eller reduceres, hvis lasten når for højt op.

- Last aldrig over ryglænenes højde.

ADVARSEL

Lasten skal altid fastspændes. Ellers kan den ved en hård opbremsning forskyde sig og skade personer i bilen.

Dæk skarpe kanter og spidse hjørner med noget blødt.

Sluk for motoren og træk parkeringsbremsen ved lastning/losning af lange genstande. Ellers kan lasten eventuelt komme i kontakt med gearstangen eller gearvælgeren, og derved føre den til en kørestilling, så bilen kører væk.



Relaterede oplysninger

- Lastsikringsøjer (s. 147)
- Lastnet (s. 149)
- Lastning - lang last (s. 146)
- Taglast (s. 146)

Lastning - lang last

For at gøre det lettere at anbringe last i bagagerummet kan bagsædets ryglæn slås ned. Ved transport af ekstra lang last kan også passagersædets ryglæn slås ned.

Slå passagersædet ned

Se (s. 76).

Nedslåning af bagsæderyglæn

Se (s. 79).

Relaterede oplysninger

- Lastning (s. 145)

Taglast

Ved taglast anbefales de tagbagagebærere, som Volvo har udviklet. Dette er for at undgå skader på bilen og for at opnå maksimal sikkerhed ved kørsel.

Følg nøje den monteringsanvisning, der følger med lastholderen.

- Kontrollér regelmæssigt, at lastholderne og lasten er forsvarligt fastgjort. Lasten skal surres fast.
- Fordel lasten jævnt over lastholderne. Anbring den tungeste last underst.
- Bilens vindmodstand og dermed brændstofforbruget øges med lastens omfang.
- Kør jævnt. Undgå kraftig acceleration, hårde opbremsninger og hård kørsel i sving.



ADVARSEL

Bilens tyngdepunkt og køregenskaber ændres ved læsning på taget.

For information om maksimalt tilladt belastning på taget, herunder tagbagagebærer og eventuel tagboks, se Vægt (s. 387).

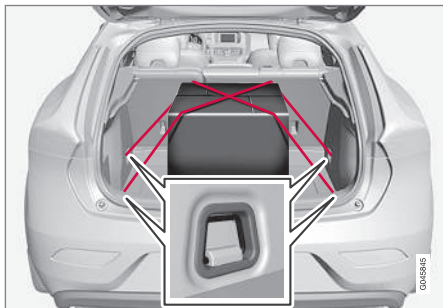
Relaterede oplysninger

- Lastning (s. 145)



Lastsikringsøjere

Lastforankringsøjerne bruges til at fæstne spændebånd for at fastgøre genstande i bagagerummet.



⚠ ADVARSEL

Hårde, skarpe og/eller tunge genstande, der ligger eller rager ud, kan forvolde personskader ved en kraftig opbremsning.

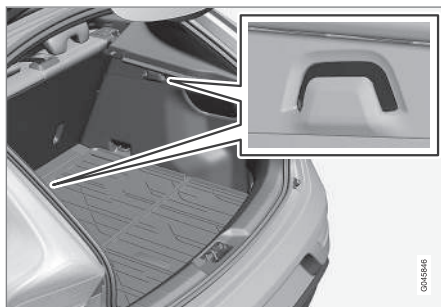
Spænd altid store og tunge genstande fast med sikkerhedsselen eller lastremme.

Relaterede oplysninger

- Lastning (s. 145)

Lastning - indkøbsposeholder

Indkøbsposeholderne holder poser på plads og forhindrer dem i at vælte og sprede deres indhold ud over gulvet i bagagerummet. Belastningen på holderen er maks. 3 kg.



Indkøbsposeholder

Relaterede oplysninger

- Lastning (s. 145)
- Lastning - opslåelig indkøbsposeholder* (s. 147)

Lastning - opslåelig indkøbsposeholder*

Den opslåelige indkøbsposeholder i gulvet holder poser på plads og forhindrer dem i at vælte og sprede deres indhold i bagagerummet. Den kan åbnes i tre indstillinger.



Opslåelig indkøbsposeholder

Den kan sættes i to justeringspositioner og en såkaldt serviceposition, hvor den er helt åben. Den findes med to varianter af gulvkombination, den ene med justeringspositioner i balje under gulvet, den anden med justeringspositioner i plastskinner. Nedenfor vises opslåning med justeringsposition i balje under gulvet.

Belastningen på den midterste holder er maks. 3 kg, og på de ydre maks. 10 kg.



05 Lastning og opbevaring



Løftning



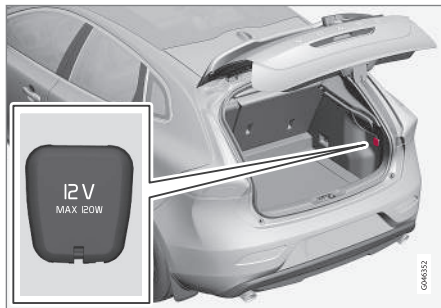
- 1 Løft i håndtaget* på det øverste gulv, og fold gulvet op.
- 2 Før gulvet frem til en passende position og placer det i justeringsrillen.
3. I serviceposition føres gulvet længst frem mod det bageste ryglæn og placeres i plaststøtten i midten.

Relaterede oplysninger

- Lastning (s. 145)
- Lastning - indkøbsposeholder (s. 147)

12 V kontakt bagagerum

Stikkontakten kan bruges til forskelligt tilbehør beregnet til 12 Volt, f.eks. skærme, musikafspillere og mobiltelefoner.



Vip dækslet ned for at få adgang til stikkontakten.

- Der er spænding på kontakten, selv om fjernbetjeningen ikke sidder i tændingslåsen.



VIGTIGT

Maks. strømstyrke er 10 A (120 W).



OBS

Husk, at brug af stikkontakten med motoren slukket medfører risiko for afladning af bilens startbatteri.



OBS

Kompressoren til midlertidig dækklapning er testet og godkendt af Volvo. For information om brug af Volvos anbefalede midlertidige dækklapning (TMK), se Midlertidig dækklapning* (s. 325).

Relaterede oplysninger

- Tunnelkonsol - 12 V-kontakt (s. 144)



Lastnet

Lastnettet forhindrer lasten i at blive kastet frem i kabinen under kraftige opbremsninger.



Lastnettet monteres i fire befæstelsespunkter.

Af sikkerhedsgrunde skal lastnettet altid fastgøres og fastspændes på forsvarlig måde. Nettet er fremstillet af kraftig nylon og er fastgjort bag sædernes ryglæn.

⚠ ADVARSEL

Last i bagagerummet skal forankres godt, selv om et korrekt lastnet er monteret.

Fastgøring

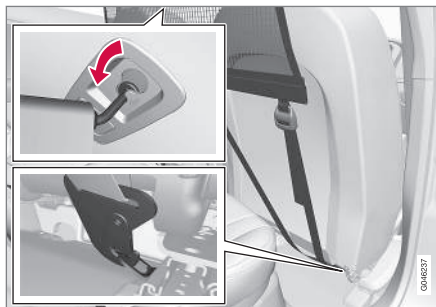
ⓘ OBS

Lastnettet monteres lettest via den ene bagdør.

⚠ ADVARSEL

Det er nødvendigt at sikre, at lastnettets øverste beslag er korrekt monteret, og at trækbåndene er forsvarligt fastgjort. Beskadigede net må ikke anvendes.

1. Fold lastnettet ud, og kontrollér at den delte øvre stang spærres i udfoldet stilling.
2. Hægt stangens ene ende i loftsbeslaget med trækbåndets lås vendt mod dig.
3. Hægt stangens anden ende i loftsbeslaget på den modsatte side - de teleskopiske fjedrende kroge letter anbringelsen. Sørg for at trykke stangens kroge frem til det respektive loftsbeslags forreste endestilling.



4. Hægt lastnettets trækbånd fast i øjerne bag på sædernes glideskinner – det letter, hvis ryglæne rettes op og sæderne skydes et stykke frem.

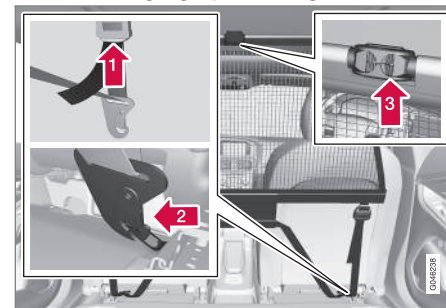
Vær opmærksom på ikke at presse sæde/ryglæn hårdt mod nettet, når sæde/ryglæn skydes bagud igen - juster kun indtil sæde/ryglæn berører nettet.

⚠ VIGTIGT

Hvis et sæde/ryglæn presses hårdt bagud mod lastnettet, kan nettet og/eller dets loftsbeslag beskadiges.

5. Spænd lastnettet til med trækbåndene.

Demontering og opbevaring



Lastnettet kan nemt løsnes og foldes sammen.



05 Lastning og opbevaring



- 1) Løsn spændingen i nettet ved at trykke knappen på trækbåndets lås ind og trække et stykke af båndet ud.
 - 2) Tryk spærrehagen ind og løsn begge trækbåndets kroe.
 - 3) Hægt stangen løs fra loftet ved at trække stangen tilbage i loftets bageste position, trykke stangen i en vilkårlig retning, så krogen springer ind i stangen, hvilket samtidigt frigør den anden sides krog.
- Til sidst tages den resterende loftskrog ud af loftet.
4. Knæk stangen på midten, fold den sammen og rul nettet sammen.

Læg nettet i opbevaringsposen.

Det sammenfoldede lastnet opbevares i dets pose i bagagerummet.



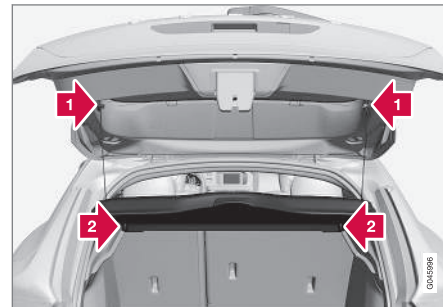
Relaterede oplysninger

- Lastning (s. 145)
- Lastsikringsøjser (s. 147)

Hatthehylde

Hatthehylden kan fjernes for at få øget bagagerum.

Fjernelse af hatthehylde



- 1) Løsn hatthehyldens øjebolte på begge sider.
- 2) Hægt hatthehylden af fortil, og tag den ud.

Relaterede oplysninger

- Lastning (s. 145)
- Lastning - lang last (s. 146)

06

LÅS OG ALARM





Fjernbetjening

Fjernbetjeningen bruges bl.a. til låsning/oplåsning og motorstart.

Der er tre typer af fjernbetjener – fjernbetjening i basismodel og fjernbetjening uden PCC* og fjernbetjening med PCC*.

Funktion	Basis ^A	uden PCC ^A	med PCC ^B
Låsning/oplåsning og aftageligt nøgleblad	X	X	X
Nøglefri låsning/oplåsning		X	X
Nøglefri motorstart		X	X
Informationsknap og indikeringslamper			X

A 5-knaps fjernbetjening

B 6-knaps fjernbetjening

Mere information

- Fjernbetjening basis – er en nøgle i basismodel, se Fjernbetjening – funktioner

(s. 155) for beskrivelse af dens funktioner.

- Fjernbetjening uden PCC – med Keyless Drive* (s. 161) og nøglefri låsning (s. 163) og oplåsning (s. 164).
- Fjernbetjening med PCC – har desuden en informationsknap og indikeringslamper. Lær mere om disse unikke funktioner (s. 157).

Alle fjernbetjener har et aftageligt nøgleblad (s. 159) af metal. Den synlige del findes i to udførelser for at kunne skelne mellem de to fjernbetjener.

Der kan bestilles flere fjernbetjener, men ikke andre varianter end den, der fulgte med bilen. Der kan programmeres og anvendes op til seks fjernbetjener til den samme bil.

Bilen leveres med to fjernbetjener.



ADVARSEL

Hvis der er børn i bilen:

Husk altid at afbryde strømmen til rudehejsene ved at tage fjernbetjeningen ud, hvis føreren forlader bilen.

Fjernbetjening - bortkomst

Hvis en fjernbetjening (s. 152) bliver væk, kan en ny bestilles hos et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

De tilbageværende fjernbetjener skal medbringes til Volvo-værkstedet. For at forhindre tyveri slettes den bortkomne fjernbetjenings kode i systemet. Det aktuelle antal betjener, som er registreret for bilen, kan kontrolleres i menusystemet MY CAR. For en beskrivelse af menusystemet, se MY CAR (s. 105).

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening – funktioner (s. 155)
- Fjernbetjening – rækkevidde (s. 157)



Fjernbetjening – individualisering*

Nøglehukommelsen i fjernbetjeningen gør, at nogle indstillinger i bilen kan tilpasses efter den enkelte bruger.

Nøglehukommelsefunktionen findes i kombination med elbetjent* førersæde (s. 77).

Indstillinger for sidespejle (s. 98), førersæde, styrestyrke (s. 253) og kombiinstrumentets tema, kontrast- og farvefunktion (s. 61) kan gemmes i nøglehukommelsen afhængigt af bilens udstyrsniveau.

Funktionen¹ kan aktiveres/deaktiveres i menusystemet MY CAR. For en beskrivelse af menusystemet, se MY CAR (s. 105).

Når funktionen er aktiveret, forbindes indstillingerne automatisk til nøglehukommelsen. Det betyder, at en ændring af en indstilling automatisk bliver gemt i den specifikke fjernbetjenings hukommelse.

Gemme indstillinger

Sørg for, at nøglehukommelsefunktionen er aktiveret i menusystemet MY CAR.

Gør som følger for at gemme indstillingerne og bruge nøglehukommelsen i fjernbetjeningen:

1. Lås bilen op med den fjernbetjening, i hvis hukommelse indstillingen² vil blive gemt.
2. Foretag de ønskede indstillinger af f.eks. sædet og sidespejlene.
3. Indstillingerne gemmes i den aktuelle fjernbetjenings hukommelse.

Næste gang bilen låses op med den samme fjernbetjening, vil de positioner, der er gemt i nøglehukommelsen, blive indstillet automatisk – forudsat at de er blevet ændret siden sidste gang, den aktuelle fjernbetjening blev brugt.

Nødstop

Hvis sædet utilsigtet kommer i bevægelse, skal der trykkes på én af sædets indstillingsknapper eller hukommelsesknapperne, så sædet standser.

En ny start for at give sædet den indstilling, der er lagret i nøglehukommelsen, opnås ved at trykke på fjernbetjeningens oplåsningsknap. Så skal førerdøren være åben.



ADVARSEL

Risiko for klemning! Sørg for, at børn ikke leger med betjeningsknapperne. Kontrolér, at der ikke er nogen genstande foran, bagved eller under sædet ved indstilling. Sørg for, at ingen af passagererne på bagsædet kan komme i klemme.

Ændre indstillinger

Hvis flere personer med hver sin fjernbetjening nærmer sig bilen, foretages indstillingerne for f.eks. sæde og sidespejle efter den person, hvis fjernbetjening låser førerdøren op.

Hvis førerdøren er blevet åbnet af person A med fjernbetjening A, men person B med fjernbetjening B skal køre, kan indstillingerne ændres på følgende måder:

- Stående ved førerdøren eller siddende bag ved rattet trykker person-B på knappen for oplåsning på sin fjernbetjening.
- Vælg en af tre mulige hukommelser for sædeindstilling med sædeknap 1-3.
- Juster sæde og spejle manuelt.

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening – funktioner (s. 155)
- Fjernbetjening med PCC* – unikke funktioner (s. 157)

¹ Kaldes bilnøglehukommelse i MY CAR.

² Denne indstilling påvirker ikke indstillinger, der er gemt med det elbetjente sædes hukommelsesfunktion.



Låsning/oplåsning – indikation

Når bilen låses eller låses op med fjernbetjeningen (s. 152), angiver bilens blinklys, at låsningen/oplåsningen er udført korrekt.

- Låsning - ét blink, og sidespejlene drejes³ ind.
- Oplåsning - to blink og sidespejlene drejes³ ud.

OBS

Vær opmærksom på risikoen for at låse fjernbetjeningen inde i bilen.

Ved låsning sker indikeringen kun, hvis alle låse er låst og alle døre er lukkede. Indikering gives, når den sidste dør lukkes.

Valg af funktion

Forskellige muligheder for angivelse af låsning/oplåsning med lys kan indstilles i menu-systemet MY CAR. For en beskrivelse af menusystemet, se MY CAR (s. 105).

Relaterede oplysninger

- Keyless drive* (s. 161)
- Lås-indikator (s. 154)
- Alarmindikator (s. 174)

Lås-indikator

En blinkende diode ved forruden bekræfter, at bilen er låst.



Samme diode som alarmindikatoren (s. 174).

OBS

Også biler, som ikke er udstyret med alarm, har denne indikator.

Relaterede oplysninger

- Låsning/oplåsning – indikation (s. 154)

Fjernbetjening – elektronisk startspærre

Den elektroniske startspærre er en tyverisikring, der forhindrer, at bilen startes (s. 260) af en uautoriseret person.

Hver fjernbetjening (s. 152) har en unik kode. Bilen kan kun startes med den rette fjernbetjening med den rette kode.

Nedenstående fejlmeddelelser på kombiinstrumentets informationsdisplay vedrører den elektroniske startspærre:

³ Kun biler med sidespejle, der kan drejes ind elektrisk.



Meddelelse / besked	Betydning
Isæt bilnøgle	Fejl ved læsning af fjernbetjeningen under start - Tag nøglen ud af tændingslåsen, tryk den i igen og gør et nyt startforsøg.
Bilnøgle ikke fundet (Gælder kun biler med Keyless-funktion.)	Fejl ved læsning af fjernbetjeningen under start - Gør et nyt startforsøg. Hvis fejlen vedvarer: Tryk fjernbetjeningen ind i tændingslåsen og gør et nyt startforsøg.
Startspærre Prøv at starte igen	Fejl ved startspærresystemet under start. Hvis fejlen vedvarer: Kontakt et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjent startspærre med springssystem (s. 155)
- Keyless drive* (s. 161)

Fjernbetjent startspærre med springssystem

Fjernbetjent startspærre med springssystem gør det muligt at spore og lokalisere bilen samt aktivere startspærren på afstand, hvilket slukker motoren.

Kontakt nærmeste Volvo-forhandler for mere information og hjælp med at aktivere systemet.

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening (s. 152)
- Fjernbetjening – elektronisk startspærre (s. 154)

Fjernbetjening – funktioner

Fjernbetjeningen har funktioner som f.eks. låsning og oplåsning af dørene.

Funktioner



Fjernbetjening i basismodel.

-  Låsning
-  Oplåsning
-  Varighed for ankomstlys
-  Bagklap
-  Panikfunktion



06 Lås og alarm



Fjernbetjening med PCC* (Personal Car Communicator).

 Informationsknap – se Fjernbetjening med PCC* – unikke funktioner (s. 157) for beskrivelse af dens funktionalitet.

Funktionsknapper

 **Låsning** - Låser dørene og bagklappen, samtidig med at alarmen aktiveres, se Låsning/oplåsning - udefra (s. 166).

Et langt tryk lukker alle ruder samtidigt. For nærmere oplysninger, se Udlufts-funktion (s. 168).

ADVARSEL

Hvis ruder lukkes med fjernbetjeningen, skal du kontrollere, at ingen personer får hænderne i klemme.

 **Oplåsning (s. 166)** - Låser dørene og bagklappen op, samtidig med at alarmen deaktiveres.

Et langt tryk åbner alle ruder samtidigt. For nærmere oplysninger, se Udlufts-funktion (s. 168).

Funktionen kan ændres fra at låse alle dørene op samtidigt, til med et tryk på knappen først at låse kun førerdøren op, og efter yderligere et tryk på knappen (inden 10 sekunder) til at låse resten af dørene op.

Funktionen kan ændres i menu-systemet MY CAR. For en beskrivelse af menu-systemet, se MY CAR (s. 105).

 **Ankomstlys (s. 91)** - Benyttes til at tænde bilens lys på afstand.

 **Bagklap (s. 169)** - Låser kun bagklappen op og deaktiverer dens alarm.

 **Panikfunktion** - Benyttes til at tiltrække omgivelsernes opmærksomhed i en nødsituation.

Hvis knappen holdes nede i mindst tre sekunder eller trykkes ind to gange i løbet af tre sekunder, aktiveres blinklysene og hornet.

Funktionen kan slås fra ved hjælp af den samme knap, når den har været aktiv i mindst fem sekunder. Ellers slås den fra efter ca. tre minutter.

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening (s. 152)



Fjernbetjening - rækkevidde

Fjernbetjeningens (i basismodel) funktioner har en rækkevidde på ca. 20 meter fra bilen.

Hvis bilen ikke bekræfter et tryk på en knap - gå tættere på og prøv igen.

OBS

Fjernbetjeningsfunktionerne kan forstyrres af radiobølger i omgivelserne, bygninger, topografiske forhold og lign. Bilen kan altid låses/låses op med nøglebladet (s. 160).

Hvis fjernbetjeningen fjernes fra bilen, når motoren går eller nøgleposition I eller II (s. 74) er aktiveret, og hvis alle døre lukkes, vises en advarselsmeddelelse på kombiinstrumentets informationsdisplay, samtidig med at der fremkommer en hørbar påmindelse.

Når fjernbetjeningen er bragt tilbage til bilen, slukker meddelelsen og lydpåmindelsen ophører efter enten/eller:

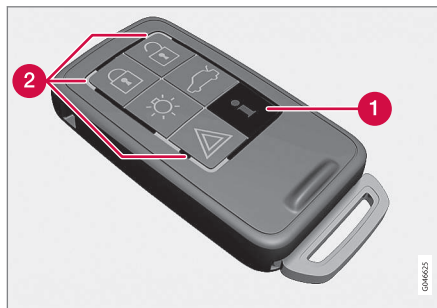
- Fjernbetjeningen er sat i tændingslåsen.
- Hastigheden overstiger 30 km/t.
- **OK**-knappen er blevet trykket ind.

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening (s. 152)
- Fjernbetjening – funktioner (s. 155)

Fjernbetjening med PCC* – unikke funktioner

En fjernbetjening med PCC* har udvidet funktionalitet sammenlignet med en fjernbetjening i basismodel (s. 152) i form af en informationsknap og indikeringslamper.



Fjernbetjening med PCC.

1 Informationsknap

2 Indikeringslamper

Med informationsknappen kan forskellige informationer fra bilen fås ved hjælp af indikeringslamperne.

Brug af informationsknappen

- Tryk på informationsknappen .
 - > Alle indikeringslamper blinker i ca. 7 sekunder, og lyset vandrer rundt på PCC'en. Det angiver, at informationerne fra bilen aflæses.

Hvis der trykkes på en af de andre knapper i dette tidsrum, afbrydes aflæsningen.

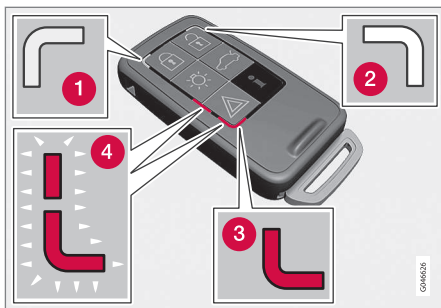
OBS

 Hvis ingen indikeringslampe lyser, når informationsknappen bruges gentagne gange og på forskellige steder (samt efter 7 sekunder, og efter lyset er gået omkring på PCC'en), kontaktes et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Indikeringslamperne giver informationer som vist på følgende illustration:



06 Lås og alarm



- 1 Grønt, konstant lys – bilen er låst.
- 2 Gult, konstant lys – bilen er ikke låst.
- 3 Rødt, konstant lys – alarmen er udløst, efter bilen blev låst.
- 4 Rødt lys blinker skiftevis i de to røde indikeringslamper - Alarmen er udløst for mindre end 5 minutter siden.

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening med PCC* – rækkevidde (s. 158)

Fjernbetjening med PCC* – rækkevidde

Rækkevidden for en fjernbetjening med PCC (Personal Car Communicator) til oplåsning af døre og bagklap er ca. 20 meter fra bilen – de øvrige funktioner op til ca. 100 meter. Hvis bilen ikke bekræfter et tryk på en knap – gå tættere på og prøv igen.

OBS

Informationsknappens funktion kan forstyrres af radiobølger i omgivelserne, bygninger, topografiske forhold og lign.

Uden for rækkevidde

Hvis fjernbetjeningen befinder sig for langt fra bilen, til at informationerne kan aflæses, vises den seneste status, som bilen havde, uden at lyset bevæger sig rundt på fjernbetjeningen.

Hvis flere fjernbetjeningen bruges til bilen, er det kun den fjernbetjening, der sidst blev brugt til låsning/oplåsning, som viser korrekt status.

OBS

Hvis ingen indikeringslampe lyser, når informationsknappen bruges gentagne gange og på forskellige steder (samt efter 7 sekunder, og efter lyset er gået omkring på PCC'en), kontaktes et værksted – et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Relaterede oplysninger

- Keyless Drive* – rækkevidde (s. 162)
- Fjernbetjening - rækkevidde (s. 157)



Aftageligt nøgleblad

Fjernbetjeningen indeholder et aftageligt nøgleblad af metal, som kan bruges til at aktivere bestemte funktioner og udføre bestemte handlinger.

Nøglebladenes unikke kode kan fås hos autoriserede Volvo-værksteder, hvor det anbefales at bestille nye nøgleblade.

Nøglebladets funktioner

Med fjernbetjeningens aftagelige nøgleblad kan:

- venstre førerdør åbnes manuelt (s. 160), hvis centrallåsen ikke kan aktiveres med fjernbetjeningen.
- bagdørenes mekaniske børnesikkerheds-lås aktiveres/deaktiveres (s. 172).
- højre fordør og bagdørene låses manuelt, f.eks. ved strømsvigt.
- handskerummets lås* åbnes.
- airbag til forsædepassager (PACOS*) aktiveres/deaktiveres.

Relaterede oplysninger

- Manuel låsning af dør (s. 166)
- Låsning/oplåsning - handskerum (s. 168)
- Passagerairbag - aktivering/deaktivering* (s. 32)

Aftageligt nøgleblad - udtagning/ fastgøring

Udtagning/fastgøring af aftageligt nøgleblad (s. 159) gøres som følger:

Udtagning af nøgleblad



- ➔ Træk den fjederbelastede spærre til siden.
- ➔ Træk samtidigt nøglebladet lige bagud.

Fastgøring af nøgleblad

Sæt forsigtigt nøglebladet tilbage på dets plads i fjernbetjeningen (s. 152).

1. Hold fjernbetjeningen med sporet opad, og lad nøglebladet glide ned i sporet.
2. Tryk let på nøglebladet. Når nøglebladet fastlåses, høres et klik.

Relaterede oplysninger

- Aftageligt nøgleblad - oplåsning af dør (s. 160)
- Børnesikkerheds-lås - manuel aktivering (s. 172)
- Passagerairbag - aktivering/deaktivering* (s. 32)



Aftageligt nøgleblad - oplåsning af dør

Det aftagelige nøgleblad kan bruges, hvis centrallåsen ikke kan aktiveres med fjernbetjeningen, f.eks. hvis fjernbetjeningens batteri (s. 160) er brugt op.

Venstre fordør kan åbnes på følgende måde:

1. Lås venstre fordør op med nøglebladet i dørhåndtagets låsecylinder. For nærmere oplysninger, se Keyless Drive* – oplåsning med nøgleblad (s. 164).

i OBS

Når døren er låst op med nøglebladet og åbnes, udløses alarmen.

2. Alarmen afbrydes ved at sætte fjernbetjeningen i tændingslåsen.

For bil med Keyless Drive, se Keyless Drive* – oplåsning med nøgleblad (s. 164).

Relaterede oplysninger

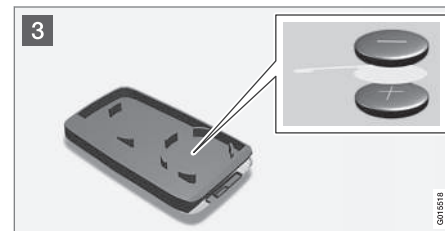
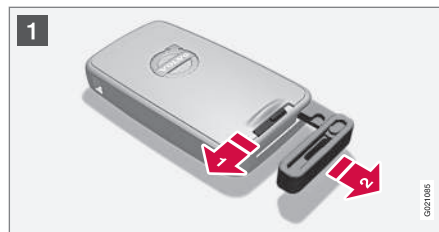
- Aftageligt nøgleblad (s. 159)
- Fjernbetjening (s. 152)

Fjernbetjening/PCC - udskiftning af batteri

Batteriet⁵ i fjernbetjeningen skal muligvis udskiftes.

Batteriet til fjernbetjeningen skal udskiftes, hvis:

- informationssymbolet tændes, og displayet på kombiinstrumentet viser **Svagt batteri i fjernbetjening. Udskift batteri.**
- og/eller
- hvis låsen gentagne gange ikke reagerer på signaler fra fjernbetjeningen inden for 20 meter fra bilen.



Åbning

- 1 **1** Træk den fjederbelastede spærre til siden.
- 2 **2** Træk samtidigt nøglebladet lige bagud.
- 2 **3** Før en 3 mm skruetrækker ind i hullet bag ved den fjederbelastede spærre og tving forsigtigt fjernbetjeningen op.

⁵ Fjernbetjening med PCC har to batterier.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



OBS

Vend fjernbetjeningen med knapperne opad for at forhindre batterierne i at falde ud, når den åbnes.

VIGTIGT

Undgå at berøre nye batterier og deres kontaktplader med fingrene, da det kan forringe deres funktion.

Batteriudskiftning

OBS

Volvo anbefaler, at batterier der skal anvendes i fjernbetjening/PCC, opfylder UN Manual of Test and Criteria, Part III, sub-section 38.3. Batterier, der er monteret på fabrikken eller udskiftet af et autoriseret Volvo-værksted, opfylder ovennævnte kriterium.

- 3 Undersøg nøje, hvordan batteriet/batterierne er placeret på dækslets inderside med hensyn til deres (+)- og (-)-side.

Fjernbetjening med et batteri

1. Frigør forsigtigt batteriet.
2. Isæt et nyt med (+)-siden nedad.

Fjernbetjening med PCC* med to batterier

1. Frigør forsigtigt batterierne.
2. Isæt først et nyt med (+)-siden opad.
3. Læg det hvide plasticstykke imellem, og isæt til sidst yderligere et nyt batteri med (+)-siden nedad.

Batteritype

Brug batterier med betegnelsen CR2430, 3 V.

Samling

1. Tryk fjernbetjeningen sammen.
2. Hold fjernbetjeningen med sporet opad, og lad nøglebladet glide ned i sporet.
3. Tryk let på nøglebladet. Når nøglebladet fastlåses, høres et klik.

VIGTIGT

Sørg for, at brugte batterier håndteres på en måde, som skåner miljøet.

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening (s. 152)
- Fjernbetjening – funktioner (s. 155)

Keyless drive*

Biler udstyret med Keyless Drive har et start- og låsesystem, der kan håndteres nøglefrit.

Med det nøglefri start- og låssystem kan bilen startes, låses og låses op uden at fjernbetjeningen (s. 152) sidder i startlåsen⁶. Det er tilstrækkeligt at have fjernbetjeningen med sig i en lomme. Systemet gør det f.eks. nemt at åbne bilen, når du ikke har hænderne fri.

Begge bilens medfølgende fjernbetjener har Keyless-funktion. Du kan bestille flere fjernbetjener.

Bilens elsystem kan sættes i tre forskellige niveauer – nøgleposition 0, I og II (s. 74) – med fjernbetjeningen.

Relaterede oplysninger

- Keyless Drive* – rækkevidde (s. 162)
- Keyless Drive* – sikker håndtering af fjernbetjening (s. 162)
- Keyless Drive* – forstyrrelser i fjernbetjeningens funktion (s. 163)

⁶ Gælder ikke Fjernbetjening basis.

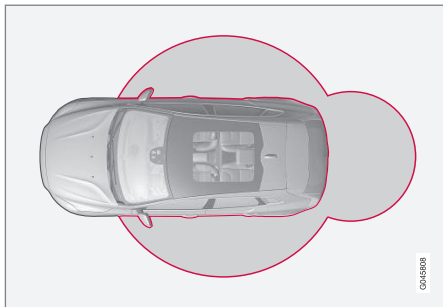


06 Lås og alarm

Keyless Drive* – rækkevidde⁸

For at man kan åbne en dør eller bagklappen uden at trykke på fjernbetjeningens knapper, skal der være en fjernbetjening inden for 1,5 m fra bilens dørhåndtag eller bagklap.

Den, der skal låse en dør op eller i, skal have fjernbetjeningen med sig. Det er ikke muligt at låse en dør op eller i, hvis fjernbetjeningen befinder sig på bilens modsatte side.



De grå ringe på den ovenstående illustration viser det område, der dækkes af systemets antenner.

Hvis alle fjernbetjeningen fjernes fra bilen, når motoren går eller nøgleposition I eller II (s. 74) er aktiveret, og en dør er blevet åbnet og derefter lukket, viser kombiinstrumentets informationsdisplay en advarsel samtidig med, at der høres en lydpåmindelse.

Når fjernbetjeningen er bragt tilbage til bilen, slukker advarslen og lydpåmindelsen ophører efter enten/eller, at:

- en dør er blevet åbnet og lukket
- fjernbetjeningen er sat i tændingslåsen
- **OK**-knappen på blinklysarmen er blevet trykket ind.

Relaterede oplysninger

- Keyless drive* (s. 161)
- Keyless Drive* – placering af antenner (s. 165)

Keyless Drive* – sikker håndtering af fjernbetjening

Alle fjernbetjeningen bør behandles med stor forsigtighed.

Hvis en af fjernbetjeningerne⁹ glemmes i bilen, deaktiveres Keyless-funktionen i tilfælde af, at bilen f.eks. låses med den anden fjernbetjening, der hører til bilen. Derefter kan ingen uvedkommende åbne dørene.

Næste gang bilen låses op med den anden fjernbetjening, genaktiveres den glemte fjernbetjening igen.



VIGTIGT

Undgå at efterlade fjernbetjeningen med PCC i bilen. Hvis nogen bryder ind i bilen og får fat i fjernbetjeningen, vil det f.eks. være muligt at starte bilen ved at trykke fjernbetjeningen ind i tændingslåsen og derefter trykke på **START/STOP ENGINE**-knappen.

Relaterede oplysninger

- Keyless drive* (s. 161)

⁸ Gælder ikke for biler med keyless start

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Keyless Drive* – forstyrrelser i fjernbetjeningens funktion

Fjernbetjeningens Keyless-funktioner (s. 161) kan forstyrres af elektromagnetiske felter og afskærmning.

OBS

Placer/opbevar ikke fjernbetjeningen med keyless-funktion i nærheden af en mobiltelefon eller metalgenstande - ikke tættere på end 10-15 cm.

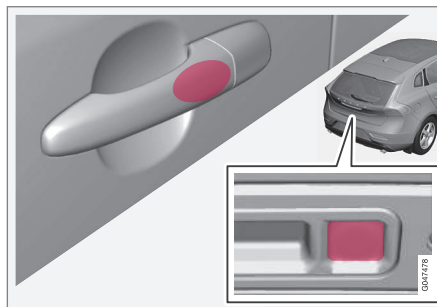
Hvis der alligevel opstår forstyrrelser, skal du bruge fjernbetjeningen og nøglebladet som en fjernbetjening i basismodel (s. 152).

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening/PCC - udskiftning af batteri (s. 160)
- Keyless Drive* – sikker håndtering af fjernbetjening (s. 162)
- Keyless Drive* – rækkevidde (s. 162)

Keyless Drive* – låsning

Biler udstyret med Keyless Drive har et berøringsfølsomt område på dørenes udvendige håndtag og en gummibelagt knap ved siden af bagagerumsklappens gummibelagte trykplade.



Lås dørene og bagklappen ved at gribe et af dørhåndtagene eller den mindste af de to gummibelagte knapper - lås-indikatoren (s. 154) i forruden bekræfter med blinken, at låsning er udført.

Alle døre og bagklappen skal være lukkede, før bilen kan låses - ellers låses bilen ikke.

OBS

På biler med automatgear skal gearvælgeren stilles i **P**-position - ellers er det ikke muligt at låse bilen eller aktivere dens alarmer.

Relaterede oplysninger

- Keyless drive* (s. 161)
- Alarmindikator (s. 174)

⁹ Gælder fjernbetjening med PCC (Personal Car Communicator).



Keyless Drive* – oplåsning¹¹

Oplåsning sker, når en hånd griber om et dørhåndtag, eller bagklappens gummibelagte trykplade berøres – åbn døren eller bagklappen som normalt.

OBS

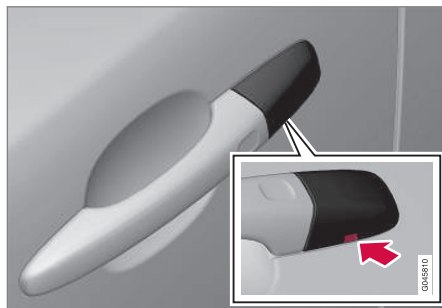
Dørhåndtagene registrerer normalt en hånd, der tager fat i håndtaget, men med tykke handsker, eller efter en meget hurtig håndbevægelse, kan det være nødvendigt at prøve igen eller at tage handsken af.

Relaterede oplysninger

- Keyless drive* (s. 161)
- Keyless Drive* – låsning (s. 163)

Keyless Drive* – oplåsning med nøgleblad

Hvis centrallåsen ikke kan aktiveres med fjernbetjeningen, f.eks. hvis batterierne er brugt op, kan venstre fordør åbnes med fjernbetjeningens aftagelige nøgleblad (s. 159).



Hul til nøglebladet - for at løsne dækslet.

For at få adgang til låsecylinderen skal dørhåndtagets plastdæksel løsnes - også det gøres med nøglebladet:

1. Tryk nøglebladet ca. 1 cm lige op i hullet på dørhåndtagets/dækslets underside - undgå at lirke.
 - > Plastdækslet løsnes automatisk i det øjeblik, bladet trykkes lige op og ind i åbningen.

2. Stik derefter nøglebladet ind i låsecylinderen, og lås døren op.
3. Sæt plastdækslet på igen efter oplåsningen.

OBS

Når venstre fordør låses op med nøglebladet og åbnes, udløses alarmen (s. 173). Den afbrydes ved at sætte fjernbetjeningen i tændingslåsen, se Alarm - fjernbetjeningen fungerer ikke (s. 175).

Relaterede oplysninger

- Keyless drive* (s. 161)
- Aftageligt nøgleblad - udtagning/fastgøring (s. 159)

¹¹ Gælder ikke for fjernbetjening med keyless start.



Keyless Drive* – låseindstillinger

Låseindstillinger for biler udstyret med Keyless Drive kan tilpasses ved i menu-systemet MY CAR at angive, hvilke døre der skal låses op.

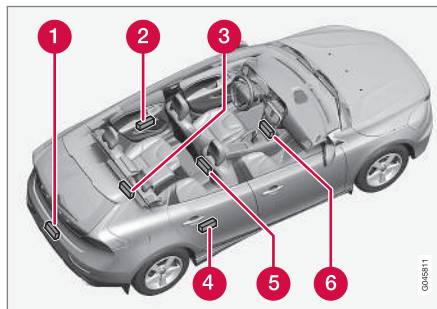
For en beskrivelse af menu-systemet, se MY CAR (s. 105).

Relaterede oplysninger

- Keyless drive* (s. 161)

Keyless Drive* – placering af antenner

Biler udstyret med Keyless Drive har en række indbyggede antenner placeret på forskellige steder i bilen.



- 1 Kofanger bag, i midten
- 2 Dørhåndtag, venstre, bag
- 3 Bagagerum, i midten helt inde under gulvet
- 4 Dørhåndtag, højre, bag
- 5 Midterkonsol, under bageste del
- 6 Midterkonsol, under forreste del.



ADVARSEL

Personer med indopereret pacemaker må ikke befinde sig tættere end 22 cm på Keyless-systemets antenner. Dette er for at forhindre forstyrrelser mellem pacemakeren og Keyless-systemet.

Relaterede oplysninger

- Keyless drive* (s. 161)



Låsning/oplåsning - udefra

Låsning/oplåsning udefra sker med fjernbetjeningen (s. 155). Fjernbetjeningen kan låse/oplåse alle døre, bagklappen og tankdækselklappen. Der kan vælges forskellige sekvenser for oplåsning.

For at låsningen skal kunne aktiveres, skal førerdøren være lukket - hvis nogen af de andre døre eller bagklappen er åben, låses den/de, og alarmen kobles først til, når den/de lukkes. For biler, der er udstyret med nøglefrit låsesystem*, skal alle døre og bagklap være lukket, se Keyless Drive* - låsning (s. 163) og Keyless Drive* - oplåsning (s. 164).

OBS

Vær opmærksom på risikoen for at låse fjernbetjeningen inde i bilen.

Hvis låsning/oplåsning med fjernbetjeningen ikke fungerer, kan dens batteri være brugt op - så skal venstre fordør låses eller låses op med det aftagelige nøgleblad (s. 159).

OBS

Husk, at alarmen udløses, når døren åbnes efter at være låst op med nøglebladet - alarmen slås fra, når fjernbetjeningen trykkes ind i tændingslåsen.



ADVARSEL

Vær opmærksom på risikoen for at blive låst inde i bilen, når den låses udefra med fjernbetjeningen - det vil ikke være muligt at åbne dørene indefra med dørgrebene. For nærmere oplysninger, se Blokeret låsestilling* (s. 170).

Automatisk genlåsning

Hvis ingen af dørene eller bagklappen åbnes inden to minutter efter oplåsning, låses de automatisk alle igen. Denne funktion mindsker risikoen for, at bilen utilsigtet efterlades ulåst. For biler med alarm, se Alarm (s. 173).

Relaterede oplysninger

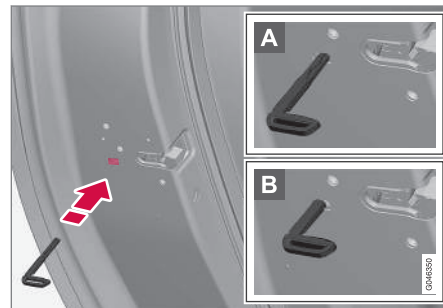
- Låsning/oplåsning - indefra (s. 167)
- Fjernbetjening - funktioner (s. 155)

Manuel låsning af dør

I nogle situationer skal bilen kunne låses manuelt, f.eks. ved strømsvigt.

Venstre fordør kan låses med dens låsecylinder og fjernbetjeningens aftagelige nøgleblad (s. 164).

De andre døre har ikke låsecylindre, men i stedet en låseanordning på hver dørs gavl, der skal trykkes ind ved hjælp af nøglebladet - derefter er de mekanisk låst/blokeret mod åbning udefra. Dørene kan stadig åbnes indefra.



Manuel låsning af dør. Må ikke forveksles med Børnesikkerhedslåsen (s. 172).

- Tag det aftagelige nøgleblad (s. 159) ud af fjernbetjeningen. Stik nøglebladet ind i hullet for låseanordningen, og tryk fjernbetjeningen helt i bund, ca. 12 mm.



- A** Døren kan åbnes både ude- og indefra.
- B** Døren er spærret mod åbning udefra. For at vende tilbage til position A skal dørens indvendige håndtag åbnes.

Dørene kan også låses op med fjernbetjeningens (s. 152) oplåsingsknap eller med førerdørens centrallåsknap.

i OBS

- En dørs låseanordning låser kun den aktuelle dør - ikke alle døre samtidigt.
- En manuelt låst bagdør med aktiveret manuel børnesikkerhedslås (s. 172) kan ikke åbnes hverken ude- eller indefra. En bagdør låst på denne måde kan kun låses op med fjernbetjening eller centrallåsknap.

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening/PCC - udskiftning af batteri (s. 160)

Låsning/oplåsning - indefra

Låsning/oplåsning kan foretages med førerdørens knap til centrallåsning. Alle døre og bagklappen (s. 169) kan låses eller låses op samtidigt.



Centrallås

- Tryk knappens ene side ind for at låse - den anden side låser op.

Lampe i låseknop

Når lampen i førerdørens centrallåsknap lyser, betyder det, at alle døre er låst.

Med centrallåsknap kun i førerdøren, de øvrige døre har ingen knap:

- Tændt lampe betyder, at alle døre er låst. Med centrallåsknap i begge fordøre og elektrisk låseknop i hver bagdør:

- Tændt lampe betyder, at kun den aktuelle dør er låst. Når alle knapper lyser, er alle døre låst.

Oplåsning

Indefra kan en dør låses op på to forskellige måder:

- Tryk på centrallåsknappen .

Et langt tryk åbner også alle sideruder* samtidigt (se også afsnittet Udluftningsfunktion (s. 168)).

- Træk i åbningshåndtaget og åbn døren - dørene låses op og åbnes i et øjeblik.

Låsning

- Begge fordøre skal være lukkede for at kunne låses centralt. Tryk på centrallåsknappen - alle døre låses. Hvis en af bagdørene er åben, låses den, når den lukkes.

Et langt tryk lukker også alle sideruder samtidigt (se også afsnittet Udluftningsfunktion (s. 168)).

Automatisk låsning

Dørene og bagklappen låses automatisk, når bilen begynder at køre.

Funktionen kan aktiveres/deaktiveres i menu-systemet MY CAR. For en beskrivelse af menu-systemet, se MY CAR (s. 105).



Relaterede oplysninger

- Låsning/oplåsning - udefra (s. 166)
- Alarm (s. 173)

Udluftsfunction

Udluftsfunctionen åbner eller lukker alle sideruder samtidigt og kan f.eks. benyttes til hurtigt at udlufte bilen i varmt vejr.



Centrallåsknap

Et langt tryk på -symbolet på centrallåsknappen **åbner** alle sideruder samtidigt. Den samme fremgangsmåde for -knappen **lukker** alle sideruder samtidigt.

Relaterede oplysninger

- Låsning/oplåsning - indefra (s. 167)
- Rudehejs (s. 97)

Låsning/oplåsning - handskerum

Handskerummet (s. 143) kan kun låses/låses op med fjernbetjeningens (s. 152) aftagelige nøgleblad.

For information om nøgleblad, se Aftageligt nøgleblad - udtagning/fastgøring (s. 159).



Låsning af handskerummet:

- 1 Skyd nøglebladet ind i handskerummets låsecylinder.
 - 2 Drej nøglebladet 90 grader højre om. Nøglehullet er vandret i låst indstilling.
 - 3 Træk nøglebladet ud.
- Oplåsning sker i omvendt rækkefølge.

Relaterede oplysninger

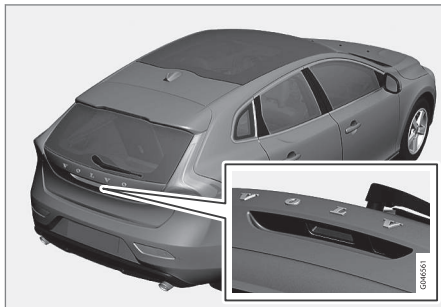
- Fjernbetjening – funktioner (s. 155)



Låsning/oplåsning - bagklap

Bagklappen kan åbnes, låses og låses op på en række forskellige måder.

Manuel åbning



Gummiplade med elektrisk kontakt.

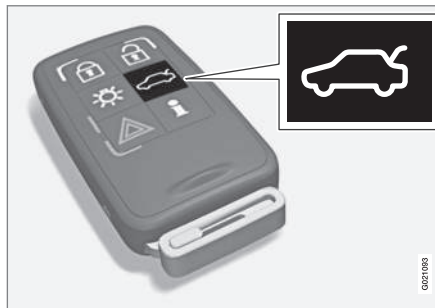
Bagklappen holdes lukket af en elektrisk lås. For at åbne:

1. Tryk let på den brede af de to gummi-belagte trykplader under det udvendige håndtag - låsen udløses.
2. Løft i det udvendige håndtag for at åbne klappen helt.

! VIGTIGT

- Kun meget lidt kraft er nødvendig for at løsne bagklappens lås - tryk bare let på den gummi-belagte plade.
- Læg ikke løftekræften på gummipladen ved åbning af bagklappen - løft i håndtaget. For stor kraft kan beskadige gummipladens elektriske kontakt.

Opplåsning med fjernbetjening



Med fjernbetjeningens (s. 152) -knap kan bagklappens alarm deaktiveres alene* og låses op.

Lås-indikatoren (s. 154) på instrumentpanelet holder op med at blinke for at vise, at hele bilen ikke er låst, og alarmens* niveau- og bevægelsessensorer og sensorerne for åbning af bagklappen slås fra.

Dørene forbliver låst og alarmeret.

Bagklappen kan åbnes på to forskellige måder med fjernbetjeningen:

Et tryk - Klappen låses op, men er fortsat lukket - tryk let på den gummi-belagte trykplade under det udvendige håndtag og løft klappen. Hvis klappen ikke åbnes inden for to minutter, låses den igen, og alarmen aktiveres igen.

To tryk - Klappen låses op og låsen udløses, hvorved klappen åbnes nogle centimeter - løft i det udvendige håndtag for at åbne. Regn, kulde, frost eller sne kan dog forhindre klappen i at slippe låsen.

i OBS

- Når klappen er låst op med 2 tryk eller inde fra bilen, kan automatisk genlåsning ikke ske, fordi klappen er åben - den skal lukkes manuelt.
- Når klappen er lukket, er den ulåst og alarmen er ikke aktiveret - lås den og aktiver alarmen igen med fjernbetjeningens låseknop .



Åbning indefra



1 Oplåsning bagklap

For at åbne bagklappen:

- Tryk på belysningspanelets knap (1).
 - > Låsen udløses, og klappen åbnes et par centimeter.

Låsning med fjernbetjening

- Tryk på fjernbetjeningens (s. 155) låse-knap .
 - > Lås-indikatoren på instrumentpanelet begynder at blinke, hvilket betyder, at bilen er låst, og alarmen* er blevet aktiveret.

Relaterede oplysninger

- Låsning/oplåsning - indefra (s. 167)
- Låsning/oplåsning - udefra (s. 166)

Låsning/oplåsning - tankdækselklap

Tankdækselklappen låses op med fjernbetjeningens (s. 152) knap til oplåsning .

Tankdækselklappen forbliver ulåst, indtil bilen låses med fjernbetjeningens knap til låsning . Hvis bilen låses under kørsel eller med de indvendige knapper, forbliver tankdækselklappen ulåst.

Tankdækselklappens låsesystem følger også Keyless-systemets og centrallåsens låsning og oplåsning.

Relaterede oplysninger

- Tankdækselklap - åbne/lukke (s. 288)
- Tankdækselklap - manuel åbning (s. 288)

Blokeret låsestilling*

Blokeret låsestilling¹² vil sige, at alle åbningshåndtag udløses mekanisk, hvilket forhindrer åbning af døre indefra.

Blokeret låsestilling aktiveres med fjernbetjeningen (s. 152) og indtræder med ca. 10 sekunders forsinkelse efter låsning af dørene.

OBS

Hvis en dør åbnes i forsinkelsestiden, afbrydes sekvensen, og alarmen deaktiveres.

Bilen kan kun låses op med fjernbetjeningen, når funktionen Blokeret låsestilling er aktiveret. Venstre fordør kan også låses op med det aftagelige nøgleblad (s. 159).

ADVARSEL

Efterlad ingen personer i bilen uden først at deaktivere funktionen Blokeret låsestilling for ikke at risikere at låse nogen personer inde.

¹² Kun i kombination med alarm.



Midlertidig deaktivering



Aktive menuvalg angives med et kryds.

- 1 MY CAR
- 2 OK MENU
- 3 TUNE-drejeknap
- 4 EXIT

Hvis der er nogen, der ønsker at blive i bilen, og dørene skal låses udefra, kan funktionen Blokeret låsestilling midlertidigt slås fra, hvilket gøres i menu systemet MY CAR. For en udførlig beskrivelse af menu systemet, se MY CAR (s. 105).

I MY CAR kan en af følgende muligheder vælges:

- **Engangsaktivering:** – Kombiinstrumentet viser derefter **Låse og alarm Nedsat beskyt.**, og Blokeret låsestilling slås fra, når bilen låses, kun denne gang.

(Bemærk, at alarmens bevægelses- og hældningssensorer* slås fra samtidigt.)

Ved den næste motorstart nulstilles systemet, og kombiinstrumentet viser meddelelsen **Låse og alarm Fuld beskyttelse**. Dermed er Blokeret låsestilling samt alarmens bevægelses- og hældningssensorer tilkoblet igen.

- **Forespørg ved udstigning:** – Ved hver motorstart skal føreren besvare spørgsmålet **Skal Reduced Guard aktiveres indtil fornyet opstart af motor?**

Hvis Blokeret låsestilling skal slås fra

- Tryk på **OK/MENU** og lås bilen.
(Bemærk, at alarmens bevægelses- og hældningssensorer* slås fra samtidigt.)
 - > Næste gang motoren startes, nulstilles systemet, og kombiinstrumentet viser meddelelsen **Låse og alarm Fuld beskyttelse**, og dermed er Blokeret låsestilling samt alarmens bevægelses- og hældningssensorer tilkoblet igen.

Hvis låsesystemet ikke skal ændres

- Tryk på **EXIT** og lås bilen.

i OBS

- Husk, at alarmen aktiveres, når bilen låses.
- Hvis en af dørene åbnes indefra, udløses alarmen.

Relaterede oplysninger

- Keyless Drive* – oplåsning med nøgleblad (s. 164)



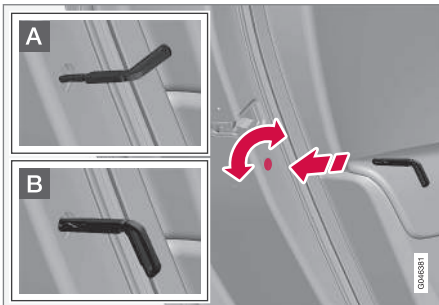
06 Lås og alarm

Børnesikkerhedslås - manuel aktivering

Børnesikkerhedslåsen forhindrer, at børn kan åbne en bagdør indefra.

Skruen for børnesikkerhedslåsen befinder sig i bagdørenes bagkant og er kun tilgængelig, når døren er åben.

Aktivere/deaktivere børnesikkerhedslås



Manuel børnesikkerhedslås. Må ikke forveksles med manuel døråbslås (s. 166).

- Brug fjernbetjeningens aftagelige nøgleblad (s. 159) til at dreje på knappen.

- A** Døren er spærret mod åbning indefra.
- B** Døren kan åbnes både ude- og indefra.



OBS

- En dørs drejeknap spærrer kun den aktuelle dør - ikke begge bagdøre samtidigt.
- Der er ingen manuel spærring på biler udstyret med elektrisk børnesikkerhedslås.

Relaterede oplysninger

- Børnesikkerhedslås - elektrisk aktivering* (s. 172)
- Låsning/oplåsning - indefra (s. 167)

Børnesikkerhedslås - elektrisk aktivering*

Børnesikkerhedslåsen forhindrer, at børn kan åbne en bagdør indefra.

Aktivering

Den elektriske børnesikkerhedslås kan aktiveres/deaktiveres for alle nøglepositioner (s. 74) højere end **0**. Aktivering/deaktivering kan foretages op til 2 minutter efter slukning af motoren, forudsat at ingen dør åbnes.



Betjeningspanel førerdør.

1. Start motoren, eller vælg en højere nøgleposition end **0**.
2. Tryk på knappen i førerdørens betjeningspanel.
 - > Informationsdisplayet viser meddelelsen **Børnesikring aktiveret**, og knappens lampe lyser - låsen er aktiveret.



Når den elektriske børnesikkerhedslås er aktiveret, kan de bageste:

- ruder kun åbnes med førerdørens betjeningspanel
- døre ikke åbnes indefra.

På slukning af motoren gemmes den aktuelle indstilling - hvis børnesikkerhedslåsen er aktiveret ved slukning af motoren, vil funktionen fortsat være aktiveret ved den næste motorstart.

Relaterede oplysninger

- Børnesikkerhedslås - manuel aktivering (s. 172)
- Låsning/oplåsning - indefra (s. 167)

Alarm

Alarmen er en anordning, der advarer ved f.eks. indbrud i bilen.

Aktiveret alarm udløses, hvis:

- en dør, motorhjelm eller bagklappen åbnes
- der registreres bevægelser i passagerkabinen (hvis der er monteret en bevægelsessensor*)
- når bilen løftes eller bugseres (hvis den er udstyret med hældningssensor*)
- startbatteriets kabel frakobles
- sirenen slås fra.

Hvis der opstår en fejl i alarmsystemet, vises der en meddelelse på kombiinstrumentets informationsdisplay. Kontakt et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

OBS

Bevægelsessensorerne udløser alarmen ved bevægelser i kabinen - også luftstrømme registreres. Derfor kan alarmen udløses, når bilen forlades med ruderne åbne, eller hvis der bruges kabinevarmer.

For at undgå dette: Luk ruderne, når bilen forlades. Hvis bilens indbyggede kabinevarmer (eller en transportabel elektrisk) skal anvendes, skal ventilationsspjældene justeres, så de ikke vender opad i kabinen. Alternativt kan reduceret alarmniveau bruges, Reduceret alarmniveau (s. 175).

OBS

Forsøg ikke selv at reparere eller ændre komponenter, som indgår i alarmsystemet. Ethvert forsøg kan påvirke garantibetingelserne.

Tilkobling af alarm

- Tryk på fjernbetjeningens låseknop.

Frakobling af alarm

- Tryk på fjernbetjeningens oplåseknop.

Annulering af udløst alarm

- Tryk på fjernbetjeningens oplåsingsknop, eller ved at sætte fjernbetjeningen i tændingslåsen.

Relaterede oplysninger

- Alarm - automatisk genaktivering (s. 174)
- Alarm - fjernbetjeningen fungerer ikke (s. 175)



06 Lås og alarm

Alarmindikator

Alarmindikatoren viser alarmsystemets (s. 173) status.



Samme diode som lås-indikatoren (s. 154).

En rød lysdiode på instrumentpanelet viser alarmsystemets status:

- Dioden slukket – alarmeren er frakoblet
- Dioden blinker én gang med to sekunders mellemrum – alarmeren er tilkoblet
- Dioden blinker hurtigt efter frakobling af alarmeren (og indtil fjernbetjeningen sættes i tændingslåsen og nøgleposition I nås) – alarmeren har været udløst.

Alarm - automatisk genaktivering

Automatisk genaktivering af alarmeren (s. 173) sikrer, at man ikke kommer til at efterlade bilen med alarmeren frakoblet.

Hvis bilen er låst op med fjernbetjeningen (s. 152) (og alarmeren er frakoblet), men ingen af dørene eller bagklappen åbnes inden to minutter, kobles alarmeren automatisk til igen. Samtidig låses bilen igen.

Relaterede oplysninger

- Alarm - automatisk aktivering (s. 174)

Alarm - automatisk aktivering

I visse lande tilkobles alarmeren (s. 173) automatisk efter en vis tid, efter at førerdøren er blevet åbnet og lukket igen, uden at bilen er blevet aflåst.

Relaterede oplysninger

- Alarmsignaler (s. 175)



Alarm - fjernbetjeningen fungerer ikke

Hvis alarmer (s. 173) ikke kan slås fra med fjernbetjeningen - f.eks. hvis fjernbetjeningens batteri (s. 160) er brugt op - kan bilen låses op, bilens alarm deaktiveres og motoren startes som følger:

1. Åbn venstre fordør med det aftagelige nøgleblad (s. 164).
 - > Alarmer udløses, afviserne blinker, og sirenen lyder.



2. Sæt fjernbetjeningen i tændingslåsen.
 - > Alarmer deaktiveres.

Alarmsignaler

Når alarmer (s. 173) udløses, lyder en sirene, og alle afvisere blinker.

- En sirene lyder i 30 sekunder, eller indtil alarmer slås fra. Sirenen har sit eget batteri og fungerer uafhængigt af bilens startbatteri.
- Alle afvisere blinker i 5 minutter, eller indtil alarmer slås fra.

Reduceret alarmniveau

Reduceret alarmniveau betyder, at bevægelses- og hældningssensorerne midlertidigt kan slås fra.

For at undgå utilsigtet aktivering af alarmer - f.eks. hvis en hund efterlades i en låst bil eller ved rejse med et biltog eller en bilfærge - slå bevægelses- og hældningssensorerne midlertidigt fra.

Frengangsmåden er den samme som ved midlertidig afbrydelse af blokeret låsestilling, se Blokeret låsestilling* (s. 170).

Relaterede oplysninger

- Alarm (s. 173)
- Alarmindikator (s. 174)



06 Lås og alarm

Typegodkendelse - fjernbetjeningssystem

Typegodkendelse for fjernbetjeningssystem kan ses i tabellen.

Låsesystem standard

Land/Område	
EU, Kina	Continental FCC ID: KRS5WY46284 IC:2871-5WY46284 CCABSLP164074 CETB77C3500R TRCLP0200022 CMI ID:2006CJ1124 Complies with EDA Standards DB01782 TA-2006/410 RLV01706-248 Made in Cz

Nøglefrit låsesystem (Keyless drive)

Land/Område	
EU	Continental 5WK4 9265 CE
Korea	Continental SIE-5WK49268 Made in Cz KC

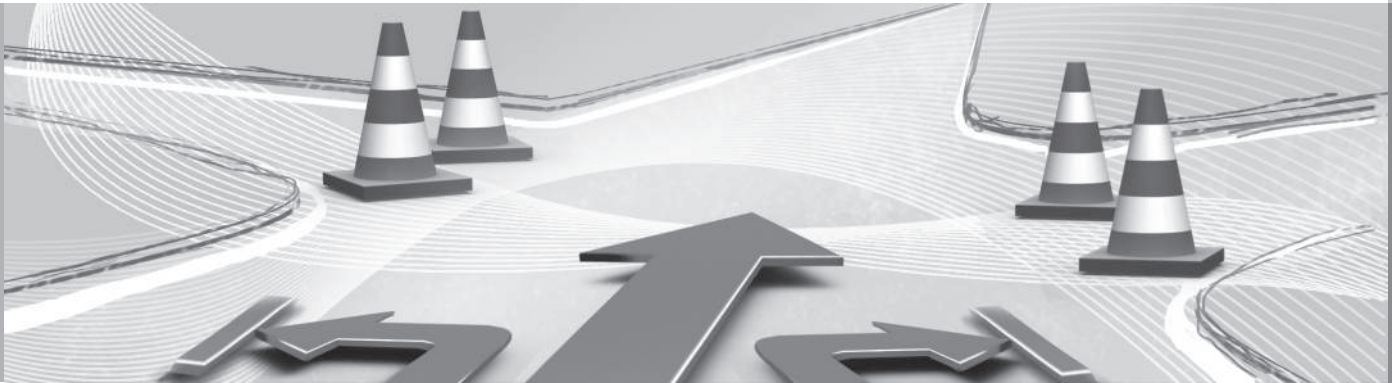
Land/Område	
Kina	Continental 5WK4 9289 CETS631D/0808R TRCLP0682/2008/08 CMI ID:2006CJ1121 Complies with EDA Standards DB01782 TA-2006/410 Made in Cz
Hongkong	Continental 5WK4 9289

Relaterede oplysninger

- Fjernbetjening (s. 152)

07

FØRERSTØTTE





Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – generelt

Stabilitetssystemet ESC (Electronic Stability Control) hjælper føreren med at undgå udskridning og forbedrer bilens fremkommelighed.



Ved bremsning kan ESC-systemets indgriben mærkes i form af en pulserende lyd. Ved gasgivning vil bilen muligvis accelerere langsommere end forventet.



ADVARSEL

Stabilitetssystemet ESC er et supplerende hjælpemiddel – det kan ikke håndtere alle situationer under alle vejrforhold.

Føreren er altid ansvarlig for, at køretøjet køres på en sikker måde, og i overensstemmelse med gældende færdselsregler og bestemmelser.

ESC-systemet består af følgende funktioner:

- Antiudskridningsfunktion
- Antispinfunktion
- Traktionssikring
- Motorbremsekontrol - EDC
- Corner Traction Control - CTC
- Driver Steering Recommendation - DSR
- Anhænger-stabilisator* - TSA

Antiudskridningsfunktion

Funktionen kontrollerer hjulenes driv- og bremskraft individuelt for at stabilisere bilen.

Antispinfunktion

Funktionen reducerer motoreffekten, hvis drivhjulene spinner mod underlaget, for at bevare stabilitet og trækraft.

Traktionssikring

Funktionen er aktiv ved lav fart og overfører kraft fra det drivhjul, der spinner til det drivhjul, der ikke spinner.

Motorbremsekontrol - EDC

EDC (Engine Drag Control) forhindrer ufrivillig blokering af hjulene, f.eks. efter nedgearing eller motorbremsning ved kørsel i lave gear på glat underlag.

Ufrivillig blokering af hjulene under kørslen kan bl.a. vanskeliggøre førerens mulighed for at styre bilen.

Corner Traction Control - CTC

CTC (Corner Traction Control) kompenserer for understyring og giver højere acceleration i en kurve end normalt uden hjulspin på det inderste hjul, f.eks. ved et sving i en motorvejstilkørsel, for hurtigt at komme op på den hastighed, der køres med.

Driver Steering Recommendation - DSR

DSR (Driver Steering Recommendation) hjælper føreren med at styre bilen i den rigtige retning ved reduceret vejgreb eller ved en opbremsning med ABS.

DSR-funktionens vigtigste opgave er at hjælpe føreren med at styre i den rigtige retning, når bilen er ved at skride ud.

DSR griber ind ved at lægge et lille drejningsmoment på rattet i den retning, bilen bør styres for at opretholde/opnå det bedst mulige vejgreb og stabilisere bilen.

Anhænger-stabilisator* - TSA¹

Anhænger-stabilisatorens (s. 301) funktion er at stabilisere en bil med tilkoblet anhænger i situationer, hvor vognen er kommet i slinger. For nærmere oplysninger, se Kørsel med anhænger (s. 294).



OBS

Funktionen deaktiveres, hvis føreren vælger **Sport**-funktion.

Relaterede oplysninger

- Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – betjening (s. 179)
- Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – symboler og meddelelser (s. 180)

¹ Trailer Stability Assist Indgår ved montering af et originalt Volvo-anhængertræk.



Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – betjening

Valg af niveau - Sport-funktion

ESC-systemet er altid aktiveret - det kan ikke slås fra.



Føreren kan dog vælge **Sport**-funktion, hvilket giver mulighed for en mere aktiv køreoplevelse.

Ved **Sport**-funktion registrerer systemet, om speeder, ratbevægelser og kørsel i sving er mere aktive end ved normal kørsel, og giver da mulighed for kontrolleret udskridning med bagenden op til et vist niveau, før det griber ind og stabiliserer bilen.

Hvis føreren f.eks. afbryder en kontrolleret udskridning ved at slippe speederen, griber ESC-systemet ind og stabiliserer bilen.

Med **Sport**-funktion opnås også maksimal trækraft, hvis bilen er kørt fast eller ved kørsel på løst underlag, f.eks. sand eller dyb sne.

Gør sådan for at vælge **Sport**-funktion:

Sport-funktion vælges i menu-systemet MY CAR. For en beskrivelse af menu-systemet, se MY CAR (s. 105).



Sport-funktionen angives på kombiinstrumentet ved, at dette symbol lyser konstant, indtil føreren fravælger funktionen, eller indtil motoren slukkes. Efter næste start er ESC-systemet tilbage i sin normale stilling igen.

Relaterede oplysninger

- Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – generelt (s. 178)
- Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – symboler og meddelelser (s. 180)
- MY CAR (s. 105)



Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – symboler og meddelelser

Tabel

Symbol	Meddelelse / besked	Betydning
	ESC Midlertidigt FRA	ESC-systemet er midlertidigt blevet reduceret pga. for høj temperatur på bremeskiverne - funktionen genaktiveres automatisk, når bremserne er afkølet.
	ESC Service påkrævet	ESC-systemet fungerer ikke. • Stands bilen på et sikkert sted, sluk motoren, og start den igen. • Henvend dig til et værksted, hvis meddelelsen ikke forsvinder - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.
 og 	"Meddelelse / besked"	Der står en meddelelse på kombiinstrumentet - læs den!
	Konstant lys i 2 sek..	Systemkontrol ved motorstart.



Symbol	Meddelelse / besked	Betydning
	Blinkende.	ESC-systemet griber ind.
	Konstant lys.	Sport -funktion er aktiveret. Bemærk! ESC-systemet er ikke slået fra i denne indstilling, det er kun delvist reduceret.

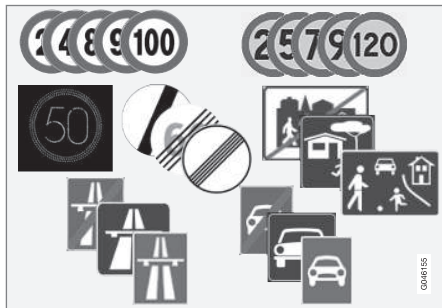
Relaterede oplysninger

- Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – generelt (s. 178)
- Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – betjening (s. 179)



Trafikskilt-information (RSI)

Funktionen Trafikskilt-information (RSI – Road Sign Information) hjælper føreren med at huske vejskilte, bilen har passeret.



Eksempler på læsbare, hastighedsrelaterede² skilte.

Funktionen Trafikskilt-information giver oplysninger om bl.a. aktuel hastighed, at en motorvej eller motortrafikvej begynder/ophører, og når der er overhalingsforbud. I tilfælde af, at både et skilt med motorvej/motortrafikvej og et skilt med højest tilladt hastighed passeres, vælger RSI at vise skilt-symbolet for højest tilladt hastighed.



ADVARSEL

RSI fungerer ikke i alle situationer, den er kun beregnet som et supplerende hjælpe-middel.

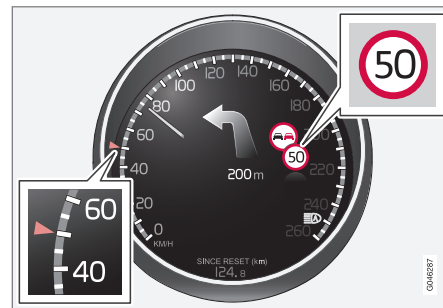
Føreren er altid i sidste ende ansvarlig for, at køretøjet køres på en sikker måde og i overensstemmelse med gældende færdselsregler og bestemmelser.

Relaterede oplysninger

- Trafikskilt-information (RSI)* - betjening (s. 182)
- Trafikskilt-information (RSI)* - begrænsninger (s. 184)

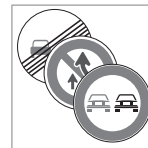
Trafikskilt-information (RSI)* - betjening

Funktionen Trafikskilt-information (RSI – Road Sign Information) hjælper føreren med at huske vejskilte, bilen har passeret. Nedenfor beskrives, hvordan funktionen betjenes.



Registrerede hastighedsoplysninger³.

Når RSI har registreret et trafikskilt med påbudt hastighed, viser kombiinstrumentet dette skilt som et symbol.



Sammen med symbolet for den gældende hastighedsgrænse kan et skilt med overhalingsforbud eventuelt også blive vist.

² Hvilke trafikskilte, der vises på kombiinstrumentet, afhænger af markedet – illustrationerne viser kun nogle eksempler.

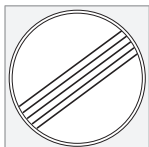
³ Hvilke trafikskilte, der vises på kombiinstrumentet, afhænger af markedet – illustrationerne viser kun nogle eksempler.



Begrænsning eller motorvej ophører

I situationer, hvor RSI registrerer et skilt, som betyder, at hastighedsgrænsen ophører - eller at anden hastighedsrelateret information, f.eks. en motorvej, ophører - viser kombiinstrumentet det tilsvarende trafikskilt i ca. 10 sekunder.

Eksempler på disse skilte er:



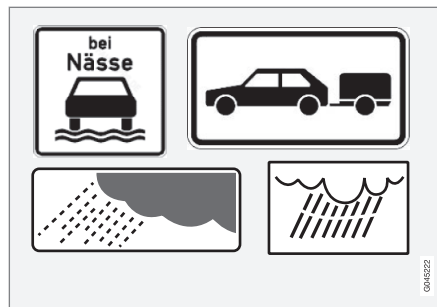
Alle begrænsninger ophører.



Motorvej ophører.

Derefter skjules skilt-informationen, indtil det næste hastighedsrelaterede skilt registreres.

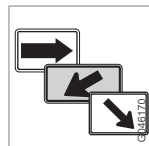
Ekstra skilte



Eksempler på ekstra skilte³.

Nogle gange er der skilte med forskellige hastighedsgrænser for den samme vej - et ekstra skilt angiver, under hvilke omstændigheder hastighederne gælder. Det kan f.eks. være vejafsnit, hvor der sker mange ulykker i regnvej og/eller tåge.

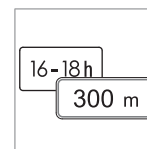
Et ekstra skilt relateret til regn vises kun, hvis vinduesviskerne anvendes.



Hastighed, der gælder for en frakørsel, angives på visse markeder med et ekstra skilt indeholdende en pil.

Hastighedsskilte, der er forbundet med denne form for

ekstra skilt, vises kun, hvis føreren bruger afviserne.



Nogle hastigheder gælder først efter f.eks. en vis strækning eller på et bestemt tidspunkt af døgnet. Føreren gøres opmærksom på dette med et symbol for ekstra skilt under symbolet med

hastighed.

Visning af yderligere information



Et symbol for ekstra skilt i form af en tom ramme under kombiinstrumentets hastighedssymbol betyder, at RSI har registreret et ekstra skilt med supplerende oplysninger om den aktuelle hastig-

hedsgrænse.

Trafikskilt-information Til/Fra



Kombiinstrumentets visning af hastighedssymboler kan slås fra.

³ Hvilke trafikskilte, der vises på kombiinstrumentet, afhænger af markedet - illustrationerne viser kun nogle eksempler.



For at deaktivere RSI-funktionen:

- Søg frem til funktionen i menusystemet **MY CAR** MY CAR (s. 105), fjern afkrydsningen af **Trafikskilteoplysninger** (Road Sign Information On), og gå ud med **EXIT**.

Hastighedsadvarsel Til/Fra



Føreren kan vælge at få en advarsel, når gældende hastighedsgrænser overskrides med 5 km/t eller mere. Advarslen gives i form af, at symbolet med den gældende maksimale hastighed midlertidigt blinker, når hastigheden overskrides.

For at aktivere hastighedsadvarsel:

- Søg frem til funktionen i menusystemet **MY CAR** MY CAR (s. 105), afkryds **Hastighedsadvarsel** (Speed Alert), og gå ud med **EXIT**.

Relaterede oplysninger

- Trafikskilt-information (RSI) (s. 182)
- Trafikskilt-information (RSI)* - begrænsninger (s. 184)

- MY CAR (s. 105)

Trafikskilt-information (RSI)* - begrænsninger

Funktionen Trafikskilt-information (RSI – Road Sign Information) hjælper føreren med at huske vejskilte, bilen har passeret. Funktionen har nedenstående begrænsninger.

RSI-funktionens kamerasensor har begrænsninger, der ligner det menneskelige øjes - læs mere om det i afsnittet om kamerasensorens begrænsninger (s. 223).

Skilte, der indirekte informerer om, at der gælder en hastighedsgrænse, f.eks. skilt for by/byområde, registreres ikke af RSI-funktionen.

Her følger andre eksempler på, hvad der kan forstyrre funktionen:

- Blegede skilte
- Skilte placeret i en kurve
- Forvredne eller beskadigede skilte
- Tildækkede eller dårligt placeret skilte
- Skilte, der er helt eller delvist dækket med frost, sne og/eller snavs.

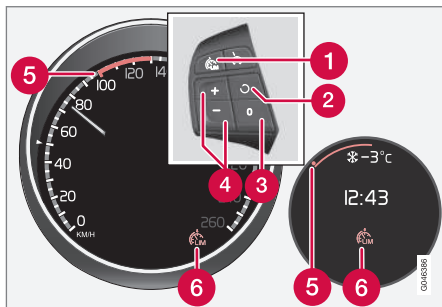
Relaterede oplysninger

- Trafikskilt-information (RSI) (s. 182)
- Trafikskilt-information (RSI)* - betjening (s. 182)



Fartbegrænser*

En *Fartbegrænser (Speed Limiter)* kan betragtes som en omvendt fartpilot - føreren regulerer hastigheden med speederen, men forhindres af *Fartbegrænseren* i at komme til at overtræde en forudvalgt/indstillet hastighed.



Tastaturet på rattet og kombiinstrument Digitalt hhv. Analogt.

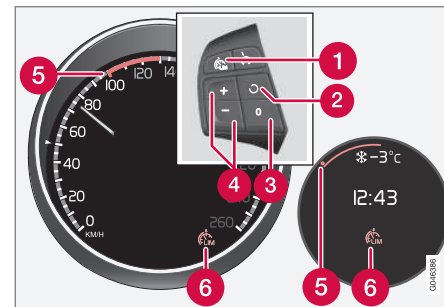
- 1) **Fartbegrænser - Til/Fra.**
- 2) **Standby ophører, og gemt hastighed genoptages.**
- 3) **Standby**
- 4) **Aktiver og juster den maksimale hastighed.**
- 5) **Valgt hastighed**
- 6) **Fartbegrænser aktiv**

Relaterede oplysninger

- *Fartbegrænser** - kom godt i gang (s. 185)
- *Fartbegrænser* - midlertidig deaktivering og standby* (s. 187)
- *Fartbegrænser** - alarm ved overskridelse af hastighed (s. 188)
- *Fartbegrænser** - slukning (s. 188)

Fartbegrænser* - kom godt i gang

En *Fartbegrænser (Speed Limiter)* kan betragtes som en omvendt fartpilot - føreren regulerer hastigheden med speederen, men forhindres af *Fartbegrænseren* i at komme til at overtræde en forudvalgt/indstillet hastighed.



Tastaturet på rattet og kombiinstrument Digitalt hhv. Analogt.

- 1) **Fartbegrænser - Til/Fra.**
- 2) **Standby ophører, og gemt hastighed genoptages.**
- 3) **Standby**
- 4) **Aktiver og juster den maksimale hastighed.**
- 5) **Valgt hastighed**
- 6) **Fartbegrænser aktiv**



Slå til og aktivere

Når Fartbegrænseren er aktiveret, viser kombiinstrumentet dens symbol (6) i kombination med en markering (5) ved den indstillede maksimale hastighed.

Valg og lagring af den højest mulige hastighed i hukommelsen kan foretages både under kørsel, og når bilen holder stille.

Under kørsel

1. Tryk på ratknop  for at slå Fartbegrænseren til.
 - > Symbolet (6) for Fartbegrænser tændes på kombiinstrumentet.
2. Når bilen kører ved den ønskede maksimale hastighed: Tryk på en af ratknapperne  eller , indtil kombiinstrumentet viser en markering (5) ved den ønskede maksimale hastighed.
 - > Fartbegrænseren er derefter aktiveret, og den valgte maksimale hastighed er gemt i hukommelsen.

Når bilen holder stille

1. Tryk på ratknop  for at slå Fartbegrænseren til.
2. Brug -knappen, indtil kombiinstrumentet viser en markering (5) ved den ønskede maksimale hastighed.
 - > Fartbegrænseren er derefter aktiveret, og den valgte maksimale hastighed er gemt i hukommelsen.

Relaterede oplysninger

- Fartbegrænser* (s. 185)

Fartbegrænser* - ændre hastighed

Ændre gemt hastighed

Den gemte maksimale hastighed ændres med korte eller lange tryk på knappen  eller .

For at justere +/- 5 km/t:

- Brug korte tryk – hvert tryk giver +/- 5 km/t.

For at justere +/- 1 km/t:

- Hold knappen trykket ind og slip, når kombiinstrumentets markering er ved den ønskede maksimale hastighed.

Det seneste foretagne tryk gemmes i hukommelsen.

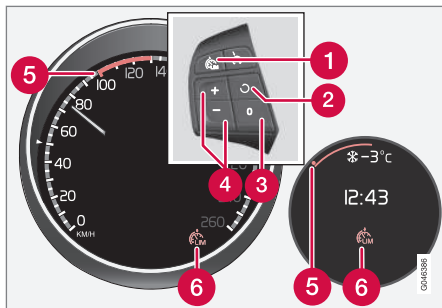
Relaterede oplysninger

- Fartbegrænser* (s. 185)



Fartbegrænser - midlertidig deaktivering og standby*

En *Fartbegrænser (Speed Limiter)* kan betragtes som en omvendt fartpilot - føreren regulerer hastigheden med speederen, men forhindres af *Fartbegrænseren* i at komme til at overtræde en forudvalgt/indstillet hastighed.



Tastaturet på rattet og instrumentpanel Digitalt hhv. Analogt.

1. **Fartbegrænser - Til/Fra.**
2. **Standby ophører, og gemt hastighed genoptages.**
3. **Standby**
4. **Aktiver og juster den maksimale hastighed.**
5. **Valgt hastighed**
6. **Fartbegrænser aktiv**

Midlertidig deaktivering - standby

For midlertidigt at deaktivere *Fartbegrænseren* og sætte den i standby:

- Tryk på **0**.
 - > Kombiinstrumentets markering (5) skifter farve fra GRØN til HVID (Digital) eller HVID til GRÅ (Analog), og føreren kan midlertidigt overskride den indstillede maksimale hastighed.

Fartbegrænseren aktiveres igen med et tryk på **0**, hvorved markeringen (5) skifter farve fra HVID til GRØN (Digital) eller GRÅ til HVID (analog), og bilens maksimale hastighed er igen begrænset.

Midlertidig deaktivering med speeder

Fartbegrænseren kan også sættes i standby med speederen, f.eks. for hurtigt at kunne accelerere bilen ud af en situation:

- Træd speederen helt i bund.
 - > Kombiinstrumentet viser den lagrede maksimale hastighed med en farvet markering (5), og føreren kan midlertidigt overskride den indstillede maksimale hastighed - markeringen (5) skifter samtidig farve fra GRØN til HVID (Digital) eller HVID til GRÅ (Analog).

Fartbegrænseren genaktiveres automatisk, efter at speederen er sluppet og bilens hastighed bremses ned under den valgte/lagrede maksimale hastighed - markeringen (5) skifter farve fra HVID til GRØN (Digital) eller GRÅ til HVID (Analog) og bilens maksimale hastighed er igen begrænset.

Relaterede oplysninger

- *Fartbegrænser** (s. 185)



Fartbegrænser* - alarm ved overskridelse af hastighed

En *Fartbegrænser* (*Speed Limiter*) kan betragtes som en omvendt fartpilot - føreren regulerer hastigheden med speederen, men forhindres af *Fartbegrænseren* i at komme til at overtræde en forud valgt/indstillet hastighed.

På stejle veje kan *Fartbegrænserens* bremse-effekt være utilstrækkelig, og den valgte maksimale hastighed overskrides. Føreren gøres opmærksom på dette med et akustisk signal. Signalet høres, indtil føreren har bremset farten ned under den valgte maksimale hastighed.

OBS

Alarmen aktiveres først efter 5 sekunder, hvis hastigheden overskrides med mindst 3 km/t, forudsat der ikke er trykket på nogen af knapperne  eller  i det sidste halve minut.

Relaterede oplysninger

- *Fartbegrænser** (s. 185)

Fartbegrænser* - slukning

En *Fartbegrænser* (*Speed Limiter*) kan betragtes som en omvendt fartpilot - føreren regulerer hastigheden med speederen, men forhindres af *Fartbegrænseren* i at komme til at overtræde en forud valgt/indstillet hastighed.

For at slå *Fartbegrænseren* fra:

- Tryk på ratknap .
 - > Kombiinstrumentets (s. 185) symbol for *Fartbegrænser* og markering for indstillet hastighed slukkes. Den valgte og gemte hastighed er dermed slettet fra hukommelsen og kan ikke genoptages med -knappen.

Føreren kan derefter med speederen igen vælge hastighed uden begrænsning.

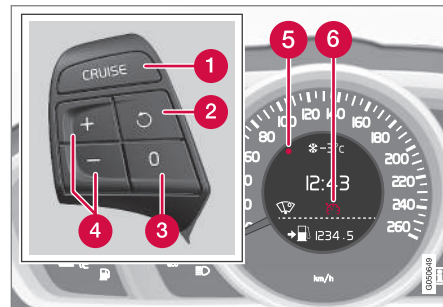
Relaterede oplysninger

- *Fartbegrænser** (s. 185)

Fartpilot*

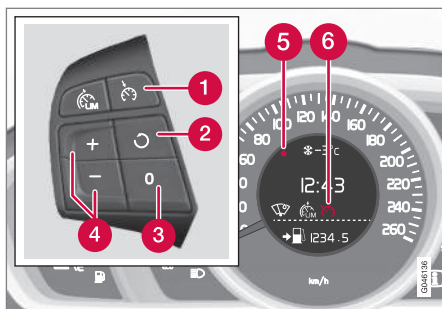
Fartpiloten (CC – Cruise Control) hjælper føreren med at opretholde en konstant hastighed, hvilket giver en mere afslappet køreoplevelse på motorveje og lange lige veje med jævn trafikstrøm.

Oversigt



Tastaturet på rattet og kombiinstrument i bil uden *Fartbegrænser*⁴.

⁴ En Volvo-forhandler har opdateret information om, hvad der gælder for det respektive marked.



Tastaturet på rattet og kombiinstrument i bil **med** Fartbegrænser⁴.

- 1 Fartpilot - Til/Fra.
- 2 Standby ophører, og gemt hastighed genoptages.
- 3 Standby
- 4 Aktiver og juster hastighed.
- 5 Valgt hastighed (GRÅ = Standby).
- 6 Fartpilot aktiveret - HVIDT symbol (GRÅ = Standby).

ADVARSEL

Føreren skal altid være opmærksom på trafikforhold og gribe ind, når fartpiloten ikke holder en passende hastighed og/eller passende afstand.

Føreren er altid i sidste ende ansvarlig for, at køretøjet køres på en sikker måde.

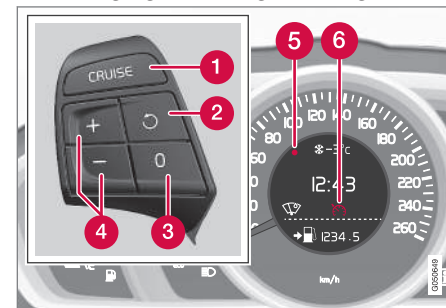
Relaterede oplysninger

- Fartpilot* - håndtere hastighed (s. 189)
- Fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby (s. 191)
- Fartpilot* - genoptagelse af indstillet hastighed (s. 192)
- Fartpilot* - slå fra (s. 193)
- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)

Fartpilot* - håndtere hastighed

Det er muligt at henholdsvis aktivere, indstille og ændre den gemte hastighed.

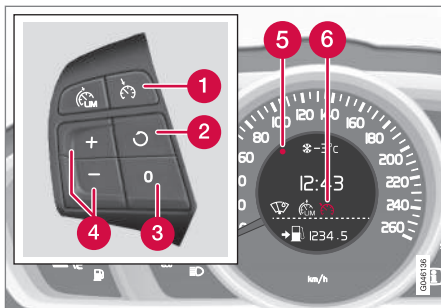
Tilkobling og indstilling af hastighed



Tastaturet på rattet og display i bil **uden** Fartbegrænser⁵.

⁴ En Volvo-forhandler har opdateret information om, hvad der gælder for det respektive marked.

⁵ En Volvo-forhandler har opdateret information om, hvad der gælder for det respektive marked.



Tastaturet på rattet og display i bil **med** Fartbegrænser⁵.

For at slå fartpiloten til:

- Tryk på ratknap **CRUISE** (uden Fartbegrænser) eller  (med Fartbegrænser).
- Fartpilotens symbol (6) på kombiinstrumentet tændes – Fartpiloten er i standby.

For at aktivere fartpiloten:

- Ved den ønskede hastighed - tryk på ratknap  eller .
- Den aktuelle hastighed gemmes i hukommelsen, og kombiinstrumentets markering (5) tændes ved den valgte hastighed, og symbol (6) skifter fra GRÅ til HVID. Bilen følger derefter den gemte hastighed.



OBS

Fartpiloten kan ikke tilkobles ved hastigheder under 30 km/t.

Ændre gemt hastighed

Den gemte hastighed ændres med tryk på knap  eller .

- Korte tryk giver +/- 5 km/t.
- eller
- Hold knappen trykket ind, og slip ved den ønskede hastighed.

Hvis hastigheden øges med speederen inden tryk på /-knappen, er det bilens aktuelle hastighed ved tryk på knappen, der gemmes. Det seneste foretagne tryk gemmes i hukommelsen.

En midlertidig acceleration med speederen, f.eks. ved overhaling, påvirker ikke fartpilotens indstilling - bilen vender tilbage til den sidst gemte hastighed, når speederen slippes.



OBS

Hvis en af fartpilotens knapper holdes nede i nogle minutter, blokeres den og lukkes ned. For at kunne genaktivere fartpiloten, skal bilen standses og motoren startes igen.

Relaterede oplysninger

- Fartpilot* (s. 188)

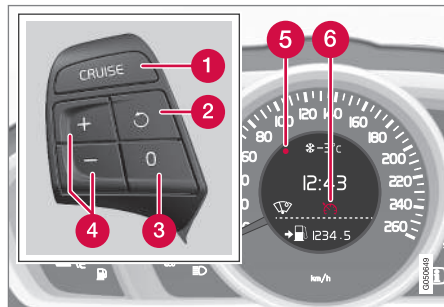
⁵ En Volvo-forhandler har opdateret information om, hvad der gælder for det respektive marked.



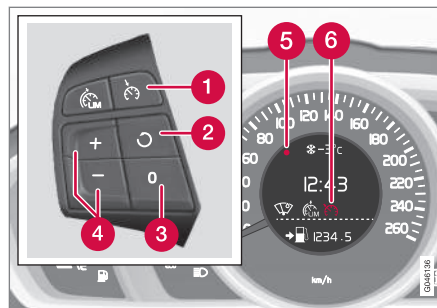
Fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby

Funktionen kan afbrydes midlertidigt og sættes i standby.

Midlertidig deaktivering - standby



Tastaturet på rattet og display i bil **uden** Farthgrænser⁶.



Tastaturet på rattet og display i bil **med** Farthgrænser⁶.

For midlertidigt at slå fartpiloten fra og sætte den i standby:

- Tryk på **0**.
- > Kombiinstrumentets markering (5) og symbol (6) skifter farve fra HVID til GRÅ. Fartpiloten er midlertidigt slået fra.

Standby pga. førerens indgriben

Fartpiloten slås midlertidigt fra og sættes automatisk i standby, hvis:

- driftsbremsen bruges
- koblingspedalen trykkes ned
- gearstangen/-vælgeren føres til **N**-position
- føreren holder en højere hastighed end den gemte i længere tid end 1 minut.

Føreren skal derefter selv afpasse hastigheden.

En midlertidig acceleration med speederen, f.eks. ved overhaling, påvirker ikke indstillingen - bilen vender tilbage til den sidst gemte hastighed, når speederen slippes.

Automatisk standby

Fartpiloten slås midlertidigt fra og sættes i standby, hvis:

- hjulene har mistet vejgrebet
- motorens omdrejningstal er for lavt/højt
- hastigheden er faldet til under ca. 30 km/t.

Føreren skal derefter selv afpasse hastigheden.

Relaterede oplysninger

- Fartpilot* (s. 188)
- Fartpilot* - håndtere hastighed (s. 189)
- Fartpilot* - genoptagelse af indstillet hastighed (s. 192)
- Fartpilot* - slå fra (s. 193)

⁶ En Volvo-forhandler har opdateret information om, hvad der gælder for det respektive marked.

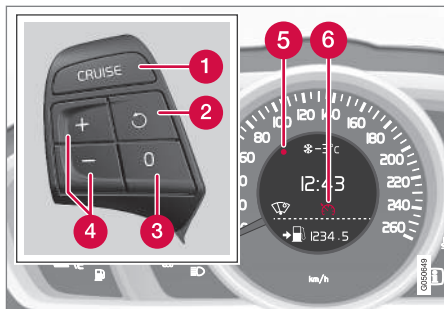


07 Førerstøtte

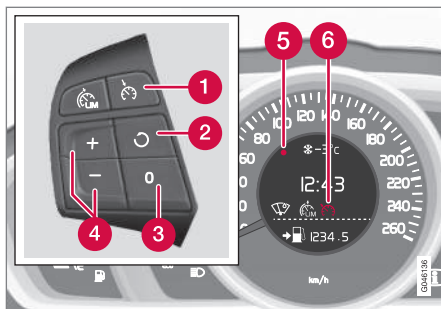
Fartpilot* - genoptagelse af indstillet hastighed

Fartpiloten (s. 188) (CC – Cruise Control) hjælper føreren med at holde en konstant hastighed.

Efter midlertidig deaktivering og standby (s. 191) er det muligt at genoptage den indstillede hastighed.



Tastaturet på rattet og display i bil **uden** Fartbegrænser⁷.



Tastaturet på rattet og display i bil **med** Fartbegrænser⁷.

For at genaktivere fartpiloten fra standby:

- Tryk på ratknap .
- > Kombiinstrumentets markering (5) og symbol (6) skifter farve fra GRÅ til HVID – bilen følger derefter den sidst gemte hastighed.

OBS

En markant forøgelse af hastigheden kan følge, efter at hastigheden er genoptaget med .

Relaterede oplysninger

- Fartpilot* (s. 188)
- Fartpilot* - håndtere hastighed (s. 189)

⁷ En Volvo-forhandler har opdateret information om, hvad der gælder for det respektive marked.

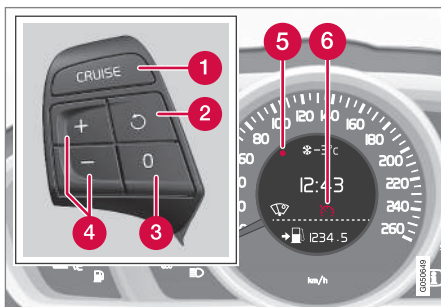
- Fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby (s. 191)
- Fartpilot* - slå fra (s. 193)

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.

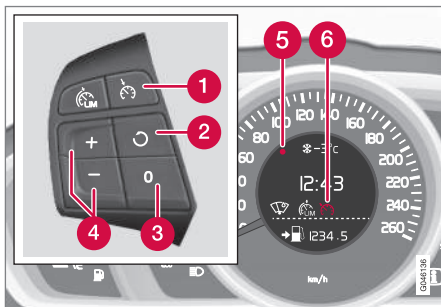


Fartpilot* - slå fra

Her beskrives, hvordan den slås fra.



Tastaturet på rattet og display i bil **uden** Farbe-grænser⁸.



Tastaturet på rattet og display i bil **med** Farbe-grænser⁸.

Fartpiloten slås fra med ratknop (1) eller ved at slukke for motoren - den gemte hastighed slettes fra hukommelsen og kan ikke genoptages med -knappen.

Relaterede oplysninger

- Fartpilot* (s. 188)
- Fartpilot* - håndtere hastighed (s. 189)
- Fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby (s. 191)
- Fartpilot* - genoptagelse af indstillet hastighed (s. 192)

Adaptiv fartpilot (ACC)*

Den Adaptive fartpilot (ACC – Adaptive Cruise Control) hjælper føreren med at holde en jævn hastighed kombineret med et forudindstillet tidsinterval til forankørende køretøjer.

Den adaptive fartpilot giver en mere afslappende køreoplevelse på lange ture på motorveje og lange lige landeveje i en jævn trafikstrøm.

Føreren indstiller den ønskede hastighed (s. 197) og tidsinterval til bilen foran. Når radardetektoren registrerer et langsommere køretøj foran bilen, tilpasses hastigheden automatisk til dette. Når vejen er fri, begynder bilen igen at køre med den valgte hastighed.

Hvis den Adaptive fartpilot er slukket eller stillet i standby, og bilen kommer for tæt på et forankørende køretøj, advares føreren i stedet af en Afstandskontrol (s. 208) om den korte afstand.

⁸ En Volvo-forhandler har opdateret information om, hvad der gælder for det respektive marked.



ADVARSEL

Føreren skal altid være opmærksom på trafikforhold og gribe ind, når den adaptive fartpilot ikke holder en passende hastighed eller passende afstand.

Den adaptive fartpilot kan ikke håndtere alle trafik, vejr- og vejforhold.

Læs alle afsnit om den adaptive fartpilot i instruktionsvejledningen for at lære om dens begrænsninger, som føreren skal være opmærksom på, før den anvendes.

Føreren er altid ansvarlig for, at korrekt afstand og hastighed holdes, selv når den adaptive fartpilot bruges.

VIGTIGT

Vedligeholdelse af den adaptive fartpilots dele må kun udføres på værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Automatisk gearkasse

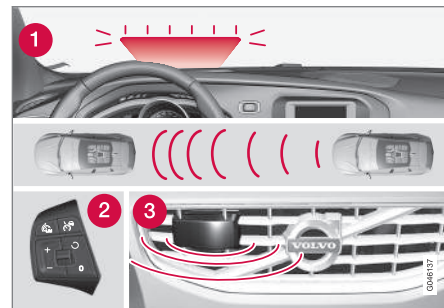
Biler med automatgear har øget funktionalitet med den adaptive fartpilots funktion køassistent (s. 200).

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot* - funktion (s. 194)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Adaptiv fartpilot* - håndtere hastighed (s. 197)
- Adaptiv fartpilot* - indstilling af tidsafstand (s. 198)

- Adaptiv fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby (s. 199)
- Adaptiv fartpilot* - overhale andre køretøjer (s. 200)
- Adaptiv fartpilot* - slå fra (s. 200)
- Adaptiv fartpilot* - køassistent (s. 200)
- Adaptiv fartpilot* - skifte fartpilots funktionalitet (s. 202)
- Radarsensor (s. 203)
- Radarsensor - begrænsninger (s. 203)
- Adaptiv fartpilot* - fejlsøgning og afhjælpning af fejl (s. 205)
- Adaptiv fartpilot* - symboler og meddelelser (s. 206)

Adaptiv fartpilot* - funktion



Oversigt over funktioner^a.

- 1 Advarselslampe - føreren skal selv bremse
- 2 Rattets (s. 80) tastatur
- 3 Radarsensor (s. 203)

Den adaptive fartpilot består dels af en fartholder og dels en hermed samarbejdende afstandsholder.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



⚠ ADVARSEL

Den adaptive fartpilot er ikke et kollisionsforebyggende system. Føreren skal gribe ind, hvis systemet ikke registrerer et forankørende køretøj.

Den adaptive fartpilot bremser ikke for mennesker eller dyr, og ikke for små køretøjer, f.eks. cykler og motorcykler. Heller ikke for modkørende, langsomme eller stationære køretøjer og genstande.

Brug ikke den adaptive fartpilot ved f.eks. bytrafik, tæt trafik, vejkryds, isglatte veje, meget vand eller sjaap på vejbanen, kraftig regn/snefald, dårlig sigtbarhed, snoede veje eller fra- og tilkørsler.

Afstanden til forankørende køretøjer måles hovedsagelig med en radarsensor. Fartpilotfunktionen regulerer hastigheden med gasgivning og opbremsninger. Det er normalt, at bremserne afgiver svage lyde, når de bruges af den adaptive fartpilot.

⚠ ADVARSEL

Bremsepedalen bevæger sig, når den adaptive fartpilot bremser. Du må ikke hvile foden under bremsepedalen - den kan komme i klemme.

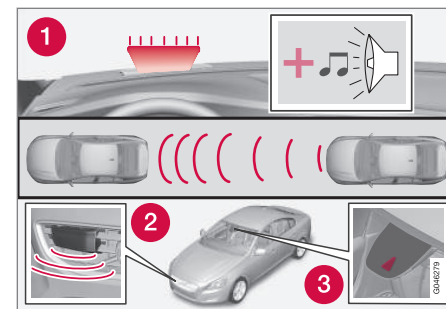
Den adaptive fartpilot har til opgave at følge forankørende køretøjer i samme vejbane med en af føreren indstillet tidsafstand (s. 198). Hvis radarsensoren ikke kan se et forankørende køretøj, vil bilen i stedet holde fartpilottens indstillede og gemte hastighed. Dette sker, selvom det forankørende køretøjs hastighed overstiger den gemte hastighed.

Den adaptive fartpilot har til opgave at regulere hastigheden blødt. I situationer, der kræver hurtig opbremsning, skal føreren selv bremse. Dette gælder ved store hastighedsforskelle, eller hvis en forankørende bil bremser kraftigt. På grund af radarsensorens begrænsninger (s. 203) kan en opbremsning komme uventet eller helt udeblive.

Den adaptive fartpilot kan aktiveres til at følge et andet køretøj ved hastigheder fra 30 km/t¹⁰ til 200 km/t. Hvis hastigheden falder til under 30 km/t, eller hvis motorens omdrejningstal bliver for lavt, indstilles fartpilotten på standby, hvorved automatisk bremsning ophører. Føreren skal derefter selv tage over for at holde en sikker afstand til forankørende køretøjer.

Advarselslampe - føreren skal selv bremse

Den adaptive fartpilot har en bremseevne svarende til mere end 40 % af bilens bremsekapacitet.



1. Kollisionsadvarselslens advarselslampe og advarselslyd¹¹.

Hvis bilen skal bremses kraftigere, end den adaptive fartpilot har mulighed for, og føreren ikke bremser, bruges Kollisionsadvarselslens (s. 217) advarselslampe og advarselslyd til at gøre føreren opmærksom på, at omgående indgriben er påkrævet.

i OBS

Det kan være svært at se advarselslampen i stærkt sollys eller ved brug af solbriller.

⁹ Bemærk: Billedet er skematisk - detaljer kan afvige afhængigt af bilmodel.

¹⁰ Koassistenten (s. 200) i biler med automatgear kan håndtere intervallet 0-200 km/t.

¹¹ Bemærk: Billedet er skematisk - detaljer kan variere afhængigt af bilmodel.



! ADVARSEL

Den adaptive fartpilot advarer kun om køretøjer, som radarsensoren har registreret. Derfor kan advarslen udeblive eller ske med forsinkelse. Vent ikke på en advarsel, men brems, når det er nødvendigt.

Steile veje og/eller tung last

Bemærk, at den adaptive fartpilot primært er beregnet til brug ved kørsel på plane vejbaner. Den kan have svært ved at holde korrekt afstand til forankørende køretøjer ved kørsel på stejle nedadgående bakker, med tung last eller med anhænger - vær ekstra opmærksom og klar til at bremse.

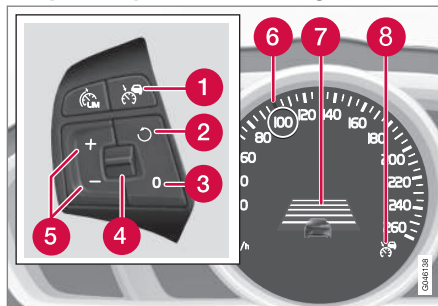
Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)

Adaptiv fartpilot* - oversigt

Betjening af den adaptive fartpilot (s. 193) og tastaturet på rattet varierer afhængigt af, om bilen er udstyret med fartbegrænser (s. 185)¹² eller ej.

Adaptiv fartpilot med Fartbegrænser

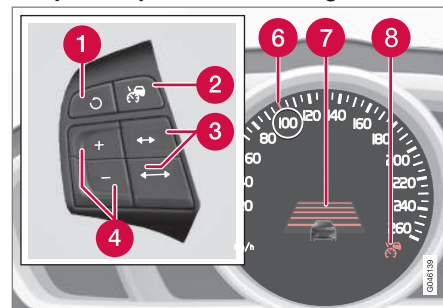


- 1 Fartpilot - Til/Fra.
- 2 Standby ophører, og gemt hastighed genoptages.
- 3 Standby
- 4 Tidsafstand - Øge/mindske.
- 5 Aktiver og juster hastighed.
- 6 Grøn markering ved gemt hastighed (HVID = standby).

- 7 Tidsafstand

- 8 ACC er aktiveret ved GRØNT symbol (HVID = standby).

Adaptiv fartpilot uden Fartbegrænser



- 1 Standby ophører, og gemt hastighed genoptages.
- 2 Fartpilot - Til/Fra eller Standby.
- 3 Tidsafstand - Øge/mindske.
- 4 Aktiver og juster hastighed.
- 5 (Anvendes ikke)
- 6 Grøn markering ved gemt hastighed (HVID = standby).
- 7 Tidsafstand
- 8 ACC er aktiveret ved GRØNT symbol (HVID = standby).

¹² En Volvo-forhandler har opdateret information om, hvad der gælder for det respektive marked.



Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - håndtere hastighed (s. 197)
- Adaptiv fartpilot* - indstilling af tidsafstand (s. 198)
- Adaptiv fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby (s. 199)
- Fartpilot* (s. 188)

Adaptiv fartpilot* - håndtere hastighed

For at slå ACC til:

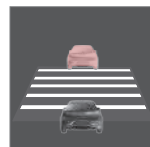
- Tryk på ratknap – et lignende HVIDT symbol tændes på kombiinstrumentet (8), hvilket viser, at den adaptive fartpilot er i standby (s. 199).

For at aktivere ACC:

- Ved den ønskede hastighed - tryk på ratknap eller .
- > Den aktuelle hastighed gemmes i hukommelsen, kombiinstrumentet viser et "forstørrelsesglas" (6) omkring den gemte hastighed i et par sekunder, og dens markering skifter fra HVID til GRØN.



Når dette symbol skifter farve fra HVID til GRØN, er ACC aktiveret, og bilen holder den gemte hastighed.



Kun når symbolet viser et billede af et andet køretøj, reguleres **afstanden** til forankørende køretøjer af ACC.



Samtidig markeres et hastighedsinterval:

- den højere hastighed med GRØN markering, er den forprogrammerede hastighed
- den lavere hastighed er det forankørende køretøjs hastighed.

Ændre gemt hastighed

Den gemte hastighed ændres med korte eller lange tryk på knappen eller .

For at justere +/- 5 km/t:

- Brug korte tryk – hvert tryk giver +/- 5 km/t.

For at justere +/- 1 km/t:

- Hold knappen trykket ind og slip, når kombiinstrumentets markering er ved den ønskede hastighed.

Det seneste foretagne tryk gemmes i hukommelsen.

Hvis hastigheden øges med speederen inden tryk på /-knappen, er det bilens aktuelle hastighed ved tryk på knappen, der gemmes.

En midlertidig acceleration med speederen, f.eks. ved overhaling, påvirker ikke indstillingen - bilen vender tilbage til den sidst gemte hastighed, når speederen slippes.



OBS

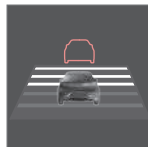
Hvis en af den adaptive fartpilot's knapper holdes nede i nogle minutter, blokeres funktionen og lukkes ned. For at kunne genaktivere den igen skal bilen standses og motoren startes igen.

I nogle situationer kan den ikke blive genaktiveres. Så viser kombiinstrumentet (s. 206) **Adaptive Cruise Control ikke t. rådighed**.

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)

Adaptiv fartpilot* - indstilling af tidsafstand



Forskellige tidsafstande til forankørende køretøjer kan vælges og vises på kombiinstrumentet som 1-5 vandrette streger - jo flere streger, desto længere tidsafstand.

En streg svarer til ca.

ca. 1 sekund, til forankørende køretøjer, 5 streger ca. 3 sekunder.

For at indstille/ændre tidsafstanden:

- Drej fingerhjulet på rattet (eller brug knapperne   for en bil uden Fartbegrænsere).

Når afstanden bliver kort ved lav hastighed, øger den adaptive fartpilot tidsafstanden.

For at kunne følge den forankørende bil blødt og komfortabelt, tillader den adaptive fartpilot tidsafstanden at variere tydeligt i visse tilfælde.

Husk, at små tidsafstande kun giver føreren en kort tid til at reagere og handle, hvis noget uforudset skulle ske i trafikken.

Samme symbol vises også, når Afstandskontrol (s. 208) er aktiveret.

OBS

Brug kun en tidsafstand, som er tilladt ifølge lokale færdselsregler.

Hvis den adaptive fartpilot ikke synes at reagere ved aktivering, kan årsagen være, at tidsafstanden til det forankørende køretøj forhindrer en forøgelse af hastigheden.

Jo højere hastighed desto længere bliver afstanden i meter for et givet tidsinterval.

Læs mere om, hvordan hastigheden håndteres (s. 197).

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)



Adaptiv fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby

Den adaptive fartpilot kan afbrydes midlertidigt og sættes i standby.

Midlertidig deaktivering/standby - med Fartbegrænser

For midlertidigt at slå den adaptive fartpilot fra og sætte den i standby:

- Tryk på ratknap



Dette symbol og den gemte hastigheds markering skifter farve fra GRØN til HVID.

Midlertidig deaktivering/standby - uden Fartbegrænser

For midlertidigt at slå den adaptive fartpilot fra og sætte den i standby:

- Tryk på ratknap

Standby pga. førerens indgriben

Den adaptive fartpilot slås midlertidigt fra og sættes automatisk i standby, hvis:

- driftsbremsen bruges
- koblingspedalen er trykket ned i længere end 1 minut¹³
- gearvælgeren føres til N-stilling (automatgear)

- føreren holder en højere hastighed end den gemte i længere tid end 1 minut.

Føreren skal derefter selv afpasse hastigheden.

En midlertidig acceleration med speederen, f.eks. ved overhaling, påvirker ikke indstillingen - bilen vender tilbage til den sidste gemte hastighed, når speederen slippes.

For mere information, se afsnittet Håndtere hastighed (s. 197) og Overhale andre køretøjer (s. 200).

Automatisk standby

Den adaptive fartpilot er afhængig af andre systemer, f.eks. Stabilitetssystemet ESC (s. 178). Hvis et af disse systemer holder op med at fungere, slås den adaptive fartpilot automatisk fra.

I tilfælde af automatisk deaktivering lyder der et signal, og meddelelsen **Adaptive Cruise Control deaktiveret** vises på kombiinstrumentet. Føreren skal derefter selv gribe ind og tilpasse hastighed og afstand til forankørende køretøjer.

Automatisk frakobling kan have følgende årsager:

- føreren åbner døren
- føreren tager selen af
- motorens omdrejningstal er for lavt/højt

- Hastigheden er faldet til under 30 km/t¹⁴
- hjulene har mistet vejgrebet
- bremsernes temperatur er høj
- radarsensoren er tildækket, f.eks. af blødsne eller kraftig regn (radarbølgerne blokeres).

For mere information om symboler, meddelelser og deres betydning, se afsnittet Symboler og meddelelser på displayet (s. 206).

Genoptagelse af indstillet hastighed

Den adaptive fartpilot i standby genaktiveres med et tryk på ratknap - hastigheden sættes så til den senest gemte.



OBS

En markant forøgelse af hastigheden kan følge, efter at hastigheden er genoptaget med .

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)

¹³ At udkoble og vælge et højere eller lavere gear medfører ikke standby.

¹⁴ Gælder ikke for en bil med Køassistent - den klarer helt ned til stillestående.



Adaptiv fartpilot* - overhale andre køretøjer

ACC kan også hjælpe ved overhaling.

Når bilen følger et andet køretøj, og føreren markerer en forestående overhaling med afviseren¹⁵, hjælper den adaptive fartpilot ved kort at accelerere bilen mod forankørende køretøjer.

Funktionen er aktiv ved hastigheder over 70 km/t.

Læs mere om forskellige tidsafstande (s. 198) til forankørende køretøjer.

Lær mere om, hvordan du håndterer hastigheden (s. 197).



ADVARSEL

Bemærk, at denne funktion kan aktiveres ved flere situationer, ud over af ved overhaling, f.eks. når afviserne bruges til at markere skift af kørebane eller frakørsel til en anden vej - bilen vil derefter kortvarigt accelerere.

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)

Adaptiv fartpilot* - slå fra

Tastatur med Hastighedsbegrænser

Den adaptive fartpilot slås fra med et **kort** tryk på ratknop . Den indstillede hastighed slettes og kan ikke genoptages med -knappen.

Tastatur uden Fartbegrænser

Med et **kort** tryk på ratknop sættes den adaptive fartpilot i standby. Med yderligere et kort tryk slås den fra. Den indstillede hastighed slettes og kan ikke genoptages med -knappen.

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)

Adaptiv fartpilot* – køassistent

Køassistenten giver den adaptive fartpilot flere funktioner, selv ved hastigheder under 30 km/t.

I en bil med automatgear er den adaptive fartpilot suppleret med funktionen køassistent (også kaldet "Queue Assist").

Køassistenten har følgende funktioner:

- Forøget hastighedsinterval - selv ved hastigheder under 30 km/t, og når bilen holder stille
- Skift af mål
- Automatisk bremsning ophører, når bilen holder stille

Bemærk, at den mindste programmerbare hastighed for den adaptive fartpilot er 30 km/t - selv om fartpiloten er i stand til at følge et andet køretøj ned til stillestående, kan en lavere hastighed **ikke** vælges.

Lær mere om, hvordan du håndterer hastigheden (s. 193) og forskellige tidsafstande til forankørende køretøjer (s. 198).

¹⁵ Kun ved venstreblink i venstrestyret bil henholdsvis blink mod højre i højrestyret bil.



Førøget hastighedsinterval

i OBS

For at kunne aktivere fartpiloten skal fører-døren være lukket, og føreren skal have taget sikkerhedsselen på.

Med automatgear kan den adaptive fartpilot følge et andet køretøj i intervallet 0-200 km/t.

i OBS

For at kunne aktivere fartpiloten under 30 km/t kræves et forankørende køretøj inden for en rimelig afstand.

Ved korte stop i forbindelse med krybekørsel i langsom trafik eller ved trafiklys genoptages kørslen automatisk, hvis de korte stop ikke overstiger ca. 3 sekunder - tager det længere tid, før den forankørende bil begynder at køre igen, sættes fartpiloten i standby (s. 199) med automatisk bremsning. Føreren skal derefter genaktivere den på en af følgende måder:

- Tryk på ratknapp .

eller

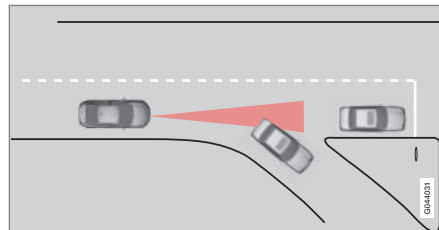
- Træd ned på speederen.
- > Derefter vil Fartpiloten igen følge forankørende køretøjer.

i OBS

Køassistenten kan holde bilen stillestående i højst 4 minutter - derefter slipper bremsene.

Se flere detaljer under den næste overskrift "Ophør af automatisk bremsning når bilen holder stille".

Skift af mål



Hvis det forankørende målkøretøj drejer af, kan der være stillestående trafik længere fremme.

Når den adaptive fartpilot følger et andet køretøj ved hastigheder **under** 30 km/t og skifter mål til et stillestående køretøj, vil fartpiloten bremse for det stillestående køretøj.

i ADVARSEL

Når den adaptive fartpilot følger et forankørende køretøj ved hastigheder **over** 30 km/t og skifter mål fra et forankørende køretøj til et stillestående køretøj, vil fartpiloten ignorere det stillestående køretøj og i stedet vælge den lagrede hastighed.

- Føreren skal selv gribe ind og bremse.

Automatisk standby ved skift af mål

Den adaptive fartpilot slås fra og sættes i standby:

- når hastigheden kommer under 5 km/t, og fartpiloten ikke er sikker på, om målobjektet er et stillestående køretøj eller et andet objekt, f.eks. et vejbump.
- når hastigheden kommer under 5 km/t og forankørende køretøjer drejer af, så fartpiloten ikke længere har et køretøj at følge.

Ophør af automatisk bremsning ved stillestående

I følgende situationer afbryder køassistenten automatisk bremsning ved stillestående:

- føreren åbner døren
- føreren tager selen af.

Det betyder, at bremsene slipper, og bilen vil begynde at rulle - føreren skal derfor gribe ind og selv bremse for at holde bilen.



! VIGTIGT

Køassistenten kan holde bilen stillestående i højst 4 minutter - derefter slipper bremsene.

Føreren gøres opmærksomhed på dette i flere trin med stigende intensitet:

1. Akustisk alarm (klingende) og tekst-meddelelse.
2. Der kommer en blinkende advarsel-lampe i forruden.
3. Bremsene "hugges i".

For mere information om symboler, meddelelser og deres betydning, se afsnittet Symboler og meddelelser på displayet (s. 206).

Køassistenten slipper også i disse situationer driftsbremsen og går i standby:

- føreren sætter foden på bremsepedalen
- gearvælgeren føres til **P**-, **N**- eller **R**-stilling
- føreren stiller fartpiloten i standby
- parkeringsbremsen trækkes.

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)

Adaptiv fartpilot* - skifte fartpilotens funktionalitet

Skifte fra ACC til CC

På kombiinstrumentet vises et symbol for aktiv fartpilot:

CC Cruise Control	ACC Adaptive Cruise Control
Fartpilot	Adaptiv fartpilot

Med et tryk på en knap kan den adaptive del (afstandsholderen) i den adaptive fartpilot (s. 193) deaktiveres, hvorved bilen kun følger den indstillede/gemte hastighed.

- Foretag et **langt** tryk på ratknap - kombiinstrumentets symbol skifter fra til .

> Nu er fartpiloten CC aktiveret.



ADVARSEL

Bilen bremser ikke længere automatisk efter skift fra ACC til CC - den følger kun den indstillede hastighed.

Skifte tilbage fra CC til ACC

Slå fartpiloten (CC) fra med 1-2 tryk på -knappen. Næste gang systemet slås til, er det den Adaptive fartpilot (ACC), der aktiveres.

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Adaptiv fartpilot* - midlertidig deaktivering og standby (s. 199)
- Fartpilot* (s. 188)



Radarsensor

Radarsensorens opgave er at registrere biler eller større køretøjer, der kører i samme retning, i samme kørebane.

Radarsensoren bruges af følgende funktioner:

- Afstandskontrol*
- Adaptiv fartpilot*
- Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og fodgængerbeskyttelse*

! VIGTIGT

Ved synlig skade på bilens kølgitter, eller hvis du har mistanke om, at radarsensoren kan være defekt:

- Kontakt et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Funktionen kan helt eller delvist udeblive - eller fungere forkert - hvis kølgitteret, radarsensoren eller dens konsol er beskadiget eller har løsnet sig.

Hvis der foretages ændringer af radarsensoren, kan den blive ulovlig at bruge.

Relaterede oplysninger

- Radarsensor - begrænsninger (s. 203)
- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Kollisionsadvarsel* (s. 217)
- Afstandskontrol* (s. 208)

Radarsensor - begrænsninger

En radarsensor (s. 203) har visse begrænsninger, blandt andet på grund af dens begrænsede synsfelt.

Den adaptive fartpilots evne til at registrere et forankørende køretøj mindskes kraftigt, hvis:

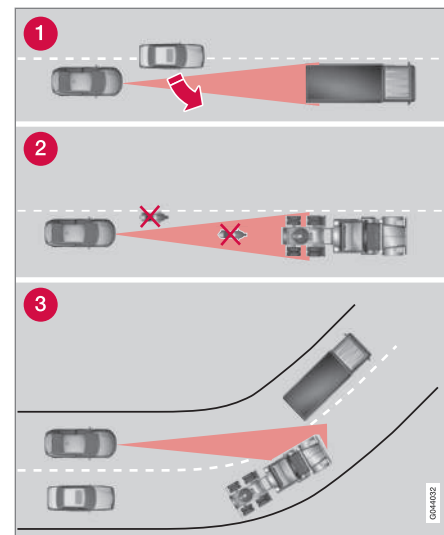
- det forankørende køretøjs hastighed afviger meget fra ens eget køretøj
- dens radarsensor blokeres, f.eks. i kraftig regn eller hvis snesjap eller andre genstande har samlet sig foran radarsensoren.

i OBS

Hold overfladen foran radarsensoren ren.

Synsfelt

Radarsensorens synsfelt er begrænset. I nogle situationer registreres et andet køretøj ikke, eller det registreres senere end forventet.



ACC'ens synsfelt.

- 1 Af og til kan radarsensoren registrere køretøjer på kort afstand sent, f.eks. et køretøj mellem ens eget og forankørende køretøjer.
- 2 Små køretøjer, f.eks. motorcykler, eller køretøjer der ikke kører midt i vejbanen, registreres muligvis ikke.
- 3 I sving kan radarsensoren registrere forkerte køretøjer eller tabe et registreret køretøj af sigte.



ADVARSEL

Føreren skal altid være opmærksom på trafikforhold og gribe ind, når den adaptive fartpilot ikke holder en passende hastighed eller passende afstand.

Den adaptive fartpilot kan ikke håndtere alle trafik, vej- og vejforhold.

Læs alle afsnit om den adaptive fartpilot i instruktionsvejledningen for at lære om dens begrænsninger, som føreren skal være opmærksom på, før den anvendes.

Føreren er altid ansvarlig for, at korrekt afstand og hastighed holdes, selv når den adaptive fartpilot bruges.

ADVARSEL

Tilbehør eller andre genstande som f.eks. ekstralys må ikke være monteret foran gitteret.

ADVARSEL

Den adaptive fartpilot er ikke et kollisionsforebyggende system. Føreren skal gribe ind, hvis systemet ikke registrerer et forankørende køretøj.

Den adaptive fartpilot bremser ikke for mennesker eller dyr, og ikke for små køretøjer, f.eks. cykler og motorcykler. Heller ikke for modkørende, langsomme eller stationære køretøjer og genstande.

Brug ikke den adaptive fartpilot ved f.eks. bytrafik, tæt trafik, vejkryds, isglatte veje, meget vand eller sjap på vejbanen, kraftig regn/snefald, dårlig sigtbarhed, snoede veje eller fra- og tilkørsler.

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Kollisionsadvarsel* (s. 217)
- Afstandskontrol* (s. 208)

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Adaptiv fartpilot* - fejlsøgning og afhjælpning af fejl

Hvis kombiinstrumentet viser meddelelsen **Radar blokeret** [Se instr.bog](#), betyder det, at den adaptive fartpilots radarsensor (s. 203)

ikke kan registrere andre forankørende køretøjer.

Denne meddelelse angiver, at heller ikke funktionerne Afstandskontrol (s. 208)) eller

Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning (s. 217) fungerer.

Eksempler på mulige årsager til visning af meddelelsen og forslag til afhjælpning vises i følgende tabel:

Årsag	Afhjælpning
Radarfladen i gitteret er snavset eller belagt med is eller sne.	Fjern snavs, is og sne fra radarfladen i gitteret.
Kraftig regn eller sne blokerer for radarsignalerne.	Ingenting. En gang imellem fungerer radaren ikke i kraftig nedbør.
Vand eller sne fra vejbanen hvirvler op og blokerer for radarsignalerne.	Ingenting. En gang imellem fungerer radaren ikke, hvis vejbanen er meget våd eller tilsneet.
Radarfladen er rengjort, men meddelelsen forsvinder ikke.	Vent. Det kan vare nogle minutter, før radaren registrerer, at den ikke længere er blokeret.

Relaterede oplysninger

- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)



Adaptiv fartpilot* - symboler og meddelelser

Nogle gange kan den Adaptive fartpilot vise et symbol og/eller en tekstmeddelelse. Her er

nogle eksempler - følg i så fald den givne anbefaling:

Symbol ^A	Meddelelse / besked	Betydning
	Symbolet er HVIDT	Den adaptive fartpilot er sat i standby (s. 199).
	Symbolet er GRØNT	Bilen holder den gemte hastighed.
		Standardfartpiloten er valgt manuelt.
	Sæt ESC til Normal for at aktiv. fartpilot	Den adaptive fartpilot kan ikke aktiveres, før ESC er sat i normal indstilling – Stabilitetssystem (s. 178).
	Adaptive Cruise Control deaktiveret	Den adaptive fartpilot er slået fra - føreren skal selv regulere hastigheden.
	Adaptive Cruise Control ikke t. rådighed	Den adaptive fartpilot kan ikke aktiveres. Dette kan bl.a. have følgende årsager: • bremsernes temperatur er høj • radarsensoren er blokeret af f.eks. fugtig sne eller regn. For mere information om fejlsøgning, se afsnittet Fejlsøgning og afhjælpning af fejl (s. 205)

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Symbol ^A	Meddelelse / besked	Betydning
	Radar blokeret Se instr.bog	Den adaptive fartpilot er midlertidigt frakoblet. Radarsensoren er blokeret og kan ikke registrere andre køretøjer, f.eks. i kraftig regn, eller hvis der har samlet sig snesjap foran den. Føreren kan derefter vælge at skifte til almindelig Fartpilot (s. 188) (CC) – en tekstmeddelelse informerer om de passende muligheder. Læs mere om radarsensorens begrænsninger (s. 203).
	Adaptive Cruise Control Service påkrævet	Den adaptive fartpilot er frakoblet. Kontakt et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.
	Træd på bremsen for at holde bilen + akustisk alarm + advarselsslys i forruden + "huggende" bremsninger (Kun med Køassistent)	Bilen holder stille, og den adaptive fartpilot vil frigøre driftsbremsen, så bilen straks begynder at rulle. Føreren skal selv bremse. Meddelelsen forsvinder ikke, og alarmen lyder, indtil føreren træder på bremsepedalen eller bruger speederen.
	Under 30 km/t Skal være bil foran (Kun med Køassistent)	Vises, når du forsøger at aktivere den adaptive fartpilot ved hastigheder under 30 km/t uden et forankørende køretøj inden for aktiveringsafstand (ca. 30 meter).

^A Symbolerne er skematiske.

Relaterede oplysninger

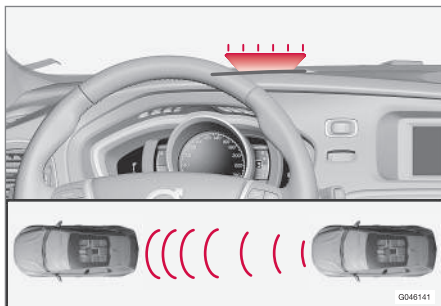
- Adaptiv fartpilot (ACC)* (s. 193)
- Adaptiv fartpilot* - oversigt (s. 196)
- Fartpilot* (s. 188)



Afstandskontrol*

Afstandskontrol (Distance Alert) er en funktion, der informerer føreren om tidsafstanden til forankørende køretøjer.

Afstandskontrollen er aktiv ved hastigheder over 30 km/t og reagerer kun på køretøjer, der kører foran ens eget køretøj, i samme retning. For modkørende, langsomtkørende eller stillestående køretøjer gives ingen afstandsinformation.



Orange advarselslys¹⁶.

En orange advarselslampe i forruden lyser konstant, hvis afstanden til forankørende køretøjer er kortere end den indstillede tidsafstand.

OBS

Afstandskontrollen er deaktiveret, når den adaptive fartpilot er aktiveret.

ADVARSEL

Afstandskontrollen reagerer kun, hvis afstanden til forankørende køretøjer er kortere end den forudindstillede værdi - ens eget køretøjs hastighed påvirkes ikke.

Betjening

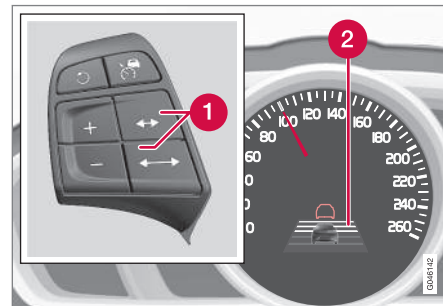


Funktionen slås til og fra ved at trykke på knappen i midterkonsollen. En lysende lampe på knappen viser, at funktionen er slået til.

Nogle kombinationer af valgt udstyr giver ikke plads til en knap på midterkonsollen. Så betjenes funktionen i bilens menu-system **MY**

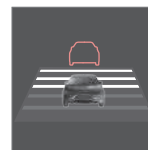
CAR, **MY CAR** (s. 105) – søg der frem til funktionen **Afstandsadvarsel**..

Indstilling af tidsafstand



Knapper og symboler for tidsafstand.

- 1 Tidsafstand - Øge/mindsk.
- 2 Tidsafstand - Til.



Forskellige tidsafstande til forankørende køretøjer kan vælges og vises på kombiinstrumentet som 1-5 vandrette streger - jo flere streger, desto længere tidsafstand.

En streg svarer til ca.

ca. 1 sekund, til forankørende køretøjer, 5 streger ca. 3 sekunder.

Samme symbol vises også, når Adaptiv fartpilot (s. 193) er aktiveret.

¹⁶ Bemærk: Billedet er skematisk - detaljer kan variere afhængigt af bilmodel.



OBS

Jo højere hastighed desto længere bliver afstanden i meter for et givet tidsinterval.

Det indstillede tidsinterval bruges også af funktionen Adaptiv fartpilot (s. 194).

Brug kun en tidsafstand, som er tilladt ifølge lokale færdselsregler.

Relaterede oplysninger

- Afstandskontrol* - begrænsninger (s. 209)
- Afstandskontrol* - symboler og meddelelser (s. 210)

Afstandskontrol* - begrænsninger

Afstandskontrol (Distance Alert) er en funktion, der informerer føreren om afstanden til forankørende køretøjer. Funktionen, der bruger den samme radarsensor som den adaptive fartpilot (s. 193) og kollisionsadvarsel med automatisk bremsning (s. 217), har visse begrænsninger.

OBS

Stærkt sollys, reflekser eller kraftige variationer i lys og brug af solbriller kan gøre, at advarselslyset i forruden ikke er synligt.

Dårligt vejr eller snoede veje kan indvirke på radarsensorens evne til at opdage et forankørende køretøj.

Også køretøjets størrelse kan have betydning for sensorens evne til at opdage det, f.eks. en motorcykel. Dette kan føre til, at advarselslampen tændes på kortere afstand end den indstillede, eller at advarslen midlertidigt udebliver.

Meget høje hastigheder kan også forårsage, at lampen tændes på kortere afstand end den indstillede, pga. begrænsninger i sensorens rækkevidde.

For yderligere information om radarsensorens begrænsninger, se Radarsensor - begrænsninger (s. 203) og Kollisionsadvarsel* - betjening (s. 221).

Relaterede oplysninger

- Afstandskontrol* (s. 208)
- Afstandskontrol* - symboler og meddelelser (s. 210)



Afstandskontrol* - symboler og meddelelser

Afstandskontrol (s. 208) (Distance Alert) er en funktion, der informerer føreren om tidsafstan-

den til forankørende køretøjer. Funktionen har nogle symboler og meddelelser, der kan blive vist på kombiinstrumentet, hvis funktionen er

nedsat på grund af dens begrænsninger (s. 209).

Symbol ^A	Meddelelse / besked	Betydning
	Radar blokeret Se instr.bog	Afstandskontrol er midlertidigt ude af funktion. Radarsensoren (s. 203) er blokeret og kan ikke registrere andre køretøjer, f.eks. i kraftig regn, eller hvis der har samlet sig snesjap foran den. For information, se Radarsensor - begrænsninger (s. 203).
 	Kollisionsadvarsel Service påkrævet	Afstandskontrol og Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning (s. 222) er helt eller delvist ude af funktion. Henvend dig til et værksted, hvis meddelelsen ikke forsvinder - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

A Symbolerne er skematiske.



City Safety™

City Safety™ er en funktion til at støtte føreren i at undgå en kollision ved bl.a. kørsel i køer, hvor ændringer i den forankørende trafik sammen med uopmærksomhed kan føre til en episode.

Funktionen City Safety™ er aktiv ved hastigheder under 50 km/t. Den hjælper føreren ved at bremse bilen automatisk ved overhængende risiko for kollision med forankørende køretøjer, hvis føreren ikke selv reagerer i tide ved at bremse og/eller styre udenom.

City Safety™ aktiveres i situationer, hvor føreren egentlig burde være begyndt at bremse betydeligt tidligere, hvorfor funktionen ikke vil kunne hjælpe føreren i alle situationer.

City Safety™ er indrettet til at aktiveres så sent som muligt for at undgå unødigt indgreben.

City Safety™ må ikke bruges til at ændre førerens måde at køre bilen - hvis føreren udelukkende stoler på og lader City Safety™ bremse, vil der ske en kollision før eller siden.

Førere eller passagerer mærker normalt kun noget til City Safety™, hvis der opstår en situation, som er meget nær en kollision.

Hvis bilen også er udstyret med Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning (s. 217)* supplerer disse to systemer hinanden.

! VIGTIGT

Vedligeholdelse og udskiftning af komponenter i City Safety™ må kun udføres på værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

! ADVARSEL

City Safety™ fungerer ikke i alle kørselssituationer, trafik-, vejr- og vejforhold.

City Safety™ reagerer ikke på køretøjer, der kører i en anden retning end bilen, på små køretøjer og motorcykler eller på mennesker og dyr.

City Safety™ kan forhindre kollision ved en hastighedsforskel der er lavere end 15 km/t - ved højere hastighedsforskel kan kun kollisionshastigheden reduceres. For at få fuld bremsevirkning, skal føreren træde på bremsepedalen.

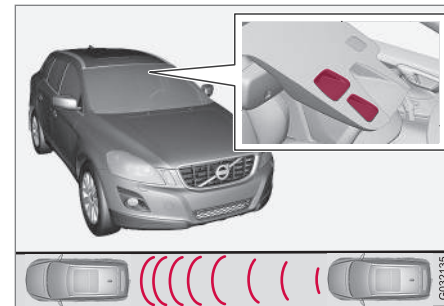
Vent aldrig på, at City Safety™ griber ind. Føreren er altid ansvarlig for, at den korrekte afstand og hastighed holdes.

Relaterede oplysninger

- City Safety™ - begrænsninger (s. 213)
- City Safety™ - funktion (s. 211)
- City Safety™ - betjening (s. 212)
- City Safety™ - lasersensoren (s. 214)
- City Safety™ - symboler og meddelelser (s. 216)

City Safety™ - funktion

City Safety™ aflæser trafikken foran bilen med en lasersensor (s. 214) monteret i forrunds overkant. Ved overhængende fare for kollision vil City Safety automatisk bremse bilen, hvilket kan opleves som en brat opbremsning.



Lasersensorens sender- og modtagervindue¹⁷.

Hvis hastighedsforskellen er 4-15 km/t eller lavere i forhold til den forankørende bil, kan City Safety helt undgå en kollision.

City Safety™ aktiverer en kort, kraftig bremsning og standser i normale tilfælde lige bag ved forankørende køretøjer. For de fleste førere er dette meget langt fra normal køremåde og kan opleves som ubehageligt.

Er hastighedsforskellen mellem køretøjerne mere end 15 km/t, kan City Safety ikke på

¹⁷ Bemærk: Billedet er skematisk - detaljer kan variere afhængigt af bilmodel.



egen hånd undgå kollisionen - for at få fuld bremsevirkning skal føreren træde på bremsepedalen, og så kan det være muligt at undgå en kollision også ved hastighedsforskelle over 15 km/t.

Når funktionen aktiveres og bremser, viser kombiinstrumentet en meddelelse (s. 216) om, at funktionen er/har været aktiveret.



OBS

Når City Safety™ bremser, tændes bremselysene.

Relaterede oplysninger

- City Safety™ (s. 211)
- City Safety™ - betjening (s. 212)
- City Safety™ - begrænsninger (s. 213)

City Safety™ - betjening

City Safety™ er en funktion til at støtte føreren i at undgå en kollision ved bl.a. kørsel i køer, hvor ændringer i den forankørende trafik sammen med uopmærksomhed kan føre til en episode.

Aktivering og deaktivering



OBS

Funktionen City Safety™ aktiveres automatisk ved motorstart.

I visse situationer kan det være en god idé at slå City Safety fra, f.eks. hvor grene med blade kan stryge hen over motorhjelme og/eller forrude.

City Safety™ betjenes i menusystemet **MY CAR**, MY CAR (s. 105) og efter motorstart kan funktionen slås fra på følgende måde:

- Søg i **MY CAR** frem til **Kørselshjælpesystem**, og vælg punktet **Fra ved City Safety**.

Ved næste motorstart vil funktionen være slået til igen, selv om systemet var slået fra, da motoren blev standset.



ADVARSEL

Lasersensoren (s. 214) udsender laserlys, selv når City Safety™ er slukket manuelt.

For at slå City Safety™ til igen:

- Følg den samme procedure som når der slås fra, men vælg punktet **Til**.

Relaterede oplysninger

- City Safety™ (s. 211)
- City Safety™ - begrænsninger (s. 213)
- City Safety™ - symboler og meddelelser (s. 216)



City Safety™ - begrænsninger

Sensoren i City Safety™ er konstrueret til at registrere biler og andre større motorkøretøjer foran bilen, og er uafhængig af, om det er dag eller nat.

Funktionen har imidlertid visse begrænsninger.

Sensorens begrænsninger betyder, at City Safety™ fungerer dårligere – eller slet ikke – i f.eks. kraftigt snefald eller regn, i tæt tåge eller i kraftige støvskyer eller snefygning. Også dug, smuds, is eller sne på forruden kan forstyrre funktionen.

Nedhængende genstande, f.eks. flag/vimpel for last der rager ud, eller tilbehør som f.eks. ekstra lygter og frontbøjler, som overstiger motorhjelmens højde, begrænser funktionen.

Laserlyset fra sensoren i City Safety™ måler, hvordan lyset reflekteres. Sensoren kan ikke se genstande med lav refleksionsevne. Køretøjers bageste dele reflekterer generelt lyset tilstrækkeligt takket være nummerplader og baglygtereflektorer.

Ved glat føre forlænges bremselængden, hvilket kan mindske evnen for City Safety™ til at undgå kollision. I sådanne situationer vil ABS¹⁸- og ESC¹⁹-systemerne give den bedst mulige bremsekraft med bibeholdt stabilitet.

Når bilen bakker, er City Safety™ midlertidigt deaktiveret.

City Safety™ aktiveres ikke ved lav fart - under 4 km/t. Systemet griber derfor ikke ind i situationer, hvor man nærmer sig den forankørende bil meget langsomt, f.eks. ved parkering.

Førerens kommandoer prioriteres altid, og derfor griber City Safety™ ikke ind i situationer, hvor føreren på en klar måde styrer eller speeder op, selv om en kollision er uundgåelig.

Når City Safety™ har forhindret en kollision med et stationært objekt, bliver bilen stående stille i højst 1,5 sekund. Hvis bilen bremser op for et forankørende køretøj (i kørsel), sænkes farten til den samme hastighed, som det forankørende køretøj holder.

På biler med manuel gearkasse standser motoren, når City Safety™ har stoppet bilen, hvis føreren ikke førinden når at trykke koblingspedalen ned.



OBS

- Hold forrudens overflade foran lasersensoren (s. 214) ren for is, sne og snavs. For illustration af sensorens placering, se City Safety™ - funktion (s. 211).
- Undgå at klistre eller montere noget på forruden foran lasersensoren.
- Fjern is og sne fra motorhjelm - sne- og isdække må ikke overstige 5 cm.

Fejlsøgning og afhjælpning af fejl

Hvis kombiinstrumentet viser meddelelsen (s. 216) **Forrudesensorer blokeret Se instr.bog** betyder det, at lasersensoren er blokeret og ikke kan registrere køretøjer foran bilen, hvilket igen medfører, at City Safety™ ikke fungerer.

Dog bliver meddelelsen **Forrudesensorer blokeret Se instr.bog** ikke vist i alle situationer, hvor lasersensoren er blokeret - føreren skal derfor være påpasselig med at holde forruden og området foran lasersensoren rent.

I følgende tabel fremgår mulige årsager til, at meddelelsen vises, og forslag til afhjælpning.

¹⁸ (Anti-lock Braking System) – Blokeringsfri bremsesystem.

¹⁹ (Electronic Stability Control) – Stabilitetssystem.



Årsag	Afhjælpning
Forrudens flade foran lasersensoren er snavset eller belagt med is eller sne.	Rengør forrudens flade foran sensoren for smuds, is og sne.
Laserssensorens synsfelt er blokeret.	Fjern den genstand, der blokerer.

! VIGTIGT

Hvis der opstår revner, ridser eller stenslag på forruden foran en af laserssensorens to "ruder", som dækker en flade på ca. 0,5 x 3,0 mm (eller større), skal et værksted kontaktes for reparation eller udskiftning af forruden – et autoriseret Volvo-værksted anbefales. For illustration af sensorens placering, se City Safety™ - funktion (s. 211).

Manglende afhjælpning kan medføre mindsket funktion for City Safety™.

For ikke at risikere udeblevet, forkert eller mindsket funktion for City Safety™ gælder også følgende:

- Volvo anbefaler **ikke** at reparere revner, ridser eller stenslag i området foran lasersensoren – i stedet bør hele forruden udskiftes.
- Før udskiftning af forruden bør du kontakte et autoriseret Volvo-værksted for at kontrollere, at den korrekte forrude bestilles og monteres.
- Ved udskiftning skal der monteres forrudeviskere af den samme type eller godkendt af Volvo.

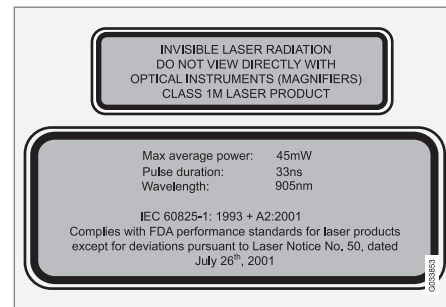
Relaterede oplysninger

- City Safety™ (s. 211)
- City Safety™ - funktion (s. 211)
- City Safety™ - betjening (s. 212)

City Safety™ - lasersensoren

Funktionen City Safety™ indeholder en sensor, som udsender laserstråling. Kontakt et kvalificeret værksted ved fejl eller behov for service af lasersensoren - et autoriseret Volvo-værksted anbefales. Instruktionerne for håndtering af lasersensoren skal følges nøje.

Disse to mærkater er relateret til lasersensoren:



Den øverste mærkat på illustrationen beskriver laserstrålingens klassificering:

- Laserstråling - Se ikke ind i laserstrålen med optiske instrumenter - Klasse 1M laserprodukt.

Den nederste mærkat på illustrationen beskriver laserstrålingens fysiske data:

- IEC 60825-1:1993 + A2:2001. Overholder FDA's (den amerikanske føderale fødevare- og lægemiddelmyndighed) standar-



der for laserprodukter undtagen for afvigelser i overensstemmelse med Laser Notice No. 50 af den 26. juli 2001.

Strålingsdata for lasersensor

Følgende tabel præciserer lasersensorens fysiske data.

Maksimal impulsenergi	2,64 μ J
Maksimal gennemsnitlig udgangseffekt	45 mW
Impulslængde	33 ns
Divergens (horizontal x vertikal)	28° x 12°



ADVARSEL

Hvis nogen af instruktionerne heri ikke følges, er der risiko for øjenskader!

- Se aldrig ind i lasersensoren (som udsender usynlig laserstråling) i en afstand på 100 mm eller nærmere med forstørrende optik af typen forstørrelsesglas, mikroskoper, linser og lignende optiske instrumenter.
- Test, reparation, demontering justering og/eller udskiftning af reservedele på lasersensoren må kun udføres af et kvalificeret værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.
- For at undgå udsættelse for skadelig stråling må der ikke udføres anden omjustering eller vedligeholdelse, end hvad der er specificeret heri.
- Reparatøren skal følge de særlige oplysninger til værksteder om lasersensoren.
- Lasersensoren må ikke skilles ad (herunder fjernelse af linser). En demonteret lasersensor opfylder laser klasse 3B i henhold til standard IEC 60825-1. Laser klasse 3B er ikke sikker for øjnene og udgør derfor en risiko for skade.
- Lasersensorens kontakt skal afbrydes inden demontering fra forruden.

- Lasersensoren skal været monteret på forruden, inden sensorens kontakt tilsluttes.
- Lasersensoren udsender laserlys, når fjernbetjeningen er i nøgleposition II (s. 74), også med slukket motor.

Relaterede oplysninger

- City Safety™ (s. 211)



07 Førerstøtte

City Safety™ - symboler og meddelelser

I forbindelse med, at City Safety (s. 211)TM automatisk bremser, kan et eller flere af kom-

biinstrumentets symboler (s. 216) tændes, samtidig med at en tekstmeddelelse vises. En tekstmeddelelse kan slukkes med et kort tryk på blinklysarmens **OK**-knap.

Symbol ^A	Meddelelse / besked	Betydning/Afhjælpning
	Aut. bremsning af City Safety	City Safety TM bremser eller har foretaget en automatisk opbremsning.
	Forrudesensorer blokeret Se instr.bog	Lasersensoren er midlertidigt ude af funktion, pga. at noget blokerer den. • Fjern den genstand, der blokerer sensoren og/eller rengør forruden foran den. Læs om lasersensorens begrænsninger.
	City Safety Service påkrævet	City Safety TM er ude af funktion. • Henvend dig til et værksted, hvis meddelelsen ikke forsvinder - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

^A Symbolerne er skematiske.

Relaterede oplysninger

- City SafetyTM (s. 211)
- City SafetyTM - funktion (s. 211)



Kollisionsadvarsel*

"Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister og fodgængere" er et hjælpemiddel, der advarer føreren i tilfælde af fare for kollision med en fodgænger eller forankørende cyklister eller køretøjer, der holder stille eller kører i samme retning.

"Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister og fodgængere" aktiveres i situationer, hvor føreren egentlig burde være begyndt at bremse betydeligt tidligere, hvorfor funktionen ikke vil kunne hjælpe føreren i alle situationer.

"Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister og fodgængere" er designet til at aktiveres så sent som muligt for at undgå unødigt indgriben.

"Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister og fodgængere" kan forhindre en kollision eller reducere kollisionshastigheden.

"Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister og fodgængere" må ikke bruges til at ændre førerens måde at køre bilen – hvis føreren udelukkende stoler på kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og lader den bremse, vil der ske en kollision før eller siden.

To systemniveauer

Afhængigt af, hvordan bilen er udstyret, kan funktionen "Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister og fodgængere" findes i to varianter:

Niveau 1

Føreren advares²⁰ kun om opdukkende forhindringer med visuelle og akustiske signaler - ingen automatisk bremsning griber ind, føreren skal selv bremse.

Niveau 2

Føreren advares om opdukkende forhindringer med visuelle og akustiske signaler - bilen bremses automatisk, hvis føreren ikke handler inden for en rimelig tid.



VIGTIGT

Vedligeholdelse af komponenter, der indgår i "Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister og fodgængere" må kun udføres på værksted – et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Relaterede oplysninger

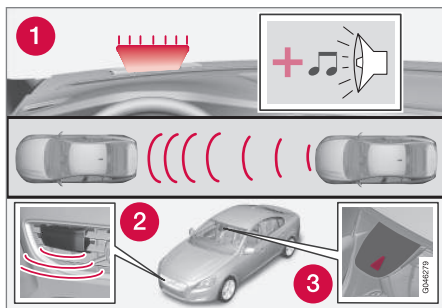
- Kollisionsadvarsel* - funktion (s. 218)
- Kollisionsadvarsel* - registrering af fodgængere (s. 220)
- Kollisionsadvarsel* - registrering af cyklister (s. 219)

- Kollisionsadvarsel* - betjening (s. 221)
- Kollisionsadvarsel* – begrænsninger (s. 222)
- Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger (s. 223)
- Kollisionsadvarsel* – symboler og meddelelser (s. 225)

²⁰ Ingen advarsel for cyklister med "Niveau 1".



Kollisionsadvarsel* - funktion



Oversigt over funktioner²¹.

- 1 Audio-visuelt advarselssignal om kollisionsrisiko.
- 2 Radarsensor²²
- 3 Kerasensor

Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning udfører tre trin i følgende rækkefølge:

1. **Kollisionsadvarsel**
2. **Bremseassistance²²**
3. **Automatisk bremsning²²**

Kollisionsadvarsel og City Safety™ (s. 211) supplerer hinanden.

1 - Kollisionsadvarsel

Først advares føreren om en nært forestående kollision.

Kollisionsadvarslen kan opdage fodgængere, cyklister eller køretøjer, der holder stille eller bevæger sig i samme retning foran ens eget køretøj.

Ved risiko for påkørsel af en fodgænger, cyklist eller et køretøj påkaldes førerens opmærksomhed med et rødt blinkende advarselssignal (1) og et akustisk signal.

2 - Bremseassistance

Hvis kollisionsrisikoen er øget yderligere efter kollisionsadvarslen, aktiveres bremseassistenten.

Det betyder, at bremsesystemet forberedes til en hurtig opbremsning, ved at bremserne anvendes svagt, hvilket kan mærkes som et let ryk.

Hvis bremsepedalen trædes tilstrækkelig hurtigt ned, foregår bremsningen med fuld bremsevirkning.

Bremseassistenten styrker også førerens opbremsning, hvis systemet bedømmer, at bremsningen ikke er tilstrækkelig til at undgå en kollision.

3 - Automatisk bremsning

I det sidste trin aktiveres den automatiske bremsefunktion.

Hvis føreren i denne situation endnu ikke har begyndt en undvigemanøvre, og der er overhængende kollisionsrisiko, træder den automatiske bremsefunktion til - det sker, uanset om føreren bremser eller ej. Bremsning sker så med fuld bremsekraft for at reducere kollisionshastigheden eller med begrænset bremsekraft, hvis det er tilstrækkeligt til at undgå en kollision. For cyklister kan advarsel og fuldt bremseindgreb komme meget sent eller samtidigt.

²¹ Bemærk: Billedet er skematisk - detaljer kan variere afhængigt af bilmodel.

²² Kun med systemniveau 2.



ADVARSEL

Kollisionsadvarslen fungerer ikke i alle kørselssituationer, trafik-, vej- og vejforhold. Kollisionsadvarslen reagerer ikke på køretøjer eller cyklister, der kører i en anden retning end ens eget køretøj, eller på dyr.

Advarsel aktiveres kun ved høj risiko for kollision. Dette afsnit "Funktion", og afsnittet "Begrænsninger", informerer om de begrænsninger, som føreren skal være opmærksom på, før Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning bruges.

Advarsel og bremseindgreb for fodgængere og cyklister er slået fra, når køretøjets hastighed er over 80 km/t.

Advarsel og bremseindgreb for fodgængere og cyklister fungerer ikke i mørke og tunneler, heller ikke når gadebelysningen er tændt.

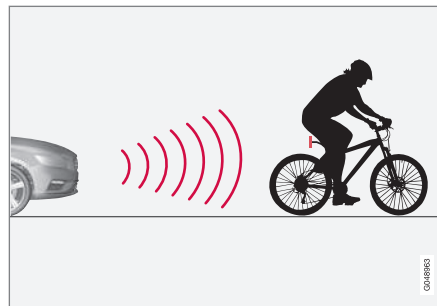
Funktionen automatisk bremsning kan forhindre en kollision eller reducere kollisionshastigheden. For at sikre fuld bremsevirkning bør føreren altid at træde på bremsen, også når bilen bremser automatisk.

Vent aldrig på en kollisionsadvarsel. Føreren er altid ansvarlig for at holde den korrekte afstand og hastighed, også når Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning bruges.

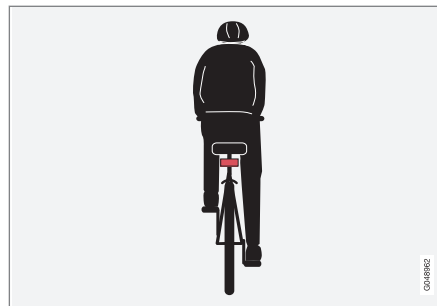
Relaterede oplysninger

- Kollisionsadvarsel* (s. 217)

Kollisionsadvarsel* - registrering af cyklister



Funktionen "ser" kun cyklister bagfra, der har den samme kørselsretning.



Optimalt eksempel på, hvad systemet tolker som cyklist – med tydelig krops- og cykelkontur, lige bagfra og i bilens midterlinje.

For at systemet skal fungere optimalt, skal den systemfunktion, der identificerer en cyklist, have så entydig information om krops- og cykelkontur som muligt. Det forudsætter mulighed for at identificere cykel, hoved, arme, skuldre, ben, over- og underkrop i kombination med et normalt menneskeligt bevægelsesmønster.

Hvis store dele af cyklstens krop og cykel ikke er synlige for funktionens kamera, kan systemet ikke registrere en cyklist.

- For at funktionen skal kunne registrere en cyklist, skal cyklisten være voksen og sidde på en voksencykel.
- Funktionen kan kun registrere cyklister lige bagfra, som har den samme kørselsretning – ikke skråt bagfra, ikke fra siden.
- Cyklen skal være udstyret med en synlig og godkendt²³ bagudrettet rød refleks, der er monteret mindst 70 cm over vejbanen.
- Cyklister, der kører ved venstre eller højre kant af bilens tænkte/forlængede side-markeringer, kan blive registreret sent eller slet ikke.
- Funktionen evne til at registrere cyklister i skumring og ved dagry er begrænset – ligesom for det menneskelige øje.

²³ Reflekse skal opfylde anbefalinger og regler fra det pågældende markeds trafikmyndigheder.



- Funktionens evne til at registrere cyklister er slået fra ved kørsel i mørke og i tunneler – selv når gadebelysningen er tændt.
- For optimal detektering af cykler skal funktionen City Safety™ være aktiveret, se City Safety™ (s. 211).



ADVARSEL

Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister er et hjælpemiddel.

Funktionen kan ikke registrere:

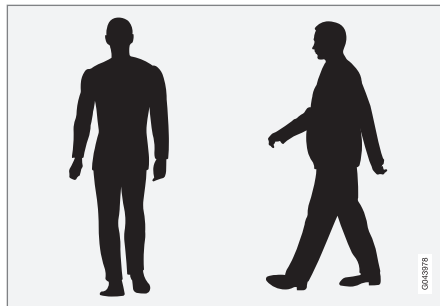
- alle cyklister i alle situationer, og ser f.eks. ikke delvist skjulte cyklister.
- cyklister i tøj, der skjuler kroppens konturer, eller som kommer fra siden.
- cykler, der ikke har en rød refleks bagpå.
- cykler belæsset med større genstande.

Føreren er altid ansvarlig for, at køretøjet køres korrekt og med sikkerhedsafstand tilpasset til hastigheden.

Relaterede oplysninger

- Kollisionsadvarsel* (s. 217)

Kollisionsadvarsel* - registrering af fodgængere



Optimale eksempler på, hvad systemet anser for fodgængere med en tydelig kropskontur.

For at systemet skal fungere optimalt, skal den systemfunktion, der identificerer fodgængere, have så entydig information om kropskontur som muligt. Det forudsætter mulighed for at identificere hoved, arme, skuldre, ben, over- og underkrop i kombination med et normalt menneskeligt bevægelsesmønster.

Hvis store dele af kroppen ikke er synlige for funktionens kamera, kan systemet ikke registrere en fodgænger.

- For at en fodgænger skal kunne registreres, skal han/hun ses i fuld længde og have en højde på mindst 80 cm.
- Kerasensorens evne til at se fodgængere i skumring og ved daggrø er

begrænset - ligesom for det menneskelige øje.

- Kerasensorens evne til at registrere fodgængere er slået fra ved kørsel i mørke og i tunneler - selv når gadebelysningen er tændt.



ADVARSEL

"Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning og detektering af cyklister og fodgængere" er et hjælpemiddel. Funktionen kan ikke registrere alle fodgængere i alle situationer, og ser f.eks. ikke:

- delvist skjulte fodgængere, personer i tøj der skjuler kroppens konturer, eller fodgængere der er lavere end 80 cm.
- fodgængere der bærer på større genstande.

Føreren er altid ansvarlig for, at køretøjet køres korrekt og med sikkerhedsafstand tilpasset til hastigheden.

Relaterede oplysninger

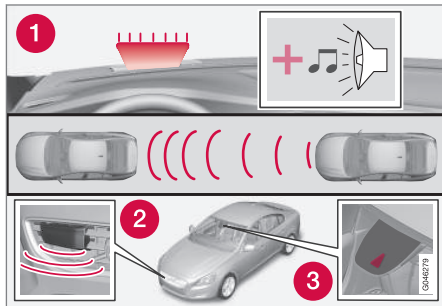
- Kollisionsadvarsel* (s. 217)



Kollisionsadvarsel* - betjening

Indstillinger for Kollisionsvarsel foretages fra **MY CAR** via midterkonsollens skærm og menusystem, se MY CAR (s. 105).

Advarselssignaler til og fra



1. Akustisk og visuelt advarselssignal om kollisionsrisiko.²⁴

Du kan vælge, om Kollisionsadvarslens hørbare og visuelle advarselssignaler skal være slået til eller fra.

Ved motorstart fås automatisk den indstilling, der var valgt, da motoren blev slukket.

OBS

Funktionerne bremseassistance og automatisk bremsning er altid aktiverede - de kan ikke slås fra.

Indstillinger for Kollisionsvarsel foretages via midterkonsollens skærm og menusystemet **MY CAR**, se MY CAR (s. 105).

Lys og lydssignal

Når Kollisionsadvarslens lys- og lydadvarsel er aktiveret, testes advarselslampen (nr. [1] på foregående illustration) ved hver motorstart ved kortvarigt at tænde advarselslampens separate lyspunkter.

Efter motorstart kan både lys- og lydssignal slås fra:

- Søg frem til **Kollisionsadvarsel** i **Driving Support-systemer** i menusystemet **MY CAR**, MY CAR (s. 105), og vælg der at fjerne afkrydsningen af funktionen.

Lydssignal

Efter motorstart kan advarselslyden aktiveres/deaktiveres separat:

- Søg frem til **Advarselstone** i **Kollisionsadvarsel** i menusystemet **MY CAR**, MY CAR (s. 105), og vælg der **On** eller **Off**.

Derefter angives kollisionsadvarsel kun med lyssignal.

Indstilling af advarselsafstand

Advarselsafstanden er afgørende for, på hvilken afstand den visuelle og akustiske advarsel udløses.

- Søg frem til **Advarselsafstand** i **Kollisionsadvarsel** i menusystemet **MY CAR** MY CAR (s. 105), og vælg der **Lang**, **Normal** eller **Kort**.

Advarselsafstanden afgør systemets følsomhed. Advarselsafstanden **Lang** giver tidligere advarsel. Prøv først med **Lang**. Hvis denne indstilling giver for mange advarsler, hvilket i visse situationer kan være irriterende, kan du skifte til advarselsafstanden **Normal**.

Brug kun undtagelsesvis advarselsafstanden **Kort**, f.eks. til dynamisk kørsel.

OBS

Når den adaptive fartpilot bruges, bliver advarselsblink og advarselslyden anvendt af fartpiloten, selv om kollisionsadvarslens er slået fra.

Kollisionsadvarslens advarer føreren, når der er fare for sammenstød, men funktionen kan ikke forkorte førerens reaktionstid.

For at kollisionsadvarslens skal være effektiv - kør altid med Afstandskontrol (s. 208) indstillet på tidsafstand 4-5.

²⁴ Illustrationen er skematisk – bilmodel og detaljer kan variere.



OBS

Selv om advarselsafstanden er indstillet til **Lang**, kan advarslers i nogle situationer opfattes som sene. F.eks. ved store hastighedsforskelle, eller hvis en forankørende bil bremses kraftigt.

ADVARSEL

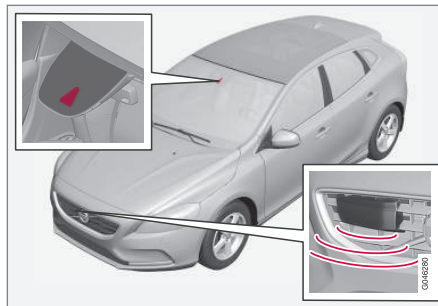
Intet automatisk system kan garantere 100 % korrekt funktion i alle situationer. Prøv aldrig kollisionsadvarsel med automatisk bremsning mod mennesker eller køretøjer - det kan forårsage alvorlige skader og livsfare.

Kontrol af indstillinger

De aktuelle indstillinger kan kontrolleres på midterkonsollens skærm.

- Søg i menu systemet MY CAR (s. 105) frem til **Kollisionsadvarsel** i **Driving Support-systemer**.

Vedligeholdelse



Kamera- og radarsensor²⁵.

For at sensorerne skal fungere korrekt, skal de holdes rene for snø, is og sne, og regelmæssigt rengøres med vand og bilshampoo.

OBS

Snø, is og sne, der dækker sensorerne, reducerer funktionen og kan forhindre måling.

Relaterede oplysninger

- Kollisionsadvarsel* (s. 217)

Kollisionsadvarsel* – begrænsninger

Funktionen har visse begrænsninger – den er f.eks. først aktiv fra og med ca. 4 km/t.

Kollisionsadvarslens visuelle advarselssignal kan være vanskeligt at se i tilfælde af stærkt sollys, reflekser, brug af solbriller, eller hvis føreren ikke har blikket rettet lige frem. Advarselslyden bør derfor altid være aktiveret.

Ved glat føre forlænges bremselængden, hvilket kan mindske evnen til at undgå kollision. I sådanne situationer vil ABS- og ESC (s. 178)-systemerne give den bedst mulige bremskraft med bibeholdt stabilitet.

OBS

Det visuelle advarselssignal kan midlertidigt sættes ud af drift ved høj temperatur i kabinen, f.eks. forårsaget af stærkt sollys. Hvis det sker, aktiveres advarselslyden, selvom den er deaktiveret i menu systemet.

- Advarslers kan udeblive, hvis afstanden til forankørende er kort, eller ved kraftige rat- og pedalbevægelser, f.eks. i forbindelse med en aktiv kørestil.

²⁵ Bemærk: Billedet er skematisk - detaljer kan variere afhængigt af bilmodel.



ADVARSEL

Advarsler og bremseindgreb kan blive udløst for sent eller udeblive, hvis trafiksituationen eller ydre påvirkninger gør, at radar- eller kamerasensoren ikke kan registrere en fodgænger, et forankørende køretøj eller en cyklist korrekt.

Sensorsystemet har en begrænset rækkevidde for fodgængere og cyklister²⁶ - systemet kan for disse give effektive advarsler og bremseindgreb, når køretøjets hastighed er op til 50 km/t. For stillestående eller langsomt kørende køretøjer er advarsler og bremseindgreb effektive, når køretøjets hastighed er op til 70 km/t.

Advarsler for stillestående eller langsomt kørende køretøjer kan sættes ud af funktion pga. mørke eller dårlig sigtbarhed.

Advarsel og bremseindgreb for fodgængere og cyklister er slået fra, når køretøjets hastighed er over 80 km/t.

Kollisionsadvarselssystemet anvender den samme radarsensor som Adaptive fartpilot (s. 193).

Hvis advarselne forekommer at være for hyppige eller forstyrrende, kan advarselsafstanden reduceres. Dette fører til, at systemet advarer på et senere tidspunkt, hvilket reducerer det samlede antal advarsler, se Kollisionsadvarsel - betjening (s. 221).

Med engageret bakgear er kollisionsadvarsel med automatisk bremsning midlertidigt deaktiveret.

Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning aktiveres ikke ved lav fart - under 4 km/t. Systemet griber derfor ikke ind i situationer, hvor ens eget køretøj nærmer sig den forankørende bil meget langsomt, f.eks. ved parke-ring.

I situationer, hvor føreren udviser en aktiv og bevidst adfærd i trafikken, kan en kollisionsadvarsel forsinkes lidt for at minimere unødvendige advarsler.

Når Automatisk bremsning har forhindret en kollision med en stillestående genstand, bliver bilen stående stille i højst 1,5 sekund. Hvis bilen bremser op for et forankørende køretøj (i kørsel), sænkes farten til den samme hastighed, som det forankørende køretøj holder.

På biler med manuel gearkasse standser motoren, når Automatisk bremsning har stoppet bilen, hvis føreren ikke forinden når at trykke koblingspedalen ned.

Relaterede oplysninger

- Kollisionsadvarsel* (s. 217)

Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger

Funktionen bruger bilens kamerasensor, som har visse begrænsninger.

Bilens kamerasensor bruges - foruden af kollisionsadvarsel med automatisk bremsning - også af funktionerne:

- Aktivt fjernlys (s. 85)
- Trafikskilt-information (s. 182)
- Driver Alert Control - DAC (s. 227)
- Vognbaneassistent (s. 231).

OBS

Hold forruden flade foran kamerasensoren ren for is, sne, dug og snavs.

Der må ikke opklæbes eller monteres noget på forruden foran kamerasensoren, da det kan reducere funktionen eller forårsage, at et eller flere af de systemer, som kameraet er afhængigt af, ikke fungerer korrekt.

Kamerasensoren har begrænsninger i lighed med det menneskelige øje, dvs. den "ser" dårligere i mørke, kraftig sne eller regn samt i tæt tåge. Under sådanne forhold kan kameraafhængige funktioner reduceres kraftigt eller midlertidigt ophøre.

²⁶ For cyklister kan advarsel og fuldt bremseindgreb komme meget sent eller samtidigt.



07 Førerstøtte



Også kraftigt modlys, reflekser fra kørebanen, sne- eller isbelagt vejbane, snavset vejbane eller utydelig sidemarkeringer af kørselsfeltet kan kraftigt reducere funktionen, når kamera-sensoren bruges til at aflæse kørebanen og registrere fodgængere og andre køretøjer.

Kamerasensorens synsfelt er begrænset, så fodgængere, cyklister og køretøjer i nogle situationer ikke kan registreres eller først registreres senere end forventet.

Ved meget høje temperaturer slås kameraet midlertidigt fra i ca. 15 minutter efter motorstart for at beskytte kamerafunktionen.

Fejlsøgning og afhjælpning af fejl

Hvis displayet viser meddelelsen

Forrudesensorer blokeret Se [instr.bog](#), betyder det, at radarsensorens signaler blokeres, og ikke kan registrere fodgængere, cyklister, køretøjer eller vejstriber foran bilen.

Det betyder også, at - bortset fra kollisionsadvarsel med automatisk bremsning - heller ikke funktionerne automatisk nedblænding af fjern-/nærlys, trafikskilt-information, Driver Alert Control og Vognbaneassistent vil have fuld funktion.

Mulige årsager til visning af meddelelsen og forslag til afhjælpning fremgår af følgende tabel.

Årsag	Afhjælpning
Forrudens flade foran kameraet er snavset eller belagt med is eller sne.	Rengør forrudens flade foran kameraet for snavs, is og sne.
Tæt tåge, kraftig regn eller sne bevirker, at kameraet ikke ser godt nok.	Ingenting. En gang imellem fungerer kameraet ikke i kraftig nedbør.
Forrudens flade foran kameraet er rengjort, men meddelelsen forsvinder ikke.	Vent. Det kan tage kameraet nogle minutter at måle sigtbarheden.
Der er kommet snavs mellem forrudens inder-side og kameraet.	Få et autoriseret Volvo-værksted til at rengøre forruden inden i kamerahuset - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Relaterede oplysninger

- Kollisionsadvarsel* (s. 217)



Kollisionsadvarsel* – symboler og meddelelser

Symbol ^A	Meddelelse / besked	Betydning
	Collision warning system FRA	Kollisionsadvarsel er slået fra. Vises ved start af motoren. Meddelelsen forsvinder efter ca. 5 sekunder eller efter et tryk på OK -knappen.
	Kollisionsadvarsels- system slået fra	Kollisionsadvarsel kan ikke aktiveres. Vises, når føreren forsøger at aktivere funktionen. Meddelelsen forsvinder efter ca. 5 sekunder eller efter et tryk på OK -knappen.
	Aut. bremsning aktiveret	Automatisk bremsning har været i funktion. Meddelelsen forsvinder efter et tryk på OK -knappen.
	Forrudesensorer blokeret Se instr.bog	Kamerasensoren (s. 223) er midlertidigt ude af funktion. Vises f.eks., når der er sne, is eller snavs på forruden. • Rengør forrudens flade foran kamerasensoren.
	Radar blokeret Se instr.bog	Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning er midlertidigt ude af funktion. Radarsensoren (s. 203) er blokeret og kan ikke registrere andre køretøjer, f.eks. i kraftig regn, eller hvis der har samlet sig snesjap foran den.
	Kollisionsadvarsel Ser- vice påkrævet	Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning er helt eller delvist ude af funktion. • Henvend dig til et værksted, hvis meddelelsen ikke forsvinder - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

^A Symbolerne er skematiske - de kan variere alt efter marked og bilmodel.



07 Førerstøtte



Relaterede oplysninger

- Kollisionsadvarsel* (s. 217)



Driver Alert System*

Driver Alert System har til formål at hjælpe en fører, hvis kørsel er ved at blive dårligere, eller som er ved forlade sin kørebane uden at vide af det.

Driver Alert System består af forskellige funktioner, som kan være aktiveret samtidigt eller hver for sig:

- Driver Alert Control – DAC (s. 228).
- Vognbaneassistance (s. 233).

En funktion der er slået til, er i standby og aktiveres automatisk, når hastigheden kommer over 65 km/t.

Funktionen deaktiveres igen, når hastigheden falder under 60 km/t.

Funktionerne anvender et kamera, der er afhængigt af, at kørebanen har malede side-markeringer på hver side.

ADVARSEL

Driver Alert System fungerer ikke i alle situationer, den er kun beregnet som supplerende hjælpemiddel.

Føreren er altid i sidste ende ansvarlig for, at køretøjet køres på en sikker måde.

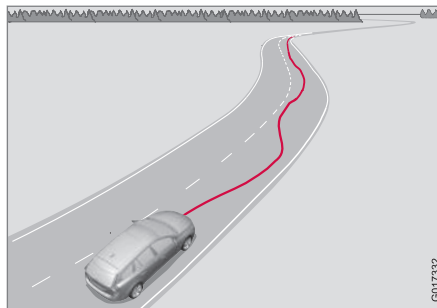
Relaterede oplysninger

- Driver Alert Control (DAC)* (s. 227)
- Vognbaneassistance* (s. 231)

Driver Alert Control (DAC)*

DAC har til formål at fange førerens opmærksomhed, hvis føreren begynder at køre slingrende, f.eks. hvis føreren distraheres eller er ved at falde i søvn.

DAC har til formål at registrere en køremåde, der langsomt bliver dårligere, og er først og fremmest beregnet til brug på større veje.



Kameraet aflæser kørebanens malede side-markeringer og sammenholder vejstrækningen med ratbevægelserne. Føreren advares, når bilen ikke følger kørebanen på en jævn måde.

I visse tilfælde kan det være, at førerens køremåde ikke påvirkes til trods for træthed. I så fald er det muligt, at føreren ikke får nogen advarsel. Derfor er det altid vigtigt at standse og tage en pause, når man føler sig træt, uanset om DAC har afgivet en advarsel eller ej.

OBS

Funktionen må ikke anvendes til at forlænge en køretid. Planlæg altid tid til regelmæssige pauser, og sørg for at være udhvilet.

Begrænsning

Det kan ske, at systemet afgiver en advarsel, uden at førerens køremåde er blevet forringet, f.eks. i følgende tilfælde:

- I kraftig sidevind
- På vejbelægning med hjulspor.

DAC er ikke beregnet til bytrafik.

OBS

Kamerasensoren har visse begrænsninger, se Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger (s. 223).

Relaterede oplysninger

- Driver Alert System* (s. 227)
- Driver Alert Control (DAC)* - betjening (s. 228)
- Driver Alert Control (DAC)* - symboler og meddelelser (s. 229)
- Vognbaneassistance* (s. 231)



Driver Alert Control (DAC)* - betjening

Indstillinger foretages med midterkonsollens skærm og dets menusystem.

Til/Fra

Funktionen Driver Alert kan sættes i standby via menusystemet **MY CAR** (s. 105):

- Markeret felt – funktionen aktiveret.
- Ingen markering i feltet – funktionen er slået fra.

Funktion

Driver Alert aktiveres, når hastigheden overstiger 65 km/t, og er stadig aktiv, så længe hastigheden er over 60 km/t.



Hvis bilen køres slingrende, advares føreren med et lydsignal og tekstmeddelelsen (s. 229) **Driver Alert**

Tid til en pause - symbolet her ved siden af tændes samtidig på kombiinstrumentet. Advarslen gentages efter et stykke tid, hvis ikke kørslen forbedres.

Advarselssymbolet kan slukkes:

- Tryk på venstre kontaktarms **OK**-knap.



ADVARSEL

En alarm skal tages med stor alvor, da en søvngig fører ofte ikke selv bemærker sin tilstand.

Ved alarm eller følelse af træthed skal du så hurtigt som muligt standse bilen på en sikker måde og hvile.

Undersøgelser har vist, at det er lige så farligt at køre bil ved træthed som under indflydelse af alkohol.

Relaterede oplysninger

- Driver Alert System* (s. 227)
- Driver Alert Control (DAC)* (s. 227)



Driver Alert Control (DAC)* - symboler og meddelelser

Driver Alert Control - DAC (s. 227) kan i forskellige situationer vise symboler og tekst-

meddelelser på kombiinstrumentet eller på midterkonsollens skærm.

Kombiinstrument

Symbol ^A	Meddelelse / besked	Betydning
	Driver Alert Tid til en pause	Bilen er kørt på en slingrende måde. Føreren får en alarm i form af et lydssignal og en tekstmeddelelse.
	Forrudesensorer blokeret Se instr.bog	Kamerasensoren er midlertidigt ude af funktion. Vises f.eks., når der er sne, is eller snavs på forruden. • Rengør forrudens flade foran kamerasensoren. Læs om kamerasensorens begrænsninger, se Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger (s. 223).
	Driver Alert-system Service påkrævet	Systemet fungerer ikke. • Henvend dig til et værksted, hvis meddelelsen ikke forsvinder - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

^A Symbolerne er skematiske.

Skærm

Sym-bol	Meddelelse / besked	Betydning
	Driver Alert Slået FRA	Funktionen er slået fra.
	Driver Alert Tilgængelig	Funktionen er aktiveret.



Sym-bol	Meddelelse / besked	Betydning
	Driver Alert Standby <65 km/h	Funktionen er sat i standby, fordi hastigheden er lavere end 65 km/t.
	Driver Alert Ikke t. rådighed	Kørebanen mangler tydelige sidemarkeringer, eller kamerasensoren er midlertidigt ude af funktion. Læs om kamerasensorens begrænsninger, se Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger (s. 223).

Relaterede oplysninger

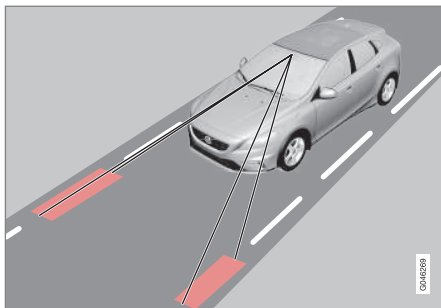
- Driver Alert System* (s. 227)
- Driver Alert Control (DAC)* - betjening (s. 228)
- Vognbaneassistance* (s. 231)



Vognbaneassistance*

Vognbaneassistance er en af funktionerne i Driver Alert System - kaldes også LKA (Lane Keeping Aid).

Funktionen er beregnet til brug på motorveje og andre større veje for at mindske risikoen for, at køretøjet i visse situationer utilsigtet forlader sin kørebane.



Et kamera aflæser vejens/vognbanens malede sidemarkeringer. Hvis bilen er ved at krydse en sidemarkering, vil Vognbaneassistance aktivt styre bilen tilbage i kørebanen med et svagt styringsmoment i rattet.

Hvis bilen når frem til eller krydser en side-markering, vil Vognbaneassistance desuden advare føreren med pulserende vibrationer i rattet.



ADVARSEL

LKA er kun et førerhjælpe middel og fungerer ikke i alle kørselssituationer, trafik, vejr- og vejforhold.

Føreren er altid ansvarlig for, at køretøjet køres på en sikker måde og at gældende love og færdselsregler følges.

Relaterede oplysninger

- Vognbaneassistance – funktion (s. 231)
- Vognbaneassistance – betjening (s. 233)
- Vognbaneassistance – begrænsninger (s. 233)
- Vognbaneassistance - symboler og meddelelser (s. 235)
- Driver Alert System* (s. 227)

Vognbaneassistance – funktion

Aktivering og deaktivering

Vognbaneassistance er aktiveret i hastighedsintervallet 65-200 km/t på veje med godt synlige sidemarkeringer. På smalle veje, hvor kørebanerne har en bredde på mindre end 2,6 meter mellem striberne, slås funktionen midlertidigt fra.



Funktionen aktiveres og deaktiveres ved at trykke på knappen i midterkonsollen. En lysende lampe i knappen viser, at funktionen er slået til.

Nogle kombinationer af valgt udstyr giver ikke plads til en Til/Fra-knap på midterkonsollen – så betjenes funktionen i stedet i bilens menu-system **MY CAR**, MY CAR (s. 105). Gør følgende der:

- Søg frem til **Sporassistent**, og vælg der **On** eller **Off**.



07 Førerstøtte

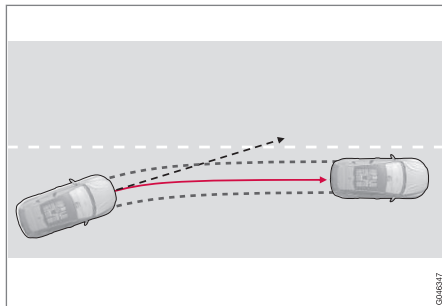


I **MY CAR** kan desuden bl.a. følgende vælges:

- Advarsel med vibrationer i rattet: **Kun vibrationssignal - On eller Off.**
- Aktiv styring: **Kun rat-assistance - On eller Off.**
- Både Advarsel med vibrationer i rattet og Aktiv styring: **Fuld funktion - On eller Off.**

Aktiv styring

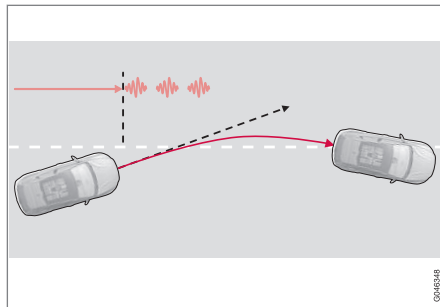
Vognbaneassistenten bestræber sig på at holde bilen inden for kørebanens sidemarkeringer.



LKA griber ind og styrer udenom.

Hvis køretøjet nærmer sig kørebanens venstre eller højre stribe uden at afviseren er aktiveret, styres bilen tilbage.

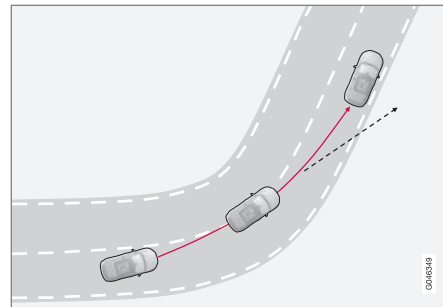
Advarsel med vibrationer i rat



LKA styrer og advarer med pulserende vibrationer i rattet²⁷.

Hvis bilen krydser en sidemarkering, advarer Vognbaneassistance om dette med pulserende vibrationer i rattet. Dette sker, uanset om bilen aktivt styres tilbage af et påført styringsmoment eller ej.

Dynamisk kurvekørsel



LKA griber ikke ind i en skarp inderkurve.

I nogle tilfælde tillader Vognbaneassistance, at sidemarkeringer krydses uden at gribe ind med aktiv styring eller at advare med pulserende vibrationer i rattet. At benytte den tilstødende kørebane ved frit sigt for dynamisk sving, er et eksempel på et sådant tilfælde.

Relaterede oplysninger

- Vognbaneassistance* (s. 231)

²⁷ Billedet viser tre pulserende vibrationer, når striben passeres.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Vognbaneassistance – betjening

Vognbaneassistance suppleres med selvfor-klarende grafik i forskellige situationer. Her er nogle eksempler:

i OBS

LKA er midlertidigt deaktiveret, så længe afviseren er tændt.



LKA "ser" og følger sidemarkeringerne.

Når Vognbaneassistance er aktiveret og registrerer/"ser" sidemarkeringerne, angives det ved, at LKA-symbolet har HVIDE linjer.

- GRÅ sidemarkering – Vognbaneassistance ser ingen markering på den side af bilen.



LKA griber ind på højre side.

Vognbaneassistance griber ind og styrer udenom sidemarkeringen – det indikeres med:

- RØD linje for den aktuelle side.

Relaterede oplysninger

- Vognbaneassistance* (s. 231)

Vognbaneassistance – begrænsninger

- Vognbaneassistancens kamerasensor har begrænsninger, der svarer til det menneskelige øje. For nærmere oplysninger, se Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger (s. 223) og (s. 222).

i OBS

I visse krævende situationer kan det være vanskeligt for LKA at hjælpe føreren på den rigtige måde - så anbefales det at slå LKA fra.

Eksempler på en sådan situation kan være:

- vejarbejde
- sne/is/frost/sjap på vejen
- dårlig vejbelægning
- meget sportslig kørestil
- dårligt vejr med nedsat sigtbarhed.

Hænderne på rattet

En forudsætning for, at Vognbaneassistance skal fungere, er at føreren holder hænderne på rattet, hvilket LKA løbende kontrollerer. Hvis ikke, anmodes føreren med en tekst-meddelelse om aktivt at styre bilen.

Følger føreren ikke anmodningen om at begynde at styre, sættes Vognbaneassistance i standby – funktionen vil derefter være afbrudt, indtil føreren begynder at styre bilen igen.



07 Førerstøtte



Relaterede oplysninger

- Vognbaneassistance* (s. 231)



Vognbaneassistance - symboler og meddelelser

I situationer, hvor LKA-funktionen udebliver eller afbrydes, kan kombiinstrumentet vise et

symbol på instrumentpanelet i kombination med en forklarende meddelelse på displayet eller skærmen. Følg i så fald den anbefaling, der gives.

Eksempler på meddelelser:

Symbol ^A	Meddelelse / besked	Betydning
	Vognbaneassistent Ikke til rådighed ved denne hastighed	Vognbaneassistance er sat i standby, fordi hastigheden er lavere end 65 km/t.
	Vognbaneassistent Ikke t. rådighed for aktuel markering	Vognbanen mangler tydelige sidemarkeringer, eller kamerasensoren er midlertidigt ude af funktion. Læs om kamerasensorens begrænsninger, se Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger (s. 223) og (s. 222).
	Vognbaneassistent Tilgængelig	Funktionen læser vognbanens sidemarkeringer.
	Forrudesensorer blokeret Se instr.bog	Kamerasensoren er midlertidigt ude af funktion. Vises f.eks., når der er sne, is eller snavs på forruden. Rengør forrudens flade foran kamerasensoren. Læs om kamerasensorens begrænsninger, se Kollisionsadvarsel* - kamerasensorens begrænsninger (s. 223) og (s. 222).
	Lane Keeping Aid Service påkrævet	Systemet fungerer ikke. Henvend dig til et værksted, hvis meddelelsen ikke forsvinder - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.
	Lane Keeping Aid afbrudt	LKA er afbrudt, og er sat i standby. LKA-symbolets linjer angiver, hvornår funktionen er aktiv igen.

^A Tabellens symboler er skematiske - dem, der vises på kombiinstrumentet, kan se lidt anderledes ud.

Relaterede oplysninger

- Vognbaneassistance* (s. 231)



Park Assist*

Parkeringshjælpen anvendes som en hjælp ved parkering. Et lydsignal og symboler på midterkonsollens skærm angiver afstanden til den registrerede forhindring.

Parkeringshjælpen kan justeres under igangværende lydsignal med midterkonsollens **VOL**-knap eller i bilens menusystem **MY CAR**, se MY CAR (s. 105).

Parkeringshjælp fås i to varianter:

- Kun bagved
- Både foran og bagved.

OBS

Når et anhængertræk er konfigureret med bilens elsystem, inkluderes anhængertrækets fremspring, når funktionen måler parkeringspladsen.

ADVARSEL

- Parkeringshjælpen kan aldrig erstatte det ansvar, føreren selv har ved parkering.
- Sensorerne har blinde vinkler, hvor forhindringer ikke kan registreres.
- Vær opmærksom på f.eks. mennesker og dyr, der befinder sig i nærheden af bilen.

Relaterede oplysninger

- Parkeringshjælp* - rengøring af sensorer (s. 239)
- Parkeringshjælp* - funktion (s. 236)
- Parkeringshjælp* - foran (s. 238)
- Parkeringshjælp* - fejlindikation (s. 239)
- Parkeringshjælp* - bagud (s. 237)
- Parkeringskamera (s. 240)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)

Parkeringshjælp* - funktion

Parkeringshjælpen aktiveres automatisk ved motorstart - afbryderkontaktens lampe for til/fra lyser. Hvis parkeringshjælpen slås fra med knappen, slukker lampen.

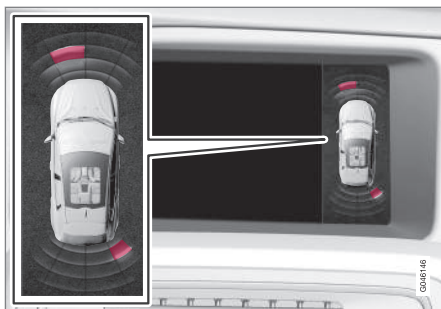


Til-/fra for sensorerne til Parkeringshjælp og CTA²⁸.

Midterkonsollens skærm viser et oversigtsbillede med forholdet mellem bilen og en registreret forhindring.

²⁸ Sideadvarsel, CTA (Cross Traffic Alert) (s. 251)

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Skærmvisning - viser forhindringer foran til venstre og bagved til højre.

Den markerede sektor viser, hvilken/hvilke af de fire sensorer, der har registreret forhindringen. Jo nærmere bilsymbolet er på en markeret sektorrude, desto kortere er afstanden mellem bilen og en registreret forhindring.

Desto kortere afstand til forhindringen foran/bagtil, desto tættere bliver lydssignalerne. Al anden lyd fra lydanlægget dæmpes automatisk.

Ved en afstand på op til 30 cm er tonen konstant, og den aktive sensors felt nærmest bilen er udfyldt. Hvis der er en forhindring inden for konstanttoneafstanden både foran og bag bilen, lyder tonen fra højttalerne på skift.

! VIGTIGT

Der kan være problemer med at opfange signaler fra genstande, f.eks. kæder, tynde pæle eller lave forhindringer, som derfor midlertidigt ikke registreres af sensorerne - den pulserende tone kan uventet standse i stedet for at skifte til den forventede konstante tone.

Sensorerne kan ikke registrere høje genstande, f.eks. en rampe der rager op.

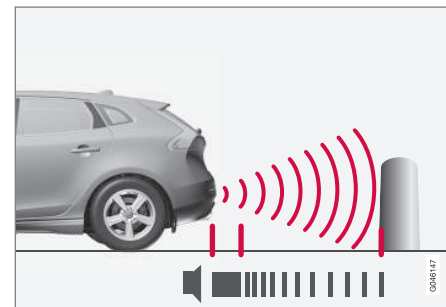
- Vær i sådanne situationer særligt opmærksom, og styr/flyt bilen meget langsomt, eller afbryd den nuværende parkeringsmanøvre - der kan være høj risiko for skader på køretøjer eller andre genstande, da sensorerne ikke virker optimalt i øjeblikket.

Relaterede oplysninger

- Park Assist* (s. 236)
- Parkeringshjælp* - rengøring af sensorer (s. 239)
- Parkeringshjælp* - foran (s. 238)
- Parkeringshjælp* - fejlindikation (s. 239)
- Parkeringshjælp* - bagud (s. 237)
- Parkeringskamera (s. 240)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)

Parkeringshjælp* - bagud

Parkeringshjælpen anvendes som en hjælp ved parkering. Et lydsignal og symboler på midterkonsollens skærm angiver afstanden til den registrerede forhindring.



Måleområdet lige bag bilen er ca. 1,5 m. Lydsignalet for forhindringer bagved kommer fra en af de bageste højttalere.

Parkeringshjælpen bagud aktiveres, når der stilles i bakgear.

Ved bakning med f.eks. en anhænger på anhængertrækket, slås parkeringshjælpen bag automatisk fra - ellers ville sensorerne reagere på anhængerens.



OBS

Ved bakning med f.eks. anhænger eller cykelholder på anhængertrækket - uden originale Volvo-anhængerkabler - kan det være nødvendigt at slå parkeringshjælpen fra manuelt, for at sensorerne ikke skal reagere på dem.

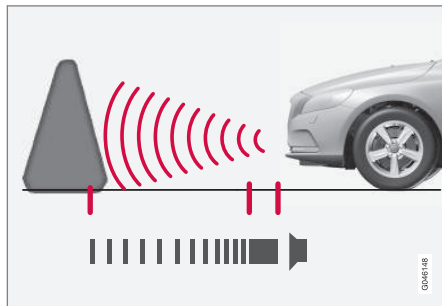
Relaterede oplysninger

- Park Assist* (s. 236)
- Parkeringshjælp* - rengøring af sensorer (s. 239)
- Parkeringshjælp* - funktion (s. 236)
- Parkeringshjælp* - foran (s. 238)
- Parkeringshjælp* - fejlindikation (s. 239)
- Parkeringskamera (s. 240)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)

Parkeringshjælp* - foran

Parkeringshjælpen anvendes som en hjælp ved parkering. Et lydsignal og symboler på midterkonsollens skærm angiver afstanden til den registrerede forhindring.

Parkeringshjælpen aktiveres automatisk ved motorstart - afbryderkontaktens lampe for til/fra lyser. Hvis parkeringshjælpen slås fra med knappen, slukker lampen.



Måleområdet lige foran bilen er ca. 0,8 m. Lydsignalet for forhindringer fremad kommer fra en af de forreste højttalere.

Parkeringshjælpen foran er aktiv ved en hastighed på op til ca. 10 km/t. Lampen i knappen er tændt for at angive, at systemet er slået til. Når hastigheden kommer under 10 km/t, aktiveres systemet igen.

VIGTIGT

Ved montering af ekstralys: Husk, at disse ikke må skygge for sensorerne - ekstralysene kan blive opfattet som forhindringer.

Relaterede oplysninger

- Park Assist* (s. 236)
- Parkeringshjælp* - rengøring af sensorer (s. 239)
- Parkeringshjælp* - funktion (s. 236)
- Parkeringshjælp* - fejlindikation (s. 239)
- Parkeringshjælp* - bagud (s. 237)
- Parkeringskamera (s. 240)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)



Parkeringshjælp* - fejlindikation

Parkeringshjælpen anvendes som en hjælp ved parkering. Et lydsignal og symboler på midterkonsollens skærm angiver afstanden til den registrerede forhindring.

 Hvis kombiinstrumentets informationsymbol lyser konstant, og tekstmeddelelsen

Parkeringshjælpesystem service

påkrævet vises, er parkeringshjælpen ude af funktion.

VIGTIGT

Under visse omstændigheder kan parkeringssensorerne give falske advarselssignaler pga. eksterne lydkilder, der udsender de samme ultralydsfrekvenser, som systemet arbejder med.

Eksempler på sådanne kilder er bl.a. horn, våde dæk på asfalt, pneumatisk bremses, udstødningslyde fra motorcykler mv.

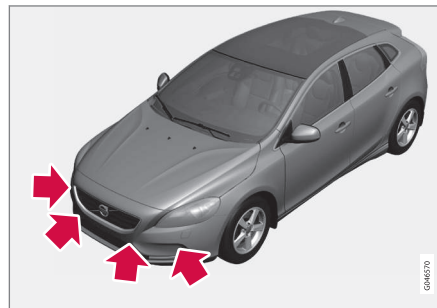
Relaterede oplysninger

- Park Assist* (s. 236)
- Parkeringshjælp* - rengøring af sensorer (s. 239)
- Parkeringshjælp* - funktion (s. 236)
- Parkeringshjælp* - foran (s. 238)
- Parkeringshjælp* - bagud (s. 237)
- Parkeringskamera (s. 240)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)

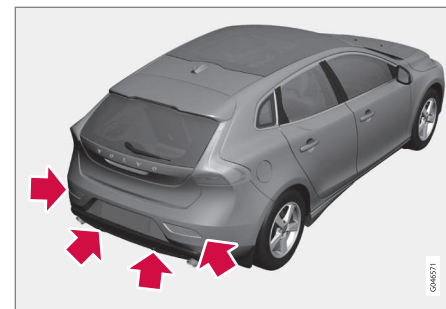
Parkeringshjælp* - rengøring af sensorer

Parkeringshjælpen anvendes som en hjælp ved parkering. Et lydsignal og symboler på midterkonsollens skærm angiver afstanden til den registrerede forhindring.

For at parkeringshjælp-sensorerne skal fungere korrekt, skal de rengøres regelmæssigt med vand og bilshampoo.



Sensorernes placering foran.



Sensorernes placering bagpå.

OBS

Snavs, is og sne, der dækker sensorerne, reducerer funktionen og kan forhindre måling.

Relaterede oplysninger

- Park Assist* (s. 236)
- Parkeringshjælp* - funktion (s. 236)
- Parkeringshjælp* - foran (s. 238)
- Parkeringshjælp* - fejlindikation (s. 239)
- Parkeringshjælp* - bagud (s. 237)
- Parkeringskamera (s. 240)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)



Parkeringskamera

Parkeringskameraet er et hjælpesystem, der aktiveres, når der stilles i bakgear.

Kamerabilledet vises på midterkonsollens skærm.

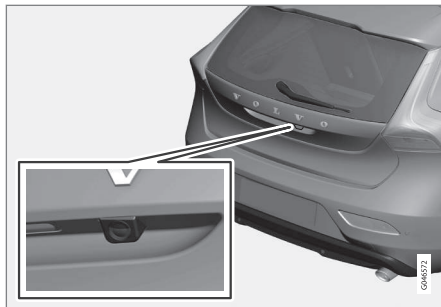
OBS

Når et anhængertræk er konfigureret med bilens elsystem, inkluderes anhængertrækets fremspring, når funktionen måler parkeringspladsen.

ADVARSEL

- Parkeringskameraet er et hjælpemiddel og kan aldrig erstatte førerens ansvar ved bakning.
- Kameraet har blinde vinkler, hvor forhindringer ikke kan registreres.
- Vær opmærksom på mennesker og dyr, der befinder sig i nærheden af bilen.

Funktion og betjening



Kameraets placering ved siden af åbningshåndtaget.

Kameraet viser, hvad der er bag ved bilen, og om noget dukker op fra siderne.

Kameraet viser et bredt område bag ved bilen samt en del af kofangeren og eventuelt anhængertræk.

Genstande på skærmen kan se ud, som om de hælder, men det er normalt.

OBS

Genstande på skærmen kan være tættere på bilen, end de ser ud på skærmen.

Hvis en anden visning er aktiv, overtager parkeringskamasystemet automatisk, og dets kamerabillede vises på skærmen.

Når der stilles i bakgear, vises to fuldt optrukne linjer, som illustrerer, hvor bilens baghjul kommer til at køre med det nuværende ratudslag. Det er en hjælp ved parkering mellem biler langs en vej, ved bakning hvor pladsen er trang og ved tilkobling af anhænger. Bilens omtrentlige ydermål illustreres med stiplede linjer. Hjælpelinjerne kan slukkes – se afsnittet Indstillinger (s. 242).

Hvis bilen også er udstyret med Parkerings-sensorer (s. 236)*, vises deres information grafisk som farvede felter for at illustrere afstanden til de registrerede forhindringer, se overskriften "Biler med bagsensorer" senere i teksten.

Kameraet er aktivt i ca. 5 sekunder, efter at bakgearet er deaktiveret, eller indtil bilens hastighed overstiger 10 km/t fremad eller 35 km/t bagud.

Lysforhold

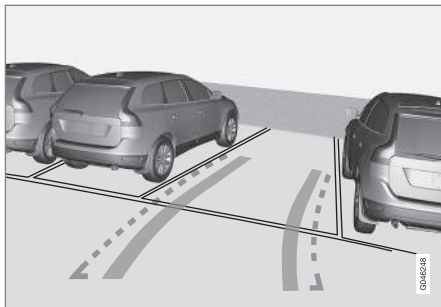
Kamerabilledet justeres automatisk efter lysforholdene. Det gør, at billedet kan variere noget i lysstyrke og kvalitet. Dårlige lysforhold kan resultere i en lidt ringere billedkvalitet.

OBS

Hold kameralinsen ren for snavs, sne og is for bedst mulig funktion. Dette er specielt vigtigt ved dårlige lysforhold.



Hjælpelinjer



Eksempler på, hvordan hjælpelinjer kan vises for føreren.

Linjerne på skærmen projiceres, som om de befandt sig ved jordoverfladen bag ved bilen og er direkte afhængige af ratudslag, hvilket gør, at føreren ser den vej bilen vil køre, også når bilen svinger.

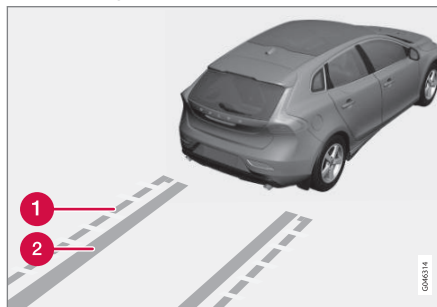
OBS

- Ved bakning med anhænger, der ikke er elektrisk forbundet til bilen, viser skærmens linjer den vej, **bilen** vil tage, ikke anhængerens.
- Skærmen viser ingen linjer, når en anhænger er forbundet elektrisk til bilens elsystem.
- Parkeringskameraet slukkes automatisk ved kørsel med anhænger, hvis der bruges originalt Volvo anhænger-kabel.

VIGTIGT

Husk, at skærmen kun viser området bag bilen - vær opmærksom på bilens sider og forende, når rattet drejes ved bakning.

Grænselinjer



Systemets forskellige linjer.

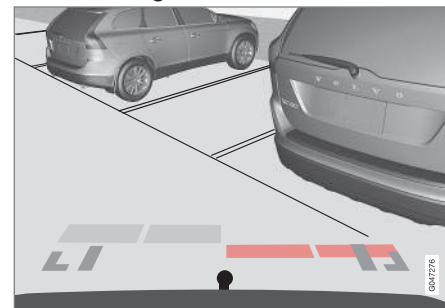
1 Grænselinje fri bakkings-zone

2 "Hjulspor"

Den punkterede linje (1) indrammer en zone på op til ca. 1,5 m bagud fra kofangeren. Det er samtidig grænsen for de detaljer på bilen, der rager længst ud, f.eks. sidespejle og hjørner – også når bilen svinger.

De brede "hjulspor" (2) mellem sidelinjerne angiver, hvor hjulene vil bevæge sig, og kan strække sig ca. 3,2 m bagud fra kofangeren, hvis der ikke er nogen forhindring på vejen.

Biler med bagsensorer*



Farvede felter (fire i alt - ét pr sensor) viser afstanden.

Hvis bilen også er udstyret med Parkeringshjælp (s. 236) vises afstanden med farvede felter for hver sensor, som registrerer en forhindring.



Feltets farve ændres, når afstanden til forhindringen bliver mindre – fra lysegul til gul over orange mod rød.

Farve	Afstand (meter)
Lysegul	0,7–1,5
Gul	0,5–0,7
Orange	0,3–0,5
Rød	0–0,3

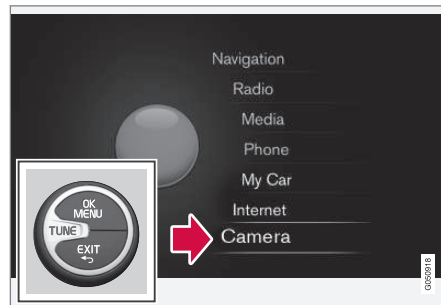
Relaterede oplysninger

- Parkeringskamera - indstillinger (s. 242)
- Parkeringskamera - begrænsninger (s. 243)
- Park Assist* (s. 236)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)

Parkeringskamera - indstillinger

Aktivering af slukket kamera

Hvis kamerafunktionen er slået fra, når der sættes i bakgear, aktiveres den på følgende måde:



Hovedkildemenu²⁹.

1. Foretag et eller to **lange** tryk på **EXIT** for at komme til hovedkildemenuen.
2. Drej frem til punktet "Kamera" med **TUNE**, og tryk på **OK/MENU**.
3. I den efterfølgende menu: - Drej frem til den ønskede kameravisning med **TUNE**, og tryk på **OK/MENU** - skærmen viser den aktuelle kameravisning.

Indstillinger*

Biler med ekstraudstyret frontkamera har en **CAM**-knap på klimapanelet.



Knappens placering kan variere, afhængigt af valg af ekstraudstyr.

- Tryk på **CAM** for at aktivere kameraet - skærmen viser den aktuelle kameravisning.

Sådan skiftes visningen mellem bag- og frontkamera:

- Tryk på **CAM**, eller drej **TUNE**.

Ændre indstilling

Standardindstillingen er, at kameraet aktiveres, når der stilles i bakgear.

Parkeringskameraets indstillinger kan ændres, når skærmen viser en kameravisning:

²⁹ Se tillægget Sensus Infotainment for flere oplysninger om menu-systemet.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



1. Tryk på **OK/MENU**, når en kameravisning vises – skærmen skifter til en menu med forskellige punkter.
2. Drej frem til den ønskede mulighed med **TUNE**.
3. Marker punktet med et tryk på **OK/MENU** og gå ud med **EXIT**.

Trækkrog

Kameraet kan med fordel bruges ved tilkobling af en anhænger. En hjælpelinje for anhængertrækkets tænkte "bane" mod anhængerens kan blive vist på skærmen, ligesom for "hjulsprene".

Der kan foretages et valg mellem visning af "hjulspre" eller anhængertrækkets bane – begge muligheder kan ikke vises samtidigt.

1. Tryk på **OK/MENU**, når der vises en normal kameravisning.
2. Drej frem til muligheden **Retningslinje for trækstangs bane** med **TUNE**.
3. Marker punktet med et tryk på **OK/MENU** og gå ud med **EXIT**.

Zoom

Hvis du har brug for nøjagtig manøvrering kan kameravisningen zoomes ind:

- Tryk på **CAM** eller drej **TUNE** - endnu et tryk/drej skifter til normal visning igen.

Hvis der er flere muligheder til rådighed, ligger de i en løkke - tryk/drej, indtil den ønskede kameravisning vises.

Relaterede oplysninger

- Parkeringskamera (s. 240)
- Parkeringskamera - begrænsninger (s. 243)
- Park Assist* (s. 236)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)

Parkeringskamera - begrænsninger

OBS

Cykelholder eller andet tilbehør monteret bag på bilen kan skygge for kameraets sigt.

Husk på

Vær opmærksom på, at selv om det ser ud, som om en forholdsvis lille del af billedet er skjult, kan det medføre, at en relativt stor sektor er skjult, og forhindringer kan derigennem forblive uregistrerede, indtil de er helt tæt på bilen.

- Hold kameralinsen ren for snavs, sne og is.
- Rengør kameralinsen regelmæssigt med lunkent vand og bilshampoo - forsigtig så linsen ikke bliver ridset.

Relaterede oplysninger

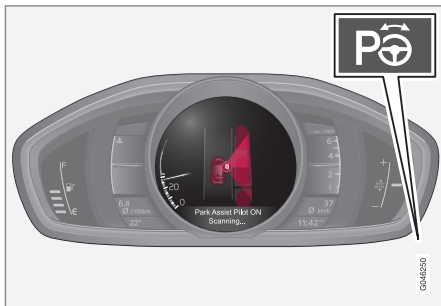
- Parkeringskamera (s. 240)
- Parkeringskamera - indstillinger (s. 242)
- Park Assist* (s. 236)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)



Aktiv parkeringshjælp (PAP)*

Den aktive parkeringshjælp (PAP – Park Assist Pilot) hjælper føreren med at parkere ved først at kontrollere om en plads er tilstrækkelig stor, og derefter dreje rattet og styre bilen ind på pladsen.

Kombiinstrumentet viser med symboler, grafik og tekst, hvornår forskellige handlinger skal udføres.



Til-/fra-knappen sidder på midterkonsollen.

OBS

Når et anhængertræk er konfigureret med bilens elsystem, inkluderes anhængertrækets fremspring, når funktionen måler parkeringspladsen.

ADVARSEL

PAP fungerer ikke i alle situationer, den er kun beregnet som et supplerende hjælpe-middel.

Ved parkering er føreren altid i sidste ende ansvarlig for, at køretøjet køres på en sikker måde og for at have overblik over omgivelserne og andre trafikanter, der nærmer sig eller passerer.

Relaterede oplysninger

- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - funktion (s. 244)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - betjening (s. 245)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - begrænsninger (s. 247)
- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - symboler og meddelelser (s. 248)
- Parkeringskamera (s. 240)

Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - funktion

Kombiinstrumentet viser med symboler, grafik og tekst, hvornår forskellige handlinger skal udføres.

OBS

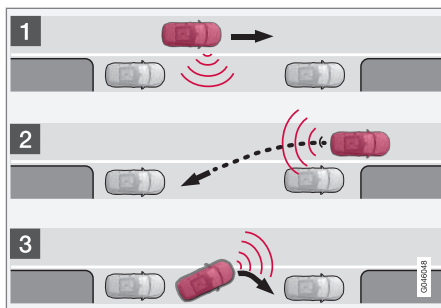
Funktionen PAP måler plads og drejer rattet - førerens opgave er at følge instruktionerne på kombiinstrumentet og vælge gear (bagud/fremad), regulere hastigheden, bremse og standse.

PAP kan aktiveres, hvis følgende kriterier er opfyldt efter motorstart:

- Funktionerne ABS³⁰ eller ESC³¹ må ikke gribe ind, mens PAP-funktionen er aktiveret – de kan f.eks. blive aktiveret ved stejlt og glat underlag, se afsnittene om Driftsbremse (s. 282) og Stabilitetssystem ESC (s. 178) for mere information.
- Der må ikke være koblet anhænger til bilen.
- Hastigheden skal være mindre end 50 km/t.

³⁰ (Anti-lock Braking System) – Blokeringsfri bremsesystem.

³¹ (Electronic Stability Control) – Stabilitetssystem.



Principper for PAP.

PAP-funktionen parkerer bilen med følgende delhandlinger:

1. Parkeringsplads søges og kontrolmåles (A og B (s. 245)) - ved måling må hastigheden ikke overstige 30 km/t.
2. Bilen styres ind på pladsen under bakning (C og D (s. 246)).
3. Bilen stilles på plads med kørsel fremad og bagud (E og F (s. 246)).

Relaterede oplysninger

- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)
- Parkeringskamera (s. 240)

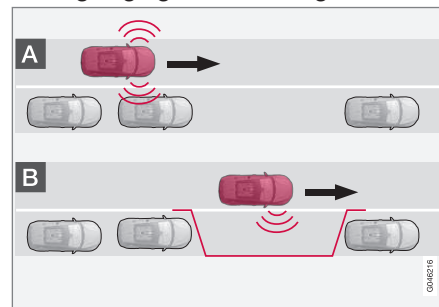
Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - betjening

Føreren instrueres om, hvordan PAP fungerer med enkle og klare instruktioner på kombiinstrumentet - med både grafik og tekstmeddelelse (s. 248).

i OBS

Husk, at rattet i nogle stillinger kan skjule kombiinstrumentets anvisninger, når rattet drejes under parkeringsmanøvrer.

1 - Søgning og kontrolmåling



PAP-funktionen søger efter og kontrollerer, om en parkeringsplads er tilstrækkelig stor. Gør sådan:



1. Aktiver PAP med et tryk på denne knap, og køр ikke hurtigere end 30 km/t.

2. Læg mærke til kombiinstrumentet og vær klar til at standse bilen, når grafik og tekstmeddelelse beder om det.
3. Stands bilen, når grafik og tekst beder om det.

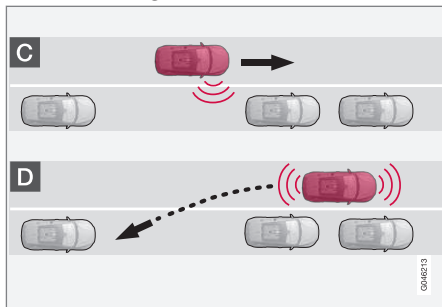
i OBS

PAP søger plads til parkering, viser instruktioner og styrer bilen ind på bilens passagerside. Hvis det ønskes, kan bilen også parkeres på førersiden af vejen:

- Aktiver afviseren til førersiden - så parkeres bilen i stedet på den side af gaden.



2 - Indbakning



Ved handlingen Bakning vil PAP styre bilen ind på parkeringspladsen. Gør som følger:

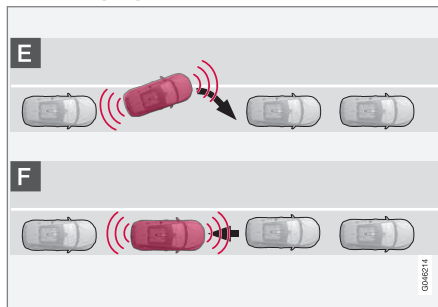
1. Kontroller, at det er frit bagude og sæt i bakgear.
2. Bak langsomt og forsigtigt uden at røre ved rattet - og ikke hurtigere end ca. 7 km/t.
3. Læg mærke til kombiinstrumentet og vær klar til at standse bilen, når grafik og tekstmeddelelse beder om det.



OBS

- Hold hænderne væk fra rattet, når PAP-funktionen er aktiveret.
- Sørg for, at rattet ikke hindres på nogen måde og kan dreje frit.
- For at få det bedste resultat - vent, indtil knappen er drejet helt, før du begynder at køre bagud/fremad.

3 - Stille på plads



Efter at bilen er bakket ind på parkeringspladsen, skal den rettes op og stilles på plads.

1. Vælg 1. gear eller **D**-position. Vent, indtil rattet er drejet og kør langsomt frem.
2. Stands bilen, når grafik og tekstmeddelelse beder om det.
3. Sæt i bakgear og kør langsomt bagud, indtil grafik og tekstmeddelelse beder om at standse.

Funktionen slås automatisk fra efter parkering i kombination med, at grafik og tekstmeddelelse viser, at parkeringen er afsluttet. Det kan dog være nødvendigt for føreren efterfølgende at foretage en yderligere korrektion - kun føreren kan vurdere, hvornår bilen er korrekt parkeret.



VIGTIGT

Advarselsafstanden er kortere, når sensorerne bruges af aktiv parkeringshjælp i forhold til, når parkeringshjælp bruger sensorerne.

Relaterede oplysninger

- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)
- Parkeringskamera (s. 240)



Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - begrænsninger

PAP-sekvensen afbrydes:

- hvis bilen køres for hurtigt - over 7 km/t
- hvis føreren bevæger rattet
- ved indgreb af ABS³²- eller ESC³³-funktion - f.eks. hvis et hjul mister vejgrebet i glat føre.

En tekstmeddelelse informerer om, hvorfor PAP-sekvensen blev afbrudt.

OBS

Snavs, is og sne, der dækker sensorerne, reducerer funktionen og kan forhindre måling.

VIGTIGT

Under visse omstændigheder kan PAP ikke finde parkeringsbåse - en årsag kan være, at sensorerne forstyrres af eksterne lydkilder, der udsender de samme ultralydsfrekvenser, som systemet arbejder med.

Eksempler på sådanne kilder er bl.a. horn, våde dæk på asfalt, pneumatisk bremsesystem, udstødningslyde fra motorcykler mv.

Husk på

Føreren skal huske på, at den aktive parkeringshjælp er et hjælpemiddel - ikke en ufejlbarlig fuldautomatisk funktion. Derfor skal føreren være parat til at afbryde parkeringen. Der er også nogle detaljer at overveje i forbindelse med parkering, f.eks.:

- PAP er baseret på placeringen af de køretøjer, der aktuelt er parkeret - hvis de er placeret uhensigtsmæssigt, kan f.eks. bilens dæk og fælg blive beskadiget mod kantsten.
- PAP er beregnet til parkering på lige gader - ikke i skarpe kurver eller sving. Bilen skal derfor stå parallelt med parkeringsbåsen, når PAP måler pladsen.
- Parkeringsbåse på smalle gader kan ikke altid tilbydes, fordi den nødvendige plads til manøvrering ikke er tilstrækkelig. Så kan det gøre det lettere at køre så tæt som muligt på den side af gaden, hvor den foreslåede parkeringsbåse er.
- Husk, at bilens forende kan svinge ud mod modkørende trafik under parkeringsmanøvreren.
- Genstande, der er placeret højere end sensorernes registreringsområde, inkluderes ikke, når parkeringsmanøvreren beregnes, hvilket kan føre til, at PAP kan dreje ind på parkeringsbåsen for tidligt -

derfor bør sådanne parkeringsbåse undgås.

- Føreren er ansvarlig for vurdering af, at den bås, som PAP tilbyder, er egnet til parkering.
- Brug godkendte dæk³⁴ med korrekt dæktryk - det påvirker PAP's evne til at parkere.
- Kraftig regn eller sne kan forårsage, at parkeringsbåsen ikke måles på en korrekt måde.
- Brug ikke PAP, hvis der er monteret snekæder eller reservehjul.
- Brug ikke PAP, hvis lastede genstande stikker uden for bilen.

VIGTIGT

Ved skift til en anden godkendt fælgstørrelse, der medfører ændringer i dækkreds, kan det blive nødvendigt at opdatere PAP-systemets parametre. Henvend dig til et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

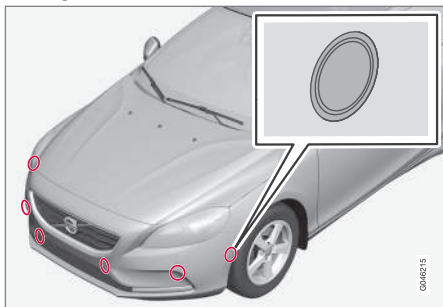
³² (Anti-lock Braking System) – Blokeringsfri bremsesystem.

³³ (Electronic Stability Control) – Stabilitets- og traktionskontrollsystem.

³⁴ Med "godkendte dæk" menes dæk af samme type og fabrikat, som var monteret originalt ved fabriksny levering.



Vedligeholdelse



PAP-sensorerne er placeret i kofangerne³⁵ - 6 foran og 4 bagtil.

For at PAP-funktionen skal fungere korrekt, skal dens sensorer rengøres (s. 239) regelbundet med vatten och bilschampo - regelmæssigt med vand og bilshampoo - det er de samme sensorer som Parkeringshjælp (s. 236) anvender.

Relaterede oplysninger

- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)
- Parkeringskamera (s. 240)

Aktiv parkeringshjælp (PAP)* - symboler og meddelelser

Kombiinstrumentet kan vise forskellige kombinationer af symboler og tekst med forskellige betydninger - nogle gange med selvforklarende råd om passende handlinger.

Hvis en meddelelse siger, at den aktive parkeringshjælp er ude af funktion, anbefales det at kontakte et autoriseret Volvo-værksted.

Relaterede oplysninger

- Aktiv parkeringshjælp (PAP)* (s. 244)
- Parkeringskamera (s. 240)

BLIS

BLIS (Blind Spot Information System) er en funktion, der er designet til at give føreren støtte i kørsel i tæt trafik på veje med flere vognbaner i samme retning.

BLIS er et førerhjælpe middel, der har til formål at advare mod:

- køretøjer i den blinde vinkel
- hurtigt overhalende køretøjer i venstre og højre vognbane tættest på ens eget køretøj.



ADVARSEL

BLIS er et supplerende hjælpemiddel, det fungerer ikke i alle situationer.

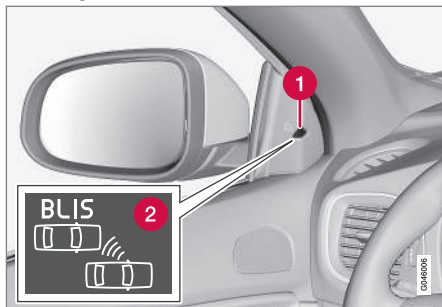
BLIS er ikke en erstatning for en sikker køremåde og brug af sidespejle.

BLIS kan aldrig erstatte førerens ansvar og opmærksomhed - det påligger altid føreren at udføre vognbaneskit på en trafiksikker måde.

³⁵ Bemærk: Billedet er skematisk - detaljer kan afvige afhængigt af bilmodel.



Oversigt



BLIS-lampens placering³⁶.

- 1 Indikeringslampe
- 2 BLIS-symbol

OBS

Lampen tændes på den side af bilen, hvor systemet har registreret køretøjet. Hvis bilen overhales på begge sider samtidig, tændes begge lamper.

Vedligeholdelse

BLIS-funktionernes sensorer er placeret inden for hvert hjørne af bagskærm/kofanger.



Hold denne overflade ren – også på venstre side.

- For optimal funktion er det vigtigt, at overfladerne foran sensorerne holdes rene.

Relaterede oplysninger

- BLIS – betjening (s. 249)
- BLIS og CTA - symboler og meddelelser (s. 253)
- CTA* (s. 251)

BLIS – betjening

BLIS (Blind Spot Information System) er en funktion, der er designet til at give føreren støtte i kørsel i tæt trafik på veje med flere vognbaner i samme retning.

Aktivere/deaktivere BLIS

BLIS aktiveres ved motorstart, hvilket bekræftes af, at dørpanelernes indikeringslamper blinker en gang.



Knap til aktivering/deaktivering.

BLIS-funktionen kan deaktiveres/aktiveres med et tryk på midterkonsollens **BLIS**-knap.

Nogle kombinationer af valgt udstyr giver ikke plads til en knap i midterkonsollen - så betjenes funktionen i bilens menu-system MY CAR³⁷:

³⁶ Bemærk: Billedet er skematisk - detaljer kan variere afhængigt af bilmodel.

³⁷ For information om menu-systemet -MY CAR (s. 105).



07 Førerstøtte



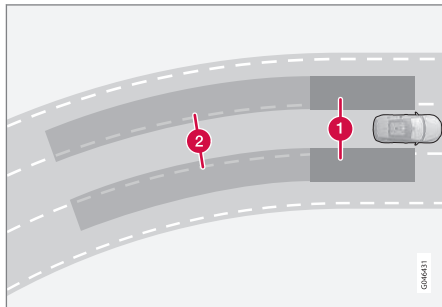
- Vælg **Til** eller **Fra** ved **Indstillinger** → **Bilindstillinger** → **BLIS**.

Når BLIS deaktiveres/aktiveres slukkes/tændes lampen i knappen, og kombiinstrumentet bekræfter ændringen med en tekstmeddelelse - ved aktivering blinker dørpanelets indikeringslamper én gang.

For at slå meddelelsen fra:

- Tryk på venstre kontaktarms **OK**-knap.
- Tryk på venstre kontaktarms **OK**-knap.
- Vent ca. 5 sekunder - meddelelsen slukkes.

Hvornår fungerer BLIS



Principper for BLIS: 1. Zone i blind vinkel. 2. Zone for hurtigt overhalende køretøjer.

BLIS-funktionen er aktiv ved hastigheder over ca. 10 km/t.

Systemet er konstrueret til at reagere, når:

- ens eget køretøj bliver overhalet af andre køretøjer
- ens eget køretøj hurtigt bliver overhalet af et andet køretøj.

Når BLIS registrerer et køretøj i zone 1, eller et hurtigt overhalende køretøj i zone 2, lyser dørpanelets BLIS-lampe med konstant lys. Hvis føreren i denne position aktiverer afviseren til den side, hvor advarslen gives, vil BLIS-lampen skifte fra konstant lys til at blinke med et mere intenst lys.



ADVARSEL

BLIS fungerer ikke i skarpe sving.

BLIS fungerer ikke, når bilen bakkес.

Begrænsninger

- Snavs, is og sne, der dækker sensorerne, kan reducere funktionerne og umuliggøre advarsler. BLIS kan ikke registrere denne tilstand.
- Sæt ikke genstande, tape eller mærkater inden for sensorernes overflade.
- BLIS deaktiveres, når en anhænger er tilsluttet til bilens elsystem.



VIGTIGT

Reparation af BLIS- og CTA-funktionernes komponenter eller omlakering af kofangere må kun udføres af et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Relaterede oplysninger

- BLIS (s. 248)
- BLIS og CTA - symboler og meddelelser (s. 253)



CTA*

BLIS-funktionen CTA (Cross Traffic Alert) er et førerhjælpemiddel, der har til formål at advare mod krydsende trafik, når bilen bakkes. CTA er et supplement til BLIS (s. 248).

Aktivere/deaktivere CTA

CTA aktiveres ved motorstart, hvilket bekræftes af, at dørpanelernes indikeringslamper blinker en gang.



Til-/fra for sensorerne til Parkeringshjælp og CTA.

I en bil, der er udstyret med Parkeringshjælp (s. 236) kan CTA-funktionen separat slås fra/aktiveres med Parkeringshjælpens Til-/Fra-knap.

I en bil uden knap for Parkeringshjælp kan CTA-funktionen betjenes i menu-systemet **MY CAR**, MY CAR (s. 105) som følger:

- Søg frem til **Cross Traffic Alert** under **BLIS** og fjern afkrydsningen. Derefter er CTA-funktionen slået fra.

BLIS-funktionen er dog fortsat aktiveret, efter at CTA er slået fra.

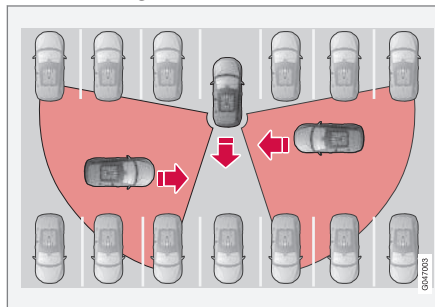
ADVARSEL

CTA er et supplerende hjælpemiddel, det fungerer ikke i alle situationer.

CTA er ikke en erstatning for en sikker køremåde og brug af sidespejle.

CTA kan aldrig erstatte førerens ansvar og opmærksomhed - det påligger altid føreren at bakke på en trafikssikker måde.

Hvornår fungerer CTA



Principper for CTA.

CTA supplerer BLIS-funktionen ved under bakning at kunne se krydsende trafik fra

siden, f.eks. når bilen bakkes ud fra en parkeringsplads.

CTA er konstrueret til primært at registrere køretøjer - i gunstige tilfælde kan også små genstande som cykler og fodgængere registreres.

CTA er kun aktiv under bakning, og aktiveres automatisk, når gearkassens bakposition vælges.

- Et akustisk signal advarer, når CTA har registreret, at noget nærmer sig fra siden - lyden høres i venstre eller højre højttaler, afhængigt af hvilken retning genstanden nærmer sig fra.
- CTA advarer også, ved at BLIS-lamperne tændes.
- Der vises også en advarsel med et lysende ikon på skærmens PAS-grafik (s. 236).

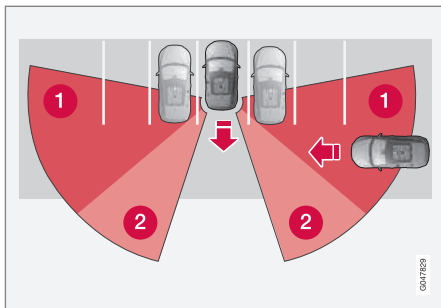
Begrænsninger

CTA fungerer ikke optimalt i alle situationer, men har en vis begrænsning - CTA-sensorerne kan f.eks. ikke "se" gennem andre parkerede køretøjer eller forhindringer.

Her er nogle eksempler på, hvornår CTA's "synsfelt" fra begyndelsen kan være begrænset, og køretøjer der nærmer sig, ikke kan registreres, før de er meget tæt på:

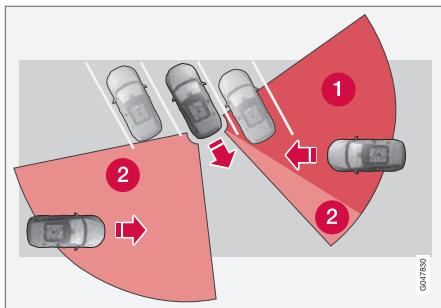


07 Førerstøtte



Bilen står langt inde i en parkeringsbås.

- 1 Blind CTA-sektor.
- 2 Sektor, hvor CTA kan registrere/"se".



I en parkeringsbås i vinkel kan CTA være helt "blind" til den ene side.

Når ens egen bilen langsomt bakes, ændres vinklen imidlertid i forhold til køretøjet/forhin-

dringen, hvorved den blinde sektor hurtigt mindskes.

Eksempler på yderligere begrænsninger:

- Snavs, is og sne, der dækker sensorerne, kan reducere funktionerne og umuliggøre advarsler. CTA kan ikke registrere denne tilstand.
- CTA deaktiveres, når en anhænger er tilsluttet til bilens elsystem.



VIGTIGT

Reparation af BLIS- og CTA-funktionernes komponenter eller omlakering af kofangere må kun udføres af et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Vedligeholdelse

BLIS- og CTA-funktionernes sensorer er placeret inden for hvert hjørne af bagskærm/kofanger.



Hold denne overflade ren – også på venstre side.

- For optimal funktion er det vigtigt, at overfladerne foran sensorerne holdes rene.
- Sæt ikke genstande, tape eller mærkater inden for sensorernes overflade.

Relaterede oplysninger

- BLIS (s. 248)
- BLIS og CTA - symboler og meddelelser (s. 253)



BLIS og CTA - symboler og meddelelser

I situationer, hvor BLIS (Blind Spot Information System) (s. 248)- og CTA (s. 251)-funktionen udebliver eller afbrydes, kan kombiinstrumentet vise et symbol suppleret med en forklarende meddelelse – følg de anbefalinger, der gives.

Eksempler på meddelelser:

Meddelelse / besked	Betydning
CTA FRA	CTA er slået manuelt fra - BLIS er aktivt.
BLIS og CTA FRA Anhænger tilkoblet	BLIS og CTA er midlertidigt ude af funktion, fordi en anhænger er tilsluttet til bilens elsystem.
BLIS og CTA Service påkrævet	BLIS og CTA er ude af funktion. Henvend dig til et værksted, hvis meddelelsen ikke forsvinder - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

En tekstmeddelelse kan slukkes med et kort tryk på blinklysarmens **OK**-knap.

Relaterede oplysninger

- BLIS (s. 248)
- CTA* (s. 251)

Hastighedsafhængig servostyring

Hastighedsafhængig servostyring gør, at styrestyrken øges i takt med bilens hastighed for at give føreren større vejfølsomhed.

På motorveje føles styringen fastere. Ved parkering og ved lav hastighed er styringen let og kræver ingen anstrengelse.

Føreren kan vælge mellem tre forskellige niveauer af styrestyrke for vejfølsomhed eller styrefølsomhed i menu-systemet **MY CAR**, MY CAR (s. 105):

- Søg der frem til **Servokraft**, og vælg **Lav**, **Middel** eller **Høj**.

Denne menu er ikke tilgængelig, når bilen er i bevægelse.


OBS

I nogle situationer kan servostyringen blive for varm og skal midlertidigt køles. I dette tidsrum arbejder servostyringen med nedsat kraft, og det kan opleves som noget tungere at dreje rattet.

Sideløbende med den midlertidigt reducerede styrehjælp viser kombiinstrumentet en meddelelse.

Relaterede oplysninger

- MY CAR (s. 105)



Typegodkendelse - radarsystem

Typegodkendelse for radarsystemet kan ses i tabellen.

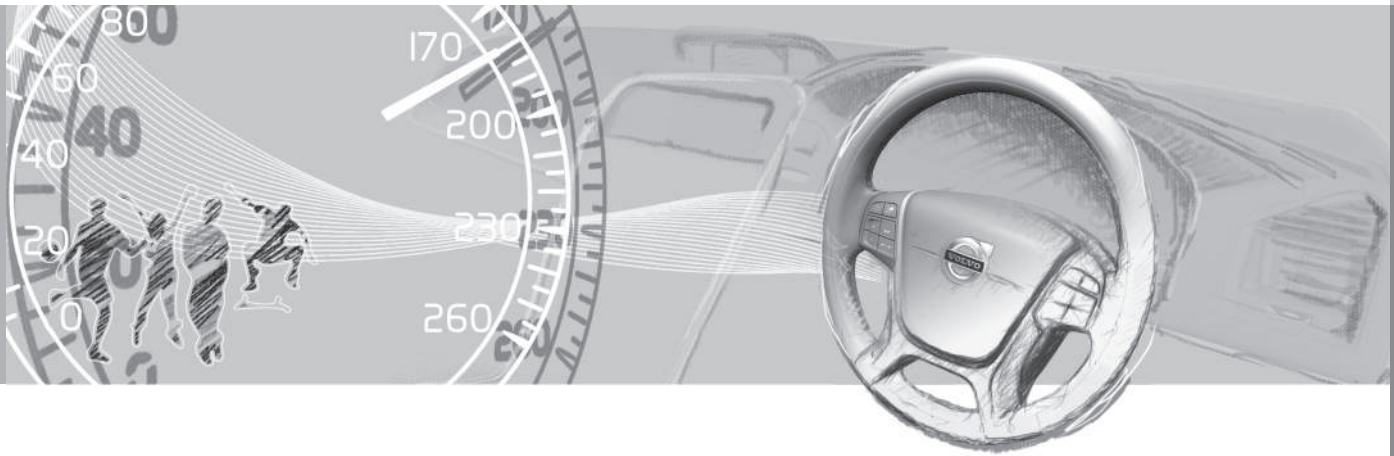
Relaterede oplysninger

- Radarsensor (s. 203)

Land/ Område	
Singapore	Complies with IDA standards DA105753 IDA: Infocomm Development Authority of Singapore.
Brasilien	 ANATEL Agência Nacional de Telecomunicações 1071-10-3451 (01)078784380248 Modelo / FCC ID: L2C0038TR "Este equipamento opera em caráter autorizado, sob a condição de não causar interferência a outros sistemas de comunicação radioelétrica, e de não ser afetado por eles, conforme as condições técnicas de compatibilidade estabelecidas pelo órgão regulador e pelas normas técnicas aplicáveis no Brasil."
Europa	 Herved erklærer Delphi Electronics & Safety, at L2C0038TR og L2C0049TR overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. Denne overens- stemmelseserklæring kan konsulteres med Delphi Elec- tronics & Safety / One Corpo- rate Center / Kokomo, Indi- ana 46904-9005 USA.

08

START OG KØRSEL





Alkolås*

Alkolåsens¹ funktion er at forhindre, at bilen føres af en beruset fører. Før start af motoren er mulig, skal føreren foretage en udåndingsprøve, som bekræfter, at han ikke er påvirket af alkohol. Alkolåsen kalibreres til det pågældende markeds gældende grænseværdi for lovlig bilkørsel.



ADVARSEL

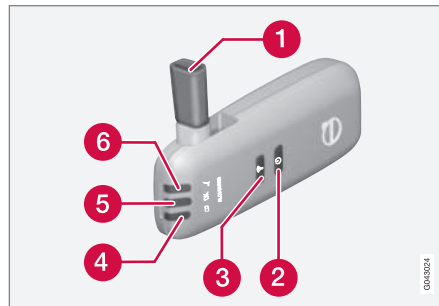
Alkolåsen er et hjælpemiddel og fritager ikke føreren for ansvar. Det er altid førerens ansvar at være ædru og at føre bilen på en sikker måde.

Relaterede oplysninger

- Alkolås* - funktioner og betjening (s. 256)
- Alkolås* - opbevaring (s. 257)
- Alkolås* - før start af motoren (s. 257)
- Alkolås* - husk på (s. 258)
- Alkolås* - symboler og meddelelser (s. 260)

Alkolås* - funktioner og betjening

Funktioner



- 1 Mundstykke til udåndingsprøve.
- 2 Strømafbryder.
- 3 Sendeknap.
- 4 Lampe for batteristatus.
- 5 Lampe for resultat af udåndingsprøve.
- 6 Lampe angiver klar for udåndingsprøve.

Betjening Batteri

Alkolåsens kontrollampe (4) viser batteriets status:

Kontrol-lampe (4)	Batteristatus
Blinker grønt	Opladning i gang
Grøn	Fuldt opladet
Gul	Halvt opladet
Rød	Afladet - placer opladeren i holderen eller tilslut strømkablet fra handskerummet.



OBS

Opbevar alkolåsen i dens holder. Så holdes det indbyggede batteri fuldt opladet, og alkolåsen aktiveres automatisk, når bilen åbnes.

Relaterede oplysninger

- Alkolås* (s. 256)
- Alkolås* - opbevaring (s. 257)
- Alkolås* - før start af motoren (s. 257)
- Alkolås* - husk på (s. 258)
- Alkolås* - symboler og meddelelser (s. 260)

¹ Kaldes også Alcoguard.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Alkolås* - opbevaring

Opbevar alkolåsen i dens holder. Frigør hånd-sættet ved at trykke det let ind i dets holder og slippe - det springer ud og kan derefter fjernes fra holderen.



Hånd sættets opbevaring og ladestation.

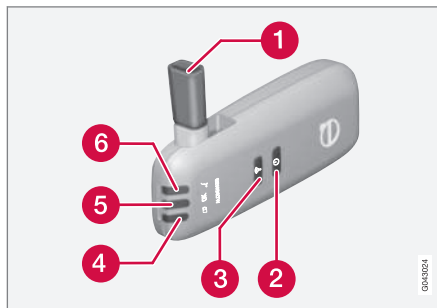
- Sæt hånd sættet på plads i holderen igen ved at skubbe det ind, indtil det "klikker" på plads.
- Opbevar hånd sættet i holderen - her er det bedst beskyttet og dets batterier holdes fuldt opladet.

Relaterede oplysninger

- Alkolås* (s. 256)
- Alkolås* - funktioner og betjening (s. 256)
- Alkolås* - før start af motoren (s. 257)
- Alkolås* - husk på (s. 258)
- Alkolås* - symboler og meddelelser (s. 260)

Alkolås* - før start af motoren

Alkolåsen aktiveres automatisk, og gøres klar til brug, når bilen åbnes.



- 1 Mundstykke til udåndingsprøve.
 - 2 Strømafbryder.
 - 3 Sendeknap.
 - 4 Lampe for batteristatus.
 - 5 Lampe for resultat af udåndingsprøve.
 - 6 Lampe angiver klar for udåndingsprøve.
1. Når kontrollampen (6) lyser grønt, er alkolåsen klar til brug.
 2. Løsn alkolåsen fra dens holder. Hvis alkolåsen befinder sig uden for bilen ved oplåsning, skal den først aktiveres med strømafbryderen (2).
 3. Slå mundstykket (1) ud, tag en dyb indånding, og pust med et jævnt tryk, indtil der

høres en kliklyd efter ca. 5 sekunder. Resultatet bliver en af mulighederne i den følgende tabel **Resultat efter udført udåndingsprøve**.

4. Viser ingen meddelelse, kan overførslen til bilen være mislykket. Tryk i så fald på knappen (3) for at sende resultatet manuelt til bilen.
5. Slå mundstykket ned, og sæt alkolåsen fast i dens holder.
6. Start motoren efter godkendt udåndingsprøve inden for 5 minutter - ellers skal den udføres en gang til.



08 Start og kørsel



Resultat efter udført udåndingsprøve

Kontrollampe (5) + Display-tekst	Betydning
Grøn lampe + Alcoguard Godkendt test	Start motoren - ingen alkoholprocent målt.
Gul lampe + Alcoguard Godkendt test	Motorstart mulig - målt alkoholprocent er over 0,1 promille, men under den gældende grænseværdi ^A .
Rød lampe + Ikke godkendt Vent 1 minut med at prøve igen	Motorstart ikke mulig - målt alkoholprocent er over den gældende grænseværdi ^A .

^A Grænseværdien varierer fra land til land, find ud af, hvad der gælder. Se også Alkolås* - husk på (s. 258)

OBS

Efter afsluttet kørsel kan motoren genstartes inden for 30 minutter, uden at der skal foretages en ny måling af udåndingsluften.

Relaterede oplysninger

- Alkolås* (s. 256)
- Alkolås* - funktioner og betjening (s. 256)
- Alkolås* - opbevaring (s. 257)
- Alkolås* - husk på (s. 258)

- Alkolås* - symboler og meddelelser (s. 260)

Alkolås* - husk på

For at få korrekt funktion og et så retvisende måleresultat som muligt:

- Undgå at spise eller drikke i ca. 5 minutter inden udåndingsprøven.
- Undgå kraftig forrudesprinkling - alkoholen i sprinklervæskan kan medføre forkert måleresultat.

Førerskift

For at sikre, at der foretages en ny udåndingsprøve ved førerskift: hold afbryderknappen (2) og sendeknappen (3) inde samtidig i ca. 3 sekunder. Så er bilen igen indstillet på startblokering, og der kræves en ny godkendt udåndingsprøve inden motorstart.



Kalibrering og service

Alkolåsen skal kontrolleres og kalibreres på et værksted² hver 12. måned.

30 dage før nødvendig rekalkibrering viser kombiinstrumentet meddelelsen **Alcoguard Kalibr. påkrævet Se instr.bog**. Hvis kalibrering ikke udføres inden for 30 dage, bliver normal motorstart blokeret. Herefter er kun start med Bypass-funktion mulig, se afsnittet "Nødsituation".

Meddelelsen kan slukkes med et tryk på sen-deknappen (3). Ellers slukkes den af sig selv efter ca. 2 minutter, men kommer tilbage ved hver motorstart - kun en rekalkibrering på et værksted² kan slukke meddelelsen permanent.

Koldt eller varmt vejr

Jo koldere vejr, desto længere tid tager det, før alkolåsen er klar til brug:

Temperatur (°C)	Maksimal opvarmningstid (sekunder)
+10 til +85	10
-5 til +10	60
-40 til -5	180

Ved temperaturer under -20 °C eller over +60 °C skal alkolåsen have ekstra strøm. Kombiinstrumentet viser **Alcoguard Isæt elledning**. Tilslut så strømkablet fra handske-rummet til alkolåsen, og vent på at kontrol-lampen (6) lyser grønt.

I meget koldt vejr kan opvarmningstiden reduceres ved at tage alkolåsen med inden-dørs.

Nødsituation

I tilfælde af en nødsituation, eller hvis alkolåsen er ude af drift, er det muligt at omgå alkolåsen, så bilen kan køres.

OBS

Al aktivering med omgåelse (Bypass) logges og lagres i en hukommelse, se Indlæsning af data (s. 18).

Efter aktiveret bypass-funktion viser kombiinstrumentet hele tiden **Alcoguard Bypass aktiveret** under kørsel, og der kan kun nulstilles på et værksted².

Bypass-funktionen kan testes, uden at fejlmeddelelse logges - udfør alle trin uden at starte bilen. Fejlmeddelelsen slettes, når bilen låses.

Vid installationen af alkolåsen vælges, om omgåelsen skal være bypass- eller nødfunk-

tion. Denne indstilling kan efterfølgende ændres på et værksted².

Aktivere bypass-funktion

- Tryk samtidigt på venstre kontaktarms **OK**-knap og knappen for advarselsblinklys og hold i ca. 5 sekunder. Kombiinstrumentet viser først **Bypass aktiveret Vent 1 minut**, og derefter **Alcoguard Bypass aktiveret** - herefter kan motoren startes.

Denne funktion kan aktiveres flere gange. Fejlmeddelelsen, som vises under kørsel, kan kun slukkes på et værksted².

Aktivere nødfunktion

- Tryk samtidigt på venstre kontaktarms **OK**-knap og knappen for advarselsblinklys og hold i ca. 5 sekunder. Kombiinstrumentet viser **Alcoguard Bypass aktiveret**, og motoren kan startes.

Denne funktion kan kun bruges én gang, derefter skal nulstilling foretages på et værksted².

Relaterede oplysninger

- Alkolås* (s. 256)
- Alkolås* - funktioner og betjening (s. 256)
- Alkolås* - opbevaring (s. 257)
- Alkolås* - før start af motoren (s. 257)
- Alkolås* - symboler og meddelelser (s. 260)

² Et autoriseret Volvo-værksted anbefales.



Alkolås* - symboler og meddelelser

Ud over de allerede beskrevne meddelelser relateret til, hvordan alkolåsen fungerer før start af motoren (s. 257), kan også følgende blive vist:

Displaytekst	Betydning/Afhjælpning
Alcoguard Genstart mulig	Motoren har været slukket i kortere tid end 30 minutter - motorstart er mulig uden en ny prøve.
Alcoguard Service påkrævet	Kontakt et værksted ^A .
Alcoguard Intet signal modtaget	Sending mislykkedes - send manuelt med knap (3) eller lav en ny udåndingsprøve.
Alcoguard Prøv igen	Testen mislykkedes - lav en ny udåndingsprøve.
Alcoguard Blæs i længere tid	Puster for kort - pust længere.
Alcoguard Blæs svagere	Puster for hårdt - pust lettere.

Displaytekst	Betydning/Afhjælpning
Alcoguard Blæs kraftigere	Puster for svagt - pust kraftigere.
Alcoguard forvarmer Vent	Opvarmning ikke klar - vent på teksten Alcoguard Blæs i 5 sekunder.

^A Et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Relaterede oplysninger

- Alkolås* (s. 256)
- Alkolås* - funktioner og betjening (s. 256)
- Alkolås* - opbevaring (s. 257)
- Alkolås* - før start af motoren (s. 257)
- Alkolås* - husk på (s. 258)

Start af motor

Motoren startes og slukkes med fjernbetjeningen og **START/STOP ENGINE**-knappen.



Tændingslås med fjernbetjening trukket ud/trykket ind og **START/STOP ENGINE**-knap.



! VIGTIGT

Tryk ikke fjernbetjeningen ind vendt den forkerte vej - Hold i enden med det aftagelige nøgleblad, se Aftageligt nøgleblad - udtagning/fastgøring (s. 159)

1. Sæt fjernbetjeningen i tændingslåsen, og tryk den ind til dens endestilling. Bemærk, at hvis bilen er udstyret med Alkolås*, skal en udåndingsprøve først godkendes, inden motoren kan startes. For mere information om Alkolås, se Alkolås* (s. 256).
2. Hold koblingspedalen helt nedtrådt³. (Hvis bilen har automatgear - trød på bremsepedalen.)
3. Tryk på **START/STOP ENGINE**, og slip den derefter.

Startmotoren er aktiveret, indtil motoren starter, eller indtil dens varmeisolering afbryder.

! VIGTIGT

Hvis motoren ikke er startet efter tre forsøg - vent tre minutter før et nyt forsøg. Startevnen forbedres, hvis startbatteriet kan genoprette sig.

! ADVARSEL

Tag altid fjernbetjeningen ud af tændingslåsen, når du forlader bilen, og sørg for, at nøglepositionen er **0** - især hvis der er børn i bilen. For information om, hvordan det gøres, se Nøglepositioner (s. 74).

i OBS

Ved koldstart kan omdrejningstallet ved tomgang være betydeligt højere end normalt for visse motortyper. Dette gøres for så hurtigt som muligt at få udstødningsrensesystemet op på normal driftstemperatur, hvilket minimerer udstødning og skåner miljøet.

Keyless Drive*

Følg trin 2-3 for nøglefri (s. 161) start af benzin- og dieselmotor.

i OBS

For at motoren kan starte, skal en af bilens fjernbetjeningen med Keyless Drive-funktion findes i kabinen eller bagagerummet.

! ADVARSEL

Tag **aldrig** fjernbetjeningen ud af bilen under kørsel eller ved bugsering.

Relaterede oplysninger

- Nøglepositioner (s. 74)

³ Hvis bilen er i bevægelse, er det tilstrækkeligt at trykke på **START/STOP ENGINE**-knappen for at starte bilen.



Slukning af motoren

Motoren slukkes med **START/STOP ENGINE**-knappen.

For at slå motoren fra:

- Tryk på **START/STOP ENGINE**-knappen - motoren standser.
- Hvis bilen har automatisk gearkasse og gearvælgeren ikke er i position **P**, eller hvis bilen kører - Tryk 2 gange eller hold **START/STOP ENGINE**-knappen trykket ind, indtil motoren standser.

Relaterede oplysninger

- Nøglepositioner (s. 74)

Ratlås defekt

Ratlåsen gør det vanskeligere at styre bilen, hvis den f.eks. stjæles.

Funktion

- Ratlåsen låser, når førerdøren åbnes, efter at motoren er slukket.
- Ratlåsen låser op, når fjernbetjeningen sidder i tændingslåsen⁴, og der trykkes på **START/STOP ENGINE**-knappen.

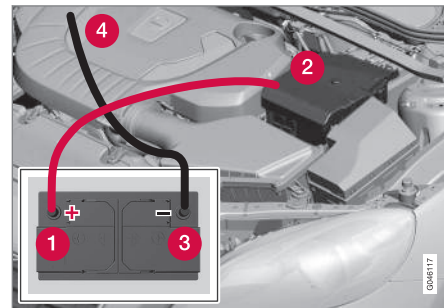
Der kan høres en mekanisk lyd, når ratlåsen låser op eller låser.

Relaterede oplysninger

- Start af motor (s. 260)
- Nøglepositioner (s. 74)
- Rat (s. 80)

Starthjælp

Hvis startbatteriet (s. 362) er afladet, kan bilen startes med strøm fra et andet batteri.



Ved starthjælp med et andet batteri anbefales det at tage følgende forholdsregler for at undgå kortslutninger eller andre skader:

1. Sæt bilens elsystem i nøgleposition **0**, se Nøglepositioner (s. 74).
2. Kontroller, at hjælpebatteriet har en spænding på 12 V.
3. Hvis hjælpebatteriet er installeret i en anden bil - sluk for den hjælpende bils motor, og sørg for, at de to biler ikke er i berøring med hinanden.

⁴ I en bil med Keyless er det tilstrækkeligt at have en fjernbetjening inde i kabinen.



4. Sæt det røde startkabels ene klemme fast på hjælpebatteriets pluspol (1).

VIGTIGT

Kobl startkablet forsigtigt til for at undgå kortslutninger med andre komponenter i motorrummet.

5. Tag det afladede batteries forreste dæksel af ved at åbne klemmerne.
6. Sæt det røde startkabels anden klemme på bilens pluspol (2).
7. Sæt det sorte startkabels ene klemme fast på hjælpebatteriets minuspol (3).
8. Anbring den anden klemme på en stelte-slutning, f.eks. øverst på højre motorophæng, yderste skruehoved (4).
9. Kontrollér, at startkablenes klemmer sidder godt fast, så der ikke opstår gnister under startforsøget.
10. Start motoren på "hjelpebilen", og lad den arbejde i nogle minutter i højere tomgang end normalt, ca. 1.500 omdr./min..

11. Start motoren i bilen med det afladede batteri.

VIGTIGT

Rør ikke ved tilslutningerne under startforsøget - der er risiko for gnistdannelse.

12. Tag startkablerne af i omvendt rækkefølge - først det sorte og derefter det røde.
 - > Sørg for, at ingen af klemmerne på det sorte startkabel kommer i kontakt med batteriets pluspol eller en tilsluttet klemme på det røde startkabel!

ADVARSEL

- Startbatteriet kan danne oxyhydrogen (knaldgas), som er meget eksplosiv. En gnist fra et forkert tilsluttet startkabel kan være tilstrækkeligt til, at batteriet eksploderer.
- Startbatteriet indeholder svovlsyre, som kan forårsage alvorlige ætsninger.
- Skyl med rigeligt vand, hvis svovlsyre kommer i kontakt med øjne, hud eller tøj. Ved kontakt med øjne, søg straks lægehjælp.

Relaterede oplysninger

- Start af motor (s. 260)

Gearkasser

Der er to hovedtyper af gearkasser - manuel og automatisk.

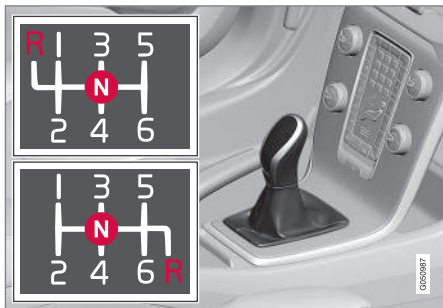
- Manuel gearkasse (s. 264)
- Automatisk gearkasse - Geartronic (s. 265) og Powershift (s. 268)

VIGTIGT

For at forhindre beskadigelse af drivsystemets komponenter kontrolleres gearkassens driftstemperatur. Ved risiko for overophedning tændes et advarselssymbol i kombiinstrumentet kombineret med en tekstmeddelelse - følg den givne anbefaling.

Manuel gearkasse

Gearkassens funktion er at skifte gear, afhængigt af hastighed og kraftbehov.



Gearpositioner.

6-trins gearkassen findes i to forskellige versioner - bakgearets position adskiller dem. Se de aktuelle gearpositioner præget på gearstangen.

- Træd koblingspedalen helt ned ved hvert gearskift.
- Fjern foden fra koblingspedalen mellem hvert gearskift.



ADVARSEL

Brug altid parkeringsbremsen ved parkering på et hældende underlag - et valgt gear er ikke tilstrækkeligt til at holde bilen i alle situationer.

Bakgearsspærre

Med bakgearsspærringen er det vanskeligt ved en fejltagelse at vælge bakgear ved normal kørsel fremad.

- Følg gearpositionerne, der er præget på gearstangen. Start fra neutral position **N**, inden den føres til **R**-positionen.
- Sæt først i bakgear, når bilen holder stille.

Relaterede oplysninger

- Gearkasser (s. 263)

Gearskift-indikator*

Gearindikatoren meddeler føreren, når det er passende at vælge det næste højere eller lavere gear for at opnå det lavest mulige brændstofforbrug.

En væsentlig detalje i forbindelse med miljøtilpasset kørsel er at køre i det rigtige gear og skifte gear i god tid.

Som et hjælpemiddel er der på nogle varianter en indikator - GSI (Gear Shift Indicator) - som meddeler føreren, når det er passende at vælge det næste højere eller lavere gear for at opnå det lavest mulige brændstofforbrug. Når der tages hensyn til egenskaber såsom ydeevne og vibrationsfri gang, kan det være passende at skifte ved højere omdrejningstal.

Manuel gearkasse



Gearskift-indikator for manuel gearkasse. Kun én markør er tændt ad gangen - under normal kørsel lyser kun markøren i midten.

Ved den anbefalede op-/nedgearing tændes den øverste ved "+" eller den nederste ved "-". Markeret med rødt på illustrationen.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Automatisk gearkasse



Kombiinstrument "Digital" med gearsift-indikator.

Det indrammede tal angiver det aktuelle gear.



Med kombiinstrument "Analog" vises gearpositioner og indikatorpile i midten af kombiinstrumentet.

Relaterede oplysninger

- Manuel gearkasse (s. 264)
- Automatisk gearkasse - Geartronic* (s. 265)

Automatisk gearkasse - Geartronic*

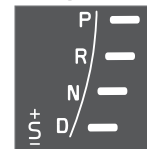
En automatisk gearkasse med Geartronic har, i modsætning til en Automatisk gearkasse - Powershift (s. 268), en hydraulisk momentomformer, som overfører kraften fra motor til gearkasse. Det har to forskellige gearpositioner, Automatisk og Manuel.



D: Automatiske gearpositioner. **+/-:** Manuelle gearpositioner. **S:** Sport-position*.⁵

På kombiinstrumentet vises gearvælgerens position med følgende tegn: **P, R, N, D, S*, 1, 2, 3** osv.

Gearpositioner



Automatiske gearpositioner angives til højre på kombiinstrumentet. (Kun én markør er tændt ad gangen - markøren for den aktuelle gearvælger-indstilling.)

Symbol "S" for "Sport-position" er ORANGE i aktiv indstilling.

P – Parkeringsstilling

Vælg **P**, når motoren skal startes, eller når bilen parkeres.

- For at kunne flytte gearvælgeren ud af **P**-position, skal bremsepedalen først trædes godt ned.

I **P**-stilling er gearkassen mekanisk spærret. Træk også parkeringsbremsen for en sikkerheds skyld -, se Parkeringsbremse (s. 284).

i OBS

Gearvælgeren skal stå i **P**-position, for at det skal være muligt at låse bilen og aktivere dens alarmer.

! VIGTIGT

Bilen skal holde stille, når **P** er valgt.

⁵ Gearstangens gearpositioner varierer, afhængigt af motortype.



08 Start og kørsel



ADVARSEL

Brug altid parkeringsbremsen ved parkering på et hældende underlag - automatgearkassens **P**-position er ikke tilstrækkeligt til at holde bilen i alle situationer.

R – Bakstilling

Bilen skal holde stille, mens position **R** vælges.

N – Neutral stilling

Der er ikke valgt noget gear, og motoren kan startes. Træk parkeringsbremsen, hvis bilen holder stille med gearvælgeren i stilling **N**.

D – Kørestilling

D er normal kørselsposition. Op- og nedgearring sker automatisk alt efter gasgivning og hastighed. Bilen skal holde stille, når **D** vælges fra position **R**.

Geartronic - Manuelle gearpositioner (+/-)

Med Geartronic automatgear kan føreren også skifte gear manuelt. Bilen motorbremses, når speederen slippes.

Manuelt gear nås ved at flytte stangen mod siden fra position **D** til endestillingen ved "+/-". Kombiinstrumentets symbol "+/-" skifter farve fra HVID til ORANGE, og tallene 1-, 2, 3 osv. vises i et felt, der svarer til det valgte gear.

- Tryk stangen fremad mod **+** (plus) for at skifte et trin op, og slip den - stangen vender tilbage til dens neutrale stilling mellem **+** og **-**.

eller

- Træk stangen bagud mod **-** (minus) for at skifte et trin ned, og slip den.

Manuelt gear "+/-" kan vælges, når som helst under kørslen.

For at undgå ryk og motorstop skifter Geartronic automatisk ned, hvis føreren sætter farten mere ned, end hvad der er passende for det valgte gear.

For at vende tilbage til automatisk kørestilling:

- Før stangen til siden til endestillingen ved **D**.



OBS

Hvis gearkassen har et Sport-program, bliver den først manuel, efter at stangen er ført fremad eller bagud i "+/-"-positionen. Kombiinstrumentets tegn går derefter fra at vise **S** til at vise hvilket gear, der er valgt, 1, 2, 3 osv.

Padler*

Som et supplement til manuelt skift med gearvælgeren er der kontakter på rattet, såkaldte "padler".

For at kunne skifte med ratpadlerne skal de først aktiveres. Dette gøres ved at trække en

af padlerne mod rattet – kombiinstrumentet skifter så tegn fra **"D"** til et tal, der angiver det aktuelle gear.

For derefter at skifte et trin:

- Træk en af padlerne bagud – mod rattet – og slip.



Rattets to "padler".

- 1** **"-"**: Vælger det næste lavere gear.
- 2** **"+"**: Vælger det næste højere gear.

Et skift sker ved hvert træk i padlen, forudsat at motorens omdrejningstal ikke kommer uden for det tilladte område.

Efter hvert skift ændrer kombiinstrumentet tal for at vise det aktuelle gear.



OBS

Automatisk deaktivering

Hvis ratpadlerne ikke bruges, deaktiveres de efter kort tid – det angives ved, at kombiinstrumentet skifter tegn fra tallet for det aktuelle gear tilbage til "D".

Undtagelsen er ved motorbremsning – så er padlerne aktiverede, så længe motorbremsning er i gang.

Manuel deaktivering

Ratpadlerne kan også deaktiveres manuelt:

- Træk begge padlerne mod rattet og hold, indtil kombiinstrumentet skifter fra at vise tallet for det aktuelle gear til at vise "D".

Padlerne kan også bruges med gearvælgeren i Sport-position* – så er padlerne konstant aktiverede uden at blive deaktiverede.

Geartronic - Sport-position (S)



Sport-programmet giver en mere sportslig funktion, ligesom det tillader højere omdrejningstal i gearene.

Samtidig opnås hurtigere reaktion ved gasgivning. Ved aktiv kørsel prioriteres også kørsel i lavere gear, hvilket giver senere opgearing.

For at aktivere Sport-position:

- Før gearstangen til siden, fra D-stilling til endestillingen ved "+S-" - kombiinstrumentet skifter tegn fra D til S.

Sport-position kan vælges når som helst under kørsel.

Geartronic - Vinterindstilling

Det kan være lettere at komme af sted i glat føre, hvis 3. gear vælges manuelt.

1. Tryk bremsepedalen ned, og før gearstangen fra D-stilling til endestilling ved "+/-" - kombiinstrumentet skifter tegn fra D til tallet 1⁶.
2. Gå op i 3. gear ved at trykke stangen to gange frem mod "+" (plus) - kombiinstrumentet skifter tegn fra 1 til 3.
3. Slip bremsen og giv forsigtigt gas.

Gearkassens "vinterindstilling" gør, at bilen kører med et lavere omdrejningstal og reduceret motorstyrke på drivhjulene.

Kickdown

Når speederen trædes helt i bund (forbi det normale fuldgaspunkt), skiftes der straks automatisk ned i gear, hvilket kaldes kickdown.

Hvis speederen bringes ud af kickdown-stillingen, gears der automatisk op.

Kickdown bruges, når der kræves maksimal acceleration, f.eks. ved overhaling.

Sikkerhedsfunktion

For at forhindre overdrejning af motoren har gearkassens styreprogram en nedgearingsbeskyttelse, der forhindrer kickdown-funktionen.

Geartronic tillader ikke nedgearing/kickdown, der medfører et så højt omdrejningstal, at motoren kan tage skade. Hvis føreren alligevel forsøger at skifte ned ved højt omdrejningstal, sker der ikke noget – man bliver i det aktuelle gear.

Ved kickdown kan bilen skifte et eller flere trin ad gangen alt efter motorens omdrejningstal. Bilen skifter op, når motoren når sit max. omdrejningstal. Det sker for at forhindre motorskader.

Bugsering

Hvis bilen skal bugseres – se vigtig information i afsnittet Bugsering (s. 302).

Relaterede oplysninger

- Transmissionsolie - kvalitet og kapacitet (s. 395)
- Gearkasser (s. 263)
- Automatisk gearkasse - Powershift* (s. 268)

⁶ Hvis bilen har Sport-position*, vises først "S".



Automatisk gearkasse - Powershift*

Automatgearkassen Powershift overfører drivkraften fra motoren til drivhjulene med dobbelte mekaniske koblingslameller, i modsætning til Geartronic, der overfører drivkraften med en konventionel hydraulisk momentomformer.



D: Automatiske gearpositioner. +/-: Manuelle gearpositioner. S: Sport-position*.⁷

Powershift-gearkassen fungerer på samme måde og har lignende knapper og funktioner som automatgearkassen Geartronic.

En undtagelse er "Geartronic – Vinterindstilling" (s. 265):

- Med Powershift er det lettere at køre af sted i glat føre, hvis 2. gear vælges manuelt i stedet for 3. gear med Geartronic.

Bugsering

Model med gearkassen Powershift bør ikke bugseres, da den er afhængig af, at motoren er i gang for at få tilstrækkelig smøring. Hvis der stadig skal bugseres (s. 302), skal strækningen gøres så kort som muligt og med meget lav hastighed.

Hvis du er i tvivl, om bilen er udstyret med gearkassen Powershift eller Geartronic, kan det bekræftes ved at kontrollere betegnelsen på gearkassens mærkat under motorhjelm, Typebetegnelser (s. 384). Betegnelsen "MPS6" betyder, at det er en Powershift – ellers er det automatgearkassen Geartronic.

Se også vigtig information i afsnittet Bugsering (s. 302).

Husk på

Gearkassens dobbeltkobling har en overbelastningsbeskyttelse, som aktiveres, hvis den bliver for varm, f.eks. hvis bilen for længe holdes stille op ad bakke med speederen.

At gearkassen er blevet for varm, bemærkes ved at bilen ryster og vibrerer, advarselssymbolerne tændes, og der vises en meddelelse på kombiinstrumentet. Også ved langsom kørsel (10 km/t eller derunder) op ad bakke eller med tilkoblet anhænger kan gearkassen blive for varm. Gearkassen køler ned, når bilen holder stille, når driftsbremsen er trådt ned, og når motoren er i tomgang.

Overophedning ved langsom kørsel i kø kan undgås ved at køre i etaper:

- Hold stille og vent med foden på driftsbremsen, indtil der er kommet en tilpas strækning i den forankørende trafik, kø et stykke frem, stands og vent igen et stykke tid med foden på bremsen.



VIGTIGT

Brug driftsbremsen til at holde bilen stille op ad bakke - hold ikke bilen stille med speederen. Gearkassen kan overophedes.

Tekstmeddelelse og afhjælpning

I nogle situationer kan kombiinstrumentet vise en tekstmeddelelse, samtidig med at et symbol tændes.

⁷ Gearstangens gearpositioner varierer, afhængigt af motortype.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Symbol	Meddelelse / besked	Køreegenskaber	Afhjælpning
	Transm.olietemp Brems for at holde	Vanskeligt at holde jævn hastighed med konstant omdrejningstal.	Gearkassen overophedet. Hold bilen stille med fodbremsen. ^A
	Transm.olietemp Parkér sikkert Hold motor i gang	Kraftigt stampe fremdrift af bilen.	Gearkassen overophedet. Parker straks bilen på en sikker måde. ^A
	Transm.køling Hold motor i gang	Ingen drift på grund af overophedet gearkasse.	Gearkassen overophedet. For hurtigst mulig afkøling: Lad motoren gå i tomgang med gearstangen i N - eller P -stilling, indtil meddelelsen forsvinder.

^A For hurtigst mulig afkøling: Lad motoren gå i tomgang med gearstangen i **N**- eller **P**-stilling, indtil meddelelsen slukkes.

Tabellen viser tre trin med øget alvorlighedsgrad, hvis gearkassen skulle blive for varm. Parallelt med tekstmeddelelsen gøres føreren opmærksom ved at bilens elektronik midlertidigt ændrer køreegenskaberne. Følg i givet fald tekstmeddelelsens anvisninger.

OBS

Tabellens eksempel er ikke en indikering af, at bilen er defekt. Det viser, at en sikkerhedsfunktion er aktiveret for at forhindre skader på en af bilens komponenter.

ADVARSEL

Hvis advarselssymbol kombineret med teksten **Transm.olietemp Parkér sikkert Hold motor i gang** ignoreres, kan varmen i gearkassen blive så høj, at kraftoverførslen mellem motor og gearkasse midlertidigt afbrydes for at hindre koblingen i at havarere - bilen mister fremdriften og bliver stationær, indtil gearkassens temperatur er afkølet til et acceptabelt niveau.

For flere mulige tekstmeddelelser med deres respektive forslag til løsning vedrørende automatisk gearkasse, se Besked (s. 104).

En tekstmeddelelse slukkes automatisk efter udført afhjælpning eller efter et tryk på blinklysarmens **OK**-knap.

Relaterede oplysninger

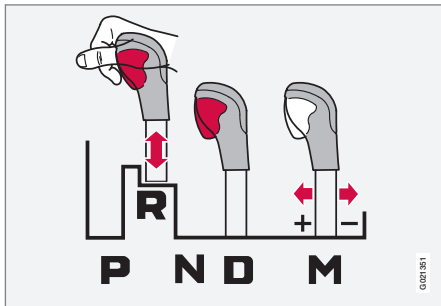
- Automatisk gearkasse - Geartronic* (s. 265)



Gearvælgerspærring

Der findes to forskellige typer gearvælgerspærring - mekanisk og automatisk.

Mekanisk gearvælgerspærring



Gearvælgeren kan føres frit frem eller tilbage mellem **N** og **D**. De øvrige positioner har en spærre, som betjenes med spærreknappen på gearvælgeren.

Med spærreknappen trykket ind kan stangen føres frem eller tilbage mellem **P**, **R**, **N** og **D**.

Automatisk gearvælgerspærring

Automatgearkassen har særlige sikkerhedssystemer:

Parkeringsposition (P)

Stillestående bil med motoren i gang:

- Hold foden på bremsepedalen, mens gearvælgeren føres til en anden position.

Elektrisk gearspærring - Shiftlock parkeringsposition (P)

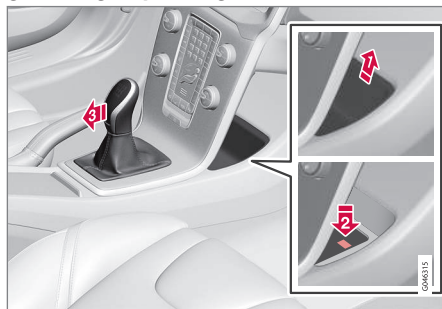
For at kunne føre gearvælgeren fra position **P** til de øvrige gearpositioner skal bremsepedalen være trådt ned og fjernbetjeningen være i position **II**.

Gearspærring – Neutral (N)

Hvis gearvælgeren står i **N**, og bilen har holdt stille i mindst 3 sekunder (uanset om motoren er i gang eller ej), er gearvælgeren spærret.

For at kunne føre gearvælgeren fra **N** til en anden gearposition skal bremsepedalen være trådt ned og fjernbetjeningen være i nøgleposition **II** (s. 74).

Deaktivere automatisk gearvælgerspærring



Hvis bilen ikke kan køres, f.eks. hvis startbatteriet er afladet, skal gearvælgeren føres fra position **P**, for at bilen skal kunne flyttes.

- 1 Løft den hule indsats ud fra rummet bag midterkonsollen, og find en tilbageslagsknap i bunden af rummet.
- 2 Tryk på knappen og hold.
- 3 Førgearstangen ud af **P**-positionen, og slip knappen.
- 4 Sæt opbevaringsrummets indsats på plads igen.

Relaterede oplysninger

- Automatisk gearkasse - Geartronic* (s. 265)
- Automatisk gearkasse - Powershift* (s. 268)



Starthjælp på en bakke (HSA)*

Driftsbremsen kan slippes før igangkørsel eller bakning på en bakke - funktionen HSA (Hill Start Assist) gør, at bilen ikke ruller af sted.

Funktionen betyder, at pedaltrykket i bremsesystemet stadig er til stede i nogle sekunder, mens foden flyttes fra bremsepedal til speeder.

Den midlertidige bremsevirkning slipper efter nogle sekunder, eller når føreren giver gas.

Relaterede oplysninger

- Start af motor (s. 260)

Start/Stop*

Nogle kombinationer af motor og gearkasse er udstyret med en Start/Stop-funktion, der f.eks. aktiveres, når bilen holder stille i en bilkø eller venter ved trafiklys – motoren slukkes midlertidigt og starter igen automatisk, når kørslen skal fortsætte.

Omsorg for miljøet er en af Volvo Car Corporations kerneværdier, som styrer al vores aktivitet. Denne målrettede indsats har resulteret i flere separate energibesparende funktioner, som Start/Stop er en af. De har den fælles opgave at reducere brændstofforbruget, hvilket igen bidrager til et reduceret udslip.

Generelt om Start/Stop



Motoren slukkes - det bliver mere støjsvagt og renere....

Med Start/Stop-funktionen får føreren mulighed for en mere aktiv miljøbevidst måde at

køre bil på - motoren kan "standses automatisk", når det er hensigtsmæssigt.

Manuel eller automatisk

Bemærk, at der er forskelle i Start/Stop-funktionen, afhængigt af, om gearkassen er manuel eller automatisk.

Relaterede oplysninger

- Start/Stop* - funktion og betjening (s. 272)
- Start af motor (s. 260)
- Start/Stop* - indstillinger (s. 276)
- Start/Stop* – motoren starter ikke automatisk (s. 275)
- Start/Stop* – motoren starter automatisk (s. 274)
- Start/Stop* - motoren standser ikke (s. 273)
- Start/Stop* – ufrivilligt motorstop manuel gearkasse (s. 276)
- Start/Stop* – symboler og meddelelser (s. 278)
- Batteri – Start/Stop (s. 364)



08 Start og kørsel

Start/Stop* - funktion og betjening

Start/Stop-funktionen aktiveres automatisk, når motoren startes med nøgle.



Start/Stop-funktionen aktiveres automatisk, når motoren startes med nøgle. Føreren gøres opmærksom på funktionen, ved at Til-/Fra-knappens symbol tændes på kombiinstrumentet, og at Til-/Fra-knappens lampe lyser.

Alle bilens almindelige systemer, f.eks. belysning, radio osv. fungerer normalt, selv med automatisk standset motor, bortset fra at noget udstyr kan få funktionen reduceret midlertidigt, f.eks. klimaanlæggets blæserhastighed eller meget høj lydstyrke på lydanlægget.

Standse motoren automatisk

For at motoren skal standse automatisk gælder følgende:

Betingelser	M/A A
Udkobl, sæt gearstangen i neutral stilling og slip koblingspedalen - motoren standser automatisk.	M
Stand på med driftsbremsen og hold derefter foden på pedalen - motoren standser automatisk.	A

A M = Manuel gearkasse, A = Automatgear.



Hvis ECO-funktionen er aktiveret, kan motoren standse automatisk, før bilen holder helt stille.



Som bekræftelse og påmindelse om, at motoren er standset automatisk, tændes kombiinstrumentets symboler for Start/Stop-funktionen.

Starte motoren automatisk

Betingelser	M/A A
Med gearstangen i neutral stilling: 1. Tryk på koblingspedalen eller tryk på speederen - motoren starter. 2. Vælg det passende gear, og kød.	M
Slip trykket med foden på driftsbremsen - motor starter automatisk, og kørslen kan fortsætte.	A
Hold trykket på driftsbremsen, og tryk på speederen - motoren starter automatisk.	A
På en nedadgående bakke er der også denne mulighed: Slip driftsbremsen og lad bilen køre af sted - motoren starter automatisk, når hastigheden overstiger en normal ganghastighed.	M + A

A M = Manuel gearkasse, A = Automatgear.



Deaktivere Start/Stop-funktionen



I nogle situationer kan det være ønskeligt at midlertidigt slå den automatiske Start/Stop-funktion fra - det gøres med et tryk på denne knap.



At funktionen er slået fra, angives ved, at kombiinstrumentets Start/Stop-symboler og knappens lampe slukker.



Start/Stop-funktionen er slået fra, indtil den aktiveres igen med knappen, eller indtil næste gang motoren startes med nøgle.

Starthjælp HSA

Driftsbremsen kan også slippes op ad bakke for at starte motoren automatisk - funktionen HSA (s. 271) (Hill Start Assist) gør, at bilen ikke ruller baglæns.

HSA betyder, at der stadig er tryk i bremsesy-stemet i de få sekunder, hvor foden flyttes fra bremsepedalen til speederen før igangsætning med automatisk standset motor. Den midlertidige bremsevirkning slipper efter et par sekunder, eller når føreren giver gas.

Relaterede oplysninger

- Start/Stop* (s. 271)
- Start af motor (s. 260)

- Start/Stop* - indstillinger (s. 276)
- Start/Stop* - motoren starter ikke automatisk (s. 275)
- Start/Stop* - motoren starter automatisk (s. 274)
- Start/Stop* - motoren standser ikke (s. 273)
- Start/Stop* - ufrivilligt motorstop manuel gearkasse (s. 276)
- Start/Stop* - symboler og meddelelser (s. 278)
- Batteri - Start/Stop (s. 364)

Start/Stop* - motoren standser ikke

Selvom Start/Stop-funktionen er aktiveret, standser motoren ikke altid automatisk.

Motoren standser ikke automatisk, hvis:

Betingelser	M/A ^A
bilen ikke først er nået op på 8 km/t efter nøglestart eller den seneste automatisk standsning.	M + A
føreren har åbnet sikkerhedssele-lås.	M + A
startbatteriets kapacitet er under det lavest tilladte niveau.	M + A
motoren ikke har normal drifts-temperatur.	M + A
udetemperaturen er omkring frysepunktet eller over ca. 30 °C.	M + A
forrudens elopvarmning aktiveres.	M + A
miljøet i kabinen afviger fra de forvalgte værdier ^B - angives af, at kabineblæseren har et højt omdrejningstal.	M + A
bilen bakkes.	M + A
startbatteriets temperatur er under frysepunktet eller for højt.	M + A



08 Start og kørsel



Betingelser	M/A ^A
føreren foretager større ratbevægelser.	M + A
udstødningssystemets partikelfilter er fyldt – først efter en automatisk rengøring er udført (se Dieselpartikelfilter (DPF) (s. 293)), genaktiveres den midlertidigt deaktiverede Start/Stop-funktion.	M + A
vejbanen er meget stejl.	M + A
en anhænger er elektrisk forbundet til bilens elsystem.	M + A
motorhjelmene er blevet åbnet ^C .	M + A
gearkassen ikke har normal driftstemperatur.	A
det atmosfæriske lufttryk er mindre end svarende til 1.500-2.500 meter over havets overflade - det aktuelle lufttryk varierer alt efter vejforholdene.	A
den adaptive fartpilots køassistent er aktiveret.	A
gearvælgeren føres ud af position D til position S^D eller "+/-".	A

^A M = Manuel gearkasse, A = Automatgear.

^B Bil med ECC.

^C Kun med visse motorer.

^D Sport-position.

Relaterede oplysninger

- Start/Stop* (s. 271)
- Start/Stop* - funktion og betjening (s. 272)
- Start af motor (s. 260)
- Start/Stop* - indstillinger (s. 276)
- Start/Stop* – motoren starter ikke automatisk (s. 275)
- Start/Stop* – motoren starter automatisk (s. 274)
- Start/Stop* – ufrivilligt motorstop manuel gearkasse (s. 276)
- Start/Stop* – symboler og meddelelser (s. 278)
- Batteri – Start/Stop (s. 364)

Start/Stop* – motoren starter automatisk

En automatisk standset motor kan i nogle tilfælde genstarte, uden at føreren har besluttet, at kørslen skal fortsætte.

I følgende tilfælde starter motoren automatisk, selv om føreren ikke har trykket koblingspedalen ned (manuel gearkasse) eller løfter foden fra driftsbremsen (automatisk gearkasse):

Betingelser	M/A ^A
Der dannes dug på ruderne.	M + A
Miljøet i kabinen adskiller sig fra de forudindstillede værdier ^B .	M + A
Der er et forbigående højt strømforbrug, eller startbatteriets kapacitet falder til under det laveste tilfaldte niveau.	M + A
Gentagne tryk på bremsepedalen.	M + A
Motorhjelmene åbnes ^C .	M + A
Bilen begynder at rulle eller øger hastigheden lidt, hvis bilen er standset automatisk uden at stå helt stille.	M + A
Førerens seletås åbnes med gearvælgeren i D - eller N -position.	A

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



Betingelser	M/A ^A
Ratbevægelser ^C .	A
Gearvælgeren føres ud af position D -position til S -position ^D , R eller "+/-".	A
Førerdøren åbnes med gearvælgeren i D -stilling - en "pling"-lyd og tekstmeddelelse informerer om, at Start/Stop-funktionen er aktiv.	A

A M = Manuel gearkasse, A = Automatgear.

B Bil med ECC.

C Kun med visse motorer.

D Sport-position.

ADVARSEL

Undgå at åbne motorhjelm, når motoren er standset automatisk - motoren kan pludselig starte automatisk. Udfør først en normal slukning af motoren med **START/STOP ENGINE**-knappen, inden motorhjelm klappes op.

Relaterede oplysninger

- Start/Stop* - funktion og betjening (s. 272)
- Start af motor (s. 260)
- Start/Stop* - indstillinger (s. 276)
- Start/Stop* – motoren starter ikke automatisk (s. 275)

- Start/Stop* - motoren standser ikke (s. 273)
- Start/Stop* – ufrivilligt motorstop manuel gearkasse (s. 276)
- Start/Stop* – symboler og meddelelser (s. 278)
- Batteri – Start/Stop (s. 364)
- Start/Stop* (s. 271)

Start/Stop* – motoren starter ikke automatisk

Motoren starter ikke altid automatisk efter at være standset automatisk.

I følgende tilfælde starter motoren ikke automatisk efter at være standset automatisk:

Betingelser	M/A A
Der er sat i gear uden udkobling - en displaytekst beder føreren om at stille gearstangen i neutral stilling for at automatisk start kan ske.	M
Føreren ikke har sikkerhedssele på, gearvælgeren er i P -position og førerdøren er åben - der skal foretages en normal motorstart.	A

A M = Manuel gearkasse, A = Automatgear.

Relaterede oplysninger

- Start/Stop* (s. 271)
- Start/Stop* - funktion og betjening (s. 272)
- Start af motor (s. 260)
- Start/Stop* - indstillinger (s. 276)
- Start/Stop* – motoren starter automatisk (s. 274)
- Start/Stop* - motoren standser ikke (s. 273)



- Start/Stop* – ufrivilligt motorstop manuel gearkasse (s. 276)
- Start/Stop* – symboler og meddelelser (s. 278)
- Batteri – Start/Stop (s. 364)

Start/Stop* – ufrivilligt motorstop manuel gearkasse

I tilfælde af, at en igangsætning mislykkes, og motoren går i stå, skal du gøre som beskrevet nedenfor:

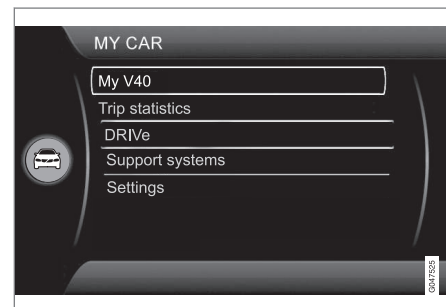
1. Tryk koblingspedalen ned igen - motoren starter automatisk.
2. I nogle tilfælde skal gearstangen sættes i neutral stilling. Kombiinstrumentet viser teksten **Sæt i frigear**.

Relaterede oplysninger

- Start/Stop* (s. 271)
- Start/Stop* - funktion og betjening (s. 272)
- Start af motor (s. 260)
- Start/Stop* - indstillinger (s. 276)
- Start/Stop* – motoren starter ikke automatisk (s. 275)
- Start/Stop* – motoren starter automatisk (s. 274)
- Start/Stop* - motoren standser ikke (s. 273)
- Start/Stop* – symboler og meddelelser (s. 278)
- Batteri – Start/Stop (s. 364)

Start/Stop* - indstillinger

I bilens menusystem MY CAR (s. 105) er der information om Volvos Start-Stop-system - system og anbefalinger vedrørende energibesparende køreteknik.



Relaterede oplysninger

- Start/Stop* (s. 271)
- Start/Stop* - funktion og betjening (s. 272)
- Start af motor (s. 260)
- Start/Stop* – motoren starter ikke automatisk (s. 275)
- Start/Stop* – motoren starter automatisk (s. 274)
- Start/Stop* - motoren standser ikke (s. 273)
- Start/Stop* – ufrivilligt motorstop manuel gearkasse (s. 276)



- Start/Stop* – symboler og meddelelser (s. 278)
- Batteri – Start/Stop (s. 364)



08 Start og kørsel

Start/Stop* – symboler og meddelelser

Start/Stop-funktionen kan vise tekstmeddelelsen på kombiinstrumentet.

Tekstmeddelelse

 Kombineret med denne kontrol-lampe kan Start/Stop-funktionen vise tekstmeddelelsen på kombiinstrumentet for visse situationer. For nogle af

dem er der en anbefalet afhjælpning, som bør udføres. Følgende tabel viser nogle eksempler.

Symbol	Meddelelse / besked	Information/afhjælpning	M/A ^A
	Auto Start/Stop Service påkrævet	Start/Stop er ude af funktion. Kontakt et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.	M + A
	Autostart Motor i gang + akustisk signal	Aktiveres, hvis førerdøren åbnes med automatisk standset motor og gearvælgeren i D-position.	A
	Tryk på startknap	Motoren vil ikke starte automatisk - foretag en normal motorstart med START/STOP ENGINE -knappen.	M + A
	Træd på kobling for at starte	Motoren er klar til at starte automatisk - venter på, at koblingspedalen bliver trykket ned.	M
	Træd på bremse og kobling for at starte	Motoren er klar til at starte automatisk - venter på, at bremse- eller koblingspedalen bliver trykket ned.	M
	Skift til frigear for at starte	Der er sat i gear uden udkobling - kobl ud og sæt gearstangen i neutral stilling.	M



Symbol	Meddelelse / besked	Information/afhjælpning	M/A ^A
	Vælg P eller N for at starte	Start/Stop er blevet deaktiveret - før gearvælgeren til position N eller P , og foretag en normal motorstart med START/STOP ENGINE -knappen.	A
	Tryk på startknap	Motoren vil ikke starte automatisk - foretag en normal motorstart med START/STOP ENGINE -knappen og gearvælgeren på P eller N .	A

A M = Manuel gearkasse, A = Automatgear.

Hvis en meddelelse ikke slukkes, efter udført afhjælpning, bør et værksted kontaktes - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Relaterede oplysninger

- Start/Stop* (s. 271)
- Start/Stop* - funktion og betjening (s. 272)
- Start af motor (s. 260)
- Start/Stop* - indstillinger (s. 276)
- Start/Stop* – motoren starter ikke automatisk (s. 275)
- Start/Stop* – motoren starter automatisk (s. 274)
- Start/Stop* - motoren standser ikke (s. 273)
- Start/Stop* – ufrivilligt motorstop manuel gearkasse (s. 276)
- Batteri – Start/Stop (s. 364)



08 Start og kørsel

ECO*

ECO[®] er en innovativ Volvo-funktion til biler med automatgear, som kan reducere brændstofforbruget med op til 5 %, afhængigt af førerens køremåde. Funktionen giver føreren mulighed for en mere aktiv miljøbevidst måde at køre bil på.

Generelt



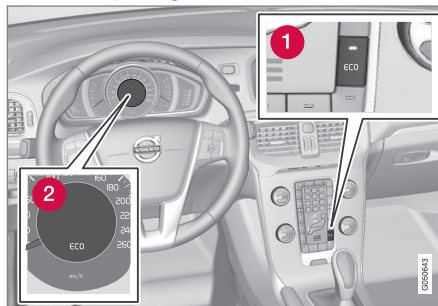
Ved aktivering af ECO-funktionen ændres følgende:

- Gearkassens gearskiftepunkter.
- Motorstyring og speederrespons.
- Start/Stop-funktionen – motoren kan standse automatisk, selv før bilen er standset og står helt stille.
- Funktionen Eco Coast aktiveres - motorbremsning ophører.
- Klima anlæggets indstillinger - nogle elforbrugere deaktiveres eller fungerer med nedsat effekt.

OBS

Ved aktivering af ECO-funktionen ændres nogle parametre i klima anlæggets indstillinger, og nogle elforbrugeres funktioner reduceres. Nogle indstillinger kan nulstilles manuelt, men fuld funktion kan kun gendannes ved at deaktivere ECO-funktionen.

ECO - Betjening



1 ECO Til/Fra

2 ECO-symbol

Ved slukning af motoren deaktiveres ECO-funktionen og skal derfor aktiveres efter hver start af motoren. Der er undtagelser for visse motorer - det kan dog let bekræftes, ved at både kombiinstrumentets ECO-symbol og ECO-knappens lampe lyser, når funktionen er aktiveret.

ECO-funktion Til eller Fra



At ECO-funktionen er slået fra, angives ved, at kombiinstrumentets ECO-symbol og ECO -knappens lampe slukker. Funktionen er derefter slået fra, indtil den igen aktiveres med ECO -knappen.

Eco Coast - Funktion

Delfunktionen Eco Coast betyder i praksis, at motorbremsen deaktiveres, således at bilens kinetiske energi anvendes til at rulle over længere afstande. Når føreren slipper speederen udkobles gearkassen automatisk fra motoren hvis omdrejningstal falder til tomgang med et minimum forbrug.

Funktionen er beregnet til brug ved en forventet sænkning af hastigheden, f.eks. for at rulle frem mod et vejkryds eller et rødt lys.

Eco Coast muliggør en proaktiv kørsel, hvor føreren kan bruge den såkaldte "Pulse & Glide"-teknologi og et minimum af opbremsning.

Kombination Til og Fra

Også en kombination af Eco Coast og ECO-funktion midlertidigt slået fra kan samlet bidrage til reduceret forbrug. Altså:

⁸ Ikke muligt på V40 CROSS COUNTRY AWD.

* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



- Aktiveret Eco Coast: Lang rulning **uden** motorbremsning = Lavt forbrug
- ECO-funktion slået fra: Kort rulning **med** motorbremsning = Minimalt forbrug.

i OBS

For at få optimalt lavt brændstofforbrug bør Eco Coast kombineret med friløb generelt undgås.

Aktivere Eco Coast

Funktionen aktiveres, når speederen slippes helt i kombination med følgende:

- **ECO**-knappen aktiveret
- Gearvælgeren i **D**-position
- Hastighed inden for intervallet ca. 65-140 km/t
- Nedadgående vej ikke stejlere end ca. 6 %.

Deaktivere Eco Coast

I nogle situationer kan det være ønskeligt at slå Eco Coast-funktionen fra. Eksempler på sådanne situationer kan være:

- ved stejle nedadgående bakker - for at kunne bruge motorbremsning.
- for en forestående overhaling - for at kunne foretage den på den sikrest mulige måde.

At deaktivere Eco Coast og vende tilbage til motorbremsning kan gøres som følger:

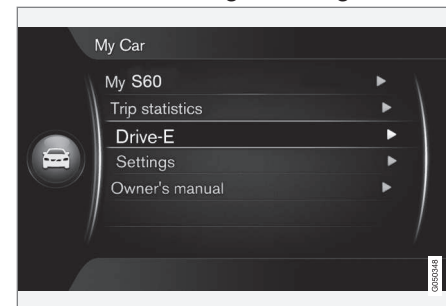
- Tryk på **ECO**-knappen.
- Før gearstangen til manuel "**S+/-**"-position.
- Skift med ratpadlerne.
- Træd på gas- eller bremsepedal.

Eco Coast - Begrænsninger

Funktionen er ikke tilgængelig, hvis:

- fartpiloten aktiveres
- nedadgående vej er stejlere end ca. 6 %
- der foretages manuelle skift med ratpadlerne*
- motor og/eller gearkasse ikke har normal driftstemperatur.
- gearvælgeren føres fra **D**- til "**S+/-**"-position
- hastigheden er uden for intervallet ca. 65-140 km/t

Mere information og indstillinger



I bilens menusystem **MY CAR** er der yderligere oplysninger om ECO-konceptet, se afsnittet MY CAR (s. 105).

Relaterede oplysninger

- Generelt om klimaet (s. 118)



Driftsbremsen

Driftsbremsen anvendes til at sænke bilens hastighed ved kørsel.

Bilen har to bremsekredse. Hvis en bremsekreds beskadiges, vil bremsepedalen gå dybere ned, og et kraftigere pedaltryk er nødvendigt for at opnå normal bremseeffekt.

Førerens tryk på bremsepedalen forstærkes af en bremseservo.

ADVARSEL

Bremseservoen fungerer kun, når motoren er i gang.

Hvis bremserne bruges, når motoren ikke er i gang, føles pedalen død, og der skal anvendes større kraft for at bremse bilen.

I meget bakket terræn og under kørsel med tung last kan bremserne aflastes ved motorbremsning. Motorbremsen udnyttes mest effektivt, hvis man bruger samme gear ned ad bakke som op ad bakke.

For mere generelle oplysninger om hård belastning af bilen, Motorolie - ugunstige kørselsforhold (s. 391).

Rengøring af bremseskiver

Snavs og vand på bremseskiverne kan medføre, at bremsevirkningen forsinkes. Ved rengøring af bremsebelægningerne minimeres denne forsinkelse.

I forbindelse med vådt føre, inden langtidsparkering og efter vask af bilen tilrådes det at foretage rengøringen manuelt. Dette gøres ved under kørslen at bremse let et kort stykke tid.

Vedligeholdelse

For at holde bilen på et højt niveau, hvad angår trafiksikkerhed, driftssikkerhed og pålidelighed bør Volvos serviceintervaller følges. De er specificeret i Service- og Garantibogen.

VIGTIGT

Kontrol af slitage på bremsesystemets komponenter bør foretages regelmæssigt.

Kontakt et værksted for at få oplysninger om fremgangsmåde, eller lad et værksted udføre inspektionen - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Symboler på kombiinstrumentet

Symbol	Betydning
	Konstant - kontroller bremsevæskenniveauet. Hvis niveauet er lavt, skal der påfyldes bremsevæske. Undersøg også årsagen til tabet af bremsevæske.
	Konstant lys i to sekunder ved start af motoren - automatisk funktionskontrol.

ADVARSEL

Hvis  og  er tændt på samme tid, kan der være opstået en fejl i bremsesystemet.

Hvis niveauet i bremsevæskebeholderen ved denne lejlighed er normalt, køres forsigtigt til nærmeste værksted for kontrol af bremsesystemet - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

Hvis bremsevæsken ligger under **MIN**-niveauet i bremsevæskebeholderen, må bilen ikke køres videre, uden at der er fyldt bremsevæske på.

Årsagen til tab af bremsevæske skal kontrolleres.

Relaterede oplysninger

- Parkeringsbremse (s. 284)
- Driftsbremse - nødbremse og automatiske advarselsblinklys (s. 283)
- Driftsbremse - nødbremseforstærkning (s. 283)
- Driftsbremse - blokeringsfri bremser (s. 283)



Driftsbremse - blokeringsfri bremser

Blokeringsfri bremser, ABS (Anti-lock Braking System), forhindrer, at hjulene blokeres under bremsning.

Funktionen medfører, at styreevnen bevares, og det bliver lettere f.eks. at undvige en forhindring. Når systemet træder i funktion, kan man mærke vibration i bremsepedalen, hvilket er normalt.

Efter at motoren er startet foretages automatisk en kort test af ABS-systemet, når føreren slipper bremsepedalen. Der kan foretages en yderligere automatisk test af ABS-systemet, når bilen når op på 10 km/t. Testen mærkes i form af pulseringer i bremsepedalen.

Relaterede oplysninger

- Driftsbremsen (s. 282)
- Parkeringsbremse (s. 284)
- Driftsbremse - nødbremselys og automatiske advarselsblinklys (s. 283)
- Driftsbremse - nødbremseforstærkning (s. 283)

Driftsbremse - nødbremselys og automatiske advarselsblinklys

Nødbremselys aktiveres for at gøre bagvedkørende opmærksomme på en kraftig opbremsning. Denne funktion betyder, at bremselyset blinker i stedet for - som ved normal bremsning - at lyse konstant.

Nødbremselys aktiveres ved hastigheder over 50 km/t, hvis ABS-systemet er i funktion og/eller ved pludselig opbremsning. Efter at bilens hastighed er aftaget til under 10 km/t, begynder bremselyset igen at lyse konstant som normalt i stedet for at blinke - samtidig aktiveres Advarselsblinklys, som blinker, indtil føreren accelererer bilen op til mindst 20 km/t eller de slås fra med deres knap.

Relaterede oplysninger

- Driftsbremsen (s. 282)
- Parkeringsbremse (s. 284)
- Driftsbremse - nødbremseforstærkning (s. 283)
- Driftsbremse - blokeringsfri bremser (s. 283)

Driftsbremse - nødbremseforstærkning

Nødbremseforstærkning EBA (Emergency Brake Assist) bidrager til at øge bremsekraften og dermed reducere bremselængden.

EBA mærker førerens måde at bremse på og øger bremsekraften, når det behøves. Bremsekraften kan forstærkes op til niveauet, når ABS-systemet træder i funktion. EBA-funktionen afbrydes, når trykket på bremsepedalen mindskes.

OBS

Når EBA aktiveres, synker bremsepedalen lidt længere ned end sædvanligt. Tryk på (hold) bremsepedalen, så længe som nødvendigt. Hvis bremsepedalen slippes, ophører al bremsning.

Relaterede oplysninger

- Driftsbremsen (s. 282)
- Parkeringsbremse (s. 284)
- Driftsbremse - nødbremselys og automatiske advarselsblinklys (s. 283)
- Driftsbremse - blokeringsfri bremser (s. 283)



Parkeringsbremse

Parkeringsbremsen holder bilen stille, når førersædet er tomt, ved mekanisk at låse/spærre to hjul.

ADVARSEL

Brug altid parkeringsbremsen ved parkering på et hældende underlag - et valgt gear eller automatgearets **P**-position er ikke tilstrækkeligt til at holde bilen i alle situationer.



Kombiinstrumentets advarselssymbol.

Trække parkeringsbremsen

1. Tryk driftsbremsens pedal godt ned.

2. Træk godt op i stangen.
 - > Kombiinstrumentets advarselssymbol tændes.

OBS

 - Kombiinstrumentets advarselssymbol lyser, uanset om parkeringsbremsen er trukket let eller hårdt.

3. Slip driftsbremsens pedal og kontroller, at bilen står stille.
4. Hvis bilen bevæger sig, skal stangen trækkes yderligere mindst et hak op.
 - Når bilen parkeres, skal der sættes i første gear (manuel gearkasse), eller gearvælgeren skal være i stilling **P** (automatisk gearkasse).

Parkering på skråninger

Hvis bilen parkeres op ad bakke:

- Drej hjulene i retning væk **fra** kantstenen.

Hvis bilen parkeres ned ad bakke:

- Drej hjulene i retning **mod** kantstenen.

Udløse parkeringsbremsen

1. Tryk driftsbremsens pedal godt ned.
2. Træk stangen lidt opad, tryk knappen ind, fold stangen ned, og slip knappen.
 - > Kombiinstrumentets advarselssymbol slukkes.

Hvis føreren glemmer at udløse parkeringsbremsen, advares han - udover af den allerede tændte advarselslampe - af en klingende lyd kombineret med en meddelelse på kombiinstrumentet, når bilens hastighed overstiger 10 km/t.

Relaterede oplysninger

- Driftsbremsen (s. 282)



Kørsel i vand

Kørsel i vand betyder, at bilen køres på en vanddækket vejbane. Kørsel i vand skal foregå med stor forsigtighed.

Bilen kan køres gennem en vanddybde på op til 25 cm med en hastighed på højst 10 km/t. Vær ekstra forsigtig ved kørsel gennem strømmende vand.

Ved kørsel i vand skal hastigheden holdes lav, og bilen må ikke standse. Når vandet er passeret, skal der trykkes let på bremsepedalen for at kontrollere, at der opnås fuld bremsevirkning. Vand og f.eks. mudder kan gøre bremsebelægningerne våde med forsinket bremsevirkning til følge.

- Rengør de elektriske kontakter til elektrisk motorvarmer og anhængerkobling efter kørsel i vand og ler.
- Lad ikke bilen stå i vand til over tærsklerne i længere tid, da det kan forårsage fejl i bilens elektriske anlæg.

! VIGTIGT

Motoren kan beskadiges, hvis der trænger vand ind i luftfilteret.

På større dybder end 25 cm kan der komme vand ind i transmissionen. Dette reducerer oliernes smørende evne, hvilket forkorter levetiden for disse systemer.

Skader på enhver komponent, motor, transmission, turbolader, differential eller dens interne komponenter forårsaget af oversvømmelser, hydrostatisk låsning eller oliemangel er ikke dækket af garantien.

Ved motorstop i vand, prøv ikke at genstarte - bugser bilen ud af vandet til et værksted. Et autoriseret Volvo-værksted anbefales. Risiko for motorfejl.

Relaterede oplysninger

- Bjergning (s. 304)
- Bugsering (s. 302)

Overophedning

Under særlige forhold, f.eks. ved kørsel i stærkt bakket terræn og varmt vejr, er der risiko for, at motoren og kølesystemet overophedes - særligt ved tung last.

For oplysninger om overophedning ved kørsel med anhænger, se Kørsel med anhænger (s. 294).

- Fjern ekstra lygter, som er placeret foran kølegitteret ved kørsel i varmt vejr.
- Hvis temperaturen i motorens kølesystem bliver for høj, tændes et advarselssymbol, og på kombiinstrumentets informationsdisplay vises tekstmeddelelsen **Høj motortemp. Stands straks**. Stands bilen på en sikker måde, og lad motoren gå i tomgang i nogle minutter for at køle af.
- Hvis tekstmeddelelsen **Høj motortemp. Sluk motor** eller **Kølevæskestand lav** **Stands straks** vises, skal motoren standses, efter at bilen er standset.
- Ved overophedning i gearkassen aktiveres en indbygget beskyttelsesfunktion, hvilket vises på kombiinstrumentet med et advarselssymbol og tekstmeddelelsen **Transm.olietemp Nedsæt hastighed** eller **Transm.olietemp Stands sikkert** **Vent på køling** - følg den givne anbefaling, og sæt hastigheden ned, eller stands bilen på en sikker måde. Lad derefter motoren gå i tomgang i nogle minutter for at lade gearkassen afkøle.



08 Start og kørsel



- I tilfælde af overophedning frakobles bilens aircondition muligvis midlertidigt.
- Stands ikke motoren straks ved stop efter hård kørsel.



OBS

Det er normalt, at motorens ventilator kører et stykke tid efter, at motoren er slukket.

Relaterede oplysninger

- Kørsel med anhænger - manuel gearkasse (s. 295)
- Kørsel med anhænger - automatisk gearkasse (s. 296)

Kørsel med åben bagklap

Ved kørsel med åben bagklap kan giftige udstødningsgasser blive suget ind i bilen via bagagerummet.



ADVARSEL

Kør ikke med åben bagklap. Giftige udstødningsgasser kan blive suget ind i bilen via bagagerummet.

Relaterede oplysninger

- Lastning (s. 145)

Overbelastning - startbatteri

De elektriske funktioner i bilen belaster startbatteriet i forskellig grad. Brug ikke nøgleposition II, når motoren er standset. Brug i stedet indstilling I – så bruges der mindre strøm, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).

Vær også opmærksom på, at forskelligt tilbehør belaster det elektriske anlæg. Brug ikke funktioner, der bruger megen strøm, når motoren ikke er i gang. Eksempler på disse funktioner er:

- kabineblæser
- lygter
- forrudevisker(e)
- lydanlæg (høj lydstyrke).

Hvis batterispændingen er lav, viser informationsdisplayet teksten **Lav batterispæn.**

Nedsat strømforb.. Energisparefunktionen slår derefter visse funktioner fra eller reducerer dem, f.eks. kabineblæser og/eller lydanlæg.

- Oplad startbatteriet ved at starte motoren og lad den derefter fortsætte i mindst 15 minutter - batteriet oplades bedre under kørsel end med motoren i tomgang, når bilen holder stille.

Relaterede oplysninger

- Startbatteri – generelt (s. 362)



Inden en længere rejse

Før en lang rejse er det en god idé at gå gennem følgende punkter:

- Kontrollér, at motoren fungerer, som den skal, og at brændstofforbruget (s. 400) er normalt.
- Kontrollér, at der ikke lækker benzin, olie eller anden væske ud.
- Kontrollér alle pærer og dækkenes mønstertype.
- I visse lande kræver loven, at man medfører en advarselstrekant (s. 317).

Relaterede oplysninger

- Motorolie - kontrol og påfyldning (s. 347)
- Reservehjul* (s. 311)
- Udskiftning af pærer – generelt (s. 352)

Vinterkørsel

I vinterkørsel, er det vigtigt at udføre nogle kontroller for at sikre, at bilen vil kunne køres sikkert.

Husk på:

Inden den kolde årstid bør især nedenstående kontrolleres:

- kølevæsken (s. 394) skal indeholde mindst 50 % glykol. Dette blandingsforhold beskytter motoren mod frostsprængning ned til ca. -35 °C. For at opnå bedst mulig frostbeskyttelse bør forskellige typer glykol ikke blandes.
- Brændstofftanken bør være godt fyldt op for at forhindre, at der dannes kondensvand.
- Motoroliens viskositet er vigtig. Olie med lavere viskositet (tyndere olie) letter starten i koldt vejr og reducerer også brændstofforbruget, mens motoren er kold. For mere information om egnede olietyper, se Motorolie - ugunstige kørselsforhold (s. 391).



VIGTIGT

Olie med lav viskositet må ikke anvendes til hård kørsel eller i varmt vejr.

- Batteriets tilstand og opladning bør undersøges. Koldt vejr stiller større krav til

batteriet, samtidig med at dets kapacitet reduceres.

- Brug sprinklervæske (s. 361) for at undgå isdannelse i sprinklervæskebeholderen.

For at opnå bedst muligt vejgreb anbefaler Volvo vinterdæk på alle fire hjul, hvis der er risiko for sne eller is.



OBS

I nogle lande er det lovpligtigt at anvende vinterdæk. Pigdæk er ikke tilladt i alle lande.

Glat føre

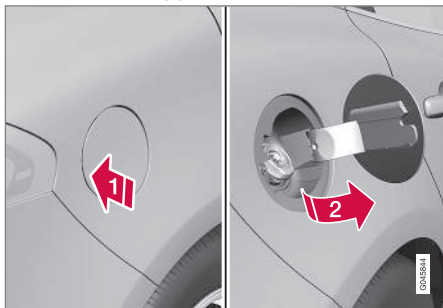
Øv dig i glatførekørsel under kontrollerede forhold for at lære, hvordan bilen reagerer.



Tankdækselklap - åbne/lukke

Tankdækselklappen kan åbnes/lukkes på følgende måde:

Åbning og lukning af tankdækselklappen



➔ Åbn tankdækselklappen ved at trykke den bageste del af klappen lidt ind.

➔ Træk klappen ud.

Efter brændstoftopfyldning lukkes klappen til.

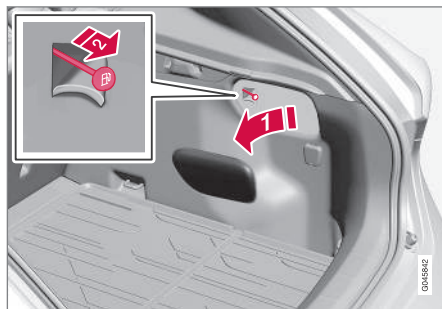
For beskrivelse af låsning/oplåsning af tankdækselklappen, se Låsning/oplåsning - tankdækselklap (s. 170). Tankdækselklappens låsesystem følger også Keyless-systemets og centrallåsens låsning og oplåsning.

Relaterede oplysninger

- Påfyldning af brændstof (s. 288)

Tankdækselklap - manuel åbning

Tankdækselklappen kan åbnes manuelt, når åbning ikke er mulig udefra.



➔ Åbn/fjern sideklappen i bagagerummet (i samme side som tankdækselklappen).

➔ Træk forsigtigt linen lige bagud. Klappen kan nu åbnes udefra.

! VIGTIGT

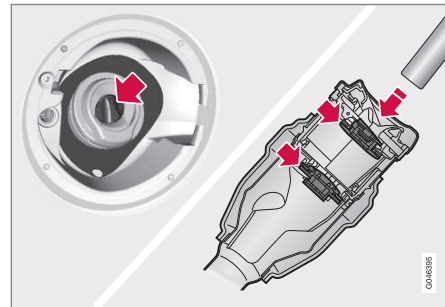
Træk forsigtigt i linen - kun minimal kraft er nødvendig for at udløse klappens lås.

Relaterede oplysninger

- Låsning/oplåsning - tankdækselklap (s. 170)
- Påfyldning af brændstof (s. 288)

Påfyldning af brændstof

Brændstoftanken er udstyret med et brændstoftopfyldningssystem uden dæksel. Påfyldning foretages på følgende måde:



- Åbn tankdækselklappen (s. 288). Se også Tankdækselklap - manuel åbning (s. 288).
- Sæt pumpens mundstykke i åbningen til brændstoftopfyldning. Sørg for at sætte mundstykket **helt ind** i påfyldningsrøret. Påfyldningsrøret består af to dæksler, der kan åbnes, og mundstykket skal føres forbi begge dæksler inden brændstoftopfyldning påbegyndes.
- Overfyld ikke tanken. Afbryd, når pumpe-dyse slår fra.

i OBS

En overfyldt tank kan løbe over i varmt vejr.



OBS

Undgå spild ved at vente ca. 5-8 sekunder efter tankning, før dysen tages forsigtigt ud.

Relaterede oplysninger

- Påfyldning af brændstof, med reserve-dunk (s. 292)

Brændstof - håndtering

Der bør ikke bruges brændstof af lavere kvalitet end som anbefalet af Volvo, da motorydelser og brændstofforbruget ellers forringes.

ADVARSEL

Undgå altid indånding af brændstofdampe og at få stænk af brændstof i øjnene.

Ved brændstof i øjnene: Fjern eventuelle kontaktlinser, skyl øjnene med rigeligt vand i mindst 15 minutter og søg lægehjælp.

Brændstof må aldrig indtages. Brændstoffer som benzin og diesel er meget giftige, og kan forårsage permanent skade eller dødsfald, hvis de indtages. Søg straks lægehjælp, hvis brændstof er blevet indtaget.

ADVARSEL

Brændstof, som er spildt på jorden, kan antændes.

Sluk for en brændstofdrevet varmer, før tankning påbegyndes.

Bær aldrig en tændt mobiltelefon i forbindelse med tankning. Ringesignalerne kan frembringe gnister og antænde benzindampe, som igen kan forårsage brand og personskaade.

VIGTIGT

Blanding af forskellige typer af brændstof eller brug af brændstof, der ikke anbefales, ophæver Volvos garanti og eventuelle supplerende serviceaftaler. Dette gælder for alle motorer.

OBS

Ekstreme vejrforhold, kørsel med anhænger eller kørsel i store højder kombineret med brændstofkvaliteten er faktorer, der kan påvirke bilens præstationsevne.

Relaterede oplysninger

- Brændstoføkonomisk kørsel (s. 293)



Brændstof - benzin

Benzin anvendes som brændstof.

Benzin skal opfylde normen EN 228. De fleste motorer kan køres på oktantal 95 og 98 RON. Kun i særlige tilfælde bør lavere oktantal som RON 91 og 92 anvendes.

- 95 RON kan bruges til normal kørsel.
- 98 RON anbefales for at få maksimal effekt og det laveste brændstofforbrug.

Ved kørsel i varmere klima end +38 °C anbefales det højest mulige oktantal for at opnå optimal ydelse og brændstofforbrug.



VIGTIGT

- Brug kun blyfri benzin for at undgå skader på katalysatoren.
- Brændstof der indeholder op til 10 volumenprocent ætanol er tilladt.
- Brændstof, der indeholder metalbase-rede additiver, må ikke anvendes.
- Brug ikke tilsætningsstoffer, som ikke er anbefalet af Volvo.

Alkohol-ætanol

- EN228 E10 benzin (maks. 10 volumenprocent ætanol) er godkendt til brug.
- Højere ætanol end E10 (maks. 10 volumenprocent ætanol) er ikke tilladt, f.eks. E85.

Relaterede oplysninger

- Brændstoføkonomisk kørsel (s. 293)
- Brændstof - håndtering (s. 289)
- Påfyldning af brændstof (s. 288)

Brændstof - diesel

Diesel anvendes som brændstof.

Brug kun dieselbrændstof fra velkendte producenter. Påfyld aldrig brændstof af tvivlsom kvalitet. Dieselbrændstoffet skal opfylde normen EN 590 eller JIS K2204. Dieselmotorer er følsomme over for forurening i brændstoffet, f.eks. for mange svovlpartikler.

Ved lave temperaturer (-6 °C til -40 °C) kan dieselbrændstof give en paraffinudfældning, hvilket kan give startvanskeligheder. De større olieselskaber har også et særligt dieselbrændstof, som er beregnet til temperaturer omkring frysepunktet. Dette er mere letflydende ved lave temperaturer og reducerer risikoen for udskillelse af paraffin.

Risikoen for kondensvand i tanken reduceres, hvis tanken holdes godt fyldt op. Kontrollér ved tankning, at der er rent omkring påfyldningsrøret. Undgå at spilde på lakerede flader. Eventuelt spild bør vaskes af med vand og sæbe.



! VIGTIGT

Dieselbrændstoffet skal:

- opfylde normen EN 590 og/eller SS 155435
- have et svovlindhold på højst 10 mg/kg
- maksimalt have 7 volumenprocent FAME (Fatty Acid Methyl Ester).

! VIGTIGT

Diesellignende brændstoffer, som ikke må anvendes:

- Specielle additiver
- Marine Diesel Fuel
- Fyringsolie
- FAME⁹ (Fatty Acid Methyl Ester) og vegetabilsk olie.

Disse brændstoffer opfylder ikke kravene i Volvos anbefaling og giver øget slid og motorskader, som ikke dækkes af Volvos garantier.

Brændstofstop

Brændstofsystemet konstruktion i en diesel-motor gør, at hvis bilen løber tør for brændstof, kan udluftning på værksted være nødvendig for at genstarte efter optankning.

Efter et motorstop på grund af brændstofmangel skal brændstofsystemet have et øjeblik til at udføre en kontrol. Gør da som følger, før du starter motoren, efter at brændstofftanken er blevet fyldt med diesel:

1. Sæt fjernbetjeningen i tændingslåsen, og tryk den ind til endestillingen, se Nøglepositioner (s. 74).
2. Tryk på **START**-knappen **uden** at trykke ned på bremse- og/eller koblingspedal.
3. Vent ca. ét minut.
4. For at starte motoren: Tryk bremse- og/eller koblingspedal ned, og tryk på **START**-knappen en gang til.

i OBS

Før tankning af brændstof ved brændstofmangel:

- Stands bilen på så plan/vandret jord som muligt - hvis bilen hælder, er der risiko for luftlommer i brændstoffiltørsløen.

Aftapning af kondensvand i brændstoffilter

I brændstoffilteret separeres kondensvand fra brændstoffet. Ellers kan kondensvandet forårsage forstyrrelser i motoren.

Aftapning af brændstoffilteret skal foretages i overensstemmelse med serviceintervallerne i Service- og garantibogen eller ved mistanke om, at der er anvendt forurenede brændstof, se Volvos serviceprogram (s. 339).

! VIGTIGT

Visse specielle additiver eliminerer separeringen af vand i brændstoffilteret.

Relaterede oplysninger

- Dieselpartikelfilter (DPF) (s. 293)
- Brændstof - håndtering (s. 289)
- Brændstoføkonomisk kørsel (s. 293)

⁹ Gasolie kan indeholde en vis mængde FAME, der må ikke tilsættes yderligere mængde.



Katalysatorer

Katalysatorerne har til formål at rense udstødningsgassen. De er placeret tæt på motoren, så de hurtigt kommer op på deres driftstemperatur.

Katalysatorerne består af en monolit (keramiksten eller metal) med kanaler. Kanalvæggene er belagt med platin/rodium/palladium. Disse metaller varetager katalysatorfunktionen, dvs. de fremskynder den kemiske proces uden selv at forbruges.

Lambda-sonde™ iltføler

Lambda-sonden indgår i et reguleringssystem, som har til opgave at reducere udslippet og forbedre udnyttelsen af brændstoffet. For nærmere oplysninger, se Brændstofforbrug og CO₂-udslip (s. 400).

En iltføler overvåger iltindholdet i de udstødningsgasser, der kommer ud af motoren. Måleværdien fra analysen af udstødningsgassen sendes til et elektronisk system, som kontinuerligt styrer indsprøjtningssystemet. Forholdet mellem det brændstof og den luft, der tilføres motoren, reguleres konstant. Reguleringen skaber optimale forhold for en effektiv forbrænding, og dermed reduktion, af de skadelige stoffer (kulbrinter, kullerte og kvælstofoxider) ved hjælp af en trevejskatalysator.

Relaterede oplysninger

- Brændstoføkonomisk kørsel (s. 293)
- Brændstof - benzin (s. 290)
- Brændstof - diesel (s. 290)

Påfyldning af brændstof, med reservedunk

Ved påfyldning af brændstof (s. 288) med reservedunk anvendes tragten, som ligger under gulvlemmen i bagagerummet.



VIGTIGT

Lovbestemmelser om opbevaring af reservedunk i bilen varierer fra land til land. Undersøg, hvilke regler der gælder.

Sorg for at sætte tragten **helt ind** i påfyldningsrøret. Påfyldningsrøret består af to dæksler, der kan åbnes, og tragten skal føres forbi begge dæksler inden påfyldningen påbegyndes.

Relaterede oplysninger

- Låsning/oplåsning - tankdækselklap (s. 170)
- Tankdækselklap - manuel åbning (s. 288)



Dieselpartikelfilter (DPF)

Dieseldrevne biler er forsynet med et partikelfilter, hvilket giver mere effektiv udstødningsrensning.

Partiklerne i udstødningsgassen samles i filtret under normal kørsel. For at forbrænde partiklerne og tømme filtret startes en såkaldt regenerering. Hertil kræves, at motoren er kommet op på normal driftstemperatur.

Regenereringen af filteret foregår automatisk og tager normalt 10-20 minutter. Ved lav gennemsnitshastighed kan det tage lidt længere tid. Under regenereringen øges brændstofforbruget lidt.

Regenerering i koldt vejr

Hvis bilen ofte kører korte ture i koldt vejr, når motoren ikke op på normal driftstemperatur. Dette medfører, at regenerering af dieselpartikelfiltret ikke finder sted, og at filtret ikke tømmes.

Når filtret er ca. 80 % fyldt med partikler, vises en gul advarselstrekanthjørne på kombiinstrumentet, og meddelelsen **Sodfilter fyldt Se inst.bog** vises på informationsdisplayet.

Start regenerering af filtret ved at køre bilen, helst på landevej eller motorvej, indtil motoren kommer op på normal driftstemperatur. Derefter bør bilen køres i yderligere 20 minutter.

OBS

Under regenereringen kan følgende ske:

- en mindre reduktion i motoreffekt kan midlertidigt mærkes
- brændstofforbruget kan øges lidt
- der kan forekomme en brændt lugt.

Når regenereringen er gennemført, forsvinder advarslen automatisk.

I koldt vejr bør parkeringsvarmeren* bruges, hvorved motoren hurtigere kommer op på normal driftstemperatur.

VIGTIGT

Hvis filtret fyldes helt med partikler, kan det være svært at starte motoren, og filteret bliver bragt ud af funktion. Så er der risiko for, at filteret skal udskiftes.

Relaterede oplysninger

- Brændstof - diesel (s. 290)
- Brændstoføkonomisk kørsel (s. 293)

Brændstoføkonomisk kørsel

At køre økonomisk og tage hensyn til miljøet er at køre forudseende og jævnt og at afpasse køremåden og hastigheden efter den aktuelle situation.

- Benyt ECO Guide* (s. 64) som angiver, hvor brændstoføkonomisk bilen køres.
- For det laveste brændstofforbrug aktiveres ECO* (s. 280)¹⁰, som kan reducere brændstofforbruget yderligere.
- Brug ikke vinterdæk, når vinteren er forbi.
- Kør i det højest mulige gear, tilpasset til den aktuelle trafiksituation og vej - lavere omdrejningshastighed giver lavere for-

¹⁰ Automatgear





brug. Træk på hjælp fra gearskiftindikatoren (s. 264)¹¹.

- Undgå hurtig, unødvendig acceleration og kraftig opbremsning.
- Høj hastighed giver øget brændstofforbrug - luftmodstanden øges med hastigheden.
- Kør ikke motoren varm i tomgang. Kør i stedet med let belastning, så snart det er muligt - en kold motor bruger mere brændstof end en varm.
- Kør med det rigtige lufttryk i dækkene og kontroller det regelmæssigt. Vælg ECO-dæktryk for det bedste resultat, se Dæk - godkendte dæktryk (s. 404).
- Valg af dæk kan påvirke brændstofforbruget - rådfør dig med en forhandler, om der findes passende dæk.
- Tøm bilen for unødvendige ting - jo mere last, desto højere brændstofforbrug.
- Brug motorbremsning ved opbremsning, der så kan ske uden fare for andre trafikanter.
- Taglast og skiboks giver større luftmodstand og øger brændstofforbruget - fjern en tagbagagebærer, der ikke anvendes.
- Undgå at køre med åbne ruder.

For nærmere oplysninger, se Volvo Car Corporations miljøfilosofi (s. 21) og Brændstofforbrug og CO₂-udslip (s. 400).



ADVARSEL

Sluk aldrig motoren under kørsel, f.eks. ned ad bakke. Det deaktiverer vigtige systemer som f.eks. servostyring og bremseservo.

Kørsel med anhænger

Ved kørsel med anhænger er der nogle vigtige ting at overveje, f.eks. hvad angår trækanordningen, anhængerens, og hvordan lasten placeres på anhængerens.

Lasteevnen afhænger af bilens køreklare vægt. Summen af passagerernes vægt og alt ekstraudstyr, f.eks. anhængertræk, mindsker bilens lasteevne med tilsvarende vægte. For udførlig information, se Vægt (s. 387).

Hvis trækanordningen er monteret af Volvo, leveres bilen med det nødvendige udstyr til kørsel med anhænger.

- Bilens trækanordning skal være af godkendt type.
- Hvis anhængertrækket eftermonteres, bør man sammen med sin autoriserede Volvo-forhandler kontrollere, at bilen har alt udstyret til kørsel med anhænger.
- Læg lasten i anhængerens, så trykket på bilens anhængertræk følger det angivne maksimale kugletryk.
- Sæt dæktrykket op til det anbefalede tryk for fuld last. For dæktryksmærkatens placering, se Dæk - lufttryk (s. 316).
- Motoren belastes hårdere end normalt ved kørsel med anhænger.
- Kør ikke med en tung anhænger, når bilen er helt ny. Vent, indtil den har kørt mindst 1.000 km.

¹¹ Manuel gearkasse



- På lange og stejle nedadgående skråninger belastes bilens bremses meget hårdere end normalt. Skift til et lavere gear, og afpas hastigheden.
- Af sikkerhedsmæssige årsager bør den maksimalt tilladte hastighed for en bil med tilkoblet anhænger ikke overskrides. Følg de gældende regler for tilladte hastigheder og vægte.
- Hold en lav hastighed ved kørsel med anhænger op ad en lang, stejl bakke.
- Undgå at køre med anhænger på stigninger over 12 %.

Anhængerkabel

Hvis bilens trækanordning har en 13-polet kontakt, og anhængerens har en 7-polet kontakt, skal der bruges en adapter. Brug et adapterkabel, der er godkendt af Volvo. Kontrollér, at kablet ikke slæber langs jorden.

Blinklys og bremselygter på anhænger

Hvis en af anhængerens pærer til afviserne er defekt, blinker symbolet for afviserne på kombiinstrumentet hurtigere end normalt, og informationsdisplayet viser teksten

Anhængerafviser fejl.

Hvis en af anhængerens pærer til bremselygterne er defekt, vises teksten

Anhængerstoplys fejl.

Niveauregulering*

De bageste støddæmpere holder en konstant højde, uanset bilens belastning (op til den til-

ladte maksimumsvægt). Når bilen holder stille, synker bagvognen lidt, hvilket er normalt.

Anhængervægte

For information om Volvos tilladte anhængervægte, se Trækvægt og kugletryk (s. 388).

OBS

De angivne maksimalt tilladte anhængervægte er dem, som Volvo tillader. Den maksimalt tilladte hastighed for køretøjer med tilkoblet anhænger er 100 km/t. Nationale regler for køretøjer kan yderligere begrænse anhængervægt og hastighed. Anhængertræk kan være certificeret til en højere trækvægt, end hvad bilen må trække.

ADVARSEL

Følg de angivne anbefalinger for anhængervægt. Ellers kan hele vognen blive svær at kontrollere ved undvigemanøvrer og opbremsning.

Relaterede oplysninger

- Trækanordning (s. 296)
- Udskiftning af pærer – generelt (s. 352)

Kørsel med anhænger - manuel gearkasse

Ved kørsel med anhænger (s. 294) i kuperet terræn i varmt klima kan der være risiko for overophedning.

- Lad ikke motoren arbejde med mere end 4500 omdr./min. (dieselmotorer: 3500 omdr./min.) - ellers kan olietemperaturen blive for høj.

Dieselmotor 5cyl

- Ved risiko for overophedning er det optimale omdrejningstal for motoren 2300-3000 omdr./min. for optimal cirkulation af kølevæsken.

Relaterede oplysninger

- Manuel gearkasse (s. 264)



Kørsel med anhænger - automatisk gearkasse

Ved kørsel med anhænger i kuperet terræn i varmt klima kan der være risiko for overophedning.

- Automatgear vælger det optimale gear i forhold til belastning og motorens omdrejningstal.
- Ved overophedning tændes et advarselsymbol på kombiinstrumentet, og en tekstmeddelelse vises på informationsdisplayet – følg de anbefalinger, der gives.

Stejle stigninger

- Bloker ikke automatgearkassen med et højere gear, end hvad motoren kan "klare" – det er ikke altid en fordel at køre i høje gear og lave omdrejningstal.



VIGTIGT

Se også særskilte oplysninger om langsom kørsel med anhænger for biler med automatgear - Powershift (s. 268).

Parkering på skråninger

1. Træd driftsbremsen ned.
2. Aktivér parkeringsbremsen.
3. Sæt gearvælgeren i position **P**.
4. Slip driftsbremsen.

- Gearvælgeren skal være i parkeringsstilling **P**, når en bil med automatgear og tilkoblet anhænger parkeres. Brug altid parkeringsbremsen.
- Brug stopklodser til blokering af hjulene, når en bil med anhænger parkeres på en skråning.

Start på en skråning

1. Træd driftsbremsen ned.
2. Før gearvælgeren til kørestilling **D**.
3. Udløs parkeringsbremsen.
4. Slip driftsbremsen og køр af sted.

Relaterede oplysninger

- Automatisk gearkasse - Geartronic* (s. 265)
- Automatisk gearkasse - Powershift* (s. 268)

Trækanordning

En trækanordning gør, at det f.eks. er muligt at trække en anhænger efter bilen.

Hvis der påmonteres et aftageligt anhængertræk, skal monteringsanvisningen for fastgøring af den løse del følges nøje, se Aftageligt anhængertræk - montering/afmontering (s. 298).



ADVARSEL

Hvis bilen er udstyret med Volvos aftagelige anhængertræk:

- Følg monteringsanvisningen nøje.
- Den aftagelige del skal være låst med nøgle, før kørsel påbegyndes.
- Kontrollér, at indikatoren viser grønt.

Vigtigt at kontrollere

- Anhængertrækkets kugle skal med jævne mellemrum rengøres og smøres med fedt.



ADVARSEL

Det aftagelige anhængertræks bevægelige dele må ikke smøres/olieres. Det kan sænke sikkerhedsniveauet.



OBS

Når koblingshoved med balanceaksel anvendes, skal trækkuglen ikke smøres ind.

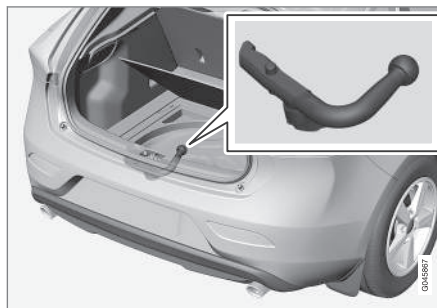


Relaterede oplysninger

- Kørsel med anhænger (s. 294)
- Aftageligt anhængertræk - specifikationer (s. 297)
- Aftageligt anhængertræk - opbevaring (s. 297)

Aftageligt anhængertræk - opbevaring

Opbevar det aftagelige anhængertræk i bagagerummet.



Det aftagelige anhængertræks opbevaringsplads.

! VIGTIGT

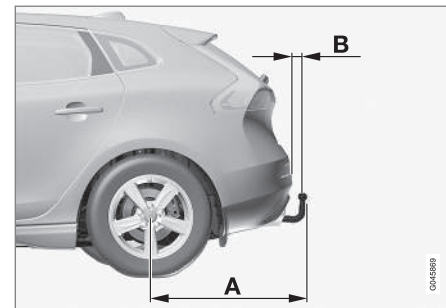
Tag altid det aftagelige anhængertræk af efter brug, og opbevar det på dets faste plads i bilen.

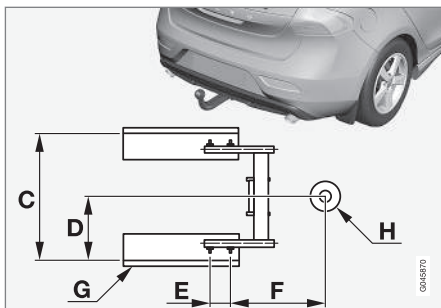
Relaterede oplysninger

- Aftageligt anhængertræk - specifikationer (s. 297)
- Aftageligt anhængertræk - montering/afmontering (s. 298)
- Kørsel med anhænger (s. 294)

Aftageligt anhængertræk - specifikationer

Specifikationer for aftageligt anhængertræk.





Mål, befæstelsespunkter (mm)

A	887
B	79
C	881
D	441
E	109
F	306
G	Sidevange
H	Kuglens centrum

Relaterede oplysninger

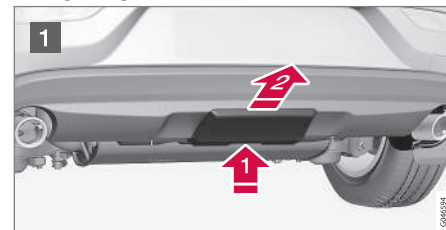
- Aftageligt anhængertræk - montering/afmontering (s. 298)
- Aftageligt anhængertræk - opbevaring (s. 297)

- Kørsel med anhænger (s. 294)

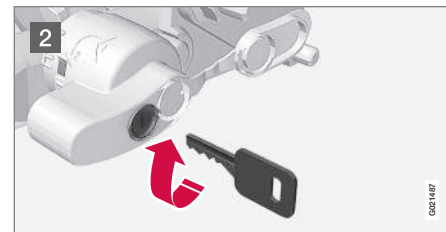
Aftageligt anhængertræk - montering/afmontering

Montering/afmontering af det aftagelige anhængertræk gøres på følgende måde:

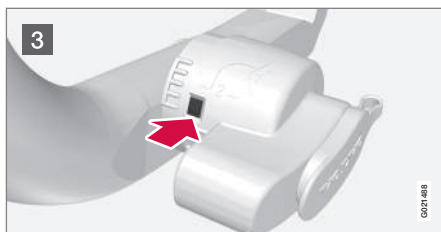
Fastgøring



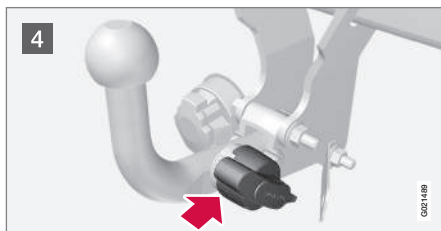
- 1 Fjern beskyttelsesdækslet ved først at trykke spærren ind, **1** og derefter trække dækslet lige bagud **2**.



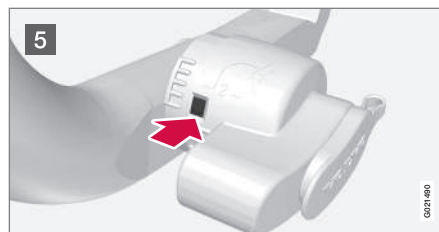
- 2 Kontrollér, at mekanismen er låst op ved at dreje nøglen højre om.



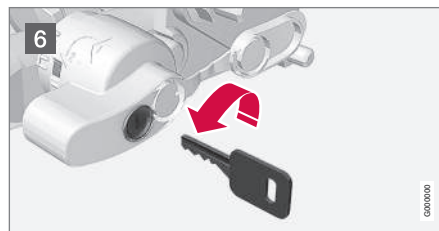
3 Indikatoren skal vise rødt.



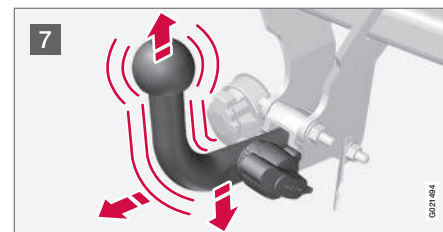
4 Sæt kugledelen i, og skub den ind, indtil der høres et klik.



5 Indikatoren skal vise grønt.



6 Drej nøglen venstre om til låst stilling. Tag nøglen ud af låsen.



7 Kontrollér, at kugledelen sidder fast, ved at rykke den opad, nedad og bagud.

ADVARSEL

Hvis kugledelen ikke sidder korrekt, skal den tages af og sættes fast igen som beskrevet tidligere.

VIGTIGT

Smør kun kuglen til koblingshovedet ind, resten af anhængertrækket skal være rent og tørt.



08 Start og kørsel

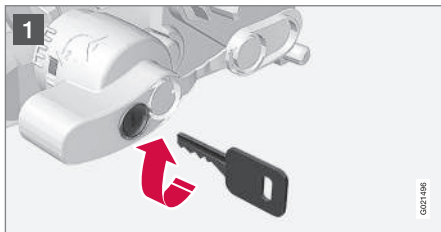


8 Sikkerhedswire.

ADVARSEL

Sorg for at fastgøre anhængerens sikkerhedswire på det rigtige sted.

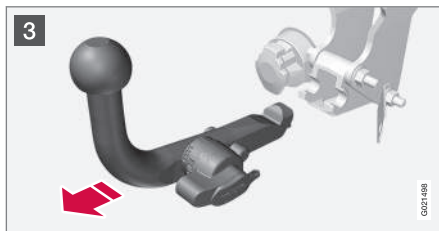
Fjernelse af aftageligt anhængertræk



1 Sæt nøglen i, og drej den højre om til oplåst stilling.



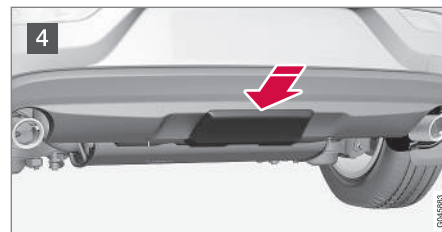
2 Tryk låsegrebet ind , og drej det venstre om , indtil der lyder et klik.



3 Drej låsegrebet helt ned, indtil det standser. Hold det nede, samtidig med at kugledelen trækkes bagud og opad.

ADVARSEL

Det aftagelige anhængertræk skal spændes godt fast, hvis det opbevares i bilen, se Aftageligt anhængertræk - opbevaring (s. 297).



4 Skyd beskyttelsesdækslet på, indtil det kommer på plads med et klik.

Relaterede oplysninger

- Aftageligt anhængertræk - opbevaring (s. 297)
- Aftageligt anhængertræk - specifikationer (s. 297)
- Kørsel med anhænger (s. 294)



Anhænger-stabilisator - TSA¹²

Funktionen Anhænger-stabilisator TSA (Trailer Stability Assist) har til opgave at stabilisere en bil med tilkoblet anhænger i situationer, hvor vognen er kommet i slinger.

TSA-funktionen indgår i stabilitetssystemet (s. 178) ESC¹³.

Funktion

At en bil med anhænger ender i slinger, kan opstå for alle kombinationer af biler og anhængere. Normalt kræves der høje hastigheder, for at det sker. Men hvis anhængereren er overlæsset eller har lasten forkert fordelt, f.eks. for langt bagude, er der risiko for slinger, også ved lavere hastigheder, 70-90 km/t.

Der kræves en udløsende faktor, for at slinger begynder, f.eks.:

- Bil med anhænger udsættes for en pludselig kraftig sidevind.
- Bil med anhænger kører på ujævn vejbane eller i et hul.
- Kraftige ratbevægelser.

Betjening

Når slinger først er kommet i gang, kan den blive vanskelig eller umulig at dæmpe, hvilket gør vognen svær at kontrollere med risiko for at ende i f.eks. den forkerte kørebane eller uden for vejbanen.

Anhænger-stabilisatoren overvåger kontinuerligt bilens bevægelser, specielt til siden. Hvis der registreres slinger, sker individuel bremserregulering på forhjulene, hvilket giver en stabiliserende effekt på vognen. Oftest er dette tilstrækkeligt til at føreren kan få kontrol over bilen igen.

Hvis slinger ikke afdæmpes på trods af TSA-systemets første indgriben, bremses vognen med alle hjul kombineret med at motorens drivkraft reduceres. Når slinger er dæmpet lidt efter lidt, og vognen igen er stabil, afbryder TSA-systemet reguleringen, og føreren får igen fuld kontrol over bilen. For nærmere oplysninger, se Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – generelt (s. 178).

Øvrigt

TSA-systemets indgriben kan ske i hastighedsintervallet 65-160 km/t.



OBS

TSA-funktionen slås fra, hvis føreren vælger **Sport**-funktion, se Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – generelt (s. 178).

Indgriben fra TSA kan udeblive, hvis føreren med kraftige ratbevægelser forsøger at ophæve slinger, da TSA-systemet så ikke kan afgøre, om det er anhængereren eller føreren, der forårsager slinger.



Når TSA-systemet arbejder, blinker **ESC¹³**-symbolet på kombiinstrumentet.

Relaterede oplysninger

- Elektronisk stabilitetskontrol (ESC) – generelt (s. 178)

¹² Indgår ved montering af et originalt Volvo-anhængertræk.
¹³ (Electronic Stability Control) – Elektronisk stabilitetskontrol.



Bugsering

Ved bugsering trækkes et køretøj efter et andet køretøj ved hjælp af et slæbetov.

Inden bugsering af bilen bør man undersøge, hvad den tilladte maksimumshastighed for bugsering er ifølge loven.

1. Lås ratlåsen (s. 262) op ved at sætte nøglen i tændingslåsen og foretage et langt tryk på **START/STOP ENGINE**-knappen - nøgleposition **II** (s. 74) aktiveres.
2. Fjernbetjeningen skal blive siddende i tændingslåsen under hele bugseringen.
3. Hold bugserlinen strakt, når træk bilen sænker farten, ved at holde foden let på bremsepedalen - så undgås hårde ryk.
4. Vær klar til at bremse for at standse.



ADVARSEL

- Kontroller, at ratlåsen er låst op inden bugsering.
- Fjernbetjeningen skal være i nøgleposition **II** - i position **I** er alle airbags deaktiverede.
- Tag aldrig fjernbetjeningen ud af tændingslåsen, når bilen bugseres.



ADVARSEL

Bremse- og servostyring fungerer ikke, når motoren er slukket - det er nødvendigt at trykke ca. fem gange så hårdt på bremsepedalen, og styringen er betydeligt tungere end normalt.

Manuel gearkasse

Før bugsering:

- Før gearstangen til frigear og udløs parkeringsbremsen.

Automatgear Geartronic



VIGTIGT

Bemærk, at bilen altid skal bugseres, så hjulene ruller fremad.

- Bugser ikke en bil med automatisk gearkasse ved hastigheder over 80 km/t, og ikke længere end 80 km. Følg de hastigheder, som er tilladt ifølge de lokale færdselsregler.

Før bugsering:

- Før gearstangen til stilling **N**, og udløs parkeringsbremsen.

Automatgear Powershift

Model med gearkassen Powershift bør ikke bugseres, da den er afhængig af, at motoren er i gang for at få tilstrækkelig smøring. Hvis der stadig skal bugseres, skal strækningen

gøres så kort som muligt og med meget lav hastighed.

Hvis du er i tvivl, om bilen er udstyret med gearkassen Powershift eller ej, kan det bekræftes ved at kontrollere typebetegnelsen (s. 384) på gearkassens mærkat under motorhjælmen. Betegnelsen "MPS6" betyder, at der er en Powershift - ellers er det automatgearkassen Geartronic.



VIGTIGT

Undgå bugsering.

- For at flytte bilen fra et trafikfarligt sted kan den dog bugseres væk over en kort afstand ved lav hastighed - ikke længere end 10 km, og ikke med højere hastighed end 10 km/h. Bemærk, at bilen altid skal bugseres, så hjulene ruller fremad.
- Ved flytning over en længere afstand end 10 km skal bilen bjerges med drivhjulene løftet fra vejbanen - professionel bjergning anbefales.

Før bugsering:

- Før gearstangen til stilling **N**, og udløs parkeringsbremsen.

Starthjælp

Motoren må ikke trækkes i gang. Hvis batteriet er afladet, og motoren ikke vil starte, skal



der bruges et hjælpebatteri, se Starthjælp (s. 262).

! VIGTIGT

Katalysatoren kan blive beskadiget, når du forsøger at trække motoren i gang.

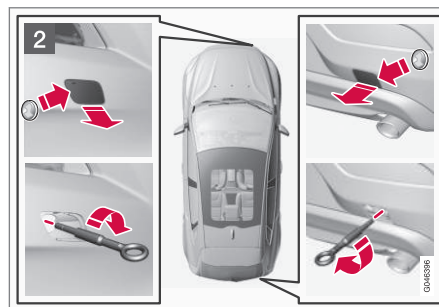
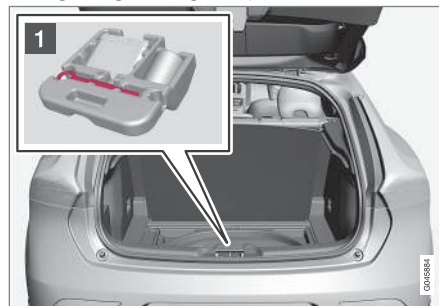
Relaterede oplysninger

- Bugserøje (s. 303)

Bugserøje

Bugserøjet skrues ind i en gevindskåret fordybning bag et dæksel på kofangerens højre side, for eller bag.

Fastgøring af bugserøje



- 1 Hent bugserøjet frem. Det befinder sig under gulvlemmen i bagagerummet.

i OBS

For at få adgang til bugserøjet/hjulnøglen i skumblokken:

- **Version 1:** Løft dæklapningssættets kompressorenhed (punkt 5) for at få adgang til hjulnøglen. Løft flasken med tætningsvæske (punkt 6) ud for at få adgang til bugserøjet.
- **Version 2:** Løft dæklapningssættets kompressorenhed (punkt 5) for at få adgang til bugserøjet. Hjulnøglen ligger under donkraften.

- 2 Dækslet til bugserøjets forankringspunkt åbnes som følger:

- Dækslet har en markering langs den ene side eller i et hjørne: Tryk på markeringen med en finger og fold samtidig den modsatte side/hjørne ud - dækslet vender om sin midterlinje og kan derefter løsnes.

Skru bugserøjet helt ind til dens flange. Drej øjet godt fast, f.eks. med hjulnøglen.

Efter brug skrues bugserøjet løst. Læg bugserøjet tilbage på plads.

Slut af med at sætte dækslet på kofangeren igen.



VIGTIGT

Bugserøjet er kun beregnet til bugsering på vej - **ikke** til bjergning, efter bilen er kørt i grøften eller er kørt fast. Tilkald fagkyndig assistance til bjergning.

Relaterede oplysninger

- Bugsering (s. 302)
- Bjergning (s. 304)

Bjergning

Bjergning betyder, at bilen slæbes væk af et andet køretøj.

Tilkald fagkyndig assistance til bjergning.



VIGTIGT

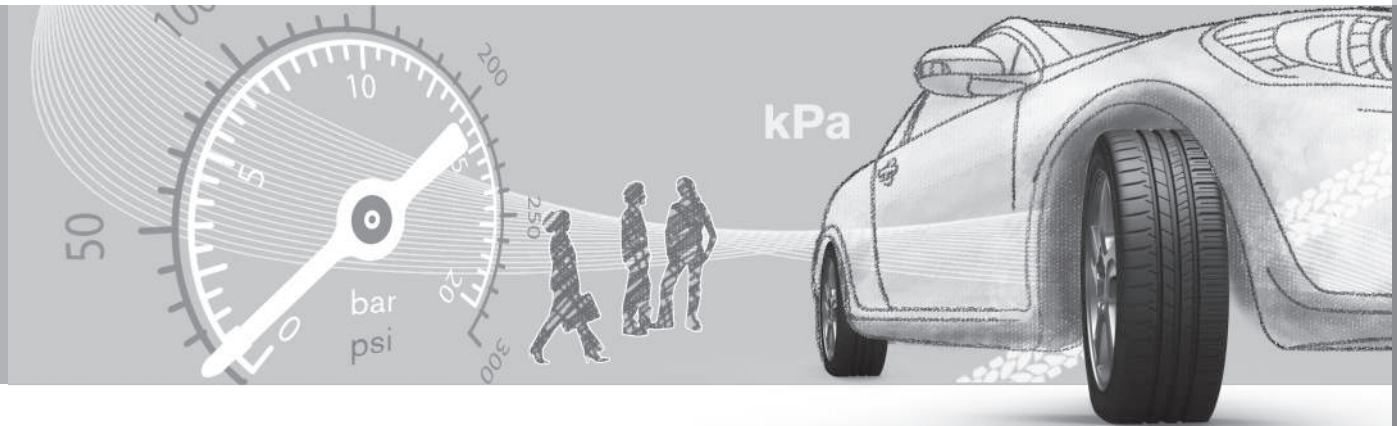
Bemærk, at bilen altid skal bjergeres, så hjulene ruller fremad.

Relaterede oplysninger

- Bugsering (s. 302)

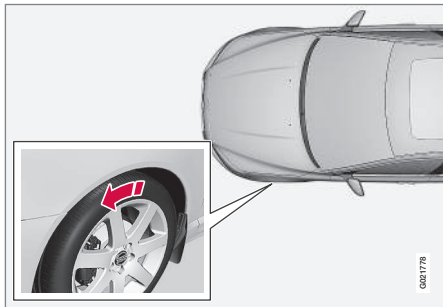
09

HJUL OG DÆK



Dæk - rotationsretning

Dæk med mønster, der er konstrueret til kun at rulle i én retning, har rotationsretningen markeret med en pil på dækket.



Pilen viser dækkets omdrejningsretning.

Dækkene skal have samme rotationsretning i hele levetiden. De må kun flyttes fra for til bag eller omvendt, aldrig fra venstre til højre side eller omvendt. Hvis dækkene monteres forkert, forringes bilens bremseegenskaber og evne til at lede regn og snesjap væk. Dækkene med den største mønsterdybde skal altid monteres på baghjulene (for at mindske udskridningsrisikoen).

i OBS

Sørg for at have den samme type og størrelse, og også samme mærke, på begge hjulpar.

Følg det anbefalede dæktryk (s. 316) i dæktryktabellen.

Relaterede oplysninger

- Dæk - dimensioner (s. 310)
- Dæk - hastighedsklasser (s. 310)
- Dæk - vedligeholdelse (s. 306)
- Dæk - slidindikatorer (s. 307)

Dæk - vedligeholdelse

Dækkenes funktion er bl.a. at give greb på underlaget, dæmpe vibrationer og beskytte hjulet mod slid.

Køreegenskaber

Dæk har stor betydning for bilens køreegenskaber. Dæktype, dimensioner, dæktryk og hastighedsklasse er vigtige for bilens adfærd.

Dækkenes alder

Alle dæk, der er mere end 6 år gamle, bør kontrolleres af en fagkyndig, selvom de virker ubeskadigede. Dæk ældes og nedbrydes, selvom de sjældent eller aldrig er i brug. Deres funktion kan derfor forringes. Det gælder for alle dæk, der gemmes til fremtidig brug. Som eksempler på ydre tegn, der viser, at dækket er uegnet til at bruges, er revner eller misfarvning.

Nye dæk



Dæk er et forgængeligt produkt. Efter nogle år begynder de at hærde, og samtidig forringes friktionsegenskaberne lidt efter lidt. Stil derfor efter at få så friske dæk som muligt ved udskiftning. Dette er særlig vigtigt, når det gælder vinterdæk. De sidste tal i talrækken angiver produktionsuge og -år. Dette er dækkets DOT-mærkning (Department of Transportation) og angives med fire cifre, f.eks. 1510. Dækket på illustrationen er fremstillet i uge 15 år 2010.

Sommer- og vinterdæk

Når sommer- og vinterhjulene skiftes, skal de markeres med, hvilken side de har siddet på, f.eks. **V** for venstre og **H** for højre.

Slitage og vedligeholdelse

Korrekt dæktryk (s. 316) giver mere jævn slitage. Køremåde, dæktryk, klima og vejenes tilstand har indvirkning på, hvor hurtigt dine dæk ældes og slides. For at undgå forskelle i mønsterdybde og for at forhindre, at der opstår slitagemønster (s. 307) kan for- og baghjulene udskiftes med hinanden. Passende kørestrækning ved den første udskiftning er ca. 5.000 km, og derefter med et interval på 10.000 km. Volvo anbefaler dig at kontakte et autoriseret Volvo-værksted for kontrol, hvis du er i tvivl om mønsterdybden. Hvis der allerede er opstået betydelig forskel i slitage (>1 mm forskel i mønsterdybde) mellem dækkene, skal de mindst slidte dæk altid sidde bagest. En forhjulsudskridning er gene-

relt lettere at oprette end en baghjulsudskridning og får bilen til at fortsætte ligeud, i stedet for at bagenden skrider ud til siden, og man måske helt mister herredømmet over bilen. Det er derfor vigtigt, at baghjulene aldrig mister fæstet før forhjulene.

Hjul skal opbevares liggende eller hængende, ikke stående.



ADVARSEL

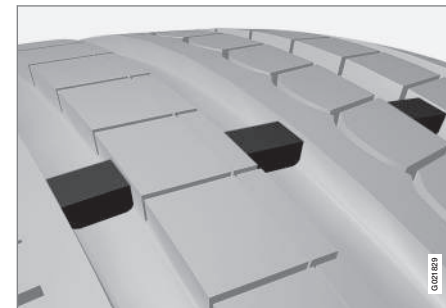
Et beskadiget dæk kan føre til tab af kontrol over bilen.

Relaterede oplysninger

- Dæk - dimensioner (s. 310)
- Dæk - hastighedsklasser (s. 310)
- Dæk - rotationsretning (s. 306)

Dæk - slidindikatorer

En slidindikator viser status for dækkets slidbane.



Slidindikatorer.

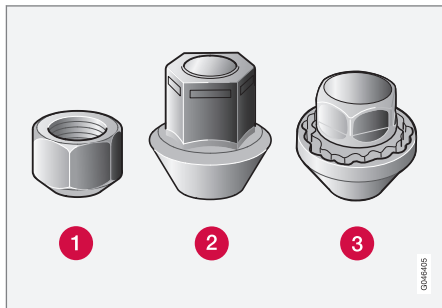
En slidindikator er en smal forhøjning på tværs af slidbanen. På siden af dækket ses bogstaverne TWI (Tread Wear Indicator). Når dækkets mønsterdybde er reduceret til 1,6 mm, er mønstret på højde med slidindikatorerne. Dækket skal nu snarest udskiftes med et nyt. Husk, at dæk med lille mønsterdybde har meget dårligt vejgreb i regn eller sne.

Relaterede oplysninger

- Dæk - hastighedsklasser (s. 310)
- Dæk - lufttryk (s. 316)
- Dæk - rotationsretning (s. 306)

Hjilmøtrikker

Hjilmøtrikker anvendes til at fastgøre hjulene ved navene. De fås i forskellige udførelser.



- 1 Lav hjilmøtrik
- 2 Høj hjilmøtrik
- 3 Låsbar hjilmøtrik

Tilspændingsmoment

- **Type 1 hjilmøtrik (stålfælg):** 110 Nm
- **Type 2 hjilmøtrik (aluminiumsfælg):** 130 Nm
- **Type 3 Låsbar hjilmøtrik (stål-/aluminiumsfælg):** 110 Nm

Brug kun fælg, der er afprøvet og godkendt af Volvo og som indgår i Volvos originalsortiment. Kontrollér tilspændingsmomentet med en momentnøgle.

Låsbar hjilmøtrik*

Låsbare hjilmøtrikker kan anvendes til både aluminium- og stålfælg. Under bagagerums-gulvet er der plads til kassen til de låsbare hjilmøtrikker.

Relaterede oplysninger

- Hjul- og fælgdimensioner (s. 309)

Donkraft

En donkraft anvendes til at hæve bilen, f.eks. når du skifter dæk.

Donkraften bør kun bruges i forbindelse med skift af reservehjul. Dens skrue skal altid være velsmurt.

Relaterede oplysninger

- Advarselstrekant (s. 317)
- Midlertidig dæklapning* (s. 325)

Vinterdæk

Vinterdæk er dæk, der er tilpasset til vinterforhold.

Vinterdæk

Volvo anbefaler vinterdæk med visse dimensioner. Dækdimensionerne afhænger af motorvariant. Ved kørsel med vinterdæk skal den rette type dæk monteres på alle fire hjul.

OBS

Volvo anbefaler, at du rådfører dig med en Volvo-forhandler om, hvilken fælg og dæktype der passer bedst.

Pigdæk

Pigdæk skal køres til ved 500-1.000 kms blød og jævn kørsel, så piggene sætter sig rigtigt i dækkene. Dette giver dækkene og især piggene længere levetid.

OBS

Lovbestemmelser om brug af pigdæk varierer fra land til land.

Mønsterdybde

Veje med is og snesjap samt lave temperaturer stiller betydeligt større krav til dækkene end om sommeren. Derfor anbefaler Volvo, at man ikke kører med vinterdæk med en mønsterdybde under 4 mm.

Brug af snekæder

Snekæder må kun monteres på forhjulene (dette gælder også biler med 4-hjulstræk). Kør aldrig hurtigere end 50 km/t med snekæder. Undgå at køre på underlag uden sne, da dette slider meget hårdt på både snekæder og dæk.

ADVARSEL

Brug originale snekæder fra Volvo eller tilsvarende, der er tilpasset til den korrekte bilmodel, dæk- og fælgdimensioner. Volvo anbefaler, at du rådfører dig med et autoriseret Volvo-værksted, hvis du er i tvivl. Forkerte snekæder kan forårsage alvorlig skade på din bil og føre til en ulykke.

Relaterede oplysninger

- Skift af hjul - aftagning af hjul (s. 312)

Hjul- og fælgdimensioner

Hjul- og fælgdimensioner betegnes som i eksemplet i nedenstående tabel.

Hjul (fælg) har en dimensionsbetegnelse, f.eks.: 7Jx16x50.

7	Fælgbredde i tommer
J	Fælghornets profil
16	Fælgdiameter i eng. tommer
50	Off-set i mm (afstand fra hjulets centrum til hjulets kontaktflade mod navet)

Relaterede oplysninger

- Hjulmøtrikker (s. 308)



Dæk - dimensioner

Bilens hjul, dæk og fælge har bestemte dimensioner, se eksemplet i tabellen nedenfor.

Alle bildæk har en mærkning med angivelse af dimensioner. Eksempel på mærkning: 215/55R16 97W.

205	Dækkets bredde (mm)
50	Forholdet mellem dæksidens højde og dækkets bredde (%)
R	Radialdæk
17	Fælgdiameter i eng. tommer (")
93	Kodecifre for maksimalt tilladt dækbelastning, belastningstal (s. 310) (LI)
W	Kodebetegnelse for maks. tilladt hastighed, hastighedsklasse (s. 310) (SS). (I dette tilfælde 270 km/t).

Relaterede oplysninger

- Dæk - lufttryk (s. 316)
- Dæk - rotationsretning (s. 306)
- Dæk - slidindikatorer (s. 307)

Dæk - belastningstal

Belastningstal angiver et dæks evne til at bære en bestemt belastning.

Hvert dæk har en bestemt evne til at bære last, et belastningstal (LI). Bilens vægt afgør, hvilken lasteevne der kræves af dækkene.

Relaterede oplysninger

- Dæk - dimensioner (s. 310)
- Dæk - hastighedsklasser (s. 310)
- Dæk - lufttryk (s. 316)
- Dæk - slidindikatorer (s. 307)

Dæk - hastighedsklasser

Hvert dæk kan modstå en bestemt maksimal hastighed, en hastighedsklasse (SS - Speed Symbol).

Dækkenes hastighedsklasse skal mindst svare til bilens topfart. Den lavest tilladte hastighedsklasse er angivet i hastighedstabellen nedenfor. Den eneste undtagelse fra disse bestemmelser er vinterdæk (s. 309) (dæk både med og uden pigge), hvor der må anvendes lavere hastighedsklasse. Hvis der vælges et sådant dæk, må bilen ikke køre hurtigere, end dækket er klassificeret til (f.eks. må klasse Q højst køre med 160 km/t). Føret er afgørende for, hvor hurtigt bilen kan køre, ikke dækkenes hastighedsklasse.



OBS

Det er den maksimalt tilladte hastighed, der er angivet i tabellen.

Q	160 km/t (forekommer kun på vinterdæk)
T	190 km/t
H	210 km/t
V	240 km/t
W	270 km/t
Y	300 km/t

**ADVARSEL**

Bilen skal være udstyret med dæk, der har den samme eller højere belastningsindeks (s. 310) (LI) og hastighedsklasse (SS) end specificeret. Hvis der bruges et dæk med for lavt belastningsindeks eller hastighedsklasse, kan det blive overophedet.

Relaterede oplysninger

- Dæk - dimensioner (s. 310)
- Dæk - lufttryk (s. 316)
- Dæk - rotationsretning (s. 306)

Reservehjul*

Et reservehjul (Temporary spare) bruges til midlertidigt at erstatte et punkteret almindeligt hjul.

Et reservehjul er kun beregnet til midlertidig brug og skal straks erstattes af et almindeligt hjul. Under kørsel med reservehjul kan bilens køreegenskaber ændres. Reservehjulet er mindre end det almindelige hjul. Dermed påvirkes bilens frihøjde. Pas på høje fortovskanter, og vask ikke bilen i vaskehal. Hvis reservehjulet sidder på forakslen, kan du ikke samtidig bruge snekæder. På firehjulstrukne biler kan trækket på bagakslen frakobles. Reservehjulet må ikke repareres. Det korrekte dæktryk for reservehjulet er angivet i dæktryktabellen, Dæk - lufttryk (s. 316).

**VIGTIGT**

- Kør aldrig hurtigere end 80 km/t med et reservehjul på bilen.
- Bilen må aldrig køres med mere end et reservehjul af typen "Temporary Spare" monteret på samme tid.

Relaterede oplysninger

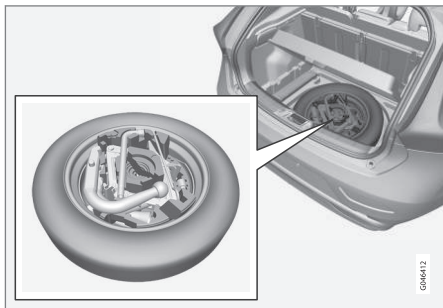
- Skift af hjul - aftagning af hjul (s. 312)
- Skift af hjul - montering af reservehjul* (s. 314)
- Skift af hjul - tage reservehjulet ud* (s. 312)

- Donkraft (s. 308)
- Advarselstrekanter (s. 317)
- Hjulmøtrikker (s. 308)



Skift af hjul - tage reservehjulet ud*

Reservehjul* med donkraft* og hjulnøgle* ligger under gulvet i bagagerummet.



1. Løft bagkanten af bagagerumsgulvet (eller på modeller med leddelt bagagerumsgulv, tag fat i bagagerumsgulvets håndtag, løft og før den bageste del af gulvet fremad).
2. Løft opbevaringsrummet* ud (kun modeller med leddelt bagagerumsgulv).
3. Løft undergulvet ud (kun modeller med leddelt bagagerumsgulv).
4. Skru fastgørelsesskruerne løs, og løft skumblokken med donkraft og værktøj ud.
5. Tag fat i den fjerneste del af reservehjulet og løft. Skyd reservehjulet lidt fremad, og løft det ud af opbevaringsrummet.

6. Tag hjulnøglen, donkraften og bugserøjet ud af skumblokken.



OBS

Donkraften skal fjernes for at få adgang til bugserøjet.

Relaterede oplysninger

- Skift af hjul - aftagning af hjul (s. 312)
- Skift af hjul - montering af reservehjul* (s. 314)
- Donkraft (s. 308)
- Reservehjul* (s. 311)
- Advarselstrekant (s. 317)
- Hjulmøtrikker (s. 308)

Skift af hjul - aftagning af hjul

Bilens hjul kan udskiftes med f.eks. vinterhjul/vinterdæk.

Hvis der skal skiftes hjul på et trafikeret sted, skal advarselstrekanten opstilles. Bilen og donkraften* skal stå på et stabilt, vandret underlag.

1. Træk parkeringsbremsen, og sæt i bagegear eller stilling **P**, hvis bilen har automatgear.



ADVARSEL

Kontroller, at donkraften ikke er beskadiget, at gevindene er ordentligt smurt, og at den er fri for snavs.



OBS

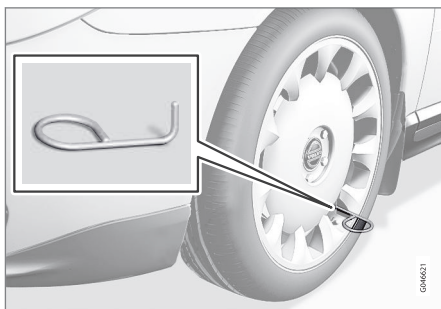
Volvo anbefaler kun at bruge den donkraft*, der hører til den respektive bilmodel, hvilket fremgår mærkaten på donkraften.

På mærkaten angives også donkraftens maksimale løfteevne ved en specificeret løftehøjde.

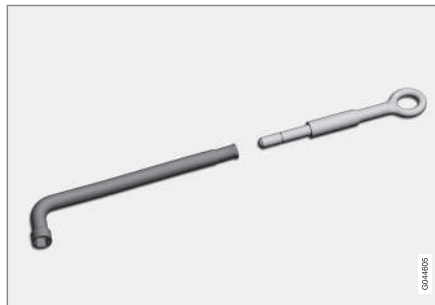
2. Find hjulet, der skal monteres, (sommerdæk, vinterdæk eller reservehjul) og værktøjet frem. Ved montering af et reservehjul er der ved dets placering også en emballage, som indeholder handsker og en plastpose til det punkterede hjul.



3. Anbring klodser foran og bag de hjul, der skal blive på jorden. Brug f.eks. kraftige træklodser eller halvstore sten.
4. Biler med stålfælge har aftagelige hjulkapsler. Brug demonteringsværktøjet til at hægte og fjerne eventuelle heldækkende hjulkapsler. Alternativt kan hjulkapslerne demonteres med hånden.



5. Skru bugserøjet sammen med hjulnøglen* indtil stop, som vist på følgende illustration.



Hjulnøgle og bugserøje.

! VIGTIGT

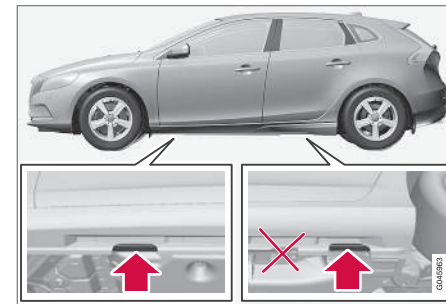
Bugserøjet skal skrues ind med alle drejninger af gevindet i hjulnøglen.

6. Løsn hjulmøtrikkerne $\frac{1}{2}$ -1 omgang venstre om med hjulnøglen.

! ADVARSEL

Anbring aldrig noget mellem jorden og donkraften, eller mellem donkraften og bilens donkraftfæste.

7. På hver side af bilen er der to punkter til placering af donkraften.



! VIGTIGT

Jorden under donkraften skal være stabil, jævn og må ikke hælde.

8. Klap donkraften ud, så flangen i karrosseriet kommer i rillen i donkrafthovedet.
9. Løft bilen så højt, at hjulet er frit af jorden. Fjern hjulmøtrikkerne, og tag hjulet af.



⚠ ADVARSEL

Kravl aldrig ind under bilen, når den er hævet op på en donkraft.

Lad aldrig passagerer opholde sig i bilen, når den løftes med donkraft.

Parker bilen på en sådan måde, at passagerer har bilen eller helst et autoværn mellem dem og vejen.

i OBS

Bilens almindelige donkraft er kun beregnet til lejlighedsvis brug og i kort tid, f.eks. ved udskiftning af hjul ved punktering, skift til vinterdæk/sommerdæk mv. Kun donkraften, der hører til den specifikke model, må anvendes til at løfte bilen. Hvis bilen skal løftes oftere eller i længere tid end ved et hjulskift, anbefales det at bruge en garagedonkraft. I så fald skal du følge vejledningen til udstyret.

Relaterede oplysninger

- Skift af hjul - montering af reservehjul* (s. 314)
- Skift af hjul - tage reservehjulet ud* (s. 312)
- Reservehjul* (s. 311)
- Advarselstrekant (s. 317)
- Hjulmøtrikker (s. 308)

Skift af hjul - montering af reservehjul*

Det er vigtigt, at monteringen af reservehjulet udføres korrekt.

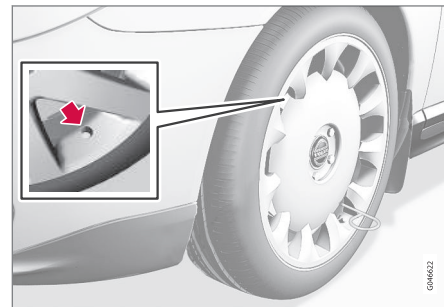
Montering

1. Rengør anlægsfladerne mellem hjul og nav.
2. Sæt hjulet på. Skru hjulmøtrikkerne godt til.
3. Sænk bilen, så hjulet ikke kan dreje.



4. Spænd hjulmøtrikkerne over kors. Det er vigtigt, at hjulmøtrikkerne spændes forsvareligt med korrekte tilspændingsmomenter. Kontrollér tilspændingsmomentet med en momentnøgle.

5.

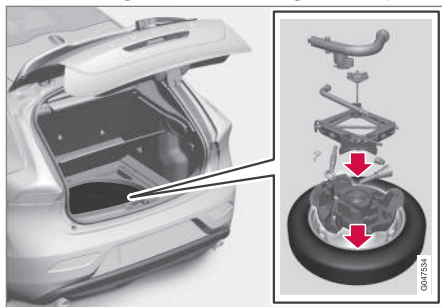


Sæt eventuelle heldækkende hjulkapsler på igen.

i OBS

Hjulkapslens udtag til ventilen skal være over ventilen på fælgen ved montering.

Returnering af donkraft* og værktøj



Efter brug af værktøj og donkraft skal de lægges korrekt på plads i skumblokken igen.

1. Skru bugserøjet ud af hjulnøglen.
2. Læg eventuelt anvendt værktøj tilbage i de respektive rum i skumblokken i følgende rækkefølge:
 - bugserøje/tragt/torxnøgle/etui til låsbar hjulmøtrik/værktøj til hjulkapsel
 - donkraft (skal klappes sammen til den rette højde, så den passer ind i skumblokkens rum, håndtaget over foden og nede i sporet i skumblokken)
 - hjulnøgle (oven over donkraften).

3. Hvis reservehjulet har været brugt, kan det punkterede hjul lægges i plastposen, der findes i pakken med handskerne. Læg skumblokken tilbage i opbevaringsrummet og spænd fastgørelsesskruen i opbevaringsrummets gulv.

Hvis reservehjulet **ikke** har været brugt, skal du lægge skumblokken i reservehjulet, og lægge reservehjulet tilbage i opbevaringsrummet. Skru fastgørelsesskruen i opbevaringsrummets gulv.

4. Læg det aftagelige anhængertræk tilbage.

OBS

- Efter pumpning af et dæk skal ventilhætten altid sættes på plads igen for at forhindre skader på ventilen forårsaget af grus, snavs og lign.
- Brug kun ventilhætter af plast. Ventilhætter af metal kan ruste og blive svære at skruе løs.

VIGTIGT

Værktøj og donkraft* skal opbevares på deres plads i bilens bagagerum, når de ikke bruges.

Relaterede oplysninger

- Skift af hjul - tage reservehjulet ud* (s. 312)
- Skift af hjul - aftagning af hjul (s. 312)

- Reservehjul* (s. 311)
- Advarselstrekant (s. 317)
- Hjulmøtrikker (s. 308)



Dæk - lufttryk

Dæk kan have forskellige lufttryk, som måles i enheden bar.

Kontrollere dæktrykkene

Dæktrykkene skal kontrolleres hver måned, og skal kontrolleres på kolde dæk. Med kolde dæk menes, at dækkene har samme temperatur som udetemperaturen. Efter nogle kilometers kørsel bliver dækkene varme og trykket højere. For lavt dæktryk øger brændstofforbruget, forkorter dækkenes levetid og forringer bilens vejegenskaber. Kørsel med for lavt dæktryk medfører, at dækkene kan blive for varme og tage skade. Dæktrykket påvirker rejsekomfort, vejlyd og styreegenskaber.

OBS

Dæktrykket falder over tid, det er et naturligt fænomen. Dæktrykket varierer også, afhængigt af den omgivende temperatur.

Dæktryksmærkat



Dæktryksmærkatene på dørstolpen i førersiden (mellem for- og bagdør) viser, hvilket tryk dækkene skal have under forskellige belastnings- og hastighedsforhold. Disse oplysninger findes også i dæktryktabelen.

Dæktryk for bilens anbefalede dækstørrelse og information om ECO-tryk, der giver forbedret brændstofføkonomi, findes i den trykte instruktionsvejledning.

OBS

Temperaturforskelle ændrer dæktrykket.

Brændstofføkonomi, ECO-tryk

For at få den bedste brændstofføkonomi ved hastigheder under 160 km/t anbefales ECO-trykket (gælder både for fuld og let belastning – se dæktryktabelen i den trykte instruktionsvejledning).

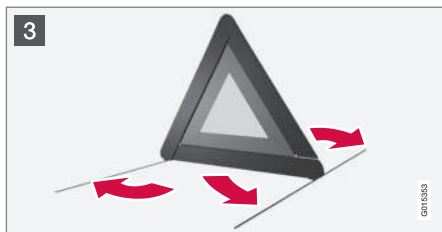
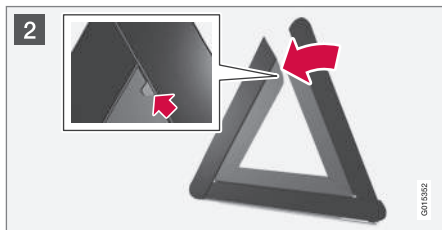
Relaterede oplysninger

- Dæk - hastighedsklasser (s. 310)
- Dæk - rotationsretning (s. 306)
- Dæk - vedligeholdelse (s. 306)
- Dæk - slidindikatorer (s. 307)

Advarselstrekanter

Advarselstrekanter bruges til at advare andre trafikanter om stillestående køretøjer.

Opbevaring og opslåning



- 1 Løft gulvlemmen (eller skub den bageste del af lastgulvet fremad på modeller med hængslet gulv, og løft derefter undergulvet) og tag advarselstrekanter ud.
- 2 Tag advarselstrekanter ud af hylstret, fold den ud og sæt de to løse sider sammen.
- 3 Fold advarselstrekanterens støtteben ud.

Følg de bestemmelser, der gælder for brug af advarselstrekanter. Anbring advarselstrekanter på et passende sted under hensyntagen til færdselssituationen.

Efter brug kontrolleres, at advarselstrekanter og hylstret er forsvarligt fastgjort i bagagerummet.

Relaterede oplysninger

- Reservehjul* (s. 311)

Førstehjælpkasse*

Førstehjælpkassen indeholder førstehjælpsudstyr.



En taske med førstehjælpsudstyr er placeret på venstre side af bagagerummet.



Dæktryksovervågning*¹

Dæktryksovervågningen advarer føreren, når trykket er for lavt i ét eller flere af bilens dæk. For visse markeder er dæktryksovervågning standard som påkrævet ved lov.

Der er to systemer af dæktryksovervågning, TPMS (Tyre Pressure Monitoring System) og TM (Tyre Monitor). Hvis du er i tvivl om, hvilket system bilen har, kan du åbne menu-systemet **MY CAR**, og finde bilens indstillinger:

- Menuen **Dæktryk** bruges, hvis det er TPMS, se TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – generelt (s. 318).
- Menuen **Dækovervågning** bruges, hvis det er TM, se TM (Tyre Monitor)* (s. 323).

Systemet erstatter ikke almindelig vedligeholdelse af dæk.

VIGTIGT

Hvis der opstår en fejl i TPMS-systemet, vil advarselsslampe  på kombiinstrumentet blinke i ca. 1 minut og derefter lyse konstant. Der vises også en meddelelse på kombiinstrumentet.

Relaterede oplysninger

- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – generelt (s. 318)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – justere (rekalibrering) (s. 319)

- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – ordne lavt dæktryk (s. 323)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – aktivere/deaktivere (s. 321)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – anbefalinger (s. 321)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – punkteringskørbare dæk* (s. 322)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* status (s. 320)

TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*⁹ – generelt

Dæktryksovervågningen TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* advarer føreren, når tryk-
ket er for lavt i ét eller flere af bilens dæk.

Dæktryksovervågningen bruger sensorer, som er placeret inden i luftventilen i hvert hjul. Når bilen kører ved ca. 30 km/t, registrerer systemet dæktrykket. Hvis trykket er for lavt, tændes advarselsslampe  på kombiinstrumentet, og en af følgende meddelelser vises:

- **Dæktryk lavt Kontroller højre fordæk**
- **Dæktryk lavt Kontroller venstre fordæk**
- **Dæktryk lavt Kontroller højre bagdæk**
- **Dæktryk lavt Kontroller venstre bagdæk**
- **Dæk bør pumpes nu Kontroller hø. fordæk**
- **Dæk bør pumpes nu Kontrollér venstre fordæk**
- **Dæk bør pumpes nu Kontrol. hø. bagdæk**
- **Dæk bør pumpes nu Kontroller ve. bagdæk**
- **Dæktrykssystem Service påkrævet**

¹ Standard på visse markeder.



Hvis der anvendes hjul uden TPMS-sensorer, eller hvis en sensor er holdt op med at virke, vil **Dæktrykssystem Service påkrævet** blive vist.

Kontroller altid systemet efter hjulskift for at sikre, at erstatningshjulene fungerer med systemet.

For information om de rette dæktryk, se Dæk - lufttryk (s. 316).

Systemet erstatter ikke almindelig vedligeholdelse af dæk.

VIGTIGT

Hvis der opstår en fejl i TPMS-systemet, vil advarselsslampen  på kombiinstrumentet blinke i ca. 1 minut og derefter lyse konstant. Der vises også en meddelelse på kombiinstrumentet.

Relaterede oplysninger

- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – justere (rekalibrering) (s. 319)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – ordne lavt dæktryk (s. 323)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – aktivere/deaktivere (s. 321)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – anbefalinger (s. 321)

- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* – punkteringskørbare dæk* (s. 322)
- TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* status (s. 320)

TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*¹⁶ – justere (rekalibrering)

Dæktryksovervågningen TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* advarer føreren, når trykket er for lavt i ét eller flere af bilens dæk.

TPMS kan, for at følge Volvos anbefalinger vedrørende dæktryk (s. 316), justeres ved f.eks. kørsel med høj last.

OBS

Bilen skal holde stille, når kalibreringen begynder.

Indstillinger foretages med betjeningsknapperne i midterkonsollen, se MY CAR (s. 105).

1. Pump dækkene til det ønskede tryk ifølge dæktryksmærkaten på dørstolpen i førersiden (mellem for- og bagdør).
2. Start motoren.
3. Vælg menuet **MY CAR** for at åbne menuerne til dæktryk.
4. Vælg **Kalibrér dæktryk** og tryk på **OK**.
5. Kør i mindst 10 minutter ved mindst 30 km/t.
 - > Kalibreringen udføres automatisk efter initialisering af føreren. Systemet giver ingen bekræftelse, når kalibreringen er udført.

⁹ Standard på visse markeder.

¹⁶ Standard på visse markeder.



Relaterede oplysninger

- Dæktryksovervågning* (s. 318)
- Dæk - lufttryk (s. 316)

TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*¹⁸ status

Dæktryksovervågningen TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* advarer føreren, når trykket er for lavt i ét eller flere af bilens dæk.

System- og dækstatus

Systemets og dækkenes aktuelle status kontrolleres, se MY CAR (s. 105).

1. Vælg menusystemet **MY CAR** for at åbne menuerne til dækovervågning.
2. Vælg **Dæktryk**.

Status er farvekodet for hvert dæk som følger:

- Helt grønt: Systemet fungerer normalt, og dæktrykket i alle dæk er lidt over det anbefalede niveau.
- Gult hjul: Det tilsvarende dæk har for lavt tryk.
- Rødt hjul: Det tilsvarende dæk har for højt tryk.
- Alle hjul grå: Systemet er midlertidigt utilgængeligt. Det kan være nødvendigt at køre bilen i et par minutter ved en hastighed over 30 km/t, før systemet bliver aktivt igen.
- Alle hjul grå og meddelelsen **Dæktrykssystem Service påkrævet**: Der er opstået en fejl i systemet. Kontakt en Volvo-forhandler eller et værksted.

Fjerne advarselsmeddelelser

Hvis en meddelelse om dæktryk er blevet vist og TPMS-advarselslampen lyser:

1. Kontroller dæktrykket på det/de angivne dæk med en dæktryksmåler.
2. Pump dækket/dækkene til korrekt tryk ifølge dæktryksmærkaten på dørstolpen i førersiden (mellem for- og bagdør).
3. I nogle tilfælde kan det være nødvendigt at køre bilen i et par minutter ved en hastighed over 30 km/t for at fjerne advarslen. Så slukkes TPMS-advarselslampen også.

¹⁸ Standard på visse markeder.



OBS

- TPMS-systemet gør brug af en såkaldt kompenseret trykværdi, der er baseret på både dæk- og udetemperaturen. Dette bevirker, at dæktrykket kan afvige en smule fra de anbefalede tryk, der er angivet på dæktryksmærkaten på dørstolpen i førersiden (mellem for- og bagdør). Derfor kan det være nødvendigt at pumpe dækkene til et lidt højere tryk for at fjerne en meddelelse om lavt dæktryk.
- For at undgå forkert dæktryk bør trykket kontrolleres på kolde dæk. Kolde dæk betyder, at dækkene har den samme temperatur som udetemperaturen (ca. tre timer efter, at bilen har kørt). Efter nogle kilometers kørsel bliver dækkene varme og trykket højere.

ADVARSEL

- Forkert dæktryk kan føre til dækhavari, hvorved føreren kan miste kontrollen over bilen.
- Systemet kan ikke indikere pludselige dækskader i forvejen.

Relaterede oplysninger

- Dæktryksovervågning* (s. 318)

²⁰ Standard på visse markeder.

²¹ Kun på visse markeder.

²³ Standard på visse markeder.

TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*²⁰ – aktivere/deaktivere

Dæktryksovervågningen TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* advarer føreren, når trykket er for lavt i ét eller flere af bilens dæk.

OBS

Bilen skal holde stille, når dæktryksovervågningen aktiveres/deaktiveres.

Indstillinger foretages ved hjælp af midterkonsollens knapper, se MY CAR (s. 105).

1. Start motoren.
2. Vælg systemet **MY CAR** for at åbne menuerne til dæktryk.
3. Vælg **Dæktryk** og tryk på **OK**.
 - > Et **X** vises på informationsdisplayet, hvis systemet aktiveres, eller forsvinder, hvis systemet deaktiveres²¹.

Relaterede oplysninger

- Dæktryksovervågning* (s. 318)

TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*²³ – anbefalinger

Dæktryksovervågningen TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)* advarer føreren, når trykket er for lavt i ét eller flere af bilens dæk.

- Volvo anbefaler, at TPMS-sensorer monteres på alle bilens hjul, også vinterhjul.
- Volvo fraråder, at sensorer flyttes mellem forskellige hjul.
- Reservehjulet er ikke udstyret med TPMS-sensor.
- Hvis der bruges reservehjul eller hjul uden TPMS-sensor, vil fejlmeddelelsen **Dæktrykssystem Service påkrævet** blive vist på kombiinstrumentet.
- Hvis et hjul er skiftet, eller hvis TPMS-sensoren er flyttet til et andet hjul, skal tætning, møtrikker og ventilerne udskiftes.
- Ved installation af TPMS-sensor skal bilen være slukket i mindst 15 minutter, ellers vil en fejlmeddelelse blive vist på kombiinstrumentet.



⚠ ADVARSEL

Når et dæk udstyret med TPMS pumpes, skal pumpens dyse holdes lige mod ventilen for at forhindre beskadigelse af ventilen.

i OBS

- Efter pumpning af et dæk skal ventilhætten altid sættes på plads igen for at forhindre skader på ventilen forårsaget af grus, snavs og lign.
- Brug kun ventilhætter af plast. Ventilhætter af metal kan ruste og blive svære at skrue løs.

i OBS

Hvis du vil skifte dækdimension, skal TPMS-systemet omkonfigureres. For yderligere information - kontakt en Volvo-forhandler.

Relaterede oplysninger

- Dæktryksovervågning* (s. 318)

TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*²⁵ – punkteringskørbare dæk*

Hvis SST (Self Supporting run flat Tires) er valgt, er bilen også udstyret med TPMS (s. 318).*

Denne type dæk har en speciel forstærket sidevæg, som gør det muligt i begrænset omfang at fortsætte kørsel af bilen, selv om dækket har tabt alt eller en del tryk. Disse dæk er monteret på en særlig fælg. (Også almindelige dæk kan monteres på denne fælg.)

Hvis et SST-dæk taber dæktryk, tændes den gule TPMS-lampe på kombiinstrumentet, og der vises en meddelelse på informationsdisplayet. Hvis dette sker, skal hastigheden sænkes til maks. 80 km/t. Dækket skal erstatte snarest muligt.

Kør forsigtigt, i nogle tilfælde kan det være svært at se, hvilket dæk der refereres til. For at sikre, hvilket dæk der skal ordnes, skal alle fire dæk kontrolleres.

⚠ ADVARSEL

Kun personer med kendskab til SST-dæk bør montere dem.

SST-dæk må kun monteres sammen med TPMS.

Efter en fejlmeddelelse om lavt dæktryk er blevet vist, må du ikke køre hurtigere end 80 km/t.

Maksimal kørestrækning før udskiftning af dæk er 80 km.

Undgå hård kørsel, f.eks. en hurtig opbremsning eller drejning.

SST-dæk skal udskiftes, hvis de beskadiges eller punkterer.

Relaterede oplysninger

- Dæktryksovervågning* (s. 318)

²⁵ Standard på visse markeder.



TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*²⁷ – ordne lavt dæktryk

Dæktryksovervågningen TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)²⁸ advarer føreren, når trykket er for lavt i ét eller flere af bilens dæk, og angiver, hvilket dæk det drejer sig om. Lampen lyser gult ved den første indikation. Stands og kontroller dæktrykket med det samme. Når lampen lyser rødt, skal du standse og ordne dæktrykket omgående.

Hvis der vises en meddelelse om lavt dæktryk på displayet:

1. Kontroller dæktrykket på det aktuelle dæk.
2. Pump dækket/dækkene til det rette tryk.
3. Kør ved en minimumshastighed på 30 km/t i nogle minutter, og kontroller at meddelelsen slukkes.

Relaterede oplysninger

- Dæktryksovervågning* (s. 318)

TM (Tyre Monitor)*³⁰

TM (Tyre Monitor)-systemet registrerer dækkenes rotationshastighed for at kunne afgøre, om de har korrekt dæktryk. Hvis trykket er for lavt, ændres dækkets diameter og dermed rotationshastigheden. Ved at sammenligne dækkene med hinanden kan systemet afgøre, om et eller flere dæk har for lavt tryk.

Besked

Hvis dæktrykket er for lavt, tændes advarselsslampen (U) på kombiinstrumentet, og en af følgende meddelelser vises:

- **Dæktryk lavt Kontroller højre fordæk**
- **Dæktryk lavt Kontroller venstre fordæk**
- **Dæktryk lavt Kontroller højre bagdæk**
- **Dæktryk lavt Kontroller venstre bagdæk**
- **Dæktryk lavt Kontroller dæk**
- **Dæktrykssystem Service påkrævet**



VIGTIGT

Hvis der opstår en fejl i TM-systemet, vil advarselsslampen (U) på kombiinstrumentet blinke i ca. 1 minut og derefter lyse konstant. Der vises også en meddelelse på kombiinstrumentet.

Systemet erstatter ikke almindelig vedligeholdelse af dæk.

TM-rekalibrering

For at TM skal kunne fungere korrekt, skal der bestemmes en referenceværdi for dæktrykket. Dette skal gøres, hver gang der skiftes dæk, eller dæktrykket ændres.

²⁷ Standard på visse markeder.

²⁸ Ekstraudstyr kun på visse markeder.

³⁰ Standard på visse markeder.



Rekalibrering

Indstillinger foretages ved hjælp af midterkonsollens knapper, se MY CAR (s. 105).

1. Slå tændingen fra.
2. Pump dækkene til det ønskede tryk ifølge dæktryksmærkaten på dørstolpen i førersiden (mellem for- og bagdør), og vælg nøgleposition **II**, se Nøglepositioner (s. 74).
3. Vælg menusystemet **MY CAR** for at åbne menuerne til dæktryk.
4. Vælg **Kalibrér dæktryk** og tryk på **OK**.
5. Start og køр bilen.
 - > Rekalkibrering sker, mens bilen køres, og kan afbrydes når som helst. Hvis motoren slukker, mens rekalkibrering er i gang, genoptages denne, når bilen køres igen.

Så er TM rekalkibreret, og den nye referenceværdi gælder, indtil trin 1-5 udføres igen.

OBS

Husk, at TM-systemet skal kalibreres ved hvert dækskift, eller hvis dæktrykket ændres. Hvis nye referenceværdier ikke gemmes, kan systemet ikke fungere korrekt.

OBS

- Efter pumpning af et dæk skal ventilhætten altid sættes på plads igen for at forhindre skader på ventilen forårsaget af grus, snavs og lign.
- Brug kun ventilhætter af plast. Ventilhætter af metal kan ruste og blive svære at skrue løs.

System- og dækstatus

Systemets og dækkenes aktuelle status kontrolleres, se MY CAR (s. 105).

1. Vælg menusystemet **MY CAR** for at åbne menuerne til dækovervågning.
2. Vælg **Dækovervågning**.

Status er farvekodet for hvert dæk som følger:

- Helt grønt: Systemet fungerer normalt, og dæktrykket i alle dæk er lidt over det anbefalede niveau.
- Gult hjul: Det tilsvarende dæk har for lavt tryk.
- Alle hjul gule: to eller flere dæk har for lavt tryk.
- Alle hjul grå: Systemet er midlertidigt utilgængeligt. Det kan være nødvendigt at køre bilen i et par minutter ved en hastighed over 30 km/t, før systemet bliver aktivt igen.
- Alle hjul grå og meddelelsen **Dæktrykssystem Service påkrævet**:

Der er opstået en fejl i systemet. Kontakt en Volvo-forhandler eller et værksted.

Fjerne advarselsmeddelelser

Hvis en meddelelse om dæktryk er blevet vist og TPI-advarselslampen lyser:

1. Kontroller dæktrykket på det/de angivne dæk med en dæktryksmåler.
2. Pump dækket/dækkene til korrekt tryk ifølge dæktryksmærkaten på dørstolpen i førersiden (mellem for- og bagdør).
3. Rekalkibrer TM-systemet.

OBS

- TM-systemet gør brug af en såkaldt kompenseret trykværdi, der er baseret på både dæk- og udetemperaturen. Dette bevirker, at dæktrykket kan afvige en smule fra de anbefalede tryk, der er angivet på dæktryksmærkaten på dørstolpen i førersiden (mellem for- og bagdør). Derfor kan det være nødvendigt at pumpe dækkene til et lidt højere tryk for at fjerne en meddelelse om lavt dæktryk.
- For at undgå forkert dæktryk bør trykket kontrolleres på kolde dæk. Kold dæk betyder, at dækkene har den samme temperatur som udetemperaturen (ca. tre timer efter, at bilen har kørt). Efter nogle kilometers kørsel bliver dækkene varme og trykket højere.



⚠ ADVARSEL

- Forkert dæktryk kan føre til dækhavari, hvorved føreren kan miste kontrollen over bilen.
- Systemet kan ikke indikere pludselige dækskader i forvejen.

Midlertidig dæklapning*

Midlertidigt dæklapningssæt (TMK - Temporary Mobility Kit) bruges til at lappe en punktering og kontrollere og justere lufttrykket. Lufttryk for bilens anbefalede dækstørrelse findes i den trykte instruktionsvejledning.*

Det midlertidige dæklapningssæt består af en kompressor og en beholder med tætningsvæske. Med tætningen opnås en midlertidig reparation. Flasken med tætningsvæske skal udskiftes, inden holdbarhedsdatoen er overskredet, og efter brug. Tætningsvæsken tætnes effektivt dæk, der er punkteret i slidbanen.

i OBS

Dæklapningssættet er kun beregnet til at forsegle dæk med en punktering i slidbanen.

Dæklapningssættet kan kun i begrænset omfang bruges til lapning af dæk med punktering i dæksiden. Dæk med større revner, sprækker el.lign. skader må ikke lappes med det provisoriske dæklapningssæt. Tilslut kompressoren til en af bilens 12 V-kontakter. Vælg den kontakt, der befinder sig nærmest det punkterede dæk.

i OBS

Kompressoren til midlertidig dæklapning er testet og godkendt af Volvo.

Relaterede oplysninger

- Midlertidig dæklapning* - betjening (s. 327)
- Midlertidig dæklapning* - efterkontrol (s. 329)
- Midlertidigt dæklapningssæt* - oversigt (s. 327)

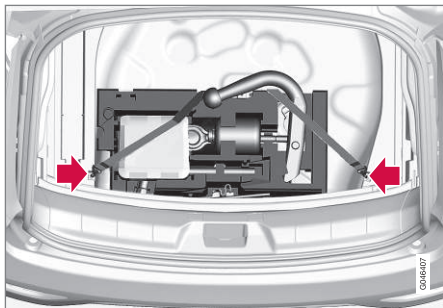
* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



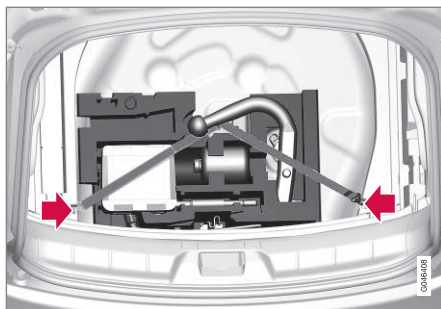
Midlertidigt dæklapningssæt* - placering

Midlertidigt dæklapningssæt (TMK – Temporary Mobility Kit) bruges til at lappe en punktering og kontrollere og justere lufttrykket. Lufttryk for bilens anbefalede dækstørrelse findes i den trykte instruktionsvejledning.

Placering af dæklapningssættet



Version 1.



Version 2.

Sæt en advarselstrekant op, hvis et dæk skal lappes ved et trafikeret sted. Advarselstrekanten og dæklapningssættet befinder sig under gulvet i bagagerummet.

1. Løft bagkanten af bagagerumsgulvet (eller på modeller med leddelt bagagerumsgulv, tag fat i bagagerumsgulvets håndtag, løft og før den bageste del af gulvet fremad).
2. Løft opbevaringsrummet (tilbehør) ud - kun modeller med leddelt bagagerumsgulv.
3. Løft undergulvet ud (kun modeller med leddelt bagagerumsgulv).
4. Hægt den elastiske del af remmen over TMK-kompressorenheden af på venstre side.

5. Løft TMK-kompressorenheden lige op.
6. For at få adgang til flasken med forseglingsvæske skal den skubbes til venstre, indtil den kan løftes ud af skumblokken.

i OBS

For at få adgang til bugserøjet/hjulnøglen i skumblokken:

- **Version 1:** Løft dæklapningssættets kompressorenhed (punkt 5) for at få adgang til hjulnøglen. Løft flasken med tætningsvæske (punkt 6) ud for at få adgang til bugserøjet.
- **Version 2:** Løft dæklapningssættets kompressorenhed (punkt 5) for at få adgang til bugserøjet. Hjulnøglen ligger under donkraften.

Efter brug skal remmen hænges på igen på venstre side.

Version 1: Remmen skal trækkes bag skumblokken (ikke ovenpå).

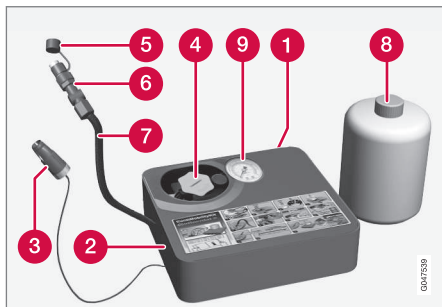
Version 2: Remmen skal være i fordybningen på den bageste del af skumblokken.

Relaterede oplysninger

- Midlertidigt dæklapningssæt* - oversigt (s. 327)
- Midlertidigt dæklapningssæt* - tætningsvæske (s. 331)
- Midlertidig dæklapning* (s. 325)

Midlertidigt dæklapningssæt* - oversigt

Midlertidigt dæklapningssæt (TMK – Temporary Mobility Kit) bruges til at lappe en punktering og kontrollere og justere lufttrykket. Lufttryk for bilens anbefalede dækstørrelse findes i den trykte instruktionsvejledning.



- 1 Etiket med angivelse af højeste tilladte hastighed
- 2 Afbryder
- 3 Ledning
- 4 Flaskeholder (orange låg)
- 5 Beskyttelseshætte
- 6 Trykreduktionsventil
- 7 Luftslange

8 Flaskeholder med tætningsvæske

9 Trykmåler

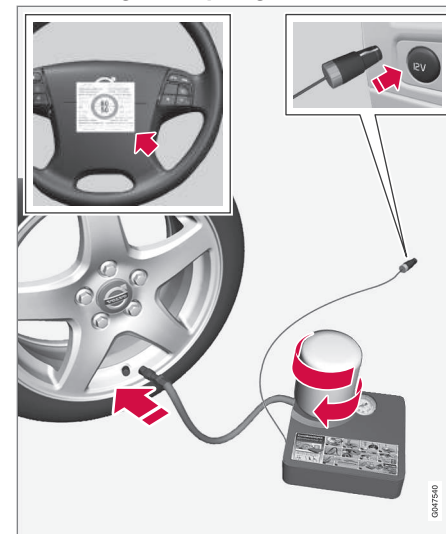
Relaterede oplysninger

- Midlertidigt dæklapningssæt* - placering (s. 326)
- Midlertidigt dæklapningssæt* - tætningsvæske (s. 331)
- Midlertidig dæklapning* (s. 325)
- Midlertidig dæklapning* - returnering af komponenter (s. 331)

Midlertidig dæklapning* - betjening

Midlertidig dæklapning ved hjælp af midlertidigt dæklapningssæt* (TMK – Temporary Mobility Kit) bruges til at lappe en punktering og kontrollere og justere lufttrykket. Lufttryk for bilens anbefalede dækstørrelse findes i den trykte instruktionsvejledning.

Midlertidig dæklapning



For information om detaljernes funktion, se Midlertidigt dæklapningssæt.



09 Hjul og dæk



1. Fjern etiketten med angivelse af den højeste tilladte hastighed (sidder på den ene side af kompressoren), og anbring den på rattet.

ADVARSEL

Hastigheden må ikke overstige 80 km/t, efter at det midlertidige dæklapningssæt har været anvendt. Volvo anbefaler, at du opsøger et autoriseret Volvo-værksted for inspektion af det lappede dæk (maks. kørestrækning 200 km). Personalet kan afgøre, om dækket kan repareres eller skal udskiftes.

ADVARSEL

Tætningsvæsken kan irritere huden. Ved kontakt med huden skal væsken straks vaskes af med vand og sæbe.

2. Kontrollér, at afbryderen står på 0, og find ledningen og luftslangen frem.

OBS

Flaskens forsegling må ikke bryde før brug. Når flasken skrues fast, brydes forseglingen automatisk.

3. Skru det orange dæksel af, og skru prop-pen af flasken.

4. Skru flasken fast i flaskeholderen.

ADVARSEL

Skru ikke flasken af, den er udstyret med en bagstopper for at forhindre lækage.

5. Skru hjulets ventilhætte af, og skru luftslangens ventiltilslutning fast nederst på dækventilens gevind.
6. Slut ledningen til 12 V-stikkontakten, og start bilen.

ADVARSEL

Efterlad ikke børn i bilen uden opsyn, når motoren kører.

7. Stil afbryderen på I.

ADVARSEL

Stå aldrig ved siden af dækket, når kompressoren pumper. Hvis der opstår revnedannelser eller ujævnheder, skal der straks slukkes for kompressoren. Man bør ikke køre videre. Det anbefales at kontakte et autoriseret dækværksted.

OBS

Når kompressoren starter, kan trykket øges op til 6 bar, men trykket falder efter ca. 30 sekunder.

8. Fyld dækket i 7 minutter.

VIGTIGT

Risiko for overophedning. Kompressoren må ikke køre længere end 10 minutter.

9. Sluk for kompressoren, og aflæs trykket på trykmåleren. Minimalt tryk er 1,8 bar, maksimalt tryk er 3,5 bar. (Slip luft ud med trykreduktionsventilen, hvis dæktrykket er for højt.)

ADVARSEL

Hvis trykket er under 1,8 bar, er hullet i dækket for stort. Man bør ikke køre videre. Det anbefales at kontakte et autoriseret dækværksted.

10. Sluk for kompressoren, og tag ledningen ud af 12 V stikkontakten.
11. Frigør slangen fra dækventilen, og sæt ventilhætten på igen.
12. Kør snarest ca. 3 km med en hastighed af højst 80 km/t, for at tætningsvæsken kan tætte dækket.

Relaterede oplysninger

- Midlertidig dæklapning* (s. 325)
- Midlertidig dæklapning* - efterkontrol (s. 329)



- Midlertidigt dæklapningssæt* - oversigt (s. 327)
- Midlertidigt dæklapning* - returnering af komponenter (s. 331)

Midlertidig dæklapning* - efterkontrol

Midlertidig dæklapning (s. 325) ved hjælp af midlertidigt dæklapningssæt (s. 327) (TMK - Temporary Mobility Kit), bruges til at lappe en punktering og kontrollere og justere lufttrykket.*

Kontrol af dæktryk

1. Tilslut dæklapningsudstyret igen.
2. Aflæs dæktrykket på trykmåleren.
 - Hvis det ligger under 1,3 bar, er dækket ikke blevet tilstrækkeligt tæt. Man bør ikke køre videre. Kontakt i stedet et dækværksted.
 - Hvis dæktrykket er højere end 1,3 bar, skal dækket pumpes op til det angivne dæktryk ifølge dæktryktabellen, der findes i den trykte instruktionsvejledning (1 bar = 100 kPa). Hvis trykket er for højt, skal der lukkes luft ud ved hjælp af trykreduktionsventilen.



ADVARSEL

Skrub ikke flasken af, den er udstyret med en bagstopper for at forhindre lækage.

3. Sørg for, at kompressoren er slukket. Frakobl luftslangen og ledningen. Sæt ventilhætten på igen.
4. Fold slangen ind i kassen og lad flasken være tilbage. Læg TMK i bagagerummet.



OBS

- Efter pumpning af et dæk skal ventilhætten altid sættes på plads igen for at forhindre skader på ventilen forårsaget af grus, snavs og lign.
- Brug kun ventilhætter af plast. Ventilhætter af metal kan ruste og blive svære at skruer løs.



OBS

Efter brug skal flasken med tætningsvæske og slangen udskiftes. Volvo anbefaler, at disse udskiftninger udføres af et autoriseret Volvo-værksted.



ADVARSEL

Kontroller dæktrykket regelmæssigt.

Volvo anbefaler dig at køre til det nærmeste autoriserede Volvo-værksted for at få det beskadigede dæk udskiftet/repareret. Gør værkstedet opmærksom på, at dækket indeholder tætningsvæske.



ADVARSEL

Hastigheden må ikke overstige 80 km/t, efter at det midlertidige dæklapningssæt har været anvendt. Volvo anbefaler, at du op søger et autoriseret Volvo-værksted for inspektion af det lappede dæk (maks. kørestrækning 200 km). Personalet kan afgøre, om dækket kan repareres eller skal udskiftes.

Relaterede oplysninger

- Midlertidig dæklapning* - betjening (s. 327)
- Midlertidig dæklapning* - returnering af komponenter (s. 331)

Pumpning af dæk med Midlertidigt dæklapningssæt*

Bilens originale dæk kan pumpes op ved hjælp af kompressoren i det midlertidige dæklapningssæt.

1. Der skal være slukket for kompressoren. Kontrollér, at afbryderen står på **0**, og find ledningen og luftslangen frem.
2. Skru hjulets ventilhætte af, og skru luftslangens ventiltilslutning nederst på dækventilens gevind.



ADVARSEL

Indånding af bilens udstødningssasser kan medføre livsfare. Lad aldrig motoren køre i rum, som er lukkede eller ikke er tilstrækkeligt ventilerede.



ADVARSEL

Efterlad ikke børn i bilen uden opsyn, når motoren kører.

3. Slut ledningen til en af bilens 12 V stikkontakter, og start bilen.
4. Start kompressoren ved at stille afbryderen på **I**.



VIGTIGT

Risiko for overophedning. Kompressoren må ikke køre længere end 10 minutter.

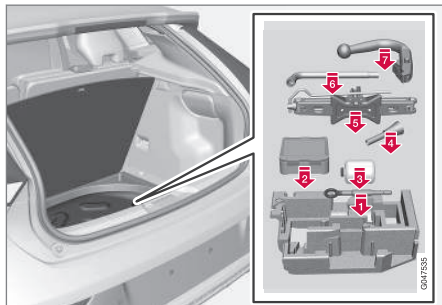
5. Pump dækket op til det tryk, der er angivet i dæktryktabellen, som findes i den trykte instruktionsvejledning. (Hvis dæktrykket er for højt, skal der lukkes luft ud ved hjælp af trykreduktionsventilen.)
6. Sluk for kompressoren. Frakobl luftslangen og ledningen.
7. Sæt ventilhætten på igen.

Relaterede oplysninger

- Midlertidig dæklapning* (s. 325)
- Midlertidigt dæklapningssæt* - oversigt (s. 327)

Midlertidig dæklapning* - returnering af komponenter

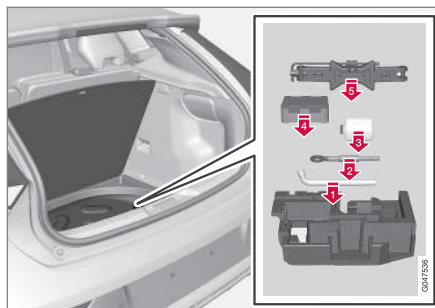
Efter brug af dæklapningssættet skal komponenterne lægges på plads i skumblokken igen.



Version 1.

Komponenterne lægges i skumblokken i følgende rækkefølge:

1. Bugserøje/hjulnøgle
2. Flaske (trykkes ind fra siden)
3. TMK-kit
4. Tragt
5. Donkraft
6. Torxnøgle
7. Anhængertræk



Version 2.

Komponenterne lægges i skumblokken i følgende rækkefølge:

1. Hjulnøgle
2. Bugserøje
3. Flaske
4. TMK-kit
5. Donkraft

Relaterede oplysninger

- Midlertidig dæklapning* (s. 325)
- Midlertidig dæklapning* - betjening (s. 327)
- Midlertidig dæklapning* - efterkontrol (s. 329)
- Midlertidigt dæklapningssæt* - oversigt (s. 327)

Midlertidigt dæklapningssæt* - tætningsvæske

Beholderen (flasken) med det midlertidige dæklapningssæt (s. 327) indeholder tætningsvæske, og den kan udskiftes.

Når holdbarhedsdatoen er overskredet, skal flasken udskiftes. Den gamle flaske skal behandles som miljøfarligt affald.

ADVARSEL

Flasken indeholder 1,2-ethanol og naturgummi-latex.

Farlig ved indtagelse. Kan give allergi ved kontakt med huden.

Undgå kontakt med hud og øjne.

Opbevares utilgængeligt for børn.

Relaterede oplysninger

- Midlertidig dæklapning* (s. 325)
- Midlertidigt dæklapningssæt* - placering (s. 326)



Typegodkendelse – dæktryksovervågning

*Typegodkendelse for sensorerne i dæktryks-
overvågningen – TPMS (Tyre Pressure
Monitoring System)* kan ses i tabellen.*



Land/Område	
Brasilien	Modelo: S180052050 ANATEL Agência Nacional de Telecomunicações 1542-12-2149 (01) 07894476056448 Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. 0205050
Ukraine	0205081



09



Land/Område	
Israel	שם הדגם (Hebrew:Model name) S180052050 שם היצרן וכתובתו (Hebrew:Manufacturer and address) Continental AG Siemensstraße 12 93055 Regensburg 00051354

Overensstemmelseserklæring (Declaration of Conformity)

Land/Område

Lande i EU:



Eksportland: Tyskland

Producent: Continental Automotive GmbH

Type udstyr: TPMS-enhed

Continental
Continental Automotive GmbH - Product 16000350 - R&TTE Declaration

Jost-Loh
180 700 0789 FAX
Phone +49 (0)17 750 4842
Fax +49 (0)17 750 4842
jost-loh@continental-corporation.com

Date: April 16, 2012
For internal use: TQ/C Valve
For external use: Not relevant
For internal use: Not relevant

Declaration of Conformity in accordance with Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

Manufacturer: Continental Automotive GmbH
Address: Siemensstrasse 17
D-93081 Regensburg
Germany

Product type designation: S16000350
Intended use: Tire Pressure Monitoring Sensor

The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC, when used for its intended purpose.

Health and safety pursuant to Art. 3(2)(a):
Applied standard(s):
EN 60 800 - 2006 + A11:2006
+ A12:2010 + A12:2011
EN 60 479:2010

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(2)(b):
Applied standard(s):
EN 301 488-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 488-3 V1.8.1 (2008-04)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):
Applied standard(s):
EN 300 222-1 V2.3.1 (2010-02)
EN 300 222-2 V2.3.1 (2010-02)

The following marking applies to the above mentioned product:

Continental Automotive GmbH
Regensburg, 2012-04-16

Andreas Wenz
Executive Vice President
Risk & Security

Norbert Heide
Director Product Group 1
Risk & Security

Continental Automotive GmbH
Siemensstrasse 17
D-93081 Regensburg
Germany

Phone: +49 (0) 92 40 16 0
Fax: +49 (0) 92 40 16 0
E-Mail: info@continental-corporation.com

Regensburg Office
Siemensstrasse 17
D-93081 Regensburg
Germany

General Information
Continental Automotive GmbH
Siemensstrasse 17
D-93081 Regensburg
Germany

0001353

Tjekket:

Continental tímto prohlašuje, že tento Radio Transmitter je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.



09 Hjul og dæk



09

Land/Område	
Danmark:	Undertegnede Continental erklærer herved, at følgende udstyr Radio Transmitter overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Tyskland:	Hiermit erklärt Continental, dass sich das Gerät Radio Transmitter in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Estland:	Käesolevaga kinnitab Continental seadme Radio Transmitter vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Storbritannien:	Hereby, Continental declares that this Radio Transmitter is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Spanien:	Por medio de la presente Continental declara que el Radio Transmitter cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Grækenland:	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Continental ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Radio Transmitter ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
Frankrig:	Par la présente Continental déclare que l'appareil Radio Transmitter est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italien:	Con la presente Continental dichiara che questo Radio Transmitter è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Letland:	Ar šo Continental deklarē, ka Radio Transmitter atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Litauen:	Šiuo Continental deklaruoja, kad šis Radio Transmitter atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Holland:	Hierbij verklaart Continental dat het toestel Radio Transmitter in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malta:	Hawnhekk, Continental, jiddikjara li dan Radio Transmitter jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



Land/Område	
Ungarn:	Alulírott, Continental nyilatkozom, hogy a Radio Transmitter megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polen:	Niniejszym Continental oświadcza, że Radio Transmitter jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Portugal:	Continental declara que este Radio Transmitter está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovenien:	Continental izjavlja, da je ta Radio Transmitter v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovakiet:	Continental týmto vyhlasuje, že Radio Transmitter spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Finland:	Continental vakuuttaa täten että Radio Transmitter tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Sverige:	Härmed intygar Continental att denna Radio Transmitter står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Island:	Hér með lýsir Continental yfir því að Radio Transmitter er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norge:	Continental erklærer herved at utstyret Radio Transmitter er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

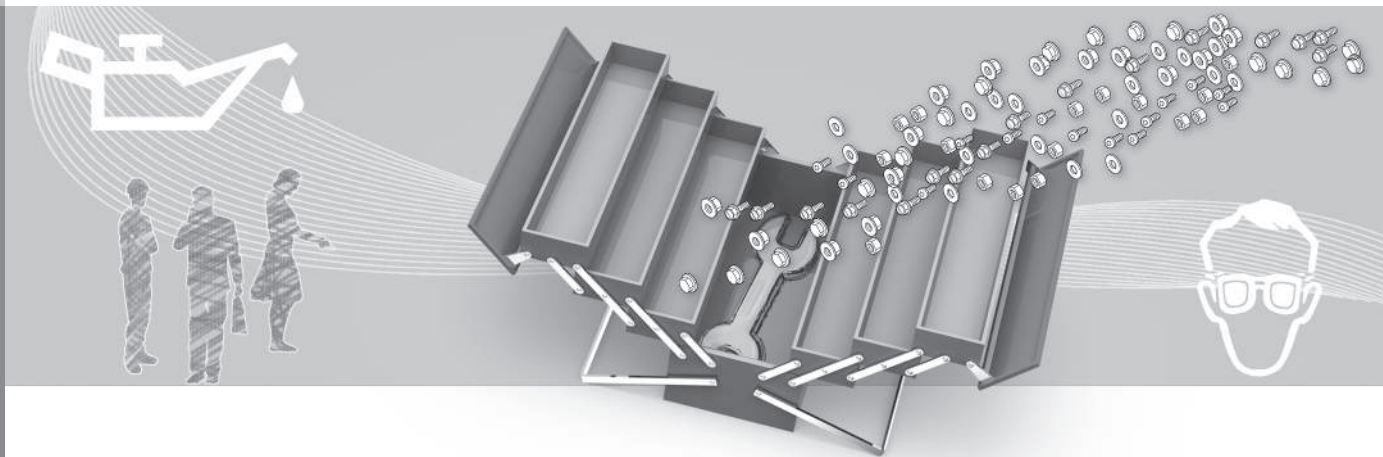
Relaterede oplysninger

- Dæktryksovervågning* (s. 318)

10



VEDLIGEHODELSE OG SERVICE





Volvos serviceprogram

For at holde bilen på et højt niveau hvad angår trafiksikkerhed, driftssikkerhed og pålidelighed bør Volvos serviceprogram, som er specificeret i Service- og garantibogen, følges.

Volvo anbefaler at lade et autoriseret Volvo-værksted udføre service- og vedligeholdelsesarbejder. Volvos værksteder har det personale, den servicelitteratur og det specialværktøj, som garanterer den højeste servicekvalitet.

! VIGTIGT

For at Volvos garanti skal gælde, kontroller og følg Service- og garantibogen.

Relaterede oplysninger

- Klima anlæg - fejlsøgning og reparation (s. 352)

Bestille service og reparation*¹

Administrer service-, reparations- og bookingoplysninger direkte i din internetforbundne bil.

Denne tjeneste giver en bekvem måde at bestille service og værkstedsbesøg direkte i bilen. Biloplysninger sendes til din forhandler, som kan forberede værkstedsbesøget. Forhandleren vil kontakte dig for at bestille en tid. På nogle markeder påmindrer systemet dig om en bestilt tid, når den nærmer sig, og navigationssystemet² kan desuden guide dig til værkstedet, når det er blevet tid.

Inden tjenesten kan bruges

Volvo ID og min profil

- Registrer et Volvo ID. For mere information om, hvordan man opretter et Volvo ID, se Volvo ID (s. 19).
- Log på webportalen My Volvo, gå til din profil, og gør følgende:
 - Kontroller, at bilen er knyttet til din profil.
 - Kontroller, at dine kontaktoplysninger er korrekte.
 - Vælg Volvo-forhandler, du ønsker at kontakte for service og reparation.

- Vælg din foretrukne kommunikationskanal (SMS eller telefon). Bookingoplysninger sendes altid til bilen og til dig via e-mail.

Forudsætning for booking fra bil

- For at kunne sende og modtage bookingoplysninger til og fra bilen skal bilen være forbundet til internettet, se Sensus Infotainment-tillægget for oplysninger om, hvordan bilen forbindes til internettet.
- Da bookingoplysninger sendes via dit private telefonabonnement, bliver du spurgt, om du ønsker at sende oplysninger. Spørgsmålet stilles en gang og gælder derefter for den valgte forbindelse i en begrænset tid.
- For at tjenesten skal fungere, og systemet skal kommunikere via bilens skærm, skal meddelelser/pop op-beskeder godkendes. Tryk i **MY CAR**-kildens normale visning på **OK/MENU**, og derefter **Service og reparation** → **Vis beskeder**.

Brug tjenesten

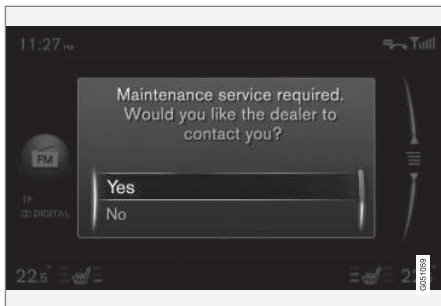
Alle menuer og indstillinger er tilgængelige fra den normale visning i **MY CAR** gennem tryk på **OK/MENU** og derefter **Service og reparation**.

Når det er blevet tid til service, og i nogle tilfælde, når bilen har behov for reparation, meddeles dette i kombiinstrumentet (s. 60) og via en pop op-menu på skærmen.

¹ Gælder visse markeder.
² Gælder Sensus Navigation.



10 Vedligeholdelse og service



Service meddelelse på skærm.

Betydning af svarmulighederne på skærmens pop op-menu:

- **Ja** – En bookingforespørgsel sendes til din forhandler, som så vender tilbage med et forslag til booking. Servicelampen og servicemeddelelsen på kombiinstrumentet slukkes.
- **Nej** – Ikke flere pop op-meddelelser vil blive vist på skærmen. Meddelelsen på kombiinstrumentet forsvinder ikke. Efter dette valg er foretaget, er det muligt at starte manuel booking af bilen, se nedenfor.
- **Udsæt** – Pop op-menuen vises, næste gang bilen startes.

Bestille service eller reparation manuelt¹

1. Tryk på **MY CAR**-knappen på midterkonsollen, og vælg **Service og reparation** → **Forhandlerinformation** → **Bestil service eller reparation**.
 > Bildata sendes automatisk med til din forhandler.
2. Forhandleren sender et forslag til booking til bilen.
3. Accepter eller anmod om et nyt forslag til booking.

Når bookingen er blevet accepteret, er bookingoplysninger gemt i bilen, se Mine bookinger. Bilen vil automatisk kommunikere med dig via skærmen gennem påmindelser om bookingen og guide dig til værkstedsbesøget.

Du kan også bestille et værkstedsbesøg via My Volvo. Besøg Mine bookinger og vælg Opdater for at få adgang til bookinger fra My Volvo.

Mine bookinger¹

Vis bookingoplysninger på bilens skærm. Accepter eller anmod om et nyt forslag til booking.

- Vælg **Service og reparation** → **Mine bestillinger**.

Ring til forhandler¹

Med en Bluetooth® handsfree-telefon forbundet til bilen kan du ringe til din forhandler. For tilslutning af telefon, se Sensus infotainment-tillægget.

- Vælg **Service og reparation** → **Forhandlerinformation** → **Ring til forhandleren**.

Brug navigationssystemet^{1, 2}

Indtast dit værksted som destination eller delmål i navigationssystemet.

- Vælg **Service og reparation** → **Forhandlerinformation** → **Indstil enkeltdestination**.
- Vælg **Service og reparation** → **Forhandlerinformation** → **Tilføj som delmål**.

Sende bildata¹

Bildata sendes til en central Volvo-database (ikke din forhandler), hvorfra Volvo-forhandlere kan indhente biloplysningerne ved at bruge bilens stelnummer (VIN³). Nummeret står i bilens service- og garantibog eller inden for forrudsens nederste venstre hjørne.

- Vælg **Service og reparation** → **Send bildata**.

¹ Gælder visse markeder.

² Gælder Sensus Navigation.

³ Vehicle Identification Number

**Bookingoplysninger og bildata**

Når du vælger at bestille service fra din bil, vil bookingoplysninger og bildata blive sendt.

Bildataoplysningerne består af en række signaler inden for følgende områder:

- Servicebehov.
- Funktionsstatus.
- Væskenniveauer.
- Kilometertal (afstand).
- Bilens stelnummer (VIN³).
- Bilens softwareversion.

Relaterede oplysninger

- Volvo ID (s. 19)

³ Vehicle Identification Number



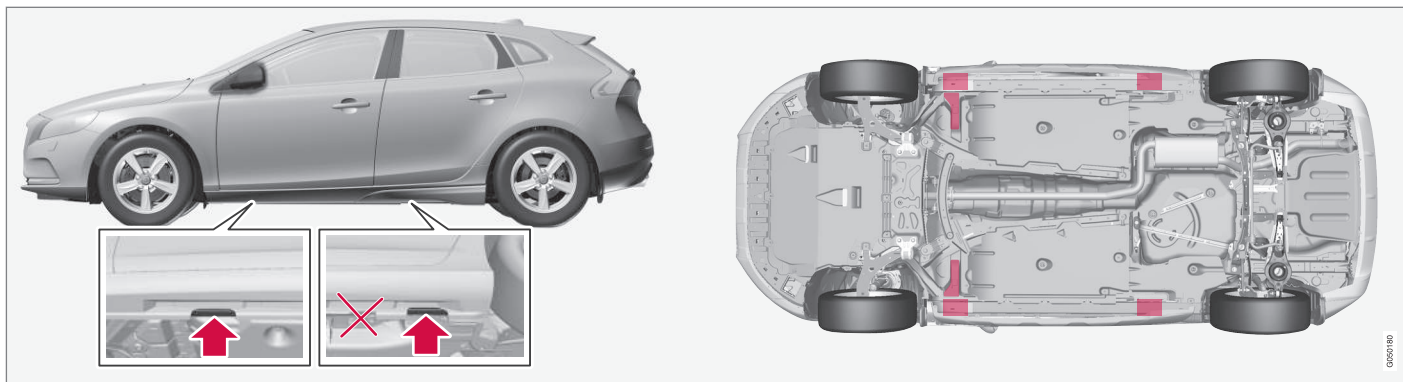
Løftning af bilen

Ved løftning af bilen er det vigtigt, at donkraften eller løftearmene sættes på de korrekte steder på bilens undervogn.



OBS

Volvo anbefaler kun at bruge den donkraft, der hører til den respektive bilmodel. Hvis du vælger en anden donkraft end den, som Volvo anbefaler, skal du følge instruktionerne til udstyret.



Punkter til placering af donkraften (pilene) for donkraft, der hører til bilen, og løftepunkter (markeret med rødt).

Hvis bilen løftes med værkstedsdonkraft foran, skal den sættes under et af de to løftepunkter længst inde under bilen. Hvis bilen løftes med værkstedsdonkraft bag, skal den sættes under et af løftepunkterne. Vær omhyggelig med at sætte værkstedsdonkraften, så bilen ikke kan glide af donkraften. Brug altid opklodsningsbukke eller lignende.

Hvis du løfter bilen med en tosøjlet værkstedslift, kan de forreste og bageste løftearme sættes under de ydre løftepunkter (punkter til placering af donkraften). Foran kan de indre løftepunkter alternativt bruges.

Relaterede oplysninger

- Skift af hjul - afgang af hjul (s. 312)



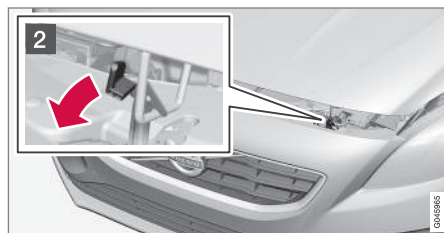
Motorhjelm - åbne og lukke

Motorhjelmen kan åbnes, når håndtaget i kabinen er drejet med uret og spærren ved kølgitteret er ført mod venstre.

Motorhjelmen kan åbnes, når håndtaget i kabinen er drejet med uret og spærren ved kølgitteret er ført mod venstre.



Håndtaget til åbning af motorhjelm er altid på venstre side.



- 1 Drej håndtaget omkring 20-25 grader med uret. Det kan høres, når spærren udløses.

- 2 Før spærren mod venstre, og åbn motorhjelmen. (Spærrehagen sidder mellem forlygten og kølgitteret, se illustrationen.)

⚠ ADVARSEL

Kontroller at hjelmen låser ordentligt ved lukning.

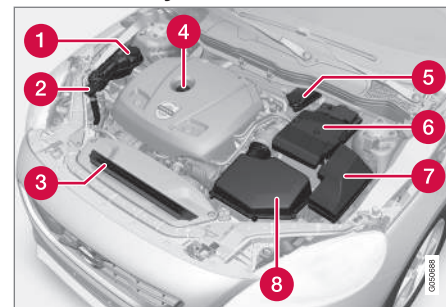
Relaterede oplysninger

- Motorrum - kontrol (s. 345)
- Motorrum - oversigt (s. 344)

Motorrum - oversigt

Oversigten viser normale kontrolpunkter.

Motorrum 4-cyl. 2.0 l



Motorrummets udseende kan variere, alt efter motorvariant.

- 1 Kølesystemets ekspansionsbeholder
- 2 Påfyldning af sprinklervæske
- 3 Køler
- 4 Påfyldning af motorolie
- 5 Beholder til bremse- og koblingsvæske (placeret på førersiden)
- 6 Startbatteri
- 7 Relæ- og sikringsboks
- 8 Luftfilter

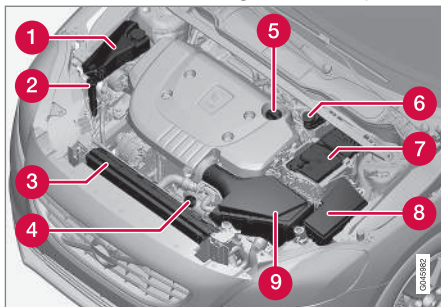


⚠ ADVARSEL

Der er en meget høj spænding og strøm i tændingssystemet. Der er livsfarlig spænding i tændingssystemet. Bilens elsystem skal altid være i nøgleposition **0**, når der udføres arbejde i motorrummet, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).

Rør ikke ved tændrør, eller tændspole, når bilens elektriske system er i nøglestilling **II**, eller når motoren er varm.

Motorrum med undtagelse af 4-cyl. 2.0 I



Motorrummets udseende kan variere, alt efter motorvariant.

- 1 Kølesystemets ekspansionsbeholder
- 2 Påfyldning af sprinklervæske
- 3 Køler

- 4 Målepind for motorolie⁴
- 5 Påfyldning af motorolie
- 6 Beholder til bremse- og koblingsvæske (placeret på førersiden)
- 7 Startbatteri
- 8 Relæ- og sikringsboks
- 9 Luftfilter

⚠ ADVARSEL

Der er en meget høj spænding og strøm i tændingssystemet. Der er livsfarlig spænding i tændingssystemet. Bilens elsystem skal altid være i nøgleposition **0**, når der udføres arbejde i motorrummet, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).

Rør ikke ved tændrør, eller tændspole, når bilens elektriske system er i nøglestilling **II**, eller når motoren er varm.

Relaterede oplysninger

- Motorhjelm - åbne og lukke (s. 344)
- Motorrum - kontrol (s. 345)

Motorrum - kontrol

Nogle olier og væsker bør kontrolleres med jævne mellemrum.

Regelmæssig kontrol

Kontroller med jævne mellemrum følgende olier og væsker, f.eks. ved tankning:

- Kølevæske
- Motorolie
- Sprinklervæske

⚠ ADVARSEL

Husk, at kølerblæseren (placeret foran i motorrummet, bag køleren) kan starte automatisk, lidt efter at motoren er slukket.

Lad altid motorvask udføre på et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales. Hvis motoren er varm, er der risiko for brand.

Relaterede oplysninger

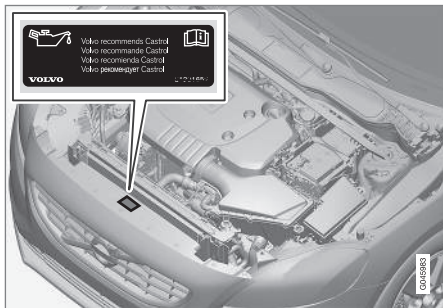
- Motorhjelm - åbne og lukke (s. 344)
- Motorrum - oversigt (s. 344)
- Kølevæske - niveau (s. 350)
- Motorolie - kontrol og påfyldning (s. 347)
- Sprinklervæske - påfyldning (s. 361)

⁴ Motor med elektronisk oliestandsføler har ikke målepind (5-cyl. diesel).



Motorolie - generelt

For at de anbefalede serviceintervaller skal kunne anvendes, kræver det, at en godkendt motorolie anvendes.



Volvo anbefaler:



Ved kørsel under ugunstige forhold, se Motorolie - ugunstige kørselsforhold (s. 391).

! VIGTIGT

For at opfylde kravene til motorens serviceintervaller fyldes alle motorer med en specielt tilpasset syntetisk motorolie på fabrikken. Valget af olie er sket med stor omhu og med hensyntagen til levetid, mulighed for at starte, brændstofforbrug og miljøbelastning.

For at de anbefalede serviceintervaller skal kunne anvendes, kræver det, at en godkendt motorolie anvendes. Brug kun den foreskrevne olie kvalitet, både ved påfyldning og ved olieskift. Ellers risikerer du at påvirke levetid, startevne, brændstofforbrug og miljøbelastning.

Volvo Car Corporation fraskriver sig enhver garantiforpligtelse, hvis der ikke anvendes motorolie af den foreskrevne kvalitet og viskositet.

Volvo anbefaler, at olieskift foretages på et autoriseret Volvo-værksted.

Volvo benytter forskellige systemer til advarsel om lav/høj oliestand og lavt olietryk. Nogle varianter har olietryksensor, og i givet fald anvendes kombiinstrumentets advarselssymbol for lavt olietryk. Andre varianter har oliestandsføler, og i så fald informeres føreren via instrumentets advarselssymbol , og displaytekster. Nogle varianter har begge systemer. Kontakt en Volvo-forhandler for mere information.

Motorolie og oliefilter skal skiftes med de intervaller, der fremgår af Service- og garanti-bogen.

Det er tilladt at bruge olie af højere kvalitet end den angivne. Ved kørsel under ugunstige forhold anbefaler Volvo en olie med højere kvalitet, se Motorolie - ugunstige kørselsforhold (s. 391).

For påfyldningsbar kapacitet, se Motorolie - kvalitet og kapacitet (s. 392).

Relaterede oplysninger

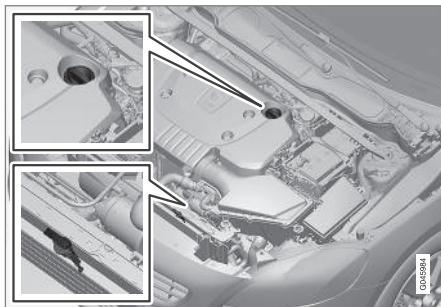
- Motorolie - kontrol og påfyldning (s. 347)



Motorolie - kontrol og påfyldning

Afhængig af motorvariant kontrolleres oliestanden med oliemålepind eller elektronisk oliestandsføler.

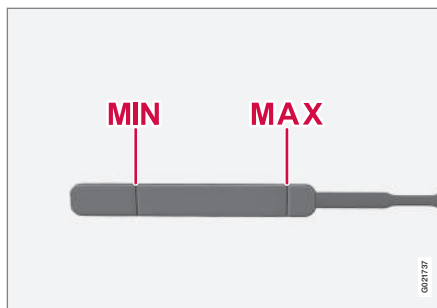
Motor med oliemålepind⁵



Målepind og påfyldningsrør.

Det er vigtigt, at oliestanden kontrolleres allerede inden det første normale olieskift på den nye bil.

Volvo anbefaler, at oliestanden kontrolleres med 2 500 km's intervaller. Den mest pålidelige måleværdi fås med kold motor inden start. Målingen er fejlvisende umiddelbart efter, at motoren er standset. Målepinden viser for lavt et niveau, da ikke al olien har nået at løbe ned i bundkarret.



Oliestanden skal være mellem **MIN**- og **MAX**-mærkerne.

Måling og eventuel påfyldning

1. Sørg for, at bilen står plant. Det er vigtigt at vente ca. 5 minutter, efter at motoren er standset, så olien kan nå at løbe tilbage i bundkarret.
2. Træk oliepinden op og tør den af.
3. Stik målepinden ned igen.
4. Træk den op og kontroller niveauet.
5. Hvis niveauet ligger nær **MIN**, bør der fyldes 0,5 liter på. Hvis niveauet er betydeligt under, kan der kræves yderligere mængde.

6. Hvis det ønskes at kontrollere niveauet igen, skal det gøres efter en kort kørsel. Gentag derefter trin 1-4.



ADVARSEL

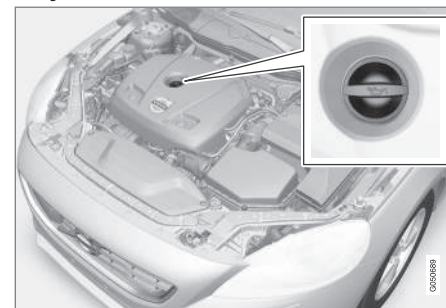
Fyld aldrig på over **MAX**-markeringen. Niveauet må aldrig ligge over **MAX** eller under **MIN**, dette kan føre til skader på motoren.



ADVARSEL

Pas på ikke at spilde olie på de varme udstødningsmanifolder, da der er risiko for brand.

Motor med elektronisk oliestandsføler, 4-cyl. 2.0 l



Påfyldningsrør⁶.

⁵ Gælder ikke 4-cyl. 2.0 l eller 5-cyl. diesel, som har elektronisk oliestandsføler.

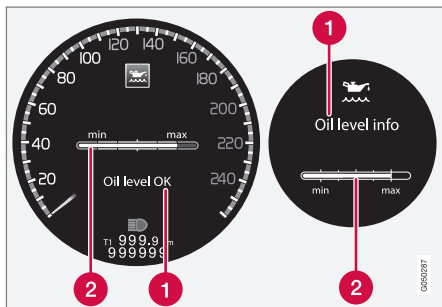
⁶ Motor med elektronisk oliestandsføler har ikke målepind.



10 Vedligeholdelse og service



Du behøver ikke at træffe foranstaltninger med hensyn til oliestanden, før der vises en meddelelse på displayet, se følgende illustrationen.



Meddelelse og graf på display. Venstre display viser digitalt kombiinstrument, højre display viser analogt kombiinstrument.

1 Meddelelse / besked

2 Motoroliestand

Oliestanden kontrolleres ved hjælp af den elektroniske oliestandsmåler med fingerhjulet, når motoren er slukket, se Menubetjening - kombiinstrument (s. 102).



ADVARSEL

Hvis meddelelsen **Olieservice påkrævet** vises - kør til værksted. Oliestanden kan være for høj.



VIGTIGT

Ved meddelelse om lav oliestand fyldes kun på med den angivne volumen, f.eks. 0,5 liter.



OBS

Systemet kan ikke registrere ændringer med det samme, når olie fyldes på eller tappes af. Bilen skal have kørt ca. 30 km og stået stille i to timer med motoren slukket og på et plant underlag, inden visning af oliestanden bliver korrekt.



ADVARSEL

Pas på ikke at spilde olie på de varme udstødningsmanifolder, da der er risiko for brand.

Måling af oliestand, 4-cyl. 2.0 I

Hvis der ønskes kontrol af oliestand, gøres det i rækkefølgen nedenfor.

1. Aktiver nøgleposition **II**, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).
2. Drej fingerhjulet på venstre kontaktarm til position **Oliestand**.
 - > Derefter vises information om motorens olieniveau.

For mere information om menubetjening, se Menubetjening - kombiinstrument (s. 102).

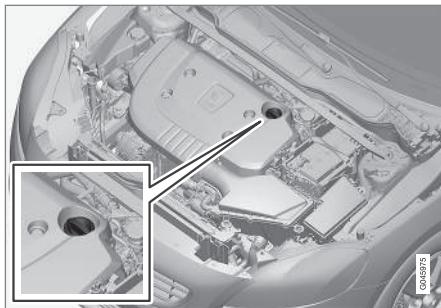


OBS

Hvis de rette betingelser for måling af oliestand ikke er opfyldt (tid efter slukning af motoren, bilens hældning, udetemperatur osv.), bliver meddelelsen **Ikke til rådighed** vist. Dette betyder **ikke**, at der er en fejl i bilens systemer.

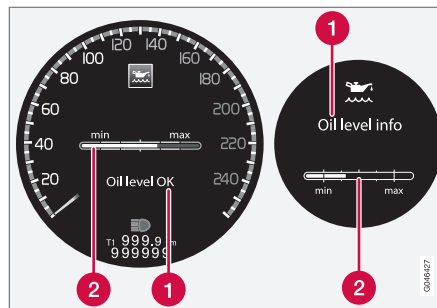


Motor med elektronisk oliestandsføler, 5-cyl. diesel



Påfyldningsrør⁷.

Du behøver ikke at træffe foranstaltninger med hensyn til oliestanden, før der vises en meddelelse på kombiinstrumentets informationsdisplay, se illustrationen nedenfor.



Meddelelse og graf på display. Venstre display viser digitalt kombiinstrument, højre display viser analogt kombiinstrument.

- 1 Meddelelse / besked
- 2 Motoroliestand

Oliestanden kan på nogle biler kontrolleres ved hjælp af den elektroniske oliestandsmåler med fingerhjulet, når motoren er slukket.

ADVARSEL

Hvis meddelelsen **Olieservice påkrævet** vises - kør til værksted. Oliestanden kan være for høj.

VIGTIGT

Ved meddelelsen **Lav oliestand** Efterfyld 0,5 l, fyld kun på med 0,5 liter.

OBS

Oliestanden detekteres kun af systemet under kørsel. Systemet kan ikke registrere ændringer med det samme, når olie fyldes på eller tappes af. Bilen skal køre ca. 30 km, før visning af oliestanden bliver korrekt.

ADVARSEL

Fyld ikke mere olie på, hvis niveau (3) eller (4) for påfyldning vises som angivet på illustrationen nedenfor. Niveauet må aldrig ligge over **MAX** eller under **MIN**, det kan føre til skader på motoren.

ADVARSEL

Pas på ikke at spilde olie på de varme udstødningsmanifolder, da der er risiko for brand.

⁷ Motor med elektronisk oliestandsføler har ikke målepind.



10 Vedligeholdelse og service

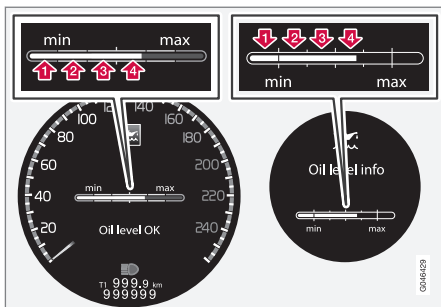


Måling af oliestand, 5-cyl. diesel

Hvis der ønskes kontrol af oliestand, gøres det i rækkefølgen nedenfor.

1. Aktiver nøgleposition II, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).
2. Drej fingerhjulet på venstre kontaktarm til position **Oliestand**.
 - > Derefter vises information om motorens olieniveau.

For mere information om menubetjening, se Menubetjening - kombiinstrument (s. 102).



Tallene 1-4 repræsenterer påfyldningsniveauet. Fyld ikke mere olie på, hvis påfyldningsniveau (3) eller (4) vises. Det anbefalede påfyldningsniveau er 4. Meddelelse og graf på display. Venstre display viser digitalt kombiinstrument, højre display viser analogt kombiinstrument.

Relaterede oplysninger

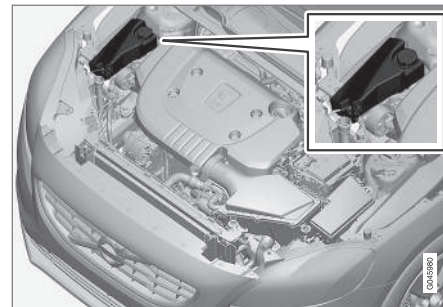
- Motorolie - generelt (s. 346)
- Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74)

Kølevæske - niveau

Kølevæsken afkøler forbrændingsmotoren til normal driftstemperatur. Den varme, der overføres fra motoren til kølevæsken, kan anvendes til at opvarme kabinen.

Kølevæskens niveau skal ligge mellem **MIN**- og **MAX**-mærkerne på ekspansionsbeholderen.

Niveauekontrol og påfyldning



Følg vejledningen på emballagen. Det er vigtigt at afbalancere mængden af kølevæske og vand efter de herskende vejrforhold. Efterfyld aldrig med rent vand alene. Risikoen for frysnings øges med både for lille og for stor andel frostvæske.



⚠ ADVARSEL

Kølevæsken kan være meget varm. Hvis påfyldning skal ske, når motoren er varm, skrues ekspansionsbeholderens dæksel langsomt af, således at overtrykket forsvinder.

For kapacitetsoplysninger samt standard med hensyn til vandkvalitet, se Kølevæske - kvalitet og kapacitet (s. 394).

Kontrollér kølevæsken regelmæssigt

Niveauet skal være mellem **MIN**- og **MAX**-mærkerne på ekspansionsbeholderen. Hvis systemet ikke er godt fyldt, kan der opstå høje temperaturer med risiko for motorskader.

⚠ VIGTIGT

- Høje indhold af klor, klorider og andre salte kan forårsage korrosion i kølesystemet.
- Brug altid kølevæske med korrosionsbeskyttelse ifølge Volvos anbefaling.
- Sørg for, at blandingen af kølevæske er 50 % vand og 50 % kølevæske.
- Bland kølevæsken med ledningsvand af godkendt kvalitet. Ved tvivl om vandets kvalitet bruges færdigblandet kølevæske ifølge Volvos anbefalinger.
- Ved skift af kølevæske/del af kølesystem skal kølesystemet skylles rent med ledningsvand af godkendt kvalitet eller skylles med færdigblandet kølevæske.
- Motoren må kun køres med velfyldt kølesystem. Ellers kan der opstå for høje temperaturer med risiko for skader (revner) i topstykket.

Bremse- og koblingsvæske - niveau

Bremse- og koblingsvæskens niveau bør være mellem beholderens **MIN**- og **MAX**-mærker.

Niveauekontrol

Bremse- og koblingsvæsken har fælles beholder. Niveauet skal ligge mellem **MIN**- og **MAX**-mærkerne, der er synlige inden i beholderen. Kontrollér niveauet med regelmæssige mellemrum.

Skift bremsevæske med 2 års intervaller eller ved hvert andet normale serviceeftersyn.

På biler, som køres på en måde, så bremserne bruges ofte og hårdt, f.eks. ved kørsel i bjerge eller i tropisk klima med høj luftfugtighed, skal væsken udskiftes hvert år.

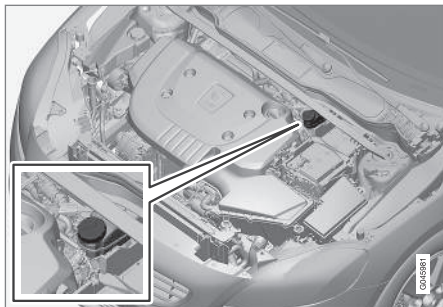
For kapacitetsoplysninger og anbefalet kvalitet for bremsevæske, se Bremsevæske - kvalitet og kapacitet (s. 396).

⚠ ADVARSEL

Hvis bremsevæsken ligger under **MIN**-niveauet i bremsevæskebeholderen, må bilen ikke køres videre, uden at der er fyldt bremsevæske på. Volvo anbefaler, at årsagen til tabet af bremsevæske kontrolleres af et autoriseret Volvo-værksted.



Påfyldning



Væskebeholderen befinder sig i førerens side.

Skrub dækslet af beholderen, og påfyld væske. Niveaulet skal være mellem **MIN**- og **MAX**-mærkerne inden i beholderen.



VIGTIGT

Glem ikke at sætte dækslet på.

Klimaanlæg - fejlsøgning og reparation

Service og reparation af aircondition-anlægget må kun udføres af et autoriseret værksted.

Fejlsøgning og reparation

Aircondition-anlægget indeholder fluorescerende sporstof. Brug ultraviolet lys ved lækagesøgning.

Volvo anbefaler, at du kontakter et autoriseret Volvo-værksted.



ADVARSEL

I aircondition-anlægget er der kølemiddel R134a under tryk. Service og reparation af systemet må kun udføres af et autoriseret værksted.

Relaterede oplysninger

- Volvos serviceprogram (s. 339)

Udskiftning af pærer – generelt

Udskiftning af pærer kan udføres for pærer. Udskiftning af LED- og xenonpærer skal udføres på et værksted.

Pærene er specificerede (s. 358). Pærer og andre lyskilder af en særlig type, f.eks. LED⁸-pærer, eller som af anden årsag bør udskiftes af et værksted⁹, findes i:

- Aktive Xenon-forlygter - ABL (Xenon-lygter)
- Positions-/parkeringslys for¹⁰
- kørelsygter¹⁰
- Sideblinklys, sidespejle¹⁰
- Varighed for ankomstlys, sidespejle
- Interiør- og bagagerumsbelysning
- Handskerumslys
- Positions-/parkeringslys bag
- Sidemarkeringslys, bag
- Bremselygte over bagruden
- Nummerpladebelysning.

⁸ Lysdiode (Light Emitting Diode)

⁹ Et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

¹⁰ Nogle varianter.



⚠ ADVARSEL

På biler udstyret med Xenon-forlygter skal udskiftning af Xenon-pærer udføres af et værksted - et autoriseret Volvo-værksted anbefales. Arbejde med Xenon-pærer kræver særlig forsigtighed, fordi forlygten er udstyret med en højspændingsstrømforsyning.

⚠ ADVARSEL

Bilens elsystem skal være i nøgleposition 0, når der udskiftes pærer, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).

⚠ VIGTIGT

Rør aldrig ved glasset på pærerne med fingrene. Fedt fra dine fingre fordampes af varmen og giver en belægning på reflektoren, som kan ødelægges.

ⓘ OBS

Hvis en fejlmeddelelse bliver stående, efter den defekte pære er udskiftet, anbefales henvendelse til et autoriseret Volvo-værksted.

ⓘ OBS

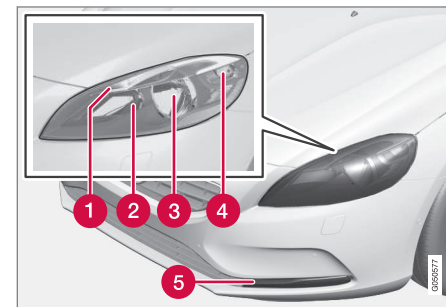
Der kan midlertidigt komme kondens på indersiden af glasset på den udvendige belysning som f.eks. forlygter, tågelygter og baglygter. Det er normalt, at udvendig belysning er konstrueret til at modstå dette. Kondens ventileres normalt ud af lygtehuset, når lampen har været tændt et stykke tid.

Relaterede oplysninger

- Pærer - specifikationer (s. 358)
- Udskiftning af pærer - placering af pærer for (s. 353)
- Udskiftning af pærer - placering af pærer bag (s. 357)
- Udskiftning af pærer - lys i makeup-spejl (s. 358)

Udskiftning af pærer - placering af pærer for

Oversigten viser placeringen af pærer for.



- 1 Positions-/parkeringslys (s. 356) (LED i xenon-forlygter)
- 2 Fjernlys i halogen-forlygter (s. 355) / Ekstra fjernlys i xenon-forlygter (s. 355)
- 3 Nærllys i halogen-forlygter (s. 355) / Xenonlys i xenon-forlygter (s. 352)
- 4 Blinklys (s. 356)
- 5 Kørelys (s. 356) (LED* eller pære, afhængigt af variant)

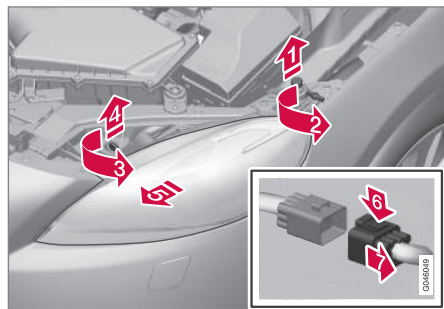
Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer - generelt (s. 352)
- Pærer - specifikationer (s. 358)



Udskiftning af pærer - forlygter

Alle forlygtepærer udskiftes ved via motorrummet først at løsne og fjerne hele forlygten.



1. Løft hjelmstopperen af.
2. Løsn skruen med et værktøj til Torx, mål T30.
3. Drej låsestiften venstre om.
4. Træk låsestiften ud.
4. Frigør forlygten ved skiftevis at vippe og trække den ud.

VIGTIGT

Vær forsigtig, når forlygten løftes ud, så ingen detaljer beskadiges.

5. Pres spærrehagen ned.

Løsn kontakten.

Læg forlygten på et blødt underlag, så linsen ikke ridses.

VIGTIGT

Træk ikke i kablet, kun i kontakten.

6. Skift den aktuelle pære som anvist.

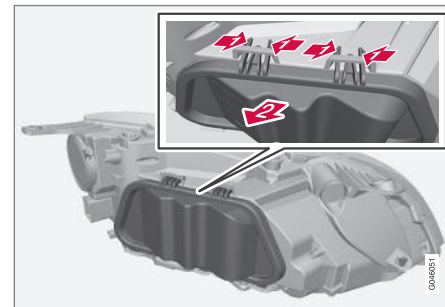
Forlygten skal være monteret og kontakten isat korrekt, før lyset tændes eller skift af nøgleposition.

Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer – generelt (s. 352)
- Udskiftning af pærer – placering af pærer for (s. 353)
- Udskiftning af pærer - dæksel til fjern-/nærlyspærer (s. 354)
- Pærer - specifikationer (s. 358)

Udskiftning af pærer - dæksel til fjern-/nærlyspærer

Der kan opnås adgang til fjern-/nærlyspærer ved at løsne lygtens større dæksel.



1. Pres krogene sammen.
- Fold dækslet ud.
2. Skift den aktuelle pære som anvist.

Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer - forlygter (s. 354)
- Udskiftning af pærer - nærlys (s. 355)
- Udskiftning af pærer - fjernlys (s. 355)
- Udskiftning af pærer - ekstra fjernlys (s. 355)

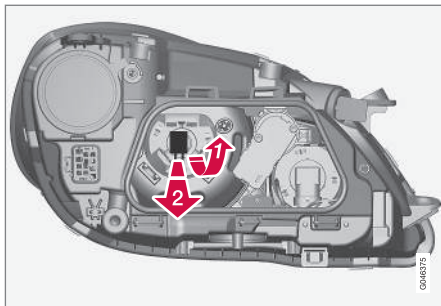


Udskiftning af pærer - nærlys

Nærlyspæren sidder inden for lygtens større dæksel.

i OBS

Gælder biler med halogenforlygter.



1. Løsn forlygten (s. 354).
2. Løsn dækslet (s. 354).
3. **1** Klem pærefatningen opad, indtil den løsner.
2 Træk pærefatningen ud.
4. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

Relaterede oplysninger

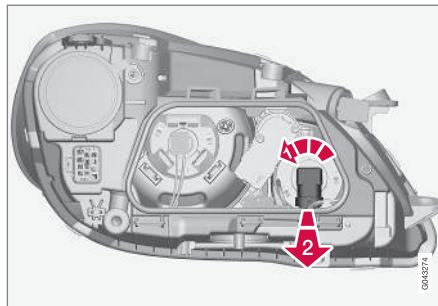
- Pærer - specifikationer (s. 358)

Udskiftning af pærer - fjernlys

Fjernlyspæren sidder inden for lygtens større dæksel.

i OBS

Gælder biler med halogenforlygter.



1. Løsn forlygten (s. 354).
2. Løsn dækslet (s. 354).
3. **1** Drej pærefatningen venstre om.
2 Træk pærefatningen ud.
4. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

Relaterede oplysninger

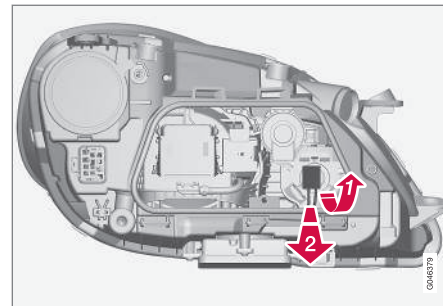
- Pærer - specifikationer (s. 358)

Udskiftning af pærer - ekstra fjernlys

Den ekstra fjernlyspære sidder inden for lygtens større dæksel.

i OBS

Gælder biler med xenonforlygter*.



1. Løsn forlygten (s. 354).
2. Løsn dækslet (s. 354).
3. **1** Klem pærefatningen opad, indtil den løsner.
2 Træk pærefatningen ud.
4. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

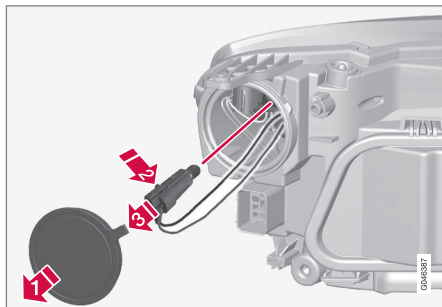
Relaterede oplysninger

- Pærer - specifikationer (s. 358)



Udskiftning af pærer - blinklys foran

Blinklyspæren sidder inden for lygtens mindre dæksel.



1. Løsn forlygten (s. 354).
2. Løsn dækslet.
3. Tryk spærrehagen ind.
 Træk pærefatningen ud.
4. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

Relaterede oplysninger

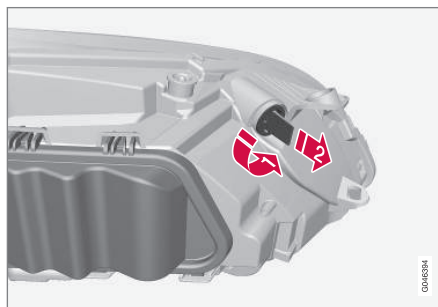
- Pærer - specifikationer (s. 358)

Udskiftning af pærer - positions-/ parkeringslys for

Positions-/parkeringslyspærens holder er placeret på siden af lygten.

OBS

Gælder ikke biler med Xenon-forlygter*, da de er udstyret med LED-lys.



1. Løsn forlygten (s. 354).
2. Drej pærefatningen venstre om.
 Træk pærefatningen ud.
3. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

Relaterede oplysninger

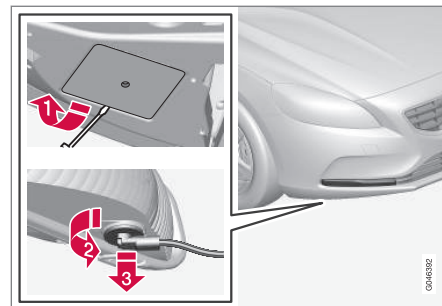
- Pærer - specifikationer (s. 358)

Udskiftning af pærer - kørelys

Kørellyspæren sidder inden for kofangerens dæksel.

OBS

Gælder kun for kørelys med pærer.



1. Løsn dækslet.
2. Drej pærefatningen venstre om.
 Træk pærefatningen ud.
3. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

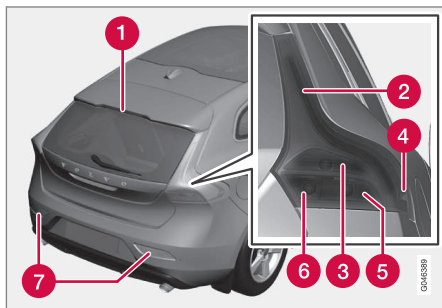
Relaterede oplysninger

- Pærer - specifikationer (s. 358)



Udskiftning af pærer - placering af pærer bag

Oversigten viser placeringen af pærer bag.



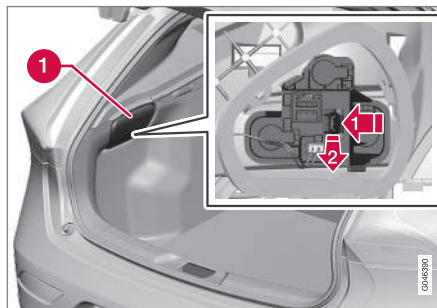
- 1 Bremselygte (LED)
- 2 Positions-/parkeringslys (LED)
- 3 Bremselys (s. 357)
- 4 Sidemarkeringslys (LED)
- 5 Blinklys (s. 357)
- 6 Baklys (s. 357)
- 7 Tågelys (s. 357)

Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer – generelt (s. 352)
- Pærer - specifikationer (s. 358)

Udskiftning af pærer - blinklys bag, bremse- og baklys

Blinklys bag, bremse- og baklys udskiftes inde fra bagagerummet.



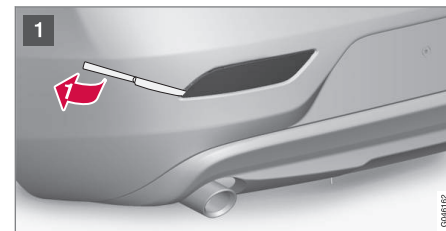
1. Fjern dækslet i betrækket (1) på den side, hvor den defekte pære er.
2. Tryk spærrehagen sidelæns.
2. Træk pærefatningen ud.
3. Løsn den defekte pære ved at trykke den ind og dreje venstre om.
4. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer - placering af pærer bag (s. 357)
- Pærer - specifikationer (s. 358)

Udskiftning af pærer - tågebaglys

Tågelygtepæren sidder i kofangerens pærefatning.



10



10 Vedligeholdelse og service

10



- 1 Stik en sløv, knivlignende genstand, f.eks. en bordkniv, ca. 20 mm ind ved trekanten.

➡ Lirk forsigtigt, indtil låseknasten slipper.

! VIGTIGT

Vær forsigtig, så ingen detaljer beskadiges.

- 2 ➡ Drej pærefatningen venstre om.

➡ Træk pærefatningen ud.

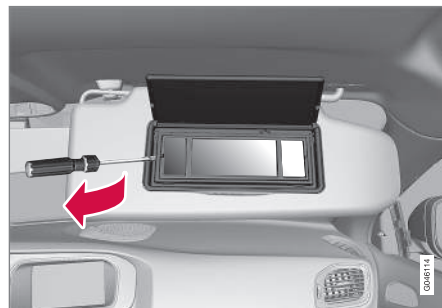
3. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

Relaterede oplysninger

- Pærer - specifikationer (s. 358)

Udskiftning af pærer - lys i makeup-spejl

Makeup-spejlets pærer er placeret inden for lampelinserne.



1. Stik en skruetrækker ind under lampelinsen, og vip forsigtigt låseknasten på kanten op.
2. Løsn lampelinsen forsigtigt, og løft den af.
3. Træk pæren lige ud til siden ved hjælp af en næbtang. Klem ikke hårdt med tangen, pærens glas kan blive knust.
4. Udskift pæren og sæt delene tilbage i omvendt rækkefølge.

Relaterede oplysninger

- Pærer - specifikationer (s. 358)

Pærer - specifikationer

Specifikationerne gælder for pærer. Udskiftning af LED- og xenonpærer skal udføres på et værksted.

Belysning	[W] ^A	Type
Nærlys ^B	55	H7 LL
Fjernlys ^B	65	H9
Ekstra fjernlys ^C	55	H7 LL
Blinklys for	21	HY21W
Positions-/Parke-ringslys for ^B	5	W5W LL
Kørellys ^D	19	PW19W
Sideblinklys, side-spejle ^D	5	WY5W LL
Blinklys bagpå	21	PY21W LL
Bremselys	21	P21W LL
Baklys	21	P21W LL
Tågebaglygter	21	H21W LL
Makeupspejl-lys	1,2	T5 Sokkel W2x4,6d

^A Watt

^B Biler med halogenforlygter

^C Biler med Xenon-forlygter

^D Nogle varianter



Relaterede oplysninger

- Udskiftning af pærer – generelt (s. 352)
- Udskiftning af pærer – placering af pærer for (s. 353)
- Udskiftning af pærer – placering af pærer bag (s. 357)
- Udskiftning af pærer – lys i makeup-spejl (s. 358)

Viskerblade

Viskerblade fejer vand væk fra for- og bagruden. Sammen med sprinklervæske rengør de ruderne og sikrer udsynet ved kørsel.

Forrudens viskerblade skal være i servicestilling, når de skal udskiftes.

Servicestilling



Viskerblade i servicestilling.

For at det skal være muligt at skifte, vaske eller løfte viskerbladene (f.eks. ved afskrabning af is fra forruden) skal de være i servicestilling.



VIGTIGT

Før viskerbladene sættes i servicestilling – sørg for, at de ikke er frosset fast.

1. Sæt fjernbetjeningen i tændingslåsen¹¹, og tryk kort på **START/STOP ENGINE**-knappen for at sætte bilens elsystem i nøgleposition I. For detaljeret information om nøglepositioner, se Nøglepositioner - funktioner på forskellige niveauer (s. 74).
2. Tryk kortvarigt på **START/STOP ENGINE**-knappen igen for at sætte bilens elsystem i nøgleposition 0.
3. Før inden for tre sekunder højre kontakt-arm opad, og hold den i ca. 1 sekund.
 - > Viskerne stiller sig derefter i lige oprejst stilling.

Vinduesviskerne vender tilbage til udgangspositionen ved et kort tryk på **START/STOP ENGINE**-knappen, og sætter bilens elsystem i nøgleposition I (eller når du starter bilen).



VIGTIGT

Hvis viskerarmene i servicestilling er blevet slået op fra forruden, skal de slås ned mod forruden igen, før viskerne får lov at vende tilbage til udgangspositionen. Dette er for at undgå, at lakken på motorhjælmen ridses.

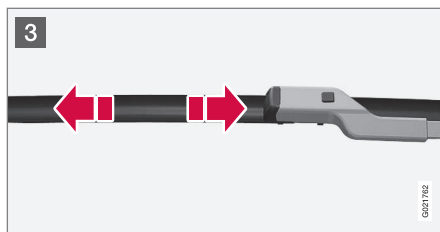
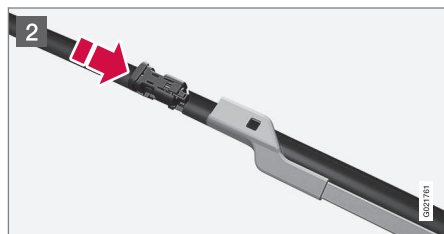
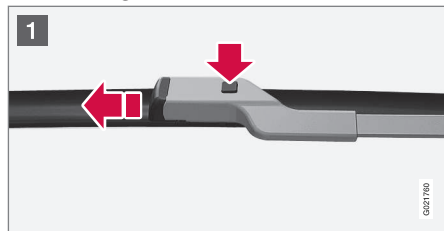
¹¹ Ikke nødvendigt i bil med Keyless-funktion.



10 Vedligeholdelse og service

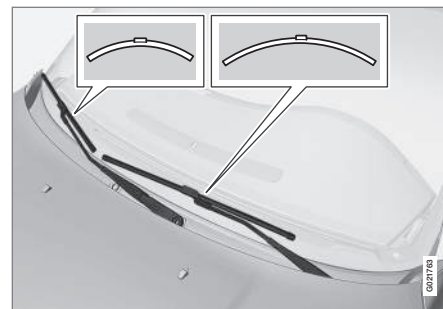


Udskiftning af viskerblade



- 1 Slå viskerarmen op, når den er i servicestilling. Tryk på knappen på viskerbladholderen, og træk bladet lige ud parallelt med viskerarmen.
- 2 Skyd det nye viskerblad ind, indtil der høres et klik.
- 3 Kontrollér, at bladet sidder forsvarligt fast.
4. Fold viskerarmen tilbage mod forruden.

Vinduesviskerne vender tilbage fra servicestilling til udgangspositionen ved et kort tryk på **START/STOP ENGINE**-knappen, og sætter bilens elsystem i nøgleposition I (eller når du starter bilen).



OBS

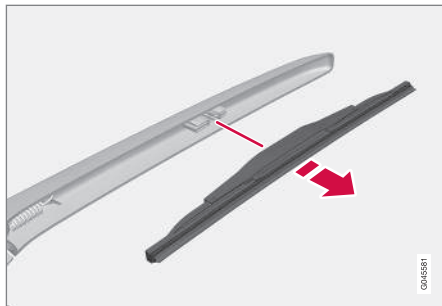
Viskerbladene er af forskellig længde. Bladet i førersiden er længere end bladet i passagersiden.

ADVARSEL

Da bilen er udstyret med en airbag af typen Pedestrian Airbag, anbefaler Volvo at anvende originale viskerarme, og at du kun bruger originale dele til dem.



Udskiftning af viskerblad, bagrude



1. Bøj viskerarmen udad.
2. Tag fat i den inderste del af bladet (ved pilen).
3. Drej venstre om for at benytte bladets yderstilling mod viskerarmen som løftestang for at frigøre bladet.
4. Tryk det nye blad fast. Kontrollér, at det sidder forsvarligt fast.
5. Bøj viskerarmen tilbage på plads.

Rengøring

For rengøring af viskerblade og forrude, se Bilvask (s. 377).

! VIGTIGT

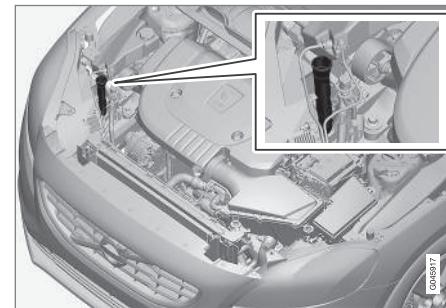
Kontroller bladene regelmæssigt. Udskudt vedligeholdelse forkorter bladenes levetid.

Relaterede oplysninger

- Sprinklervæske - påfyldning (s. 361)

Sprinklervæske - påfyldning

Sprinklervæske anvendes til rengøring af lygter og ruder. Om vinteren skal der bruges sprinklervæske med frostvæske.



Forrude- og lygtesprinklerne har fælles væskebeholder.

! VIGTIGT

Brug Volvos originale sprinklervæske eller tilsvarende med anbefalet pH mellem 6 og 8.

! VIGTIGT

Brug sprinklervæske med frostvæske om vinteren, så det ikke fryser i pumpe, beholder og slanger.

For kapacitetsoplysninger, se Sprinklervæske - kvalitet og kapacitet (s. 396).



Relaterede oplysninger

- Viskerblade (s. 359)

Startbatteri – generelt

Startbatteriet bruges til at drive startmotoren og andet elektrisk udstyr i bilen.

Startbatteriets levetid og funktion påvirkes bl.a. af antallet af starter, afladninger, køremåden, kørselsforholdene, klimaet osv.

Startbatteriet er et traditionelt 12 V-batteri.

- Afbryd aldrig startbatteriet, når motoren er i gang.
- Kontrollér, at kablerne til startbatteriet er tilsluttet korrekt og forsvarligt stramme.

Følgende tabel viser specifikationer for startbatteriet.

Spænding (V)	12
Koldstartskapacitet ^A – CCA ^B (A)	720 ^C 760 ^D eller 800 ^D
Dimensioner, LxBxH (mm)	278x175x190 ^C 278x175x190 ^D eller 315x175x190 ^D
Kapacitet (Ah)	70 ^C 70 ^D eller 80 ^D

A I henhold til EN-standard.

B Cold Cranking Amperes.

C Manuel gearkasse.

D Automatisk gearkasse. Specifikationen er afhængig af modelvariant.



VIGTIGT

Når startbatteriet udskiftes, skal du sørge for at skifte til et batteri med den samme kapacitet ved koldstart og type som originalbatteriet (se mærkat på batteriet).



OBS

- Batteriets størrelse skal være i overensstemmelse med det originale batteris dimensioner.
- Batteriets højde er forskellig, afhængigt af størrelsen.



ADVARSEL

- Startbatteriet kan danne oxyhydrogen (knaldgas), som er meget eksplosiv. En gnist fra et forkert tilsluttet startkabel kan være tilstrækkeligt til, at batteriet eksploderer.
- Startbatteriet indeholder svovlsyre, som kan forårsage alvorlige ætsninger.
- Skyl med rigeligt vand, hvis svovlsyre kommer i kontakt med øjne, hud eller tøj. Ved kontakt med øjne, søg straks lægehjælp.



! VIGTIGT

Ved opladning af startbatteriet eller støttebatteriet (s. 364) må kun en moderne batterioplader med kontrolleret ladespænding anvendes. Hurtigopladningsfunktion må ikke anvendes, da det kan beskadige batteriet.

! VIGTIGT

Hvis der ikke tages hensyn til følgende, kan energisparefunktionen for infotainment midlertidigt holde op med at fungere og/eller meddelelse på kombiinstrumentets informationsdisplay om startbatteriets opladningsgrad kan midlertidigt være uaktuel efter tilslutning af et eksternt startbatteri eller batterioplader:

- Den negative batteripol på bilens startbatteri må **aldrig** bruges til tilslutning af et eksternt startbatteri eller batterioplader - kun **bilens karosseri** må bruges som jordingspunkt.

Se Starthjælp (s. 262) - her beskrives, hvor og hvordan kabelklemmerne skal placeres.

i OBS

Hvis startbatteriet aflades mange gange, påvirkes dets levetid negativt.

Startbatteriets levetid er påvirket af flere faktorer, herunder af kørselsforhold og klima. Batteriets startkapacitet falder gradvist med tiden, og skal derfor oplades, hvis bilen ikke bruges i længere tid, eller hvis den kun kører korte afstande. Stærk kulde begrænser startkapaciteten yderligere.

For at startbatteriet skal holdes i god stand anbefales mindst 15 minutters kørsel om ugen, eller batteriet tilsluttes til en batterioplader med automatisk vedligeholdelsesopladning.

Et startbatteri, som holdes konstant opladet, har maksimal levetid.

Relaterede oplysninger

- Batteri - symboler (s. 363)
- Startbatteri - udskiftning (s. 364)
- Batteri - Start/Stop (s. 364)

Batteri - symboler

På batteriet er der symboler, som informerer og advarer.

Symboler på batteriet

	Brug beskyttelsesbriller.
	Du kan finde yderligere informationer i bilens instruktionsvejledning.
	Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.
	Batteriet indeholder ætsende syre.



10 Vedligeholdelse og service



Undgå gnister og åben ild.



Eksplodingsfare.



Skal indleveres til genbrug.

OBS

Et opbrugt startbatteri skal genbruges på en miljømæssigt forsvarlig måde - det indeholder bly.

Relaterede oplysninger

- Startbatteri – generelt (s. 362)
- Batteri – Start/Stop (s. 364)

Startbatteri - udskiftning

Startbatteriet skal udskiftes af et autoriseret værksted.

Startbatteriet er et traditionelt 12 V-batteri.

Volvo anbefaler at lade et værksted udføre udskiftning batterier - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

For mere information om bilens startbatteri, se Starthjælp (s. 262).

Batteri – Start/Stop

Bil med Start/Stop-funktion er ud over startbatteriet udstyret med et støttebatteri.

Biler udstyret med Start/Stop-funktion er udstyret med to 12 V-batterier - et ekstra kraftigt startbatteri og et støttebatteri, som hjælper ved Start/Stop-funktionens opstart.

For mere information om Start/Stop-funktionen, se Start/Stop* (s. 271).

For mere information om bilens startbatteri, se Starthjælp (s. 262).

Følgende tabel viser specifikationer for hjælpebatteriet.

Spænding (V)	12
Koldstartskapacitet ^A – CCA ^B (A)	120 ^C 170 ^D



Dimensioner, LxBxH (mm)	150x90x106 ^C
	150x90x130 ^D
Kapacitet (Ah)	8 ^C
	10 ^D

A I henhold til EN-standard.

B Cold Cranking Amperes.

C Manuel gearkasse i kombination med Start/Stop-funktion som kun standser automatisk, når bilen står helt stille.

D Andre.

! VIGTIGT

Ved udskiftning af startbatteriet i en bil med Start/Stop-funktion skal batteri af den korrekte type monteres, EFB¹² i en bil med manuel gearkasse, og AGM¹³ i en bil med automatisk gearkasse.

Ved udskiftning af støttebatteri skal batteri af AGM-type monteres.

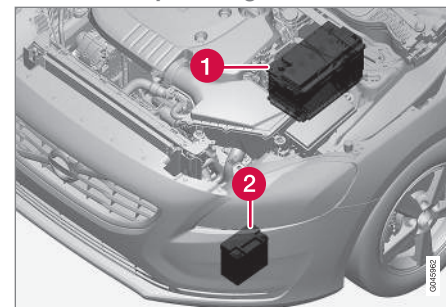
i OBS

- Jo højere strømforbrug i bilen, desto mere skal generatoren arbejde og batterierne oplades = øget brændstofforbrug.
- Når startbatteriets kapacitet er faldet til under det lavest tilladte niveau, slås Start/Stop-funktionen fra.

Midlertidig reduceret Start/Stop-funktion på grund af højt strømforbrug betyder:

- Motoren starter automatisk¹⁴ uden at føreren trykker på koblingspedalen (manuel gearkasse).
- Motoren starter automatisk uden at føreren løfter foden fra driftsbremsepedalen (automatgearkasse).

Batteriernes placering



(1) Startbatteri¹⁵ (2) Støttebatteri

Støttebatteriet kræver som regel ikke mere service end det almindelige startbatteri. I tilfælde af spørgsmål eller problemer bør et værksted kontaktes - et autoriseret Volvo-værksted anbefales.

! VIGTIGT

Hvis der ikke tages hensyn til følgende kan Start/Stop-funktionen midlertidigt holde op med at fungere efter tilslutning af et eksternt startbatteri eller batterioplader:

- Den negative batteripol på bilens startbatteri må **aldrig** bruges til tilslutning af et eksternt startbatteri eller batterio-

¹² Enhanced Flooded Battery.

¹³ Absorbed Glass Mat.

¹⁴ Automatisk start kan kun ske, hvis gearstang står i neutral stilling.

¹⁵ Se Startbatteri - generelt (s. 362) for udførlig beskrivelse af startbatteriet.



plader - kun **bilens karosseri** må bruges som jordingspunkt.

Se Starthjælp (s. 262) - her beskrives, hvor og hvordan kabelklemmerne skal placeres.

OBS

Hvis startbatteriet er blevet så afladet, at alt er "sort" og stort set ingen normale elektriske funktioner i bilen virker, og motoren derefter startes ved hjælp af et eksternt batteri eller en batterioplader, vil Start/Stop-funktionen være aktiveret. Motoren vil så kunne standses automatisk, men Start/Stop-funktionen kan ved en automatisk standsning forøge automatisk start af motoren på grund af utilstrækkelig kapacitet i startbatteriet.

For at sikre en vellykket automatisk start efter en automatisk standsning skal batteriet først lades op. Ved en udetemperatur på +15 °C skal batteriet oplades i mindst 1 time. Ved en lavere udetemperatur anbefales en opladningstid på 3-4 timer. Det anbefales, at batteriet oplades med en eksternt batterioplader.

Hvis der ikke er mulighed for dette, anbefales det at deaktivere Start/Stop-funktionen midlertidigt, indtil startbatteriet er genopladet tilstrækkeligt.

For mere information om opladning af startbatteri, se Startbatteri - generelt (s. 362).

Relaterede oplysninger

- Batteri - symboler (s. 363)

Elsystem

Elsystemet er 1-polet og anvender chassis og motorblok som ledere.

Bilen har en spændingsreguleret vekselstrømsgenerator.

Startbatteriets størrelse, type og ydelse afhænger af bilens udstyr og funktion.



VIGTIGT

Når startbatteriet udskiftes, skal du sørge for at skifte til et batteri med den samme kapacitet ved koldstart og type som originalbatteriet (se mærkat på batteriet).

Relaterede oplysninger

- Startbatteri - udskiftning (s. 364)
- Startbatteri - generelt (s. 362)



Sikringer - generelt

For at forhindre, at bilens elektriske system beskadiges pga. kortslutning eller overbelastning, beskyttes alle de forskellige elektriske funktioner og komponenter af en række sikringer.

Hvis en elektrisk komponent eller funktion ikke fungerer, kan det skyldes, at komponentens sikring midlertidigt har været overbelastet og er brændt over. Hvis den samme sikring brænder over gentagne gange, er der fejl i komponenten. Volvo anbefaler, at du henvender dig til et autoriseret Volvo-værksted for kontrol.

Udskiftning

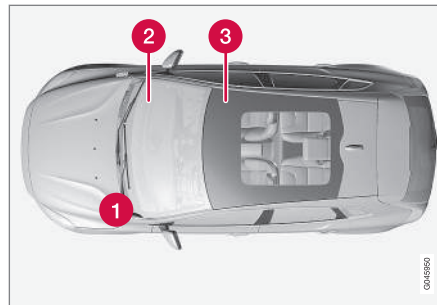
1. Se på sikringsoversigten for at finde sikringen.
2. Træk sikringen ud, og se fra siden, om den bøjede tråd er brændt over.
3. I givet fald skal der skiftes til en ny sikring af samme farve og med samme amperetal.



ADVARSEL

Brug aldrig et fremmedlegeme eller en sikring med højere amperetal end specificeret til at erstatte en sikring. Det kan forårsage betydelige skader på elsystemet og muligvis føre til brand.

Placering af elcentraler



Placering af sikringsbokse i venstrestyret bil. Hvis bilen er højrestyret, skifter sikringsboksen under handskerummet side.

- 1 Motorrum
- 2 Under handskerummet
- 3 Under højre forsæde

Relaterede oplysninger

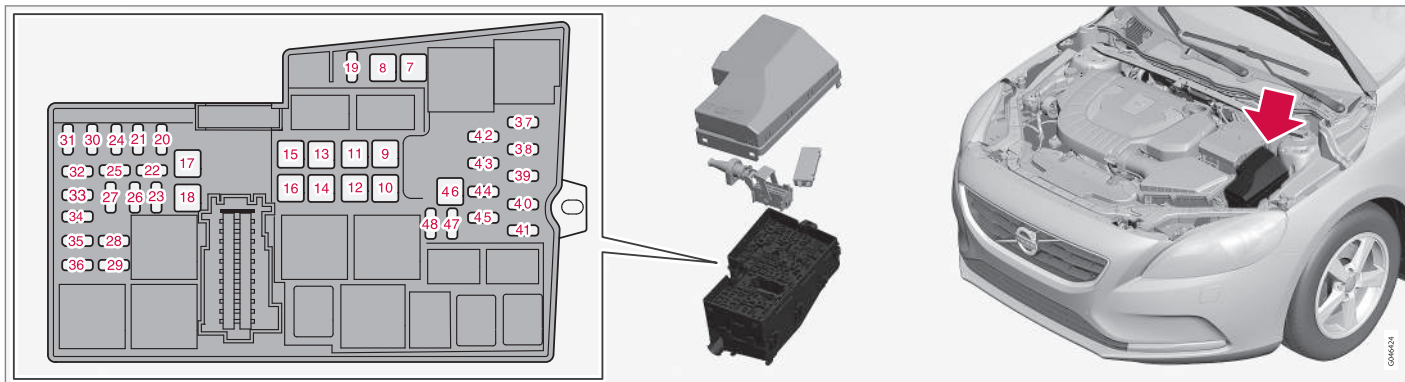
- Sikringer - i motorrummet (s. 368)
- Sikringer - under handskerum (s. 372)
- Sikringer - under højre forsæde (s. 375)



10 Vedligeholdelse og service

Sikringer - i motorrummet

Sikringer i motorrummet beskytter bl.a. motor- og bremsefunktioner.



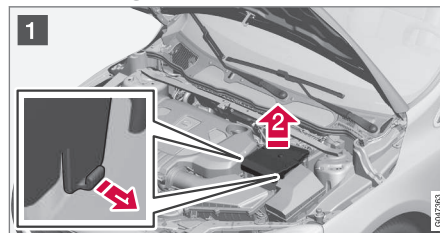
På indersiden af dækslet findes en tang, der gør det lettere, når en sikring skal trækkes ud eller sættes på plads.

I sikringsboksen er der også plads til en række reservesikringer.

Udskiftning af sikringer

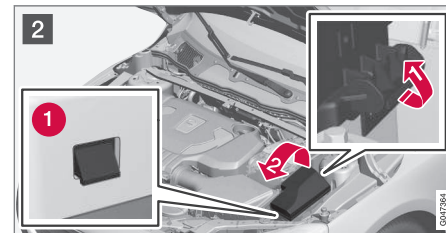
Sikringerne er tilgængelige, når dækslet, som er placeret på startbatteriet, og sikringsboksens dæksel er blevet løsnet.

Afmontering af dækslet



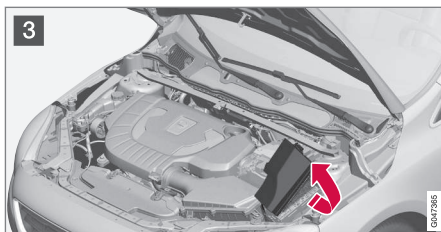
1 Fold de låsninger ud, som er placeret på siderne af dækslet til startbatteriet.

2 Løft dækslet lige opad.



2 Fold låsen ud, som er placeret på sikringsboksens side.

Drej dækslet opad, indtil låseknasterne (1) frigøres.



- 3 Fold dækslet mod motoren for at få adgang til sikringerne.

Genmontering af dækslet

Monter delene i modsat rækkefølge.

Positioner

Mærkatene på indersiden af dækslet viser sikringernes placering.

- Sikringerne 7-18 er af typen "JCASE" og bør udskiftes af et værksted.¹⁶
- Sikringerne 19-45 og 47-48 er af typen "Mini Fuse".

	Funktion	A
7	ABS-pumpe	40
8	ABS-ventiler	30
9	Forlygtesprinklere*	20
10	Kabineblæser	40

	Funktion	A
11	-	-
12	Primær sikring for sikring 32-36	30
13	-	-
14	Elovarmet forrude højre side*	40
15	-	-
16	Elovarmet forrude venstre side*	40
17	Parkeringsvarmer*	20
18	Forrudeviskere	20
19	Central elektronisk styreenhed, referencespænding støttebatteri	5
20	Horn	15
21	Bremselys	5
22	-	-
23	Lyskontakt	5
24	Interne relæspoler	5
25	12 V stikkontakt tunnelkonsol for	15

	Funktion	A
26	Transmissionsstyreenhed	15
27	Magnetkobling A/C (1.6 l, 5-cyl. benzin)	15
28	12 V stikkontakt tunnelkonsol bag	15
29	Klimasensor*, Spjældmotorer luftindtag	7,5
30	Motorstyreenhed (4-cyl. 2.0 l, 5-cyl.)	5
31	Elbetjent sæde, højre*	20

¹⁶ Et autoriseret Volvo-værksted anbefales.



10 Vedligeholdelse og service



	Funktion	A
32	Relæspole i relæ til ventilator (4-cyl. 1.6 l), 5-cyl. diesel), lambdasonder (4-cyl. 1.6 l benzin), Luftmassemåler (1.6 l diesel, 5-cyl. diesel), Bypassventil EGR-køling (1.6 l diesel), Bypass-solenoid EGR-køling (5-cyl. diesel), Reguleringsventil brændstofførsel (5-cyl. diesel), Reguleringsventil brændstoftryk (5-cyl. diesel)	10
	Lambdasonder (4-cyl. 2.0 l); Relæspole i relæ til ventilator (4-cyl. 2.0 l)	15
	Relæspole i relæ til ventilator (5-cyl. benzin); Lambdasonder (5-cyl. benzin)	20

	Funktion	A
33	Oliepumpe automatgearkasse (5-cyl.); Luftmassemåler (1.6 l benzin, 5-cyl. benzin); EVAP-ventil (1.6 l benzin); Ventiler (4-cyl. 2.0 l, 5-cyl. benzin); Solenoider (5-cyl. benzin); Varmer til krumtaphusventilation (5-cyl. benzin); Reguleringsmotor turbo (1.6 l diesel); Reguleringsventil brændstofførsel (1.6 l diesel); Styreenhed kølerjalousi (1.6 l diesel); Solenoid køling af stempler (5-cyl. diesel); Turbo-reguleringsventil (5-cyl. diesel); Oliestandsføler (5-cyl. diesel); Kompressor A/C (4-cyl. 2.0 l, 5-cyl. diesel); Oliepumpe (4-cyl. 2.0 l); Køleventil til klimaanlæg (4-cyl. 2.0 l diesel); Relæspoler i relæer for Start/Stop-funktioner	10

	Funktion	A
34	Ventiler (1.6 l benzin); Solenoider (1.6 l benzin); Indsprøjt-ningsventiler (5-cyl. benzin); Lambdasonde (5-cyl. diesel); Varmer til krumtaphusventila-tion (5-cyl. diesel)	10
	Ventil (4-cyl. 2.0 l diesel); EVAP-ventil (4-cyl. 2.0 l benzin); Varmer til krumtaphusventilation (4-cyl. 2.0 l benzin); Motorstyreenhed (4-cyl. 2.0 l); Luftmassemåler (4-cyl. 2.0 l); Termostat (4-cyl. 2.0 l benzin); Kølepumpe til EGR (4-cyl. 2.0 l diesel); Glødesystem (4-cyl. 2.0 l diesel)	15
35	Tændspoler (1.6 l benzin, 5-cyl. benzin)	10
	Tændspoler (4-cyl. 2.0 l benzin); Dieselfiltervarmer (1.6 l diesel, 5-cyl. diesel); Glødesystem (5-cyl. diesel)	15
	Dieselfiltervarmer (4-cyl. 2.0 l diesel)	25
36	Motorstyreenhed (1.6 l)	10
	Motorstyreenhed (4-cyl. 2.0 l, 5-cyl.); Gasspjældenhed (5-cyl. benzin)	15



	Funktion	A
37	ABS	5
38	Motorstyreenhed, Transmissionsstyreenhed; Airbags	7,5
39	Lyshøjderregulering*	10
40	El-servostyring	5
41	Central elektronisk styreenhed	15
42	-	-
43	-	-
44	Kollisionsadvarsel	5
45	Gaspedal giver	5
46	Opladningspunkt støttembatteri	-
47	-	-
48	Kølevæskespumpe (når der ikke er parmeringsvarmer)	10

Relaterede oplysninger

- Sikringer - under handskerum (s. 372)
- Sikringer - under højre forsæde (s. 375)



10 Vedligeholdelse og service

Sikringer - under handskerum

Sikringer under handskerummet beskytter bl.a. airbag- og kabinebelysningsfunktioner.



På indersiden af dækslet til **sikringsboksen i motorrummet** er der en tang, som gør det lettere, når en sikring skal trækkes ud eller sættes på plads.

I **sikringsboksen i motorrummet** er der også plads til en række reservesikringer.

Udskiftning af sikringer

Sikringerne er tilgængelige, når det beskyttende dæksel er blevet løsnet fra sikringsboksen.

Demontering af dæksel



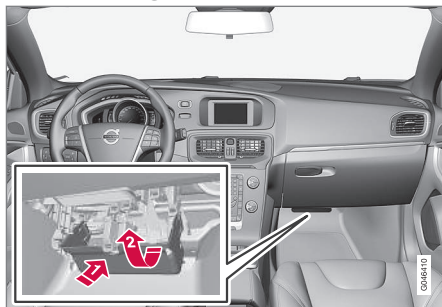
- 1 Tag fat i udkæringen og træk, indtil låseknasterne i dækslets underkant frigøres fra sikringsboksen.
- 2 Fjern dækslet.

i OBS

Der kræves en relativt stor trækraft for, at låseknasterne i dækslets overkant først skal frigøres fra sikringsboksen.



Genmontering af dæksel



1 Fø de nederste låseknaster ind.

2 Drej dækslet opad, indtil de øverste knaster klikker på plads.

i OBS

Sørg for, at de øvre låseknaster føres korrekt ind i sikringsboksens spor.

Positioner

Sikringerne er af typen "Mini Fuse".

	Funktion	A
56	Brændstofpumpe	20
57	-	-
58	Bagrudevisker	15

	Funktion	A
59	Display på loftskonsollen (Påmindelse om sikkerhedssele/Indikering for airbag på passagerplads foran)	5
60	Interiørlys; Betjeningsknap i loftskonsol til læselamper foran og kabinebelysning; Elbetjente sæder*	7,5
61	Elbetjent rullegardin, glastag*	10
62	Regnsensor*, Nedblænding indvendigt bakspejl*, Fugtsensor*	5
63	Kollisionsadvarsel*	5
64	-	-
65	Oplåsning bagklap ^A	10
66	-	-
67	Reserveposition 3 kontinuerlig spænding	5
68	Ratlås	15
69	Kombiinstrument	5
70	Centrallås tankdækselklap ^B	10
71	Klimapanel	7,5

	Funktion	A
72	Ratmodul	7,5
73	Alarmsirene*; OBDII-stik til diagnose	5
74	Fjernlys	15
75	-	-
76	Baklys	7,5
77	Forrudesprinklere ^C , Bagrudesprinklere ^C	20
78	Startspærre	5
79	Reserveposition 1 kontinuerlig spænding	15
80	Reserveposition 2 kontinuerlig spænding	20
81	Bevægelsessensor, alarm*, Fjernbetjeningsmodtager	5
82	Forrudesprinklere ^D , Bagrudesprinklere ^D	20
83	Centrallås tankdækselklap ^E	10
84	Oplåsning bagklap ^F	10
85	Elektrisk ekstravarmer*; Knap sædevarme bag*	7,5



	Funktion	A
86	Airbags, Airbag fodgængere*	7,5
87	Reservepositon 4 kontinuerlig spænding	7,5
88	-	-
89	-	-

A Se også sikring 84.

B Se også sikring 83.

C Se også sikring 82.

D Se også sikring 77.

E Se også sikring 70.

F Se også sikring 65.

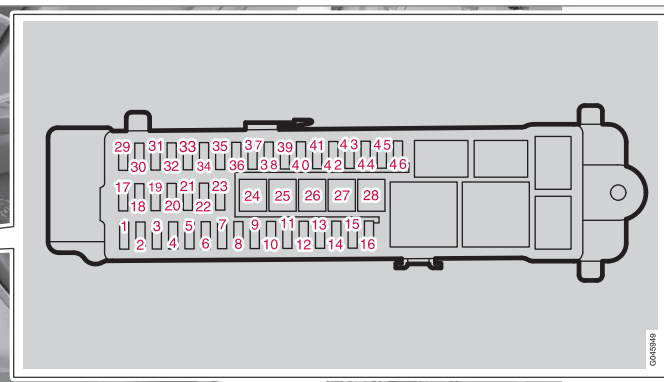
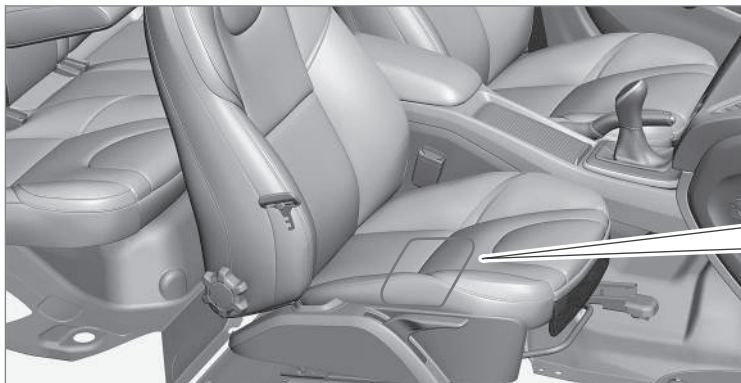
Relaterede oplysninger

- Sikringer - i motorrummet (s. 368)
- Sikringer – under højre forsæde (s. 375)



Sikringer – under højre forsæde

Sikringer under højre forsæde beskytter bl.a. infotainment- og anhængerfunktioner.



På indersiden af dækslet til **sikringsboksen i motorrummet** er der en tang, som gør det lettere, når en sikring skal trækkes ud eller sættes på plads.

I **sikringsboksen i motorrummet** er der også plads til en række reservesikringer.

Positioner

- Sikringerne 24-28 er af typen "JCASE" og bør udskiftes af et værksted.¹⁷
- Sikringerne 1-23 og 29-46 er af typen "Mini Fuse".

	Funktion	A
1	-	-
2	Keyless*	10
3	Dørhåndtag (Keyless*)	5
4	Kontrolpanel venstre fordør	25
5	Kontrolpanel højre fordør	25
6	Kontrolpanel venstre bagdør	25

	Funktion	A
7	Kontrolpanel højre bagdør	25
8	Primær sikring for sikring 12-16: Infotainment	25
9	Elbetjent sæde, venstre*	20
10	-	-
11	Intern relæspole	5

¹⁷ Et autoriseret Volvo-værksted anbefales.



10 Vedligeholdelse og service



	Funktion	A
12	Lydstyreenhed (forstærker)*, signal til diagnosticering	5
13	-	-
14	Telematik*; Bluetooth*	5
15	Lydstyreenhed eller styreenhed Sensus ^A ; Infotainment-styreenhed eller skærm ^A	15
16	Digitalradio*; Tv*	7,5
17	12 V kontakt bagagerum	15
18	-	-
19	-	-
20	-	-
21	-	-
22	-	-
23	Anhængerstik 2*	20
24	Audio-styreenhed (forstærker)*	30
25	-	-
26	Anhængerstik 1*	40

	Funktion	A
27	Eloppvarmet bagrude	30
28	-	-
29	BLIS*	5
30	Parkeringshjælp*	5
31	Parkeringskamera*	5
32	-	-
33	-	-
34	Sædevarme foran, førerside	15
35	Sædevarme foran, passager-side	15
36	-	-
37	-	-
38	-	-
39	Sædevarme bag højre*	15
40	Sædevarme bag venstre*	15
41	-	-
42	-	-

	Funktion	A
43	-	-
44	-	-
45	-	-
46	-	-

^A Visse modelvarianter.

Relaterede oplysninger

- Sikringer - i motorrummet (s. 368)
- Sikringer - under handskerum (s. 372)



Bilvask

Bilen bør vaskes, så snart den er blevet snavset. Anbring bilen på en vaskeplads med olieudskiller. Brug bilshampoo.

Vask i hånden

- Fjern fugleklatte fra lakken snarest muligt. De indeholder kemikalier, som meget hurtigt påvirker og misfarver lakken. Det anbefales, at få eventuel misfarvning fjernet af et autoriseret Volvo-værksted.
- Spul undervognen.
- Spul hele bilen, indtil det løse snavs er fjernet, for at mindske risikoen for vaske-ridser. Sprøjt ikke direkte på låsene.
- Brug et koldaffedtningsmiddel på stærkt tilsmudsede flader efter behov. Bemærk, at overfladerne ikke må være opvarmede af solen!
- Vask med en svamp og bilshampoo og rigeligt med lunkent vand.
- Vask viskerbladene med en lunket sæbeopløsning eller bilshampoo.
- Tør bilen med et rent, blødt vaskeskind eller en vandskraber. Hvis vanddråber ikke får lov at tørre af sig selv i stærkt sollys, mindskes risikoen for eventuelle pletter, som skal poleres væk.



ADVARSEL

Motorvask skal altid udføres på værksted. Hvis motoren er varm, er der risiko for brand.



VIGTIGT

Beskidte forlygter har reduceret funktion. Rengør dem jævnligt, f.eks. ved påfyldning af brændstof.

Brug ikke ætsende rengøringsmidler, brug vand og en blød svamp.



OBS

Der kan midlertidigt komme kondens på indersiden af glasset på den udvendige belysning som f.eks. forlygter, tågelygter og baglygter. Det er normalt, al udvendig belysning er konstrueret til at modstå dette. Kondens ventileres normalt ud af lygtehuset, når lampen har været tændt et stykke tid.

Viskerblade

Asfalt-, støv- og saltrester på viskerbladet samt insekter, is m.m. på forruden forringer bladets levetid.

Ved rengøring:

- Stil viskerbladene i servicestilling, se Viskerblade (s. 359).



OBS

Vask jævnligt viskerbladene med en lunket sæbeopløsning eller bilshampoo.

Brug ingen stærke opløsningsmidler.

Vask i vaskehal

Vask i vaskehal er en let og hurtig måde at vaske bil, men maskineriet kan ikke komme ind alle steder. For at få gode resultater anbefales det at vaske bilen med hånden.



OBS

I de første måneder må bilen kun vaskes i hånden. Det skyldes, at lakken er mere følsom, når den er ny.

Højtryksvask

Brug fejende bevægelser ved højtryksvask, og kontrollér at mundstykket ikke kommer nærmere bilens flader end 30 cm (afstanden gælder alle udvendige detaljer). Sprøjt ikke direkte på låsene.

Åfprøv bremserne



ADVARSEL

Åfprøv altid bremserne efter vask, også parkeringsbremsen, så fugt og korrosion ikke angriber bremsebelæggningerne og forringer bremserne.



Tryk let på bremsepedalen af og til under kørsel af længere strækninger i regn eller sne-sjap. Friktionsvarmen opvarmer bremsebelægningerne, så de tørrer. Gør det samme efter start i meget fugtigt eller koldt vejr.

Udvendige plast-, gummi- og pyntedele

Til rengøring og pleje af indfarvede plastdele, gummi- og pyntedele, f.eks. forkromede lister, anbefales et særligt rengøringsmiddel, der fås hos Volvo-forhandlere. Ved brug af et sådant rengøringsmiddel skal anvisningerne nøje følges.



VIGTIGT

Undgå voksning og polering af plast og gummi.

Ved brug af affedtningsmiddel på plast og gummi, gnid kun med let tryk, hvis det er nødvendigt. Brug en blød vaskesvamp.

Polering af forkromede lister kan slide eller beskadige den blanke overflade.

Poleringsmiddel, som indeholder slibemidler, må ikke anvendes.

Fælge

Brug kun fælgrenøringsmidler, der anbefales af Volvo.

Kraftige fælgrensemidler kan beskadige overfladen og fremkalde pletter på forkromede aluminiumfælge.

Relaterede oplysninger

- Polering og voksning (s. 378)
- Rengøring indvendigt (s. 380)
- Vand- og smudsafvisende yderlag (s. 379)

Polering og voksning

Polér og voks bilen, når lakken er mat, eller for at give den ekstra beskyttelse.

Det er ikke nødvendigt at polere bilen, før den er mindst et år gammel, mens den godt kan vokses tidligere. Den bør ikke poleres og vokses i direkte sollys.

Vask og tør bilen meget grundigt, inden den poleres eller vokses. Fjern asfalt- og tjærestænk med asfaltfjerner eller terpentin. Vanskelige pletter kan fjernes med fin slibepasta (gnidning), der er beregnet til billak.

Polér først med polish, og voks derefter med flydende eller fast voks. Følg omhyggeligt vejledningen på emballagen. Mange præparater indeholder både polish og voks.



VIGTIGT

Undgå voksning og polering af plast og gummi.

Ved brug af affedtningsmiddel på plast og gummi, gnid kun med let tryk, hvis det er nødvendigt. Brug en blød vaskesvamp.

Polering af forkromede lister kan slide eller beskadige den blanke overflade.

Poleringsmiddel, som indeholder slibemidler, må ikke anvendes.



! VIGTIGT

Kun lakbehandlinger anbefalet af Volvo må bruges. Andre behandlinger som f.eks. lak-konservering, lakforsegling, beskyttelse, højglansforsegling eller lignende kan beskadige lakken. Eventuelle lakskader fremkaldt af sådanne behandlinger omfattes ikke af Volvos garanti.

Relaterede oplysninger

- Bilvask (s. 377)

Vand- og smudsafvisende yderlag

Ruderne er behandlet med en belægning, der forbedrer udsynet ved svære vejrforhold.

Vand- og smudsafvisende yderlag*



De vandafvisende lag udsættes for et naturligt slid.

Vedligeholdelse:

- Brug aldrig produkter som f.eks. bilvoks, affedtningsmidler el.lign. på glasfladen, da dette kan ødelægge de vandafvisende egenskaber.
- Vær forsigtig ved rengøring, for ikke at komme til at ridse glasfladen.
- For at undgå at beskadige glasfladen ved isskrabning, bør man kun bruge en isskraber af plastic.
- For at bibeholde de vandafvisende egenskaber anbefales det at behandle dem med et specielt efterbehandlingsmiddel, som fås hos Volvo-forhandlere. Det bør anvendes første gang efter tre år og derefter en gang om året.

! VIGTIGT

Brug ikke en isskraber af metal til at fjerne is fra vinduerne. Brug elopvarmningen til at fjerne is fra spejlene, se Ruder og sidespejle - elopvarmning (s. 99).

Relaterede oplysninger

- Bilvask (s. 377)

Rustbeskyttelse

Bilen har på fabrikken fået en meget grundig og komplet rustbeskyttelse. Dele af karosseriet er fremstillet af galvaniseret plade. Under vognen er beskyttet af et slidstærkt rustbeskyttelsesmiddel. En tynd, penetrerende rustbeskyttelsesvæske er sprøjtet ind i vanger, hulrum, lukkede sektioner og sidedøre.

Kontrol og vedligeholdelse

Snavs og vejsalt kan føre til korrosion, derfor er det vigtigt at holde bilen ren. For at vedligeholde bilens rustbeskyttelse skal den kontrolleres med regelmæssige mellemrum og evt. udbedres.

Normalt kræver rustbeskyttelsen ingen efterbehandling, før efter ca. 12 år. Efter dette tidsrum bør efterbehandling foretages med 3 års intervaller. Volvo anbefaler at lade et autoriseret Volvo-værksted hjælpe med efterbehandling af bilen.

Relaterede oplysninger

- Lakskader (s. 381)



Rengøring indvendigt

Brug kun de rengøringsmidler og bilplejeprodukter, som Volvo anbefaler. Foretag rengøring med regelmæssige mellemrum, og følg vejledningen, der leveres med bilplejeprodukterne.

Det er vigtigt med støvsugning før rengøring med rengøringsmidler.

Måtter og bagagerum

Tag indlægsmåtterne ud for separat rengøring af gulvmåtten og indlægsmåtterne. Brug en støvsuger til bort sugning af støv og snavs.

Hver indlægsmåtte sidder fast med pigge.

- Tag fast i indlægsmåtten ved hver pig, og løft måtten lige op.

Sæt indlægsmåtten på plads ved at trykke den fast ved hver pig.

ADVARSEL

Brug kun én indlægsmåtte ved hver plads, og kontroller før kørsel, at måtten ved førersædet er korrekt stukket ned og fastgjort i tappene, så den ikke kommer i klemme omkring og under pedalene.

Til pletter på gulvmåtten anbefales det at bruge et specielt tekstilrengøringsmiddel efter støvsugning. Gulvmåtter skal rengøres med midler, som anbefales af din Volvo-forhandler!

Pletter på tekstilbetræk og loftsbeatræk

For ikke at forringe betrækkets brandhæmmende egenskaber anbefales et specielt tekstilrengøringsmiddel, som fås hos Volvo-forhandlere.

VIGTIGT

Skarpe genstande og velcrobånd kan beskadige bilens tekstilbetræk.

VIGTIGT

- Visse farvede beklædningsgenstande (f.eks. jeans og ruskindstøj) kan misfarve indtrækket.
- Brug aldrig stærke opløsningsmidler. Det kan beskadige både tekstil-, vinyl- og læderindtræk.

Pletter på læderindtræk

Volvos læderindtræk er behandlet for at bevare sit oprindelige udseende.

Læderindtræk ældes og får en smuk patina med tiden. Læder forældes og bearbejdes med henblik på at bevare dets naturlige egenskaber. Det er forsynet med en beskyttende belægning, men for at bibeholde dets egenskaber og udseende er det vigtigt, at det rengøres med jævne mellemrum. Volvo kan levere et heldækkende produkt til rengøring og efterbehandling af læderindtræk, som bevarer dets beskyttende ydre lag, hvis det

bruges efter anvisningerne. Efter nogen tids brug vil læderets naturlige udseende alligevel blive mere eller mindre fremtrædende, alt efter læderets overfladestruktur. Dette er en naturlig modning af læderet og viser, at det er et naturprodukt.

For de bedste resultater anbefaler Volvo at rengøre og påføre beskyttelsescreme én til fire gange om året (eller mere om nødvendigt). Volvo Leather Care-kit kan købes hos din Volvo-forhandler.

VIGTIGT

- Visse farvede beklædningsgenstande (f.eks. jeans og ruskindstøj) kan misfarve indtrækket.
- Brug aldrig stærke opløsningsmidler. Det kan beskadige både tekstil-, vinyl- og læderindtræk.

Vaskeråd for læderindtræk

1. Hæld læderrengøring på den fugtede svamp og vrid et kraftigt skum op.
2. Arbejd smudset væk med lette cirkulerende bevægelser.
3. Væd grundigt med svampen på pletterne. Lad svampen suge pletten op. Gnid ikke.
4. Tør af med blødt papir eller en klud, og lad læderet tørre helt.



Beskyttelsesbehandling af læderindtræk

1. Hæld lidt af beskyttelsescremen på filtklædet og masser et tyndt lag creme ind med lette cirkulerende bevægelser på læderet.
2. Lad læderet tørre i 20 minutter inden brug.

Læderet har nu fået en forbedret pletbeskyttelse og UV-beskyttelse.

Vaskeråd for læderrat

- Fjern snavs og støv med en blød, fugtig svamp og neutral sæbe.
- Læder skal kunne ånde. Overdæk aldrig et læderrat med beskyttende plast.
- Brug naturlige olier. For det bedste resultat anbefales Volvos læderplejemiddel.

Hvis der kommer pletter på rattet:

Gruppe 1 (blæk, vin, kaffe, mælk, sved og blod)

- Brug en blød klud eller svamp. Bland en ammoniakopløsning 5 %. (Til blodpletter bruges en opløsning af 2 dl vand og 25 g salt.)

Gruppe 2 (fedtstof, olie, sovs og chokolade)

1. Samme procedure som gruppe 1.
2. Poler med absorberende papir eller klud.

Gruppe 3 (tørt snavs, støv)

1. Brug en blød børste til at fjerne snavs.
2. Samme procedure som gruppe 1.

Pletter på indvendige plast-, metal- og trædele

Til rengøring af dele og flader inde i bilen anbefales en let, vandfugtet splitfiberklud eller en mikrofiberklud, der fås hos Volvo-forhandlere.

Skrab eller gnid aldrig på en plet. Brug aldrig kraftige pletfjerningsmidler. I vanskeligere tilfælde kan man bruge specielle rensemidler, der fås hos Volvo-forhandlere.



VIGTIGT

Brug ikke opløsningsmidler med høj alkoholprocent, f.eks. sprinklervæske, til at rengøre kombiinstrumentet.

Sikkerhedsseler

Brug vand og et syntetisk vaskemiddel. Et specielt tekstilrengøringsmiddel fås hos Volvo-forhandlere. Kontrollér, at selen er tør, inden den rulles op igen.

Relaterede oplysninger

- Bilvask (s. 377)

Lakskader

Lakken udgør en vigtig del af bilens rustbeskyttelse og skal derfor kontrolleres regelmæssigt. De mest almindelige lakskader er mindre stenslag, ridser og skader på f.eks. skærmkanter, døre og kofangere.

Udbedring af mindre lakskader

For at undgå rustangreb bør lakskader udbedres omgående.

Materialer

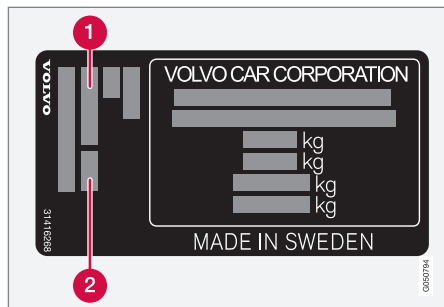
- grundfarve (primer)¹⁸ - til f.eks. plastbelagte kofangere findes der speciel primer på spraydåse
- underlak og klarlak - fås på spraydåse eller som farveblyanter/stifter¹⁹
- afdækningstape
- fint sandpapir¹⁸.

¹⁸ Eventuelt.

¹⁹ Følg vejledningen på emballagen til farvepenen/stiften.



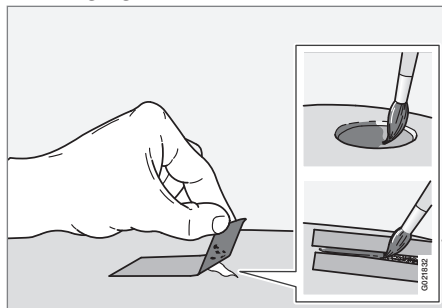
Farvekode



- 1 Udvendig farvekode
- 2 Eventuel sekundær, udvendig farvekode

Det er vigtigt at bruge den rette farve. Vedrørende produktetikettens placering, se Typebetegnelser (s. 384).

Reparer mindre lakskader som f.eks. stenslag og ridser



Inden arbejdet påbegyndes, skal bilen være renvasket og tør, og den skal have en temperatur på over 15 °C.

1. Sæt et stykke tape over det beskadigede sted. Træk derefter tapen af, så eventuelle lakrester følger med.

Hvis skaden er nået ned til en metalflade (plade), er det tilrådeligt at bruge en grundfarve (primer). Ved skader på en plastoverflade bør en primer anvendes for bedre resultater - spray i spraydåsens låg og pensl tyndt.

2. Hvis det er nødvendigt, kan der forud for malerarbejdet foretages en let slibning af det berørte område med et meget fint slibemateriale (f.eks. hvis der er ujævne kanter). Overfladen rengøres omhyggeligt og får lov til at tørre.
3. Rør godt i grundfarven (primer), og påfør ved hjælp af en tynd pensel, en tændstik el. lign. Afslut med underlak og klarlak, når grundfarven er tør.
4. Ridser udbedres som ovenfor beskrevet, men der skal afdækkes rundt om skaden for at beskytte den ubeskadigede lak.



OBS

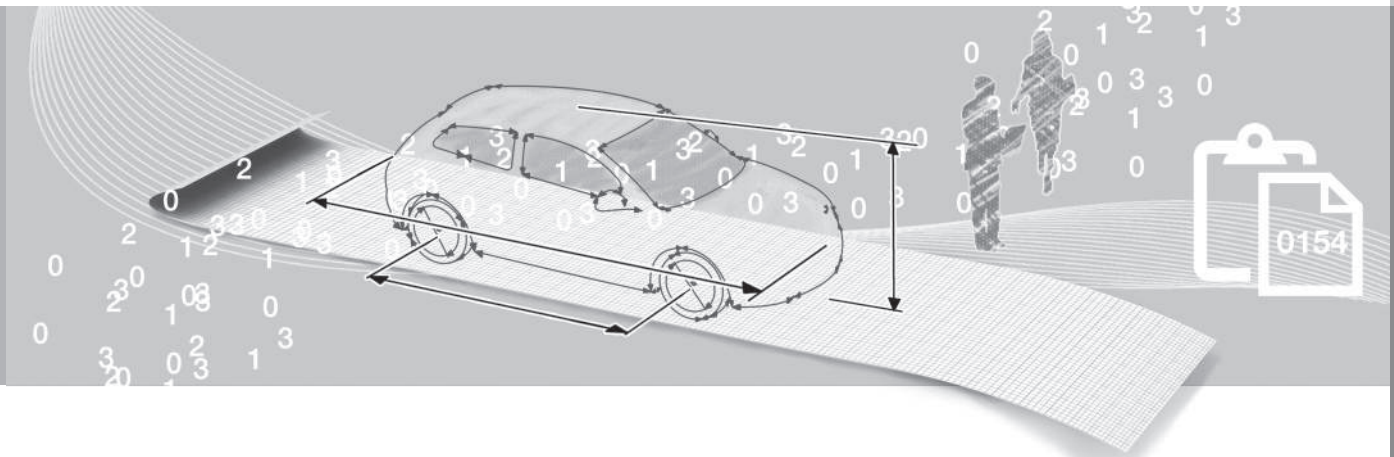
Hvis stenslaget ikke er nået ned til metalfladen (pladen), og der stadig er et ubeskadiget farvelag - fyld underlak og klarlak i umiddelbart efter, at overfladen er blevet gjort ren.

Relaterede oplysninger

- Rustbeskyttelse (s. 379)

11

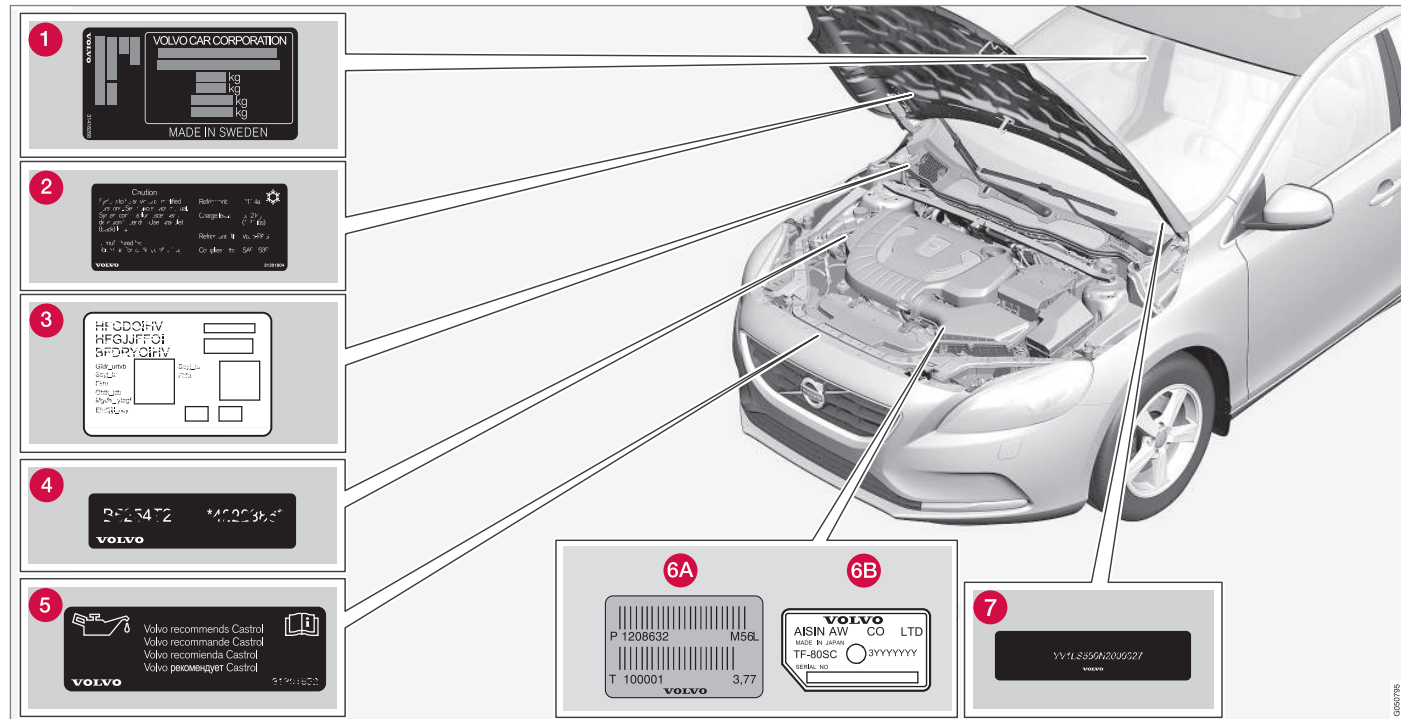
SPECIFIKATIONER



Typebetegnelser

Unik information om bilen, f.eks. typebetegnelse og chassisnummer, kan ses på en mærkat i bilen.

Etiketternes placering



Ved al kontakt med Volvo-forhandleren vedrørende bilen og ved bestilling af reservedele og tilbehør kan det være en fordel at kende bilens typebetegnelse samt chassis- og motornummer.

- 1 Typebetegnelse, chassisnummer, tilladte maksimumsvægte og kodebetegnelse for udvendig farvekode samt typegodkendelsesnummer. Mærkaten bliver synlig, når højre bagdør åbnes.
- 2 Mærkat for A/C-systemet.
- 3 Parkeringsvarmer-skilt.
- 4 Motorkode og motorens fabrikationsnummer.
- 5 Motorolie-skilt.
- 6 Gearkassens typebetegnelse og løbenummer.
 - A Manuel gearkasse
 - B Automatgearkasse
- 7 Bilens stelnummer (VIN Vehicle Identification Number)

Bilens registreringsattest indeholder yderligere oplysninger om bilen.



OBS

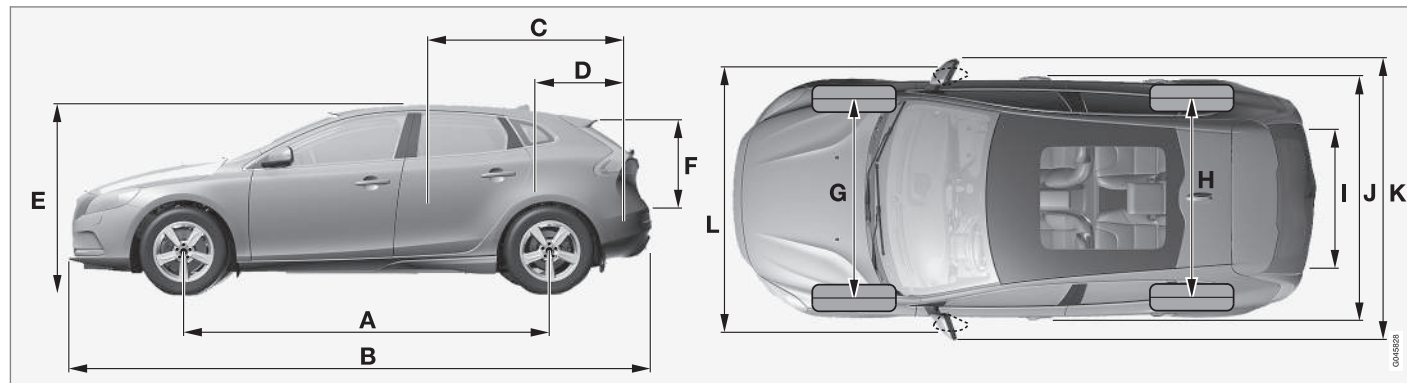
De mærkater, der vises i instruktionsbogen, er ikke nødvendigvis nøjagtige gengivelser af dem, der findes i bilen. Målet er at vise nogenlunde, hvordan de ser ud, og nogenlunde hvor på bilen de sidder. De oplysninger som gælder for din bil findes på den respektive dekal på bilen.

Relaterede oplysninger

- Vægt (s. 387)
- Motorspecifikationer (s. 390)

Mål

Mål på bilens længde, højde osv. kan ses i tabellen.



V40.

	Mål	mm
A	Akselafstand	2647
B	Længde	4369
C	Lastlængde, gulv, bagsæde slået ned	1508
D	Lastlængde, gulv	684
E	Højde	1420
F	Lasthøjde	532

	Mål	mm
G	Sporvidde, for	1546 ^A 1551 ^B 1559 ^C
H	Sporvidde, bag	1533 ^A 1538 ^B 1546 ^C
I	Lastbredde, gulv	960

	Mål	mm
J	Bredde	1802
K	Bredde inkl. sidespejle	2041
L	Bredde inkl. indklappede sidespejle	1857

A Indpresningsdybde 52,5 mm.

B Indpresningsdybde 50 mm.

C Indpresningsdybde 46 mm.

Vægt

Maks. totalvægt osv. kan ses på en mærkat i bilen.

Køreklar vægt omfatter føreren, en 90 % fyldt brændstoftank samt alle olier og væsker.

Vægten af passagerer og det monterede ekstraudstyr samt kugletryk (s. 388) (i tilfælde af tilkoblet anhænger), har betydning for lastevnen og indgår ikke i køreklar vægt.

Tilladt maksimumsbelastning = Totalvægt - Køreklar vægt.

OBS

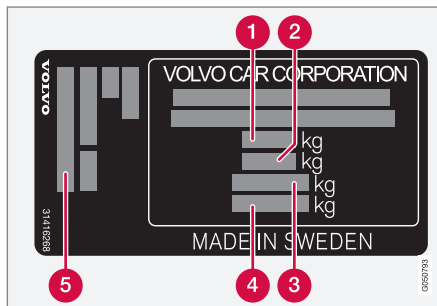
Den dokumenterede køreklare vægt gælder for bil i basisudførelse - altså en bil uden ekstra tilbehør eller ekstraudstyr. Det betyder, at for hvert ekstraudstyr, der tilføjes, reduceres bilens lastkapacitet svarende til vægten af ekstraudstyret.

Eksempler på ekstraudstyr, der reducerer lastkapaciteten, er udstyrsniveauerne Kinetic/Momentum/Summum og andet ekstraudstyr som f.eks. Anhængertræk, Lastholder, Tagboks, Lydanlæg, Ekstralys, GPS, Brændstofdrevet varmer, Beskyttelsesgitter, Måtter, Bagagegardin, Elbetjente sæder osv.

At veje bilen er en sikker måde at finde ud af køreklar vægt for din bil.

ADVARSEL

Bilens køreegenskaber ændres, alt efter hvor tungt lastet bilen er, og hvordan lasten er placeret.



For information om mærkatens placering, se Typebetegnelser (s. 384).

- 1** Maks. totalvægt
- 2** Maks. vogntogsvægt (bil+anhænger)
- 3** Maks. akseltryk, for
- 4** Maks. akseltryk, bag
- 5** Udstyrsniveau

Maksimumsbelastning: Se registreringsattesten.

Maksimal taglast: 75 kg.

Relaterede oplysninger

- Trækvægt og kugletryk (s. 388)

Trækvægt og kugletryk

*Trækvægt og kugletryk for kørsel med
anhænger kan ses i tabellerne.*

Maksimumsvægt bremset anhænger

V40 Motor	Motorkode ^A	Gearkasse	Maksimumsvægt bremset anhænger (kg)	Maks. kugletryk (kg)
T2	B4164T4	Manuel, B6	1300	75
T3	B4164T3	Manuel, B6	1300	75
T4	B4164T	Manuel, B6	1300	75
T4	B4164T	Automatisk, MPS6	1500	75
T4	B5204T8	Automatisk, TF-80SD	1500	75
T5	B5204T9	Automatisk, TF-80SD	1500	75
T5	B4204T11	Automatisk, TG-81SC	1500	75
D2	D4162T	Manuel, B6	1300	75
D2	D4162T	Automatisk, MPS6	1300	75
D3	D5204T6	Manuel, M66	1500	75
D3	D5204T6	Automatisk, TF-80SD	1500	75
D4	D4204T14	Manuel, M66	1500	75
D4	D4204T14	Automatisk, TG-81SC	1500	75

^A Motorkode, artikel- og fabriktionsnummer kan aflæses på motoren, se Typebetegnelser (s. 384).

Maksimumsvægt ubremset anhænger

V40 Motor	Motorkode ^A	Gearkasse	Maksimumsvægt ubremset anhænger (kg)	Maks. kugletryk (kg)
T2	B4164T4	Manuel, B6	650	50
T3	B4164T3	Manuel, B6	650	50
T4	B4164T	Manuel, B6	650	50
T4	B4164T	Automatisk, MPS6	700	50
T4	B5204T8	Automatisk, TF-80SD	700	50
T5	B5204T9	Automatisk, TF-80SD	700	50
T5	B4204T11	Automatisk, TG-81SC	700	50
D2	D4162T	Manuel, B6	650	50
D2	D4162T	Automatisk, MPS6	700	50
D3	D5204T6	Manuel, M66	700	50
D3	D5204T6	Automatisk, TF-80SD	750	50
D4	D4204T14	Manuel, M66	700	50
D4	D4204T14	Automatisk, TG-81SC	700	50

^A Motorkode, artikel- og fabriktionsnummer kan aflæses på motoren, se Typebetegnelser (s. 384).

Relaterede oplysninger

- Vægt (s. 387)
- Kørsel med anhænger (s. 294)
- Anhænger-stabilisator - TSA (s. 301)

11 Specifikationer

Motorspecifikationer

Motorspecifikationer (effekt osv.) for de forskellige motoralternativer kan ses i tabellen.



OBS

Ikke alle motorer fås på alle markeder.

V40 Motor	Motor-kode ^A	Effekt (kW/omdr./min.)	Effekt (hk/omdr./min.)	Drejningsmoment (Nm/omdr./min.)	Cylinderantal	Cylinderdiameter (mm)	Slaglængde (mm)	Slagvolumen (liter)	Kompressionsforhold
T2	B4164T4	88/4500	120/4500	240/1600-3000	4	79	81,4	1,596	10,0:1
T3	B4164T3	110/5700	150/5700	240/1600-4000	4	79	81,4	1,596	10,0:1
T4	B4164T	132/5700	180/5700	240/1600-5000	4	79	81,4	1,596	10,0:1
T4	B5204T8	132/5000	180/5000	300/2700-4000	5	81,0	77	1,984	10,5:1
T5	B5204T9	157/6000	213/6000	300/2700-5000	5	81,0	77	1,984	10,5:1
T5	B4204T11	180/5500	245/5500	350/1500-4800	4	82	93,2	1,969	10,8:1
D2	D4162T	84/3600	115/3600	270/1750-2500	4	75	88,3	1,560	16,0:1
D3	D5204T6	110/3500	150/3500	350/1500-2750	5	81,0	77	1,984	16,5:1
D4	D4204T14	140/4250	190/4250	400/1750-2500	4	82,0	93,2	1,969	15,8:1

^A Motorkode, artikel- og fabriktionsnummer kan aflæses på motoren, se Typebetegnelser (s. 384).

Relaterede oplysninger

- Kølevæske - kvalitet og kapacitet (s. 394)
- Motorolie - kvalitet og kapacitet (s. 392)

Motorolie - ugunstige kørselsforhold

Ugunstige kørselsforhold kan give unormalt høj olietemperatur eller stort olieforbrug. Nedenfor følger nogle eksempler på ugunstige kørselsforhold.

Kontroller oliestanden (s. 347), oftere ved lang tids kørsel:

- med campingvogn eller anhænger
- i bjerge
- med høj hastighed
- i temperaturer under -30 °C eller over +40 °C

Ovenstående gælder også ved kortere kørestrækninger ved lave temperaturer.

Vælg en helsyntetisk motorolie til brug under ugunstige kørselsforhold. Det giver motoren ekstra beskyttelse.

Volvo anbefaler:



0000150

! VIGTIGT

For at opfylde kravene til motorens serviceintervaller fyldes alle motorer med en specielt tilpasset syntetisk motorolie på fabrikken. Valget af olie er sket med stor omhu og med hensyntagen til levetid, mulighed for at starte, brændstofforbrug og miljøbelastning.

For at de anbefalede serviceintervaller skal kunne anvendes, kræver det, at en godkendt motorolie anvendes. Brug kun den foreskrevne olie kvalitet, både ved påfyldning og ved olieskift. Ellers risikerer du at påvirke levetid, startevne, brændstofforbrug og miljøbelastning.

Volvo Car Corporation fraskriver sig enhver garantiforpligtelse, hvis der ikke anvendes motorolie af den foreskrevne kvalitet og viskositet.

Volvo anbefaler, at olieskift foretages på et autoriseret Volvo-værksted.

Relaterede oplysninger

- Motorolie - kvalitet og kapacitet (s. 392)
- Motorolie - generelt (s. 346)

Motorolie - kvalitet og kapacitet

Anbefalet motoroliekvalitet og kapacitet for de forskellige motoralternativer kan ses i tabellen.

Volvo anbefaler:



0000150

V40 Motor	Motorkode ^A	Oliekvalitet	Kapacitet, inkl. oliefilter (liter)
T2	B4164T4	Certificeret og fabribspåfyldt olie: Oliekvalitet WSS-M2C925-A alternativ ved service: Oliekvalitet: ACEA A5/B5 Viskositet: SAE 5W-30	ca. 4,1
T3	B4164T3		ca. 4,1
T4	B4164T		ca. 4,1
D2	D4162T	Oliekvalitet: ACEA A5/B5 Viskositet: SAE 0W-30	ca. 3,8
D3	D5204T6	Oliekvalitet: ACEA A5/B5 Viskositet: SAE 0W-30	ca. 5,9
T4	B5204T8	Oliekvalitet: ACEA A5/B5 Viskositet: SAE 0W-30	ca. 5,5
T5	B5204T9		ca. 5,5

V40 Motor	Motorkode ^A	Oliekvalitet	Kapacitet, inkl. oliefilter (liter)
T5	B4204T11	Castrol Edge Professional V 0W-20 eller VCC RBS0-2AE 0w20	ca. 5,4
D4	D4204T14		ca 5,2

^A Motorkode, artikel- og fabriktionsnummer kan aflæses på motoren, se Typebetegnelser (s. 384).

Relaterede oplysninger

- Motorolie - ugunstige kørselsforhold (s. 391)
- Motorolie - kontrol og påfyldning (s. 347)

11 Specifikationer

Kølevæske - kvalitet og kapacitet

Kølevæskekapacitet for de forskellige motoralternativer kan ses i tabellen.

Foreskreven kvalitet: Den af Volvo anbefalede kølevæske blandet med 50 % vand², se emballagen.

V40 Motor ^A		Kapacitet (liter)
T2	B4164T4	7,0
T3	B4164T3	
T4	B4164T	
D2	D4162T	10,0
D3	D5204T6	8,0
T4	B5204T8	8,0
T5	B5204T9	
T5	B4204T11	7,5 (7,8 ^B)
D4	D4204T14	8,0 (8,4 ^B)

^A Motorkode, artikel- og fabriktionsnummer kan aflæses på motoren, se Typebetegnelser (s. 384).

^B Gælder for bil med brændstofdrevet varmer.

Relaterede oplysninger

- Kølevæske - niveau (s. 350)

² Vandkvaliteten skal opfylde standard STD 1285,1.

Transmissionsolie - kvalitet og kapacitet

Foreskrevne transmissionsolie og kapacitet for de forskellige gearkassealternativer kan ses i tabellen.

Manuel gearkasse

Manuel gearkasse	Kapacitet (liter)	Foreskrevne transmissionsolie
B6	ca. 1,6	BOT 350M3
M66	ca. 1,9 (ca. 1,45 ^A)	

^A Gælder motoren D4204T14.

Automatisk gearkasse

Automatisk gearkasse	Kapacitet (liter)	Foreskrevne transmissionsolie
TF-80SD	ca 7,0	AW1
TG-81SC	ca 6,6 ^A ca 7,5 ^B	AW1
MPS6	ca 7,3	BOT 341

^A Benzinmotorer

^B Dieselmotorer

OBS

For MPS6 gælder olieskift inden for visse serviceintervaller.

For andre gearkasser er det ikke nødvendigt at skifte gearkasseolien under normale kørselsforhold. Under ugunstige kørselsforhold kan det dog blive nødvendigt.

Relaterede oplysninger

- Motorolie - ugunstige kørselsforhold (s. 391)
- Typebetegnelser (s. 384)

Bremsevæske - kvalitet og kapacitet

Bremsevæske kaldes det middel i et hydraulisk bremsesystem, der anvendes til at overføre tryk fra f.eks. en bremsepedal via en hovedbremsecylinder til en eller flere slavecylindre, der igen påvirker en mekanisk bremse.

Foreskrevet kvalitet: DOT 4

Kapacitet: 0,6 liter

Relaterede oplysninger

- Bremse- og koblingsvæske - niveau (s. 351)

Sprinklervæske - kvalitet og kapacitet

Sprinklervæske bruges for sammen med for- og bagrudeviskere at holde bilens ruder og forlygter rene og sikre udsynet ved kørsel.

Foreskrevet kvalitet: Den af Volvo anbefalede sprinklervæske - med frostvæske i koldt vejr og under frysepunktet.

Kapacitet:

- Biler **med** forlygterengøring: 5,5 liter.
- Biler **uden** forlygterengøring: 3,2 liter.

Relaterede oplysninger

- Sprinklervæske - påfyldning (s. 361)
- Viskerblade (s. 359)
- Viskere og sprinklere (s. 95)

Brændstoftank - kapacitet

Brændstoftankens kapacitet for de forskellige motoralternativer kan ses i tabellen.

V40 Motor	Kapacitet (liter)	Foreskreven kvalitet
4-cylindret benzin	ca. 62	Benzin: Brændstof - benzin (s. 290)
5-cylindret benzin		
4-cylindret diesel	ca. 52	Diesel: Brændstof - diesel (s. 290)
5-cylindret diesel	ca. 60	

Relaterede oplysninger

- Påfyldning af brændstof (s. 288)
- Motorspecifikationer (s. 390)

Aircondition, væske – kapacitet og kvalitet

Foreskrevet kvalitet og kapacitet for væsker i airconditionanlægget kan ses i tabellen.

Kompressorolie

V40 Motor	Motorkode ^A	Kapacitet	Foreskrevet kvalitet
T2	B4164T4	150 ml	PAG-olie
T3	B4164T3		
T4	B4164T		
D2	D4162T	110 ml	
T5	B4204T11	60 ml	
D4	D4204T14		
T4	B5204T8	110 ml	
T5	B5204T9		
D3	D5204T6		

^A Motorkode, artikel- og fabriktionsnummer kan aflæses på motoren, se Typebetegnelser (s. 384).

Kølemiddel

V40 Motor	Motorkode ^A	Vægt	Foreskreven kvalitet
T5	B4204T11	625 g	R134a
D4	D4204T14		
Andre motorer		650 g	

^A Motorkode, artikel- og fabriksnummer kan aflæses på motoren, se Typebetegnelser (s. 384).

**ADVARSEL**

I aircondition-anlægget er der kølemiddel R134a under tryk. Service og reparation af systemet må kun udføres af et autoriseret værksted.

Relaterede oplysninger

- Klimaanlæg - fejlsøgning og reparation (s. 352)

11 Specifikationer

Brændstofforbrug og CO₂-udslip

Brændstofforbruget for et køretøj måles i liter pr. 100 km og CO₂-udslippet i gram pr. km.

Forklaring

	gram/km
	liter/100 km

	Bykørsel
	Landevejskørsel
	Blandet kørsel

	OBS
Hvis forbrugs- og emissionsdata mangler, kan de findes i et ledsagende supplement.	

V40 							
		CO ₂		CO ₂		CO ₂	
T2 (B4164T4)	man	158	6,8	105	4,5	124	5,3
T3 (B4164T3)	man	158	6,8	105	4,5	124	5,3
T4 (B4164T)	man	164	7,0	109	4,7	129	5,5
T4 ^A (B4164T)	man	191	8,2	117	5,0	144	6,2
T4 (B4164T)	aut	184	7,9	120	5,1	143	6,1
T4 ^A (B4164T)	aut	192	8,3	125	5,4	149	6,4

V40 							
		CO ₂		CO ₂		CO ₂	
T4 (B5204T8)	aut	243	10,4	135	5,8	174	7,5
T5 (B5204T9)	aut	243	10,4	135	5,8	174	7,5
T5 (B4204T11)	aut	-	-	-	-	-	-
D2 ^B (D4162T)	man	100	3,8	82	3,1	88	3,4
D2 ^C (D4162T)	man	107	4,1	90	3,4	96	3,7
D2 ^B (D4162T)	aut	115	4,4	95	3,6	102	3,9
D2 ^C (D4162T)	aut	116	4,4	99	3,8	105	4,0
D3 (D5204T6)	man	139	5,3	100	3,8	114	4,3
D3 ^A (D5204T6)	man	165	6,3	108	4,1	129	4,9
D3 (D5204T6)	aut	179	6,9	112	4,3	136	5,2
D3 ^A (D5204T6)	aut	179	6,8	122	4,6	143	5,4

11 Specifikationer



V40 							
		CO ₂		CO ₂		CO ₂	
D4 ^C (D4204T14)	man	-	-	-	-	-	-
D4 ^B (D4204T14)	man	-	-	-	-	-	-
D4 ^D (D4204T14)	man	-	-	-	-	-	-
D4 ^C (D4204T14)	aut	-	-	-	-	-	-
D4 ^B (D4204T14)	aut	-	-	-	-	-	-

A Gælder kun biler udstyret med 19" hjul.

B Gælder **kun** varianten lavemission.

C Gælder **ikke** varianten lavemission.

D Gælder **kun** varianten lavemission (85 gram/km CO₂).

Brændstofforbrugsværdierne og emissionsværdierne i ovenstående tabel er baseret på specifikke EU-kørecyklusser³, der gælder for biler med køreklar vægt i basisudførelse og uden ekstraudstyr. Afhængigt af udstyr kan bilens vægt øges. Dette, samt hvor tungt

bilens lastes, øger brændstofforbruget og CO-emissionerne.

Der er flere årsager til øget brændstofforbrug sammenlignet med tabellens værdier.

Eksempler på dette er:

- Førerens køremåde.
- Hvis kunden har valgt større hjul end de standardmonterede på modellens grundversion, øges modstanden.
- Høj hastighed giver øget luftmodstand.
- Brændstoftkvalitet, vej- og trafikforhold, vej- og bilens tilstand.

³ De officielle tal for brændstofforbrug er baseret på to standardiserede kørecyklusser i laboratorium ("EU-kørecyklusser") i henhold til EU Regulation no 692/2008 og 715/2007 (Euro 5 / Euro 6) og UN ECE Regulation no 101. Reglerne omfatter kørecyklusserne bykørsel og landevejskørsel. - Bykørsel - målingen starter med koldstart af motoren. Kørslen er simuleret. Landevejskørsel - bilen accelereres og bremses ved hastigheder mellem 0-120 km/t. Kørslen er simuleret. - Biler med manuel gearkasse startes i 2. gear (gælder for biler med hjul på op til 18 tommer). Værdien for blandet kørsel, som vises i tabellen, er i henhold til de lovgivningsmæssige krav en kombination af bykørsel og landevejskørsel. CO₂-udslip - for at beregne CO-emissionerne under de to kørecyklusser opsamles udstødningsgasserne. De analyseres derefter og giver værdien for CO₂-udslip.

Allerede en kombination af de her nævnte eksempler kan give betydeligt højere forbrug. For yderligere oplysninger henvises til de regler, som er refereret³.

Der kan forekomme store afvigelser i brændstofforbruget i sammenligning med EU-kørecyklusserne³, som anvendes ved certificering af bilen, og som tallene for forbrug i tabellen er baseret på.

Ved brug af brændstof med oktantal 91 RON bliver forbruget højere og ydelsen lavere.

OBS

Ekstreme vejrforhold, træk af anhænger eller kørsel i store højder kombineret med brændstofkvaliteten er faktorer, der kan påvirke bilens præstationer.

Relaterede oplysninger

- Brændstofføkonomisk kørsel (s. 293)
- Brændstof - benzin (s. 290)
- Brændstof - diesel (s. 290)
- Vægt (s. 387)

³ De officielle tal for brændstofforbrug er baseret på to standardiserede kørecyklusser i laboratorium ("EU-kørecyklusser") i henhold til EU Regulation no 692/2008 og 715/2007 (Euro 5 / Euro 6) og UN ECE Regulation no 101. Reglerne omfatter kørecyklusserne bykørsel og landevejskørsel. - Bykørsel - målingen starter med koldstart af motoren. Kørslen er simuleret. Landevejskørsel - bilen accelereres og bremses ved hastigheder mellem 0-120 km/t. Kørslen er simuleret. - Biler med manuel gearkasse startes i 2. gear (gælder for biler med hjul på op til 18 tommer). Værdien for blandet kørsel, som vises i tabellen, er i henhold til de lovgivningsmæssige krav en kombination af bykørsel og landevejskørsel. CO₂-udslip - for at beregne CO-emissionerne under de to kørecyklusser opsamles udstødningsgasserne. De analyseres derefter og giver værdien for CO₂-udslip.

Dæk - godkendte dæktryk

Godkendte dæktryk for de forskellige motoralternativer kan ses i tabellen.

V40 Motor	Dækstørrelse	Hastighed (km/t)	Belastning, 1-3 personer		Maksimumsbelastning		ECO-tryk ^A
			For (kPa) ^B	Bag (kPa)	For (kPa)	Bag (kPa)	For/bag (kPa)
T2 (B4164T4) T3 (B4164T3) T4 (B4164T) D2 (D4162T)	195/65 R15	0 - 160	230	230	260	260	260 (270 ^C , 280 ^D)
	205/55 R16	160 +	230	230	270	270	-
	205/50 R17						
	225/45 R17						
	225/40 R18						
	235/35 R19						
T4 (B5204T8) T5 (B5204T9) T5 (B4204T11) D3 (D5204T6) D4 (D4204T14)	205/55 R16	0 - 160	230	230	260	260	260
	205/50 R17	160 +	290	240	310	270	-
	225/45 R17						
	225/40 R18	0 - 160	240	240	260	260	260
	235/35 R19	160 +	290	240	310	280	-
Temporary Spare Tyre		maks. 80	420	420	420	420	-

^A Brændstoføkonomisk kørsel.

^B I visse lande bruges enheden bar sammen med SI-enheden Pascal: 1 bar = 100 kPa.

^C Gælder kun for 16"-hjul for D2 automatisk gearkasse, varianten lavemission.

^D Gælder kun for 15"-hjul for D2, varianten lavemission.

**OBS**

Alle motorer, dæk, eller kombinationer af disse findes ikke altid på alle markeder.

Relaterede oplysninger

- Dæk - dimensioner (s. 310)
- Dæk - lufttryk (s. 316)
- Typebetegnelser (s. 384)

A

ACC - Adaptiv fartpilot.....	193	parkeringsbremse trukket.....	66	Aktiv parkeringshjælp.....	244
Active Bending Lights (ABL).....	86	påmindelse om sikkerhedssele.....	28, 66	Begrænsninger.....	247
Adaptiv fartpilot.....	193	Advarselslyd		betjening.....	245
Fejlfinding.....	205	Kollisionsadvarsel.....	221	funktion.....	244
funktion.....	194	Advarselssymboler.....	61, 63, 66	Symboler og meddelelser.....	248
indstille tidsinterval.....	198	Advarselstrekant.....	317	Aktivt fjernlys.....	85
midlertidig deaktivering.....	199	Afstandskontrol.....	208	Alarm.....	173, 174, 175
overhale.....	200	Begrænsninger.....	209	alarmindikator.....	174
oversigt.....	196	Symboler og meddelelser.....	210	alarmsignaler.....	175
Radarsensor.....	203	Aftageligt anhængertræk		automatisk aktivering.....	174
skift fartpilotfunktionalitet.....	202	opbevaring.....	297	automatisk genaktivering.....	174
slå fra.....	200	Afvisere.....	89	fjernbetjening virker ikke.....	175
standby.....	199	AIRBAG	31	kontrol af alarm.....	157
styring af hastighed.....	197	Airbag		reduceret alarmniveau.....	175
Advarselsblinklys.....	88	aktivering/deaktivering, PACOS.....	32	Alkolås.....	256
Advarselslampe		førerside.....	31, 38	Allergi- og astmafremkaldende stoffer....	120
adaptiv fartpilot.....	194	passagerside.....	31, 32, 38	Anbefalet barnebeskyttelse	
Kollisionsadvarsel.....	221	Airbag for fodgængere.....	41	tabel.....	44
stabilitets- og		flytning.....	42	Anhænger.....	294
traktionssikringssystem.....	178	folde sammen.....	42	kørsel med anhænger.....	294
Advarselslamper		Airbag-system.....	30	ledning.....	294, 295
Advarsel.....	66	advarselssymbol.....	29	slinger.....	301
airbags - SRS.....	66	Aircondition, væske		Anhænger-stabilisator.....	178, 301
fejl i bremsesystemet.....	66	kapacitet og kvalitet.....	398	Anhængertræk	
generatoren lader ikke.....	66	Aircondition-anlæg.....	128	aftageligt, afmontering.....	300
Lavt olietryk.....	66	Aktive Xenon-forlygter.....	86	aftageligt, fastgøring.....	298
				Anhængertræk, se Trækanordning.....	296

Anhængertræk - aftageligt fastgøring/afmontering.....	298, 300
Antispin.....	178
Antiudskridningsfunktion.....	178
Automatgearkasse.....	265, 268
anhænger.....	296
bugsering og bjergning.....	302
manuelle gearpositioner (Geartronic).....	266
Automatisk genlåsning.....	166

B

Bagagerum	
befæstelsespunkter.....	147
Belysning.....	90
Hattehylde.....	150
lastning.....	145
bagagerum	
lastnet.....	149
Bagklap	
låsning/oplåsning.....	169
Bagrude	
elopvarmning.....	99
Bagsæde	
elopvarmning.....	126
Bakgearsspærre.....	264

Baklys		
placering.....	357	
Barnestol.....	43	
anbefalede.....	44	
ISOFIX fastspændingssystem til bar- nestole.....	49	
størrelsesklasser for barnestole med ISOFIX fastspændingssystem.....	49	
typer.....	50	
øvre befæstelsespunkter for barne- stole.....	52	
Batteri.....	362	
Advarselssymboler.....	363	
fjernbetjening/PCC.....	160	
starthjælp.....	262	
Symboler på batteriet.....	363	
vedligeholdelse.....	362	
Belastningstal.....	310	
Belysning.....	352	
Aktive Xenon-forlygter.....	86	
ankomstlys.....	91, 156	
belysningsautomatik, kabine.....	90	
Betjeningsknapper.....	89	
Displaybelysning.....	82	
fjern-/nærlys.....	84	
i kabine.....	89	
Instrumentbelysning.....	82	
kørelys.....	83	
Lyshøjderregulering.....	82	
orienteringslys.....	91	
positions-/parkeringslys.....	83	
pærer, specifikationer.....	358	
tunneldetektering.....	84	
tågebaglys.....	87	
Belysning, udskiftning af pære.....	354	
blinklys, for.....	356	
fjernlys (biler med aktive xenon-forlyg- ter).....	355	
fjernlys (biler med halogen-forlygter).. kørelys.....	355	
makeup-spejl.....	356	
nærlys (biler med halogen-forlygter).. positions-/parkeringslys.....	358	
pærefatning bag: blinklys, bremse- og baklys.....	355	
tågebaglys.....	356	
Benzinkvalitet.....	357	
Bestille service og reparation.....	357	
Bilindtræk.....	290	
Bilnøglehukommelse.....	339	
Bilpleje.....	380	
Bilpleje, læderindtræk.....	153	
Bilvask.....	377	
Bjergning.....	380	
Blinklys.....	377	
BLIS.....	304	
	89	
	248, 249	

Blokeret låsestilling.....	170
deaktivering.....	170
midlertidig deaktivering.....	171
Blæser	
ECC.....	127
Bremse­lygte.....	88
Bremse- og koblingsvæske.....	351
Bremser.....	282, 283
blokeringsfri brems­er, ABS.....	283
Bremse­lygte.....	88
bremsesystem.....	282, 283
håndbremse.....	284
nødbremsefor­stærkning, EBA	283
nødbremse­lys.....	88
påfyldning af bremse­væske.....	352
symboler på kombiinstrumentet.....	282
Bremse­væske	
kvalitet og kapacitet.....	396
Brændstof.....	289, 290
brændstoffilter.....	291
brændstofforbrug.....	400
brændstoføkonomi.....	316
Brændstof­drevet varmer	
timer.....	135
Brændstoff­tank	
kapacitet.....	397
Bugsering.....	302
bugseringsøje.....	303

Bugserøje.....	303
Børn	
barnestol og airbag.....	48
barnestol og sideairbag.....	35
børnesikkerheds­lås.....	43
placering i bilen.....	48
sikkerhed.....	35, 43
Børnesikkerheds­lås.....	172

C

City Safety™.....	211
Clean Zone Interior Package (CZIP).....	120
CO ₂ -udslip.....	400
Corner Traction Control.....	178
CTA.....	251
CZIP (Clear Zone Interior Package).....	120

D

Defroster.....	129
Detektering af cyklist.....	219
Diesel.....	290
brændstofstop.....	291
Dieselpartikelfilter.....	293

Displaybelysning.....	82
Donkraft.....	308
Driftsbremsen.....	282, 283
Driver Alert Control.....	227
betjening.....	228
Driver Alert System.....	227
Dug	
behandling af ruderne.....	118
Kondensvand i forlygter.....	377
Dytte.....	81
Dæk	
dæklapning.....	325
dæktryksovervågning.....	318, 320, 323
mønsterdybde.....	309
omdrejningsretning.....	306
slidindikatorer.....	307
Specifikationer.....	404
tryk.....	316, 404
vedligeholdelse.....	306
Vinterdæk.....	309
Dækstørrelse.....	310
Dæktryksetiket.....	316
Dæktryksovervågning.....	318, 320, 323
Aktivere.....	321
anbefalinger.....	321
deaktivere.....	321
Justere.....	319

lavt dæktryk.....	323
punkteringskørbare dæk (SST).....	322

E

ECC, elektronisk klimaanlæg.....	124
Eco Cruise.....	280
EcoGuide.....	64
ECO-tryk.....	316, 404
Effekt.....	390
Ejermanual, miljømærkning.....	23
Ekstravarmer	
brændstofdrevet.....	137
elektrisk.....	137, 138
Elbetjent rullegardin til glastag.....	101
Elbetjent sæde.....	77
Elektronisk klimaanlæg - ECC.....	124
Elektronisk startspærre.....	154
Elektronisk temperaturkontrol - ETC.....	125
Eloppvarmning	
Bagrude.....	99
Forrude.....	99
sidespejle.....	99
Sæder.....	126
Elsystem.....	366
ETC, elektronisk temperaturkontrol.....	125

Etiketter.....	384
----------------	-----

F

Fardebegrænser.....	185
alarm ved overskridelse af hastighed.....	188
kom i gang.....	185, 186
midlertidig deaktivering.....	187
slukning.....	188
Fartpilot.....	188
genoptag indstillet hastighed.....	192
midlertidig deaktivering.....	191
slå fra.....	193
styring af hastighed.....	189
Farvekode, lak.....	382
Fejlfinding	
Adaptiv fartpilot.....	205
Fejlfinding for kamerasensor.....	213
Fejlmeddelelser	
Adaptiv fartpilot.....	206
Driver Alert Control.....	229
LKA.....	235
se Meddelelser og symboler.....	206
Fejlmeddelelser i BLIS.....	253
Fjernbetjening.....	152, 153, 154
aftageligt nøgleblad.....	159, 160
batteriudskiftning.....	160

funktioner.....	155
mistet.....	152
Rækkevidde.....	157, 162

Fjernbetjening med PCC

Rækkevidde.....	158
-----------------	-----

Fjernbetjeningssystem, typegodkendelse.....	176
Fjernbetjent startspærre.....	155
Fjernlys, automatisk aktivering.....	85
Fodgængerbeskyttelse.....	217
Forankring af last (Lastning).....	147
Forlygter.....	354
Forrude	
eloppvarmning.....	99, 129
Forrudesprinkling.....	96
Forrudeviskere.....	95
Regnsensor.....	95
Forsæde	
nakkestøtte.....	76
Frakobling af gearvælgerspærring.....	270
FSC, miljømærkning.....	23
Fælg, dimensioner.....	309
Følge	
Rengøring.....	378
Førstehjælp.....	317
Førstehjælpskasse.....	317

G

Gardinairbag.....	35, 38
Gearkasse.....	263, 264
automatisk.....	265, 268
manuel.....	264
Gearskift-indikator.....	264
Geartronic.....	266
Gearvælgerspærring.....	270
Gearvælgerspærring, mekanisk frakob- ling.....	270
Genindstilling af rudehejs.....	98
Glas	
lamineret/forstærket.....	23
Glastag, elbetjent rullegardin.....	101
Glat.....	287
Glat føre.....	287
Gode råd om kørsel.....	287
GSI - Gearvælgerhjælp.....	264

H

Handskerum.....	143
køling.....	143
låsning.....	168
Hastighedsklasser, dæk.....	310

Hattehylde.....	150
Hill Start Assist.....	271
Hjul	
afmontering.....	312
reservehjul.....	311
Snekæder.....	309
Hjulbolte.....	308
låsbare.....	308
Hjul og dæk.....	311
Horn.....	81
Hukommelsesfunktion i sæde.....	77
Høj motortemperatur.....	294
Højtrykssprinkling af forlygter.....	96
Håndbremse.....	284
Håndtering af meddelelser.....	105

I

IAQS - Interior Air Quality System.....	121
Indikering ved låsning	154
Indkøbspøseholder	147
opslåelig.....	147
Indlægsmåtter.....	144
Indstilling af forlygternes lyshøjde.....	82
Indstilling af rat.....	80

Indstilling af tidsafstand.....	208
Indvendigt bakspejl.....	100
automatisk nedblænding.....	100
Informationsdisplay.....	60, 61
Informationsknap, PCC.....	157
Instrumentbelysning, se Belysning.....	82
Instrumenter og knapper.....	54, 57
Instrumentoversigt	
højrestyret bil.....	57
venstrestyret bil.....	54
Interior Air Quality System (IAQS)	
luftrensning.....	121
Internetforbundet bil	
bestille service og reparation.....	339
Intervalvaskning.....	95

K

Kabinebelysning	
automatik.....	90
Kabinebelysning, se Belysning.....	89
Kabinefilter.....	120
Kabinevarmer.....	133
Kamerasensor.....	213, 223
Katalysator.....	292
Bjergning.....	302

Keyless drive.... 161, 162, 163, 164, 165, 261
 Keyless - låsning..... 163
 Keyless - oplåsning..... 164
 Klima
 automatisk regulering..... 127
 faktisk temperatur..... 119
 generelt..... 118
 personlige indstillinger..... 121
 sensorer..... 119
 temperaturregulering..... 128
 Klimaanlæg
 reparation..... 352
 Knapper, lys..... 81
 Knapper på rattet..... 80
 Kollision..... 39
 Kollisionsadvarsel..... 217, 218
 betjening..... 221
 detektering af fodgængere..... 220
 funktion..... 218
 generelle begrænsninger..... 222
 Radarsensor..... 203, 211
 Kollisionsadvarsel med Automatisk
 bremsning..... 217
 Kombiinstrument..... 60, 61
 Kompas..... 101
 kalibrering..... 102
 Kondensvand i forlygter..... 377

Kontrol af oliestand..... 346
 Kontrolsymboler..... 61, 63, 65
 Køassistent..... 200
 Kølemiddel..... 352
 Kølesystem..... 285
 overophedning..... 285
 Kølevæske
 kapacitet og kvalitet..... 394
 Kølevæske, kontrol og påfyldning..... 350
 Kørebaneassistent
 betjening..... 233
 Kørecomputer..... 106, 111, 115, 116
 analogt instrumentpanel..... 107
 Køreklar vægt..... 387
 Kørellys..... 83
 Kørsel..... 287
 kølesystem..... 285
 med anhænger..... 294
 med åben bagklap..... 286
 Kørsel i vand..... 285
 Kørsel med anhænger
 kugletryk..... 388
 trækvægt..... 388
 Kørselsstatistik..... 116

L

Lak
 farvekode..... 382
 laksader og udbedring..... 381
 Lamineret glas..... 23
 Lasersensor..... 214
 Lastning
 bagagerum..... 145, 147
 befæstelsespunkter..... 147
 generelt..... 145, 147
 lang last..... 146
 taglast..... 146
 Lav oliestand..... 346
 LKA - Vognbaneassistent..... 231
 Luftfordeling..... 122
 recirkulation..... 130
 tabel..... 131
 Luftkvalitetssystem IAQS..... 121
 Luftrensning
 kabine..... 119, 120, 121
 materiale..... 121
 Lysindikeringer, PCC..... 157
 Lyskegle, tilpasning..... 92
 Lyskontakt..... 81
 Læderindtræk, vaskeanvisning..... 380

Lås	
låsning.....	166
manuel låsning.....	166
oplåsning.....	166, 167
Låsbare hjulbolte.....	308
Lås-indikator.....	154
Låsning/oplåsning	
bagklap.....	169
indefra.....	167

M

Makeupspejl.....	144
Makeup-spejl.....	90
Maks. taglast.....	387
manuel gearkasse.....	264
anhænger.....	295
bugsering og bjergning.....	302
GSI - Gearvælgerhjælp.....	264
Manuelle gearpositioner (Geartronic).....	266
Meddelelser	
informationsdisplay.....	104
Meddelelser i BLIS.....	253
Meddelelser og symboler	
Adaptiv fartpilot.....	206
Driver Alert Control.....	229

Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning.....	216, 225
LKA.....	235
Motor- og kabinevarmer.....	136
Menuhåndtering	
Kombiinstrument.....	102
menuoversigt, analogt.....	103
menuoversigt, digitalt.....	103
Midlertidig dækklapning.....	325, 326
efterkontrol.....	329
pumpning af dæk.....	330
returnering af komponenter.....	331
udførelse.....	327
Midlertidigt dækklapningssæt	
oversigt.....	327
placering.....	326
tætningsvæske.....	331
Miljømærkning, FSC, ejermanual.....	23
Motor	
overophedning.....	294
slå fra.....	262
Start/Stop.....	271
starte.....	260
Motorbremsekontrol.....	178
Motorhjelms, åbning.....	344
Motor- og kabinevarmer	
direkte slukning.....	135
direkte start.....	134

meddelelser.....	136
timer.....	135
Motorolie.....	346, 391
filter.....	346
kvalitet og kapacitet.....	392
ugunstige kørselsforhold.....	391
Motorrum	
Kølevæske.....	350
olie.....	346
oversigt.....	344
Motorspecifikationer.....	390
Motorvarmer.....	133
MY CAR.....	105
Mønsterdybde.....	309
Mål.....	386
Målepind, elektronisk.....	347, 349
Målere	
brændstofmåler.....	60, 61
omdrejningstæller.....	60, 61
speedometer.....	60, 61

N

Nakkestøtte	
bagsædets midterplads.....	78
forsæde.....	76
nedslåning.....	79
Nulstilling af sidespejle.....	99
Nulstilling af triptællere.....	109, 113
Nær-/fjernlys, se Belysning.....	84
Nødudstyr	
advarselstrekant.....	317
Førstehjælpskasse.....	317
Nøgle.....	152, 154
Nøgleblad.....	159, 160
Nøglefri start (keyless drive).....	161, 162, 163, 164, 165, 261
Nøglepositioner.....	74

O

Olie, se også Motorolie.....	391, 392
Omdrejningsretning.....	306
Opbevaringsplads	
førerside.....	142
handskerum.....	143
tunnelkonsol.....	142

Opbevaringspladser i kabinen.....	140
Oplåsning	
indefra.....	167
udefra.....	166
Oplåsning med nøgleblad.....	164
Orienteringslys.....	91
Overophedning.....	294

P

PACOS.....	32
Panelbelysning.....	82
Panikfunktion.....	156
PAP - Aktiv parkeringshjælp.....	244
Parkeringsbremse.....	284
Parkeringsbåshjælp - PAP.....	244
Parkeringshjælp.....	236
bagud.....	237
fejllindikation.....	239
funktion.....	236
parkeringshjælp-sensorer.....	239
Parkeringskamera.....	240
Indstillinger.....	242
PCC - Personal Car Communicator	
funktioner.....	155
Rækkevidde.....	158

Personal Car Communicator.....	158
Piskesmældsskader, WHIPS.....	36
Pletter.....	380
Polering.....	378
Positions-/parkeringslys.....	83
PowerGuide.....	64
Powershift gearkasse.....	268, 302
Punkteringskørbare dæk.....	322
Pærer, se Belysning.....	352, 354
Påmindelse om sikkerhedssele.....	28

Q

Queue Assist.....	200
-------------------	-----

R

Radarsensor.....	194
Begrænsninger.....	203
Rat.....	80
Indstilling af rat.....	80
Tastatur.....	80
Ratlås defekt.....	262
Regenerering.....	293
Regnsensor.....	95

Relæ-/sikringsboks, se Sikringer.....	367	Sidespejle.....	98	Slidindikatorer.....	307
Rengøring		der kan drejes ind elektrisk.....	99	Slukning af motor.....	262
bilvask.....	377	elopvarmning.....	99	Sodfilter.....	293
Følge.....	378	indvendigt.....	100	SODFILTER FULDT.....	293
indtræk.....	380	Kompas.....	101	Spin control.....	178
sikkerhedsseler.....	381	udvendige.....	98	Sprinklere	
Vask i vaskehal.....	377	Sidespejle der kan drejes ind elektrisk.....	99	Bagrude.....	96
Reservehjul.....	311, 312	Sikkerhedslås		Forrude.....	96
montering.....	314	børn.....	43	sprinklervæske, påfyldning.....	361
udtagning.....	312	Sikkerhedssele.....	25	Sprinklervæske	
Rudehejs.....	97	Bagsæde.....	28	kapacitet.....	396
Ruder og spejle.....	379	graviditet.....	27	Sprinklervæske, påfyldning.....	361
Rustbeskyttelse.....	379	løsne.....	27	Stabilitets- og traktionssikringssystem....	178
Ryglæn.....	76	påmindelse om sikkerhedssele.....	28	Stabilitetssystem.....	178
forsæde, slå ned.....	76	selestrammere.....	28	Start/Stop.....	271
Ryglæn, bagsæde, slå ned.....	79	spænde.....	26	Funktion og betjening.....	272
		Sikkerhedstilstand.....	39	motoren standser ikke.....	273
		flytning.....	41	Startbatteri.....	286, 362
		startforsøg.....	40	overbelastning.....	286
		Sikringer.....	367	Starthjælp.....	262
		generelt.....	367	Startspærre.....	154
		motorrum.....	368	Stemningsbelysning.....	90
		skift.....	367	Stenslag og ridser.....	381
		under handskerum.....	372	Stikkontakt.....	144
		under højre forsæde.....	375	bagagerum.....	148
		Sikringsboks.....	367	Stol, se Sæder.....	76
		SIPS-bag.....	34		
		Skift af hjul.....	312		

S

Sammenstød, se Kollision.....	39
Selestrammere.....	28, 38
Self Supporting run flat Tires (SST).....	322
Sensus.....	73
Serviceprogram.....	339
Servicestilling.....	359
Sideairbag, SIPS.....	34, 38

Styrestyrke, hastighedsafhængig.....	253
Styrestyrkeniveau, se Styrestyrke.....	253
Symboler	
Advarselssymboler.....	61, 63
Kontrolsymboler.....	61, 63, 65
Symboler og meddelelser	
Adaptiv fartpilot.....	206
Driver Alert Control.....	229
Kollisionsadvarsel med automatisk bremsning.....	216, 225
LKA.....	235
System	
udløser.....	38
Sæder.....	76
elbetjente.....	77
elopvarmning.....	126
Nakkestøtter bag.....	78
slå ryglæn ned, bag.....	79
slå ryglæn ned, for.....	76

T

Taglast, maks. vægt.....	387
Tankning.....	170, 292
Påfyldning.....	288
påfyldning med reservedunk.....	292
rankdækselklap, manuel åbning.....	288

tankdækselklap.....	288
tankdækselklap, låsning.....	170
Temperatur	
faktisk temperatur.....	119
Temperaturregulering.....	128
Tilpasning af køreegenskaber.....	253
Tilpasning af lyskegle.....	92
Active Bending Lights	92
Halogenlygter.....	92
Totalvægt.....	387
TPMS - Tyre Pressure Monitoring (dæk- tryksovervågning).....	318, 320
Traction control.....	178
Trafikskilt-information.....	182
Begrænsninger.....	184
betjening.....	182
Transmission.....	264
Transmissionssolie	
kapacitet og kvalitet.....	395
Transponder.....	18
Triptællere.....	69
Triptællere, nulstilling.....	109, 113
Trækanordning.....	296, 297
Specifikationer.....	297
Trækvægt og kugletryk.....	388
TSA - anhænger-stabilisator	178, 301

Tunneldetektering.....	84
Tunnelkonsol.....	142
12 V-kontakt.....	144
armlæn.....	142
cigarettænder og askebæger.....	143
Typebetegnelser.....	384
Typegodkendelse	
dæktryksovervågning.....	332
fjernbetjeningssystem.....	176
radarsystem.....	254
Tætningsvæske.....	331
Tågelys	
bag.....	87

U

Udetemperaturmåler.....	68
Udluftningsfunktion.....	118, 168
Udslip af kuldioxid.....	400
Ur, indstilling.....	69

V

Vandafvisende lag, rengøring.....	379
Vand- og smudsafvisende yderlag.....	379
Varighed for ankomstlys.....	91, 156

Varmereflekterende forrude.....	18
Vask i vaskehal.....	377
Vedligeholdelse rustbeskyttelse.....	379
Ventilation.....	122
Ventilator ETC.....	127
Vibrationsdæmper.....	296
Vinterdæk.....	309
Vinterkørsel.....	287
Viskerblade.....	359
Rengøring.....	361
Servicestilling.....	359
skift.....	360
skifte bagrude.....	361
Viskere og sprinklere.....	95
Vognbaneassistent - LKA.....	231
Voksning.....	378
Volvo ID.....	19
Volvo Sensus.....	73
Vægt køreklar vægt.....	387
Væsker, kapacitetsoplysninger	394, 395, 396, 397, 398
Væsker og olier.....	394, 395, 396, 398

W

WHIPS

barnestol/barnepude.....	37
piskesmældsbeskyttelse.....	36, 38
siddestilling.....	37

Y

Ydermål.....	386
--------------	-----

Ø

Økonomikørsel.....	293
--------------------	-----

